



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

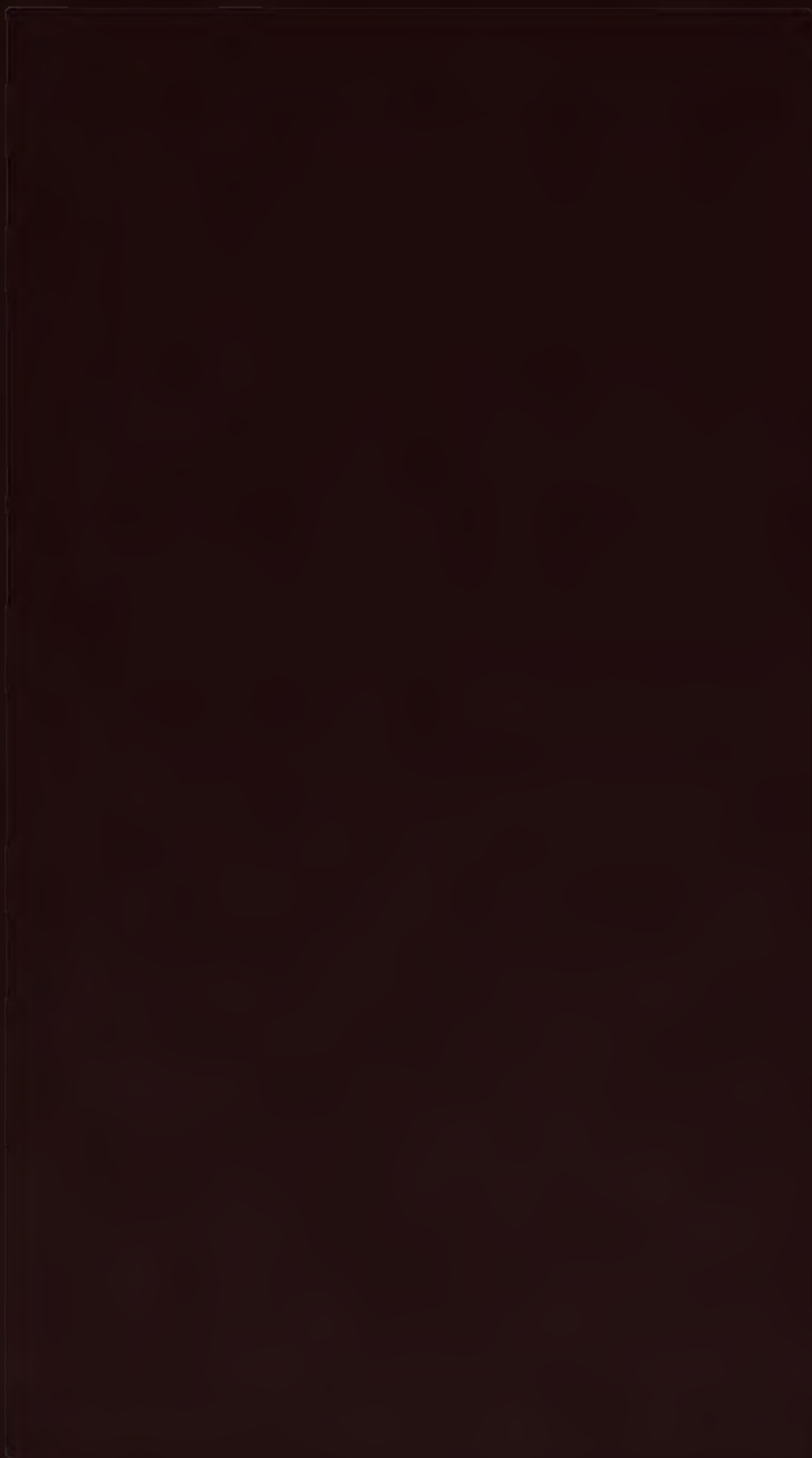
Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>





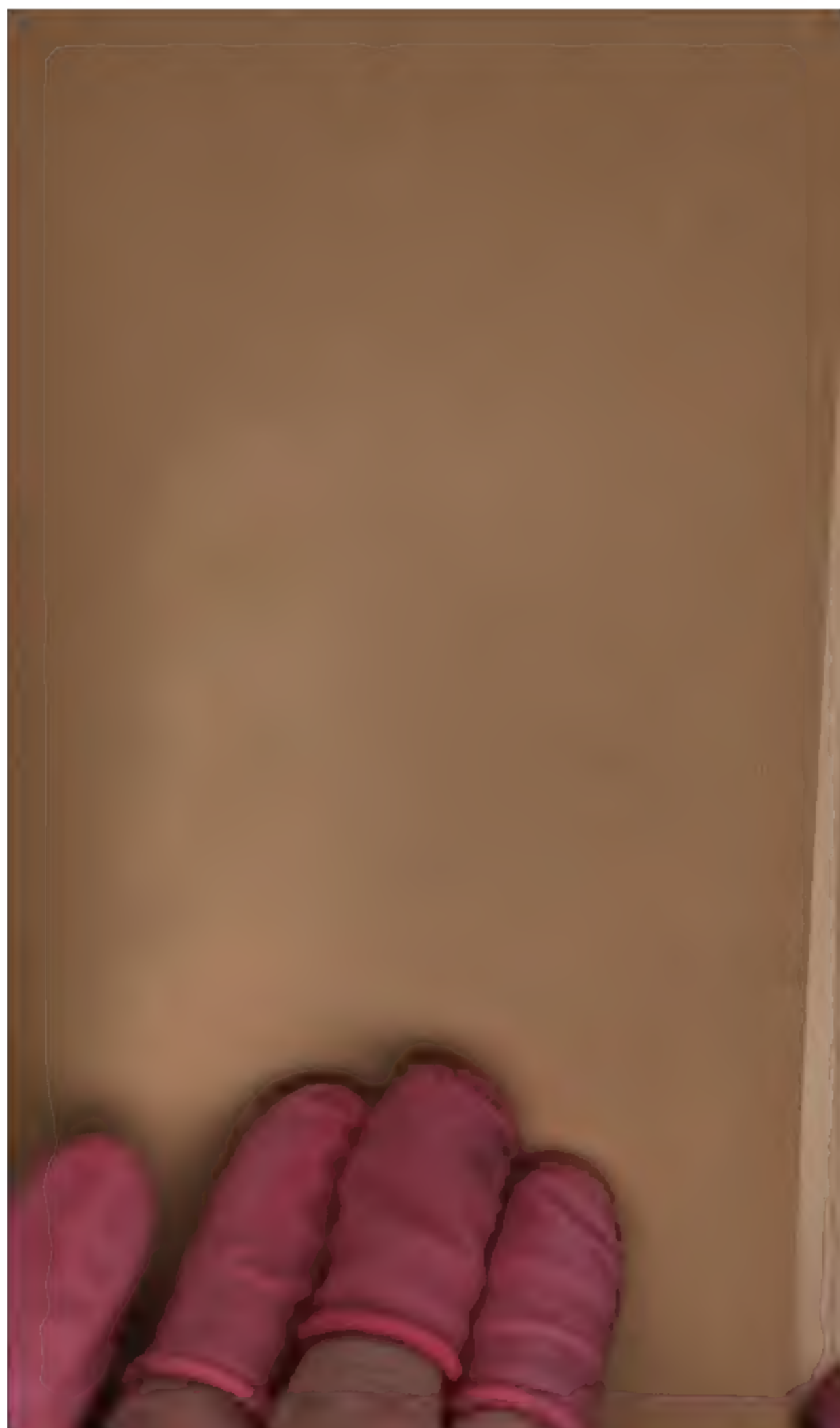
span 177.1 (11-12)



Harvard College Library

FROM

*Sales Fund*













**VIAGE LITERARIO**  
**A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.**

**SU AUTOR**

**DON JAIME VILLANUEVA,**  
PRESBITERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA  
DE LA HISTORIA.

**TOMO XI.**

**VIAGE A URGEL.**

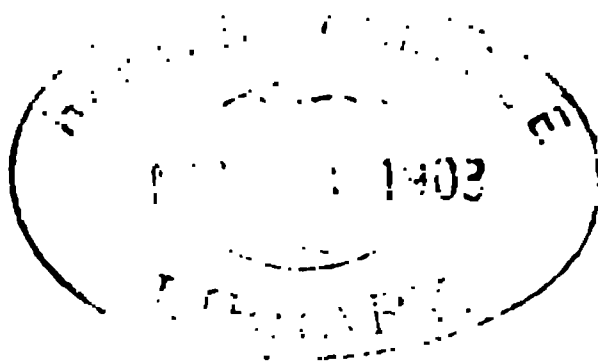
**PUBLICADO POR LA MISMA ACADEMIA.**



**MADRID:**  
**IMPRENTA DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA,**  
A CARGO DE D. CELESTINO G. ALVAREZ, CALLE DE S. VICENTE BAJO, NUM. 74.  
1850.

~~III 10365~~

Spec 177.1



Saltzgrund

---

***Fungar vice cotis.***

---

## ADVERTENCIA.

**C**UANDO en 1823 las circunstancias políticas obligaron á expatriarse al laborioso y docto autor del *Viage literario*, dejó los borradores de esta obra acreditada en poder de D. Ignacio Herrero, religioso secularizado, de su misma orden, que le habia acompañado para reconocer los archivos de las iglesias visitadas con este objeto. D. Jaime Villanueva murió en Lóndres en 14 de noviembre de 1824, y Herrero conservó estos mss. á disposición del Gobierno, con cuya proteccion y auxilios se habia emprendido y publicado aquel viage. Asi es que en cuanto llegó á su noticia que S. M. se habia servido encargár á la Academia de la Historia la continuacion



span .77. (11-12)



Harvard College Library

FROM

*Sales Fund*









*Tractatus Regiarum quas Princeps habet  
in jure Romano*

*Resolutæ juridicæ*

*Additiones ad titulum Usaticorum pacis et  
tregue: necnon apostille, quæstiones et con-  
clusiones doctorum super idem*

*Collectio moderum arguendi*

*Commentaria in Uratica Barchinonensi.*

De todas estas noticias referidas con tanta  
extensión pueden apotosearse los que con  
el tiempo se dediquen á publicar una buena  
biblioteca de escritores del Principado de  
Cataluña, como deseaba el P. Villanueva.

En el presente tomo cita este tambien  
sus *Memorias sobre los Condes de Urgel*,  
obra que miraba con particular cariño por  
encerrar muy curiosas investigaciones. No  
tiene la Academia la satisfaccion de poderlas  
dar á la imprenta como era justo; pero tam-  
poco la cabe el sentimiento de decir que ha-  
yan perecido en los trastornos y convulsio-  
nes políticas que amargaron los últimos dias  
de su autor. Porque aparece en el catálogo  
de libros de D. Vicente Salvá impreso en  
Londres en 1829, pág. 217 señalada con el  
núm. 4198; aunque muerta este en París

en 5 de junio de 1849, no podemos actualmente señalar su paradero. Tampoco podemos señalar el de la *Coleccion diplomática*, y el del *Tratado de los ritos de la iglesia española*, que el P. Villanueva cita en sus cartas repetidas veces, si llegó á componerlos, siendo lo mas sensible que estos fueron los dos objetos que movieron á emprender este *Viage literario*.

The Commission on the Status of Women, established in 1946, was the first of its kind. It was created by the United Nations to address the needs and concerns of women worldwide. The Commission's mandate was to promote the advancement of women and to ensure their full participation in the development of their countries.

# INDICE

## DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

---

	<u>Pág.</u>
CARTA LXXXV. <i>Concluye el Episcopologio Urgellen-</i> <i>se.</i> . . . . .	1.
CARTA LXXXVI. <i>Noticia de códigos de Cánones y otros</i> <i>manuscritos muy notables que se conservan en el ar-</i> <i>chivo de la iglesia de Urgel.</i> . . . . .	163.
APÉNDICE DE DOCUMENTOS. . . . .	179.

## FE DE ERRATAS.

---

<i>Dice.</i>	<i>Debe decir.</i>
<b>Pág. 114, lin. 12. Nicolas Hugo y Dezbach.</b>	<b>Nicolas, y Hugo Desbach.</b>

# VIAGE LITERARIO

## A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

---

### CARTA LXXXV.

*Concluye el Episcopologio Urgelense.*

**M**i querido hermano: Vamos á continuar esta tarea, que todavia me ocupará algunos correos.

**BERNARDO GUILLEM**

*desde 1076 ó 1077 hasta 1092.*

Este fué el inmediato sucesor del Obispo *Guillermo Guifredo*. Dícelo la escritura ya citada del año 1080, en que el Conde Ermengol habla así: *Ipsa in tempore, quo presul Guillermus suorum manu persecutorum est interemptus, istius antistitis (sic) Domni Bernardi antecesor.*

Es así que el nuestro estaba ya electo Obispo á 15 de enero del año siguiente á la



span 77.1 (11-12)



Harvard College Library

FROM

*Sales Fund*







Al concilio que celebró en Gerona el año 1078 *Amato*, legado del Papa, asistió nuestro Obispo por su procurador el Arcediano *Fulco*, que era el sobrino del Obispo *Erivallo*, y hermano de Raimundo, Vizconde de Cardona, y el que luego fué tambien Obispo de esta iglesia.

Del año 1079 nos queda una insigne escritura original en el archivo de Solsona, la cual copié y va adjunta (a), y es la consagracion de la iglesia de San Esteban de *Olius*. *In era* (así comienza) *millessima centessima septima decima, ab incarnatione nostri Redemptoris crona millessima septuagessima nona, de adventu Domini ebdomada ultima, ante nativitatem Domini, die quinta per beatissimi apostoli Thomæ veneranda sollempnia, etc....* Esta es la única fecha del documento en que no se halla nota del reinado del Rey de Francia, cosa de que habrá pocos ejemplares. *Venit* (continúa) *Domnus Bernardus Sanctæ Urgellensis ecclesiæ Episcopus katholice, et non symoniace in episcopali honore intronizatus, et à Papa Romano apud Romam honorifice ac strenue signatus et unctus*. Tan frecuente debia ser el vicio de la simonia, cuando tal interés se ponía en dejar memorias repetidas y au-

(a) Ap. n.º I.

ténticas de la pureza y legitimidad de la elección de nuestro Prelado. La iglesia que se consagró era la recién construida de San Esteban de *Olivis* (de *Olius*). Descríbense todas las ceremonias usadas entonces en semejantes consagraciones; y luego la de dos altares, uno alto en honor de San Esteban, *tenetque primatum totius asili*, y otro debajo de él (*in confessione*), en honor del Santo Sepulcro y Santa Maria. Despues de lo cual el Obispo cantó la misa y predicó al pueblo concluido el Evangelio. Entre las confirmaciones de la dotacion de esta iglesia notarás lo siguiente: *Dedit omnes ecclesias quæ sunt aut erunt in omni Diœcesi sua, id est, ecclesiam Sancti Iusti*, etc. Donde es claro el sentido que se da á la palabra *diœcesis* por partido ó distrito parroquial. A lo mismo se da el nombre de *episcopatus* en otra escritura que trae la *Marca Hispánica* (*Ap. num. CCC.*), y es la donacion que el Conde Ermengol IV y su segunda muger *Adalais* hicieron á este Obispo y su iglesia de *omni episcopatu castri Forensis sive Barberani*. Cuán cierto es lo que ya otras veces he dicho que en aquel tiempo eran sinónomos, y se usaban indistintamente los nombres *episcopatus*, *diœcesis*, *parrochia*, *provincia*, *comitatus*.

Del mismo año 1079 es la donacion que el Conde Ermengol IV hizo *ad obcedam ecclesiæ Sanctæ Dei genitricis Mariæ Sedis*, de lo cual hablamos ya otro dia (a).

Del año siguiente 1080 nos quedan otras dos buenas escrituras. Una es la que ya he citado para probar la muerte violenta del Obispo antecesor, y es la cesion ó evacuacion, como decian, que hizo el Conde Ermengol IV de todos los castillos que tenia del Obispo y canónica de esta iglesia. Habíales rogado este Príncipe, luego que fué asesinado el Obispo *Guillermo*, que pusiesen bajo su dominio dichos castillos para que, estimulados con este ejemplo, hiciesen lo mismo con los suyos los próceres de todo el condado, ofreciendo restituir y evacuar los de la iglesia, luego que aquello se verificase. Cumpliolo ahora el Príncipe, como dice la escritura que va copiada (b), la cual nos calla el por qué de aquella demanda. Su fecha, unido su exordio y final, es del dia 23 de octubre, año XXI del Rey Felipe, de Cristo 1080, *era* 1118, indiccion IV. Todo concuerda menos la indiccion, que era 3; mas el notario siguió la costumbre imperial introducida en Francia de

(a) V. Tom. IX. pag. 195.

(b) Ap. n.º II.

mudar la indiccion en el mes de setiembre ; y esta es una prueba mas de que en Cataluña se estiló lo mismo algunas veces.

Hecho este bien á su iglesia pasó nuestro Obispo con el mismo Conde y su muger Lucia á consagrar la iglesia y confirmar el nuevo monasterio de Santa Cecilia del valle de *Elins*, que ocho ó diez años antes, de casa de monjes Benedictinos, habia pasado á serlo de monjas de la misma órden: cosa de que se dirá con mas puntualidad en la historia de los monasterios suprimidos de esta diócesis. Este documento, que es el que cité al principio para probar las circunstancias de la eleccion y consagracion de nuestro Obispo, es uno de los que he copiado con mas gusto por la singularidad de su fecha, que entre otros cómputos usa del de los lustros, y cuenta 216 desde la Encarnacion; número que corresponde bien al año 1080 á razon de cinco años por lustro, segun la opinion comun; que á buena cuenta, si este cómputo sucedió al de las Olimpiadas, debian solo contarse cuatro en cada uno, como muchos críticos quieren. Lo cierto es que el uso de este dato cronológico seria de grande utilidad en el exámen de las escrituras, donde la multiplicacion de ellos descubre las equivocaciones de los no-



tarios ó afianza su veracidad y exactitud. En fin, irá la copia con algunas notas que todo lo dirá por mí. Se me olvidaba el decir que el original existe en el archivo de la colegiata de Castellbó, y que el notario contó en él el año XX del Rey Felipe, con ser mas de dos meses posterior al otro que ya dije, en que se contó bien el XXI.

En el archivo del monasterio de Monserate (*cax. I. leg. 37. n.º 11.*) ví la escritura original de la consagracion de la iglesia de Santa Maria, *opidum Foritense* (hoy *Castellfolli* de *Riubregós*, junto á Torá), que hizo nuestro Obispo, hallándose presentes *Dalmacio ejusdem ecclesiæ et opidi principe*, y Fulcon, Arcediano (que es el Obispo sucesor), y otros varios nobles. La fecha es *de 22 de setiembre, año XXIV del Rey Felipe, 1083 de la Encarnacion, indiccion V* (era la VI.)

Otra consagracion hizo el mismo Prelado, *II nonas julii* (así decian en lugar de *pridie nonas*) año 1085 de la Iglesia de San Saturnino de Llordá, cuya escritura he visto en el archivo de la Colegiata de Ager, número 2078.

A 9 de abril, año XXVII del Rey Felipe (1087), aceptó la donacion que Artal, Conde de Pallas, con su madre Lucia y su herma-

no Oton (el Obispo sucesor) hizo á esta Iglesia de la villa de *Lesereto* en indemnizacion de los daños que su padre Artal, Conde tambien de Pallás, habia causado á la misma, por cuya causa habia muerto excomulgado. Ya dos años antes, á 31 de mayo, el mismo Artal hijo, habia ajustado una concordia con nuestro Obispo, haciendo algunas donaciones por el alma de su padre, con tal que el Prelado le diese sepultura eclesiástica en el cementerio. Va copia de estas dos escrituras (a).

Del mismo año 1087 á 7 de diciembre produce el padre Pascual en la *Disertacion del obispado de Pallás* la memoria de la confirmacion que este mismo Obispo hizo de todas las donaciones hechas á la iglesia de Santa Maria de Tremp, concediéndole que pudiese presidir un Abad en ella, si con el tiempo creciese en rentas y prosperidad. Tambien es del mismo año la donacion testamentaria hecha á esta Iglesia por su Arce-diano *Guillermo Arnal*, que poco despues fué su Obispo.

(a) No ha sido posible hallar estas copias, aunque es muy cierto que se sacaron; acaso perecieron para siempre con algunas otras con motivo de las emigraciones y trastornos que tuve que sufrir en el año 1808 y siguientes.

En el año 1090 á 5 de junio autorizó y confirmó la restauracion, dotacion y nueva forma de la canónica de Orgañá (hoy colegiata) hecha por Guitardo y Gebelina, Señores de *Cabó* y su valle. Habíase fundado esta iglesia en tiempo del Obispo *Salla*, y en el de San *Ermengol* se comenzó su fábrica, que consagró *Guillermo Guifredo*. Mas con el largo concubinato del perverso Adalbertino se hallaba todo en pésimo estado. El modo como esto se verificó, se dirá de propósito otro dia cuando enviare el precioso documento que sobre ello he copiado. Baste saber por ahora la existencia del Obispo *Bernardo* en este año, del cual no quedan ya mas memorias sino la de su muerte, y aun esta muy dudosa. Lo mas comun en los cronicones y necrologios de este pais, y en las notas antiguas de esta catedral, es fijarla en el dia 1.º de julio del año 1092; y yo me inclino mucho á ello, aunque no dejan de causarme alguna dificultad las primeras noticias del Obispo *Fulco* que sigue; de modo que en todo caso puede adelantarse al año 1091. Esto es de poca monta.

De mayor importancia es, y ocasion de no poco trabajo, la noticia que nos conserva un necrologio breve de esta iglesia, el

cual, referido el óbito del Obispo, dice: *Post cujus mortem electi sunt duo episcopi*: expresion que debe entenderse precisamente de los dos Obispos inmediatos *Fulcon* y *Guillermo*, cuyos pontificados examinaremos sucesivamente.

Pero antes quiero, ya que lo trae la materia, vindicar á esta iglesia del borron que le puso el padre Don Jaime Pascual en su *Disertacion del obispado de Pallás*, donde hablando de lo frecuente que era por estos tiempos y paises el vicio de la simonia, dice pág. 98: *es cierto que en la Sede de Urgel desde cerca del año 1060 hasta el de 1113, se hallaban dos sugetos que pretendian sentarse en ella, pues ambos se titulaban Obispos de Urgel por el mismo vicio de la simonia*. No acabo de admirarme de una proposicion tan avanzada en la pluma de un anticuario natural del pais, y que vió varios archivos (menos el de esta catedral); mayormente no alegando prueba ninguna de lo que dice, ni habiendo yo encontrado entre sus papeles y apuntes que he registrado nota alguna tocante á esto. Yo me atengo á los documentos que he producido desde el año 1060, en los cuales, ni en otra parte alguna, no encuentro la coexistencia de dos Obispos Ur-

gelenses hasta la noticia que nos da el necrologio citado en el año 1092. Simonia pudo haber en la eleccion de los Obispos (esto era por desgracia harto frecuente hasta en la misma Roma) pero cisma de dos Obispos en Urgel, yo no lo hallo hasta el tiempo dicho. Tres años despues ya fué electo *San Odon* que gobernó solo esta Iglesia, no solamente hasta el año 1113, sino hasta el 1122. De modo que no hay mas cisma en esta diócesis, que el que comenzó en 1092 y duró dos años y medio. Mi viage no me permite impugnar las opiniones de los escritores; mas la autoridad que este tiene en el pais, me obligó á hacer esta advertencia.

Vamos ahora á ver como podremos salir de estos dos años de cisma, cuyo triste estado aun á mí me alcanza. Hablemos de cada uno de los Obispos competidores en particular.

### FULCO

*desde 1092 hasta 1095, intitulado Obispo de Urgel.*

De la familia de los Vizcondes de Cardona, sobrino del Obispo *Erivallo*, por ser hijo segundo de su hermano Fulco y de Guisla.

Era todavía de poca edad en el año 1040, cuando muerto ya su padre, estaba bajo la tutela de Bonifilio de Falcs. Dícelo su tío *Erivallo* en el testamento que dispuso ese año: *altero autem filio fratris sui Fulchonis* (acaso *Fulchoni* en dativo) *qui minor est quem nutrit Bonifillius de Falcs dimisit castrum de colonico cum castellania, etc.* En la concordia ó *convenientia*, que dije entre el Obispo Guillermo Guifredo y Raymundo Folch, Vizconde de Cardona, hermano de nuestro Fulco, se lee lo siguiente: *et convenit prædictus Episcopus ad prædictum vicecomite ut donet ad predictum fratrem ejus Fulconem ipsa primera onore que adaperta fuerit in ipsa sede de Santa Maria, de ipsos clericos que laudaverit prædictus Reymundus cum suos omnes excepto ipsas sacristanias, et ipsa onore qui est de Reymundo Bernardi, etc.* No sé si cumplió el Obispo Guillermo esta promesa. Solo sé que en el año 1068 suena ya *Fulco* Arcediano, con cuyo título asistió diez años despues al Concilio de Gerona como procurador del Obispo *Bernardo Guillem*, y en 1083 á la consagracion de *Castellfollit* de *Ruibregós*, como ya dejamos apuntado en sus respectivos lugares. Digo que no sé si cumplió su promesa aquel Obispo, porque tampoco me cons-

la que el arcedianato que tuvo *Fulco*, fuese alguno de los de esta iglesia. Antes por lo contrario, tengo datos demasiado ciertos para afirmar que fué arcediano de San Vicente de Cardona. En aquella iglesia no se introdujo la canónica Agustiniense hasta poco antes del año 1090, y fué *Fulco* el autor de esta grande obra allí y en Caláf. Hasta esa época se gobernó aquel clero por la canónica Aquisgranense (a), con la cual eran compatibles los Arcedianatos y otras dignidades propias de iglesias seculares. Y que *Fulco* fuese allí Archilevita, aparece por tres documentos originales que ví en su archivo.

I. Una escritura de venta hecha á 13 de junio del año XXV del Rey Felipe (1085), dice: *Vindimus ad domum Sancti Vincentii, atque ad canonicis ejusdem ecclesie, videlicet Fulchoni Archilevita, et ceteris fratribus ibidem Deo servientibus.*—II. En otra de 27 de diciembre del año XXVIII del mismo Rey (1087), se lee: *Ego Arnallus proli Mironi, donator..... sum ecclesie Sancti Vincentii Cardone, vel Fulcho Archilevite, et Ugo Abba, ceterisque fratribus ibidem Deo servientes.*—III. Finalmente en otra de reconocimiento

(a) V. Tom. VIII. pag. 171 y sig.

hecho á 1.º de noviembre de 1092, se dice: *Juro ego Chedbaldus..... ad te Fulcho Archidiacono, et ad omnes canonicos Sancti Vincentii.*

A vista de estos tres documentos nadie podrá dudar que vivia y que pertenecia á la canónica de San Vicente de Cardona como su Arcediano; y siendo de la diócesis, y persona tan principal, no es maravilla que el Obispo *Bernardo Guillem*, prefiriéndole á los Arcedianos de esta catedral, lo enviase como su procurador al Concilio de Gerona de 1078 como se dijo.

El hallarle nombrado expresamente en las citadas escrituras y antes que el Abad de aquella casa, es porque juntamente era Vizconde de Cardona, señorío que heredó de su hermano Raymundo Folch, á quien, segun dicen (porque de esto no tengo pruebas), mataron los moros en el castillo de *Maldá* el año 1086. Solo sé que dicho Vizconde difunto, en el testamento que dejó ordenado el año 1084 (*VIII kal. julii anno XXIII. regni Regis Philippi*), decia: *Volo pergere in oste cum comite Barchinonensi* (esta seria la expedicion en que murió): instituyó albaceas á *Ermesindis* su muger, *et Fulchoni archidiacono fratri meo*; y despues de dejar



á ambos varias cosas, añade: *ut habeant in servitio comitum seniorum meorum Raymundi atque Berengarii* (los dos hermanos Condes de Barcelona). Está la escritura en Cardona en el archivo abacial. Como quiera que esto fuese, es constante que desde el 1088 son harto frecuentes las escrituras en que lo nombran, *Vicecomes* ó *Proconsul Cardonæ*; añadiéndose en algunos el dictado *religiosus* sin duda, como para designar su estado eclesiástico.

Con el mismo dictado suena tambien hecho ya Obispo de esta Iglesia, de cuyo pontificado es muy poco lo que nos queda. Recuerdo lo que se dijo en el artículo anterior, es á saber, que este Prelado fué electo por el capítulo en discordia con *Guillermo Arnal*, de quien diremos luego. Y aunque de esto ignoremos las circunstancias, ni tengamos otra prueba mas que el citado necrologio de esta catedral, debe tenerse por cierto, siéndolo por documentos, la coexistencia de ambos Obispos en estos dos años.

La época de esta eleccion ruidosa parece que debe fijarse á fines del año 1092, ó principios del siguiente, no solo porque el antecesor se supone muerto á mitad del primero de estos años, sino porque el competidor de

Fulco , que murió á fines del 1095 , obtuvo la prelacia dos años y medio , como veremos , y es regular decir lo mismo del nuestro. Mas como aun la cuenta de este remate es dudosa , por la variedad de contar los años del Rey Felipe , única nota cronológica de estas escrituras , tambien es dudosa la época de la eleccion. Vamos , pues , á decir á secas las memorias que hay de *Fulco* como Obispo.

En el año XXXI del Rey Felipe á 12 de marzo , cedió en feudo á Guillem Ramon , Conde de Cerdaña , el castillo de Cardona , recibiendo de él mil onzas de oro , el castillo de *Tollo* y la villa de *En*. Hallarás esta escritura en la *Marca Hispánica* (*App. numero CCCV*) reducida el año 1090. Balucio , en el libro IV de la misma obra , la extracta y reduce al año 1091. Yo añado que puede pertenecer al año siguiente , siendo como es la fecha del 12 de marzo , suponiendo , lo que no sé , que el notario contase los años de aquel Rey , como los de la Encarnacion. Pero el caso es que ninguna de las tres cuentas debe valer , si es cierto que el antecesor murió á mitad del año 1092. Por ventura hubo yerro en la copia que vió ó sacó *Marca* , y esta creo que es la verdadera solu-

cion y acabóse. A lo menos servirá este documento para probar que *Fulco* fué Obispo de Urgel en algun tiempo.

Con mas seguridad puedo hablar de otra escritura (porque la he visto original en el archivo del Abad de Cardona) fecha *VIII idus januarii, anno XXXIV, regni Regis Philipi*, que segun la cuenta regular es del 6 de enero del 1093. En ella un Guillermo Bernardo cede ó evacua como decian, el *Castro Ale-ny* á San Vicente de Cardona y á su Abad Ugo, en virtud del juicio y sentencia que se dió cuando *astiterunt*, dice, *ante presentiam domni Fulconis Urgellensis Pontificis atque Vicecomitis Cardonensis*.

Otra hay allí mismo tambien original del dia 1.º de mayo del año XXXVI de Felipe (1095 ó 1096) que empieza así: *Ego Fulchoni proconsul Vicecomite et Hermessindis Vicecomitisa mulier Raymundi Fulchoni* (su hermano). Es una donacion á San Vicente y San Pedro de Caserras. En las suscripciones está la del Obispo así: *Fulchone Episcopus et Vicecomite*.

Aunque en esta escritura no se expresa la Sede de Urgel, consta que era su Obispo por otra escritura original (*ibid*) fecha pocos dias despues á 25 de junio del mismo

año XXXVI de Felipe. *Pateat cunctis*, dice, *quod Fulcho Episcopus Urgellensis, idemque vicecomes Cardonensis*. Está también su firma original así: *Fulchone gratia Dei, Urgellensis Episcopus*. Va copia de esta escritura (a).

Estas son las únicas memorias ciertas que hasta ahora he visto, por las cuales consta que real y verdaderamente, Fulco fué Obispo de Urgel. Pero es de notar que ninguna de ellas pertenece ni á los intereses ni á otra cosa que toque á esta iglesia, como ciertamente pertenecen las memorias que quedan de su competidor *Guillermo*, según veremos. Por donde me doy á entender que este último fué el que residió en la Sede, y fué reconocido por el Conde y por la mayor parte de la diócesis, y que nuestro *Fulco* mantuvo el título de *Obispo Urgelense*, permaneciendo siempre en Cardona. A esto debe atribuirse el silencio del catálogo de Gerri, que solo cuenta por Obispo á su competidor *Guillem Arnal*.

Verificada á fines del 1095 la muerte de *Guillermo*, lejos de continuar *Fulco* en el gobierno y título de la Sede, cesan del todo

(a) Ap. núm. III.

sus memorias, y comienzan á hallarse, y las he visto en el mismo archivo en grande abundancia, en que se intitula *Obispo de Barcelona* y juntamente *Vizconde de Cardona*; prueba evidente de que era una misma persona, que cediendo en la muerte del competidor el derecho que pensaba tener al obispado de Urgel, dió lugar con ello á que fuese elegido San Odon pacíficamente, y él fuese no trasladado (porque esto no se conocia entonces), sino electo por el capítulo de Barcelona Obispo de aquella Iglesia. En resolución, el cómo, yo no lo sé; pero me consta esto que digo, que el mismo *Fulco*, que aquí mantuvo el título de Obispo Urgelense hasta por los años 1095, es el que pone el padre Florez Obispo de Barcelona desde el 1096 hasta el 1099, y aun puedo añadir aquí la época fija de su muerte, tomada de un necrologio de Cardona, que dice: *IV idus decembris Barchinone depositio recolende memorie Fulchonis Episcopi ejusdem Urbis atque Vicecomitis Cardonensis, cujus industria clerici hujus loci, regularibus sunt documentis edocti, quibus et ipse humiliter subiectus postremo adepto culmine episcopatus, apud prephatam urbem quievit beato fine, sepultus anno Dni. MXCIX.*

## GUILLERMO ARNAL DE MONTFERRER.

*Desde 1092 hasta 1095.*

Este pontificado es una de las pruebas del desconcierto del Episcopologio impreso que lo hace Obispo desde el año 1076 hasta el 1082, tiempo en que, como vimos, gobernaba la iglesia *Bernardo Guillem*. El nuestro era todavía Arcediano de ella en el año 1087 cuando hizo testamento, y en él donacion á la canónica de varios alodios, *VI. kal. aprilis anno XXVII. regni Philippi Regis*, al cual suscribió con su nombre y apellido el ya dicho Obispo Bernardo (*Cartor. I. fol. 24. b.*). Tambien se nombra Arcediano en el año 1090 en la restauracion que ya indiqué de la iglesia de Orgaña.

Su eleccion en Obispo debió ser á fines del año 1092, cuyas circunstancias ignoramos; solo se supone que hubo en ella discordia, y que le disputó esta dignidad *Fulco*, Vizconde de Cardona. Mas ya vimos que aunque este se intituló *Obispo de Urgel* vivió fuera de esta catedral, en donde nuestro *Guillermo* residió y murió reconocido como Obispo. Asi le hallamos con el dictado de *electo*

en el año 1093, cuando, como dijeron después sus testamentarios, apenas hecho Obispo, ratificó en pleno capítulo la donacion que tenia hecha á la canónica en su testamento, lo cual dicen aquellos testigos que fué *in era MCXXXI. indictione IIII. anno Philippi Regis XXXIII.* que yo juzgo ser el ya dicho 1093 á quien corresponde la era y el año XXXIII de Felipe, contando desde la muerte de su padre en agosto de 1060. En la indiccion hay yerro, que fué la I, no la IV.

En esta donacion menciona á dos hermanos suyos, *Petrus Arnalli* y *Tedballus* (*ibid. fol. 21. b.*). Los dos mismos, añadiendo tambien el segundo el apellido *Arnalli*, hicieron escritura de homenaje á su hermano el Obispo en razon de ciertos feudos, *XV kal. martii anno XXXI regnante Philippo Rege.* Está en el archivo episcopal. ¿No ves cuán poco acordes andaban los notarios en la cronologia del Rey Felipe? El año XXXIII le supone solo Obispo *electo*, y en el XXXI ya no le dan este dictado. ¿Qué diremos? Lo que otras veces, que contaron como quisieron. Y al cabo, si así parece bien, redúzcanse ambos años á los fines del 1092 ó principios del siguiente; y hágase lo mismo con otra escritura de 22 de abril del año

XXXIII del mismo Rey que he visto original, donde firma el Obispo de su mano sin nombrarse *electo*; y con otra tambien de 26 de junio del mismo año en que firma: *Petrus Episcopi Guillelmi Cancellarius*. Poco importa esta cuestion de cómputo, para cuya solucion no hay dato fijo con tal que se me conceda lo que de ello resulta, que el Obispo estaba ya electo y confirmado, y reconocido como tal por este clero á pocos meses de la muerte del antecesor *Bernardo*.

Confirmase esto mismo con la donacion que el Conde de Urgel Ermengol V hizo luego á este Obispo y su iglesia del Castro de *Gerb*, dado antes en feudo por el Conde su padre. Dióles ademas *omnes meschitas, quæ sunt infra muros civitatis Balagarii..... ut sicut sunt domus orationis paganorum, sint annuente Domino domus orationis omnium fidelium Christianorum*. La data es *XVII kal. januarii, era I. C. tricesima II, anno ab Incarnatione Domini nostri Jesuchristi I.XCIII annoque XXXV Philippi Regis*. No se tenga por equivocada la cuenta de la era; que ya algunas veces he advertido que los notarios parecian darle 39 años de exceso á la era cristiana, porque la mudaban con la indiccion en el mes de setiembre, tomando ya desde en-



tonces la del año siguiente, como sucedió en esta escritura, fecha en el mes de diciembre.

Dejo de hablar de otros documentos que he visto del mismo año XXXV de Felipe, que solo sirven para probar la existencia de nuestro Obispo en ese tiempo.

Uno mas sobrevivió á la expresada donacion. Existe original y copiada tambien (*ibid. fol. 23*) la publicacion de su testamento, ó sea la declaracion jurada de los testigos, ó testamento sacramental, fecho á 26 de abril del año 1096. En este documento juran los testigos *supra altare Sancte Eulalie Virginis quod est fundatum intra satis parvam ecclesiolam ad obcedam* (a) *almæ Dei genitricis Urgellensis Sedis*; y aseguran lo que ya digimos que ya tenia hecho muy de antemano su testamento, y que lo ratificó en público capítulo cuando fué electo Obispo. *Deinde, añaden, post spatia duorum annorum ac dimidium accidit ei furiosa nimisque perniciosa egritudo, quæ nimis urgebat eum; et iterum mandavit sibi afferri præfatum suum testamentum..... et invalescente gravi à quo detinebatur languore, qui valde estimulabat eum*

(a) V. Tom. IX, pág. 195.

*acris doloribus, post diem tertium miserrime exalavit spirituum in mense novembrio, ebdomada II, feria III, anno Philippi Regis XXXVI.*

De esta declaracion jurada y original, hecha antes de cumplirse los seis meses de la muerte del testador, como estaba mandado, resulta que el Obispo murió el martes de la segunda semana de noviembre (dia 13) del año 1095, en que regia la let. dom. G., al cabo de dos años y medio de pontificado. Con ella se evidencia tambien la equivocacion con que algunas notas antiguas de esta iglesia le dan cinco años de Sede; y la falsedad de la especie que refieren de nuestro Obispo las actas de la vida del sucesor San Odon: «Accidit autem, dicen, eo tempore (el »de la eleccion de este Santo) quod quidam qui »Urgellensi Ecclesiæ præerat episcopus, gravissimo languore detinebatur. Ipse vero considerans gravitatem suæ infirmitatis, futuræ »mortis prænuntiam et suam in episcopatu »consecrationem à canonibus deviam, advocato fratrum et populi conventu, coram »omnibus Episcopi officium et honorem, et nomen deseruit. De honore vero patrimonii sui, »ecclesiam Sedis Urgellensis magnifice ditavit. »Illo denique defuncto, etc.» Porque ni es creible que en el citado testamento sacra-

mental dejase de hacerse memoria de esta renuncia; ni la dotacion de la iglesia fué hecha por él con este motivo y en esta ocasion, sino mucho antes de ser Obispo y confirmada en el momento de su eleccion; ni el clero para elegir al sucesor hubiera aguardado á que muriese el antecesor que ya habia renunciado la Sede y hasta el nombre de Obispo.

Salimos ya del breve cisma de esta iglesia, En el cual es indubitable que el verdadero Obispo era este *Guillermo*, que residió aquí, y fué reconocido por el clero, y solo por su muerte se eligió el sucesor *San Odon*. Asi que hizo muy bien el catálogo impreso en ponerle entre los Obispos Urgelenses, excluyendo de él á *Fulco* y ni aun mentándole.

## SAN ODON Û OTON.

*desde 1095 hasta 1122.*

Comunmente es llamado *Sant Ot*. Era hijo de Artal, Conde de Pallás y de su muger *Lucia* ó *Luciana*, segun dicen todas las actas antiguas de su Vida y consta de varias escrituras. Una que he visto en este archivo lo supone tambien hermano del Conde de Urgel, Ermengol V, apellidado *de Molleruza*:

cosa que no acabo de entender. Es la cesion que dicho Conde hizo á la iglesia de Urgel del *Castrum Carchovite* año XL del Rey Felipe, 1100 de Cristo; la cual empieza así: «Notum sit..... quia *frater meus* domnus Odo »Urgellensis Episcopus venit.... ante me Ermengaudum Comitem Urgellensem et uxorem meam, nomine Mariam, et ibi in præsencia *fratris mei* et ejusdem Episcopi *fratris*, »domni Artalli Pallariensium Comitis, etc.» ¿Cómo pudo Armengol llamarse hermano de los que lo eran Artal y San Odon, siendo estos últimos hijos de distintos padres, que el primero? De esto se hablará detenidamente en las *Memorias de los Condes de Urgel*. En tanto no hallo otra solucion mas que dar á la palabra *fratris* un sentido lato, con el cual alguna vez se han llamado los parientes en cualquier grado. Mas adelante veremos tambien como el Obispo sucesor *Bernardo Roger* llama hermano suyo al Conde Ermengol VII.

Dícese de este Santo que nació en la villa de *Sort*, y aun señalan allí la casa de su nacimiento. Añaden que en su juventud siguió la carrera militar, y que pasando despues á la clerical llegó á ser Arcediano de esta iglesia; y que siéndolo fué electo Obispo por la renuncia de su antecesor *Guiller-*

*mo Arnal*. Mas ya vemos que la Sede no vacó sino por muerte de este Prelado.

Como quiera que esto sea, nuestro Santo suena ya *electo* día 9 de agosto del año XXXV del Rey Felipe, cuando Artal, Conde de Pallás, junto con su muger Alonsa y su hermano Oton, Obispo *electo* de Urgel, dieron al monasterio de Labax la villa y honor de *Ertá*. Esta noticia tomé del índice del archivo real de Barcelona (*Arm. de Cataluña, saco B, núm. 464*), donde no pude hallar la escritura que despues ví copiada en el Cartorial de dicho monasterio, *folio XI*. Como los años del Rey Felipe se contaron alguna vez excluyendo los pocos meses del año 1060 en que comenzó á reinar, y poniendo por primero el 1061, es fácil que su año XXXV corresponda al 1095 en que murió el antecesor *Guillermo* por el noviembre, y que luego pudiese ser electo San Odon en lo que restaba hasta el 25 de marzo siguiente, que es cuando se acababa dicho año 1095.

Las virtudes pastorales de este Prelado no son por ahora el objeto de mi trabajo, sino la parte histórica de su vida, en cuyo género lo primero que ocurre es la bula que el Papa Urbano II le dirigió en 1098 confirmando todas las posesiones de esta Sede.

Publicáronla el Cardenal Aguirre (*Coll. concil.*) y Baluzio en el apéndice de la *Marca hispánica* (n. CCCXVII) atrasándola al año 1099, solo porque en la copia que él debió tener se leía ese año en la fecha de la bula. Pero muy claro es que debió esta nota corregirse por las otras de la misma fecha. Porque en 6 de abril de 1099, ni corria la indiccion VI, sino la VII, ni el año XI, sino el XII del pontificado de Urbano, que comenzó á 12 de marzo de 1088, no me maravilla tanto esta inadvertencia de Baluzio como la advertencia con que se pone (*ib. col. 475*) á reflexionar admirado de que el Papa Urbano se intitule á sí mismo sucesor de San Pedro y San Pablo; como si esta fuera la primera vez ó la única en que los Papas hayan dicho que estan *in excelsa apostolorum principum Petri et Pauli specula positi*: ó como si no estuvieran á miles por ese mundo los diplomas pontificios con los sellos que representan á los dos Apóstoles y unas letrazas que dicen *SPA SPE* ó *S. Pa. S. Pe.* Dejo lo demas en que allí se entretiene el escritor francés. Dia vendrá en que estas y otras cosas se reunan en un punto de vista: que bien lo necesita el honor de la historia y de las iglesias de España.

En la misma obra (*ap. n. CCCXXII*) está

ya publicada la escritura de consagracion de la iglesia de Santa María de Guisona hecha por nuestro Obispo , con asistencia de Fulcon de Barcelona y Ponce de Roda y de los Condes de Pallás y de Urgel. Con lo cual escuso el decir mas.

Desconocida es y curiosa la noticia de la cofradía que instituyó el santo Prelado en el monasterio de Benedictinos de Santa Maria, *in valle Lilitense*. Donde , segun creo , es *la pobla de Lillet* , celula ó obediencia , ó priorato del de Ripoll , y hoy iglesia secular gobernada por un Prepósito (*Pavordre*) , cuya consagracion en 1397 tengo notada y no sé dónde. Pues digo que en el año 1100 instituyó allí una hermandad (*fratriam*) , cuyos individuos se reuniesen todos los años en la fiesta del titular , y para celebrar la vigilia de su altar cada uno diese una candela : y para la limosna y comida , que se llamaba *caridad fraternal* , la cual debian comer todos juntos , contribuyese cada uno con un *sextario* de trigo y otro de cebada , y con una medida de vino que decian *cannada* , de donde aun en vulgar se llaman *canadellas* los vasitos en que se sirve el vino y agua en el Santo Sacrificio. Mándales ademas que hagan cantar una misa por todos los fieles difuntos , y que despues de haber

comido juntos vuelva cada uno á su casa: y que si algun cofrade muriese acudan todos á su sepultura, y hagan cantar una misa por su alma y ofrezcan por él oblaçiones. A los que se alistaron en esta hermandad perdona la mitad de la penitencia que ya estuvieren haciendo por sus culpas pequeñas: y aun de los ocho vicios capitales, cuya penitencia no recibieron, les perdona la mitad. Este extracto te hará acudir volando á leer el documento que va copiado (a), en el cual notarás que el que instó al santo Obispo á que fundase esta congregacion era Guillermo Bernardo, Prior de aquel lugar; y el notario que lo escribió otro Guillermo, monge; motivos por los que dije que aquella iglesia era monasterio. Ya ves que esta es una reliquia de los Agapes primitivos, sin otra diferencia mas que aquí hacia la esperanza del perdon é indulgencia canónica, lo que allá obraba el fervor de la caridad. Hoy dia hay parroquias en este pais donde en las fiestas del titular, concluida la misa mayor, todavia se ponen algunas mesas delante de la puerta de la iglesia en que se reparte á los concurrentes pan y vino, y á esto llaman la *Caritat*. Y aun en las ciudades

(a) Ap. n. IV.



los panes que las cofradías reparten á sus individuos en sus fiestas, se llaman vulgarmente *Pa en caritat*. Porque veas cómo duran los usos y como nos parecemos los nietos á los abuelos. La fecha de esta escritura es del día 9 de febrero del año de Cristo 1100, era 1138, indiccion VIII, epacta VII, concurrente V: épocas que cuadran entre sí; solo al fin lo echó á perder el notario, poniendo año XXX de Felipe en lugar de año XXXX.

Ya que hablamos de indulgencias y hermandades allá va copia de un decreto de ambas cosas, que por no tener fecha no sabremos á qué año pertenece del obispado de San Odon (a). Mas yo creo que sea de los principios de él. Dice pues este Santo Obispo, que para cumplir con su ministerio y librar las almas de sus ovejas de las garras del demonio, juntó sínodo de sus Arcedianos, Abades y los clérigos mas sabios de la diócesi (*parrochiæ*), con los cuales determinó perdonar *duas partes penitentiae quam corporaliter facturierant*, á los que habiendo confesado los pecados de su vida y recibido por ellos la penitencia, y prometiendo confesar cada año sus

(a) Ap. n. V.

culpas y abstenerse de las cosas prohibidas, contribuyesen anualmente, según su posibilidad, *ad instaurationem Beatæ Mariæ Sedalis ecclesiæ quæ pene fracta videbatur*, dando aun los mas pobres *unum manchonem* á lo menos. Esta moneda era sin duda la llamada *mancusos*. En seguida parece instituir con el mismo objeto una hermandad, cuyos individuos se congregasen en esta catedral al otro dia de la fiesta de San Ermengol para asistir á la misa que debia cantar el Obispo por la salud de todos ellos, vivos y difuntos, diciendo la suya cada sacerdote de la diócesi para el mismo fin, absolviendo *de tertia residua parte poenitienciæ corporalis* á los que alistados en esta hermandad diesen para la restauracion de la iglesia *unum sextarium frumenti, vel unam eminam cumulatam frumenti et aliam sigile, et unam kannatam plenam puro vino*. He aquí una indulgencia plenaria concedida por un Obispo á principios del siglo XII.

Erigióse por estos tiempos, quiero decir, hácia el 1101, la Sede episcopal de Barbastro, trasladándose á ella la de Roda por la voluntad de los Reyes de Aragon y con autoridad pontificia. Hacíase esto por aproximarla mas á Lérida, reputada por Sede originaria de aquellas, y para aumentar en el pueblo la

esperanza y deseo de sacar del poderío de los moros una ciudad tan insigne. Con este motivo los Obispos de Barbastro y de Roda miraban como pertenecientes á su territorio los lugares cercanos á Lérida que hasta aquí habian sido de la jurisdiccion de Urgel. A esto se opuso San Odon, y acaso renovó la queja de su antecesor *Eriballo*, viendo que los territorios que tan de antiguo estaban adjudicados á su iglesia, cuando no habia otra que los gobernase, tan fácilmente se daban á otro pastor. Que aunque este santo Prelado prefiriese el bien común de aquellas tierras al engrandecimiento de su Sede; sin embargo no era bien visto que callase en esta ocasion, ni tampoco justo que dejase de definirse legítimamente el rebaño que á cada pastor pertenecia. La reclamacion que con este motivo hizo nuestro Santo dió ocasion á los tres breves que le dirigieron los Papas Urbano II y Pascual II, publicados ya por el P. D. Jaime Pascual (*Dis. del Ob. de Pallás, pág. 61.*) en los cuales está reprendido nuestro Santo por haber pretendido la jurisdiccion de Metropolitano sobre aquellas Sedes. Cosa que no acabo de entender, ni creo que nadie diga haber hecho ni pretendido nuestro Obispo, estando como estaba ya entonces restaurada

la metrópoli de Tarragona á que pertenecian todas las iglesias de Aragon. De esto se dirá mas en el viage á la Iglesia de Roda.

Tampoco se sabe fijamente á qué año pertenece la escritura que publica la *Marca Hispanica* (Ap. n. CCCXXXIII.), por la cual Raimundo, Conde de Pallás, restituyó á nuestro Obispo algunas de las iglesias que estaban sujetas á la de Barbastro y de Roda. Prometióle tambien el diezmo de todas las décimas que el Conde ú otro por él percibia; y que los que las pagaban hiciesen cada año en los meses de abril ó de mayo una cabalgada de diez dias en tierras de moros, donde el Obispo les mandase, amen de asistirle con todo su poder si aquellos enemigos infestasen su diócesis. Acaso esta concordia será una de las consecuencias y resultados que tuvo la queja que decíamos.

A estos documentos de época incierta pertenece la carta que el Cardenal Boso, legado del Papa en España, escribió á nuestro Santo acerca de la canónica de la iglesia de Cardona. En el viage á aquella villa se habló ya de este documento (a), que es curioso.

Vengamos á las memorias de época cono-

(a) V. Tom. VIII. pág. 174.

cida. En 1102 el Conde de Urgel Ermengol V hizo una copiosa donacion á esta Sede y Obispo, la cual está copiada en el *lib. 1. Dotat. fol. 24. b.* Fue esto á 7 de junio de ese año, era MCXL, indiccion X. Entre varios alodios le da uno de los dos castillos de Balaguer, *Gerundellam scilicet vel Alchoraz.*

En 1105, era 1143, consagró la iglesia de San Julian Mártir en el monasterio de San Lorenzo de la villa Cerdañola, á ruegos de su abad Guillermo, con el censo á esta catedral de *tres pernas et modios II de blat, unum de for.* (formént), *et aliud de ord.* (ordeo); *et decem et VIII cannadas vini: et clerici ejus semper solvant synodales redditus.* Es copia lo que he visto de esta escritura, donde hay yerro en el año 48 del Rey Felipe, mas esto no quita la sustancia del hecho.

Del mismo año es la concordia de nuestro Obispo con un Raimundo Ermengol de Isla, que se hizo vasallo suyo, recibiendo de él en feudo dos partes de la décima de Salagosa, Angastrina y Cortals. (*Marca Hispánica. ap. n. CCCXXXVI.*)

Año 1109, era M.C.XLVII. VIII idus novembris, á instancia de nuestro Santo Obispo, los Condes de Pallás Pedro Raimundo y Arnaldo, hermanos, restituyeron á la iglesia de

Tremp lo que ya le habian concedido sus padres los Condes Raimundo y Valencia.

En 1119 *Leudovico Rege regnante in mense marcio XIII. kal. aprilis*, se presentó á nuestro Obispo y á su capítulo Berenguer, Prior de la iglesia de Serrabona, pidiendo la posesion de la de San Martin de Urg. Concediósele solamente de por vida con la correspondiente sujecion á la Sede de Urgel.

Sábase que este Santo Obispo gobernó, aunque por poco tiempo, el monasterio de Santa Maria de Gerri, *loco abbatis*. Dícelo una escritura original que háy allí, cuyo exordio es: «Ego Odo, gratia Dei Urgellensis Episcopus, qui sum in loco abbatis, simul cum cuncta congregatione Santæ Mariæ Gerrensis cenobi, facimus cartam, etc... Facta carta in mense madio, die pridie kalendas junii anno ab incarnatione Domini CXXII, post millesimum.» Acaso por esa razon le llaman en aquel monasterio *ordinis nostri*. Otra escritura del mismo año, y con el mismo dictado, anuncia entre sus apuntes el citado padre Pasoual, Premonstratense, en la cual manda restituir al monasterio algunas parroquias que le tenian usurpadas, é instituye una congregacion de monges y seglares, la cual aprobaron los Santos Obispos Olaguer de Barcolo-

na, y Ramon de Roda. Añade que en el exordio, dice San Odon, que su potestad episcopal descende *inmediatamente* de Dios..

La muerte de este Santo Prelado acaeció pocos dias despues de esa fecha, es á saber; á 7 de julio del mismo año 1122, sin que se oponga á esto la equivocacion con que en la copia de una escritura del año 1124 (*Cax. de Cerdaña*) se halla tambien la firma del mismo. Lo preciosa que fué á los ojos de Dios mostró el Señor en varios portentos que obró por su intercesion. Tales y tantos fueron que á los once años de su fallecimiento se le decretó culto público y fiesta eclesiástica por el Obispo sucesor Pedro Bernardo, junto con su capítulo, con estatuto particular que para ello hicieron á 21 de junio de 1133, el cual he visto aqui original y se halla copiado en la *Marca Hispánica* (Ap. n. CCCLXXXIV.) Mandan en él *natalem ejus diem annuatim canonizari.... quatenus semper deinceps inter ceteras precipuas anni festivitatis hec procul dubio digne et laudabiliter, uti Domini ac Patroni nostri Sancti Pontificis Ermengaudi divinis veneranda mysteriis observetur*. Salta á los ojos la singularidad de este decreto, hecho sin contar con la Sede Apostólica, ni aun con el sínodo diocesano, en un tiempo en que era

ya comun el recurso al Romano Pontífice para semejantes negocios, ó á lo menos no se resolvian sin el acuerdo y consejo de todo el clero de la diócesi, abades, etc. En este acto no se halla que interviniese otra persona de fuera del capítulo mas que Benedicto, abad de San Saturnino de Tabernoles, cuyo monasterio distaba no mas que media legua de esta ciudad. Desde esa época se ha celebrado sin interrupcion en esta iglesia la fiesta de San Odon el dia 7 de julio con octava. En lo antiguo tuvo todo el oficio propio, conforme se ve en el único Breviario que hasta ahora he hallado de esta iglesia, impreso en Venecia año 1487, del cual lo he copiado (a). Con él estan conformes uno ó dos que he visto en Gerri y Solsona. Cesó el uso de este rezo con motivo de la reforma de San Pio V en 1568, sin que jamás haya podido recobrarle esta iglesia á pesar de sus repetidas instancias, señaladamente en el pontificado del ilustrísimo Señor Guinda hácia el año 1730. Así que ahora todo el oficio es del comun *de Conf. Pontif.*

Las lecciones del rezo antiguo eran tomadas de la legenda de su vida, cual se halla

(a) Ap. n. VI.



en el Santoral M. S. de la catedral de Barcelona, de la cual va copia (a). Diferentes son, y para mí mejor digeridas las actas que trae un leccionario de esta iglesia, donde al fin verás el epitafio que se puso sobre el sepulcro del Santo con otras cosas que me ahorro repetir aquí (b). Debió destruirse el arca donde primero fué depositado con motivo de trasladarse sus huesos á la que hoy tiene de plata en el primer altar del cruce-ro á la parte de la epístola, que es de pésimo gusto. Púsose su nombre ya muy do antiguo en las letanias, y en el dia se dice dos veces como el de San Ermengol, respondiendo en la segunda el coro: *Intercede pro nobis*.

## PEDRO BERENGUER

*desde 1123 hasta 1141.*

El catálogo impreso y cuantos escritores hablan de este Prelado, le llaman *Pedro Bernardo*. Mas la autoridad de los documentos que citaré al fin de este artículo, me obliga á abandonar esta opinion, dando á este

(a) Ap. núm. VII.

(b) Ap. núm. VIII.

Obispo el apellido de *Berenguer*. Ignórase la patria, calidad y demas circunstancias de su persona. Por algunas memorias de poca entidad se sabe que era ya Obispo en 1123. Dos años despues confirmó á todo su clero la facultad de poder testar libremente de sus bienes como ya lo hacian, imponiéndoles en cambio de ello y por derecho de *luctuosa*, la cesion de la cuarta parte de todos los muebles que reservaba para sí y sus sucesores. Carga pesada que mas adelante alivió el Obispo *Bernardo de Villamur*.

Del 1126 á 18 de agosto es la donacion que á él y á su iglesia hizo el Conde de Urgel Ermengol VI, apellidado el *Castellano*, con su muger *Arsendis* en indemnizacion de algunos daños, cediéndoles el señorío de un hombre en cada una de las ciudades y villas de sus estados. Hállase esta escritura en la *Marca Hispánica* (Ap. n. CCCLXXII.) Los hombres así cedidos se llamaban *homo dominicus*, los cuales con sus bienes entraban á ser vasallos de aquel á quien se cedian. Tambien logró nuestro Obispo que el Conde de Barcelona, R. Berenguer III, indemnizase á esta iglesia de los daños que le habia ocasionado, apoderándose del señorío de *Aiguatebia*, en el Rosellon, que poseia por dona-

cion de San Ermengol. Para esto vino el Conde á Urgel dia 15 de agosto de 1130, y entonces se hizo la escritura que he visto aquí original, y no contiene mas que esto. Otras donaciones recibió del citado Conde de Urgel en el testamento que hizo al emprender un viage á Castilla, dia 8 de febrero de 1133, en el cual ademas instituyó á nuestro Obispo uno de sus albaceas. Es documento curioso, é irá copiado en lo de los Condes.

Con estas y otras donaciones crecieron las rentas de la iglesia, de modo que el Obispo tuvo por conveniente aumentar hasta 45 el número de Canónigos que su antecesor Eriballo habia fijado en el de 40. Fué esto en el año 1134, en el cual trabajó no poco porque se verificase la reunion del monasterio de monjas de Santa Cecilia de Elins al de San Saturnino de Tabernoles, instando junto con el citado Conde para que fuesen arrojadas de allí las *devotas*. Mas trabajó en vano, y esta reunion no se verificó hasta el siglo XV. De esto se dirá de propósito otro dia.

En el mismo año consagró la iglesia de Santa Cecilia de *Figols*. Consta esto por la cedula que dejaron en el altar junto con las reliquias, la cual hallada en su renova-

cion, se conserva en la sacristia de dicha parroquia, y tambien la arquilla que para ello sirvió. Comienza así: *Audi Israel: Dominus Deus tuus Deus unus est.* Sigue el decálogo, algunos trozos de los Evangelios, y luego la nota de la dedicacion por nuestro Obispo. Esta era la costumbre general, dejando la mayor expresion de la fecha de aquellas solemnidades para las escrituras que se hacian en todas ellas.

Poco despues de esto vino á estos países como legado de la Sede apostólica *Guillermo*, Arzobispo de Arlés, con cuya autoridad y la mediacion de los Conde de Pallás y de otras personas, se ajustó el pleito que nuestro Obispo traia con *Gaufredo*, Obispo de Roda y Barbastro, sobre la jurisdiccion de varias parroquias. Esta concordia, que solo habia de durar mientras viviesen los dos Prelados, se firmó dia 2 de mayo de 1140. Va copiada de su original, y ella dirá por mí (a), porque no es prudencia alargar esta narracion analizando escrituras que puedes ver por tí mismo, enterándote de la parte que le tocó á Urgel en esta division. El Obispo Gaufredo se llama asimismo *exul* al tiem-

(a) Ap. núm. IX.

po de firmar; lo cual, á que aludiese, se tratará en lo de Roda. Advierto que este fué ya el último golpe que la Sede de Urgel recibió sobre sus pretensiones antiguas en el territorio de Ribagorza y el inmediato de Pallás. El aumento de la cristiandad trajo consigo el aumento de las Sillas episcopales, y la desmembracion de los territorios á que por estar solas se extendian las primeras Sedes. Asi es que todo cede á la necesidad.

Ya no quedan mas noticias de este Obispo sino es la de su muerte, que comunmente fijan las memorias de esta Iglesia en el año 1141, como tambien el necrologio de Solsona, señalando el dia 18 de marzo. Un cronicon de Ripoll inédito la alarga á 1142. Queda en este archivo una carta original del Obispo de Elna *Udalgario*, escrita al clero de esta iglesia, al parecer en contestacion á la noticia que le dieron de la muerte de su pastor; consuélele con graves palabras, y le exorta á que proceda á la eleccion de sucesor con espíritu de paz, y se ofrece á ayudarles en cuanto pudiere en negocio de tanta importancia. No solo he copiado este documento por lo que él es, sino principalmente porque llama á nuestro Obispo difunto *Pedro Berenguer*, y no *Pedro Bernardo*. Y

como es coetáneo y original debe ser preferido á todos los posteriores, que sin saberse cómo, equivocaron este apellido (a). Confirmase esto con la nota que hallé en el monasterio de Cerrateix, el cual visitó en 1586 Pedro, Obispo de Elna, como subdelegado del Nuncio de su Santidad Cesar, Obispo de Novara. Pues en el inventario que formó este visitador, notó la escritura de consagración de la iglesia hecha por el Arzobispo San Olaguer, dia 29 de setiembre de 1126, á instancias de *Pedro Berenguer*, Obispo de Urgel.

Olvidóseme poner en su lugar la noticia de haber asistido el Obispo *Pedro* al Concilio de Narbona de 1128 ó 29, donde se estableció la cofradia de los contribuyentes al menos con doce dineros para la restauración de la iglesia de Tarragona, señalándose los sufragios para los bienhechores. He copiado este documento del archivo de la colegiata de Ager, donde se verá lo que ello es y para lo que vale.

(a) Ap. núm. X.

## BERNARDO SANZ Ó SANCHE

*desde 1142 hasta 1162.*

En Cataluña nunca se dió á los apellidos patronímicos la terminacion adoptada en Castilla. Y así á los que en latin vemos apellidados *N. Dominici, Martini, Sancii*, no dijeron en vulgar, como allá, *Dominguez, Martinez, Sanchez*; sino que conservaron sin alteracion los apellidos de la familia *Domenech, Marti, Sanz*. Esto es sabido, y basta haberlo apuntado aquí para dar la razon por qué á este Obispo, apellidado *Sancii* en los instrumentos latinos no le llamo yo *Sanchez*, como algunos han hecho, sino *Sanz* ó cuando mas *Sancho*.

El catálogo impreso pone á este Prelado despues del *Bernardo Roger*, que es el que yo le doy por sucesor; para seguir mi cronologia y apartarme de la impresa, tengo las razones siguientes. En primer lugar hay varios instrumentos de fines de este siglo XII y principios del XIII, en que con ocasion de confirmar algunas concordias sobre las desavenencias que hubo entre esta iglesia y los Condes de Foix en tiempo de estos

dos Obispos *Bernardos*, siempre los nombran por este orden: *Bernardus Sancii et Bernardus Rogerii*. Alguna de estas escrituras irá copiada mas adelante. Item, es cierto que el segundo de estos *Bernardos* que gobernaron la iglesia desde 1142 hasta 1168, comenzó su gobierno en 1163, segun se dirá. Con esto no es menos cierto que el segundo se llama á sí mismo de apellido *Rogero*, expresando frecuentemente este nombre patronímico, como deseoso de ser distinguido del antecesor *Sanz*, el cual por haber sido el primer Obispo del nombre de *Bernardo* en esta iglesia, no tuvo esa necesidad de especificar su apellido. Por último, en el archivo de Ager hay (núm. 150) un proceso sobre cierta causa que se ventilaba entre el abad de aquel monasterio y el Obispo de Urgel en 1164, donde muchas veces se nombra el *Bernardo Sanz*, como ya difunto en este año. Quede, pues, sentado que el sucesor del Obispo *Pedro Berenguer* fué *Bernardo Sanz*. Sin embargo no hallo memorias de los primeros años de su pontificado, que sin duda debió comenzar en 1142. Diré por su orden las que he podido hallar.

Y la primera de todas es anterior al año 1143, y pertenece á su eleccion en Obispo



y á las circunstancias de ella. Es un breve del Papa Inocencio , sin mas fecha que *Dat. Lateranni II. kal. maii*, y solo lo he visto copiado en un Cód. de la biblioteca de Ripoll (n. 273). No hay otra guia para conocer si es de Inocencio II ó III que las iniciales y nombres de las personas á quienes va dirigido , que son el Arcediano de esta iglesia *P. Guillermo*, *B. Sacrista* y *B. Abad de San Saturnino*. Estas tres personas son las únicas que se leen en la copia del breve ; y de ellas la primera y tercera son de este tiempo , es á saber : *Benedicto* Abad de San Saturnino , y el Arcediano , cuyo nombre y apellido se vé en otros documentos , y despues le veremos acusando á nuestro Obispo. Así que el breve es de Inocencio II., no verificándose esas circunstancias en el pontificado de Inocencio III. Dice pues el Papa, que el Conde de Urgel Ermengol no agradándose de la eleccion de nuestro Obispo encarceló á los electores y al electo , permitiendo á los primeros que se redimiesen con dinero , y deteniendo y afligiendo en la carcel al segundo ; por lo cual excomulga al Conde y pone entredicho en todos sus estados , y encarga el cumplimiento de ello hasta que dé satisfaccion. Va copia de este documento,

que tal cual es, abre campo á nuevas investigaciones en la historia de los Condes de Urgel (a).

Debió producir buen efecto el breve, puesto que en 1145 hallamos ya libre á nuestro Obispo, y celebrando la consagracion de la iglesia de San Martin de *Cardós*, en cuyo altar depositó reliquia de San Germerio, y algunas partículas de la cruz de Cristo y del pan de la Cena. Item, concedió 20 dias de indulgencia á los que acudiesen con luces á aquella dedicacion, la cual se verificó el jueves 4 de enero de ese año, era MCLXXXIII, indiccion VIII. Algunas otras curiosidades advertirás en la copia de este documento que vi original en el monasterio de Gerri (b).

Otra memoria es la donacion que le hizo el Conde de Urgel Ermengol VI de unas casas en Lérida dia 27 enero de 1148 (que es nuestro 1149). Era esto como un estímulo de que se valió aquel Príncipe para excitar la atencion y liberalidad de nuestro Obispo á que contribuyese á la importante conquista de aquella plaza, que todavia poseian los moros. Hízolo así el Prelado, el cual se hallaba personalmente en el sitio de ella en el Puig

(a) Ap. núm. XI.

(b) Ap. núm. XII.

de *Gardeny*, montecito cercano á aquella fortaleza, dónde está hecha otra donacion que le hizo de otras casas el Conde de Barcelona Ramon Berenguer IV. *nonis julii anno C.XL.VIII. post. M. ab incarnatione Domini, residente supra monte Garden in obsidione Herdæ.* Ambas escrituras he visto en este archivo episcopal.

A 25 de setiembre del mismo 1149 se hallaba en Gerri, asistiendo á la consagracion de la iglesia de aquel monasterio, que celebró el Arzobispo de Tarragona Bernardo Tort, segun se dirá en su lugar.

*VIII. kal. novemb. anno Incarnationis Domini nostri Jesuchris MCLI. era MCLXXXVIII. Indiccione XIII* asistió con el Obispo de El-na Artaldo, á la consagracion de la iglesia de *Serrabona* en el Vallespir, á la cual confirmó la donacion hecha por sus antecesores de las iglesias de *Urg* y de *Ur*, cuya confirmacion aprobó el Obispo sucesor Arnaldo en 1174. Todo esto es del Cartoral de *Serrabona* que está en el archivo de Solsona.

A estos años 1150 ó por ahí, debe reducirse un breve que le dirigió el Papa Eugenio III. *dat. Ferentini XVI. kal. aprilis*, en que le manda comparecer ante el Arzobispo de Enbrun W. para purgarse de no sé que

errores de que le habia acusado el sobredicho Arzobispo de Tarragona, y del crimen de simonia que le achacaban su Arcediano Pedro Guillermo y B. Pedro, clérigo de su misma iglesia. Va copia (a). La distancia de aquellos tiempos y la pérdida de documentos, obligan muchas veces á los que recojen las memorias de los Obispos antiguos, á dejar en descubierto la opinion de alguno de ellos, acusado tal vez sin razon por los que no saben sufrir una correccion de los superiores. De esto hay muchos ejemplares en el mundo. Veremos si hallo algo mas sobre este negocio. Lo que ahora puedo asegurar es que nuestro Obispo debió justificarse cumplidamente, sin lo cual no continuara pacíficamente en su gobierno, segun vamos á ver.

En 1154 á 23 de febrero consignó á la iglesia de *Aiguatebia* y al capellan que la servia, varias décimas de trigo y los espigaderos. En 1157 suscribió con otros Obispos á la famosa donacion que el Conde de Barcelona hizo de muchas de nuestras iglesias reglares á la de San Rufo de Aviñon, que era su casa favorita. Tráela la *Marca Hispá-*

(a) Ap. núm. XIII.

*nica* (ap. *CCCCXXVI*). Dos años después, á 5 de julio, hallo que hicieron juramento de fidelidad en manos de este Obispo los dos hermanos Pedro y Guillermo de San Juan por el feudo del valle de *San Juan*. Está en el archivo episcopal.

A estos años pertenece otro breve del Papa Adriano IV. *Dat. Lateranni II idus decembris*, en que le exhorta á la concordia con el Conde de Urgel Ermengol VII, á quien supone dispuesto para satisfacer algunos agravios que no expresa, y deseoso de salir de la excomunión que sobre sí tenía. Alude esto sin duda á la oposicion que el Conde desde el principio habia hecho á nuestro Obispo, no queriéndole reconocer por su Prelado hasta ahora. Va copia (a).

Efectuóse sin duda la concordia que el Papa queria, puesto que en 1160 á 11 de mayo hizo el Obispo con su capitulo un préstamo importante al Conde, y á su muger *Dulcia* y al hijo de ellos Ermengol, todavía niño. Las urgencias del Estado obligaron á estos Príncipes para prenda y fianza de otras deudas á pedir *de thesauro Beatæ Mariæ quandam ferratam argenteam et quemdam calicem*

(a) Ap. núm. XIV.

*aureum cum lapidibus preciosis.* Obligáronse en caso de extravío á pagar á la iglesia *quadraginta libras argenti purissimi XXX duas pro argento quod ibi est, et VIII pro ipso opere salomoniquo: et CC. morabatinos optimos pro ipso calice et lapidibus et auro.* Qué era la *ferrada*, no es fácil averiguarlo. Ducange dice que puede significar *chlatrum* y *situlam*. Yo me inclino á que era esto último un vaso grande, ó digamos calderilla, como para agua bendita. Lo cierto es que en 1167 aun no estaban redimidas estas alhajas, como verás en las *Memorias* de estos Condes.

Muy poco mas vivió este Prelado, constando que en 1163 tenia ya sucesor, como se dirá. Por otra parte, es un indicio de estar vacante esta Sede el día 12 de enero de 1162 (1163), la escritura con que el sobredicho Conde, sin mentar Obispo alguno, renuncia lleno de piedad á la costumbre que llama *orribilem et male consuetam rapinam*, con la cual sus antecesores, luego que moria un Obispo de Urgel se apoderaban de todas las posesiones de la Sede. Estas y otras curiosidades dirá por sí la copia adjunta (a), aunque ya quizá la hayas leído en el Cardenal

(a) Ap. núm. XV.

Aguirre; pero merece repetirse. Diremos pues, segun lo que indica el contenido de ese documento, que el Obispo *Bernardo Sanz* habia ya fallecido á 12 de enero de 1163.

Con esta cuenta está conforme un martirologio del monasterio de Cerrateix, escrito en el siglo XI, en el cual al margen del día *VI kal. novemb.* se halla esta nota de letra del siglo XII: *VI kal. novemb. obit Bernardus Episcopus anno ab incarnatione Xpi. M. CLXII, era M. CC., epacta XIII:..... concurrente septima.* Estan conformes estos cómputos con el año en que tambien era el *concurrente VII* por ser la let. dom. G. Y como este monasterio era de la diócesi de Urgel, es claro que el obito es de nuestro Obispo, que murió á 27 de octubre de 1162.

### BERNARDO ROGER,

*desde 1163 hasta 1166.*

Con este apellido se distingue á sí mismo el Obispo Bernardo, que gobernó esta iglesia desde 1163 hasta 1166, segun consta de algunas escrituras de que se hablará. Debió ser promovido á fines del 1162 ó principios del siguiente, constando que se llamaba toda-

via *electo* á 30 de marzo de 1463; dia en que recibió la obediencia canónica del Preósito de la iglesia de Solsona, segun se habia transigido y concordado con el Obispo antecesor. Ambas cosas dice la escritura que de ello se hizo y se halla en este archivo (*lib. I. Dotal. fol 10.*) « Juro ego (decia el de Solsona) *Bernardus de Pampa*, *Celsonensis Prepositus* tibi »Domino meo Bernardo Urgellensi *electo* quod »de sententia excommunicationis quam prede- »cesor vester Bernardus Urgellensis Episco- »pus in me promulgavit et de omni contro- »versia que vertitur inter Celsonensem et Ur- »gellensem ecclesiam, faciam pro posse..... »Actum est hoc anno ab incarnati verbi »C.LXIII post millesimum III kal. aprilis.»

En consecuencia de esta concordia y reconocimiento pasó el Obispo á celebrar la consagracion de la iglesia de Solsona en el mismo año á 10 de noviembre; solemnidad á que asistieron los Obispos Pedro de Zaragoza, R. de Pamplona, Guillermo de Barcelona, el Conde Ermengol VII y varios nobles del pais. Esta escritura envié ya desde Solsona, donde está el original (*a*). Tambien se halla en este archivo (*loc. laud. fol. 8.*) su fe-

(a) V. Tom. IX, pág. 53 y 228.



cha es: *anno ab incarnatione verbi C.LX.III post millesimum indictione XI, epacta XXV. ciclo decemnovenali V. III idus novembris*; cálculos muy exactos. En la subscripcion señala nuestro Obispo el *anno primo* de su pontificado.

De ese mismo año nos queda la constitucion que hizo con su capítulo, reduciendo entre otras cosas á cuarenta y cinco el número de Canónigos (sin contar los de las Sedes vecinas y los de los monasterios) conforme lo tenia fijado el antecesor *Pedro Berenguer* en 1134; porque con la abundancia de los frutos habian excedido notablemente de ese número. Va copia de esta constitucion que dirá lo demas (a). Con este auxilio alivio el trabajo del dia ya que lo puse en trasladar documentos.

De los dos años siguientes hay algunas memorias de poca entidad, y solo es notable en ellas el apellido de *Rogerio*.

Del 1165 es la bula de Alejandro III en confirmacion de los bienes de esta Iglesia, fecha *in Monte Pesulano*, año VI de su pontificado, indicion XIII, á 6 de agosto. Mas notable es ese año por el privilegio que como

(a) Ap. núm. XVI.

señor de esta ciudad concedió nuestro Obispo á los vecinos de ella, dejándoles en libertad para testar y disponer á su arbitrio de todos sus bienes, de manera que ya en adelante nadie se llamase estéril, ó como decían vulgarmente *Exorch*. En los intestados, pagadas las deudas y el funeral, los muebles solamente eran del Señor, heredando los hijos y parientes los bienes raíces. Este es uno de los primeros pasos que dieron los hombres caminando á la justa libertad civil; tan cautiva so el tirano yugo de los malos usos que introdujo el feudalismo. Va copia de esta curiosa escritura, que es una de las pocas que guarda el Ayuntamiento de esta ciudad, fecha á 25 de junio 1165 (a). En ella dice el Obispo que era *hermano* del Conde Ermen- gol VII. De San Odon ya vimos que era también llamado así por el Conde Ermengol V. Estas *hermandades*, ó eran obra del cariño, ó si no lo eran, que eso no cabia en escrituras tan serias, nacerian de algun desliz, por donde, digamos, que nuestro Obispo fuese hijo bastardo de Ermengol VI. Donde no hay luz, no se palpan sino tinieblas.

Muy poco mas vivió este Prelado, cons-

(a) Ap. núm. XVII.

tando que en el mayo de 1167 ya tenía sucesor. Así que debe seguirse la cuenta de un Cronicon inédito de Ripoll, que fija su muerte en el año 1166. Un necrologio de Solsona la pone á 25 de enero de 1166, que era el 1167.

### ARNALDO DE PEREXENS ó PEREXELS ó PEREXENE

*Desde 1167 hasta 1195.*

Era uno de los Arcedianos de esta iglesia, y fué electo su Obispo muy poco despues de la muerte del antecesor, como consta de la donacion del lugar de *Mirambell*, hecha por Guillen de Rocha á este Prelado y á su iglesia, dia 15 de mayo de 1167, cuya escritura está en el archivo episcopal. Otra memoria hay mas notable de él en el mismo año, dia 3 de agosto; y es el testamento que ordenó el Conde de Urgel Ermengol VII, estando en Ciudad Rodrigo, en que además de instituir su albacea á nuestro Obispo *Arnaldo*, le nombra tambien tutor y ayo del niño Conde Ermengol. De esto se dirá mas en las *Memorias* de estos Condes, donde irá copiado este precioso documento.

En 1168 á 1.º de julio recibió el homenaje de A. de Moset por el honor de *Aiguatebia*, y á 14 del mismo mes lo que Berenguer de Ur y su muger Jordana poseían en *Alb*, y *Mossol* y otras villas; lo cual dieron ellos en dote á su hijo Berenguer, ofrecido *in Canonium, in manu Domni A. Urgellensis Episcopi*.

Del 1169 á 10 de enero es la consagración de la iglesia de San Estevan de *Eriganno* en el condado de Pallás: y la cesión final que le hizo P. de Puigvert de la iglesia de San Pedro de *Ponts*, despues de varios tratados con sus antecesores *Bernardo Sanz* y *Bernardo Roger*. Va copiada no mas que para hacer constar la sucesión cierta de estos dos Obispos *Bernardos*, de la manera que la dejó arreglada (a).

En 1171 á 7 de setiembre firmó una concordia con R. Vizconde de Castellbó, sobre ciertos derechos, en la cual fué juez árbitro G. Jordan, electo Obispo de Elna. Del año siguiente es el testamento de un hermano suyo, llamado *Bertrando*, (*lib. I. Dotat. folio 8.*) En los correos pasados he dicho ya lo que hizo en 1175 para concluir la fábrica de su catedral, contratando con el arquitecto

(a) Ap. núm. XVIII.

R. Lombardo; y lo que negoció con el Rey Don Alfonso II en 1177 sobre la traslación de la iglesia de *Hix* á la villa de *Puigcerdá* (a).

Se halló en el concilio Lateranense del Papa Alejandro III del año 1179; y al mismo Papa dirigió tambien una carta sobre la sujecion del Preósito de Solsona al Obispo de Urgel, y sobre otros puntos tocantes al gobierno de su iglesia. Va copiada (b).

Tambien irán á su tiempo sacadas del archivo de Ager las Constituciones *pacis et treguæ*, propias del condado de Urgel, publicadas en 1187, si no me engaño, por el Conde Ermengol VIII de acuerdo con el Arzobispo de Tarragona Berenguer de Vilademuls y con nuestro Obispo. Es buen documento entre los de esta clase. En él se ve mejor que en los publicados hasta aquí que esto no era un nuevo título de inmunidad que inventó el clero, sino la proteccion que dispensaban los Príncipes á la agricultura y comercio, renovando de acuerdo con los Señores particulares del pais la prohibicion de los daños y violencias que podian cometerse en los campos, animales, ganado, bosques, caminos, mercados, etc.

(a) V. Tom. IX, pág. 153 y 191.

(b) Ap. núm. XIX.

El cuidado con que el concilio que decia procuró fomentar la literatura de los eclesiásticos, estimuló á nuestro Obispo á tomar algunas medidas relativas á la de los de esta diócesis; entre las cuales merece lugar el estatuto que hizo con el capítulo para que á los canónigos que fuesen á estudiar á las Universidades se les diese entre otras cosas por cada uno de los doce Prepositos, en cada un año durante su ausencia, *unum aureum boni auri vel VIII solidos publicæ monetæ*. Fué esto á 19 de mayo de 1193.

A este mismo pontificado pertenece un breve del Papa Lucio, que debe ser el III, *Dat. Veronæ XVII kal. augusti*, en que da comision al Arzobispo de Tarragona y al Obispo de Barcelona para que procedan en la causa de haber admitido el Abad de San Saturnino en su iglesia á los que estaban excomulgados por nuestro Obispo.

Incierto es el año á que pertenece la consagracion que hizo el mismo del altar de San Salvador en el lugar de la *Aguda*, en el cual puso *reliquias et corpus Domini et multas alias reliquias plurimorum martyrum*. Esto dice la escritura, de la que ví un traslado en el archivo episcopal de Solsona, sino que está rota en el final de la fecha, de quien solo

se lee: *VIII. kal. marci anno M.C.XC.* . . . .

Dia 12 de octubre de 1194, firmó una concordia de poca importancia con Baimundo de Castells y su muger Ermesinda. Y bago mencion de esto por ser la última memoria de su gobierno y permanencia en esta iglesia. De la cual se separó, no por la muerte, sino porque con la carga de sus años pensó en retirarse al monasterio de Premonstratenses de Bellpuig de las Avellanas. Para esto pidió y logró la renuncia del Papa Celestino III, la cual publicaron Aguirre y la *Marca hispánica*, como tambien otra carta del mismo Papa á este capítulo, dándole facultad para elegirse nuevo Pastor, y en caso de discordia, autorizando para su nombramiento al Arzobispo de Tarragona y Obispo de Lérida. La data es de 29 de marzo año IV de su pontificado, que es puntualmente el año 1195. Así que por la renuncia de este Prelado y no de *Bertrando de Villamur*, como dijo equivocadamente Baluzio (*Marca hispánica*, col. 516) eligió el capítulo y muy pronto al sucesor.

... ..

**BERNARDO DE CASTELLÓ,**

*desde 1195 hasta 1198.*

Su eleccion se verificó tan pronto, que ya en escritura que he visto del 21 de junio de ese mismo año 1195 suena ya este nuevo Obispo, aunque con el dictado de *electo*. Poco tiempo gobernó esta iglesia, y aun ese con grande inconstancia de ánimo. Fué así que á pocos meses de obtenida la prelaeia la dejó, retirándose al monasterio de Santa Maria de *Aspirano*, en la diócesi de Elna; y esto sin despedirse de su capítulo, al cual envió desde allí la renuncia, fundándola en su insuficiencia y en cierta enfermedad oculta que le impedia regentar el oficio episcopal. Arrepintióse muy pronto de esta resolución, y movido por el consejo de algunos se restituyó á su iglesia antes que procediesen á nombrarle sucesor. En efecto, se hallaba aqui dia 8 de mayo de 1196 en que autorizó el arriendo de un molino propio de la catedral, y tambien á 30 del junio siguiente en que suscribió una donacion que hizo á la iglesia el sacrista de ella Bernardo de Vilamur, su sucesor en el obispado.



Por estos tiempos se habia sufrido aquí la invasion de los llamados *Aragoneses* et *Brabanzones* que asolaron el pais, y robaron la iglesia y sus bienes. Esta era sin duda la calamidad que quiso remediar por medio de las penas espirituales el Concilio Lateranense III del año 1179, en cuyo cap. XVII *de heræticis*, se lee lo siguiente: «De Brabantionibus et Aragonensibus, Navariis, Bascois, Cotevellis et Triaverdinis qui tantam in Christianos immunitatem exercent, ut nec ecclesiis nec monasteriis deferant, non viduis et pupillis, non senibus et pueris, nec cuilibet parcant ætati aut sexui, sed more paganorum omnia perdant et vastent, similiter constituimus ut qui eos conduxerint vel tenuerint vel foverint per regiones, in quibus taliter debachantur in dominicis et aliis solemnibus diebus, per Ecclesias publice denunciarentur... nec ad communionem recipiantur Ecclesiæ, nisi societate illa pestifera et hæresi abjuratis.» A esto alude tambien el Papa Inocencio III en la carta de que luego hablaré; y mas claramente la queja que dió al Arzobispo de Tarragona, Bernardo Obispo de Urgel (que es el actual ó el sucesor), la cual he hallado en este archivo escrita en papel de algodón y sin fecha (*armario de la Verdeña*), y dice: *Ego*

*B. Dei patientia Episcopus Urgellen. conqueror Sanctitati vestræ, Pater Archiepiscopo... de M. P. de Vilel, de P. de Sancta Cruce, de M. Ferrandis et aliis Aragonensibus quorum nomina ignoro quos Domina Regina Aragonum misit in subsidium R. de Cervaria, qui ceperunt et combusserunt mihi et Ecclesiæ de Gurb; etc.* (Este lugar de Gurb está en la Conca de Tremp.) Sigue refiriendo otros varios robos y daños, y concluye pidiendo que los obligue con excomuniones á la restitucion. He dicho con duda que este *Bernardo* es el actual ó el sucesor; acaso será alguno de los otros dos que digimos *Sanz* ó *Roger*, que alcanzaron el tiempo de aquel Concilio.

Como quiera que esto sea, nuestro Obispo volviendo á su primer propósito, y retirándose otra vez al sobredicho monasterio, solicitó la admision de su renuncia del Papa Celestino III, y por muerte de este, del sucesor Inocencio III, sirviendo en ello de medianero el Arzobispo de Tarragona. Todas estas idas y venidas pasaron desde fines de 1195 hasta 1198. Al cabo logró lo que pedia, mas no de la manera que lo deseaba. Porque el Papa Inocencio le escribió una terrible carta fecha á 8 de diciembre, año I de su pontificado (1198) en la cual le absolvió á *pontificali onere*, pari-

*ter et honore; quæ secundum traditionem canonicam, non sunt ab invicem regulariter separanda, sicut tu minus provide facere satagebas qui rejecta oneris sarcina, honorem tibi retinere volebas.* Hállase esta carta en la *Coleccion de concilios* de Aguirre, con otras dos del mismo Papa. 1.º al capítulo de Urgel, dándole facultad para elegir sucesor. 2.º al Arzobispo de Tarragona, mandándole velar sobre la concordia y paz de la eleccion.

Tan breve é inconstante pontificado forma época en la historia de esta iglesia, cuya vida comun se disolvió con la ocasion de los males y ruinas de la sobredicha invasion: viéndose precisados sus individuos á procurar su sustento con el cuidado peculiar de las tierras y frutos que desde entonces comenzaron á señalarse á cada uno. Porque esta clase de edificios, una vez arruinados, no se reparaban tan fácilmente.

Este Obispo es sin duda alguna el de quien habla el necrologio del monasterio de Serra-teix, en este artículo escrito de mano de aquel tiempo: *VIII idus marcii Obiit Bernardus Episcopus Urgelli, qui, relicto episcopatu, apud Magolonam obiit.* Mas claramente constan algunas de las cosas sobredichas del decreto de eleccion del Obispo sucesor, y de lo que

en él dice este capítulo al Arzobispo de Tarragona de esta manera: Quoniam vestram non »credimus latere discretionem angustias, tri- »bulationes, persecutiones rerum et possessio- »num ammissiones quas Urgellensis ecclesia »hactenus sustinuit ob insufficientiam et desi- »diam B. quondam Episcopi, qui eandem »ecclesiam desolatam et fere ad extremam exi- »nitionem deductam, fratribus insalutatis, »et Domini Papæ non expetita licentia, occul- »te dimissit; singulorum narrationi, ad præ- »sens supersedemus. Verum Sanctitati ve- »stræ notificandum duximus quod adepta Do- »mini Papæ per Dei gratiam eligendi licentia »et dicti Episcopi renunciatione ab eodem re- »cepta et confirmata sicut per literas suas »jam nobis plene innotuit, etc.» Continúan diciendo que eligieron al sucesor.

## BERNARDO DE VILAMUR

*desde 1199 hasta 1203.*

Cosa es ciertamente para admirar, que sien- do tal la abundancia de documentos que se conservan en el archivo de esta santa iglesia desde los principios del siglo IX, no se ha- llen entre ellos los pertenecientes á elecciones

de los Obispos antiguos, como se hallan en otras catedrales, con lo cual se ayuda á maravilla la historia. El primer instrumento de esta clase es el que habla de la eleccion de este Obispo, y aun ese no está aquí, sino en el archivo de la metropolitana de Tarragona donde vi la copia adjunta (a), y es la carta con que pedian al Arzobispo la confirmacion. Por él consta que el electo era Sacrista de esta iglesia, lo cual vimos tambien en el artículo anterior, y que su eleccion fué á 20 de febrero del año de la Encarnacion 1198, que es el 1199, lo cual digo, no solo porque sé que esa era la costumbre de contar, sino porque á no ser así, resultaria que la eleccion habia sido antes de la licencia que para ello dió el Papa, que ya vimos fué en el diciembre de 1198. En las subscripciones hay que notar algunas curiosidades. El *Prior* lo era el que correspondia á la canónica Aquisgranense: el Abad lo era de la iglesia ó monasterio de San Miguel: dos se intitulaban *decanos*, y eso mismo prueba que no eran lo que despues se significó por esta palabra, sino lo que llamamos ahora Vicarios foráneos, que solian añadir cada uno el nombre de su distrito, y aquí lo

(a) Ap. núm. XX.

callan. Firman además el *Prior de Guisona* y el *capellan de Camarasa*, los cuales serian oficios que estarian anexos al capítulo. Déjolo.

Electo nuestro Obispo á los dos meses y medio de haber sido admitido por el Papa la renuncia del antecesor, fué confirmada por el Metropolitano Raimundo de Rocaberti, á quien prestó y juró la obediencia canónica, dia 25 de julio del mismo año, como consta de escritura original que está en aquel archivo.

Tuvo un pontificado muy breve, pero muy trabajado con las resultas del anterior, y con el despojo de bienes que sufrió su iglesia. A lo cual aludia el citado Arzobispo de Tarragona en la carta que dirigió en 1202 á todos los Obispos de su provincia, éxhortándoles á que *exhibeant justitiam ecclesie Urgellensi propter angustias et tribulationes*. Por esta misma causa sin duda, anduvo nuestro Prelado tan liberal con su clero, á quien absolvió de pagar al Obispo la cuarta parte de sus bienes en caso de muerte: luctuosa insoportable que les habia impuesto el antecesor *Pedro Berenguer*. Fué esto á 10 de setiembre de 1201. He visto y copiado (a) la escritura, en la cual

(a) Ap. núm. XXI.

entre otras cosas que les concede, confirma la facultad antigua de testar *in articulo mortis*, y la de que los canónigos, parientes ó amigos del difunto *ab intestato*, dispusiesen por él de todos sus bienes. En este documento, además del Abad de San Miguel, firma tambien el de San Martin, ambos canónigos.

El año anterior 1200 á 9 de diciembre, el Conde de Urgel Ermengol VIII con su muger *Alvira* hizo donacion á nuestro Obispo del castillo de *Asfa* en la ribera del Segre, para cuya construccion habia dado licencia diez años antes el mismo Conde á Arnaldo, Vizconde de Castellbó.

Vivia todavia este Prelado á 14 de octubre de 1203, en que firmó un debitorio que he visto original. Pero debió morir dentro de pocos dias, si se ha de creer lo que dice un cronicon de Ripoll de esta manera: *Anno M.CC.III. obiit Bñ. Urgellensis Episcopus qui pro Ecclesia sua multis hostium se obiciens periculis omnes devicit et quæ juris erant ecclesiæ, viriliter recuperavit: dein religiose vitam finivit.* El necrologio de Solsona dice algo mas de esta manera: *II. kal. decem. anno Dñi. M.CC.III. Bernardus de Vitamur, Episcopus Urgellensis, genere nobilis, moribus decoratus, eloquentia peditus, qui antecessores suos*

*resistendo hostibus Ecclesiæ, et in opprimendo, et in devincendo devincens, fatali casu ab hac luce eodem die substractus est.*

## PEDRO DE PUIGVERT

*desde 1204 hasta 1230.*

Sábase que era ya Obispo á fines del año 1204. De los veinte y seis que le duró la prelación nos quedan muy pocas memorias, aunque bien se puede inferir, segun era grande su piedad, que algunos bienes debió acarrear á su iglesia, de cuya clase seria la licencia que alcanzó del Rey Don Pedro II que estaba en Cervera á 26 de noviembre de 1207, para construir una fortaleza en *Montellá*. He visto la escritura original. Tambien hallo que en 1223, *Geraldo de Cabrera, Conde de Urgel*, cedió á este Obispo y á su iglesia la décima de la moneda de *Agramunt* en caso de que se alterase ó acuñase de nuevo. De este y de otros documentos me serviré en las *Memorias* de estos Condes, para desmentir la fábula de que *Gerardo* murió en 1213.

En 1215 asistió con otros sufragáneos á la eleccion que hizo la iglesia de Tarragona de su Arzobispo *Sparago de Barca*, y subscribió



la carta con que se pidió la confirmacion á Inocencio III. Asimismo se halló en el Concilio de Lérida de 1229, presidido por el Cardenal Sabinense.

Finalmente, sabemos que el remate de su gobierno no fué por muerte, sino por renuncia obtenida de la Santa Sede. El día y la hora y otras circunstancias constan en la escritura que se hizo de ello y he visto aquí (*lib. II. Dotat.*) donde dice: «Pateat universis... quod nos Petrus Dei gratia Urgellensis Episcopus, à Beatissimo Patre Summo Pontifice postulavimus humiliter et devote quod nobis cedendi licentiam, concedere dignaretur. Qui nostris postulationibus inclinatus, venerabilibus patribus Dei gratia Terraconensi Archiepiscopo et Episcopo Illerdensi vices suas comissit, ut pontificali dignitate retenta, nostram reciperet cessionem, facta nobis ab eisdem provisione congrua, de qua valeamus debito moderamine sustentari. Quare non coacti, non circumventi, sed spontanei et devoti, in manu venerabilium Patrum predictorum sub anno millesimo ducentesimo tricesimo, III nonas aprilis, antertiam cedimus regimini episcopatus Ecclesiæ Urgellensis.» Fué, pues, esta renuncia día 3 de abril, miércoles Santo, del año 1230.

Los comisionados apostólicos, Sparago, Arzobispo de Tarragona, y Berenguer Obispo de Lérida le consignaron *trecentos aureos* de las rentas de esta Silla.

Parece que esta renuncia se hizo ya con la resolución de hacerse monge. Asi hallo que el Papa Gregorio IX en su breve *dat. Lateranni XVIII. kal. julii pontific. nri. anno septimo* (1233) mandó al Abad de Poblet y al Arcediano y Preósito de Tarragona que obligasen al Obispo de Urgel á pagar la pensión señalada á su antecesor *Pedro*, con la cual pudiese satisfacer sus deudas y ser menos gravoso al monasterio donde ya habia entrado. La egecucion de este breve es del Preósito de Tarragona Ferrer de Pallarés (primer Obispo de Valencia), y de A., su Arcediano. Los cuales en la carta dirigida al Obispo de Urgel, *Ponce de Vilamur*, dicen que el antecesor *Pedro de Puigvert* habia tomado la cogulla en el monasterio de Cistercienses de Santas Cruces. Confirma esto mismo el necrologio de Solsona, que dice: *Kal. junii. Anno M.CC.L. obiit Petrus de Podioviridi olim Urgellensis Episcopus et monachus Sanctarum Crucum et frater noster*. Pero no se ha de confundir con otro *Pedro de Puigvert* que fué allí Abad hácia el año 1158. La renuncia de es-

te Obispo en el día que se dijo es la causa porque en el concilio de Tarragona de 1.º de mayo del mismo año 1230, no se halló el Obispo Urgellense, que aun no estaba elegido como se dirá.

## PONCE DE VILAMUR

*desde 1230 hasta 1257.*

A los cuarenta y un días de la renuncia del antecesor, es á saber, día 14 de mayo, martes antes de la Ascension, fué electo por escrutinio *Ponce de Vilamur*. Era de la familia de los Vizcondes de Vilamur, y sobrino del actual Obispo de Lérida Berenguer de *Erit*, y tambien del de esta iglesia Bernardo de Vilamur, quien le habia admitido por su canónigo (a) cuando

(a) 'Creo que sea este mismo Ponce de Vilamur el que en 1219 suena Sacristá de Lérida, á quien Pedro, Obispo de Urgel confirma en la posesion de la iglesia y villa de Tremp, cuyo señorío le habia cedido Bernardo, Obispo de Urgel; su tío, como he visto en escritura de ese año en el archivo de dicha villa. En varias escrituras que he visto copiadas en el *libro verde* de la catedral de Lérida desde los años 1212 hasta 1226 suena *Sacrista de Lérida*, y juntamente Arcediano de Tremp, que era uno de los de esta iglesia de Urgel. No sé si será el mismo *Ponce* el bachiller en cánones, á quien su maestro dedicó un tratado de esta facultad que ví en la biblioteca del monasterio de Ripoll (*Ms. del Sig. XIII*). Empieza así: *Carissimo filio suo ac socio spectati Dominó Poncio de Villamuro, in iure canonico bachallario excellenti G. de Monte Laudano (f. Monllao) salutem.*

apenas tendria cuatro ó cinco años de edad; pues el Obispo Bernardo murió en 1203, y Ponce fué electo Obispo muy jóven, que pasaba muy poco de los 34 años. Acaso fué este uno de los motivos porque le disputó con tanto ardor el obispado el actual Sacrista de la iglesia; pero prevaleció el respeto á la necesidad que tenian sus intereses de un Obispo como este, que por la nobleza de su linage, y los enlaces con otras familias principales del pais, fuese capaz de recobrar cuanto el Conde de Fox habia usurpado, y de resistir al torrente de heregias que iba intundando la diócesi. Todas estas circunstancias me constan del fragmento que hay en este archivo de un proceso que se formó despues para examinar la legitimidad de su eleccion. Allí mismo se vé que al tiempo de ella era todavia diácono.

En una escritura de concordia de 3 de setiembre del mismo año 1230 suena todavia Obispo *electo*. Estaba aun sin confirmar á 6 de abril de 1231, que es la fecha del decreto de su eleccion dirigido por este Capitulo al Arzobispo Don Sparago de Barca, el cual he visto original en el archivo de Tarragona. La resistencia insinuada fué la causa de haberse tardado un año en pedir su confirmacion. Ob-

túvola sin duda muy pronto, puesto que en el testamento que hizo la Condesa de Urgel *Aurembiaix* á 11 de agosto del mismo año, nombra entre sus albaceas á nuestro Obispo sin el dictado de *electo*. Este fué el principio de un pontificado, que por lo ruidoso de su remate forma época en los de esta iglesia, como veremos en su lugar.

A 1.º de enero del año siguiente 1232 está fecha la cesion que hizo á B. (*de Prades*), Prior y Capítulo Urgelense de las iglesias de San Felix de Arco y Santa Maria de la Torre (*Cart. núm. 1008*), documento notable por la facultad que juntamente les concede y confirma de poner excomuniones, entredichos, etc., en ellas y sus rectores. «Et licet habeatis (dice), de generali consuetudine ecclesiæ Urgellensis potestatem interdicendi ecclesias vestras, seu personas earum excommunicandi et interdicendi cum culpa exegerit; specialiter tamen autoritate presentis instrumenti istam potestatem, in sepe dictis ecclesiis vel rectoribus, seu vicariis earum vobis concedimus.» Como deba entenderse esto, y si de esa facultad nace el titulo de *Prelados* que tienen los canónigos de esta iglesia, lo digimos ya en los correos anteriores (*a*). En el viage

(a) V. Tom. IX. pág. 201.

de Mallorca verás tambien como el Papa Gregorio IX le dió en 1232 facultad para elegir y consagrar el primer Obispo de aquella isla: cosa notable de que no puedo hablar mas por ahora.

Tambien dige (a) como este Prelado confirmó á 1.º de mayo de 1234 la costumbre antigua en que ya estaban los sobredichos canónigos de testar libremente de sus bienes, reservando al Capítulo su disposicion respecto de los que morian *ab intestato*.

En 1241 á 8 de setiembre concedió permiso á la noble señora Geralda de Portela para que fundase un monasterio de monjas Cistercienses en el lugar Vallislaura (Valldaura), *qui est in decanatu nostro Berguitani juxta monasterium de Portela* (de Benedictinos) *in parrochia de Olvain*. la abadesa debia prestar obediencia canónica al Obispo y recibir de él la confirmacion, *crisma et cætera officia episcopalia*. Existe la escritura original en el archivo del Obispo. Quedan bastantes vestigios de dicho monasterio.

Tambien concedió en 1248 licencia para fundar otro monasterio de monjas Agustinas, *in loco qui dicitur Sancta Maria de Taula dels*

(a) Ibid.

*in territorio castri de Graa (Gra.)* En el dia es de la parroquia de Guisona, á cuya mensa capitular se agregaron las rentas del monasterio cuando se suprimió: época que no he podido averiguar. He oido que se conserva la iglesia antigua, aunque casi abandonada.

Del mismo año nos queda original la escritura con que de consentimiento de su capítulo concedió al monasterio de canónigos Premonstratenses de Bellpuig de las Avellanas, la libre posesion de cuantos legados se hicieren á dicha casa, dispensándole de pagar á la mensa episcopal la cuarta parte, como mandaba el derecho, é imponiéndole solo la obligacion de pagar la décima únicamente de los muebles que adquiriese, á escepcion de las camas, tapices, ó paños de púrpura y bestias de cualquiera clase; todo lo cual dejaba por entero al uso libre del monasterio. En cambio de esta concesion, su Abad *Juan Cerdan* con todos sus canónigos admitió al Obispo y capítulo de Urgel á la hermandad y sufragios de la casa. La escritura (que es una de las primeras de este pais en que se halla notado el lugar donde se hizo) está fecha *apud Sedem* (Seu de Urgel) *septimo idus madii, anno Dni. M.CC. quadragessimo octavo*. Tiene las firmas originales del Obispo y de todos los

canónigos de Urgel, entre las cuales hay una de *Juan de Tormeda* (y lo advierto para que vean que este es apellido catalán, los que dudaron que lo fuese el poeta *Fray Anselmo de Turmeda*, del orden de San Francisco); hallanse en seguida las firmas originales de los Obispos *Abril* y *Pedro de Urgio*, que confirmaron después esta misma concesión, el primero á 19 de mayo de 1258 y el segundo á 25 de marzo de 1270. Va copia de esta escritura (a).

En el jueves después de la octava de Pentecostés, esto es, día 15 de junio de 1252, se hallaba en Serrateit purificando aquella iglesia violada por algunos homicidios, como se dijo en aquel viage (b).

De los Concilios provinciales celebrados en su tiempo halló que asistió personalmente á los de 1239 y 1242. Al de 1247 envió como su procurador al *maestro Mateo* (acaso el que en la escritura citada firma *Sign. M. Prioris Gissone et decani Urgellen.*): al de 1248 envió á *B. de Pradis*, Prior (de dicha catedral). En los restantes intermedios no hay memoria suya. Tampoco la hay en el de 1253, tiempo en

(a) Ap. n. XXII.

(b) V. Tom. VIII. pág. 140 y 274.



que se hallaba ya metido en los terribles cuentos que perturbaron los siete últimos años de su gobierno , y de que voy á dar alguna razon por los documentos que he descubierto; que aunque son tan curiosos como ignorados , mas por estar cada uno sin fecha no presentan el enlace de los hechos que deseáramos. Así que para no exponer á que se equivoquen los lectores los extractaré aisladamente , acomodando á cada uno la época que me parece convenirle.

Fué así que este Prelado alcanzó tiempos de gran perturbacion. La heregía de los Albigeneses se derramaba por estos paises , singularmente en el vizcondado de Castellbó , sujeto al Conde de Fox. Yo no sé si realmente este Príncipe era fautor de aquellos hereges ; pero sé que nuestro Obispo le trató como tal , procediendo contra él con admoniciones , excomunion y denuncia jurídica y pública del delito y del castigo. Esta sentencia contra el Conde fué en 1237 de resultas de un Concilio que se tuvo ese año en Lérida , en el cual fueron comisionados varios inquisidores Dominicos y Franciscanos para proceder contra los hereges del vizcondado de Castellbó , que era del señorío de dicho Conde , el cual apelando al Arzobispo electo de Tarragona Guillermo de Mongri , dió sentidas quejas contra nuestro

Obispo *Ponce*, las cuales interpretó dicho Metropolitano con algunas postillas. Estos documentos publicó ya la *Historia de Languedoc* (*Tom. III. prueb. CC.XX.III.*), aunque equivocando el nombre de nuestro Obispo llamándole *Pedro*. También está allí mismo (*Prueb. CC.XX.IX.*) la absolución dada á dicho Conde por nuestro Obispo y la promesa de tenerle por buen católico, fecha á 4 de junio de 1240. Lo cual hace ver que cierto el Conde habia sido excomulgado. Pues estos cuentos con aquel Príncipe fueron una de las causas de la gravísima persecucion justa ó injusta que padeció el Obispo.

Otra fué la ojeriza con que siempre le miraron algunos individuos de su capítulo desde el momento de su eleccion, á la cual resistieron con vigor, y cuya confirmacion retardaron cuanto les fué posible. Estos pues, aprovechándose de las revueltas de los tiempos, con verdad ó sin ella, acusaron á su Prelado ante la Sede Apostólica de crímenes horribles. Areció esta tempestad con el proceso que hizo á *Geraldo*, Prepósito de *Solsona*, el cual sé que apeló tambien á la Sede Apostólica. Guerras domésticas y extrañas cuya causa solo fué conocida de Dios, mas los efectos para su mal experimentó esta iglesia. A estos asun-

tos pertenecen los documentos siguientes...

1.º En el año 1243 á 12 de julio hizo el Conde de Fox extender la escritura en que apeló del juicio episcopal á la Sede Apostólica, poniendo bajo la proteccion del Papa su persona, sus tierras y amigos. Motivó la recusacion en la notoria enemistad del Obispo y sus canónigos contra él, en el despojo injusto que sufría de sus feudos, y en el riesgo que le amenazaba si acudia á la curia eclesiástica de Urgel, donde á pesar de las treguas habia sido tratada hostilmente su comitiva y asesinados dos de sus individuos. Va copia de esta escritura, que existe y ví en el archivo episcopal (a).

2.º Carta en lemosin del procurador que el Obispo envió á la curia Romana, fecha en Perusa la vigilia de Navidad. Documento precioso pero de difícil inteligencia en algunos puntos. Dícele que habia llegado á aquella ciudad (corte entonces del Papa), diez dias antes de las Carnestolendas de Adviento (así llamaban la abstinencia de este tiempo), que solo se le habian anticipado dos dias los tres individuos del capítulo que iban allá para acusarle ante S. S. Eran estos Ricardo de Cervera, Arcediano de Urgel, Guillermo Ber-

(a) Ap. n. XXIII.

nardo de Fluvia (ó de *Foliano*), Arcediano de Gerb y Arnaldo de Querol, canónigo. Estos tres, cuyos nombres constan igualmente de la escritura que antes dije del 1248 y de otros documentos, acusaron á su Prelado de homicidio, simonia, perjurio, estupro, incesto, falsificacion de moneda, malversacion de los bienes de la iglesia, á quien añadian que era mas perjudicial que el mismo Conde de Fox. Refiere que aunque al pronto no fué oída ni admitida su querella, al fin, apoyados en el valimiento del Obispo de Valencia (a), y de los Templarios y de los frailes Predicadores, lograron se le señalase por auditor á P. Capoci. Aconsejale que por medio de sus amigos y sobrinos haga el daño posible al maestro del Temple G. de Cardena, que habia tambien escrito al Papa contra él: que procure concordarse con sus enemigos y tomar luego y enviarle dos caballos buenos que habia prometido á un sobrino del Papa para que les ayudase. Sigue dando otras instrucciones y pidiendo algunos documentos. Todo lo verás en la copia adjunta, y su traduccion

(a) No sé de qué Valencia seria este Obispo; pero es cierto que no era el de la del Cid, de quien no consta que dejase su silla por estos tiempos.

castellana (a), que he procurado ilustrar con algunas notitas. Entiendo que este documento es de fines del año 1250, ó lo mas del siguiente; á lo menos es sin disputa anterior al 1252, en que sintió ya su efecto la instancia de los canónigos acusadores, que fué el

3.º Breve del Papa Inocencio IV, dat. *Perusii idibus martii pontific. anno IX.* (15 de marzo de 1252), dando comision á San Raimundo de Peñafort y al ministro (provincial) de los Menores en Aragon y Cataluña para que inquieran en los delitos del Obispo de Urgel, acusado *quod simonia, incestu, adulterio, aliisque criminibus inretitus, bona Urgellensis Ecclesie dilapidat enormiter et consumit. Proeterea cum idem Episcopus diversis sit excommunicationum sententiis innodatus, divina celebrare officia immo verius profanare presumit, alia enormia committere non formidans.* Hállase publicado este breve en el *Bullario de Predicadores* (Tom. 1.º pág. 204). Allí dice el Papa expresamente que los acusadores del Obispo eran los tres ya sobredichos, y ademas Raimundo de Angularia (Anglesola) y Arnaldo de Muro, tambien canónigos de esta iglesia, á los cuales no hallo expresados en

(a) Ap. n. XXIV.

otra parte ni tampoco suscritos en la escritura que dije de 1248.

No parece que debió hacerse con gran diligencia esta inquisicion, puesto que á 27 de noviembre de 1255 todavia estaba por verificarse, dia en que algunos canónigos de esta iglesia prometieron no separarse de sus compañeros por causa de la inquisicion impetrada contra el Obispo. Existia antes esta escritura en el archivo, como he visto en algunas notas que la extractan. Así que, ó el breve del año 1252 no se puso en egecucion, ó se impetró otra posteriormente. Sospecho que dicho breve fué revocado, por lo que diré luego.

4.ª Carta segunda en latin del mismo procurador al Obispo sin fecha, pero posterior al 19 de abril (dia en que dice haber sido entregada al Papa en Perusa una carta del Conde de Fox, de que luego diremos), y sin duda del mismo año 1252, porque habla del citado breve de S. S. como de una cosa reciente que él pudo lograr, que se reformase. *Litteram, dice, quam Ricardus de Cervaria, Guillelmus de Fluviano, Arnaldus de Carrol contra vos apud Sedem Apostolicam impetrarunt, per fratrem Guillelmum et Raymundum ordinis Catholicorum, vobis consimilem destina-*

*mus sub bulla Dni. Papæ ac tenorem. . . . .*  
*. . . . . procurabant quem corrigi fecimus eis*  
*remittentibus.* Si el original no estuviera aquí  
 roto veríamos claro lo que solo podemos ras-  
 trear de lo que nos queda. ¿Y cuál era el *ordo*  
*Catholicorum*? Yo no lo sé por ahora, El pro-  
 curador exhorta al Obispo á que trate de com-  
 ponerse con sus enemigos por ser la causa  
 que se ventilaba muy grave, que al fin habia  
 de parar en cortar cabezas (*in qua ad diminu-*  
*tionem capitis agitur*). Pídele poderes en la  
 debida forma con otras cosas. Señaladamente  
 encarga que le remitiesen testimonios de los  
 daños y perjuicios que el Conde de Fox habia  
 causado á la iglesia para poder así desvane-  
 cer la ilusion que pudo causar la súplica de  
 aquel Príncipe al Papa, cuya copia literal in-  
 serto, como lo verás en la adjunta (a), y es  
 la siguiente.

5.º Carta del Conde de Fox al Papa, en-  
 tregada como dice el citado procurador, á  
 19 de abril de (de 1252) en Perusa. En ella,  
 despues de quejarse de que el Obispo Ponçe  
 (*verus pater, utinam pius*) le hace una guerra  
 cruel (*me injuste utroque gladio persequitur*),  
 suplica á S. S. que escriba é interceda con

(a) Ap. n.º XXV.

su Prelado para que le admitiese á la concordia que tantas veces habia solicitado, á juicio de árbitros componedores nombrados por ambas partes. Es notable la especie del parentesco que el Conde dice tener con el Papa por descender ambos de los Condes de Barcelona (*cum de illius magnitudine generis Comitibus Barchinonæ ut vestrum, descendit genus meum*). Los que tengan á mano el Chácon ó el Oldoino podrán ver si esto conviene al Papa Inocencio IV, que es á quien se dirigió la supplica, segun yo congeturo por lo que queda dicho.

6.ª Carta de nuestro Obispo al legado que el Papa envió á las tierras de Tolosa, sin duda para atender y remediar los daños que causaba la heregía. Ni sé quién era el legado, ni el año en que vino, porque ni uno ni otro notó la carta que va copiada (a), mas debe ser muy posterior al 1254, por lo que diré de su contenido. Informando el Obispo al legado de todo lo sucedido con el Conde de Fox le dice, que los frailes Predicadores y Menores, y otros encargados de la Inquisición en el territorio de dicho Conde y de su hijo B., le avisaron que habia muchos hereges y fauto-

(a) Ap. n. XXVI.



res de ellos en la villa de Castellbó : que habiendo amonestado varias veces al citado Conde para que los presentára en juicio y halládele continuar en esto , le habia excomulgado y publicado despues la sentencia en que le denunciaba como tal por ser defensor de los hereges y su fautor : que posteriormente, allanándose el Conde , permitió que fuese visitado su territorio , y en su consecuencia entraron en él el Arzobispo electo de Tarragona y los Obispos de Lérida y Vique , y otros muchos varones religiosos y discretos y hallaron mas de sesenta hereges , los cuales en presencia del Conde y de su hijo fueron condenados en juicio por los sobredichos Prelados. Añade que no sabia por qué causa seguian comunicando con el citado Príncipe los Obispos de Carcasona y Tolosa y el Arzobispo de Narbona , y Fray F. (*de Villarubea*) y Fray G. A. , frailes Dominicos , estando , como estaban , sabedores de la excomunion. Por último , le dice que si el Arzobispo de Tarragona hubiera sabido su venida , le hubiera escrito antes de marchar á Navarra y á Castilla á visitar la provincia , y que por si acaso habia dejado prevenido se avisase al Legado , que no procediese sin su consentimiento á la absolucion del Conde. La carta

no tiene mas fecha que *Datum in Sede (Seu de Urgel) III. kalendas januarii*. Mas haciendo memoria de un Arzobispo electo de Tarragona, que juzgó á los hereges del vizcondado de Castellbó, ha de ser la carta posterior, ó al 1238 en que fué electo Arzobispo Don Pedro de Albalat, ó al 1251 en que lo fué Don Benito Rocaberti (no hay por entonces otras épocas de Arzobispos electos); y yo me inclino mas á esto segundo por el modo de hablar de la carta. Mas el Obispo supone que *fray F. de Villarubea*, inquisidor Dominico estaba en dicho condado, puesto que se queja de que no evitaba la comunicacion del Conde, y por los documentos siguientes veremos que entendia en el negocio de aquellos hereges por los años 1255 y siguientes. A estas conjeturas, que Dios sabe lo que valdrán, obliga la costumbre de aquellos tiempos de no poner en las cartas mas fecha que la del mes.

7.º A la historia de las cosas pasadas que refiere el Obispo en la carta anterior, pertenecen las noticias que da otra cartita de San Raimundo de Peñafort dirigida á nuestro Ponce años atras, á lo que entiendo, en que le da su dictámen sobre el modo de proceder contra algunos presos por hereges,

y la penitencia que debia imponerles. Es muy breve y no deja de ser curiosa, y así va copiada (a).

En todos los documentos citados hasta aquí, no consta suspension ni deposicion de nuestro Obispo. Antes bien vimos que en 1255 todavia no se habia verificado la inquisicion jurídica sobre sus delitos, y conducta personal y episcopal. Así que tengo por indubitavelmente posteriores á este año los documentos siguientes, que ya le suponen suspenso del obispado y tambien depuesto de él.

8.º Carta del Arzobispo Don Benito de Rocaberti á San Raimundo de Peñafort y al prior de los frailes Predicadores de Barcelona, fecha en Tarragona á 1.º de diciembre. En ella les dice, que debiendo reunirse en Berga el dia de San Nicolás con el que hacia las veces del Obispo de Urgel para concluir el negocio de la inquisicion hecha contra los hereges por fray Pedro de Thenes, Dominico, al tiempo de partir de Tarragona para dicho punto, se le habia hecho saber de parte de la iglesia de Urgel, que su Obispo estaba suspenso de la administracion del obis-

(a) Ap. núm. XXVII.

pado en lo espiritual y temporal, de modo que ni por sí ni por otro podia entender en ello, segun constaba del traslado de la sentencia que le habian enviado. En este caso creia el Arzobispo que ni él, ni el procurador del Obispo, podian proceder en dicho negocio, ni tampoco el capítulo de Urgel, no estando vacante la Sede; y que solo el citado religioso que tuvo la autoridad del Obispo confirmada por el Metropolitano podia continuarlo; pero que habiendo sabido que su provincial le inhibió de entender en él, suplicaba se le diese de nuevo el permiso para ello, y digesen ademas qué es lo que se debia hacer en tales circunstancias.

9.º Contestaron dichos religiosos al Arzobispo, que no solo era cierta la suspension del Obispo de Urgel, sino tambien su deposicion verificada por sentencia del Papa en el sábado 1.º de octubre, segun les constaba por la relacion de algunos testigos oculares. Y que estando por consiguiente vacante la iglesia de Urgel, podia el Metropolitano ó el capítulo, ó ambos unidos proceder en el negocio. Y que aun cuando aquel Prelado no estuviera depuesto ni suspendido, podia el Arzobispo dar la sentencia final junto con los procuradores del Obispo ó con su ca-

pítulo, puesto que como Metropolitano era juez ordinario, y en ello no se atentaba á la autoridad y jurisdiccion del de Urgel; y que en esto podia intervenir fray Pedro de Thenes, por via de consejo, y no mas en virtud de la comision que le tenia dada el Obispo de Urgel.

10. Conforme al contenido de esta carta escribieron los mismos religiosos á *fray Pedro de Thenes* y *fray Ferrer de Villarroja*, no dándoles una respuesta clara sobre si debian ir ó no á Berga, sino dejando esto á su arbitrio y discrecion, como tambien la restante conducta hasta la conclusion del negocio, encargándoles que no se entrometiesen á dar sentencia, y que solo cuidasen por una parte que los hereges no se escapasen y quedase á salvo el negocio de la fé; y por otra, que así ellos como la órden no quedasen comprometidos con aquellas personas nobles.

11. Segunda carta de San Raimundo al citado Arzobispo, en que de nuevo le exhorta á continuar su viage y concluir el negocio comenzado de los hereges, por dos razones: 1.<sup>a</sup> El metropolitano puede egercer su jurisdiccion en los súbditos de sus sufragáneos, siempre que estos fuesen negligentes en corregirlos, como lo habia sido el de Ur-

gel. 2.º Segun enseña una opinion solenne, esto es, corriente, aunque el Metropolitano no deba entrometerse en juzgar á los súbditos de los sufragáneos; mas si lo ~~hiciera~~, su proceso es válido por ser el juez ordinario de toda la provincia. Aunque esto le aconseja que no lo verifique, sino en un caso sumamente apurado en que peligrase la fé.

Va copia de estas cuatro cartas (a), que estan en el archivo Archiepiscopal de Tarra-gona.

Estos son todos los documentos que yo decia haber recogido, relativos á la tribulacion que sobrevino á esta iglesia en los últimos años de su Obispo *Ponce de Vilamar*. De todos ellos consta, que ó sea la perversidad de sus costumbres ó la ojeriza y malignidad de algunos de sus canónigos, ó la prepotencia del Conde de Fox, ó todo junto; despues de haber perturbado su gobierno por espacio de quince y mas años, al fin le ocasionaron la sentencia pontificia, con que ciertamente fué suspendido de él y aun depuesto, segun noticias particulares.

Esto es lo que consta, y nada mas por ahora. Cuando se descubran nuevos documentos, se podrá ilustrar y poner en su ver-

(a) Ap. núm. XXVIII.

dadereo punto de vista todo este negocio y el remate que tuvo. Los episcopologios de esta iglesia no dicen otra cosa sino que este Prelado murió hácia los años 1257. Mas constándome que en febrero de este año era ya Obispo y reconocido como tal el sucesor, es preciso decir si es que la Sede vacó por muerte de *Ponce*, que murió á fines del año anterior.

### ABRIL

*desde 1257 hasta 1269.*

Era Arcediano de Salamanca, y capellan del Papa Alejandro IV, el cual le eligió Obispo, como consta de la carta que dirigió al capítulo Urgellense, mandando le reconociesen por su pastor, y tambien de la que escribió al electo. Ambas publicó el Cardenal Aguirre (*Collect. Concil. Hisp.*) sus fechas son de Viterbo *III. idus Augusti pontificatus anno III*: que segun el modo regular de contar los años de este Pontífice desde su coronacion, corresponden á 11 de agosto de 1257. Pero siendo cierto que este Obispo estaba ya en posesion de su iglesia siete meses antes, como consta de la resignacion de una capellania de Gavarra que se hizo *III no-*

*nas. februarii*, año de la Encarnacion 1256, que es nuestro 1257 segun verás en la copia adjunta (a) sacada del original: siendo esto cierto, como lo es, se ha de creer, ó que en la copia que Aguirre tuvo de aquellas cartas habia yerro de fecha, ó que los años de aquel Pontífice se contaron de otra manera.

Baluzio (*lib. IV. de la Mar. Hisp.*) conjetura que nuestro Obispo es el mismo que habla en el diálogo de Gaufrido y Abril publicado por Mabillon (*Tom. IV. Analect.*) donde Abril dice:

.....*Studui lustris ter quinq̃ue, nec ulla  
Respondet meritis philosophia meis.  
Papa meos solus poterit relevare labores,  
Et remove sitim fonte perennis aquæ.  
Credo quod urbis apex, santissimus ille virorum,  
Si me cognoscat non neget ista mihi.  
Ditat eos, qui pauca sciunt, vir Sanctus; et à me  
Forsitan escuciet pulveris istud onus.*

En algunas notas del siglo XVII he visto aquí que le tienen por francés. Lo que mas me admira es que Baluzio lo creyese tambien. Pues aun cuando no hagamos caso ni del nombre Abril, ni de la dignidad de Arce-

(a) Ap. núm. XXIX.



diano de Salamanca, que mas favorecen para que sea tenido por español, pudiera este escritor haber salido de la duda solo con advertir dos disticos del mismo diálogo, de quien copio los versos citados. Yo los pondré aquí, tomados de un cód. manuscrito de Ripoll (n<sup>um.</sup> 169). Dicen así:

Nuper apostolica Gaufridus Sede relicta,  
 In patriam rediit cuncta peracta tenens:  
 Obvial Aprilis *yspana gente profectus*,  
 Obvial, inque vicem verba salutis agunt.

Para mí el *yspana gente profectus* significa origen de naturaleza ó nacimiento; y mas teniendo las pruebas que voy á referir, que son las que valen, aun cuando lo dicho hasta aquí no valga nada.

En el archivo de esta iglesia (*Car. del Bisbe*) se conserva una porcion de cartitas en pergamino, dirigidas á nuestro Obispo, originales, y tal cual él las recibió. Las he leído todas, y de ellas resulta que tenía un tío canónigo de Compostela, llamado *Alfonso Perez (Petri)*, y allí mismo una hermana llamada *Sancia Pelagii (Pelaez)*. También había aquí un *Johannes Pelagii Urgellen. Salaman. Canonicus*, el cual estaba en compañía del Obispo en el monasterio de las Avellanas en

1258, y con él firmó allí un privilegio concedido á aquella casa. Hay tambien una carta de *P. Aprilis*, tesorero de Compostela, y otra de *M. Aprilis*, canónigo de la misma iglesia. ¿Quién quita que fuesen sus hermanos? El último de los dos se queja de que viva tan distante y separado de él, y así le dice: *utinam in terra vestra assumamini in Episcopum vel in Archiepiscopum*. Palabras y cosas son estas, que bien consideradas convencen que el Obispo era natural de Galicia, ó muy cerca de aquel reino. A esto mismo alude otra carta de *J.*, tesorero de Salamanca, que va copiada; porque de ella ademas se infiere que no vivia en Roma, cuando le hicieron Obispo, sino en Salamanca, donde servia su arcedianato. El bueno del tesorero no solo se queja de que repentinamente le hubiesen arrancado de su compañía á su amigo el Obispo, sino tambien de que le hubiesen como desterrado á esta diócesi, y en seguida ruega á Dios *quatinus vos ad partes istas dignetur reducere, vos in episcopatum, seu in archiepiscopatum aliud assumendo*. Háblale tambien de las casas que habitaba en Salamanca, y de su sucesor en aquella dignidad. Adjunta va copia de otra cartita del Dean de la misma iglesia, en que le participa el via-

ge de su Obispo á Roma, *sin pedir consejo á los Gallegos*, y la sospecha de que iba á resignar el obispado que habia logrado por malos medios (en Salamanca se sabrá á qué alude esto), en cuyo caso pide á nuestro Obispo que se interese y trabaje con sus amigos de Roma, *ne aliquis estraneus nobis in nostra ecclesia supplantetur*. ¿Cómo es posible que tales cosas se escribieran al Obispo Abril, si él fuera francés? Por último, va la copia de una cartita preciosa de su madre *Aurcana Perez*, en que le refiere sus cuitas y miseria en que vivia; y le habla de un Don Alfonso que la trataba con dureza, que para mí es el padre del Obispo, miradas bien sus espresiones, y sobre el casamiento de su sobrina *Aurcana*, á quien por serlo, pretendian algunos (a).

A todas estas menudencias me ha obligado el deseo de apurar la patria de nuestro Obispo, de quien por otra parte debemos creer que el nombre de *Abril* es apellido, como lo es de los dos canónigos que cité de Compostela, y que la letra A. inicial de nuestro Obispo á quien se dirigen las cartas citadas no lo es de *Abril*, sino del nombre que ni

(a) V. las tres cartas sobredichas, ap. núm. XXX.

su madre ni amigos ignorarian, y acaso seria el de *Alfonso*, como se llamaba el que yo creo que es su padre. Lo mismo hallo en otros documentos de su tiempo; sin embargo en otros posteriores y hasta nuestros dias es conocido solo con el nombre de *Abril*, y él mismo se llama así con todas sus letras, cuando confirmó la concesion de los legados que se hicieron al monasterio de Bellpuig de las Avellanas, hecha por su antecesor Ponce de Vilamur en 1248, donde firmã así de su mano: *Nos Aprilis Dei gratia, etc.* Fué esto estando en aquel monasterio á 19 de mayo de 1258.

Sábase que este Prelado celebró algunos sinodos; mas tambien se sabe que no existe ninguna de las constituciones que hizo en ellos. Dícelo muy claro un código ms. de sinodales que vi en la biblioteca de Ripoll (núm. 164), y empieza así: *incipiunt Constitutiones sinodales editæ per Dominos Aprilem et Petrum bonæ memoriæ, Episcopos Urgellenses. Sed est verum quod nulla constitutio reperitur dicti Dni. Aprilis.* Lo mismo repiten varios códigos de esta iglesia.

Con la estimacion que se merecia del Papa, logró de él la bula para suprimir el deanato de la iglesia de Tremp, quedando sus

rentas incorporadas á la mensa episcopal. Existe esta bula en el *lib. II. Dotal. fol. 22*, su publicacion se hizo á 27 de enero de 1257 (1258).

De 26 de marzo del mismo año queda original la constitucion que hizo con su capítulo, en que se da á todos sus individuos facultad para testar de la *anata post mortem*, reservando la mitad para aniversarios; estableciendo que en caso de morir *ab intestato*, el capítulo dispusiese por el difunto. Asi halló que se hizo poco despues en la muerte del canónigo Pedro Draper en 1272 y en otras ocasiones.

En 1268 terminó por concordia con el monasterio de San Saturnino de Tabernoles un ruidoso pleito sobre la iglesia de Santa Cecilia y algunas otras adjudicadas muy de antiguo á dicho monasterio. Una sentencia he visto sobre ello en el archivo del Seminario Episcopal, dada el año anterior por Bernardo Hispano, auditor pontificio. El proceso lo ví en el del monasterio de Bages, y de él tomé algunos apuntes para la historia de aquel tiempo.

De la escritura original de eleccion del sucesor consta que fué enterrado este Obispo á 22 de octubre de 1269. Por otra parte

consta que vivia á 20 de dicho mes y año, cuando en sus manos y las de todo el capítulo renunció Bernardo de Torayla á todas las usurpaciones que habia hecho en la villa de *Elins*, que era del señorío de esta iglesia. Con esto es claro que murió el día 21 de dicho mes y año. Vamos al sucesor.

### PEDRO DE URG (*DE URGIO*)

*desde 1269 hasta 1293.*

Era Arcediano de Prats en esta misma iglesia, donde fué elegido Obispo por aclamacion uniforme de su capítulo, día 3 de noviembre del mismo año 1269. Con la misma fecha se pidió la confirmacion al Prepósito y capítulo de Tarragona, *sede vacante*, el cual confirmó la elección, y de su autoridad fué consagrado el nuevo Obispo en aquella metropolitana por el de Vique, Raimundo de Anglesola, á 29 del diciembre siguiente, prestando al mismo tiempo la obediencia canónica *Domino meo futuro Archiepiscopo*. Existen allí y aquí las escrituras originales de estos actos, en los cuales el Obispo consagrante suscribió de esta manera: *Ego Raimundus Vicensis Episcopus qui auctoritate Eccle-*

*siae Terrachonensis, sede vacante, prædictum Episcopum consecravi, assistantibus mihi Dominis A. Barchin. et B. Dertusen. Episcopis.*

Las principales memorias que quedan de su gobierno son las siguientes. Hallándose en el monasterio de Bellpuig de las Avellanas confirmó la donacion de todos los legados que se hiciesen á aquella casa, como ya se lo tenia concedido su antecesor *Ponce de Vilamur* en 1248. El nuestro firmó de su mano en aquella escritura, dia 25 de marzo de 1270, la cual he visto.

Pocos dias despues compró ciertos campos en el término de esta ciudad á Berenguer, Obispo de Elna, el cual los habia adquirido del antecesor en aquella Silla, Bernardo de Berga. Fué esto en mayo de 1270.

Hallóse en el concilio provincial de 1273, y tambien en el de 1279 en que se trató de pedir y se pidió en efecto al Papa la canonicacion de San Raimundo de Peñafort, que falleció cuatro años antes.

Dos sínodos celebró nuestro Obispo, uno á 19 de octubre de 1276, cuyas constituciones existen, y las mas importantes se hallan publicadas en el sínodo del Obispo Victoria, 1747: y esto quede dicho para casi todos los que citare en adelante.

El otro fué á 21 de marzo de 1286, en el cual entre otras cosas dió facultad á los curas para testar de los bienes muebles adquiridos *intuitu Ecclesiæ*, dejando al Obispo *duos aureos*, y uno al patrono del beneficio en reconocimiento ó derecho de *luctuosa*. Así quiso cortar respecto de los eclesiásticos la corruptela consiguiente á uno de los malos usos, llamado de *Exorquia*, con el cual los Barones y demas señores civiles se apoderaban de todos los bienes muebles de todos los que morian sin sucesion. Véanse las Constituciones sinodales de varios Obispos Urgelenses puestas en el último apéndice.

El Conde de Fox Bernardo traia guerra con nuestro Obispo sobre la posesion del valle de Andorra, que se reputaba como una dependencia del Vizcondado de Castellbó, del que era señor el Conde. La disputa cesó conviniéndose en lo que sentenciaron Jazperto de Botonác, Obispo de Valencia, un canónigo de Narbona y el Arcediano de Tarragona. Estos árbitros dieron su sentencia en presencia del Rey de Aragon, dia 8 de setiembre de 1278, por la cual Andorra quedó del señorío de los dos litigantes, poseyéndolo alternativamente un año cada uno en cuanto á las exacciones, con tal que las que



llevase el Obispo no pasasen de cuatro mil sueldos melgoreses, y las del Conde fuesen sin límite. Item, que los Bayles que ambos pusiesen, administrasen la justicia de mancomun, y de sus emolumentos la cuarta parte fuese del Obispo y las tres del Conde; y que este tuviera aquel señorío como feude del Obispo, haciéndole por el homenaje (*Hist. de Langued. lib. XXVII. c. 50*). De aquí el señorío de los Obispos en Andorra alternando con los Reyes de Francia, á cuya corona se unió el Condado de Fox. De esto ya se dijo.

A los cuentos del Rey Don Pedro III sobre el reino de Sicilia se siguió, como saben todos, la excomunion pontificia de este Príncipe y de sus fautores. Nuestro Obispo la intimó en 1284 de orden especial del Papa á los vasallos del Conde de Fox y del Vizconde de Castellbó que alegaban la ignorancia de esta sentencia.

De los capítulos pascuales á que asistió el Prelado nos quedan varias constituciones. En el de 1287 se estableció que en lugar de los sesenta sueldos que pagaban en su ingreso los canónigos para una comida á todo el capítulo, se pagasen en adelante ciento para una capa procesional. En el del año siguiente se

concedió á los canónigos que quisiesen ir á los estudios generales de las Universidades, la porcion canonical por espacio de diez años. Otras disposiciones económicas y edictos suyos quedan del año 1291, lo cual todo existe copiado en el libro antiguo de estatutos de la iglesia.

Año 1292, á 15 de marzo, se halló en Tarragona en el concilio provincial que celebró el Arzobispo Don Rodrigo Tello, cuyas constituciones verás á su tiempo. Un año sobrevivió el Obispo. He visto aquí original el testamento que hizo estando enfermo á 12 de enero de 1292 (1293); y debió morir de aquella enfermedad, porque cuantas memorias me han venido á mano fijan su óbito en ese año. Descansan sin duda sus cenizas en una de las dos urnas que hay al extremo del crucero de la catedral á la parte del Evangelio, junto á la capilla llamada del *Salvador*, la cual me consta que construia á sus espensas por los años 1284, y que dotó con escritura que he visto de 1.º de diciembre de 1286, fundando en ella dos capellanías y su fiesta en el dia de la Transfiguracion; todo lo cual se conserva. Expresa en ella que lo hacia por sufragio de su alma y de la de su antecesor *Abril*, cuyos sepulcros supone que habian de estar allí jun-

tos. Efectivamente, estan las dos urnas sobredichas de piedra levantadas en la pared, sin letrero alguno y harto maltratadas, pertenecientes indudablemente á estos dos Prelados; los cuales, con otro que hay del siglo XVI, son los únicos que tengan su entierro patente y separado en este templo.

No sé á qué podrá aludir un breve que he hallado aquí de la Penitenciaria Romana para absolver al Obispo *Pedro*, dado en Viterbo á 23 de febrero, año I del pontificado de Juan XXI (1277). Acaso pertenecerá al mismo asunto otro breve que se halla de Nicolao III, fecha tambien en Viterbo á 23 de agosto del año I de su pontificado (1278), dirigido al Arzobispo de Tarragona, en que le encarga que remedie como pueda los males que padeció esta diócesi con las guerras del Conde de Fox, saqueos y demolicion de sus iglesias, irreverencias á la Eucaristia, etc., etc., etc., etc.

## FRAY GUILLERMO DE MONCADA

*desde 1293 hasta 1308.*

Muerto el Obispo anterior dicen algunas notas antiguas que vacó la Sede por espacio

de dos años. Mas el *Bullario de la órden de Predicadores* (Tom. 2. pág. 38.) dice que en ese mismo año 1293 fué electo este religioso Dominico, y consagrado en el año siguiente. Y yo no tengo duda en ello, puesto que en esos años inmediatos le hallo absolutamente nombrado *Obispo Urgelense*. Con esto no es menos cierto que tardó á prestar la obediencia canónica al Arzobispo Rodrigo Tello hasta el 15 de marzo de 1298 (1299), porque así lo dice la escritura original de Tarragona, y que juró *super altare Beatæ Teclæ*.

Era de la ilustre familia de este nombre en Cataluña, y él por su persona muy á propósito para graves negocios. Así el Papa Bonifacio VIII le nombró luego su embajador al reino de Sicilia; hácia el año 1295 Oderico Rainaldo publica tres documentos tocantes á esta legacia. Hallábase ausente en el año 1296; y lo digo por no hallarse memoria de él en el capítulo Pascual de ese año, como la hay de los siguientes. En el de 1298 renovó la constitucion de sus predecesores sobre lo concedido á los canónigos que cursasen en las Universidades, mandando ademas que los Prepositos de febrero, marzo y abril *dent diebus Dominicis quadragessimæ, loco torronum, unum quartonem nectaris et viginti nebulas pro con-*

*ductu*. En 1306 ordenó que se conservase perpétuamente el cirio Pascual que se había fabricado de cincuenta libras de cera, renovándose en él cada año lo que se iba consumiendo (a). Otras muchas cosas estableció tocantes al buen gobierno de las preposituras, etc.

La mas principal y donde mostró su celo y prudencia fué la que hizo para reforma y dotacion de su clero. Estaban todavía en pie las funestas resultas de los robos y saqueos padecidos á fines del siglo anterior; de donde se originó la disolucion de la vida comun, la pobreza de los ministros y otros males fáciles de entender. Para su remedio hizo con su capítulo un nuevo plan á 2 de agosto de 1299, que forma época en la historia de esta iglesia. En él quedó suprimida la dignidad ú oficio de *prior*, que hasta entonces suena en varias escrituras, por no estar ya en uso en las Catedrales seculares de este pais, sustituyendo en su lugar el *Deanato*, cabeza numeral y primera dignidad del capítulo. Igualmente se suprimieron los títulos de los arcedianatos de *Aristot*, *Cerch*, *Ars*, *Her* y *Prats* y la Abadia de San Miguel, y

(a) V. Tom. VII, pág. 54.

se trocaron en los de *Urgel*, *Andorra*, *Solsona*, *Berga*, *Pallás* y *Lliminiana*, erigiendo ademas el de *Cerdaña* y consignando á cada uno, como tambien á todos los canonicatos, las rentas proporcionadas en varias iglesias. Con esto, si bien se radicó la vida propietaria y secular, á lo menos proveyó al decoro del clero y remedió su pobreza en un tiempo en que habia venido á ser imposible la restauracion de la canónica antigua. A estas disposiciones siguieron otras conducentes al mismo objeto.

Hallábase tambien aquí el Obispo en 1300 cuando el Rey Don Jaime II le escribió prohibiéndole erigir escuelas en esta ciudad y diócesi, donde se enseñasen la filosofia y otras ciencias mayores, que podian perjudicar á la Universidad de Lérida recién fundada.

Nada mas sé de este Obispo sino que visitando su diócesi, murió en la villa de Guisona, que ahora es de la mensa episcopal, dia 3 de noviembre de 1308, y que fué enterrado allí mismo. Hablan de él Diago (*Historia Prov. Arag. pág. 270*) y Echard (*Biblioteca scrip. O. Pred. Tom. I, pág. 379.*)

rentas incorporadas á la mensa episcopal. Existe esta bula en el *lib. II. Dotal. fol. 22*, su publicacion se hizo á 27 de enero de 1257 (1258).

De 26 de marzo del mismo año queda original la constitucion que hizo con su capítulo, en que se da á todos sus individuos facultad para testar de la *anata post mortem*, reservando la mitad para aniversarios; estableciendo que en caso de morir *ab intestato*, el capítulo dispusiese por el difunto. Asi halló que se hizo poco despues en la muerte del canónigo Pedro Draper en 1272 y en otras ocasiones.

En 1268 terminó por concordia con el monasterio de San Saturnino de Tabernoles un ruidoso pleito sobre la iglesia de Santa Cecilia y algunas otras adjudicadas muy de antiguo á dicho monasterio. Una sentencia he visto sobre ello en el archivo del Seminario Episcopal, dada el año anterior por Bernardo Hispano, auditor pontificio. El proceso lo ví en el del monasterio de Bages, y de él tomé algunos apuntes para la historia de aquel tiempo.

De la escritura original de eleccion del sucesor consta que fué enterrado este Obispo á 22 de octubre de 1269. Por otra parte

el último día del mes se llama *pridie kalendas*, como antes fuese comun llamarlo *secundo kalendas*.

En 1311 publicó un edicto de indulgencias á favor de los que contribuyesen á la obra del pavimento de esta catedral. En el siguiente hizo varios reglamentos y estatutos para la de Tremp, de los cuales publicó algunos fragmentos el padre Pascual (*Dissertacion del obispado de Pallás*). Fue uno de los Padres que asistieron al famoso concilio de Tarragona del mismo año para el examen de los Templarios del reino de Aragon. Tambien se halló en el de 1317. Queda memoria de su existencia en los capítulos pascuales de esos años y siguientes hasta el de 1325 en que renovó la hermandad de esta iglesia con la de Palencia de que hablé en los correos anteriores (a). Finalmente murió á 23 de mayo (ó como dice un necrologio del monasterio de Serrateix á 12 de mayo) de 1326 en la villa de Berga, donde fué enterrado.

Ponia por armas una ala de ave al reverso del sello, en cuyo anverso estaba la imagen acostumbrada de Obispo. Sábese que ce-

(a) V. Tom. IX, pág. 196.



lebró uno ó mas sínodos ; mas no nos queda noticia de lo mandado en ellos.

## ARNALDO DE LORDATO

*desde 1326 hasta 1341.*

Arnaldo de Lordato , á quien algunas memorias añaden el segundo nombre de *Guillem*, fué electo muy poco despues de la muerte del antecesor , puesto que ya en abril de 1328 se halla que tuvo sínodo en esta ciudad , cuyas constituciones existen y nada nos enseñan de nuevo sobre lo que se sabe de la disciplina de aquel tiempo (Véanse las constituciones sinodales de varios Obispos Urgelenses puestas en el último apéndice). Era Dean de esta iglesia en 1313 y tambien habia sido su sacrista , y siéndolo habia acompañado á un Cardenal Sabinense , legado apostólico en España , en cuyo séquito llegó á Palencia , donde aquella iglesia le trató conforme á la hermandad que profesaba con esta de Urgel. Y esta fué la ocasion de renovar aquí el estatuto de fraternidad que hizo su antecesor. Con esto es tambien fácil de entender que su provision , ó á lo menos su confirmacion en Obispo , seria obra del Romano Pontífice. En el setiembre

del mismo año 1328 hizo constitución sobre el rito con que debía celebrarse el oficio *minoritatis Beatae Mariae V.* En el siguiente se halló en el Concilio provincial que celebró en Tarragona su Obispo el Patriarca Don Juan de Aragon. En los registros del archivo episcopal quedan muchas memorias de su existencia en esta silla hasta el año 1338, en que por el mes de julio consagró y recibió la obediencia canónica de Guillermo de Rovira, electo abad del monasterio de la Portella, por muerte de Bernardo. Allí mismo consta que en el año 1333 Roger Bernardo, Conde de Flox, hizo algunas hostilidades contra esta iglesia que obligaron al Obispo á ausentarse de esta ciudad. Por desgracia faltan muchas hojas en el libro de esos años, y con ellas las noticias siguientes al año 1338. Pero por las de la iglesia de Tortosa consta que fué trasladado allá á 2 de octubre de 1344. Y esta es la cuenta que debe seguirse mientras no se demuestre otra cosa. Sucedióle

**PEDRO DE NARBONA,**

**desde 1344 hasta 1350.**

Diéronle este apellido por ser hijo de Amal-

rico, Vizconde de Narbona, segundo de este nombre, y canónigo y abad de la iglesia de San Pablo de aquella ciudad, segun se lee en el *Lib. XXX. de la Hist. de Languedoc*. Que este fuese el inmediato sucesor de Arnaldo de Lordato consta de un sínodo que celebró en 1362 el Obispo Guillermo Arnaldo Patou, en cuyo exordio se lee que no se habían celebrado sínodos desde los que tuvo el citado Obispo Lordato, con ser así que después de él gobernaron esta Silla Pedro de Narbona, Nicolás Hugo y Dezbach. Era ya Obispo á 31 de Enero de 1342, día en que concedió ciertas indulgencias para ayudar á la obra del retablo de Santa Maria de Puigcerdá. En los primeros dias de su pontificado escribió á Don Jaime, último Rey de Mallorca, sobre los intereses de esta iglesia acerca de la posesion de Aiguatebia en el condado de Rosellon, sujeto entonces á aquel Príncipe. Quedanos y va copiada (a) su contestacion, en la cual ademas de llamar á nuestro Obispo su consanguineo, hay la curiosidad de la fecha, que es ésta: *Datum in obsidione prope Insulam, ubi nostros tenemus inimicos obsessos tricesima die septembris, an-*

(a) Ap. núm. XXXI. *Collegio de Puigcerdá*

no Dni. *M.CCC.XL. tertio*. En las pocas hojas que quedan de estos años en el citado registro de la Curia episcopal, solo hay memorias de la existencia de este Prelado en el de 1344. Cuatro ó cinco años mas pudo vivir y gobernar esta iglesia, constando que en 1350 tenia ya sucesor.

## NICOLAS CAPOCI

año 1350.

Era italiano y acaso natural de Perusa. Este Prelado es enteramente ignorado y omitido en el catálogo impreso, sin duda por no hallarse memoria suya en el citado registro, en que falta lo tocante desde el año 1344 hasta 1354. Ayudó tambien á esta omision la brevedad de su pontificado, que fué de muy pocos meses. Para no ser creído sobre mi palabra, alegaré las pruebas que tengo de su existencia.

1.º En primer lugar consta del sínodo que cité en el artículo antecedente de 1362, donde como viste, se cuenta entre los Obispos que gobernaron esta Silla y que no tuvieron sínodo.

2.º El sucesor *Pedro de Luna* confirmó en 1367 los estatutos para el régimen de la

iglesia de Puigcerdá, que había hecho en 1350 *Dominus Nicolaus Tusculanus Episcopus Cardinalis, olim Episcopus Urgellensis*.

3.º Estos mismos estatutos, como hechos por el mismo Obispo Nicolas en el año 1350, los confirmó tambien el Obispo Don Juan Perez Garcia de Olivan en 1557, cuyo auto original he visto en el archivo episcopal.

4.º Consta de dos instrumentos que he visto originales de poca monta, que á 24 de abril y 21 de mayo de 1351 vacaba esta Silla *ob assumptionem in Cardinalem Episcopi Nicolai*.

5.º El Arzobispo de Tarragona Don fray Sancho Lopez de Ayerbe, mandó en uno de sus concilios provinciales que en las Curias eclesiásticas no se exigiese por derecho de sello mas que lo que habian acostumbrado varios Obispos de la provincia coetáneos suyos, entre los cuales nombra á *Nicolaus Urgellensis*. Hállase esta constitucion ya publicada al fin de la coleccion que ordenó el Arzobispo Téres, entre las inútiles, *Tit. de officio Vicarii* (V. Coleccion del Cardenal Aguirre, edicion de Catalani. Tom. VI. p. 355). Con estos datos no puede dejar de tenerse por cierta la existencia de este Obispo, y aun conjeturo que residió en su iglesia.

El Papa Clemente VI que le habia creado Cardenal, *tit. S. Vitalis in termis*, con su bula *dat. nonas martii pontific. anno IX* (7 de marzo de 1351) le dió un canonicato en la iglesia de Lérida, del cual, como vi en su archivo, tomó posesion á 20 de mayo siguiente. A las rentas de esta prebenda pertenecerá la época de cuentas que allí mismo vi del 1374, firmada por Capdevila Calvo al procurador *olim* (dice) *reverendisimi bonæ memoriæ Domini Cardinalis Urgellensis*. Esta raja se llevó de España al tiempo de dejar su silla. Mas en cambio y en memoria de haberla gobernado, dotó dos becas para otros tantos pobres estudiantes oriundos de la diócesi de Urgel en el colegio que fundó en Perusa intitulado *Sapientia vetus*. Consta esto en la Curia episcopal en los registros del sucesor *Galceran de Villanova*, donde ademas se hallan los nombramientos que con este objeto hicieron el Obispo y capítulo de dichos candidatos en 1390 y 1396 (*V. ibid, lib. 7*). Continuó esta costumbre, y habiéndose interrumpido por descuido en enviar los colegiales á fines del siglo XVI, el rector ó prefecto de aquel colegio escribió al capítulo con fecha desde Roma á 31 de abril de 1610, exhortándolo á que elija las dos becas so-

bredichas. Está la carta en este archivo (*cat. del Bisbe*), en la cual se lee: *Nicolaus Cardinalis Capocius, olim Sapientiae veteris Perusine fundator.*

Oldoino y los demas que escribieron de los Cardenales hicieron mencion del obispado Urgellense del nuestro. Sin duda era este el *Cardenal de Urgel*, por cuyo medio estando en Aviñon, se trató de que el Rey de Aragon enviase una persona de autoridad que compusiese los negocios de Cerdeña, de lo que habla Zurita (*Anal. lib. VIII, c. 55*). Porque no aparece por estos tiempos otro que pudiese llamarse *Cardenal de Urgel*; y es que conservó entre los naturales de este pais el título del obispado que ya no tenia.

### FRAY HUGO DESBACH (*DE BACHO*)

*desde 1351 hasta 1361.*

Era benedictino y Abad de Ripoll desde el año 1326, donde en algunas escrituras se llama á sí mismo *Huguetus*. Fué sin duda provisto en esta Silla por el Papa que promovió al antecesor. Mas no se hallan aquí memorias suyas hasta el 28 de enero de

1352, en que publicó un decreto de indulgencias á favor de los que contribuyesen á la fábrica de la iglesia y campanario de Santo Domingo de Puigcerdá. En su sello al reverso de la imagen del Obispo, usada en todos regularmente, ponía una concha ó percha. Hay algunas memorias de su existencia y nada mas hasta 20 de febrero de 1361, que es la última. Debió sobrevivir muy poco, como aparece de la entrada del sucesor.

**GUILLERMO ARNALDO DE PATAU**

*desde 1361 hasta 1364.*

El Episcopologio impreso omite el primer nombre de *Guillermo*, de lo cual nació alguna confusion. Y es así que el mismo Prelado se llamaba indiferentemente con las iniciales G. ó A. Pero los dos nombres constan de la carta con que el capítulo de esta iglesia lo pidió para su Obispo al Papa Inocencio VI, fecha á 4 de noviembre de 1361, la cual va copiada (a). Por ella se ve que fué sucesor de *Hugo*, y que era doctor en derechos y Dean de esta iglesia, y por lo

(a) Ap. núm. XXXII.



mismo mas á propósito para el gobierno de ella que algunos otros extraños que no conocian su constitucion, y sus males y el remedio de ellos. Habia sido tambien Victorio general del Obispo antecesor; y siéndolo, procedió junto con el inquisidor de Valencia fray Guillermo Anglés en el año 1351 contra *Simonem Alazar judeum et medicum Muriveteris*. Existe el proceso en el convento de mi orden de Barcelona.

Tengo por cierto que el Papa nombró al postulado, constándome que en 1362 á 19 de junio, un Obispo llamado Guillermo celebró aquí sínodo, cuyas constituciones existen. En su exordio, despues de pedir el subsidio caritativo *á prelati et clericis civitatis et diocesis Urgellensis*, que era una décima, añade: *attendentes quod in dicta ecclesia non fuerunt celebratæ synodi á tempore Domini Arnaldi (de Lordato) bonæ memorie Episcopi Urgellensis, á quo tempore fluxerunt XXXIII anni, licet post ipsum fuissent D. Petrus de Narbona, D. Nicolaus qui fuit Cardinalis Urgellensis et D. Ugo*, en consecuencia de esto mandó que se tuviese sínodo todos los años. Sin embargo ni él mismo lo celebró hasta dos años despues á 3 de abril, al cual añadió un tratado completo de *Sacramentis*, que con

las constituciones de ambos sínodos, existe en un código de esta iglesia, y en la biblioteca de Ripoll, núm. 164. Véanse las Constituciones sinodales de varios Obispos Urgelenses puestas en el último apéndice.

Del mismo año 1264 á 29 de junio, es la deliberacion que tomó con su capítulo de trasladar el convento de Dominicos dentro de la ciudad. Estaba antes extramuros á la parte del norte, en el campo ahora dicho de *les Tombes*, donde se temia que pudiese perjudicar á la ciudad en las guerras que infestaban varias provincias, entre las cuales cuentan la *lingua Occiana* (el Languedoc). El padre Mariana (*lib. XVII, cap. 48*) habla tambien de lo mucho que por estos años sufrió el condado de Urgel con la entrada que en él hizo el Infante Don Jaime, hijo del último Rey de Mallorca. Resolvieron pues ceder para la nueva fundacion, la iglesia parroquial de San Miguel, que era la canónica fundada por San Ermengol, como digimos. Al párroco que quedó en lugar del Abad, consignaron para sus funciones la iglesia de San Pedro contigua á los claustros de la Catedral, mandando que solo durante su vida subsistiese esta parroquia, y en muriendo él se incorporase con la de San Odon.

Cosa que no se verificó. Va copia de este documento (a).

Muy poco mas vivió este Obispo, que ya en el año siguiente tenia por sucesor á

**PEDRO DE LUNA**

*desde 1365 hasta 1370.*

El catálogo impreso lo pone muy atrasado y con el desconcierto que acostumbra. Suena ya Obispo electo y confirmado á 30 de junio de 1365 en un documento de poca importancia, que vi original en el archivo de Dominicos de Puigcerdá. En 1367 confirmó como ya dije los estatutos de la parroquia de aquella villa, hechos por su antecesor *Nicolas Capoci*. Ninguna otra memoria nos queda de él mas que la de su muerte, y esta la adquirí por casualidad en Cervera, donde buscando con no poco trabajo el sepulcro de un Obispo titular del siglo XVI, que segun tradicion estaba allí enterrado, me encontré con la inscripcion de nuestro *Pedro Luna*. Es pues una losa en el plano de la capilla mayor de aquella parroquial, donde

(a) Ap. núm. XXXIII.

estaba esculpida la figura de un Obispo y varios escuditos con media luna, que son las armas de su familia. Al rededor se lee entre mil roturas lo siguiente: *anno MCCCLXX vi-  
cessima..... decesit nobilis Petrus de Luna...  
doctor Episcopus Urgellensis, et in crastin...  
sepultus*. Con esto solo se vé que es una fá-  
bula la especie que algunos quisieron per-  
suadirme, que este Obispo fué el célebre Pe-  
dro de Luna, electo Papa en 1394 (a).

## BERENGUER DE ERIL

*desde 1371 hasta 1387.*

Segun consta en los registros de la Curia episcopal, gobernaba ya esta silla á 19 de febrero de 1371, y á 7 de octubre próximo estaba en su palacio de Puigcerdá, donde firmó el cartel de indulgencias que concedió á aquella iglesia de Santa Maria y á los que ayudasen á la obra del hospital. Tambien sé

(a) Posteriormente me ha hecho saber mi erudito amigo, Don José Vega y Senmenat, que con motivo de la renovación de aquel templo que se ha concluido en este año 1821, levantada la losa sobredicha no se halló rastro alguno del sepulcro del Prelado. Yo conjeturo que su cadáver debió depositarse en medio del presbiterio, de donde apartaron la lápida por la incomodidad que ocasionarian sus relieves.

de cierto que á 19 de enero de 1376 pagó á la Cámara Apostólica 124 florines de oro por sí y por sus predecesores *Guillermo y Pedro*. En 1378, á 27 de junio, mandó que la fiesta de San Odon, que se celebraba al otro día de San Pedro Apóstol, para que no se confundiese su solemnidad con la de aquella octava, se celebrase en adelante el día 7 de julio (*Reg. curiæ eo anno*). Nada mas hallo de este pontificado ni de su remate; solo sé que le duró diez y seis años, llegando sus providencias en el citado registro hasta el 3 de mayo de 1387. Le sucedió

## GALCERÁN DE VILANOVA

*desde 1388 hasta 1415.*

Era Arcediano de Besalú en la iglesia de Gerona desde el año 1375, y se hallaba ya en posesion de esta silla el año 1388, como que á 25 de mayo del mismo año prestó personalmente el juramento acostumbrado en la entrada de los Obispos; segun he visto en la escritura original que de ello se hizo. A 1.º de junio próximo le prestaron el homenaje que debian como vasallos los de Urgel, Tremp y Guisona. Con esto dicen bien las

memorias que quedan de su gobierno en los registros de la curia episcopal desde el julio de ese mismo año. En una de ellas hace él mismo mencion del arcedianato que dije. En 1396 auxilió con armas y dinero á los Condes de Pallás y de Urgel, que se oponian á las hostilidades de Mateo, Conde de Fox, que aspiraba á ser Rey de Aragon y Conde de Barcelona por haber casado con Doña Juana, hija de Don Juan I de Aragon: de lo qual se hablará en mis Condes de Urgel. Del mismo año es la escritura que se hizo con motivo de la entrega del misal que regaló á su iglesia: código precioso que se conserva casi en el mismo ser en que salió de las manos del bienhechor. Puso en la primera hoja el escudo de sus armas, que son ocho escaques de oro atravesados de una faja azul, los cuales sirven de orla á un escudo todo de oro sin insignia alguna.

En los sellos de sus pastorales no usaba de estas armas de familia sino de la imagen de nuestra Señora, y á sus pies en escudito pequeño la del Obispo con báculo, segun la costumbre. En dicha escritura llama á su misal *mixto*, de lo qual ya dije meses pasados (a).

(a) V. Tom. VI. pág. 86.

En 1397, á 13 de junio, consagró en la iglesia de San Miguel de Cardona varios altares (*Ibid arm. abacial*). Trabajó en el arreglo interior de la iglesia, que se resentia mucho de las hostilidades sobredichas, y otros males de aquellos tiempos. Para ello quiso suprimir algunos arcedianatos y canonicatos, reduciendo su número para mas cómoda dotacion de los que quedasen. Mas nada pudo lograrse por entonces. En 1400 halló que ordenó con su Capítulo que la fiesta de la Concepcion de nuestra Señora fuese co-lenda por toda la diócesi. Asistió al concilio de Perpiñan del Papa Luna en 1408, y fué uno de los que suscribieron en los decretos originales que existen en Tortosa. Tambien se halló en Caspe al acto de la eleccion del Rey de Aragon, como embajador del parlamento de Cataluña. En 1413 renovó en el Capítulo Pascual la constitucion de su antecesor Fray Raimundo Trebaylla, en que se acordó entregar mutuamente los malhechores que se refugiasen en las villas del señorío del Obispo y dignidades de esta iglesia.

He visto acá el testamento que ordenó á 8 de abril de 1415, en el cual dispuso se le enterrase en la capilla de la Anunciata con el escudo de sus armas esculpido en la losa. No

existe en el día memoria de tal cosa. Y por otra parte se dice que fué enterrado en el aula capitular, donde instituyó dos beneficios. Sábese ciertamente que murió á 15 de abril de 1415.

De este tiempo hay memoria de que Juan, Obispo *Othhonense*, año 1395, consagró algunos altares en *Guardia*, lugar de la *Conca de Tremp*, con licencia del Preposito de Santa Maria de Mur, y con la de nuestro Obispo la iglesia y altares del monasterio de la *Puebla de Lillet* de esta diócesi, jueves á 8 de agosto de 1397, sino que en esta última memoria se llama Fray Juan. El que desee noticias mas completas de esto podrá ver los *Anales de Felíu* (Tom. 2, fol. 345, 390 y 408, y los de *Zurita*, tom. 2, fol. 317, tom. 3, fol. 68, 71 y 78). Le sucedió

### FRANCISCO DE TOVIA

*Desde 1416 hasta 1436.*

De su persona y calidades solo sé que en 1396 era ya en esta iglesia Arcediano de *Cerdania*, y que poco despues, en 1404, á 17 de febrero, tomó posesion de un canonicato en la Catedral de *Lerida*, donde residia años



En 1397, á 13 de junio, consagró en la iglesia de San Miguel de Cardona varios altares (*Ibid arm. abacial*). Trabajó en el arreglo interior de la iglesia, que se resentia mucho de las hostilidades sobredichas, y otros males de aquellos tiempos. Para ello quiso suprimir algunos arcedianatos y canonicatos, reduciendo su número para mas cómoda dotacion de los que quedasen. Mas nada pudo lograrse por entonces. En 1400 halló que ordenó con su Capítulo que la fiesta de la Concepcion de nuestra Señora fuese co-lenda por toda la diócesi. Asistió al concilio de Perpiñan del Papa Luna en 1408, y fué uno de los que suscribieron en los decretos originales que existen en Tortosa. Tambien se halló en Caspe al acto de la eleccion del Rey de Aragon, como embajador del parlamento de Cataluña. En 1413 renovó en el Capítulo Pascual la constitucion de su antecesor Fray Raimundo Trebaylla, en que se acordó entregar mutuamente los malhechores que se refugiasen en las villas del señorío del Obispo y dignidades de esta iglesia.

11. He visto acá el testamento que ordenó á 8 de abril de 1415, en el cual dispuso se le enterrase en la capilla de la Anunciata con el escudo de sus armas esculpido en la losa, No

existe en el día memoria de tal cosa. Y por otra parte se dice que fué enterrado en el aula capitular, donde instituyó dos beneficios. Sábese ciertamente que murió á 15 de abril de 1415.

De este tiempo hay memoria de que Juan, Obispo *Otthonense*, año 1395, consagró algunos altares en *Guardia*, lugar de la *Conca de Tremp*, con licencia del Preósito de Santa Maria de Mur, y con la de nuestro Obispo la iglesia y altares del monasterio de la *Puebla de Lillet* de esta diócesi, jueves á 8 de agosto de 1397, sino que en esta última memoria se llama Fray Juan. El que desee noticias mas completas de esto podrá ver los *Anales de Feliu* (Tom. 2, fol. 345, 390 y 408, y los de *Zurita*, tom. 2, fol. 317, tom. 3, fol. 68, 71 y 78). Le sucedió

### FRANCISCO DE TOVIA

*Desde 1416 hasta 1436.*

De su persona y calidades solo sé que en 1396 era ya en esta iglesia Arcediano de Cerdania, y que poco despues, en 1404, á 17 de febrero, tomó posesion de un canonicato en la Catedral de Lérida, donde residia años

En 1397, á 13 de junio, consagró en la iglesia de San Miguel de Cardona varios altares (*Ibid arm. abacial*). Trabajó en el arreglo interior de la iglesia, que se resentia mucho de las hostilidades sobredichas, y otros males de aquellos tiempos. Para ello quiso suprimir algunos arcedianatos y canonicatos, reduciendo su número para mas cómoda dotacion de los que quedasen. Mas nada pudo lograrse por entonces. En 1400 halló que ordenó con su Capítulo que la fiesta de la Concepcion de nuestra Señora fuese co-lenda por toda la diócesi. Asistió al concilio de Perpiñan del Papa Luna en 1408, y fué uno de los que suscribieron en los decretos originales que existen en Tortosa. Tambien se halló en Caspe al acto de la eleccion del Rey de Aragon, como embajador del parlamento de Cataluña. En 1413 renovó en el Capítulo Pascual la constitucion de su antecesor Fray Raimundo Trebaylla, en que se acordó entregar mutuamente los malhechores que se refugiasen en las villas del señorío del Obispo y dignidades de esta iglesia.

He visto acá el testamento que ordenó á 8 de abril de 1415, en el cual dispuso se le enterrase en la capilla de la Anunciata con el escudo de sus armas esculpido en la losa, No

lar *Auguriense*, consagró de licencia de nuestro Obispo la iglesia de los padres Dominicos de Puigcerdá. En 1450, á 12 de marzo, concedió al capítulo el privilegio que llaman de *Conjudices*, el cual he visto original aquí. Mas no por eso diré que estuviese presente, antes me consta su ausencia desde el abril de ese año hasta todo el 1455. En el de 1457 sé que estaba en Nápoles. Dícese que fué Patriarca de Alejandría, y que murió á 16 de agosto de 1461. Esto podría acaso averiguarse en el *Oriens Christianus* de Lequien y otros. Por ahora no tengo con qué contradecir la época de su muerte, á pesar de que Diago (*Hist. prov. Arag. fol. 144.*) dice: que Fray Miguel de Epila, Dominico, hijo del convento de Zaragoza y Obispo de Urgel, murió estando en la corte del Rey de Aragon, á 14 de diciembre de 1457, como se lee en el necrologio de aquel convento. Para mí esta es una equivocacion, no ya porque en nuestras sinodales falta la memoria de tal Obispo (que esto no me haria mucha fuerza), sino porque en documento cierto del archivo de Urgel consta que el Obispo Arnaldo vivia en Nápoles en mayo de ese mismo año 1457. Y cierto, para saberse acá su muerte posterior á ese mes, elegir al otro Fray Miguel, y morir en 14 de

mismo mas á propósito para el gobierno de ella que algunos otros extraños que no conocian su constitucion , y sus males y el remedio de ellos. Habia sido tambien Victorio general del Obispo antecesor ; y siéndolo , procedió junto con el inquisidor de Valencia fray Guillermo Anglés en el año 1351 contra *Salomonem Alatzar judeum et medicum Muriveteris*. Existe el proceso en el convento de mi orden de Barcelona.

Tengo por cierto que el Papa nombró al postulado , constándome que en 1362 á 9 de junio , un Obispo llamado Guillermo celebró aquí sínodo , cuyas constituciones existen. En su exordio , despues de pedir el subsidio caritativo *á prelatís et clericis civitatis et diocesis Urgellensis* , que era una décima , añade : *attendentes quod in dicta ecclesia non fuerunt celebratæ synodi á tempore Domini Arnaldi (de Lordato) bonæ memorie Episcopi Urgellensis, á quo tempore fluxerunt XXXIII anni, licet post ipsum fuissent D. Petrus de Narbona, D. Nicolaus qui fuit Cardinalis Urgellensis et D. Ugo* , en consecuencia de esto mandó que se tuviese sínodo todos los años. Sin embargo ni él mismo lo celebró hasta dos años despues á 3 de abril , al cual añadió un tratado completo de *Sacramentis* , que con

las constituciones de ambos sínodos, existe en un código de esta iglesia, y en la biblioteca de Ripoll, núm. 164. Véanse las Constituciones sinodales de varios Obispos Urgelenses puestas en el último apéndice.

Del mismo año 1264 á 29 de junio, es la deliberacion que tomó con su capítulo de trasladar el convento de Dominicos dentro de la ciudad. Estaba antes extramuros á la parte del norte, en el campo ahora dicho de *les Tombes*, donde se temia que pudiese perjudicar á la ciudad en las guerras que infestaban varias provincias, entre las cuales cuentan la *lingua Occiana* (el Languedoc). El padre Mariana (*lib. XVII, cap. 48*) habla tambien de lo mucho que por estos años sufrió el condado de Urgel con la entrada que en él hizo el Infante Don Jaime, hijo del último Rey de Mallorca. Resolvieron pues ceder para la nueva fundacion, la iglesia parroquial de San Miguel, que era la canónica fundada por San Ermengol, como digimos. Al párroco que quedó en lugar del Abad, consignaron para sus funciones la iglesia de San Pedro contigua á los claustros de la Catedral, mandando que solo durante su vida subsistiese esta parroquia, y en muriendo él se incorporase con la de San Odon.

*Cardonæ pater supradicti Ducis, et illustrissimus Dom. Jacobus de Cardona, Cardinalis et Episcopus Urgellensis.* Su sepulcro estuvo antes junto al altar mayor de la iglesia de San Vicente con el capelo cardenalicio pendiente. Mas convertida en fortaleza aquella iglesia en estos últimos años, debieron sepultarse aquellos cadáveres en algun vaso comun. Las cajas de su depósito las ví hacinadas en la ermita de la Trinidad, entre las cuales queda una, donde sobre el escudo de armas se ve entallado de relieve el galero cardenalicio. Anda tambien suelto por allí un capelo con un trozo de borla, y ademas un manton de grana. Cosas que acaban de persuadir, que allí y no en Tarragona está su entierro.

Volviendo ahora á nuestra iglesia de Urgel, á los dos meses de haber muerto este Prelado, entrado ya el año 1467 se juntaron los canónigos para elegir ó postular Obispo sucesor. He visto la convocatoria que para ello se dirigió á los ausentes; pero no he podido averiguar en qué pararon aquellos deseos. El catálogo impreso dice, que la Silla vacó siete años y medio. Mucho se acerca esto á la verdad, segun veremos en el sucesor. Otros cuentan que fué provisto en ella

*Rodrigo de Borja*, el que años adelante vino á serlo de Barcelona. Aquí nada consta de esta provision.

En este tiempo, es á saber, á 3 de setiembre de 1469 el capítulo resolvió que se hiciese una solemne procesion de rogativa por la ciudad en todos los sábados por la mañana, prohibiendo durante ella todo género de comercio, y orando, dice, *pro pace et ne veniamus ad manus inimicorum, maxime illius infidelissimi Salasart* (sic) *qui nos hodie* (f. odio) *habet et destruxit in magnam partem presentem civitatem*. Asi se lee en las actas capitulares de aquel año. Esto alude sin duda á las guerras civiles que habia entonces en Cataluña con motivo de las desavenencias del Rey Don Juan II de Aragon con su hijo el Príncipe Cárlos. A las cuales siguió el levantamiento de los colonos (*rustics d' remença*) contra sus señores. Segun refiere en su cronicon coetáneo Juan Buada, cura de *Sant Iscte de Colltort* (a), uno de los capitanes que se hicieron entonces mas temibles en las inmediaciones del valle de *Hostoles*, se llamaba *Verntelát*. Lo he dicho por si era el que aquí llaman *Salasart*.

(a) Este cronicon se publicará en el *Viage de Gerona*, á donde pertenece.



En las mismas actas capitulares se halla tambien memoria de que en 1471 corria en esta ciudad una moneda de oro llamada *Enrich*, la cual por estar maleada solo valia de doce á catorce sueldos.

Por último, es de advertir la equivocacion con que en el sínodo de Tarragona del Arzobispo *Llinás* impreso en 1704 en el Catálogo de varones ilustres (*pag.* 46) se dice, que nuestro Obispo pasó de la Silla de Urgel á la de Valencia, donde fué creado Cardenal. Ademas de que nos consta que murió siendo Obispo de Urgel, sábese que la iglesia de Valencia estuvo gobernada por *Rodrigo de Borja* desde 1458 hasta 1492. Acaso equivocaron á nuestro Cardenal con el *Don Jaime de Aragon*, que fué Obispo de Valencia en el siglo anterior.

Tambien quiero dejar aquí notado lo que lei en un papel suelto del archivo real de Mallorca sin fecha alguna; pero de letra de mitad del siglo XV, y son las instrucciones dadas á Luis Lull, alias *Baco*, para que informase á la Reina, que no dice cuál es, sobre los desórdenes y guerra que los Pagesos hacian á la ciudad de Palma; en las cuales se hace mencion de que su gobernador trató con el Obispo de Urgel acerca de conceder al-

gunas cosas á los descontentos, y que dicho Obispo estaba en aquella isla. No sé si esto pertenecerá á nuestro Obispo ó al antecesor.

## PEDRO DE CARDONA

*desde 1472 hasta 1515.*

Por varias casualidades y medios he conseguido reunir una noticia harto completa de este Prelado.

No es creible que sea este el *Pedro de Cardona*, hijo de Juan Ramon Folch de Cardona, el cual no teniendo mas que cinco años de edad, logró en el de 1418 un breve del Papa Martino V que existe en Lérida fecho *XVII kal. februarii, pontific. anno I.* concediéndole que en llegando á la edad de nueve años completos pueda obtener un canonicato en Lérida y otro en Valencia. Porque de nuestro Obispo consta que en 1515 pasó á la Silla de Tarragona, donde murió en 1530; y si fuere el mismo que aquel niño canónigo, diríamos que murió de edad de 117 años: cosa de que, aun siendo tan extraordinaria, no tenemos memoria alguna, como era regular.

Lo que sí consta de cierto es que fué hijo del último Conde de Cardona, y hermano

del primer Duque del mismo título. Dícelo Juan Rollano Tamaritense en las notas que puso á los epigramas latinos de Martin de Ivarra, de que luego hablaré, con estas palabras: *Fuit filius Joannis illius qui Comes (ut ita dicam) de Pratis erat, cuius minores Duces (ut ait vulgus) de Cardona maluerunt appellari quum utraque regio esset illis hæreditaria.* Tambien le llama *hijo del Conde de Prades* el Cardenal Don Bodrigo de Borja en una carta que escribió desde Segovia al Rey Don Juan II de Aragon á 2 de febrero de 1473, la cual vi original el año pasado 1807 en poder del señor D. N. de Casaus, Abad de Ripoll, de la cual pondré ahora las palabras que hacen para fijar la época de este pontificado. Dice así: «S. M. ab humil recomen-  
»dacio precedent.—Ara en aquest punt hé re-  
»budes letres de Roma quim signifiquen  
»nostre Sant Pare ha transferit mon cosi ger-  
»ma en Bisbe de Barcelona, é ha pronun-  
»ciat D. Pedro lo fill del Comte de Prades en  
»Bisbe de Urgell..... segons vostra Alteza  
»habia scrit, é declarada sa intenció á la Sua  
»Beatitud..... (*sigue dándole gracias*). De Se-  
»govia á dos de febrer M.CCCC.LXXIII. De  
»vostra Mtat. devot servidor, R. Cardenal  
»Valentin. Vicecancill. electus.»

Por este documento se vé que Don Pedro fué promovido á esta Silla por el Papa Sixto IV á instancias del Rey de Aragon á fines del año 1472. A principios del 1474 escribió desde Barcelona á este capítulo, anunciándole que estaba para venir á su iglesia, y pidiendo que le enviasen algun auxilio de gente armada con que poder llegar á Guisona. He visto la carta. Llámase en ella electo; dictado único con que suena hasta por los años 1493 en las pocas memorias que de él nos quedan. Una de ellas es el viage á Castilla que emprendió desde Guisona el año 1479, como enviado del Conde su padre, para tratar con el Rey Don Fernando algunos negocios de su familia. De lo cual nada mas he podido rastrear. Otra es un cabreo que ví en la colegiata de Balaguer hecho en 1487, en que consta que juntamente era Abad commendatario del monasterio de Labaix, dignidad que segun las memorias de aquella casa, disfrutó hasta el 1502.

Mas notable para esta iglesia es la constitucion que hizo en 1488, en que verificó la supresion de arcedianatos intentada inútilmente por sus antecesores *Vilanova* y *Tovia*, reduciendo el número de dignidades y canonicatos al de 21, y estableciendo ade-

mas el derecho de opcion. Este número persevera hoy dia, mas no suprimidos como quiso el Obispo los arcedianatos de Andorra y Cerdaña, en cuyo lugar debieron suprimirse dos *statorias*. Tambien sabemos que en 1492 á 27 de marzo, estando en Barcelona escribió al Rey sobre el derecho que llamaban de *Maridage*, y que junto con el Obispo de Gerona y el Abad de Bages, fué nombrado por Inocencio VIII defensor de los bienes que algunos usurpaban al monasterio de Santa Cecilia de Monserrat, cuyo Abad era Don Jaime Filella, Dean y canónigo de Barcelona.

En su tiempo y de su orden se imprimió un misal propio de esta iglesia, que él mismo habia ordenado y dispuesto. Solo he visto de él un ejemplar en el archivo de la villa de Tremp. Su epígrafe final dice así: *Impressit Venetiis D. Bernardinus de Tridino expensis Calminii Ferrerii Barchinon. Bibliopolæ anno à puerperio Virginis M.D.LX. die vero XV. mensis januarii*. Antes de esto habia ya publicado el Breviario Urgellense que existe en este archivo impreso *Venetiis arte Magistri Andreæ de Thoresanis de Asula: anno M.CCCC.LXXXVII. die XXV. mensis junii*. Ambos códigos he registrado para lo de ritos.

En el año 1515 fué trasladado este Obispo á la metrópoli de Tarragona, y dícese que esto fué á 23 de marzo. Lo que yo he visto en los registros de la Curia episcopal, es que los poderes que él dió para notificar al capítulo la renuncia de esta Silla, estan fechos en Barcelona á 16 de ese mismo mes y año; y que el dia 23 siguiente el capítulo como en Sede vacante dió facultad para celebrar órdenes en esta catedral á Don Juan Martinez (*Martini*) canónigo de la misma y Obispo Gabulense. De otro Obispo titular de Hippona (ahora que hablamos de ellos) llamado *Bernardo Serrati*, hay memoria que existia en Tremp reconciliando su cementerio con licencia de este diocesano á 24 de diciembre de 1482. Tambien celebró órdenes en su tiempo y de su licencia en Solsona Don Fray Vicente Trilles, Franciscano, Obispo Hieropolitano en los años 1507, 1508 y 1510.

Por algunas memorias que se han citado se ve que residia ordinariamente en Barcelona, y del proceso original del concilio que siendo ya Arzobispo celebró en aquella capital año 1517 consta que *hospitabatur in orlis, in vicoramb læ situatis*. Otros dos concilios provinciales celebró, de que se hablará en su lugar. Martin Ivarra, hijo del conocido ya como es-

critor en la Biblioteca de Nicolas Antonio (de quien se distingue con el dictado de *Cántabro*), escribió varios epigramas latinos en elogio de las personas ilustres de principios del siglo XVI, los cuales esplicó con notas curiosas *Juan Rollano Tamaritense*, y publicó en Barcelona en 1512 por Cárlos Amorós. He disfrutado esta obrita desconocida, y tomado de ella las copias y extractos que pueden servir á la historia y bibliografia de aquel tiempo. Ivarra la dedicó á nuestro Obispo Don Pedro, y entre otras cosas, excusándose porque dedica poesias á un Obispo, le dice con esta ocasion: *Porro tibi bibliotheca est quam in palatio maritimo novimus* (Rollano glosa: *quod habitas vicinum maris littoribus.*) *Hæc angulum tamquam parvulum sacellum Alexandrinorum regum, bibliothecis haud cessurum, musis indulget. Testis Navarra meus* (Vicente Navarra, secretario del Obispo) *qui totos dies noctesque non alia colit antra, non aliunde sacros potat fontes.* Mas adelante en elogio del Prelado y de sus jardines y biblioteca se balla este epigrama:

AD PETRUM CARDONIANUM.

Pompilius Christi Numa, necnon Julia virtus,  
Et Regum genus, et, Cardoniane, Ducum.

Rure suburbano Phœacum despiciis hortos,  
Aurea quod nullo tempore mala negat.  
Scrinia Niliacas tutantur eburna papyros;  
Nec pascit tineas bibliotheca domi.  
Illud, Petre, bonos solet oblectare sodales:  
Hæc didicit telricos rara docere viros.  
Ergo errant tantum quibus ingens dicere Cæsar  
Quum sit grata sacro sylva Capena Numæ.

El objeto del poeta fué hacer á nuestro Obispo superior á Numa y á César en huertos y en biblioteca. La *Sylva Capena* se llamó así, por la proximidad á la puerta *Capena* de Roma, la cual Numa habia consagrado á las musas.

Por último, de los mismos epigramas y sus notas consta que este Obispo fué tio de Don Fernando de Cardona, almirante de mar, y de Don Enrique de Cardona, Obispo de Barcelona y luego Arzobispo de Monreal.

Volvamos á la série de nuestros Obispos.

## JUAN DESPÉS

*desde 1515 hasta 1530.*

Habia ya sido Obispo de Gerona, Silla que renunció hácia el 1508 despues de dos años de gobierno. De esta de Urgel me consta que tomó posesion á 16 de junio de 1515. Quedan



de su liberalidad pastoral algunas memorias; tal es el aumento de las distribuciones de este clero, cuyo fondo dotó en 10,000 libras barcelonesas. Dió otras 2,000 á cada una de las iglesias de Sanahuja, Guisona y Tremp. En los procesos de los tres ó cuatro Concilios provinciales que se celebraron en su tiempo, no hay memoria de haber asistido ni por sí ni por procurador. Sábese por último que murió en la villa de Pons, á las doce del dia 24 de octubre de 1530. Su cadáver fué traído á esta catedral, y depositado en el crucero á la parte de la epístola en una arca de madera elavada en la pared, que hoy se conserva y cubren en los dias clásicos con un paño bordado.

En su tiempo, esto es, en 1522 hallo existente en esta diócesi al Arzobispo de Tesalónica Don Juan Miralles, que tambien se llama canónigo y Sacrista de esta iglesia. Acaso era su auxiliar, como parece que despues lo fué en la diócesi de Barcelona en 1530, segun se dirá en su lugar. La Sede vacó mas de año y medio, y á 19 de julio de 1532, ya se hallaba en posesion de ella el sucesor.

**PEDRO JORDAN DE URRÍES**

*desde 1532 hasta 1533.*

Su breve pontificado fué sin duda la causa porque no llegó á consagrarse. Y así hallo que murió con el dictado de *electo* en Reus, dia 10 de enero del año siguiente 1533. Consta ademas su existencia por la bula del Papa Clemente VII que trasladó al sucesor.

**FRANCISCO DE URRÍES**

*desde 1534 hasta 1551.*

Era Obispo de *Patti*, en Sicilia, con cuyo título se hallaba en este obispado celebrando órdenes en 1532. La bula de su traslacion está aquí original, fecha á 8 de junio de 1534.

De los primeros años de su prelacia nos queda un Ordinario propio de esta diócesi, impreso en Zaragoza por Jorge Coci, año 1536. De todos los concilios provinciales que se celebraron en los diez y ocho años de su pontificado, solo hallo en los procesos originales que vi en Tarragona que asistiese este

Obispo á los de los años 1536 y 1546, y aun eso por procurador. Nada mas sabemos de él sino que murió en Huesca á 26 de octubre de 1551, y que la Sede estuvo vacante hasta fines de enero de 1553.

A esta época pertenece la memoria de dos Obispos auxiliares españoles. Uno es fray Baltasar de Heredia, de mi orden, hijo del convento de San Pablo de Sevilla, de quien dice Bremod (*Bullar. Ord. Præd. Tom. IV*), que fué electo Obispo *Cirenense* á 24 de febrero de 1535, y destinado auxiliar de esta diócesi. Es cierto este dato, y tambien que era Vicario general de nuestro Prelado en los dos años siguientes, como he visto en un registro original que existe en Ripoll. El otro Obispo titular es Don Juan Punyet, que con el mismo título de Obispo *Cirenense* era Vicario general de nuestro diocesano en los últimos dias de su vida, es á saber á 12 de octubre de 1551. Esto me consta por escritura que he visto en el archivo de esta ciudad.

**MIGUEL DESPUIG**

*desde 1553 hasta 1556.*

Tomó posesion de esta Silla á fines de enero de 1553, y luego ajustó como árbitro elegido por el capítulo y los beneficiados, las diferencias que entre ambos cuerpos habia sobre derechos funerales.

En 1556 á 4 de junio fué trasladado á la iglesia de Lérida

**JUAN PEREZ GARCIA DE OLIVAN**

*desde 1556 hasta 1560.*

En las bulas de su promocion que he visto le llama el Papa *clérigo Cesaraugustano*; y así en ellas como en otros documentos, se omite el primer apellido *Perez* que aquí le dan comunmente. Tomó posesion á 25 de junio de 1556. En el año siguiente confirmó los estatutos que en 1350 habia ordenado para la iglesia de Puigcerdá su antecesor el Cardenal Nicolas Capoci. En el mismo año 1557 mandó imprimir un Misal propio de esta iglesia. Y acabáronse con esto sus memorias, no que-

dándonos otra que la de su muerte acaecida en Balaguer entre cuatro y cinco de la tarde del día 23 de setiembre de 1560, en la casa de la ermita del Santo Cristo. Fué enterrado delante de las rejas del altar de la misma imagen. El registro de lo actuado en su vacante, comienza en 3 de octubre de ese año. Uno pasó hasta que tomó posesion el sucesor

### PEDRO DE CASTELLÉT

*desde 1561 hasta 1571.*

Verificóse su posesion á 15 de setiembre de 1561. Era de familia noble, y canónigo y Sacrista de Tarragona, con cuyos dictados le hallo asistiendo á algunos Concilios provinciales como síndico de su capítulo desde el que se celebró en 1543.

Pocas memorias quedan de su prelacia. A 28 de octubre de 1562, se hallaba en Balaguer tratando de la traslacion de los beneficios y oficios de la iglesia de San Salvador á la recien construida de Santa Maria. Asistió al famoso Concilio de 1564 y siguiente, sobre la admision de los decretos del Tridentino, y á otro que se tuvo en Barcelona en 1569, y duró los dos años siguientes. Esta

fué la ocasión de morir en aquella capital dia 1.º de febrero de 1571. Una nota coetánea que he visto al fin de la consuetud de Santa Maria del Mar de la misma ciudad, nos conservó esta noticia puntual; y tambien la de que le administró el viático el Obispo de Elna, fray Pedro Martir Coma, Dominico, y de que su cadáver fué llevado al entierro de su familia en Altafulla. Llámale Don *Perót*. El citado Obispo de Elna, siendo Prior del convento de Puigcerdá en 1566, compuso en lemosin una obrita (que despues se tradujo al latin, intitulada: *Directorium Curatorum*) á instancias de nuestro Obispo, á quien tambien la dedicó. En la dedicatoria hace el autor mencion de un sínodo tenido pocos meses antes por nuestro Prelado, en el qual se admitió el Concilio Tridentino.

## JUAN DIMAS LORIS

*desde 1572 hasta 1576.*

Entró en el gobierno de esta iglesia á 11 de octubre de 1572, mas no vino acá hasta el febrero de 1574. Esto consta en los registros episcopales. El concilio provincial de 1572 y 1573, le concedió licencia dia 29 de

abril de este último año para no residir en su diócesi por espacio de seis meses, puesto que segun declaraban varios testigos, tenia orden del Rey para estar en su corte (*Proceso original de dicho Concilio de Tarragona.*) Consta que ya asistió al que se tuvo á fines del 1574. En el registro 38 de los episcopales que decia, quedan firmadas de su mano varias y oportunas instrucciones que dió á los visitadores de su diócesi. Continuó en su gobierno hasta el dia 6 de setiembre de 1576, en que fué trasladado á la Silla de Barcelona. La nuestra estuvo vacante hasta el 28 de abril de 1578, en que tomó posesion el sucesor.

### MIGUEL GERÓNIMO MORELL

*desde 1578 hasta 1579.*

Pontificado breve en el cual solo queda la memoria de haber dado este Obispo el monasterio de los claustrales de San Francisco de Puigcerdá á los padres Agustinos y á su Prior fray Ambrosio Sicard, dia 4 de octubre del mismo año 1578. Esto sabemos, y que murió en Balaguer en el convento de Santo Domingo entre siete y ocho de la mañana del

día 23 de agosto del año siguiente, y que fue enterrado en el mismo.

Las actas capitulares de aquella colegiata, que nos conservaron esta puntual noticia, añaden que era natural de Valencia y le llaman Hierónymo Miquel Morell.

## FRAY HUGO AMBROSIO DE MONCADA

*desde 1580 hasta 1586.*

Era de la casa de Aytona y monge Camaldulense. Tomó posesión á 9 de julio de 1580. Es reparable que en las escrituras que se conservan en los registros de su tiempo se llama á sí mismo constantemente: *Nos Hugo Frater Ambrosius de Montecatheno ó de Moncada*, poniendo el *Frater* entre sus dos nombres. Esto mismo se observa cuantas veces le nombra el proceso original del Concilio provincial de 1584, á que asistió por procurador. Y en el cabezal de sus poderes, que estan allí originales, se llama *Dnus. Ugo Frater Ambrosius de Moncada*. Y en la firma *Frater Ambrosius Ep. Urgellen*. Dos sínodos se encuentran celebrados por él en el primer año de su pontificado: uno en Urgel y otro en Sanahuja. Sábese finalmente que fa-



llegó á 8 de diciembre de 1586 en el lugar *del Pla de San Tirs*, distante una legua de esta ciudad, cuando caminaba 'hácia Cerós para recobrar su salud. Mas de un año vacó esta Sede hasta que le sucedió

## FRAY ANDRÉS CAPILLA

*desde 1588 hasta 1609.*

Fué monge Cartujo de *Scala Dei*, de quien escriben con el debido elogio Nicolás Antonio en la *Biblioteca española*, y el canónigo de Tarragona José Vallés en la *Historia de las Cartujas de España*. A mí solò me toca hablar de él como Obispo de esta iglesia, la cual comenzó á gobernar dia 12 de abril de 1588. Puso luego los ojos en la ereccion de un seminario conciliar, objeto de la primera necesidad en una diócesi, para lo cual le ofreció la providencia de Dios una ocasion oportuna. Que como el Papa Clemente VIII tratase de suprimir varios monasterios de Cataluña que habian decaido de su primitiva observancia, logró de S. S. que gran parte de las rentas del de San Saturnino de Tabernoles se destinase á la dotacion de tan útil establecimiento. Asi se efectuó, fundándose la casa. Con

las rentas pasaron , como era consiguiente , una buena porcion de escrituras antiguas , de las cuales me he aprovechado á maravilla. Hoy ocupa el seminario el colegio que fué de los padres Jesuitas , cuya fundacion tambien se atribuye á nuestro Obispo.

En 1593 , á 11 de octubre , dió licencia á los cónsules de la villa de Solsona y al célebre padre Fray Ambrosio Sicard para la fundacion de Agustinos calzados en dicha ciudad. Nada mas sé de los hechos de este Obispo , si no que murió en Sanahuja dia 22 de setiembre de 1609 , y que fué enterrado allí mismo en la capilla mayor.

Durante su gobierno parece haber sido invadida parte de esta diócesi por algunos sectarios. Y de una carta que ví en la colegiata de Balaguer consta que en 1591 habia en Urgel grandes temores de los Luteranos , que ya se habian apoderado de *Arcavell* , lugar distante media legua de esta ciudad.

## FRAY BERNARDO DE SALVÁ

*desde 1610 hasta 1620.*

Era religioso de San Francisco. Duróle el gobierno desde 7 de julio de 1610 hasta 24 de

febrero de 1620, en que murió en el convento de su orden, llamado de *Jesus*, extramuros de Barcelona. Celebró dos sínodos, uno en su entrada y otro en el año 1616. Le sucedió

## FRAY LUIS DIAZ AUX DE ARMENDARIZ

*desde 1622 hasta 1627.*

Era natural del Perú, de la familia de los Marqueses de Cadreyta: religioso Cisterciense y Abad del monasterio de la Oliva, y posteriormente Obispo de Jaca, de donde fué trasladado á esta silla por el Papa Gregorio XV á 9 de agosto de 1622, y tomó de ella posesion á 20 del octubre siguiente. Del mismo año se halla un sínodo que celebró en esta ciudad, de la cual y de toda la diócesi arrojó á los clérigos franceses que la inundaban, como tambien verás que se hizo en Barcelona por el mismo tiempo. Era debido que los ministros del altar se mantuviesen á espensas de los fieles, á cuyo servicio se habian obligado en su ordenacion. Tras esto sabemos que fué nombrado Virey de Cataluña, y últimamente Arzobispo de Tarragona, de cuya silla no pudo tomar posesion, muriendo en esta ciu-

dad de Urgel á 3 de enero de 1627. Depósito su cadáver delante de la capilla de San Ermengol, y á pocos años fué trasladado á la sepultura de su familia, en Navarra. Sucedióle á 3 de setiembre del mismo año 1627.

### FRAY ANTONIO PEREZ

*desde 1627 hasta 1633.*

Docto Benedictino, el cual tuvo sínodo luego que entró en esta ciudad, y otro en Balaguer en 1630. Por decreto de este último se recogieron las constituciones de los cuatro Obispos sus inmediatos antecesores, y se imprimieron en Barcelona en 1632. Fué trasladado á Lérida á 18 de febrero de 1633, y despues á Tarragona, á cuyo *Archiepiscopologio* me remito.

### PABLO DURAN

*desde 1634 hasta 1651.*

Catalan, oriundo de la casa de Esparraguera, auditor de la Rota Romana, tomó posesion de esta Silla á 7 de mayo de 1634. A principios de 1639 se hallaba en Lérida con

encargo del Rey para visitar aquella Universidad. En la entrada de los Franceses de 1641 se ausentó de su iglesia, siguiendo el partido de Felipe IV, el cual le dotó con algunas rentas y luego le promovió al arzobispado de Tarragona. Mas por el pésimo estado de esta provincia en aquella época no pudo tomar posesion de la nueva dignidad, quedando privada la metrópoli de un Prelado que tenia tambien sentado su crédito en la doctrina y prudencia pastoral. Despues de su residencia en Madrid se retiró á la villa de *Areny de Aragó*, diócesi de Urgel, donde murió á 18 de febrero de 1654, y fué enterado en el presbiterio de la iglesia de San Martin de la misma villa.

Por causa de dichas guerras vacó esta Sede nueve años. En cuyo tiempo, segun se lee en las *Actas Capitulares*, vino á esta ciudad á ejercer las funciones episcopales el Obispo de Orange á principios del año 1658. Porque tambien parte de los canónigos de esta iglesia siguieron el partido francés; los cuales en la paz del año 1652 tuvieron que ausentarse de ella por ser reputados enemigos de España. Uno de ellos se llamaba *Lorenzo Barrutell*, á quien el Rey de Francia, cuando mandaba en este pais, nombró Obispo de Urgel, y debió

ser hacia el año 1651. No se verificó esto, como es fácil de entender, y compuestas finalmente las cosas volvió á la iglesia á residir su prebenda, donde en 1656 optó el arcedianato de Cerdeña. Y murió de allí á tres años. Además habia sido honrado con la dignidad de Canciller de Cataluña. Todo esto consta de las *Actas Capitulares* de aquel tiempo, y de la inscripcion que se puso sobre su entierro á la entrada de la capilla de San Ermengol, que dice: *Hic jacet nobilis et illustris D. Laurentius Barrutell, Cancellarius Cathalonie, Canonicus et Archidiaconus Ceritanie, necnon à Rege Christianissimo episcopus electus Urgellensis. Obiit 29 Octub. 16.... ætatis 63.*

La vacante de esta Silla duró hasta el año 1660, en que á 23 de junio tomó de ella posesion

## FRAY JUAN MANUEL DE ESPINOSA

*desde 1660 hasta 1664.*

Sevillano, monge y abad de Monserrate, y despues General de toda su orden, durante cuyo gobierno fundó el monasterio de Monserrate de Madrid. En los tres años de su pontificado mostró su gran misericordia con

los pobres con ocasion de las nieves extraordinarias que acabaron con los sembrados. Fué trasladado á Tarragona en el enero del 1664.

### MELCHOR PALAU

*desde 1664 hasta 1670.*

Natural de Mataró, Arcediano mayor de Vique é Inquisidor de Barcelona, y despues Arcediano de la misma iglesia, durante cuyos empleos mostró su talento pacificador en las turbulencias que agitaron este Principado. Promovido á esta iglesia tomó de ella posesion á 9 de setiembre de 1664. Quedan de él dos sínodos celebrados en Urgel. Uno en 1665 y otro en 1670. En el mismo año murió á 29 de abril, dejando otras varias muestras de su celo.

### DON PEDRO DE COPONS

*desde 1671 hasta 1681.*

Natural de Villafranca, tomó posesion á 5 de mayo de 1671. Luego tuvo sínodo en Urgel, y murió en Balaguer á 16 de marzo de 1681. Sucedióle.

**DON JUAN BAUTISTA DESBACH**

*desde 1682 hasta 1688.*

Mallorquin y canónigo de Palma. Tomó posesion á 13 de junio de 1682. En el siguiente tuvo sínodo , y al cabo de seis años, visitando su obispado murió en la villa de Areny á 16 de agosto de 1688. Quedan de él varios sínodos. Sucedióle

**DON OLAGUER DE MONSERRAT**

*desde 1689 hasta 1694.*

Fué cura del Vilar , diócesi de Vique, arcediano mayor de Tarragona y Canciller de Cataluña. Entró en esta Silla á 8 de julio de 1689. En el mismo año juntó sínodo en Guisona , otro tuvo allí mismo mas adelante. No es poca muestra de su celo ilustrado el opúsculo que escribió sobre *la solicitud y vigilancia pastoral que deben tener los Obispos en el ordenar* , publicado por Don fray Gerónimo Blanco , abad del monasterio de la O. Zaragoza , 1693. Murió en Guisona á 19 de octubre de 1694 , y su cadáver fué trasla-



dado á la iglesia de San Felipe Neri de Barcelona. Sucedióle en el mismo año

### DON FRAY JULIAN CANO

*desde 1694 hasta 1714.*

Carmelita , natural de Valdemoro , diócesi de Toledo. Celebró sínodo en 1696. En las turbulencias sobre la sucesion de la corona de España , siguió el partido de Felipe V , y ausentándose por esta razon de su iglesia, fué trasladado á la de Avila á 17 de enero de 1714. En el mismo año le sucedió

### DON SIMEON DE GUINDA Y APEZTEGUI

*desde 1714 hasta 1737.*

Natural de Esparza , en Navarra , canónigo de Ronces-valles y abad de San Isidro de Leon. Puesto ya en su iglesia, mandó imprimir los rituales y otros libros para el régimen de curas. Fundó un convento de monjas para la enseñanza de las niñas de esta ciudad. En 1736 visitó la iglesia catedral, certificándose por sí mismo de la identidad de los cuerpos Santos que en ella están depo-

sitados, y hallándose en el año siguiente en la villa de San Julian de Loria del valle de Andorra en acto de visita, murió día 27 de agosto. Sucedióle

## DON JORGE OURADO Y TORREBLANCA

*desde 1738 hasta 1745.*

Natural de Lucena é inquisidor de Granada. Promovido á esta Silla en 1738, la cual dejó por renuncia en 1745 con retención de mil escudos de pension. Murió finalmente en su patria á 5 de julio de 1749.

*desde 1747 hasta 1756.*

## DON FRAY SEBASTIAN DE VICTORIA EMPARÁN Y LOYOLA

Del orden de San Gerónimo, promovido á esta Silla despues de varios cargos en su orden en 1747. A 10 de noviembre del mismo año tuvo sínodo, en el cual recogió las principales constituciones de todos sus antecesores, y las mandó imprimir en Barcelona el año siguiente en un vol. en 4.º, con un apéndice de varias bulas pontificias. Murió en Gui-

sona á 2 de octubre de 1756. Le sucedió

**DON FRANCISCO JOSEPH CATALAN**  
DE OCÓN

*desde 1757 hasta 1762*

Tomó posesion en 6 de mayo de 1757.  
Murió á 8 de setiembre de 1762. Enterrado  
en Tresp.

**DON FRANCISCO FERNANDEZ DE JA-**  
**TIVA**

Tomó posesion en 10 de mayo de 1763.  
**DON JOAQUIN DE SANTTYAN Y VAL-**  
**DIVIESO**

Posesionado en 7 de enero de 1772, y  
promovido despues á la Silla de Tarragona.

**DON JUAN GARCIA MONTENEGRO**

Por traslacion del antecesor al arzobispa-  
do de Tarragona, tomó posesion en 27 de  
noviembre de 1780, pasando á esta iglesia  
desde la parroquia de Santa Cruz de Madrid,  
donde era cura.

**DON FRAY JOSÉ DE BOLTAS.**

Natural de Oran, de la regular observancia de San Francisco. Tomó posesion en 31 de marzo de 1785.

**DON FRANCISCO ANTONIO DE LA DUEÑA Y CISNEROS.**

Por muerte del antecesor le sucedió, y tomó posesion en 29 de octubre de 1797. Es natural de Villanueva de la Fuente, y ha sido doctoral de Salamanca.

Basta ya de Obispos, y Dios te guarde, etc.

**CARTA LXXXVI.**

*Noticia de códices de Cánones y otros manuscritos muy notables que se conservan en el archivo de la iglesia de Urgel.*

**M**i querido hermano: Sobre cuanto he dicho en los correos anteriores, quedándole todavía á la santa iglesia de Urgel otras riquezas literarias, que así por su antigüedad como por su calidad, la honran no poco. Entre

ellas es muy conocido en el mundo el código que posee de coleccion de Cánones. Apenas hay escritor de esta materia que no hable de él, mas ninguno da una noticia cabal de su contenido y de su mérito. Todos copian la descripcion que hizo de él el Arzobispo Pedro de Marca, que á lo que yo entiendo es el primero que la publicó, diciéndolo que este código se divide en tres partes; en la 1.<sup>a</sup> contiene los cuatro Concilios generales, y los nacionales del oriente con los Africanos; en la 2.<sup>a</sup> los de Francia, y en la 3.<sup>a</sup> los de España (a). Es muy de extrañar que este ilustrado escritor que vió con sus ojos el código, hiciese de él una descripcion tan diminuta y equivocada, que cierto, ni se divide en parte alguna, y ademas de lo dicho contiene las Decretales desde San Dámaso hasta San Gregorio Magno. Esta falta suplirá la noticia detenida y circunstanciada que envío de lo contenido en este precioso libro (b), y con ello me quedará aquí lugar para proponer algunas reflexiones, sobre las que ya te comuniqué hablando del código de la misma materia en Ripoll.

1.<sup>o</sup> Siempre han sido sospechosas á los

(a) Vid. *Marc. Hisp.* col. 25.

(b) Ap. núm. XXXIV.

críticos las colecciones de Cánones por la insercion: 1.º de los cánones apostólicos declarados como apócrifos por el Papa Gelasio en el Concilio romano del año 494.—2.º por la de las falsas Decretales anteriores al Papa Siricio.—3.º y por la de los cánones de algunos Concilios anteriores al Niceno y Elíberitano, inventados en gran parte por nuestros falsos cronicones. Los sabios han calificado el mérito de las colecciones de Cánones por la mayor ó menor autoridad, y lugar que han tenido en ellas estos tres artículos. Según esto, no puede dejar de formarse un juicio muy aventajado de la pureza de este código Urgellense, donde no se halla ninguno de los cánones apostólicos, ni Decretal alguna anterior á San Dámaso, ni Concilio que no sea de los ciertos é indubitables, y admitidos unánimemente por todos. Este es un hecho de que cualquiera se puede certificar por sí mismo, registrando hoja por hoja el código, que está entero. Verdad es que en la primera hoja se halla la carta de San Clemente Papa *ad Jacobum fratrem Dñi. de benedictione corporis et sanguinis Christi et de ordinatione clericorum*. Pero esta es una hoja suelta que no pertenece al cuerpo de la colección, la cual después del índice ó *excer-*

*pta canonum*, comienza por el Concilio Niceno, y sigue escribiendo á renglon seguido los otros Concilios, hasta lo que puede llamarse última parte del libro, donde estan las Decretales de los Papas Dámaso, Siricio, Zósimo, Bonifacio, Celestino, Leon, Hilario, Simplicio ó Simpliciano, Felix, Gelasio, Anastasio, Simaco, Hormisdas, Vigilio y Gregorio; es decir, los que florecieron desde el año 360 hasta 604. Parecerá extraño que tan libre se halle de monumentos apócrifos un código escrito á fines del siglo XI, es decir, en un tiempo en que la crítica no habia aun descubierto los vicios y falsedad de varios cánones y epístolas de Papas, que eran por consiguiente veneradas y recibidas como las mas auténticas é indubitables. Mas esto mismo es una prueba de que aun entonces existian algunos de aquellos códigos antiguos escritos en el siglo VII, de quienes pudo sacarse esta copia: códigos puros sin las añadiduras y corrupcion posterior. Prueba asimismo la santa y loable tenacidad con que nuestras iglesias hasta el siglo XII se negaron á admitir las otras colecciones adulteradas, que generalmente eran recibidas en otros reinos, gobernándose siempre por la que formaron sus mayores. Siendo muy de

notar, que en un código escrito verosimilmente aquí mismo como se infiere de su caracter, nexos y otras circunstancias en tanta proximidad de la Francia, en un tiempo en que nada ignorábamos de aquel país, al cabo de tres siglos largos de sujecion á la metrópoli de Narbona y asistencia á sus Concilios, sin embargo nada se halla en este libro de aquellas novedades y ficciones que no tardaron en creer, y acaso inventaron nuestros vecinos, y solo contenga los mismos documentos que contienen los otros códigos que se conservan escritos en lo interior de Castilla. Tan grande era el deseo de conservar nuestra antigua coleccion, y tan cierto es que la tuvimos propia y peculiar nuestra, cuando aun en los siglos bajos, en las copias simples, nada se escribió que no sea conforme á los ejemplares mas viejos.

2.º ¿Y quién debió ser el autor de esta coleccion? Cuestion curiosa es, y que viene aquí como nacida. Pero han tratado ya de ello tantos y tan juiciosos literatos, que seria en mí una necedad repetir lo ya dicho. Como viagero, me toca hacerte observar en la descripcion adjunta de este código, que el autor de la coleccion está mostrando de mil maneras que era Español. Porque primera-



mente describe todos nuestros Concilios, no solo nacionales, sino provinciales tambien, quando de las otras naciones solo copia los mas famosos y conocidos, ó por la importancia de su objeto ó por la concurrencia de Obispos. Así es que ademas del Eliberitano y de los Toledanos, se hallan el Valentino, Ilerdense, Gerundense, Emeritense, Tarraconense, Cesaraugustano y otros celebrados por los Obispos de una sola provincia, no congregados para condenar heregias famosas, sino para la reforma de la disciplina peculiar de cada provincia. Cosa que siendo extranjero el colector, debiera omitirse y copiar en su lugar los de la misma clase de su nacion. Por otra parte salta á los ojos la exactitud y puntualidad con que se hallan copiadas las subscripciones enteras de los Obispos asistentes á los Concilios Españoles, y hasta de los presbíteros y diáconos y próceres que se hallaron en ellos, siendo así que en los extranjeros solo copia los nombres de ocho ó diez Obispos por lo regular, y dice: *et cæteri subscripserunt*. Lo mismo digo respecto de las actas y sinédicas que se refieren con mas extension. Esta puntualidad y esmero respecto de nuestros Concilios, indica en el que formó esta coleccion

mayor instruccion en orden á las cosas é iglesias de España, que en las de fuera de ella, y tambien mayor interés en conservar su memoria. Cualquiera de las dos cosas prueba que el autor era Español. Tampoco debe omitirse que la mayor parte de las epístolas decretales que copia, son dirigidas á Obispos y Príncipes Españoles; en particular es notable que de San Gregorio Magno solo se hallen cuatro, las tres dirigidas á San Leandro, Arzobispo de Sevilla, y la quarta al Rey Recaredo.

Acercá del tiempo en que se formó el original de esta coleccion, si se tra de medir por la época del último documento que ingirió en ella, debemos decir que fué á fines del siglo VII. Las decretales no llegan mas que hasta San Gregorio Magno. De los Concilios el mas moderno es, si no me engaño, el Toledano XVII, año VII del Rey Egica, era 732, año de Cristo 694. Mas yo no creo que esta regla sea muy ajustada para fijar la época en que se formó el cuerpo de esta coleccion, porque bien pudo suceder que al trabajo del autor principal los amadores de tan sagrado depósito añadiesen los Concilios posteriores conforme se fuesen celebrando.

3.º Con esto queda lugar para la duda si

será esta la coleccion de San Isidoro Hispalense, que floreció á principios del siglo VII, y murió en el año 636. Indicio de esto es el no hallarse aquí los cánones apostólicos, ni aun los cincuenta que Dionisio Exiguo ingirió en su coleccion, los cuales está demostrado que el Santo Doctor tuvo por apócrifos. Verdad es que no se halla aquí la prefacion de San Isidoro, cual dicen que se halla en un código de Toledo y del Vaticano, mas tampoco se halla la contrahecha del otro Isidoro, ni rastro alguno de las mercaderías adulteradas que nos vendió. Así que la misma sinceridad de esta coleccion, y el ser su autor ciertamente Español y del siglo VII, inclina bastante el ánimo á creer que este código sea copiado del que formó San Isidoro, añadido por otra mano anterior al siglo VIII.

Gran bien se seguiria al público si en la tercera edicion de los Concilios del Cardenal Aguirre (que muy justo fuera que se hiciese en España) se tuviese presente este código Urgellense para la mayor exactitud, así en el texto de las actas y cánones como en las suscripciones de los Obispos. Con un objeto semejante sé que se ha enviada á Madrid por dos veces este código, una por Don Andres de Simon Pontero, y otra de orden superior en 4.

de abril de 1799 al ilustre señor Don Pedro Luis Blanco, bibliotecario mayor de S. M., para que se confrontase con otros, y pudiera así formarse una coleccion de los verdaderos cánones, siendo en ambas notoria la generosidad de este sabio Capítulo, que se expuso á perder tan precioso libro por el bien que podia resultar á la nacion (a). Contiene este códice doscientas noventa y dos hojas útiles en pergamino. Vengamos ahora á tratar de otros libros, que los hay aquí respetables.

Tal es un vol: fol. ms. en pergamino en el siglo X, que comienza por la exposicion (b) del Apocalipsi, compuesta por el presbítero Español Beato, compañero de San Eterio, Obispo de Osma, en la guerra que hicieron á la heregia de los adoptivos Elipando, Obispo de Toledo, y Felix de Urgel. Parece increíble que esta exposicion que digo del Apocalipsi no se haya impreso, y ande tan desconocida en el orbe desde el siglo VIII en que se escribió. El códice está lleno de grandes miniaturas de pésimo dibujo, en que se representan todas las visiones de aquel libro. Su exposicion se divide en XII libros, escritos con estilo grave sin citar escritor alguno posterior á San Isido-

(a) Ap. n. XXXV.

(b) Ap. n. XXXVI.

ro. Extractaré algo de su prefacion , que comienza así : «Quædam quæ diversis temporibus in veteris Testamenti libris prænunciata sunt de nativitate Domini et Salvatoris nostri, secundum deitatem, vel de corporatione ejus, de passione quoque et morte, sive de resurrectione, regno atque judicio, pro viribus scientiæ innumerabilibus libris, et Sanctorum patrum nobilissimorum..... brevitæ notata, pauca proferenda..... (pu.) tavi..... Quæ tamen non à me, sed à Sanctorum patrum quæ explanata reperi, in hoc libello indita sunt et firmata his auctoribus, id est, Jhieronimo, Augustino, Ambrosio, Fulgentio, Gregorio, Ticonio, Ithreneo, Abingio et Isidoro..... Hæc ego, Sancte pater Etheri, te petente ob edificationem studii fratrum tibi dicabi; ut quem consortem perfruar religionis (*ordinis* leyó Nicolás Antonio, Bibl. Vet.) «quohæredem faciam et mei laboris.» A esta exposicion sigue la que San Gerónimo compuso sobre el Profeta Daniel, escrita en el mismo tiempo, y adornada con miniaturas semejantes. En un leve cotejo que las circunstancias me han permitido hacer he hallado algunas variantes notables. Y esto se debe suponer en todos los códices, aunque no se diga.

Lo mismo se ha de creer de los varios tra-

lados que contiene otro vol. fol. membr. escrito año 958, que contiene: primero los diálogos de San Gregorio Magno, es decir, los cuatro libros publicados, pero reunidos los dos últimos en uno solo, que es aquí el III, compuesto de 101 capítulos: el último de los cuales tiene este epígrafe: *Interrogationes Patrum Egipciorum, quas de græco in latinum transtulit Martinus, Episcopus in monasterio Dumiensi*. Nadie niega que esta última obrilla es de San Martín Dumiense, la cual se añadió a la de San Gregorio en este códice (V. Fabric. Bibl. latin. V. *Martinus*). A renglón seguido del último capítulo se halla de letras mayúsculas góticas esta curiosa noticia del códice: *Explicit liber JERONTICON. Deo gratias. Ego Isidorus presbiter humillimus, qui hunc liber scripsi, usque ad finem preventi, per petitionem Gundise Abbatisse sub era D.CCCC.LXXVI., die II feria, ora III., IIII Klds. Nbrs., regnante Habdirrahmen, filio Muhammed, nepos Habdalla, anni regni ejus XXVIImo, Luna quod arabice nuncupatur Almuharram*. Tú me dirás la causa por qué el amanuense dió á estos libros de los diálogos de San Gregorio el Magno el título de *Jeronticon*, que en ningún escritor es conocido. El acórtarse aquí los años del reinado de Abderramen,

Rey de Córdoba, indica que el código se escribió por allá, y acaso en alguno de los monasterios dobles, donde seria Abadesa la *Gundisa* que aqui suena. A todo lo dicho sigue en el mismo volumen y de la misma letra: «*In nomine Dni. incipit Epistola Salvatoris Dni. nostri Jesu-Christi filii Dei, qui in Jerusalem cecidit, Micaelo ipsam deportabit. Et inventa est ad portam Efrem per manus Sacerdotis nomine Eros. Et ipsam epistolam ad Efrem civitatem directa est ad alium Sacerdotem nomine Leopas. Leopas vero direxit ipsam epistolam ad Cappadociam; et tunc collecti sunt XV episcopus in unum, et triduanum jejunium fecerunt in vigiliis et orationibus insistentes, simulque et omnes presbiteris, diacones, clerici, et omnes populi, tam viris, quam mulieribus collecti sunt in unum, et ploraverunt ubi inventa est, et a Domino directam epistola: Karissimi fratres audite et aubscultate, etc.*» Sigue á esto: *Sermo S. Augustini Episcopi: Vere bonus Dns. fratres charissimi, quia quam cito peccator, peccatum amittit, parem beatitudinem accipit cum Sanctis = Homiliæ sex ad monachos: = Excerpta ex libro institutionum. = Sermo S. Augustini de concordia fratrum. = Sermo B. Athanasii Episcopi de Vigiliis. = Qualiter per*

*quingenta diebus pasce monachus vitam ducat.* = *Sceptra* (excerpta) *ex libro collationum Patrum*, con otros trataditos menores y conocidos, análogos al instituto monacal y escritos todos en el mismo año 938.

Poseen tambien una buena Biblia dividida en dos voll. fol. max. ms. á mediados del siglo XI ó principios del siguiente. La mayor parte de los libros sagrados tienen otra division de capitulos y mucho mas largos que la actual; en otros se escribe el texto seguidamente sin division ninguna.

De los siglos mas bajos hay aquí una gran porcion de libros de decretalistas, y varios códigos del derecho civil y eclesiástico. Entre ellos me parece que no es muy conocido el tratado *de insigniis et armis* de Bartolomé de Saxoferrato, cuyo epígrafe final contiene la noticia siguiente: *Hunc tractatum de insigniis et armis à Dno. Bartholomæo de Saxoferrato, excellentissimo legum Doctore compositum, quem credo non complivisse, publicavit post mortem ejus Dnus. Alexander suus gener, legum excellentissimus Doctor, cum quo disputavit questionem primam sub anno Dni. M.CCC.LVIII, die XX Januarii.* Otro volumen tiene este título: *Incipit Summa super titulis Decretalium composita à magistro Jo. Hispano.* La prefa-



cion comienza así: *Præcibus sociorum, et instantia congruenti, et mandato Domini F. illustrissimi A. quondam Regis Legionensis filii ego Magister Joannes Ispanus, Compostellanus natione, ad honorem Sanctæ Romanæ Ecclesiæ, ac studentium utilitatem, Summam super titulis Decretalium aggredior componere, super operis imperfectione venia à lectoribus postulata.* . . .

En otro vol. está un tratadito inédito de regalia Soni emissi, que es lo que llamamos Somaten. El autor catalan da razon de sí mismo y de sus escritos en el prologuito, diciendo: *etsi alterum pedem haberem in sepulcro, adiscere quidem vellem..... Igitur ego Jacobus de Callericio (ó Calleyicio), minimus iurisperitus civitatis Vicensis, nunc residens in augusta et felici civitate Barchinone, ad gloriam et honorem totius curiæ cælestis, et pro utilitate totius reipublicæ Principatus Cataloniæ laborem meum dirigo circa processum Soni emissi, qui est altera ex solemnissimis et utilissimis regualis Serenissimi Dni. nostri Regis.* . . . . .  
 . . . . . *et quia regualiam processus pacis et treugæ satis solempniter comentavi, et dotavi componendo Directorium meum iam dudum publicatum, in quo componendo satis prolixè et plenius quam potui materias pertractavi.*

*vires meas ostendendo, prout facere consueverunt patres in prima filia dotanda, et in primo matrimonio collocanda; idcirco, etc.....* La obra consta de ocho capítulos ó dubios. El autor es, del siglo XV y Catalan; motivo porque he querido decir todo esto para que se aprovechen de ello los que con el tiempo piensen en publicar la *Biblioteca de escritores de este Principado*.

De códices litúrgicos hay aquí grande escasez, que á cada paso me obliga á lamentar los males que las guerras ocasionan á los paises limítrofes. Ningun breviario se conserva de esta iglesia de los antiguos mss. Uno hay impreso en Venecia en 1487, y dos mas del siglo XVI, con uno ó dos rituales próximos á la reforma de San Pio V: reliquias postreras de la libertad de nuestras iglesias en el particular. De misales solo se halla uno MS. en fol. y con gran lujo; dádiva hecha á la iglesia por el Obispo Galcerán de Villanova en 1396, como consta de la escritura que para ello se hizo, en la cual pinta este códice con todas las señales que hoy conserva. Llámale *mixtum*, sin duda porque al órden romano de la liturgia, conservando su derecho, añadió gran variedad de oraciones, kyries, gloria, tractos y graduales propios, y algunas prácticas ceremoniales, y digamos representaciones religiosas en los

dias de Navidad, Inocentes, Semana Santa, Pascua, etc. De esto ya dije con mas estension en las cartas de Vique. Despues de esto ya no hay sino una consuetud en fol. vit. ms. del siglo XV; donde segun la costumbre, se conserva todo el órden de los oficios eclesiásticos, conforme lo practicaba esta iglesia. Libro precioso con que he enriquecido notablemente mis legajos litúrgicos. Trabajo oculto y no conocido por ahora; pero útil y agradable al público algun dia, dándolo Dios. El te guarde, etc., Urgel, etc.

# APÉNDICE

## DE DOCUMENTOS.



### I.

*Acta consecrationis ecclesiæ S. Stephani de Olius, anno MLXXIX (Vid. pág. 4)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Celsonen.*

**I**n era millesima centesima septima decima, ab Incarnatione nostri redemptoris crona millesima septuagesima nona, de Adventu Domini ebdomada ultima, ante Nativitatem Domini die quinta, per beatissimi apostoli Thomæ veneranda sollempnia, orante ac suplicante domno venerabili, et gloriosissimo, ac illustrissimo consule Urgellitano, et marchioni Ermengaudo admodum clarissimo in orbe terrarum toto, unâ de curia illius nonnullis famosissimis viris cum eo, necnon et capellano Ermengaudo illius equivoco (a), et Guilaberto Escluxæ nato, venit domnus Bernardus sanctæ Urgellensis ecclesiæ episcopus, katholice et non symoniace in episcopali honore intronizatus, et à papa romano apud Romam honorifice ac strenue signatus et unctus, in castellum Olivis, veneruntque multitudo copiosa cum eo innumerabilium virorum clericorum seu laicorum. Et adfuerunt ibi multi nobiles viri, videlicet, domnus Petrus Guilermi et Arnallus Ermemiri, Miroque Ermemiri, et Bernardus Gerberti, Reimundique Mironis, et Guilelmus Companni, et Reimundus Sendredi, qui erat probus clericus illius loci, omnesque illius vicini et conparrochiani, quorum nomina perlonga fuerant adnotari. Qui omnes unanimiter oraverunt, importunisque precibus illum exoraverunt, quatinus sanctifica-

(a) id est, *eiusdem nominis.*

retur, et consecraretur ab illo templum in honore sancti martiris Stephani, inibi ab illis et ab aliis fidelibus Deum timentibus pro animarum suarum remedio ædificatum, atque à fundamento constructum. Et licet illi foret grave onus, tamen precibus tantorum proborum hominum, et obsecrationibus devictus, et coactus, et recoluit misericordiam, quam olim sibi fecerat omnipotens Deus illo non parva valitudine detentus et pene exanimatus, sancti martiris sui Stephani intercessionibus, et quomodo eius interventu meruit tunc evadere censuram justæ ultionis, suâ gratissimâ sponte, utcunque melius quivit, religiosissime consecravit ac dedicavit Domino Deo, Sanctoque suo martiri Stephano templum jam supralibatum, à fidelibus hominibus pulcre ac firmiter inibi editum in honore ac ditione prenominati sanctissimi testis xpisti Stephani. Qui postquam aquâ benedictâ et sanctificata, ut mos est, abluit parietes templi, et omne pavimentum, et intrinsecus insignivit omne templum unctione xpismatis, sanctificavit, et consecravit intus duo sanctissima altaria, unum sursum quod splendet ac pollet in honore martiris xpisti Stephani, tenetque primatum totius asili, et alterum deorsum in confesione in honore sanctissimi gloriosissimique Sepulchri Domini, et Sanctæ Mariæ matris Domini. Et rite peractis, ut mos et ordo exigit, cunctis presentis scenophegie mysteriis, et sanctificationis ac delibutis aris effusione, unctioneque xpismatis, et intra sancta altaria pignoribus sanctorum sanctisque reliquiis reconditis, et proprio sigillo signatis, ac super aris impositis, coopertoriisque indutis, et ut ordo catholicorum sanctorumque patrum docet et mos ac norma exigit, cunctis negotiis eiusdem rei competentibus digne, ac laudabiliter, et pleniter celebratis, et consumatis, idem pontifex jam suprafatus cecinit Missam supra memorato altare sanctissimi martiris xpisti Stephani, et ad eadem Missam, post lectum Evangelium, fecit isdem presul verbum in ecclesia ad populum, et per hanc scripturam dotis restauravit, et condotavit atque refirmavit ad prelibatam ecclesiam, et ad prenotata altaria, ab illo nuper consecrata et sanctificata, cuncta omnia quæcumque olim à quibuscumque hominibus vel feminis fuerunt illis oblata, vel hucusque votive ac potentialiter collata, et tradita illis rebus quibus fruebatur ecclesia illa, necnon et illa quæ injuste vel quocumque modo hucusque fuerant sibi

ablata. Tunc temporis possidebat prenominata ecclesia terciam partem ex omni decimo, quodcumque ullo modo exiit, ab omni parrocchia sua; de pane, et vino, et carne, de lana, et lino, cannaboque, ac legumine, et ex omnibus causis undecunque debet decimum exire. Et simili modo utebatur tertia parte ex omni decimo de cunctis molendinis, quæ intra parrocchiam illius sunt; et fruebatur omnibus primiciis, et oblacionibus cunctorum fidelium, vivorum ac mortuorum, et uno molendino in casale, quod vocatur Alzalichamas, propter oleum ad illuminanda altaria, et duobus aliis molendinis in casale, quod dicitur Picamola, similiter pro illuminandis altariis, et multis peciis vinearum ac terrarum separatim multis in locis positis. Hæc omnia prememorata, et ea quæ non sunt presenti in pagina nominatim expressa, quæ tamen sui juris sunt, aut prescriptis altaribus tradita quocumque modo fuerunt, reddidit, ac restauravit, et condotavit isdem episcopus Bernardus prefatæ ecclesiæ et prescriptis altaribus omnino perpetualiter ad habendum, sicut in sacris kanonibus continetur. Et insuper adiecit ac dedit prefate ecclesiæ, prenominatisque altaribus, cum assensu et animo suprafati egregii consulis Ermen-gaudi, pro cimiterio totum in circuitu illius ecclesiæ, quantum intra XXX passos pedum continetur, excepto ab illa clima, qua castellum consistit. Et subjugavit illi ecclesiæ, ac dedit omnes ecclesias, quæ sunt aut erunt in omni diocesi sua: id est ecclesiam Sancti Justi de Jovale, et ecclesiam Sancti Michahelis de Campo, et ecclesiam Sancti Johannis, et ecclesiam Sancti Petri de Cerco, et ecclesiam Sancti Ermen-gaudi, et ecclesiam Sanctæ Mariæ de Sussiads, et ecclesiam Sanctæ Fidis de Anseresa, et cuncta omnia, quæcumque adquisivit in die dedicationis illius, vel amodo et usque in eternum ibi à fidelibus oblata erunt, ibi dedit ac condotavit, et propria confirmavit manu. Et non solum illos, qui in preteritis temporibus obtulerunt Domino Deo, et prefatæ ecclesiæ pro remedio animarum suarum sua dona, verum insuper generaliter omnes homines, quicumque ibi aliquid optulerunt, quod ad laudem et supplementum sanctæ ecclesiæ fieri possit in futuris temporibus, benedixit, ac signavit, et auctoritate apostolorum Petri et Pauli à cunctis nexibus peccatorum suorum absolvit, et Christo Domino sanctisque suis illos suis precibus comendavit; quatinus ab o-

omnipotenti Deo benedictionem eternam accipere mereantur, atque cum sanctis omnibus sine fine letentur. Et è contra illos, qui instinctu diabolico persuasi, aut accensi, aliquid de supra memoratis rebus, aut in futuro ibi collatis, inde tulerint, aut auferre quoque inde modo temptaverint, aut consenserint, aut fautores vel patratores extiterint huius criminis, secundum kannonicas sanctiones maledixit, et dampnavit, et à cœtu christianorum disjunxit, et à liminibus sanctæ Dei ecclesiæ sequestravit, et cum Anania et Saphira coniunxit, et insuper anathematis gladio eos percussit, ac vinculo excommunicationis innodavit, donec ad plenam satisfactionem humiliter et non superbe venirent, et perficerent illam, sicut habetur et continetur in sacris kannonibus à patribus sanctis statutam, et scriptam, atque plurimis in Conciliis laudatam, et officiosissime confirmatam, cunctisque posteris in futuro traditam. = Bernardus acsi indignus gratiâ Dei Episcopus†. = Ermengaudus Dei gratiâ Comes†. = Signum Guilelmi Isarni. = Signum Arnalli Baronis. = Signum Guilaberti Esclue. = Signum Petri Guilelmi. = Signum Arnalli Ermemiri. = Signum Mironis Ermemiri. = Signum Reimundi Mironis. = Signum Guilelmi Companni. = Signum Poncii Ermemiri. = Lator legis ac juris Ermengaudus hanc scripsit loco scriptoris, et hoc†impressit signum vice iudicis in die annoque prefixo.

## II.

*Evaouatio Ermengaudi Comitiss Urgellensis de Castris B. Mariæ, anno MLXXX (Vid. pag. 6).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

Anno Domini nostri Jesu Christi post M.LXXX, era millesima centesima XVIII, indictione III. Omnibus universaliter absque dubio sit notum mortalibus, quatenus ipso in tempore, quo præsul Guillelmus suorum manu persecutorum est interemptus, istius antistitis domni Bernardi antecessor, uti subito ad Beatæ Mariæ canonicorum collectionem Comes Ermengaudus venire non distulisset, supplex eos humiliter deprecans, ut universorum kastorum potestatem prædictæ matris Domini suæ subicerent ditioni, atque traderent,

neque ipse alicuius potestatis vim eisdem in castris vel reliquo in honore Beatæ Mariæ presumeret retinere, quia neque habere debebat, nec unquam habuit. Sed idcirco præfatam castrorum potestatem à canonicis petebat, ut eorum exemplo totius consulatus comitatus reliqui procures reliqua sibi subicerent, atque traderent kastella. Qua petitione Comitis Sanctæ Mariæ Canonici auditâ, sibi fecere ut voluit. Tali enim pacto, uti kastellis aliorum, ut supra dixi, præphatus Comes adeptis, statim potestatem illam, ab eisdem canonicis kastellorum Sanctæ Mariæ adquisitam, omnino dimitteret. His ita ordine gestis, et Comes potestatem de kastellis, quam acceperat à canonicis, ut superius dixi, penitus dimisit, et confirmavit, ut nec ipse, vel ex eius prole aliquis, sive aliqua in vice illius persona submissa, numquam amplius ipsam de supra dictis castris potestatem ex toto relictam sibi præsumeret vindicare. Facta est enim hæc cartula X. kals. novembris, anno XXI, regnante Philippo Franchorum Rege.

Suprafatus Comes Ermengandus, et hanc componere præcepit scribturam, et testibus legitimis confirmare præcepit. = Sig†num Mironis Vicecomitis. = Sig†num Arnalli Darchonis. = Sig†num Brocardi Guillermi. = Sig†num Petri Uzardi. = Si†num Bernardi Trasvarii. = Sig†num Guillermi Arnalli. = Ermengaudes Comes†. = Guilabertus scolasticus, qui hanc cartulam evacuationis rogatus dictavi, et dictando laudavi. = Olivæ Sacerdos qui hanc cartulam rogatus scripsit die et anno†quo supra.

## III.

*Charta restitutionis factæ ecclesiæ Cardonensi à Fulchone episcopo Urgellensi, anno MXCVI (Vid. pag. 19).*

*Ex autogr. in arch. abbat. Eccl. Cardonen. n.º 57.*

**P**ateat cunctis hominibus præsentibus atque futuris, quod Fulcho, episcopus Urgellensis, idemque Vicecomes Cardonensis, accepit unum mansum sancti Jacobi, qui intra ecclesiam sancti Vincentii Cardonensis situs est. Hoc autem mansum est in termino Cardone, in locum quem vocant For-



Rey de Córdoba, indica que el código se escribió por allá, y acaso en alguno de los monasterios dobles, donde seria Abadesa la *Gundisa* que aqui suena. A todo lo dicho sigue en el mismo volumen y de la misma letra: «*In nomine Dni. incipit Epistola Salvatoris Dni. nostri Jesu-Christi filii Dei, qui in Jerusalem cecidit, Micaelo ipsam deportabit. Et inventa est ad portam Efrem per manus Sacerdotis nomine Eros. Et ipsam epistolam ad Erim civitatem directam est ad alium Sacerdotem nomine Leopas. Leopas vero direxit ipsam epistolam ad Cappadociam; et tunc collecti sunt XV episcopus in unum, et triduanum jejunium fecerunt in vigiliis et orationibus insistentes, simulque et omnes presbyteris, diacones, clerici, et omnes populi, tam viris, quam mulieribus collecti sunt in unum, et ploraverunt ubi inventa est, et a Domino directam epistola: Karissimi fratres audite et aubscultate, etc.*» Sigue á esto: Sermo S. Augustini Episcopi: *Vere bonus Dns. fratres charissimi, quia quam cito peccator, peccatum amittit, parem beatitudinem accipit cum Sanctis* = *Homiliae sex ad monachos*. = *Excerpta ex libro institutionum.* = Sermo S. Augustini de concordia fratrum. = Sermo B. Athanasii Episcopi de Vigiliis. = *Qualiter per*

*quingenta diebus pasce monachus vitam ducat.* = *Sceptra* (excerpta) ex libro *collationum Patrum*, con otros trataditos menores y conocidos, análogos al instituto monacal y escritos todos en el mismo año 938.

Poseen tambien una buena Biblia dividida en dos voll. fol. max. ms. á mediados del siglo XI ó principios del siguiente. La mayor parte de los libros sagrados tienen otra division de capítulos y mucho mas largos que la actual; en otros se escribe el texto seguidamente sin division ninguna.

De los siglos mas bajos hay aqui una gran porcion de libros de decretalistas, y varios códigos del derecho civil y eclesiástico. Entre ellos me parece que no es muy conocido el tratado *de insigniis et armis* de Bartolomé de Saxoferrato, cuyo epigrafe final contiene la noticia siguiente: *Hunc tractatum de insigniis et armis à Dno. Bartholomæo de Saxoferrato, excellentissimo legum Doctore compositum, quem credo non complivisse, publicavit post mortem ejus Dnus. Alexander suus gener, legum excellentissimus Doctor, cum quo disputavit questionem primam sub anno Dni. M.CCC.LVIII, die XX Januarii.* Otro volumen tiene este título: *Incipit Summa super titulis Decretalium composita à magistro Jo. Hispano.* La prefa-

## V.

*Decretum indulgentiarum à S. Odone Episcopo Urgellense editum (Vid. pag. 5).*

*Ex arch. eccl. Urgell.*

**Q**uoniam unicuique pastori super proprias oves, ne illius dilacerentur morsibus, qui secundum apostolum Petrum sicut leo ubique circuit quærens quem devoret, invigilandum summopere atque studendum est; idcirco Oddo divina operante clementia Urgellitanorum Episcopus, videns pastorem se adeptum curam esse, rursusque cognoscens prælibatum inimicum suas undique multis modis præripere atque subtrahere oves, facto conventu in sui Sede Archidiaconorum, omniumque Canonorum, Abbatum, cæterorumque fere suæ parochiæ sapientiorum clericorum, excogitavit qualiter prædictæ sui oves à diaboli laqueis suas liberare valerent animas, et ad eternitatis lucem, quæ Christus est, pervenire. Tandem hæc placuit sententia divino inspirante nutu sibi cæterisque secum in hoc persistentibus consilio, quatenus ad illorum animarum ereptionem, ne ulterius inter inimicas remanerent manus, singuli quique omnium peccatorum suorum ab ipsa sui nativitate usque in presentem diem commissorum veram facerent confessionem, veramque acciperent poenitentiam. Dehinc pro accepta vera poenitentia, et pro illorum sustentatione fragilitatis, statuit ut unusquisque ex suis parochianis secundum sui possibilitatem ad instaurationem Beatæ Mariæ Sedalis Ecclesiæ, quæ pene fracta videbatur, darent de suis rebus in unoquoque anno secundum quod fuerint; qui vero pauperiores sunt, saltem unum manchonem darent. Ipse autem Pontifex illis, qui ut supra diximus, vere de propriis culpis confessi fuerint, vereque poenituerint, et ad Ecclesiam restaurandam ex suis bonis dederint, confisus Dei misericordia indulget duas partes illius poenitiæ, quam corporaliter facturi erant, ex parte Dei Omnipotentis et B. Mariæ, Beatique Petri Apostolorum Principis, cuius vicem cuncti tenent sacerdotes in Ecclesia, præcipue tamen Pontifices. Sub hac vero conditione ut unusquisque in unoquoque anno veram confessionem facere, et

ab illicitis, quantum potuerit Deo iuvante, se studeat custodire.

His igitur ita de duabus partibus peractis, ne antiquus hostis humani generis invidus aliquem in prætaxis subjectis reperiret aditum, et omnimode à suis excluderetur finibus, iterum statuit ad honorem Dei et ad illorum animarum salutem, et prædictæ Ecclesiæ restaurationem ut qui sub uno patre spirituali degebant, vinculo fraternitatis spiritualis necterentur, ac unusquisque præfatae Ecclesiæ reformationem unum sextarium frumenti, vel unam eminam cumulatam frumenti, et aliam sigile, et unam kannatam plenam puro vino daret, et essent soluti secundum prædictum modum de tertia residua parte pœnitentiæ corporalis; et simul omnes hii qui in hac fraternitatis junctione juncti fuerint, in festivitate Beati Ermengaudi apud Sedem convenirent, quatenus in sequenti die præhibitus Antistes Missam pro salute vivorum atque defunctorum in hac societate commanentium caneret. Statuitque ut unusquisque Sacerdos sui episcopatus simili modo pro prædictorum animarum vivorum scilicet atque defunctorum salute Missam celebrarent.

## VI.

*Officium in festo S. Odonis (Vid. pag. 39).*

*Ex Breviar. Ecclæ. Urgellen. tip. ed. Venetiis 1487.*

**A**d vesp. añã. Jussa Dei. Ps. de feria. = Capit. Optavi et datus est mihi sensus, et invocavi etc. = R. Ad tumulum Patris.

## HYMNUS.

Pange lingua gloriosi  
Præsulis officium  
Et patroni virtuosum  
Decanta preconium  
Ut implores eius prece  
Christi patrocinium.  
Hic virtute charitatis  
Fervens ex sublimium  
Stirpe natus castitatis.

Exemplar humilium  
 Norma factus vanitatis  
 Contempsit vestigium.  
 Urgellensis civitatis  
 Præsul hic egregius  
 Fit amator sanctitatis  
 Et virtutum clarius  
 Scribens dogma veritatis  
 Atque morum sepius.  
 Fulget in hoc sanctitudo  
 Cum clara scientia  
 Et virtutum magnitudo  
 Cum grandi clementia  
 Quod signorum multitudo  
 Mostrat in Ecclesia.  
 Magne Deus pietatis  
 Rex Christus regnantium  
 Hunc locavit cum beatis  
 In regno cælestium  
 Quem roget ut nobis gratis  
 Se donet in præmium.  
 Alme laudes Trinitati  
 Resonemus jugiter  
 Hac eiusdem unitati  
 Psallamus concorditer  
 Quæ cælesti civitati  
 Junxit hunc feliciter. Amen.

ŷ. Amavit.=*In Evangelio añã.*=Odo, Sancte Pater, cui  
 plaudit regia mater, prolem natum de sydere solem nobis  
 consilia, media genitrice Maria.=*Oro.* Omnipotens Deus,  
 qui in regno gloriæ tuæ B. Odonem confessorem tuum, atque  
 pontificem glorificasti: concede nobis quæsumus per omni-  
 potentiam maiestatis tuæ, ut eius meritis et præcibus ad glo-  
 riam indeficientis vitæ pervenire valeamus. Per.=*Ad com-  
 pletor. Capit. Optavi.*=*Añã.* Ad patris tumulum.=*Capit.* Et  
 letatus sum in omnibus quoniam antecedebat me ista sapien-  
 tia et ignorabam quoniam omnium bonorum mater est.=*Hym-  
 nus.* Magne Deus *binæ ultimæ strophæ ex hymno Vesper.*=  
 ŷ. Sacerdos Dei.=*Añã.* Virginitas.=*Oro. Ut supra.*

In die. *Invitatorium.* Laudemus regem lucemque dierum:

Quem venerandus Odo dilexit pectore toto.

## HYMNUS.

Odo confessor Domini beatus  
Primæ professor militaris status  
Tandem possesor gradus præsulatus  
Sit intercessor.

Genere clarus, fuit mansuetus  
Lapsis ignarus, gratia repletus  
Populis charus, in affatu lætus  
Vita præclarus.

Signa testantur titulum virtutis  
Morbi fugantur munere salutis  
Cæci lætantur sermo mutis ut  
Claudi curantur.

Odas Odoni dantes gratulemur  
Musici toni ut dono lætemur  
Superni boni laude gloriemur  
Tanti Patroni.

Det Genitori laudes hic canoras  
Jubilus chori pariterque sonoras  
Det redemptori itidem decoras  
Consolatori. Amen.

*In 1.º Noct.º añã.* Florentem mundum pater Odo despicias; maurorum rabiem cœli virtute premebas: Ecclesiam Christi sub libertate regebas. *Ps. de com. confessor. = Añã.* Ne nos dæmonum premat in domibus Babylonis, nos à conflictu, pater, infaustum legionis eripe regnum felicitatis conditionis. *= Añã.* Nil habuit proprium pater Odo despiciendo, divitias fidei mundi sub luce vivendo, delicias cœli et eas mente colendo. *= ȳ.* Amavit. *= ȳ.* Justum. *= Incipit vita S. Odonis confessoris Christi. Secuntur 9 lects. de vita eius, excepta 7 que tantum est de Evang. Sint lumbi cum Omelia S. Gregorii Papæ, omnes ut in Sanctoralı Ecclæ. Barchinonen. = R. 1.* Hodierna solemnitas Odonis reditu memoriam revocat. Quia sacri præsulis celebratur transitus omnis. *ȳ.* Luce solemnı gratulemur laude perhenni. Quia. *R. 2.* Ad tumulum Patris venit eger lipis subactis. Pallaris oris Odonem clamat omnibus horis. *ȳ.* Quem vita sospitem cognoverat sentit ad

opem, Pallaris. *R.* 3. Militiæ tandem sub habitu refugit labem. Consolator curis fuit et defensio juris. *Ÿ.* Jam fruitur toto voto, livore mentis remoto. Consolator. = *In 2.º Noct.º añã.* In cœlo totus, à mundo mente remotus, pro patre justitiæ justitiam coluit. = *Añã.* Non fuit in mundo, seu quem movet auster arundo; sprexit enim florem mundi, populique favorem. = *Añã.* Mundi lucerna succensus luce superna, lucis ad augmentum geminaverat Odo talentum: propter hos actus fuit omnibus omnia factus. = *R.* 4. Dum diè quadam janitor accenderet palam. Præfuit amonitus cœlestis igneus globus. *Ÿ.* Involvens lumen luminosum reddens accumen. Præfuit. = *R.* 5. Montes Pirineos fama transcendit augustos Præsulis Odonis huius occiduae regionis. *Ÿ.* Jam præce nituntur claudi quoque muti loquuntur. Praesulis. *R.* 6. Extrema mensis diè, dum Sol finem sitit adire. Superno throno sanctorum colitur Odo. *Ÿ.* Urgelli præses ecclesiæ fiat almus superstes. Superno. = *In 3.º Noct.º añã.* De mirabilibus patris bona fama volando jam mare, jam terras implet populis recitando. = *Añã.* Affectus mentis fuit in fidei tegumentis composuit mentis in deitate statum. = *añã.* Pes claudis, oculus cæcis, cibus esurienti: nil tenuit proprium: sic se dedit Omnipotenti. = *R.* 7. Qui mundo castus submerseras Dæmonis fastus. Alme pastor pie, fac nòs sociare Mariæ. Quos Adæ culpa irruiit morte perusta. Alme. = *Ÿ.* 8. O quanta gloria, quantavirtute reclina marmoreo condita: Refulget regio tota, *Ÿ.* Cui lux erat, et cui luce præerat. Refulget. = *R.* 9. Flagrat virgultum sacro spiramine cultum. Terris absque patre prædives in cœlo regnat cum matre. *Ÿ.* Ut cedrus crescit, virtusque putrescere nescit. Terris. = *Verbetta.* Applausus hodiè tantus fertur ad ethera. = Gaudent cœli novum sydus qui vehitur ad sydera. = Mira dantur atque fantur insignia. = Cæci vident, surgunt claudi grandi victoria. = Tua præce, pastor, ergo sic locemur in gloria. = Ubi mira parte fuerit cum virgine eximia regnat cum matre. = *Ps.* Te Teum. = *In laudibus añã.* Jussa Dei summi sanctus fuit Odo secutus: jamque psallit per eum claudus, loquitur quoque mutus. = *Añã.* Ad patris tumultum venit eger ab orbe remoto: orat opem vòtis, et sanat eum pius Odo. = *Añã.* Nec mundo fallens, nec mundi gloria psallens: abstulit Odoni gaudia vera boni. = *Añã.* Quem Deitas fovit, nec mundi gloria novit; in cœlo mente fuit amando Deum. = *Añã.* Virginitas mentis et carnis eum

decorabat, et fidei penis illum super astra laudabat,=*Cap. Optavi.*

## HYMNUS.

Jesu redemptor omnium  
 Perpes corona præsulum  
 Magnificat egregium  
 Odonem cleri speculum  
 Solis fruens obsequio  
 Dum servit apostolico  
 Pondus commendat radio  
 Evectori mirifico.  
 O res stupenda cœlitus  
 Lingua nova perducitur  
 Et arefacta penitus  
 Manus illæsa redditur.  
 Gaudet huius insigniis  
 Alma mater Ecclesia  
 Cuius pollens reliquiis  
 Exultet hic eximia.  
 Sit Trinitati jugiter  
 Laus, salus individua  
 Quæ nos locet finaliter  
 In requie perpetua. Amen.

Ÿ. Sacerdos.=*In Evangelio añæ. O lux pontificum, decus occiduae regionis: respice defectus humanæ conditionis: nos virtute Dei trahe de manibus çabulonis. Oro ut supra.=Ad Primam et per omnes horas añæ. de Laudibus.=Cap. Et lætatus sum in omnibus etc.=Cætera de com. confessor.=Ÿ. de Christe. Quem super astra modo, sociat sanctissimus Odo. Ÿ. Sacerdos. Oro. ut supra.=Ad Terciam Capit. Optavi et datus. etc. RŖ. et ŸŸ. de com. confess.=Ad Sextam Capit. Super salutem et speciem dilexi illam et proposui etc.=Ad Nonam Capit. Et lætatus sum in omnibus. Cætera de comm. conf.=Ad vespas añæ. de Laudibus. Ps. de comm. conf.=Capit. Optavi.=Hymnus ut supra. . Ÿ 9. In Evangelio añæ. Odo pater super astra sedens in luce beata: justis atque piis justa pietate parata: nos duc ad summi regni loca glorificata. Ps. Magnificat. Oro. ut supra.=Ad completor ut supra.*



## VII.

*Vita et miracula Sancti Odonis Episcopi Urgellensis. (Vid. pág. 40).*

*Ex Sanctotali eccl. Barcin, fol. 180.*

**F**uit vir itaque admirandæ sanctitatis sanctissimus Odo de claro genere comituum Palariensium, et glorioso sanguine Barchinonensium et magnanimorum Aquitaniae Comitum et Urgellensium prosapiam ducens. Ipse vero nobilitate generis, nobilitate vitæ et morum, ornamento virtutum decorabat. Cum vero adolescentulus esset à generosis parentibus Artallo, patre suo Pallariensium Comite, et matre sua Luciana literis ad erudiendum traditus est. Illic vero indicium futuræ strenuitatis in eo aperuit. Quadam etenim honestatis forma decoratus se virtutum amatorem ad virtutum fastigia ascendere ostendit. Decorem siquidem probitatis omnibus pretendens qui quidem dux et magister viam probitatis et bonorum morum omnibus presignabat. Talem quippe Beatus Odo se exhibebat in claritate morum et generositate vitæ ut quadam excelentia virtutum omnes præcederet. Cum vero virile robur in se animi magnitudine ostenderet, et jam ad juvenilem perveniret etatem, à parentibus suis militarem habitum induens militiæ cingulo accinctus est; quod vehementer respueret nisi in comitatu et honore parentum justitia quodammodo suas amittere vires, et in loco justitiæ injustitiam regnare videret perversitas, et etiam violatorum ecclesiæ furentium in ecclesiam et in filios ecclesiæ regnum ecclesiæ dissipantium et pauperes deprimentium ad justitiæ excelentiam defendendam et ecclesiæ libertatem tuendam, et decus ecclesiæ retinendum et inimicos justitiæ in virtute Dei impugnandos illum arma sumere coegit. Accidit autem eo tempore quod quidam qui Urgellensi Ecclesiæ præerat Episcopus gravissimo languore detinebatur, ipse vero considerans gravitatem suæ infirmitatis futuræ mortis prænuntiam et suam in episcopatu consecrationem à canonibus deviam, advocato fratrum et populi conventu, coram omnibus Episcopi officium et honorem et nomen deseruit. De honore vero patrimonij sui ecclesiam Sedis Urgellensis magnifice ditavit. Illo denique defuncto ad electionem Episcopi clerus et populus et sumates

viri et Comites Pallariensium et Urgellensis et omne vulgus promiscui sexus convolant, desiderantes habere talem qui fungeretur eisdem officio patris. Magnates autem viri et Comites et senior et major et melior pars cleri consilium de electione Episcopi inter se habuerunt. Tandem providentes bonæ indolis et magnæ generositatis Odonem juvenem literatum, licet in militari conversaretur habitu, eiusdem Ecclesiæ Archidiaconum in electionem eius bona intentione animi anhelantes, eum Urgellensi Sedi preesse et prodesse exoptabant, omnes in beatum Odonem honestum et laudabilem virum pio desiderio anhelabant retinentem et contradicentem ac se indignum proclamantem rapiunt, sibi que in pastorem eligunt, laudatur scribere eius electio, applaudit ei ut reverendissimo patri clerus et populus. Quædam autem pars cleri cui quodammodo gravis erat sua magnanimitas, et eius semper emmens nobilitas suo timore seu misericordia satis savebant, nec contradicebant electioni eius. Quod sentiens miræ providentiæ beatus Odo semper unitatis concordiam et dilectionem semper diligens nec unquam à vera unitate devians nulli unquam se onerosum esse volens ad civitatem Elverniam quæ Claromontis vocatur, profectus est, ubi tunc celebrabat concilium venerabilis et beatæ memoriæ Papa Urbanus secundus in cuius manu electionem positam dimissit Odo. Audiens autem pater Urbanus tantæ honestatis virum Odonem, et laudabilem eius vitam, illum Romæ ire præcipit, cui ille obtemperans à Papa Urbano et ab omni romana curia honorifice susceptus est. In tota vero hebdomada quæ est ante solemnitatem Paschalem ad officium Missæ quam beatus celebravit Urbanus diaconatus officium idem Sanctus Odo adeo devote peregit, ut ab omnibus laudaretur. Deinde vero in Sabbato Presbyter ordinatur. In die vero Paschæ in Episcopum consecratur: post aliquantos dies à beato Papa Urbano benedictione suscepta cum omni romanæ curiæ gratia præclarissimus Odo remeavit ad propria. Quanto aplausu, gaudio, animi lætitia suscipitur Episcopus Odo, quanto studio, quanta devotione se totum devovit Deo et in virtute Spiritus Sancti proposuit se et ecclesiam sibi commissam regere. Erat enim vir prudens, et simplex, affabilis alloquio, amabilis aspectu, temperantia clarus, perpetuæ castitatis custos et magister. Erat siquidem templum delectabile Spiritus Sancti, speciosus thalamus virtutum, mansio autem regis æter-

omnipotenti Deo benedictionem eternam accipere mereantur, atque cum sanctis omnibus sine fine letentur. Et è contra illos, qui instinctu diabolico persuasi, aut accensi, aliquid de supra memoratis rebus, aut in futuro ibi collatis, inde tulerint, aut auferre quounque inde modo temptaverint, aut consenserint, aut fautores vel patratores extiterint huius criminis, secundum kannonicas sanctiones maledixit, et dampnavit, et à cœtu christianorum disjunxit, et à liminibus sanctæ Dei ecclesiæ sequestravit, et cum Anania et Saphira coniunxit, et insuper anathematis gladio eos percussit, ac vinculo excommunicationis innodavit, donec ad plenam satisfactionem humiliter et non superbe venirent, et perficerent illam, sicut habetur et continetur in sacris kannonibus à patribus sanctis statutam, et scriptam, atque plurimis in Conciliis laudatam, et officiosissime confirmatam, cunctisque posteris in futuro traditam. = Bernardus acsi indignus gratiâ Dei Episcopus†. = Ermengaudus Dei gratiâ Comes†. = Sig†num Guilelmi Isarni. = Sig†num Arnalli Baronis. = Sig†num Guilaberti Esclue. = Sig†num Petri Guilelmi. = Sig†num Arnalli Ermemiri. = Sig†num Mironis Ermemiri. = Sig†num Reimundi Mironis. = Sig†num Guilelmi Companni. = Sig†num Poncii Ermemiri. = Lator legis ac juris Ermengaudus hanc scripsit loco scriptoris, et hoc†impressit signum vice iudicis in die annoque prefixo.

## II.

*Evacuatio Ermengaudi Comitis Urgellensis de Castris B. Mariæ, anno MLXXX (Vid. pag. 6).*

*Eæ autogr. in arch. ecol. Urgell.*

Anno Domini nostri Jesu Christi post M.LXXX, era millesima centesima XVIII, indictione III. Omnibus universaliter absque dubio sit notum mortalibus, quatenus ipso in tempore, quo præsul Guillelmus suorum manu persecutorum est interemptus, istius antistitis domni Bernardi antecessor, uti subito ad Beatæ Mariæ canonicorum collectionem Comes Ermengaudus venire non distulisset, suplex eos humiliter deprecans, ut universorum kastrorum potestatem prædictæ matris Domini suæ subicerent ditioni, atque traderent,

neque ipse alicuius potestatis vim eisdem in kastris vel reliquo in honore Beatæ Mariæ presumeret retinere, quia neque habere debebat, nec unquam habuit. Sed idcirco præfatam kastrorum potestatem à canonicis petebat, ut eorum exemplo totius consulatus comitatus reliqui proceres, reliqua sibi subicerent, atque traderent kastella. Qua petitione Comitis Sanctæ Mariæ Canonici auditâ, sibi fecere ut voluit. Tali enim pacto, uti kastellis aliorum, ut supra dixi, præphatus Comes adeptis, statim potestatem illam, ab eisdem canonicis kastellorum Sanctæ Mariæ adquisitam, omnino dimitteret. His ita ordine gestis, et Comes potestatem de kastellis, quam acceperat à canonicis, ut superius dixi, penitus dimisit, et confirmavit, ut nec ipse, vel ex eius proienie aliquis, sive aliqua in vice illius persona submissa, numquam amplius ipsam de supra dictis kastris potestatem ex toto relictam sibi præsumeret vendicare. Facta est enim hæc cartula X. kals. novembris, anno XXI, regnante Philippo Franchorum Rege.

Suprafatus Comes Ermengandus, et hanc componere præcepit scriptionem, et testibus legitimis confirmare præcepit. = Sig†num Mironis Vicecomitis. = Sig†num Arnalli Darchonis. = Sig†num Brocardi Guillermi. = Sig†num Petri Uzardi. = Sig†num Bernardi Trasvarii. = Sig†num Guillermi Arnalli. = Ermengaudes Comes†. = Guilabertus scolasticus, qui hanc cartulam evacuationis rogatus dictavi, et dictando laudavi. = Olivæ Sacerdos qui hanc cartulam rogatus scripsit die et anno†quo supra.

## III.

*Charta restitutionis factæ ecclesiæ Cardonensi à Fulchone episcopo Urgellensi, anno MXCVI (Vid. pag. 19).*

*Ex autogr. in arch. abbat. Eccl. Cardonen. n.º 57.*

**P**ateat cunctis hominibus præsentibus atque futuris, quod Fulcho, episcopus Urgellensis, idemque Vicecomes Cardonensis, accepit unum mansum sancti Jacobi, qui intra ecclesiam sancti Vincentii Cardonensis situs est. Hoc autem mansum est in termino Cardone, in locum quem vocant For-

nit. Jam tristitia patris vertitur in gaudium, exultat pater de sanitate filii, gaudent socii, exultant omnes venientes ad puerum admirantes tanta insignia miraculi. Quidam adolescens in partibus Hispaniæ commorans membris suis contractus auditis B. Odonis miraculis in asello suo per nimiam asperitatem viarum dolore confectus ad Sedem Urgellensem pervenit, ibique ante tumulum B. Odonis multis noctibus invigilavit cum lacrimis implorans auxilium. Cum autem nihil impetrasset, in asello suo residens discessit. Cum vero sitiens de aqua fontis quæ de rupe paulatim fluebat in loco qui Pluvinus dicitur, potare desiderat; dum bibebat, asellum suum fugientem vidit, cumque eum sequi nullo modo valeret, dolet, gemit, lacrimatur B. Odonis sepulchrum, cum summa devotione et toto cordis affectu deposcit auxilium. O res miranda, et digna relatu, ecce cœlestis medicina, cœleste auxilium invisibile et ineffabile medicamine, jam adolescens divino vigore extensus surgit, salit, exultat, gaudet, fugientem asinum properanter insequitur, nec mora cepit asinum, et suæ sanitatis Deo et Beatæ Mariæ et Beato Confessori Odoni innumeras gratias egit, et omnibus qui ad eum videndum veniebant, virtutem miraculi lætus recitavit.

## VIII.

*Vita Sancti Odonis Episcopi. (Vid. pag. 40).*

*Ex lectionario Ecclesiæ Urgellensis.*

**O**do sive Otho Ecclesiæ Urgellensis beatissimus Episcopus ex nobilissima Comitum Barchinonensium ortus linea et illustrissima Vasconiæ in Equitaniæ, Urgellæ in Cathalonia Principum prosapia progenitus, patrem habuit Artalem Pallariensem Comitem et Lucianam matrem, clarissimam foeminam. Hanc equidem stirpem et gentem sanctissimus vir illustravit præclaribus vitæ fascinatoribus et mirabilium operatione virtutum quas obsequio feliciter exegit. Cum ergo Odo ad ætatem adolescentiæ pervenisset et ingenii felicitatem demonstrasset, pater Comes magistris doctrina claris puerum tradidit, à quibus scientias adisceret, quas sic est pereniter adeptus ut doctissimus inter condiscipulos evaderet, ita ut quid in posterum fuisset profuturus facile demonstraret. Nam

eius vitæ candor, et virtutum excelentia inter cæteros con-  
discipulos enitebat velut inter ignes luna minores. Hinc virili  
toga procinctus militiæ agmina, ut illa ferebant tempora, in-  
sequi disposuit, et ut injustitiæ vires deprimeret, et æqui-  
tatis jura, quæ in dominio patriæ bellorum confusione, et  
temporum abominatione conspiciebantur eversa defenderet,  
et viribus protegeret ausibus. Hæc utique fuit violentior  
causa qua Sanctus vir arma consultus arripuit, maxime co-  
gnita malitia procerum qui non ecclesias solum in parentis  
comitatu persequi studebant, ita ut ecclesiasticas diriperent  
possesiones, sed etiam earum filios, nempe pauperes, quos  
fœda incursione pertinaciter comprimebant. Post hæc eve-  
nit quod episcopus qui tum temporis Urgellensem modera-  
batur ecclesiam gravissima infirmitate depressus, vitæ pe-  
riculum contuens, clerum et populum ad eius conspectum  
convocare præcipiens, et illis præsentibus qualiter se eccl-  
esiam illam, et episcopatum contra juris ordinem et sacrorum  
canonum regulam obtinuisse, detexit. Tunc episcopatus in-  
fulas, nomen et honorem pontificalem dimittens, omnia sua  
ecclesiæ vera pœnitentiæ contritione reliquit, et vitam im-  
plevit. Quo defuncto Pallarienses et Urgellenses cum clero  
et populo ad novi præsulis electionem congregati talem  
virum totis viribus eligere cupiebant qualem temporum an-  
gustia, ecclesiarum necessitas et pauperum indigentia de-  
posceret. Quæ postquam de aliquorum sacerdotum vita et  
moribus rigidum peragissent scrutinium, Odonis celebrem  
indolem meditantes eiusque insignia facta recensentes, nec-  
non humanitatem mansuetudine plenam et nobilem spiri-  
tum una cum doctrinæ cumulis, et laudabilium plerumque  
morum statu demirantes, et denique quod relicto balteo sæ-  
cularis militiæ, cœlestis habitum induisset et ecclesiæ Ur-  
gellensis Archidiaconum ageret, omnium suffragiis beatissi-  
mus Odo illius Sedis Episcopus est electus. Eo igitur præ-  
sulatus habenas moderante, continuo ecclesiastica jura secun-  
dum sacrorum canonum sanctiones toto pectoris conatu re-  
stituit, sceleratorum hominum possesiones ecclesiarum vi  
captas, retinentium insolentias frenavit et ad restitutionem  
illarum mucrone excommunicationis ecclesiastico compulit,  
pauperum deinde injurias à potentioribus injectas flagranti  
solicitudine redemit, populi pravos mores bellorum ulcere  
confractos et militum licentia inductos rigurosa animadver-

sione correxit, cleri vitia prædecessoris indulgentia turpius emanata falce correctionis extinxit, et austeritatis falce rese-  
 cuit. Sic plebem eatenus scelerum multitudine macula-  
 tam et peccatorum onere oppresam ad veri Dei cultum et  
 insignum facinorum operationem seduxit, ita ut eo vivente  
 tota diocesis vera Christi soboles putaretur. Nec sibi in  
 hisce sanctissimis exercitiis vir beatus defuit, nam adeo ani-  
 mæ et corporis componebat actiones, ut non videretur sibi  
 in opere deficere, quod in aliis verbo reprehendebat. Orationi  
 continuus et mortificationi erat; obnoxius famelicis pascua  
 salubria pane et sermone præbebat, omnibus quæ sua erant  
 continuo justitiæ lance condonabat, ita, ut nec aliena appete-  
 ret, nec sua avarus retineret, sed manu largus propria dis-  
 cretione modestissima dispensabat, non vero prodiga disper-  
 sione fundebat. Denique postquam per viginti annorum ex-  
 cursum Sedem regisset, à Domino cui servierat evocatus,  
 sanctissimam animam corporis ergastulo liberam eidem tra-  
 didit coronandam nonis julii anno Domini MCXXII. Sedem  
 apostolicam tenente Innocentio II. Pontifice Maximo, et  
 Barchinonensium comitatum Raymundo Berengario huius  
 nominis III. Eius mors proculdubio adeo totius regionis ho-  
 minum corda commovit, ut de amisso pastore universi sine  
 solamine dolerent. Tandem corpus in Basilica Urgellensi tu-  
 mulatum sarcophago hocce appendit disticon devotio:

Hac theca jacet almi sanctum corpus Odonis  
 qui fuit Urgellæ Præsul, et Urbis honor.  
 Sanguine conspicuus clara de stirpe baronum,  
 quorum progeniem decoravit ovans,  
 Illum Ecclesiæ protectorem, prorsus ubique  
 advocat intrepidum quod sua jura foveat.  
 Ingenio, sed clarus erat, quin moribus item  
 insignis cultor religionis erat.  
 Pupillis pater et viduis quoque sepe maritus  
 aegrotisque salus, pauperibusque vita.

## IX.

*Convenientia inter episcopos Urgellensem et Ripacurciensem, anno MCXL (Vid. pág. 43).*

*Ex autogr. in arch. Episc. Urgell.*

**I**n nomine Domini nostri Jhesu Christi: notum sit omnibus hominibus, quod ego Willelmus Arelatensis Archiepiscopus, et apostolicæ sedis legatus, cum consilio Comitum Palea-rensium Arnaldi, scilicet, et Artaldi, et cum consilio Raimundi Petri de Heril, et abbatum Benedicti, videlicet, sancti Saturnini, et Berengarii Lavicensis ecclesiæ, et in presencia archidiaconorum Urgellensium Giraldi, scilicet, et Petri Willelmi, et Prioris Rotensis ecclesiæ Willelmi Bonifilii, et Willelmi Petri Rotensis archidiaconi, et in conspectu multorum aliorum, tam Clericorum quam laycorum, talem concordiam feci inter episcopos Petrum, scilicet, Urgellensem, et Gaufredum Rotensem de ecclesiis, quæ sitæ sunt in Palearensi, et Urgellensi comitatu, quas predictus Gaufredus Rotensis possidebat, et Petrus Urgellensis ab eo requirebat, quod earum medietatem Petrus Urgellensis recuperet, et quiete habeat, et possideat in vita sua. Aliam vero medietatem G. Rotensis quiete similiter habeat, et possideat in vita sua. Factis inter eos competentibus divisionibus, sine utriusque partis deceptione. Hæc autem concordia taliter facta est, quod Petrus Urgellensis deinceps quamdiu vixerit, Gaufredo Rotensi episcopo, neque alicui successori suo super illis ecclesiis aliquam litem moveat. Similiter G. Rotensis episcopus Petro Urgellensi, neque alicui successori suo deinceps quamdiu vixerit super illis ecclesiis aliquam litem moveat. Post obitum vero illorum, utriusque successoribus libera sit potestas huic concordie stare, vel denuo in presencia Domini Papæ vel legati eius litem suscitare. Hæc est pars divisionis huius, contingens Urgellensi episcopo, ecclesiæ, videlicet, omnes, quæ sitæ sunt, vel erunt in valle quæ dicitur Vallis Sennid, et in Valle de Bovino, et ecclesia Sancti Martini de Aren cum suis pertinentiis, et ecclesia de Girbeta cum suis pertinentiis, et omnes aliæ ecclesiæ Palearensis et Urgellensis comitatus,



quæ sunt vel erunt ultra flumen de Nogairola, et de ista parte ipsius fluminis, ecclesia Sancti Stephani de Sarga cum suis pertinenciis. Facta est hæc convenientia anno ab Incarnacione Domini MCXL, sexto nonas Maii.=Ego Guilelmus Arelatensis ecclesiæ archiepiscopus, et Apostolicæ sedis legatus confirmo.=Ego Petrus Urgellensis episcopus hoc signo†confirmo.=Sig†num Arnaldi Comitis Palearensis.=Sig†num Artaldi Comitis Palearensis.=Ego Gaufridus Barbastrensis ecclesiæ presul, et exul confirmo.=Sig†num Wilhelmi Petri archidiaconi Barbastrensis.=Sig†num Petri Wilhelmi archidiaconi Urgellensis.=Sig†num Raimundi Petri de Heril.=Sig†num Geralli archidiaconi.=Nicolaus Canonicus Sancti Rufi hanc cartam scripsit, et hoc sig†no roboravit.

## X.

*Udalgarii Episcopi Elenensis ad clerum Urgell. eccl. super morte Urgell. Episcopi consolatoria epistola, data anno circiter MCXLII (Vid. pág. 45).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

**V**. Dei gratia Elenensis Ecclesiæ Episcopus, Sanctæ Dei Urgellensis Ecclesiæ universo Clericorum conventui salutem. Venerabilis confratris nostri et coepiscopi Petri Berengarii, viri bonæ memoriæ de carcere carnis excessus ad nos perlatus, aures nostras sinistro rumore vulneravit, faciem gravi tristitia deiecit, mentem dura anxietate conturbavit. Verum quoniam ipsum iugo divinæ servitutis mancipatum in vinea Dominica usque ad vesperam fideliter desudasse cognovimus, de summi patrisfamilias denario non dubitantes, plagam doloris tolerabilius sustinemus. Sed quia castissima sponsa eius, præscripta scilicet ecclesia, maritali solacio viduata, quanto arctius dilexit præsentem, tanto ardentius suspirat et luget ademptum, necesse est, ut ipsa ante conspectum cœlestis misericordiæ animam suam in orationibus et gemitibus humiliatam consternat, eumque qui dicit, *non relinquam vos orphanos*, suplici cordis affectu, et ut ita dicam medullitus deprecetur, quatinus Sancti Spiritus Paracliti unctionem de cœlo infundere, et filiæ suæ lacrimas manutergio consolationis exiccare dignetur. Ille quippe, qui ad

filios dispersionis congregandos in unum, in morticino nostræ carnis humilis aparuit, proprii gregis tutelam nullo tempore derelinquit, ipso dicente: *ego vobiscum sum omnibus diebus usque ad consumationem sæculi*. Attamen adversarius noster, tamquam leo rugiens, quærens quem devoret, fraternæ seditionis conflator, videns caput subtractum, cuius provido regimine membra in unius pacis vinculo choerebant, inopino impetu in ovile Dei fraudulenter attentat irruere, et sacræ societatis unitatem dissipare. Decet igitur vestram prudentiam vobis ipsis et universo gregi circumspectis vigiliis providere, et Pastorem Deo gratum et hominibus, et Episcopum animarum vestrarum, dictante gratia Spiritus Sancti, prout Sancti Patres decreverunt, omni dilationis occasione recisa, subrogare. Ea propter karitati vestræ mando, consulo, et laudo, quatinus supra firmam petram, quæ Christus est, in quo omnium rerum recte fundatur exordium, fundamentum electionis vestræ jactantes, solum supernæ voluntatis examen sincera intentione sequi studeatis, ne videlicet sensus vestros vel odium in diversa precipitet, vel anima gratia cuiuspiam amoris et favoris seducta, à via rectitudinis exorbitet, et sic in manus Dei peremptorie judicandi incidatis. De cætero præsentiam nostram, consilium, et auxilium nostrum vobis accurate et diligenter exhibebimus, cum et vestra necessitas postulaverit, et temporis oportunitas se nobis obtulerit. =Valete.

## XI.

*Innocentii Papæ II. Breve super electione episcop. Urgell., anno circiter MCXLII (Vid. pag. 49).*

*Ex transl. in cod. num. 273. bibliot. Rivipoll.*

**I**nnoCentius Episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis B. Priori, P. Guillelmi, archidiacono, B. Sacris'æ... Abbati Rivipollensi, B. S. Saturnini et Aggerensi Abbatibus, et universis clericis per Urgellensem episcopatum constitutis, salutem et apostolicam benedictionem. Notum vobis esse credimus, quam nequiter Urgellensis Comes E. in canonicos Urgellensis ecclesiæ matris vestræ, et electum eorum occasione electionis, quam sicut accepimus concorditer et cano-

nice fecerant, violentas manus iniecerit, et carceri atque custodie deputaverit. Clericis autem se ipsos redimere coactis, electum ipsum miserabiliter in carcere detinet, et ut ibi vitam finiat, diversis cruciatibus ipsum affligere studet. Unde nos quorum præcipue interest tantum sacrilegium non dimittere impunitum, in præterita cœna Domini prefatum comitem excommunicationis vinculo innodavimus, et in tota terra ipsius divina prohibemus officia celebrari, præter baptismum puerorum et penitencias morientium. Idcirco per apostolica scripta vobis mandamus, et mandando præcipimus, quatinus iam dictam excommunicationis et interdicti sententiam per parrochias vestras publicari faciatis, et..... à subditis vestris observari firmiter faciatis, donec dictus dominus ecclesiæ et clericis ablata restituat, et de tam gravi sacrilegio digne satisfaciat; scituri quod si quis transgressor extiterit, transgressionem et inobedientiam ipsius impunitam non præteribimus. Dat. Laterani II. kal. madii.

## .XII.

*Acta consecrationis Ecclesiæ S. Martini de Cardos in Comitatu Palliarensi, anno MCXLV. (Vid. pág. 49).*

*Ex autogr. in arch. monast. Gerren.*

**A**nno Dominicæ Incarnationis C.XLV. post M. Era Millesima C.LXXXIII Indicione VIII. venit Domnus Bernardus Sancti Spiritus gratia cooperante Urgellitanæ Ecclesiæ Episcopus in Paliarensium par.....(vi)lle quæ dicitur Cardos, Dei verbum prædicare Christum desiderantibus. Incolæ vero gaudentes.....tantes in eius sermonibus, rogaverunt illum ut consecraret Ecclesiam in honore Beati..... loco, qui vocatur Civitas antiquitus. Pontifex itaque videns hominum prædictæ.....votum, satisfecit petitioni eorum. Feria namque post Domini Circumcisionem II. nonas.... venit Domnus Pontifex ad jam dictum locum, comitatus multitudine Clericorum hac..... et consecravit prælibatam Ecclesiam in honore Beati Martini Confessoris et reposuit ibi reliquias Sancti Germerii et Salutiferi ligni Domini nostri Jesu Christi et eiusdem cenæ panis et aliorum Sanctorum. Et quoniam prædicta ecclesia est solitaria et pau-

percula prædictæ vallis habitatores ad decantandam et inluminandam jam dictam ecclesiam in suorum remissione peccaminum de unaqueque parrochia per unumquemque annum persolvunt quod in hac subscriptum est cartula. Parrochia de Ribera I. modium de Blad. Surri dimidium mod., Annas et Bonestarre I. mod., Estaon I. mod., Carcibros dimidium mod., et homines de Asnet rogavit Dominus Præsul ut faciant illam Ecclesiam cantare et inluminare: et homines convenerunt ita facere sicut Episcopus præcepit. In tali conventu, ut clericos de Sancto Martino serviat ipsam Ecclesiam de Asneto, et cum ipsis oblacionibus vel elemosinis gubernet Ecclesiam Sancti Martini. Aros I. mod., Esturi I. mod. Bennetegestarre I. mod., Ladros I. mod., Serraeleseret I. mod., Ladorre I. mod., Boldis e Boldis I. . . . . Aniet dimidium, Tavascan I. mod. Ego quippe Vidal Eze. totum quod habeo vel habuero aut adquisiero usque ad diem mortis meæ totum ab integro dono et concedo Beato Martino, et habitatoribus prædicti loci in manu Domni præfati Episcopi, id sunt, vineas, terras, casas, ortos. Omnia dono sicut superius scriptum est Sancto Martino, si. . . . . imento alienæ personæ. Ego siquidem Bernardus Dei gratia Urgellensis Episcopus hæc prædicta concedo prædictæ ecclesiæ et ibidem habitantibus clericis, et quidquid deinceps rite oblatum fuerit in eodem loco. Et iterum concedo ut quisquis indulgentiæ causa ad dedicationem huius ecclesiæ cum luminaribus advenierint, de pœnitencia unde digne satisfecerit, XX. dies Deo actore ei condonamus.=Sig†num Bernardi Urgellensis Episcopi.=Sig†num Vitalis qui hoc laudo.=Si quis inquietaverit hoc in quadruplum componat, et nisi satisfecerit excommunicationi subiaceat.=Sig†num Guillermi de Planedes.= Ato Presbyter rogatus scripsit et subscripsit die et anno quo supra.

## XIII.

*Litteræ Eugenii Papæ III. ad Bernardum Sancti, Urgellen. Episc. ob varia crimina apud Sed. apostol. accusatum, anno MCL aut circiter. (Vid. pág. 51).*

*Eæ arch. Eccl. Urgell.*

**E**ugenius Episcopus servus servorum Dei. Venerabili fra-

tri B. Urgellensi Episcopo salutem et apostolicam benedictionem. Quotiens ea de fratribus et coepiscopis nostris audimus, quæ illos reprehensibiles ostendunt, et tristitiam nobis generant, et de correctione ipsorum nos oportet esse sollicitos. Venerabilis frater noster B. Terraconensis Archiepiscopus ad nostram præsentiam veniens adversus te, frater Episcopo, defensionem erroris proposuit. Petrus quoque Guillermi Archidiaconus, et B. Petri, Urgellensis clericus super crimine symoniæ se accusatores personam tuam dixerunt. Quia igitur crimina, quæ personis ecclesiasticis, et præcipue fratribus nostris impinguntur, silentio prætermittere non possumus, nec debemus, causam ipsam venerabili fratri nostro W. Ebredunen. Archiepiscopo Apostolicæ Sedis Legato audiendam, discutiendamque commisimus. Præsentium itaque tibi auctoritate mandamus, quatenus cum ab eodem fratre nostro fueris evocatus, eius præsentiam adeas, super prædictis capitulis respondere paratus. Præterea nichilominus tibi mandamus, ut ea quæ post appellationem ad nos factam, P. Archidiacono, et B. per te vel per alios abstulisti, eis cum integritate restituas. Datum Ferentini XVI. kalendas aprilis.

## XIV.

*Adriani Papæ IV. Breve ad eumd. Episcopum super componenda ipsius cum Comite Urgellensi discordia, circa anno MCLVI. (Vid. pag. 52).*

*Ex arch. Eccl. Urgell.*

**A**drianus Episcopus servus servorum Dei. Venerabili fratri Urgellensi Episcopo salutem et apostolicam benedictionem. Nobilis vir Urgellensis Comes, sicut accepimus, compunctus in se ipso, et conversus ad cor, pacem tecum et concordiam habere desiderat, et in comunionem postulat fidelium revocari, paratum se omnimodis asseverans, vel convenire tecum tanquam cum Episcopo suo pacifice, vel quod iustum fuerit, medianti tibi iudicio, exhibere. Unde quoniam oblatam à delinquentibus satisfactionem non debemus abicere, qui eos ad conversionis gratiam debemus modis omnibus invitare, per præsentia scripta fraternitati tuæ mandamus,

quatinus sufficienti cautione in manus venerabilis fratris nostri B. Narbonensis Archiepiscopi per pignora vel obsides ab eodem Comite de facienda tibi justitia, et satisfactione præstanda, exhibita, à vinculo eum excommunicationis absolvas, et postmodum ad præsentiam eiusdem fratris nostri, et karissimi filii nostri R. Barchinonensis Comitis, cum ab eis fueris vocatus, accedas, et quod ipsi inter vos judicaverint, suscipias et observes. Gratissimum autem nobis existet pacifice si cum eo potueris convenire. Ex hoc enim plenior et purior inter vos poterit concordia reformari. Datum Lateranni II. idus decembris.

## XV.

*Carta Ermengaudi Comitis Urgell. qua bona Episcoporum decedentium eidem Ecclesiæ sarta tecta manere præcipit, anno MCLXIII (Vid. pág. 53).*

*Ex Libro I. Dotal. Ecclesiæ Urgell. fol. 7. b.*

**I**n nomine Omnipotentis Patris, et Incarnati Verbi filii eius, et ab utroque procedentis Spiritus Sancti. Pateat cunctis præsentibus atque futuris, qualiter ego Ermengaudus, Dei dispositione, Comes Urgelli, pro remedio animæ meæ, omniumque parentum meorum, dimitto atque evacuo, et sine aliquo penitus retentu persolvo Domino Deo, et almæ Genitrici eius Mariæ Sedis Urgelli horribilem illam, et male consuetam rapinam, quam post decessum Episcoporum Sedis Urgelli injuste excercere consueverunt prædecessores mei in omni honore episcopali. Tali scilicet modo, quod ego, nec aliquis Comes post me, non habeamus licentiam, nec potestatem ex ac ora in antea diripiendi, sive invadendi bona Urgellensium Episcoporum, mobilia, sive imobilia, quando-cumque vel ubicumque prædictæ Sedis Pontifices moriantur. Sed post obitus eorum, salva et libera atque quieta remaneant omnia sua præfatæ Ecclesiæ almæ Genitricis Dei Mariæ Sedis Urgelli sine aliqua inquietatione Urgellensium Comitum vel hominum suorum. Verumptamen quia post decessus Episcoporum, episcopalia castra sive Villa prædictæ Sedis pro securitate et defensione honoris Beatæ Mariæ usque ad diem futuræ electionis in manu Urgellensium

Comitum permanere consueverunt, nichil ibi Comes Urgellensis vel homines sui accipiant, nisi ea tantum quæ ad custodienda prædicta castra bona fide sine malo ingenio secundum providentiam Canonorum prædictæ Sedis sufficienti modo necessaria fuerint. Prædicta autem castra, quæ in manu Comitis post obitus Episcoporum custodienda permanere solent, sunt hæc: scilicet, Castrum Sanaugiæ, et Castrum de Gissona, et Castrum de Torrefracta, et Villa Sedis, et Castrum de Montferrer. Ex ipsa vero die qua præfata Castra in manu Comitis esse incipient, de redditibus et censibus et expletis, quæ de ipsis Castris exierint, prænomina Castra custodiantur. Dono etiam ad opera Beatæ Mariæ C. morabetinos per unumquemque annum de ipsa mea paria de Ispania, quamdiu ipsa paria perduraverit. Si interim de ipsis Clericis prædictæ Sedis quisquam forte obierit, res ipsius defuncti securæ semper permaneant sine direptione, vel diminutione quam ei Comes vel homines sui aliquo modo facere non præsumant. Insuper etiam ob remissionem peccatorum meorum, meorumque parentum omnia quæ juris Beatæ Mariæ esse noscuntur, eidem matri meæ Urgellensi ecclesiæ in perpetuum habenda concedo, laudo atque confirmo. Siquis contra etc. Acta carta II. Idus januarii anno Dominicæ Incarnationis M.C.LXII.=Sig†num Ermengaudi Comitis Urgellensis.=Sig†num Dulciæ Comitissæ qui hoc scribere iussimus, firmavimus, firmarique rogavimus.=Sig†num A. Comitis Pallariensis.=Sig†num R. filii eius.=Sig†num R. Fulconis Vicecomitis.=Sig†num W. R. Senescalt.=Sig†num Gomballi de Ribeles.=Sig†num Gaucerandi de Sales.=Sig†num Berengarii A. de Anglerola.=Sig†num W. de Espunola.=Sig†num, R. de Belveder.=Sig†num Bertrandi de Valfraosa.=Sig†num B. Lavanca.=Sig†num A. de Pontibus.=Sig†num P. Capellani Comitis.=Sig†num A. Capodecii=B. Subdiachonus scriptor extitit et hoc†impressit in præfato die et anno.

## XVI.

*Statutum de numero Canonorum ecclesiæ Urgellensis, anno MCLXIII. (Vid. pág. 56).*

*Ex arch. episc. Urgell.*

**A**nno Dominicæ Incarnacionis M.C.LXIII.... CC. prima, Indictione XI temporibus venerabilis B. Roggeri Urgellensis episcopi convenientes in capitulo tam ipse Reverendus Pontifex quam eciam universi eiusdem Sedis Canonici, ut utilitatibus Urgellensis ecclesiæ Deo inspirante sollicite providerent, post multa de quibus se tunc occasio pruebuerat hinc et inde collata, ad evitandam bonorum canonicæ diminucionem, quæ tunc temporis imminere videbatur, et reformandum nobilissimum eiusdem ecclesiæ statum à Sanctis Patribus institutum, de mandato et voluntate prædicti Episcopi, indemnitate et fidelitatem canonicæ eiusdem Sedis, tactis sacrosanctis Evangeliiis unanimiter juravere, ac propriis subscripcionibus sicut in Sacramentali continetur, comuniter firmavere, idemque faciendum posteris transmissere: statuentes et in virtute prestiti jurisjurandi invicem promittentes, ac perpetuo firmum et immutabile fore censes, ut nullus unquam eorum qui in eadem ecclesia canonicati fuerint antea prebendam accipere presumat, nec aliquis Prepositorum canonicalem cibum ei tradere audeat, donec de indemnitate et fidelitate canonicæ sacramentum publice prebeat. Si vero contra hoc facere presumserint, prebendarius suscepti beneficii indignus judicetur, et Prepositus ecclesiastico honore privetur. Sanctorum eciam precedencium Patrum vestigiis inherentes, eorumque saluberrima statuta sequentes, constituere, et eodem jurejurando concorditer firmavere, ut in eadem Urgellensi Ecclesia perpetuo certus numerus Canonorum abeatur; videlicet, quadraginta quinque, exceptis vicinarum Sedium et Monasteriorum Canonicis; nec unquam usque in finem mundi aliqua ratione prefixum excederet numerum, neque aliquis à die illo in eadem ecclesia possit canonicari, donec presentes ad prefatum numerum sint redacti. Si forte, quod absit, aliquo tempore contra hoc presuntum fuerit, in irritum deducatur, et omnes eiusdem



Ecclesiæ Clerici qui hoc fecerint à minimo usque ad maximum perjurii notam incurrant, et perpetim infames efficiantur. Statuerunt insuper, et sub eiusdem sacramenti virtute alterutro condixere, ut siquis aliquo tempore Dominum Episcopum vel Canonicos de adipiscendo canonicali cibo interrogaverit, nullatenus quid inde facturit sint, ei respondeant, vel assensum aliquem perficiendi ei prebeant nisi in festivitate Pascali. Quod si fecerint rei perjurii arguantur. Si vero aliquis Canonorum vet Prepossitorum contra tenorem prestiti iurijurandi aliquid commississe suspectus abitus fuerit, requisitus à fratribus in capitulo secundum quod iusticia dictaverit canonicæ satisfaciat. Quod si facere contemserit beneficio ecclesiastico privetur.=Sig†num Bernardi Rogerii Urgellensis Episcopi.=Sig†num Guillelmi Sacristæ.=Sig†num Berengarii Archidiaconi.=Sig†num A. Archidiaconi.=Sig†num R. Archidiaconi.=Sig†num P. Archidiaconi.=Sig†num R. Archidiaconi.=Sig†num G. Prioris.=Sig†num Willelmi Cantoris.=Sig†num G. Magistri Scholarum.=Sig†num Alexandri.=Sig†num G. de Taus.=Sig†num A. de Sancto Stephano.=Sig†num P. Girberti.=Sig†num R. Operarii.=Sig†num Mir de Osass.=Sig†num Magistri Johannis.=Sig†num P. de Bredes.=Sig†num P. de Comba.=Sig†num G. de Caboriu.=Sig†num R. Guillelmi.=Sig†num B. de Faia.=Sig†num P. de Nocholo,=Sig†num P. de Sancto Michaeli.=Sig†num P. de Vilanova.=Sig†num A. Capellani.=Sig†num R. Girberti.=Sig†num B. Castelioni.=Sig†num G. de Alb.=Sig†num R. de Portela.=Sig†num R. Dage.=Sig†num P. Danauga.=Sig†num Johannis.=Sig†num Montanarii.=Sig†num B. de Abela.=Sig†num P. de Enveg.=Sig†num R. de Gurb.=Sig†num W. Succentoris.=Sig†num Boneti.=Sig†num B. de Ril.=Sig†num H. de Sancta Fed.

## XVII.

*De libertate testamenta condendi civibus Urgellensibus concessa, anno MCLXV. (Vid. pag. 57).*

*Ex arch. curiæ sæcul. Urgellen.*

**A**nno Dominicæ Incarnationis M.C.LX.V. Ego Bernardus

Rogerii gratia Dei Urgellensis Episcopus, rogatu Ermengaudi fratris mei Urgellensis Comitis; necnon et omnium canonicorum Sedis consilio, atque omnium hominum Villæ Sedis acclamatione, et diutissima efflagitatione, seu Villæ huius adiectione, utilitate et sublimatione, dono hominibus Sedis et fœminis, atque concedo qui modo sunt, et in antea erunt, quatenus liberam habeant potestatem per omnia tempora de omni honore suo quem habent vel tenent, aut habuerint seu tenuerint, facere voluntatem suam cum infante et sine infante, in vita et in morte et post mortem, excepto clerico et milite, salvo mei meorumque successorum censu. De mobili vero liberam et plenam habeant potestatem voluntatem suam in perpetuum faciendi, et numquam in hac Villa laicus homo vel fœmina de ista hora in antea *sterilis* vocetur quod vulgo dicitur *Exorch*, ut hac occasione maligno seculari more aliquid de suo ammittat. Et si quis intestatus in hac Villa, quod absit, obierit, solutis suis debitis, sepulturæque traditis necessariis, in voluntate mei meorumque successorum, defuncti residua remaneant. Sed hoc tantum intelligatur de parte mobilium rerum intestati. Filii vero eius totum habeant honorem censum facientes Domino suo. Et si filii non fuerint ei, prædictus honor revertatur ad proximos. Si vero proximi defuerint, in voluntate mei, meorumque successorum sit. Si quis hoc evertere temptaverit non valeat, sed in dupplo componat, et hæc scriptura omni tempore firma permaneat. Actum est hoc VII kalendas Julii.=Sig†num Bernardi Rogerii Episcopi qui hoc scriptum scribere jussi, firmavi firmarique rogavi.=Sig†num Guillermi Prioris.=Sig†num R. de Authes Archidiaconi.=Sig†num Magistri Alexandri.=Sig†num Petri de Enveg.=Sig†num Berengarū de Aplia.=Sig†num Magistri Johannis.=Sig†num Guillermi Operarii.=Sig†num Poncii Sancti Michael.=Sig†num Raimundi Girberti.=Sig†num Boneth.=Sig†num Guillermi de Petramola.=Sig†num Bernardi de Castelio Capellani.=Willelmus Bovarius jussu B. Capellani hanc cartam scripsit die et anno†quo supra, et VIII. literas supra scripsit.

## XVIII.

*Carta libertatis ecclesiæ S. Petri de Pontibus, anno MCLXIX*  
(Vid. pág. 59).

*Ex arch. Epis. Urgell.*

**I**n nomine Domini certum sit cunctis quod multæ contention-  
ces fuerunt inter Episcopos Urgellenses Bernardum sci-  
licet Sancii, et Bernardum Roggerii, et Petrum de Podioviridi;  
atque inter Arnaldum Urgellensem Episcopum postea et P. de  
Podioviridi filium scilicet predicti Petri pro stabilimento Ec-  
clesiæ Sancti Petri de Pontibus et sufraganearum ipsius quod  
prædicti Petri scilicet pater et filius ad se pertinere assere-  
bant. Tandem P. de Podioviridi filius pro anima patris su-  
recognoscens injustum esse quod Ecclesiæ per manum lai-  
cam stabilirentur, atque sub tyrannica servitute detinerentur,  
easdem Ecclesias omnino in potestate A. Urgellensis Epi-  
scopi deliberavit, et stabilimentum Ecclesiæ Sancti Petri de  
Pontibus atque omnium sufraganearum eius liberum semperi  
pro voluntate sua, et omnium successorum eius prædicto  
Episcopo dimisit. Et ego P. de Podioviridi sicut superius scrib-  
tum est, Ecclesiam Sancti Petri de Pontibus et eius sufraga-  
neas cum omnibus quæ ad eam, et ad eas pertinent pro re-  
medio animæ patris mei dimitto et trado francham et liberam  
Sanctæ Mariæ Urgellensis Sedis et tibi A. eiusdem Sedis  
Episcopo atque successoribus tuis in perpetuum. Et habeatis  
stabilimentum ipsarum Ecclesiarum liberum semper ad volun-  
tatem vestram ita quo ibi ponatis vos et successores vestri  
quales clericos volueritis, et eosdem quando volueritis pro  
voluntate vestra eiciatis, et totum quod ad easdem Ecclesias  
et ad predictum stabilimentum pertinet sit in arbitrio et vo-  
luntate atque libera dispositione vestra, et omnium succes-  
sorum vestrorum in perpetuum. Et istum finem et hanc li-  
beracionem facio ego P. de Podioviridi per me et per omnes  
successores meos vobis et omnibus successoribus vestris in  
perpetuum. Et manutenebo atque defendam ego et omnes qui  
in hereditate mea venerint post me, et habebo in baiulia do-  
mum et possessiones Sancti Petri contra cunctos homines et  
fœminas bona fide absque enganno Ecclesiæ, exceptis Ur-

gellensibus Episcopis contra quos ego et omnes successores mei nunquam ea defendemus et.....statu quod Dominus meus E. Comes Urgelli et Dulcia Comitissa uxor eius, et eorum filius Ermengaudus et castellanus—sub me suo in Castro de Pontibus, scilicet, Guillermus et Arnallus atque omnes successores eorum, et omnes parrochiani....  
 .....Ecclesiarum. Si ego vel aliquis de successoribus meis contra istam predictam libertatem venerimus, teneant se de hoc cum Episcopis Urgellensibus et de hoc absolvo eos, et non de alio. Et ego A. Urgellensis Episcopus recipio hanc liberacionem supradictæ Ecclesiæ, et omnium ad eam pertinentium à te P.<sup>o</sup> de Podioviridi, et propter istam liberacionem ut firma sit et permaneant atque à vobis et ab omnibus successoribus vestris fideliter observetur omni tempore, dono tibi de avere Beatæ Mariæ CC. morabetinos bonos, et ut hæc mea deliberacio et definitio rata et firma perpetuis temporibus habeatur, ego presenti pagine propria manu subscribo, et Domnum Ermengaudum Urgellensem Comitem, et Dulciam Comitissa uxorem eius, et E. filium eorum subscribere, et hanc meam definicionem ratam ac firmam in perpetuum habere rogo ac desidero. Acta carta deliberacionis VIII.X. kalendas julii anno Dominicæ Incarnationis C.LXVII. post Millesimum.=Sig†num Petri de Podioviridi, qui hanc cartam deliberacionis fieri jussi, firmavi, firmarique, rogavi.=Sig†num Geralde uxoris eius quæ hoc firmo et laudo sicut superius scribtum est.=Sig†num Guillermi de Pontibus qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Arnaldi de Pontibus qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Petri de Belvis qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Arnaldi de Zaguardia qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Guillermi de Montfalcho qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Guillermi Petri de Zaguardia.=Sig†num R. de Ponts.=Sig†num Petri de Finestres.=Sig†num A. de Caguasta.=Sig†num Guillermi Cunil.=Sig†num Ugonis de Puigverd.=Sig†num Rossel.=Sig†num Berenguer Esclavina.=Sig†num Benuz.=Sig†num Poncii de Cagardia.

## XIX.

*Arnaldi de Perexens Episcopi Urgellensis de rebus Celsonensis ecclesiæ ad Alexandrum Papam III epistola data anno circiter MCLXXIV. (Vid. pág. 30).*

*Ea arch. Eccl. Urgell.*

**S**anctissimo Patri et Domino A. Dei gratia Summo Pontifici et universali Papæ A. eadem gratiâ Urgellensis Episcopus salutem et debitam reverentiam et obedientiam. Grates quas possumus et si non possumus quas debemus sacræ Paternitati vestræ referimus quoniam per litteras suas nobis mandavit, quod Celsonæ Preposito nulla indulserat quæ contra ecclesiam nobis commissam existere crederet, et si eius suggestionem deceptus aliqua fecerat per nos certificatus libenter eadem in irritum revocaret. Noverit itaque vestra majestas dictam Celsonæ ecclesiam tam predecessorum nostrorum quam nostri specialem ac propriam cameram semper extitisse, ita quod bonis episcopalibus fuit ditata et in proprio alodio nostro h edificata et adhuc est sita et à predecessoribus nostris fuit ordinata et in eadem prepositus ab eisdem semper electus et substitutus et ita censuale quod quolibet anno sex modios annonæ et quædam alia nobis persolvere tenetur. Quæ nobis reddere cum contenderet, et quasdam ecclesias et alia bona quæ à predecessoribus nostris habuerat non recognoscendo possideret; et super hiis Prepositus ante presentiam bonæ memoriæ Hugonis Venerabilis Terraconæ Archiepiscopi fuisset vocatus, antequam controversia per iudicium vel compositionem fuisset terminata, dictus Venerabilis Archiepiscopus de medio sublatus fuit. Verum nos audientes quod vestra sancta discrecio Dominum Jacobum Venerabilem Cardinalem ad partes nostras delegaret eius presentiam adientes super predictis fuimus conquisiti, et quod non potuit terminari in eius transitu, in eius reversione et consilio quod Ilerdæ celebravit sperabamus posse perfici. Sed predictus Prepositus nolens eadem ad lucem venire vos tantum Dominum et Patrem circumvenire et quædam falsa suggere ausu nimis temerario presumpsit, af-

firmans transactionem à venerabili prefato Archiepiscopo inter nos et ipsum fuisse factam, et sic privilegium à vobis impetravit, illam in eodem confirmari faciens. Quod scriptum potius est credendum ab eodem Preposito falso fuisse compositum, quam à tanto viro nobis ignorantibus ipsi esse indultum. Testamur enim Deum etiam sub officii nostri periculo quod numquam illud scriptum videramus donec nuper cum à vestra presentia venit illud nobis ostendit. Quod parati sumus cum maiori parte Capituli nostri facere fidem prestitito etiam corporali sacramento quod nec assensu nostro fuit compositum, nec à nobis visum nec unquam confirmatum, vel auditum, usque dum ipse nuper prout diximus venit. Quare humiliter petimus ut eius tanta presumptio et audacia ita corrigatur, et nobis tale justitiæ complementum exhibeatur ut ipse de tanto excessu peniteat et cæteri terreantur similia perpetrare, et nos justitiæ patronum nos invenisse gaudeamus. Preterea cum ad conquestionem nostram sepe dicto Terrachonæ Archiepiscopo dederitis in mandatis, quatinus si Ilerdæ Episcopus privilegium à vobis impetrasset in quo quasdam possessiones quas ad se pertinere affirmabat, et alias de quibus controversia erat fecerit inscribi, illud privilegium vestræ remitteret paternitati, et per alias litteras eidem Archiepiscopo perceptis ut causam quæ inter nos et predictum Episcopum super quibusdam ecclesiis Urgellensis et Palariensis comitatum, Rotensis quoque ecclesia et ecclesiis de tota Riparcurcia vertebatur audiret et debito fine decideret, et ad vestrum mandatum cum jam super predictis testes recepisset et morte preveniente sententiam dare non potuerit. Rogamus omnimodis clementiam vestram ut presidenti Terraconæ Archiepiscopo qui illas testificationes pre manibus habet, precipiatis ut secundum allegata et testificata sententiam infra XXX dies utraque parte ascita ex quo vestras litteras receperit, proferat; alias easdem allegationes et testificationes sub sigillo suo clausas vestræ sanctæ discretionis remittat tam nobis quam Ilerdæ Episcopo diem assignans quo vestro nos presentemus sancto conspectui. Ad hæc omnifarie deprecamur quatinus reliquas petitiones quas Magister R. de Tolosa Domini Jacobi clericus et in Christo dilectus filius noster et vestræ magestati et vestris devotissimus ac fidelis ex parte nostra vobis porrexerit audire et exaudire velit. Visitationem vero quam nostra par-

vitas vestræ magnitudini in signum devotionis, transmittit recipere dignemini, non quantum sit quod offerimus sed ex quanta devotione procedat perpendentes. . . . . Valeat sacra vestra maiestas et vobis in nostra justitia adesse dignetur.

## XX.

*Decretum electionis Bernardi de Villamur in Episcopum Urgellensem, anno MCXCIX. (Vid. pág. 68).*

*Ex arch. eccl. Tarracon.*

**S**anctissimo Patri et Domino R. Dei dignatione Tarraconensi Archiepiscopo et universo eisdem conventui totus Urgellensis ecclesiæ clerus et populus salutem et debite devotionis famulatum. Quoniam vestram non credimus latere discretionem, angustias, tribulationes, persecutiones rerum et posesionum amissiones, quas Urgellensis ecclesia hactenus sustinuit ob insufficientiam et desidiam B. quondam Episcopi, qui eandem ecclesiam desolatam et fere ad extremam exinanitionem deductam, fratribus insalutatis, et Domini Papæ non expetita licentia, occulte dimissit, singulorum narrationi ad præsens supersedemus. Verum sanctitati vestræ notificandum duximus, quod adepta Domini Papæ per Dei gratiam eligendi licentia, et dicti Episcopi renunciatione ab eodem recepta et confirmata, sicut per litteras suas jam vobis plene innotuit, communi voto atque totius cleri et populi consensu, invocata Spiritus Sancti gratia, elegimus novis in Pastorem et Rectorem B. Urgellen. Sacristam, virum utique prudentem, discretum, bene morigeratum, Deo et hominibus placentem, quem ad dignitatis vestræ celsitudinem mittere et præsentare curavimus; postulantes unanimiter, et obsecrantes à vestra sanctitate ipsum in Episcopum consecrari, quatenus, aucthore Deo, sicut idoneus Pastor clero et populo sibi commisso præsse valeat et prodesse. Ut autem omnium nostrum vota in hanc electionem convenire noscatis, præsens Decretum proprijs manibus subscribendo firmavimus. Quod est actum X. kalendas martii anno ab Incarnatione Domini M.C.LXXXVIII. = Ego W. Prior

subsc.<sup>o</sup>==Sig†num B. Archidiaconi de Sancta Fide (1).==  
 Sig†num A. de Saga Archidiaconi.=Sig†num B. de Saga  
 Abbatis.=Sig†num G. de Planedis Præcentoris.=Sig†num  
 G. de Ripellis Archidiaconi.=Sig†num Magistri Petri.=Sig†  
 num Georgii fratris eius.=Sig†num B. Nunonis.=Sig†num  
 R. de Sancto Stephano.=Sig†num Magistri Bertrandi.=  
 Sig†num Petri de Cantuno.=Sig†num K. de Montornes.=  
 Sig†num Martini Capellani Sancti Petri.=Sig†num P. de  
 Conezeto.=Sig†num B. de Stamarit.=Sig†num R. de Ca-  
 milau.=Sig†num A. de Fost.=Sig†num B. de Argestus.=  
 Sig†num Joannis de Villaruba.=Sig†num G. de Claneto  
 Prioris Guisson.=Ego P. de Josa Archidiaconus subs.<sup>o</sup>=  
 Sig†num G. de Petra mola.=Sig†num R. de Tost Capellani  
 Sedis.=Ego B. de Jular subs.<sup>o</sup>=Ego A. Operarius subs.<sup>o</sup>=  
 Sig†num G. Sicart.=Sig†num B. Anacensis subs.<sup>o</sup> liben-  
 ter.=Sig†num R. Capellani Sancti Michaelis.=Sig†num A.  
 Decani.=Sig†num A. Capellani de Camarasa.=Sig†num A.  
 de Cavanellis.=Sig†num Guilaverti.=Sig†num G. de Cla-  
 ret.=Sig†num G. Saga.=Sig†num B. de Enveig.=Sig†  
 num G. de S. Martino =Sig†num G. de Fost.=Sig†num G.  
 de Pinos Decani.=Sig†num G. de Ripis.

## XXI.

*De libertate testamenta condendi cum aliis donationibus Ca-  
 nonicis Urgellensibus concessa anno MCCI. (Vid. pág. 69.)*

*Ex Libr. 1. Dotat. Eccl. Urgellens. fol. 11. b.*

**Q**uoniam nichil est in humanis rebus, quod magis debeat-  
 tur hominibus, quam ultimæ voluntatis liber stîlus, ideo ego  
 Bernardus de Vilamur Dei gratia Urgellensis Episcopus com-  
 muni omnium eiusdem ecclesiæ Canonîcorum assensu et ac-  
 clamatione, rogatu et præcibus, renuncio cuidam pravæ et  
 pessimæ consuetudini, et eam per me et per omnes succes-  
 sores meos ab eadem ecclesia penitus evello, et in perpetuum  
 extirpo, per quam prædecessores mei quartam partem or-

(1) Infra ad ann. 1201. sic subscribit: *Sign. B. de Sancta Fi-  
 de Urgellensis Sacristæ.*



mnium rerum cuiuslibet Canonici defuncti rapiebant et occupabant, licentia testandi in illa quarta parte dictis Canonicis ab antecessoribus meis omnimodis denegata. Utilitati igitur et libertati ecclesiæ Urgellensis invigilans et laborans, concedo et per me et per omnes successores meos constituo, et in perpetuum confirmo, ut de cætero quilibet clericus in Urgellensi ecclesia canonicalem accipiens cibum, liberam omnium rerum suarum habeat testandi facultatem: ita tamen quod solutis debitis de residuo LX. solid. orto relinquat, et si intestatus decesserit, secundum arbitrium sociorum suorum propinquorum Canonice, et si propinqui Canonici defuerint aliorum Canonice qui familiariores ei fuerint, pro anima sua, sicut melius expedire cognoverint, salva utilitate et reverentia ecclesiæ, rebus suis disponatur, deductis tamen prius orto LX. solidis, cum debita soluta fuerint. Ab hac autem libertate excipiuntur Janitores. . . . . ego vel aliquis successorum meorum nichil impedire vel contraire valeamus vel attentemus. Et si quis hanc utilem et honestam consuetudinem in aliquo eidem violare vel diminueræ præsumpserit, iram Dei incurrat, et excommunicationi subiaceat, et præsumptio sua nullum habeat effectum: Hæc omnia superius dicta firma et inviolata semper existant. Præterea magis ac magis canonicam Urgellensem accrescere et amplificare cupientes, communicato totius Capituli. . . . . consilio et voluntate per me et per omnes successores meos eidem canonicæ dono, et in perpetuum concedo de meas decimas de Bescharan, quas antecessor meus A. de Pereixens bonæ memoriæ venerabilis vir cuius anima paradisum possideat. . . . . eius baiulo à Raimundo de Castellis pro tria milia et C. solidis in pignore acceperunt, et dictas decimas prædictus antecessor meus canonicæ Urgellensi assignavit et concessit. Pignus igitur istud, et denarios omnes canonicæ Urgellensi; sequens vestigia antecessoris mei, assigno, et in perpetuum concedo. Et si forte dictæ decimæ à Raimundo de Castellis vel eius successoribus venales unquam expositæ fuerint, emendi licentiam habeat dicta canonica, et nullus alius. Et si ullo unquam tempore redimantur, canonica in solidum totam pecuniam habeat. Insuper reddo eidem canonicæ vacas de pratis vallis Andorræ, quas antecessores mei injuste occupaverant et abstulerant. Pernas autem omnes quas ca-

nonica in valle Andorra à me exigebat, cum assensu et expressa voluntate omnium Canonorum mihi et successoribus meis retineo. Actum est hoc anno Christi M.CC.I. III. idus septembris. = Sig†num B. de Vilamur Dei gratia Urgellensis Episcopus qui hoc jussi scribere et firmavi, firmarique rogavi. = Sig†num B. de Sancta Fide Urgellensis Sacristæ. = Sig†num G. de Petra mola Archidiaconi. = Sig†num P. de Josa Archidiaconi. = Sig†num G. de Charet Archidiaconi. = Sig†num G. de Ribeles Archidiaconi. = Sig†num M. Petri de Maloboscho Archidiaconi. = Sig†num B. de Saga Abbatis Sancti Michaelis. = Sig†num A. Prioris Gissonæ. = Sig†num B. de Vilar. = Sig†num R. de Tost Capellani. = Sig†num G. Richard. = Sig†num G. de Pinos. = Sig†num P. Abbatis Sancti Martini, et Canonicus Urgellensis. = Sig†num B. de Sancto Stephano. = Sig†num B. Mironis. = Sig†num A. de Navales. = Sig†num P. de Cantarri. = Sig†num A. de Archavel Operarii. = Sig†num G. de Tost. = Sig†num R. Capellani Sancti Michaelis. = Sig†num Joannes de Villarubia. = Sig†num B. de Argestus. = Sig†num G. de Saga. = Sig†num B. de Vegt. = Sig†num G. de Sancto Martino. = Sig†num P. de Couced. = Sig†num G. . . . = Sig†num G. de Asnaarri. = Sig†num B. de Ger, qui hoc scripsit.

## XXII.

*Charta episcopi Urgell. in favorem monasterii de Bellpuig ordinis Premonstratensis, anno MCCXLVIII (Vid. pagin. 79).*

Universis sancte matris ecclesiæ filiis innotescat quod nos Poncius miseracione divina Urgellensis Episcopus, cum assensu et expressa voluntate Urgellen. Capituli, religionem, in qua Premonstratensis ordo militat, pariter attendentes, ob remedium animarum nostrarum, consideratione quoque obsidites... quod conventus et monasterium Bellipodii Ordin. eiusdem nobis et Urgellensi Ecclesiæ condam multimodis et fideliter impendit; ac sepe et sepius ad honorem, libitum et voluntatem nostram impendere... ponit, dignum et justum est, ut tuicione seu municione nostri privilegii conventus et succesoris eiusdem perpetuo gaudeant et tētentur.

Ideoq[ue] vobis karissimis in Christo filiis et amicis, Johann Dei gracia Abbati et conventui Pulcrupodii prædicti, vestrisque succesoribus universis, per nos et omnes successores nostros de comuni deliberacione et consilio, ac etiam ex certa sciencia, bona fide sine verborum cabillatione et dolo quicquid de defuncionibus seu legatis per totam nostram diocesim hucusque in diem hodiernam accepistis vel vobis dimissum est cum ad nostram voluntatem nobis satisfactum est competenter, liberali benignitate remittimus ac etiam donamus, et perpetuo penitus indulgemus. Adentes, pari forma donantes, etiam remittentes, indulgentes ac bona fide perpetuo concedentes vobis et succesoribus vestris universis quod de legalis sive defuncionibus vobis vestroque monasterio per totam nostram diocesim de cetero dimissis sive dimittendis, licet de jure communi quartam partem dare tenebamini, nisi decimam partem tantummodo de mobilibus ab hinc vos dare teneamini. Imo omnes prædictas defunciones sive futura legata integre sine aliqua diminucione iure nostre donacionis et concessionis vos et succesores vestri habeatis in perpetuum, recipiatis, teneatis, possideatis, et expletetis pacifice et potenter ad omnes vestras vestrorumque voluntates perpetuo faciendas, sine aliquo nostro, seu aliquorum contradictu. Retenta tamen mense episcopali nostræ decima parte de mobilibus tantum ut dictum est; quam nobis et succesoribus tantummodo fideliter tribuatis. Lectos autem et purpuras, sive pannos, seu etiam universas quascunq[ue] bestias, de eodem liberali benignitate integre et sine diminucione seu retencione aliqua vobis prædictis vestrisque succesoribus nichilominus damus, concedimus perpetim penitus, et indulgemus. Addentes insuper quod si qua presenti pagine desunt, quæ nunc vel in posterum vobis vel succesoribus vestris prodesse valeant, ad vestrum bonum vestrorumque sanum intellectum sine dolo et diminucione ac exceptione aliqua apposita intelligantur. Excipimus tamen quod honores, possessiones, predia rustica vel urbana, et qualibet immobilia, que pro nobis specialiter tenentur vel possidentur, non possitis recipere ab aliquibus vel retinere alique nostra vel nostrorum succesorum licentia speciali. Et non fides plenior presenti cedula.

In witness  
 1777

Ambr  
 oran  
 ems

nonica in valle Andorra à me exigebat, cum assensu et expressa voluntate omnium Canonicorum mihi et successoribus meis retineo. Actum est hoc anno Christi M.CC.I. III. idus septembris. = Sig†num B. de Vilamur Dei gratia Urgellensis Episcopus qui hoc jussi scribere et firmavi, firmarique rogavi. = Sig†num B. de Sancta Fide Urgellensis Sacristæ. = Sig†num G. de Petra mola Archidiaconi. = Sig†num P. de Josa Archidiaconi. = Sig†num G. de Charet Archidiaconi. = Sig†num G. de Ribeles Archidiaconi. = Sig†num M. Petri de Maloboscho Archidiaconi. = Sig†num B. de Saga Abbatis Sancti Michaelis. = Sig†num A. Prioris Gissonæ. = Sig†num B. de Vilar. = Sig†num R. de Tost Capellani. = Sig†num G. Richard. = Sig†num G. de Pinos. = Sig†num P. Abbatis Sancti Martini, et Canonicus Urgellensis. = Sig†num B. de Sancto Stephano. = Sig†num B. Mironis. = Sig†num A. de Navales. = Sig†num P. de Canturri. = Sig†num A. de Archavel Operarii. = Sig†num G. de Tost. = Sig†num R. Capellani Sancti Michaelis. = Sig†num Joannes de Villarubia. = Sig†num B. de Argessus. = Sig†num G. de Saga. = Sig†num B. de Vegt. = Sig†num G. de Sancto Martino. = Sig†num P. de Couced. = Sig†num G. . . . = Sig†num G. de Asnaarri. = Sig†num B. de Ger, qui hoc scripsit.

## XXII.

*Charta episcopi Urgell. in favorem monasterii de Bellpuig ordinis Præmonstratensis, anno MCCXLVIII (Vid. pagin. 79).*

Universis sancte matris ecclesiæ filiis innotescat quod nos Poncius miseratione divina Urgellensis Episcopus, cum assensu et expressa voluntate Urgellens. Capituli, religionem, in qua Præmonstratensis ordo militat, pariter attendentes, ob remedium animarum nostrarum, consideratione quoque obsidites.... quod conventus et monasterium Bellipodii Ordin. eiusdem nobis et Urgellensi Ecclesiæ condam multimodis et fideliter impendit; ac sepe et sepius ad honorem, libitum et voluntatem nostram impendere... ponit; dignum et justum est, ut tuicione seu municione nostri privilegii conventus et succesoris eiusdem perpetuo gaudeant et teneantur.

Ideoque vobis karissimis in Christo filiis et amicis, Johann Dei gracia Abbati et conventui Pulcripodii prædicti, vestrisque succesoribus universis, per nos et omnes successores nostros de comuni deliberacione et consilio, ac etiam ex certa sciencia, bona fide sine verborum cabillacione et dolo quicquid de defunccionibus seu legatis per totam nostram diocesim husque in diem hodiernam accepistis vel vobis dimissum est cum ad nostram voluntatem nobis satisfactum est competenter, liberali benignitate remittimus ac etiam donamus, et perpetuo penitus indulgemus. Adentes, pari forma donantes, etiam remittentes, indulgentes ac bona fide perpetuo concedentes vobis et succesoribus vestris universis quod de legatis sive defunccionibus vobis vestroque monasterio per totam nostram diocesim de cetero dimissis sive dimittendis, licet de jure communi quartam partem dare tenebamini; nisi decimam partem tantummodo de mobilibus ab hinc vos dare teneamini. Imo omnes predictas defuncciones sive futura legata integre sine aliqua diminucione iure nostre donacionis et concessionis vos et succesores vestri habeatis in perpetuum, recipiatis, teneatis, possideatis, et expletetis pacifice et potenter ad omnes vestras vestrorumque voluntates perpetuo faciendas, sine aliquo nostro, seu aliquorum contradictu. Retenta tamen mense episcopali nostræ decima parte de mobilibus tantum ut dictum est; quam nobis et succesoribus tantummodo fideliter tribuatis. Lectos autem et purpuras, sive pannos, seu etiam universas quaslibet bestias; de eodem liberali benignitate integre et sine diminucione seu retencione aliqua vobis prædictis vestrisque succesoribus nichilominus damus, concedimus perpetim penitus, et indulgemus. Addentes insuper quod si qua presentî pagine desunt, quæ nunc vel in posterum vobis vel succesoribus vestris prodesse valeant, ad vestrum bonum vestrorumque sanum intellectum sine dolo et diminucione ac exceptione aliqua apposita intelligantur. Excipimus tamen quod honores, possessiones, prædia rustica vel urbana, et qualibet immobilia, que pro nobis specialiter tenentur vel possidentur, non possitis recipere ab aliquibus vel retinere absque nostra vel nostrorum successorum licencia speciali. Ut autem fides plenior presentî cedula adhibeatur, eandem propriis manibus nostris firmantes, sigilli nostri munimine duximus roborandam—Nos autem Abbas Bellipodii prædictus, totusque eius—

dem loci conventus predictam elemosinam et liberalem indulgenciam à clementi et dulcissima paternitate vestra, nobis nostrisque successoribus pie, et liberaliter impense, et gratanter amplectentes, et Domino Deo, vobisque donatoribus universis gratias multiplices humiliter peragentes, vos Domnum Episcopum totumque Urgelen. Capitulum ac successores vestros in spirituales fratres et socios nostri monasterii spiritualiter suscipimus; et unicuique vestrum in missis, oracionibus, jeuniis, vigiliis, afflictionibus, elemosinis, ceterisque aliis bonis, quæ in nostro monasterio Altissimo de cetero fient acceptabilia, sicut uni ex nobis porcionem propriam indulgemus; et annis singulis in Quadragesima, ut in Kalendario nostro scriptum est, pro Episcopis et Canonicis Urgellensis Ecclesiæ defunctis proprium anniversarium, sicut ordo noster sollempniter facere consuevit, promittimus perpetuo nos facturos. Dat. apud sedem septimo Idus Madii anno Dni. MCC. quadragesimo octavo. = Sig†num Poncii Urgellen. Epi. = Sig†num B. Prioris Ugellen. = Sig†num B. de Talam Urgell. Sacriste. = Sig†num Ricardi Archidiaconi Urgellen. et Rectoris Ecclesiæ de Balaguer. = Sig†num R. de Todinano Archidiaconi de Pratis in Ecclesiæ Urgellen. = Sig†num Bernardi de Foliano archidiaconi de Gerpin Ecclesiæ Urgellen. = Sig†num B. de Barberano Abbatis. = Sig†num Petri de Anaugia Præcentoris. = Sig†num R. Catelli Canonici Urgellen. = Sig†num Petri Andreæ Decani de Valdelord ac Canonici Urgellen. = Sig†num B. Bulols Canon. Urgellensis. = Sig†num Johannis de Tormeda Capellani Sancti Ordonis. = Sig†num Benedicti de Pratis Canonici Operarii Urgellen. = S. Petri de Covecto Canon. Urgell. = Sig†num G. de Sorigera Canon. = Sig†num A. de Querol Canon. = Sig†num Magistri Berengarii Canonici. = Sig†num R. de Speluncha Canonici. = S. Bernardi Boiga Canon. = Sig†num Berengarii de Villamuro Canonici. = Sig†num M. Prioris Guissone et Decani Urgellen. = Sig†num P. de Sorigera Decani Urgell. = Sig†num P. de Sancto Justo Capellani Camarase qui hoc firmo. = Sig†num P. Zaelusa Rectoris Ecclesiæ de Monargis qui ex certa scientia hoc firmo. = Sig†num Blascho militis. = Sig†num Guidonis de Frexa. = Sig†num Bernardi de Cerceto: Testium.

Raimundus de Monteliano Notarius Dni Epi. de mandato ipsius scripsit hec et apposuit suum sig†num die et anno præfatis

Nos Aprilis Dei gratia Urgellen. Epus. apud predictum monasterium Bellipodii constituti XIV Kal. junii anno Domini M.CC.LVIII supra scripta roboramus et fff. = Sig†num A. de Ripellis Urgell. Canonici. = Sig†num B. de Garrigosa Urgellen. Canonici. = Sig†num Johannis Pelagii Urgellen. Salaman. Canonici fff. — Nos Petrus miseratione divina Ugellen. Epus. apud predictum monasterium constituti VIII kalendas aprilis anno Christi MCCLXX. supra scripta firmamus et roboramus fff.

## XXIII.

*Appellatio Comitis Fuxensis ad Sed. Apostolicam de injuriis sibi à Poncio de Villamur Episcopo Urgellensi illatis, anno MCCXLIII (Vid. pág. 82).*

*Ex arch. Episc. Urgell.*

**I**n nomine Domini nostri Jhesu Christi notificetur cunctis presentem paginam inspecturis sive auditoris, quod nos R. Dei gratia Comes Fuxi, et Castriboni Vicecomes, sentientes nos graves injurias et molestias inferri et sustinere à Domino P. Urgellensi Episcopo, appellamus ad Sedem Apostolicam ponentes nos et terram nostram et omnes consiliarios nostros, coadjutores, et defensores sub protectione et manutenentia Sedis Apostolicæ. Causas autem, propter quas appellationem istam facimus, nominatim hoc modo dignum duximus exprimendas. Quarum una est quia Dominus Episcopus est noster inimicus manifestus et notorius, et quia assignat nobis curiam ad judicandum, confratres et concanonicos suos et sibi subditos et obediētes, et nostros capitales inimicos; et quia delinet nos per violentiam spoliātōs de feodis, et beneficiis, quæ ab Ecclesia Urgellensi antecessores nostri tenuerunt, et nos tenere debemus; et quia assignat nobis locum suspectum et meticulosum valde; quia quadam vice eo presente in sua curia homines sui nos et familiam nostram hostiliter invaserunt in civitate Urgellensi cum armis, et de predicta injuria et invasione nullam nobis fecit fieri satisfactionem; et quia noviter infra treugas nobis datas homines sui nos invaserunt, et duos nostros homines neci crudeliter tradiderunt. Prædictis siquidem causis et aliis grava-

minibus et dampnis , quæ longum esset per singula nominare , recusamus curiam Domini Episcopi supradicti tanquam suspectam , et ad appellationis suffragium confugimus ; quia tristissimos solet habere exitus , qui apud suspectos et inimicos iudices voluerit vel attemptaverit litigare. Facta fuit hæc appellatio III. idus Julii anno incarnationis Domini M. CC. XLIII. in presentia et testimonio Arnalli Crassi Capellani apostolici. ; et Arnalli de Casalibus Sacerdotis , et Fratris S. Sacerdotis , et Guillermi de Varmola , et Ramundi Segrii et B. eius fratris , et F. Flequerii , et Johannis Baldovini tabellionis apostolici , qui hæc scripsit.

## XXIV.

*Epistola procuratoris D. Poncii de Villamur Episcopi Urgellensis , qua eum monet de criminibus quibus apud Sedem Apostolicam acusabatur : anno circiter MCCLI. (Vid. pag. 83).*

**A**l onrad Pare è Seimhor en Ponz per la gracia de Deu Bispe Durgel de mi B. de Lirii humil servidor vostre salut è amor besan vostres mans è vostres peus. Fem vos saber que nos som sans è alegre la merce de Deu la qual cosa volriem oir de vos è mes de veer. Fem vos saber que nos entram à Perosa X. dies enans de Carnestoltes davent. En R. de Cervera, en G. B. , en A. de Querol noi foren sino II. dies enans que nos. Entraren davant lo Seimor Apostoli è davant totz los Cardenalez ab lo Bispe de Valencia que usne encontra aixi com pot en tot segle els preicadors totz els templers , elsque aduxeren letres del fals Archebisbe que è mort , que que deien que la sgleia Durgel ere en gran mal per faliment de Pastor , è que iavie obs cortetio en lo cap , en los membres è del Sagrista de Girona. Evingen tuit davant Lapostoli è soplicaren quels ois , è quels fees oir à totz los Cardenals è quels asseguras que no peressen mal per los vostres amicos de cort , el oils. E preposaren aixi com io us dire. Primerament dixeren que vos eretz homicida , è que eretz deflorator virginum , è que avietz pus de X. fils , e quels heretavetz de la honor de la Sgleia , è que avietz feita moneda falsa , è que avietz mal mes del Bispat ben la meitat , è que



## XIX.

*Arnaldi de Perexens Episcopi Urgellensis de rebus Celsonensis ecclesiæ ad Alexandrum Papam III epistola data anno circiter MCLXXIV. (Vid. pag. 30).*

*Ex arch. Eccl. Urgell.*

**S**anctissimo Patri et Domino A. Dei gratia Summo Pontifici et universali Papæ A. eadem gratiâ Urgellensis Episcopus salutem et debitam reverentiam et obedientiam. Grates quas possumus et si non possumus quas debemus sacræ Paternitati vestræ referimus quoniam per litteras suas nobis mandavit, quod Celsonæ Preposito nulla indulserat quæ contra ecclesiam nobis commissam existere crederet, et si eius suggestionem deceptus aliqua fecerat per nos certificatus libenter eadem in irritum revocaret. Noverit itaque vestra majestas dictam Celsonæ ecclesiam tam predecessorum nostrorum quam nostri spetialem ac propriam cameram semper extitisse, ita quod bonis episcopalibus fuit ditata et in proprio alodio nostro hedificata et adhuc est sita et à predecessoribus nostris fuit ordinata et in eadem prepositus ab eisdem semper electus et substitutus et ita censuale quod quolibet anno sex modios annonæ et quædam alia nobis persolvere tenetur. Quæ nobis reddere cum contenderet, et quasdam ecclesias et alia bona quæ à predecessoribus nostris habuerat non recognoscendo possideret, et super hiis Prepositus ante presentiam bonæ memoriæ Hugonis Venerabilis Terraconæ Archiepiscopi fuisset vocatus, antequam controversia per iudicium vel compositionem fuisset terminata, dictus Venerabilis Archiepiscopus de medio sublatus fuit. Verum nos audientes quod vestra sancta discretio Dominum Jacobum Venerabilem Cardinalem ad partes nostras delegaret eius presentiam adientes super predictis fuimus conquæsti, et quod non potuit terminari in eius transitu, in eius reversione et consilio quod Ilerdæ celebravit sperabamus posse perfici. Sed predictus Prepositus nolens eadem ad lucem venire vos tantum Dominum et Patrem circumvenire et quædam falsa suggere ausu nimis temerario presumpsit, af-

firmans transactionem à venerabili prefato Archiepiscopo inter nos et ipsum fuisse factam, et sic privilegium à vobis impetravit, illam in eodem confirmari faciens. Quod scriptum potius est credendum ab eodem Preposito falso fuisse compositum, quam à tanto viro nobis ignorantibus ipsi esse indultum. Testamur enim Deum etiam sub officii nostri periculo quod numquam illud scriptum videramus donec nuper cum à vestra presentia venit illud nobis ostendit. Quod parati sumus cum maiori parte Capituli nostri facere fidem prestitum etiam corporali sacramento quod nec assensu nostro fuit compositum, nec à nobis visum nec unquam confirmatum, vel auditum, usque dum ipse nuper prout diximus venit. Quare humiliter petimus ut eius tanta presumptio et audacia ita corrigatur, et nobis tale iustitiæ complementum exhibeatur ut ipse de tanto excessu peniteat et ceteri terreantur similia perpetrare, et nos iustitiæ patronum nos invenisse gaudeamus. Preterea cum ad conquestionem nostram sepe dicto Terrachonæ Archiepiscopo dederitis in mandatis, quatinus si Ilerdæ Episcopus privilegium à vobis impetrasset in quo quasdam possessiones quas ad se pertinere affirmabat, et alias de quibus controversia erat fecerit inscribi, illud privilegium vestræ remitteret paternitati, et per alias litteras eidem Archiepiscopo perceptis ut causam quæ inter nos et predictum Episcopum super quibusdam ecclesiis Urgellensis et Palariensis comitatum, Rotensis quoque ecclesia et ecclesiis de tota Riparcurcia vertebatur audiret et debito fine decideret, et ad vestrum mandatum cum jam super predictis testes recepisset et morte preveniente sententiam dare non potuerit. Rogamus omnimodis clementiam vestram ut presidenti Terraconæ Archiepiscopo qui illas testificationes pre manibus habet, precipiatis ut secundum allegata et testificata sententiam infra XXX dies utraque parte ascita ex quo vestras litteras receperit, proferat; alias easdem allegationes et testificationes sub sigillo suo clausas vestræ sanctæ discretionis remittat tam nobis quam Ilerdæ Episcopo diem assignans quo vestro nos presentemus sancto conspectui. Ad hæc omnifarie deprecamur quatinus reliquas petitiones quas Magister R. de Tolosa Domini Jacobi clericus et in Christo dilectus filius noster et vestræ maiestati et vestris devotissimus ac fidelis ex parte nostra vobis porrexerit audire et exaudire velit. Visitationem vero quam nostra par-

vitas vestræ magnitudini in signum devotionis, transmittit recipere dignemini, non quantum sit quod offerimus sed ex quanta devotione procedat perpendentes. . . . . Valeat sacra vestra maiestas et vobis in nostra justitia adesse dignetur.

## XX.

*Decretum electionis Bernardi de Villamur in Episcopum Urgellensem, anno MCXCIX. (Vid. pág. 68).*

*Ex arch. eccl. Tarracon.*

**S**anctissimo Patri et Domino R. Dei dignatione Tarraconensi Archiepiscopo et universo eisdem conventui totus Urgellensis ecclesiæ clerus et populus salutem et debite devotionis famulatum. Quoniam vestram non credimus latere discretionem, angustias, tribulationes, persecutiones rerum et posesionum amissiones, quas Urgellensis ecclesia hactenus sustinuit ob insufficientiam et desidiam B. quondam Episcopi, qui eandem ecclesiam desolatam et fere ad extremam exinanitionem deductam, fratribus insalutatis, et Domini Papæ non expetita licentia, occulte dimissit, singulorum narrationi ad præsens supersedemus. Verum sanctitati vestræ notificandum duximus, quod adepta Domini Papæ per Dei gratiam eligendi licentia, et dicti Episcopi renunciatione ab eodem recepta et confirmata, sicut per litteras suas jam vobis plene innotuit, communi voto atque totius cleri et populi consensu, invocata Spiritus Sancti gratia, elegimus novis in Pastorem et Rectorem B. Urgellen. Sacristam, virum utique prudentem, discretum, bene morigeratum, Deo et hominibus placentem, quem ad dignitatis vestræ celsitudinem mittere et præsentare curavimus; postulantes unanimiter, et obsecrantes à vestra sanctitate ipsum in Episcopum consecrari, quatenus, aucthore Deo, sicut idoneus Pastor clero et populo sibi commisso præsse valeat et prodesse. Ut autem omnium nostrum vota in hanc electionem convenire noscatis, præsens Decretum propriis manibus subscribendo firmavimus. Quod est actum X. kalendas martii anno ab Incarnatione Domini M.C.LXXXVIII. = Ego W. Prior

subsc.<sup>o</sup>==Sig†num B. Archidiaconi de Sancta Fide (1).==  
 Sig†num A. de Saga Archidiaconi.=Sig†num B. de Saga  
 Abbatis.=Sig†num G. de Planedis Præcentoris.=Sig†num  
 G. de Ripellis Archidiaconi.=Sig†num Magistri Petri.=Sig†  
 num Georgii fratris eius.=Sig†num B. Nunonis.=Sig†num  
 R. de Sancto Stephano.=Sig†num Magistri Bertrandi.=  
 Sig†num Petri de Cantuno.=Sig†num K. de Montornes.=  
 Sig†num Martini Capellani Sancti Petri.=Sig†num P. de  
 Conezeto.=Sig†num B. de Stamarit.=Sig†num R. de Ca-  
 milau.=Sig†num A. de Fost.=Sig†num B. de Argestus.=  
 Sig†num Joannis de Villaruba.=Sig†num G. de Claneto  
 Prioris Guisson.=Ego P. de Josa Archidiaconus subs.<sup>o</sup>=  
 Sig†num G. de Petra mola.=Sig†num R. de Tost Capellani  
 Sedis.=Ego B. de Jular subs.<sup>o</sup>=Ego A. Operarius subs.<sup>o</sup>=  
 Sig†num G. Sicart.=Sig†num B. Anaerensis subs.<sup>o</sup> liben-  
 ter.=Sig†num R. Capellani Sancti Michaelis.=Sig†num A.  
 Decani.=Sig†num A. Capellani de Camarasa.=Sig†num A.  
 de Cavanellis.=Sig†num Guilaverti.=Sig†num G. de Cla-  
 ret.=Sig†num G. Saga.=Sig†num B. de Enveig.=Sig†  
 num G. de S. Martino =Sig†num G. de Fost.=Sig†num G.  
 de Pinos Decani.=Sig†num G. de Ripis.

## XXI

*De libertate testamenta condendi cum aliis donationibus Ca-  
 nonicis Urgellensibus concessa anno MCCI. (Vid. pág. 69.)*

*Ex Libr. 1. Dotat. Ecol. Urgellen: fol. 11. b.*

**Q**uoniam nichil est in humanis rebus, quod magis debeat  
 hominibus, quam ultimæ voluntatis liber stilus, ideo ego  
 Bernardus de Vilamur Dei gratia Urgellensis Episcopus com-  
 muni omnium eiusdem ecclesiæ Canonicoꝝ assensu et ac-  
 clamatione, rogatu et præcibus, renuncio cuidam prævæ et  
 pessimæ consuetudini, et eam per me et per omnes succes-  
 sores meos ab eadem ecclesia penitus evello, et in perpetuum  
 extirpo, per quam prædecessores mei quartam partem o-

(1) Infra ad ann. 1201. sic subscribit: *Sign. B. de Sancta Fi-  
 de Urgellensis Sacristæ.*

mnium rerum cuiuslibet Canonici defuncti rapiebant et occupabant, licentia testandi in illa quarta parte dictis Canonicis ab antecessoribus meis omnimodis denegata. Utilitati igitur et libertati ecclesiæ Urgellensis invigilans et laborans, concedo et per me et per omnes successores meos constituo, et in perpetuum confirmo, ut de cætero quilibet clericus in Urgellensi ecclesia canonicalem accipiens cibum, liberam omnium rerum suarum habeat testandi facultatem: ita tamen quod solutis debitis de residuo LX. solidi. orto-relinquatur, et si intestatus decesserit, secundum arbitrium sociorum suorum propinquorum Canonicoꝝ, et si propinqui Canonici defuerint aliorum Canonicoꝝ qui familiares ei fuerint, pro anima sua, sicut melius expedire cognoverint, salva utilitate et reverentia ecclesiæ, rebus suis disponatur, deductis tamen prius orto LX. solidis, cum debita soluta fuerint. Ab hac autem libertate excipiuntur Janitores. . . . . ego vel aliquis successorum meoꝝ nichil impedire vel contraire valeamus vel attemptemus. Et si quis hanc utilem et honestam consuetudinem in aliquo eidem violare vel diminueræ præsumpserit, iram Dei incurrat, et excommunicationi subiaceat, et præsentio sua nullum habeat effectum: Hæc omnia superius dicta firma et inviolata semper existant. Præterea magis ac magis canonicam Urgellensem accrescere et amplificare cupientes, communicato tocius Capituli. . . . . consilio et voluntate per me et per omnes successores meos eidem canonicæ dono, et in perpetuum concedo de meas decimas de Bescharan, quas antecessor meus A. de Pereixens bonæ memoriæ venerabilis vir cuius anima paradysum possideat. . . . . eius baiulo à Raimundo de Castellis pro tria milia et C. solidis in pignore acceperunt, et dictas decimas prædictus antecessor meus canonicæ Urgellensi assignavit et concessit. Pignus igitur istud, et denarios omnes canonicæ Urgellensi, sequens vestigia antecessoris mei, assigno, et in perpetuum concedo. Et si forte dictæ decimæ à Raimundo de Castellis vel eius successoribus venales unquam expositæ fuerint, emendi licentiam habeat dicta canonica, et nullus alius. Et si ullo unquam tempore redimantur, canonica in solidum totam pecuniam habeat. Insuper reddo eidem canonicæ vacas de pratis vallis Andorræ, quas antecessores mei injuste occupaverant et abstulerant. Pernas autem omnes quas ca-

nonica in valle Andorra à me exigebat, cum assensu et expressa voluntate omnium Canonicorum mihi et successoribus meis retineo. Actum est hoc anno Christi M.CC.I. III. idus septembris.=Sig†num B. de Vilamur Dei gratia Urgellensis Episcopus qui hoc jussi scribere et firmavi, firmarique rogavi.=Sig†num B. de Sancta Fide Urgellensis Sacristæ.=Sig†num G. de Petra mola Archidiaconi.=Sig†num P. de Josa Archidiaconi.=Sig†num G. de Charet Archidiaconi.=Sig†num G. de Ribeles Archidiaconi.=Sig†num M. Petri de Maloboscho Archidiaconi.=Sig†num B. de Saga Abbatiss Sancti Michaelis.=Sig†num A. Prioris Gissonæ.=Sig†num B. de Vilar.=Sig†num R. de Tost Capellani.=Sig†num G. Richard.=Sig†num G. de Pinos.=Sig†num P. Abbatiss Sancti Martini, et Canonicus Urgellensis.=Sig†num B. de Sancto Stephano.=Sig†num B. Mironis.=Sig†num A. de Navales.=Sig†num P. de Canturri.=Sig†num A. de Archavel Operarii.=Sig†num G. de Tost.=Sig†num R. Capellani Sancti Michaelis.=Sig†num Joannes de Villarubia.=Sig†num B. de Argestus.=Sig†num G. de Saga.=Sig†num B. de Vegt.=Sig†num G. de Sancto Martino.=Sig†num P. de Couced.=Sig†num G. . . . . =Sig†num G. de Asnaarri.=Sig†num B. de Ger, qui hoc scripsit.

## XXII.

*Charta episcopi Urgell. in favorem monasterii de Bellpuig ordinis Præmonstratensis, anno MCCXLVIII (Vid. pagin. 79).*

Universis sancte matris ecclesiæ filiis innotescat quod nos Poncius miseratione divina Urgellensis Episcopus, cum assensu et expressa voluntate Urgellen. Capituli, religionem, in qua Præmonstratensis ordo militat, pariter attendentes, ob remedium animarum nostrarum, consideratione quoque obsidites.... quod conventus et monasterium Bellipodii Ordin. eiusdem nobis et Urgellensi Ecclesiæ condam multimodis et fideliter impendit; ac sepe et sepius ad honorem, libitum et voluntatem nostram impendere.... ponit; dignum et justum est, ut tuicione seu municione nostri privilegii conventus et succesores eiusdem perpetuo gaudeant et letentur.

Ideoque vobis karissimis in Christo filiis et amicis, Johann Dei gracia Abbati et conventui Pulcripodii prædicti, vestrisque succesoribus universis, per nos et omnes successores nostros de comuni deliberacione et consilio, ac etiam ex certa sciencia, bona fide sine verborum cabillacione et dolo quicquid de defuncionibus seu legatis per totam nostram diocesim husque in diem hodiernam accepistis vel vobis dimissum est cum ad nostram voluntatem nobis satisfactum est competenter, liberali benignitate remittimus ac etiam donamus, et perpetuo penitus indulgemus. Adentes, pari forma donantes, eciam remittentes, indulgentes ac bona fide perpetuo concedentes vobis et succesoribus vestris universis quod de legatis sive defuncionibus vobis vestroque monasterio per totam nostram diocesim de cetero dimissis sive dimittendis, licet de jure communi quartam partem dare tenebamini, nisi decimam partem tantummodo de mobilibus ab hinc vos dare teneamini. Imo omnes predictas defunciones sive futura legata integre sine aliqua diminucione iure nostre donacionis et concessionis vos et succesores vestri habeatis in perpetuum, recipiatis, teneatis, possideatis, et expletetis pacifice et potenter ad omnes vestras vestrorumque voluntates perpetuo faciendas, sine aliquo nostro, seu aliquorum contradictu. Retenta tamen mense episcopali nostræ decima parte de mobilibus tantum ut dictum est; quam nobis et succesoribus tantummodo fideliter tribuatis. Lectos autem et purpuras, sive pannos, seu eciam universas quaslibet bestias, de eodem liberali benignitate integre et sine diminucione seu retencione aliqua vobis prædictis vestrisque succesoribus nichilominus damus, concedimus perpetim penitus, et indulgemus. Addentes insuper quod si qua presentî pagine desunt, quæ nunc vel in posterum vobis vel succesoribus vestris prodesse valeant, ad vestrum bonum vestrorumque sanum intellectum sine dolo et diminucione ac exceptione aliqua apposita intelligantur. Excipimus tamen quod honores, possessiones, predia rustica vel urbana, et qualibet immobilia, que pro nobis specialiter tenentur vel possidentur, non possitis recipere ab aliquibus vel retinere absque nostra vel nostrorum successorum licencia speciali. Ut autem fides plenior presentî cedula adhibeatur, eandem propiis manibus nostris firmantes, sigilli nostri munimine duximus roborandam. — Nos autem Abbas Bellipodii prædictus, totusque eius-

dem loci conventus predictam elemosinam et liberalem indulgenciam à clementi et dulcissima paternitate vestra, nobis nostrisque successoribus pie, et liberaliter impense, et gratanter amplectentes, et Domino Deo, vobisque donatoribus universis gratias multiplices humiliter peragentes, vos Domnum Episcopum totumque Urgelen. Capitulum ac successores vestros in spirituales fratres et socios nostri monasterii spiritualiter suscipimus; et unicuique vestrum in missis, oracionibus, jeiuniis, vigiliis, afflictionibus, elemosinis, ceterisque aliis bonis, quæ in nostro monasterio Altissimo de cetero fient acceptabilia, sicut uni ex nobis porcionem propriam indulgemus; et annis singulis in Quadragesima, ut in Kalendario nostro scriptum est, pro Episcopis et Canonicis Urgellensis Ecclesiæ defunctis proprium anniversarium, sicut ordo noster sollempniter facere consuevit, promittimus perpetuo nos facturos. Dat. apud sedem septimo Idus Madii anno Dni. MCC. quadragesimo octavo. = Sig†num Poncii Urgellen. Epi. = Sig†num B. Prioris Ugellen. = Sig†num B. de Talarn Urgell. Sacriste. = Sig†num Ricardi Archidiaconi Urgellen. et Rectoris Ecclesiæ de Balaguer. = Sig†num R. de Todinano Archidiaconi de Pratis in Ecclesiæ Urgellen. = Sig†num Bernardi de Foliano archidiaconi de Gerpin Ecclesiæ Urgellen. = Sig†num B. de Barberano Abbatis. = Sig†num Petri de Anaugia Præcentoris. = Sig†num R. Catelli Canonici Urgellen. = Sig†num Petri Andreae Decani de Valdeord ac Canonici Urgellen. = Sig†num B. Bulols Canon. Urgellensis. = Sig†num Johannis de Tormeda Capellani Sancti Ordonis. = Sig†num Benedicti de Pratis Canonici Operarii Urgellen. = S. Petri de Covecto Canon. Urgell. = Sig†num G. de Sorigera Canon. = Sig†num A. de Querol Canon. = Sig†num Magistri Berengarii Canonici. = Sig†num R. de Speluncha Canonici. = S. Bernardi Boiga Canon. = Sig†num Berengarii de Villamuro Canonici. = Sig†num M. Prioris Guissone et Decani Urgellen. = Sig†num P. de Sorigera Decani Urgell. = Sig†num P. de Sancto Justo Capellani Camarase qui hoc firmo. = Sig†num P. Zaelusa Rectoris Ecclesiæ de Menargis qui ex certa scientia hoc firmo. = Sig†num Blascho militis. = Sig†num Guidonis de Frexa. = Sig†num Bernardi de Cerceto: Testium.

Raimundus de Monteliano Notarius Dni Epi. de mandato ipsius scripsit hec et apposuit suum sig†num die et anno prelati



plus quam LX heretici et credentes. Qui omnes, præsentibus Comite et filio suo, fuere per Dominum Terrachonensem et alios Episcopos de heresi in iudicio condempnati. Cumque Domino Tolosano et Domino Carchassonensi, et etiam Domino Archiepiscopo Narbonæ, et fratri F., et fratri G. A. de ordine Prædicatorum, fuissent hæc omnia reserata, nescimus quid vel qualiter vel quare contigit quod dictus Comes non vitatur ab illis, sicut excommunicatus. Quod vobis significamus ideo, ut si qua sunt omissa forte per incuriam, per vestram diligentiam supleantur, et ut possitis comprehendere utrum sepe dictus Comes in tenebris ambulat vel in lucem. Præterea noveritis nos nuper Terrachonam ivisse, et super hoc Dominum Archiepiscopum et Prædicatores, qui supradictis omnibus interfuere, consuluisse. Ex quorum habuimus consilio quod omnia ista vobis exponeremus et ipse Dominus Archiepiscopus, pergens in Navarram et Castellam causa visitationis, scripsisset vobis super hoc, si adventum vestrum per aliquem prescivisset. Qui dixit nobis quod ex parte sua vos rogaremus statim cum veniretis, ne in absolutione dicti Comites et facto ipsius et filii sui sine assensu eius et nostri, qui plura novimus et intelleximus etiam post latam sententiam in negotio eorundem, quæ ad præsens in absentia Domini Archiepiscopi non possumus vobis scribere, procederetis, nisi forsitan per alia aminicula in facto heresis possetis procedere contra ipsos. Ideoque super præmissis dominationem vestram humiliter deprecantes rogamus, ne moleste feratis quia sollempnes nuncios vobis non missimus; non enim habemus qui audeant ire, et credimus per latorem præsentium totam rei seriem secretius nunciare. Datum in Sede IV. Kalendas Januarii.

## XXVII.

*S. Raymundi de Peñafort epistola ad Poncium de Villamuro, Urgellensem Episcopum super facto inquisitionis in hereticos exercendæ circa an MCCL. (Vid. pág. 90).*

*Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.*

**V**enerabili in Christo Patri P. Dei gratia Episcopo Urge-

Illensi Frater R. de Pennaforti, salutem et orationes in Domino. Quid faciendum sit de R. de Vernigol, qui propter heresim dicitur esse captus, non est meum precipitare sententiam. Cautum tamen videtur, ut suspendatur negocium, et custodiatur bene miles, donec videritis omnes litteras; quæ super negotio fidei scriptæ fuerunt à Sede Apostolica Domino C. condam procuratori Tarrachonensis Ecclesiæ; et tunc secundum concilium, statuta Domini Papæ noviter contra hereticos promulgata, et illas formas poteritis, habito diligenti consilio cum prælatis, et aliis Deum timentibus, ac fidei zelatoribus, id quod sibi et Ecclesiæ utilius, et securius fuerit, providere. De illis quoque, qui Xatberto de Barberano in sua fuga ducatum, et auxilium prestiterunt, quid possum aliud dicere, nisi quod juxta formam Concilii, et præfata Domini Papæ statuta contra fautores hereticorum edita, tam in absolucione, quam in aliis procedatis, et postmodum, vel de eundo ultra mare, vel in frontaria contra Saracenos, taxato eis tempore congruo, quo ibi debeant deservire vel si hoc non poterunt, aliquid aliud juxta vestrum arbitrium poteritis talibus pro penitentia imponere salutari. Ita tamen caute in omnibus procedentes, quod enormitas tanti facinoris non remaneat impunita, et qui vere penitent ex nimio rigore desperationis laqueum non incurrant. Orate pro me.

Quod autem fidei negocium prosequamini diligenter, et R. de Josa qui pro negotio fidei molestias patitur, vestris consiliis et auxiliis quantum decuerit et licuerit, foveatis, quia vobis ex officio pastoralis incumbit, et alias, nisi fallar, estis fidei zelatores; suadere vobis aliquid super hoc supervacuum videretur.

## XXVIII.

*Epistola D. Benedicti de Rocaberti Archiep. Tarracon. ad Priore Prædicat. Barchin. et S. Raymundum de Peñafort; eorumque responsiones super facto hæreticorum Waldensium in dioc. Urgellensi, circa ann MCCLVI. (Vid. pag. 93.)*

NOTA. Fr. Petrus de Thenis Ord. Præd. D. Poncii de Villamur Episc. Urgellens. Inquisitor persequutus erat hæreticos Waldenses usque ad villas de Puigcerda, et Berga, atque ad Baronias de Josa

et de Pinos. Re autem adhuc infecta, et Episcopus per Sedem Apostolicam à pontificalibus est suspensus, et Inquisitor à suo Provinciali prohibitus ne sententiam in hæreticos ferret. Hanc circa rem dubitantis Archiep. et aliorum respondentium epistolæ versantur, quas ad ann. 1252 aut circiter adscribimus cum Archiep. Tarracon. non nisi in fine anni 1251. Sedem suam acceperit regendam; Urgellens, autem Episcopus anno 1257 vitam finierit.

*Epistola D. Archiep. ad Fr. Petrum de San Pons Priorem Conv. FF. Prædicatorum Barchin. et S. Raymundum de Peñafort.*

*Eæ Tab. Illmi. D. Archiepiscopi Tarracon.*

**B**enedictus divina providentia Archiepiscopus Tarraconensis Venerabilibus et dilectis in Christo religionis viris Fr. Raymundo de Pennaforti, et Priori domus Prædicat. Barchin. salutem et sinceram in domino charitatem. Significamus vobis, quod cum Capitulo nostro, et aliis viris religiosis, et pluribus sapientibus, deliberatione habitâ diligenti, diem Sancti Nicolai duximus assignandum, ut nos, et ille, qui vices gerebat Venerabilis Fratris nostri Episcopi Urgellensis, ac alii ad hoc necesarii, essemus apud Bergam personaliter constituti pro negotio Inquisitionis contra Hæreticos factæ per religiosum virum Fr. Petrum de Thenis in Diocesi Urgellensi, auctore Domino, prospere consummandæ. Veruntamen cum ex parte ecclesiæ Urgellensis nobis fuerit declaratum, quod dictus episcopus ab administratione spiritualium, et temporalium episcopatus Urgellensis est suspensus, ita quod per se vel per alium nihil de bonis episcopatus, sive de ipso episcopatu debet percipere, seu etiam in eo ministrare, secundum quod in translato sententiæ super hoc latæ nobis transmissio, cujus formam vobis mittimus, plenius continetur; videtur nobis, et Capitulo nostro, et pluribus sapientibus, quod in hoc caso illi, qui gerebant vices Episcopi, vel Capitulum Urgellense, eum non dicatur Sedes vacare, vel etiam nos procedere ad decisionem dicti negotii non possimus, sed tantummodo dictus Fr. Petrus, qui usus est jurisdictione à dicto Episcopo sibi commissâ, et à nobis postmodum confirmata. Ipse tamen dixit quod prece-

ptum est sibi à vobis Fr. Raymundo ex parte Prioris Provincialis, quod non procedat super huiusmodi negotiis decidendis, ac ideo sine mandato speciali super hoc non procedet ullo modo. Cum igitur si ex hoc dictum negotium impediretur, non solum scandala sequerentur, immo totum negotium posset destrui in magnum dispendium plurium animarum, et fidei orthodoxæ, discretionem et devotionem vestram rogamus, hortamur in Domino, et monemus, quatenus dicto Fr. Petro in sententiis super dicto negotio proferendis à vobis plena licentia per specialem litteram tribuatur, quam nobis mittatis per præsentium portitorem, vestrum nihilominus in scriptis salubre nobis super hoc consilium impensuri, et nobis, ac dicto Fr. Petro dictas litteras, et responsionem transmittatis, ita quod die Jovis mane apud Villamfrancham, ubi eam expectabimus, habeamus; quia alias secundum consilium habitum non accederemus ad Diocesim Urgellensem. Ut autem super præmissis quid agendum sit plenius videatis, translatum commissionum dicti Fr. Petri, et sententiæ contra Episcopum latæ, ut dictum est, vobis mittimus sigilli nostri munimine interclusum. Dat. Tarraconæ calendis decembris.

*Rescriptum Prioris, et Fratris Raymundi de Penyasfort ad Illmum. Dnum. Archiep. Tarraconen.*

*Ex eodem Tabulario.*

**R**euerendissimo in Christo Patri Domino Benedicto Dei gratia Archiepiscopo Tarraconensi, Fr. Petrus servus Fratrum Prædicatorum Barchinon., et Fr. Raymundus de Penasforti salutem et reverentiam debitam, ac devotam. Receptis litteris paternitatis vestræ tertiâ feriâ per manus Magistri A., respondi ei ego Fr. Raymundus, quia mihi specialiter litteræ mittebantur, prout scivi, et potui vivâ voce, juxta vestram reverentiam, et honorem. Postmodum feriâ quintâ circa nonam recepimus alias litteras per quendam puerum cursorem vestrum, de quarum tenore mirati fuimus, et turbati, pro eo quod adversarius veritatis impedimenta contra fidei negotium machinatur. Hoc autem scitote pro certo, quod à quindecim diebus citra jam tribus vicibus intellexi-

mus à personis pluribus fidedignis, aliquibus hoc assertione indubitata per litteras referentibus, et aliis viva voce, qui et litteras receperant de curia, et certitudinem per personas notas et fidedignas, quæ in facto præsentes fuerant, et oculis suis viderant, quod Dominus Episcopus Urgellensis fuit indubitanter depositus per sententiam Domini Papæ in primo sabbato octobris. Audivimus etiam, quod ante sententiam depositionis fuerat lata suspensionis sententia contra ipsum. Unde secundum hoc, cum constet Urgellensem Ecclesiam vacare, potestis indubitanter procedere, vel vos, vel Capitulum, vel simul, prout vestra circumspecta discretio magis viderit expedire. Posito etiam quod non esset lata sententia (quod non credimus) videtur tutius quod vos, Pater, cum aliis, tam cum procuratoribus Domini Episcopi, quam cum Capitulo, procedatis ad sententiam proferendam, præsertim cum sitis Judex ordinarius, et nihil in præjudicium Domini Episcopi, vel jurisdictionis ipsius super prædictis facere intendatis. Et his omnibus exequendis posset Fr. Petrus de Thenis, licet prohibitum sibi fuerat à Priori Provinciali ferre sententiam, præstare suum consilium, et assensum tantum. Valere posset autem rationi commisionis, quam sibi fecit Episcopus Urgellensis. Hæc ita scripsimus vobis de confidentia speciali, et quia sic placuit vobis, quod vobis nostrum consilium rescriberemus, ne alias, si hac vice deseratis negotium, fides periclitetur in infamiam, non solum vestram, sed etiam Prælatorum, et totius cleri, et in periculum, et scandalum plurimorum.

*Epistola ejusdem Prioris, et Fratris Raymundi de Penyasfort ad Fratrem Petrum de Thenis, et Fratrem Ferrarium de Villarubea Ord. Praedicator. eadem de re.*

*Ex eodem Tabulario.*

**V**enerabilibus et in Christo charissimis Fratri Petro de Thenis, et Fratri F. de Villarubea, Frater Petrus servus Prædicatorum Barchin., et Fr. Raymundus de Pennaforti, salutem in Domino Jesu Christo. Litteris venerabilis Fr. nostri Archiepiscopi, et vestris diligenter inspectis, mirati fuimus, et turbati pro eo quia inimicus et adversarius veritatis ma-

chinatur insidias, ut fidei negotium perimat, et pervertat. Tamen quia non est propter hoc, sicut vobis videtur, tantum negotium deserendum, et ego Fr. Raymundus propter graves infirmitates meas non possum intendere prolixè responsioni, vel dictamini litterarum, respiciatis litteras, quas Domino Archiepiscopo juxta modicitatem nostram, et gratiam nobis datam super hoc destinamus, et secundum tenorem ipsarum cum Domino Archiepiscopo, et aliis procedatis. Unde, si ipse Dominus Archiepiscopus deseruerit ad præsens negotium occasione litterarum, quas de suspensione Episcopi Urgellensis dicitur recepisse, utrum vos debeatis ire Bergam sine ipso, vel quid agere debeatis, claram responsionem non possumus invenire, sed committimus arbitrio vestro ut sive per litteras, sive præsentialiter, apud illos nobiles vos ipsos, et ordinem quanto cautius, et veracius poteritis excusetis. Et si quid consilium præter hoc, quod sententiam non feratis, et ut Hæretici non evadant, et fidei non periclitetur negotium invenire poteritis, ipso inspirante, cujus negotium agitur, juxta datam vobis à Deo gratiam faciatis. Orate pro nobis.

*Alia Fratris Raymundi de Penyafort epistola ad Illmum.  
Dominum Archiepiscopum eadem quoque de re.*

*Ex eodem Tabulario.*

**R**euerendissimo et charissimo in Christo Patri Domino Benedicto Dei gratia Tarraconensi Archiepiscopo, Fr. Raymundus de Pennaforti salutem, et reverentiam debitam ac devotam. Licet turbatus fuerim, et miratus, quod Diabolus, veritatis et fidei adversarius, suis astutiis machinatur, unde perturbet fidei negotium, et confundat; ex hoc ipso lætificor, considerans quod ipsum negotium, de quo agitur, ad Dei beneplacitum pertinet, apud recte intelligentes clarius elucescit. Sane in aliis litteris, quas feriâ quintâ in sero nuntio vestro Prior, et ego tradidimus, scripsi vobis aliquas rationes, propter quas consulebam, quod iter vestrum continuaretis animo ad dissipationem hæreticæ pravitatis, et ad consummationem negotii fidei, pro quo multum et pluries extitit laboratum, quas quidem rationes invenietis in lit-

eris antedictis, et referet vobis lator præsentium plenius viva voce. Nunc autem superaddo duas vel tres causas (licet videatur forsitan supervacuum) ad cautelam. Una est, quia, sicut nostis, in canonibus est expressum, quod in certis casibus Metropolitanus potest exercere jurisdictionem suam corrigendo et reformando in subdilis suffraganeorum suorum; et hic est evidenter unus de illis casibus, videlicet, negligentia suffraganei circa purgandam suam Diocesim ab heretica pravitate. Quam negligentiam probant duo testes omni exceptione maiores, scilicet, fama publica, et operis evidentia, quæ utique sunt notoria, et ideo non expono. Si dicatur: fecit suffraganeus ille quod potuit; respondeo, non. Quia ut nec verbis audatia detur, nec exemplo prædicavit sufficienter, nec verbo; et ideo ibi, sicut in aliquibus aliis locis, secuta est multiplex corruptela. Audeo igitur consulere, quod hæc sola causa sufficit, ut jure vestro ordinario procedatis nunc, corrigatis, reformetis, et sententiam proferatis, et quantum decuerit, et licuerit, executioni mandetis. Si autem aliquis dicat quod non fui negligens, dico quod ad hoc potestis procedere propter quamdam solemnem opinionem, quæ dicit, quod, licet Archiepiscopus non debeat se intromittere de subdilis suffraganeorum, nisi in certis casibus, si tamen fecerit, tenet processus eius, quia Judex ordinarius est totius Provinciæ. Non tamen consulo quod extendatis istam opinionem, nisi in necessitate, et pro negotio fidei, sicut in præsentī casu. Hæc summatim scripsi vobis, rogans, et consulens, ut in spiritu consilii, et fortitudinis, omni ambiguitate seposita, procedatis, et negotium in Domino terminetis.

## XXIX.

*Ressignatio parœchiæ de Gavarra in manu Domini Aprilis  
Episcopi Urgellensis, anno MCCLVII (Vid. pág. 95).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

**N**otum sit cunctis quod ego P. Clericus et Capellanus de Gavarra, nec vi quoactus, nec dolo ductus, sed bono animo ac spontanea voluntate renuncio ac reddo et in presenti di-

mitto vobis R. de Solans Capellano de Arches, et in hoc tenenti locum Domini A. Dei gratia Urgellensis Episcopi ecclesiam de Gavarra cum suis sufraganeis, juribus et teneonibus, quam Dominus Poncius quondam Urgellensis Episcopus mihi assignavit, ac beneficiavit: etiam penitus cum hoc presenti publice instrumento vobis dicto R. de Solans dictam ecclesiam trado, et in manus vestras et posse renunciando eicio, et expoliando me denudo, tanquam in manus Domini Episcopi specialiter et personaliter renunciarem, sine aliquo meo retentu, quod in hoc non facio. Et hoc juro per Deum, et per Sancta III. Dei Evangelia coram me presente posita, et manu tacta. Actum est hoc III. Nonas Februarii anno Domini MCCL et sexto.=Sig†num P. Clerici Capellani qui hoc hoc firmo et testibus firmare rogo.=Sig†num P. de Cap de Vila.=Sig†num B. de Cap de Vila.=Sig†num B. de Sol de Vila.=Testium presentes F. Astrer Capellanus de Zaznane-  
ra, et P. Fuster de Gavarra.=Egidius de Buxo Presbyter et Notarius de Zamanera qui hoc scripsit et hoc sig†num impressit jussu dicti R. de Solans Capellani de Arches in cuius manu isti firmaverunt.

## XXX.

*Thesaurarii Salmanticensis ad Aprilem Urgellensem Episcopum epistola. (Vid. pag. 97).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

**R**everendo Patri ac Domino A. Dei gratia Urgellensi Episcopo J. Thesaurarius Salamanticensis hactenus suus in omnibus seipsum et manuum osculum cum salute. Dilectioni vestræ ac dominationi de Domino Jhesu Christo quantum possum conqueror, eo quod vos, in quem spem meam, consilium, auxilium, ac defensionem proponebam super omnibus à me ita subito separavit, et quod mihi molestius est, vos in exilium destinavit. Set quia pietas Dei in se sperantibus numquam defuit, eam humiliter adimploro, quatinus vos ad partes istas dignetur reducere, vos in episcopatum, seu in archiepiscopatum alium assumendo, ubi vobiscum loqui valeam congaudendo. Item sciatis, quod de dispositione



domuum vestrarum Capitulo Salamanticensi multum displicet et si possetis de jure aliter ordinare, ita quod post Dominum Andream Archidiaconum ecclesiæ Salamanticensis pro anniversario vestro libere remanerent, Capitulum Salamanticense et amici vestri pro bono haberent. De rebus autem vestris Garsias, quando recesserit, vobis totam certitudinem reportabit. Item me et meos in vestra gratia recomendo. Valete.

## NUM. IDEM.

*D. Salmanticensis Decani ad eundem epistola. (Vid. pág. 97).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

**R**everendo Patri ac Domino A. Dei gratia Urgellensi Episcopo, D. Salamanticensis Ecclesiæ Decanus, eius humilis Clericus ac devotus salutem et se promptum ad eius servitium et mandatum. Paternitati vestræ præsentibus intimetur quod Episcopus noster irrequisito consilio Gallecorum proponit romanam curiam visitare, et apud nos causa penitus ignoratur. Verum quia malum habuit principium, sicut scitis, credimus ipsum proponere resignare. Quapropter vobis significo quod mihi et vestris amicis videtur quod vobis cedat in commodum et honorem, ut in curia romana detis opem et operam cum vestris amicis, ne aliquis extraneus nobis in nostra ecclesia supplantetur. Et si hoc facere volueritis, sciatis nos in hoc vobiscum pro viribus laborare, et cum omnibus, quæ habuerimus erimus ad vestrum et vestrorum commodum et honorem. Lecta littera rumpatur.

## NUM. IDEM.

*Epistola matris D. Aprilis Episcopi Urgellensis ad filium suum. (Vid. pág. 97).*

*Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.*

**R**everendo Patri, ac Domino A. divina providentia Urgellensi Episcopo Domna Aureana Petri, mater eius coram suis

pedibus se postralam cum fluvio lacrimarum. Sciatis quod Johannes Marranus duxit mihi X. libras Turon. et quando numi ad me venerunt, erat Domnus Alfonsus dolens jam diu, et jacebat in uno loco, bene erant tres menses elapsi, et periebat fame, et sic petivit michi et eis acomodatos, non potui aliud facere nisi dare sibi eos. Tamen unus annus habebat, quod de suo mihi non dabat; et modo ex quando de me habuit numos totos, vivit sine me solo in conclave sua, nec caleficio de foco suo, et modo nichil habeo quod manducem, et teneo domum obligatam Johanni Serpe pro X. libris, et debeo illam extrahere usque ad festum Paschæ Resurrectionis proxime venturum. Et sic maneo sine numis et sine domo. Et modo habeo manutenendi domum de omnibus cum Aurcana sobrina vestra et cum ancilla in gravi anno, taliter quod manducarem VI. numatas panis in die per os meum. Unde vestrum dominatum duco humiliter exorandum, quatenus aponatis mentes circa paupertatem meam, et circa verba mea, et provideatis mihi in paucis diebus quod habeo vivendum, nec forte mendicem ex alieno. Insuper osculor manus et pedes vestros pro Aurcana sobrina vestra quod detis illam congugio. Hoc peto vos per benedictionem, et per debitum naturalem quod ibi habebis. Sciatis, quod ad umbram vestram et fiduciam multi veniunt mihi illam petere, et nihil scio quod sibi dicam, nisi quod specto vestrum auxilium et mandatum. Rogo vos pro ista sola; quare illam. . . . . dum vivo ego, faciatis hoc.

## XXXI.

*Jacobi postremi Majoricarum regis ad episcopum Urgellen. epistola, data anno MCCCXLIII. (Vid. pág. 114).*

*Ex arch. eiusd. eccl.*

Venerabili in Christo Patri Petro de Narbona Episcopo Urgellensi nostro consanguineo carissimo.

Rex Maioricæ.=Consanguinee carissime: Receptis vestris litteris, et earum tenore plene intellecto, respondemus vobis, quod vendidimus nobili Johanni de Sono Vice-Comiti de Evolo dilecto nostro consiliario et fideli certum jus no-

strum quod in loco et terminis de Aqua thepida , ac hominibus et mulieribus eiusdem loci habebamus , sine tamen lésione juris vestri et ecclesiæ Urgellensis. Verumtamen cum vobis , ac ecclesiæ vestræ nullum velimus afferre præjuditium , si hostenderitis nobis quod aliquod præjuditium illatum fuerit vobis seu vestræ ecclesiæ per venditionem pretactam , illud faciemus reduci ad statum debitum , iustitia exigente. Porro super absolute Castellanum dicti loci vobis respondemus quod ad presens , maxime durante exequutione quam facimus contra Petrum de Fonoleto ex suis demeritis , et qui ex culpa sua exemptus est à treugis indictis inter Nos et Regem Aragonum , non possemus comode dictum Castellanium absolvere à castellania prædicta. Super vero solucione salarii dicti Castellani qui ad vestri postulationem fuit Castellanus in dicto loco constitutus , et cui prout intelleximus certum salarium solvere promisistis , vobis ducimus tenore præsentium respondendum , quod cum ad Nos pro prædictis certam miserilis personam , parte alia vocata et auditis utrinque eorum rationibus faciemus super hiis quod ratio suadebit.

Datum in obsidione prope Insulam , ubi nostros tenemus inimicos obsessos tricesima die septembris anno Domini M.CCC.XL. tertio.

## XXXII.

*Postulatio Capituli Urgellensis ad Innocentium Papam VI. directa , ut Guillelmum Arnaldum de Patau Episcopum eidem ecclesiæ præficiat, anno MCCCLXI. (Vid. pág. 119).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

**S**anctissime Pater et Domine. Vestram sanctitatem humillimi servi vestri, Capitulum vestræ ecclesiæ Urgellensis latere non credunt , quod dudum præfata Urgellensis ecclesia per obitum felicitis recordationis Domini Hugonis, Urgellensis Episcopi pastoris solatio destituta venerabilem et circumspectum virum Guillelmum Arnaldi Patau, Decretorum Doctorem, decanum et de gremio ecclesiæ antedictæ , prout eis Deus disposuit, in suum Episcopum elegerunt , virum utique

gentibus Diocesis, et totius patriæ notum, ac regimini ipsius ecclesiæ, quæ in medio inimicorum suorum situata existit, proculdubio profuturum, in temporalibus providum, et in spiritualibus circumspectum, cuius electionem et decretum per præmissorum Capituli procuratores et speciales nuncios V. S. destinare et nuntiare curarunt, supplicantes eidem S. ut eundem venerabilem Guillelmum Urgellensi ecclesiæ preficeret in Episcopum et pastorem. Cumque ad aures Canonorum dictæ ecclesiæ perduxerit relatio infidelis, quod aliqui magni Domini instant pro promotione aliquorum de gremio ecclesiæ non existentium, quibus status ecclesiæ et conditiones gentium penitus sunt ignoti, quod si, quod absit, fieret, in totius ruinæ ecclesiæ cederet, et in ipsius, et jurium eiusdem irreparabile detrimentum propter guerras et discordias quas homines ecclesiæ habent cum inimicis suis cotidie, et habuerunt actenus ab antiquo, et hoc aliqui ex Dominis Cardinalibus Sanctæ Romanæ Ecclesiæ non ignorant. Igitur Capitulum memoratum humillime ac flexis genibus V. S. iterato supplicat, ac vicibus repetitis quatinus præfatum electum dignetur eidem ecclesiæ præficere in Episcopum et Pastorem. Speratur nempe divina disponente gratia, propter scientiam et alios bonos mores, quibus eum Altissimus insignivit, quod erit per quam utilis regimini ecclesiæ prelibatæ. Almam personam vestram conservet Creator omnium per tempora dilatata feliciter regimini Ecclesiæ sanctæ suæ. Datum in nostro Capitulo sub sigillo eiusdem, die quarta novembris anno à Nativitate Domini M.CCC.LX. primo.

## XXXIII.

*Translatio Conventus FF. Predicatorum Sedis Urgellensis, anno MCCCLXIV. (Vid. pág. 122).*

*Ex arch. eiusd. Conv.*

Noverint universi quod cum guerræ, tribulationes et discordiæ quam plurimum vigeant per universum orbem sic quod gens insurgit contra gentem et regnum contra regnum in tantum quod vix diabolo instigante pax invenitur inter

christicolas propter quod tam romana curia quam provincia et in Lingua Occiana et quam etiam Francia necnon in Aragonia et Cathelonia quaelibet Civitas, Villa, Locus et Castra volentes futuris periculis providere propter gentium paucitatem ordinaverunt quod hedificia extra muros antiquos posita sive sint Monasteria vel alia hedificia cuius conditionis sint sive status per quæ ipsi Civitati, Villæ, et Loco posset nocumentum vel aliud dampnum inferri destruantur, reducantur planiciey, et totaliter diruantur. Igitur cum Civitas Urgellensis sit sub muris antiquis, sub certis clausuris posita et hedificata et redacta extra quos Monasterium seu Conventus Ordinis Fratrum Prædicatorum antiquitus fuit hedificatum, et videatur quod si Monasterium sic remaneat ipsi Civitati Urgellensi nocumentum et irreparabile detrimentum præstavit proculdubio in futurum maxime quia eius hedificia adeo sunt muris et vallis ipsius Civitatis contigua quod necessario habent destrui et dirrui, si dicta Civitas conservari vult et debet ab inimicis et gentibus extranæ nationis quæ ad debellandum eam se parant, quod experientia monstravit non est diu; ideo Reverendus in Christo Pater et Dominus Dominus Guillelmus divina providentia Episcopus Urgellensis volens vigilare circa utilitatem comunem ipsius Civitatis Urgellensis prædictæ, et futuris dampnis providere pro posse quia jacula quæ previdentur minus ferire solent, habito colloquio et maturo consilio et tractatu, ne dum semel sed pluries tam cum venerabilibus viris Decano et Capitulo ac civibus dictæ Civitatis quam cum personis generosis et aliis circa talia expertis, si propter dictum Monasterium si ibi ubi situatum est remaneret, posset ipsi Civitati parare nocumentum. Qui omnes concordēs deliberarunt quod utile est et expediens tam Civitati prædictæ quam Fratribus ipsius Monasterii pro eorum conservatione aliud Monasterium intra muros antiquos et clausuras antiquas ipsius Civitatis hedificare et illud quod est extra muros hedificatum destruere et mutare cum alias esset prædictæ Civitati irreparabile detrimentum, si in loco ubi nunc est remaneret prout prædicta clare. . . . præsentē dicto Domino Episcopo ac presentibus Decano et Capitulo Urgellensi ac consulibus et consiliariis infrascriptis, ac etiam Priore et Fratribus dicti Monasterii subscriptis fuerunt recitata, in presentia mei Notarii publici et testium subscriptorum ad hæc spetialiter vo-

eatorum. Quare idem Dominus Episcopus ordinavit de et cum consilio venerabilium virorum Raymundi Cervarie in Decretis Licenciati, Decani Bernardi Gomari, Bergæ, et Petri de Mornacho, Celsonæ Archidiaconorum, Jacobi Miro, Michaelis Fusteri, Raymundi Trebayla, Guillermi Helia, et Guillermi de Viraleto Canonorum ecclesiæ Urgellensis ad Capitulum per pulsationem campanæ, ut moris est propter hæc ut dixerunt congregatorum, ac Petri de Sancto Andrea, Bernardi Sartre, et Petri de Tavernoles Consulum, Johannis de Patheo clauso, Berengarii Fabrichaer, Petri de Altariba, Geraldii de Aquilario, Ferrarii de Sancta gracia, Francisci Archavelli, Bernardi de Arcegel, Berengarii Salines, Bernardi Quexans, Johannis de Artedone, Petri de Ribes, Bernardi Picamoles, Bartholomei Magistri, Raymundi Tarega, Jacobi Trebayla civium et consiliariorum dictæ Civitatis pro utilitate comuni ipsius Civitatis et pro conservatione eiusdem quod Monasterium Prædicatorum situatum extra muros, et eius hedificia diruantur, et quod Monasterium et eius hedificia infra muros construantur et hedificentur. Et de presenti assignat dictus Dominus Episcopus Religiosis Fratri Berengario de Torrenteyler Priori, Fratri Arnaldo Sacerdoli, Fratri Galcerando de Rupeforti, et Fratri Arnaldo Montanerii conventualibus dicti Monasterii presentibus ibidem pro se et eorum successoribus stipulantibus, et recipientibus locum ubi valeant et possint Monasterium hedificare, videlicet ecclesiam parrochiam Sancti Michaelis, et etiam cimiterium eius et hospitale proborum hominum dictæ Civitatis sine tamen juris præiudicio parrochialis dictæ ecclesiæ. Et promisit etiam dictus Dominus Episcopus quod ulterius assignabit loca sufficienter si necessarium fuerit tot quot fuerit necessarium ad eorum hedificia construenda debite circumcirca prædictam ecclesiam et hospitale predictum. Et de presenti in adiutorium operis seu hedificii dicti Monasterii assignat dictis Priori et Fratribus tertiam partem adiutarum dictæ Civitatis cuiuslibet anni ad triennium à festo Omnium Sanctorum proximo futuro. Ita tamen quod dicta tertia pars in alios usus preterquam in dicto opere non convertatur, et quod operarius seu persona aliqua bona qui nomine operarii vocetur ponatur per dictos Priorem et Consules qui nunc sunt, seu pro tempore erunt: quæ quidem persona teneatur eisdem Priori et Consulibus

debitam reddere rationem quando et quotiens ab eis fuerit requisitus. Et de predictis omnibus et singulis prefatus Dominus Episcopus voluit et mandavit fieri unum vel plura publicum sive publica instrumenta in testimonium præmissorum. Et præmissa fuerunt laudata et firmata tam per dictum Dominum Episcopum quam per prefatos Dominos Decanum, Archidiaconos et Canonicos, Capitulum ut dixerunt facientes, ac per præfatos Consules et Consiliarios supernominatos, excepto tamen venerabili viro Guillermo Bordonelli, Canonico Urgellensi Statore ac patrono dictæ ecclesiæ parrochialis Sancti Michaelis qui ibidem præsens erat, qui prædictis non consenciit, imo expresse contradixit, si et in quantum juri suo et dictæ ecclesiæ prejudicare possent. Et fuit etiam protestatus de jure suo et quod per huiusmodi assignationem per dictum Dominum Episcopum factam dictis Priori et Fratribus prejudicium juri suo et parrochiali juri ecclesiæ Sancti Michaelis cuius patronus ut dixit existit non valet generari. Acta fuerunt hæc in domo Capituli dictæ ecclesiæ Urgellensis die Sabbati vicesima nona mensis junii anno à nativitate Domini millesimo trecentessimo sexagesimo quarto, presentibus ad hæc pro testibus specialiter vocatis Bonanato de Plano, Bernardo de Pulcropodio, Raymundo Johannis, Beneficiatis in ecclesia Urgellensi, et Bartholomeo Caldererii, Rectore ecclesiæ Castri de Ciutat. Et subsequenter paulo post prefatus Dominus Episcopus prehabita aliquali deliberatione ordinavit quod discretus Petrus del Ges, Vicarius perpetuus ecclesiæ Sancti Michaelis prædictæ de tota vita sua de cetero celebret suum officium et ministret sacramenta suis parrochianis in ecclesia Sancti Petri contigua claustro ecclesiæ Urgellensis, quam quidem ecclesiam Sancti Petri pro parrochiali ecclesia Sancti Michaelis Petro del Ges, Vicario perpetuo dictæ ecclesiæ Sancti Michaelis ibidem presenti et recipienti assignavit de tota vita sua. Intendens idem Dominus Episcopus ut dixi de consilio sui Capituli ordinare quod dicta ecclesia Sancti Michaelis post mortem dicti Vicarii sit unita capellano Sancti Odonis, sic quod non sit nisi unus Rector parrochialis in civitate antedicta, videlicet capellanus Sancti Odonis cui uniet et incorporabit ecclesiam antedictam Sancti Michaelis absque tamen præjudicio dicti capellani, et etiam dicti Guillelmi Bordonelli et etiam suorum successorum, et absque etiam præjudicio Capituli an-

tedicti, et etiam suæ ecclesiæ Urgellensis antedictæ ut in ordinatione quam super hoc faciet idem Dominus Episcopus latius continebitur et exprimetur. Quæ sunt acta in domo dicti Capituli die et anno quibus supra, et præsentibus testibus supradictis.

Signum mei Petri de Villa                      Notarii publici civitatis Urgellensis auctoritate venerabilis capellani Sancti Odonis in ecclesia Urgellensi qui hæc scribi, feci et clausi. Et constat michi de dictionibus superpositis videlicet in prima linea ubi scribitur *vix*, et in sexta linea ubi dicitur *in Ohristo*, et in XVI linea ubi legitur *ibidem*, et in penultima linea ubi scriptum est *præjudicio*. Constat etiam de dictione rasa et correcta in tertia linea ubi scribitur *et*. Constat insuper de alia dictione rasa et correcta, videlicet in VIII. linea ubi scriptum est *omnes*.

## XXXIV.

*Series epistolarum Romanorum Pontificum in codice Urgell. contentarum. (Vid. pág. 164.)*

*Incipit numerus Decretalium Epistolarum Præsulum Romanorum.*

**E**pistolæ Papæ Damasi ad Paulinum Antiocenum Episcopum.

Confessio fidei eiusdem Papæ ad Paulinum Episcopum Antiocenum.

Epistola Syricii Papæ ad Eumerium Episcopum Terracoensem.

Eiusdem Syricii per diversos Episcopos missa.

Eiusdem Syricii per diversos Episcopos directa.

Epistola Innocentii Papæ ad Decentium Episcopum Eugubinum.

Eiusdem ad Victorium Rotomagensem Episcopum.

Eiusdem ad Exuperium Tolosanum Episcopum.

Eiusdem ad Fœlicem Episcopum.

Eiusdem ad Maximum et Severum Episcopos.

Eiusdem ad Agapium, Macedonium, et Marinum Episcopos.

Eiusdem ad Rufum et cœteros Episcopos per Macedoniam constitutos.

Eiusdem ad Florentinum Tiburtinensem Episcopum.

Eiusdem ad Probum.



- Eiusdem ad Aurelium et Augustinum Africanos Episcopos.  
 Eiusdem ad eundem Aurelium Kartaginensem Episcopum.  
 Eiusdem ad eundem Aurelium Kartaginensem Episcopum.  
 Eiusdem ad Julianum nobilem exortatoria.  
 Eiusdem ad Bonifacium Presbyterum.  
 Eiusdem ad Alexandrum Antiocenum Episcopum.  
 Eiusdem ad Maximianum Episcopum.  
 Eiusdem ad Alexandrum Antiocenum Episcopum.  
 Eiusdem ad eundem.  
 Eiusdem ad Achacium Beroſe Episcopum.  
 Eiusdem ad Laurentium Siniensem Episcopum.  
 Eiusdem ad Rufum et Eusebium cœterosque Episcopos.  
 Eiusdem ad universos Tolosanos Episcopos.  
 Epistola Zozini Papæ ad Esicium Episcopum Solonitanum.  
 Eiusdem Papæ ad clerum Ravennensem.  
 Epistola Bonifacii Papæ ad Honorium Augustum.  
 Rescriptum Honorii Augusti ad eundem Bonifacium.  
 Epistola Bonifacii Papæ ad Episcopos Galliæ.  
 Eiusdem Papæ ad Ilarium Narbonensem Episcopum.  
 Epistola Celestini Papæ ad Episcopos per Galliam constitutos.  
 Eiusdem ad Episcopos Galliæ id est per Vienneſem et Narbonensem provinciam constitutos.  
 Eiusdem ad Episcopos per Apuliam et Calabriam constitutos.  
 Epistola Leonis Papæ ad Euticen presbyterum.  
 Eiusdem ad Flavianum et Constantinopolitanum Episcopum.  
 Rescriptum Flaviani ad supradictum Leonem Papam.  
 Leonis rescriptum ad eundem Flavianum Episcopum.  
 Epistola Petri Episcopi Ravenensis ad Euticen presbyterum.  
 Epistola Papæ Leonis ad Effisinam Sinodum.  
 Eiusdem ad Teodosium Augustum.  
 Eiusdem ad Pulcherriam Augustam.  
 Eiusdem ad eundem Pulcherriam Augustam.  
 Eiusdem ad Martinum et Faustum presbiteros.  
 Eiusdem ad Teodosium Augustum.  
 Eiusdem ad Pulcherriam Augustam.  
 Eiusdem ad Faustum, Martinum, Petrum et Manuelem et cœteros.  
 Eiusdem ad Pulcherriam Augustam.

mitto vobis R. de Solans Capellano de Arches, et in hoc tenenti locum Domini A. Dei gratia Urgellensis Episcopi ecclesiam de Gavarra cum suis sufraganeis, juribus et teneonibus, quam Dominus Poncius quondam Urgellensis Episcopus mihi assignavit, ac beneficiavit: etiam penitus cum hoc presenti publice instrumento vobis dicto R. de Solans dictam ecclesiam trado, et in manus vestras et posse renunciando eicio, et expoliando me denudo, tanquam in manus Domini Episcopi specialiter et personaliter renunciarem, sine aliquo meo retentu, quod in hoc non facio. Et hoc juro per Deum, et per Sancta III. Dei Evangelia coram me presente posita, et manu tacta. Actum est hoc III. Nonas Februarii anno Domini MCCL et sexto.=Sig†num P. Clerici Capellani qui hoc hoc firmo et testibus firmare rogo.=Sig†num P. de Cap de Vila.=Sig†num B. de Cap de Vila.=Sig†num B. de Sol de Vila.=Testium presentes F. Astrer Capellanus de Zaznane-ra, et P. Fuster de Gavarra.=Egidius de Buxo Presbyter et Notarius de Zamanera qui hoc scripsit et hoc sig†num impressit jussu dicti R. de Solans Capellani de Arches in cuius manu isti firmaverunt.

## XXX.

*Thesaurarii Salmanticensis ad Aprilem Urgellensem Episcopum epistola. (Vid. pag. 97).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

**R**everendo Patri ac Domino A. Dei gratia Urgellensi Episcopo J. Thesaurarius Salamanticensis hactenus suus in omnibus seipsum et manuum osculum cum salute. Dilectioni vestræ ac dominationi de Domino Jhesu Christo quantum possum conqueror, eo quod vos, in quem spem meam, consilium, auxilium, ac defensionem proponebam super omnibus à me ita subito separavit, et quod mihi molestius est, vos in exilium destinavit. Set quia pietas Dei in se sperantibus numquam defuit, eam humiliter adimploro, quatinus vos ad partes istas dignetur reducere, vos in episcopatum, seu in archiepiscopatum alium assumendo, ubi vobiscum loqui valeam congaudendo. Item sciatis, quod de dispositione

Epistola Simmachi Papæ ad Cesarium:

Epistola Hormisdæ Papæ ad Justinum Imperatorem.

Sacra Justini Imperatoris ad Ormisdam Papam.

Epistola Johannis Constantinopolitani Episcopi ad Ormisdam Papam directa.

Epistola Hormisdæ ad Johannem Episcopum Hilicitanæ Ecclesiæ.

Item Hormisdæ Papæ ad eundem Johannem Episcopum.

Item Hormisdæ Papæ ad Episcopos per Hispaniam constitutos.

Item Hormisdæ Papæ ad eosdem Hispaniæ Episcopos, sub-  
junctis exemplaribus libelli Johannis, Constantinopolitani Episcopi.

Item Hormisdæ Papæ ad Epiphanium Constantinopolitanum Episcopum.

Item Hormisdæ Papæ ad Salustium Hispalensem Episcopum.

Item Hormisdæ Papæ ad universos provinciæ Beticæ Episcopos.

Epistola Vigili Papæ ad Profuturum Episcopum.

Epistola Gregorii Papæ ad Leandrum Hispalensem Episcopum.

Eiusdem ad eundem Leandrum.

Eiusdem ad predictum Antestitem.

Eiusdem ad Recaredum Regem Gothorum.

Decreta Romanæ sedis de recipiendis et non recipiendis.

*Al fin de estas Epistolas Decretales sigue: Epistola Leonis ad alios Episcopos Beticæ Provinciæ sive Lusitanæ directa. En las tres últimas hojas se hallan algunos fragmentos de los sermones de San Agustin.*

### XXXV.

*Noticia de lo contenido en el Códice de colección de cánones que se guarda en el archivo de la Santa Iglesia de la ciudad de la Seo de Urgel.*

*Es un vol. fol. max. escrito en pergamino á fines del siglo XI y acaso alcanzó los principios del siguiente, como se infiere indubitablemente de su caracter. Consta de 292 folios, escritos á dos columnas con limpieza, pero sin lujo de*

*miniaturas é iniciales costosas. Las dos primeras hojas no pertenecen al cuerpo de la coleccion. Precédela el índice de los cánones antiguos divididos por materias y libros segun costumbre , y copiado por el amanuense de los que correrian en su tiempo. Solo contiene los cinco primeros libros de los diez que se hallan publicados por el Cardenal Aguirre. Estan divididos por títulos y son los mismos que se hallan en su Coleccion de Concilios con alguna levisima diferencia en sus epígrafes. Acompañan á cada libro algunos versos mal limados, los cuales no omitiré en la descripcion siguiente.*

**I**ncipit liber primus.=De institutionibus Sanctorum. (edit. *Clericorum*.)=Titulus I.=De quibus non sunt Clerici ordinandi.=Tit. LX.=Quod nulli liceat quemquam alienum Clericum sive Monachum, laycum vel civem, libertum an servum in sua Ecclesia ordinare vel retinere.=Incipit liber secundus.=De institutionibus Monasteriorum, atque ordinibus pœnitentium.

Postquam sanctifico missos de cespite flores  
Magna opere sacros distinximus ordine campos,  
¿Quo nunc ire jubes, aut quo me tramitte mittis?  
Est bene quod præfixa tenent loca sacra ministri.  
Ad (*f. At.*) nunc virginum solers dispone cohortem,  
Adstringe viduam, pœnitens det corde dolorem.  
Ne lasciva suis reddeat in montibus illa  
Quæ adhuc deliciis pollens est mortua vivens..  
Nisu toto, si Dominus vult, ibimus illic  
Quo nos magna jubet oris sententia vestri.

Tit. XXII.=De proficientium castitate.

Compinxí turmam celebratus lumine fulvam;  
Quæve sibi debent ordine cuncta dedi.  
Sistit preclare solidatus virginis ordo,  
Atque decus eius permanet inde sacrum.  
Respexi dignis pœnitentem fletibus omnem.  
Curva viduam legibus ipse sacris  
Estne placens inter viatoris cruce subactum  
Condigne quæ sunt ponderi dicta manent:

Hæc ad fines te mittat intentio constans,  
Et posteris sceptum fingere sospes opus.

Incipit liber tertius. = De institutionibus iudiciorum et gubernaculis rerum.

Jussis postquam nostra tuis se lingua subegit  
Hoc dicito citius famulatum mente paravit  
In qua cursi vagum mittemus parte viantem  
Aut comotum libravimus orbe regressu  
Enixo series usque nunc proruit horsu  
Ex hoc incipe juridicos disponere motus  
Hos gutur linguam labium acusantis obunca  
Falsum non toleres indemnem vivere. testem  
Judicium iudex addiscat promere justum  
Nec minimum vertat juris in parte favoris  
Quisquis enim torquet leges torquetur ad ignes  
Et parva magnus pensavit facta realus.

Tit. I. De retinendo suscepto regimine et sollicite peragendo. = Tit. XLIV. De quorumcumque libertis ecclesiæ commendatis.

Complevi præcepta sacris inpressa loquellis.  
Adsportans qui quid præcipis ipse tibi  
Putansne recto labuntur crura viatu?  
Aut non alterno fallimur inde pede?  
Derechte vigulus mentem collisit iniquam  
Justitiæ telo callida cuncta secans  
Pulcre est infausto punitus crimine mendax  
Ne falsum staret quod veritate periit  
Veridico cuncta congressa est orbita gressu  
Perge vicens error: nullus in antra latet. = Explicit liber tertius.

Incipit liber quartus. = De institutionibus officiorum et ordine baptizandi.

Ecce jugi motu plangendi munera portans  
Totum quod statuis implevi mente reclini  
Ammodo quæ nostris sternetur semita plantis

Aut comitemus alacres per clena recursus  
 Actenus exerto verborum lingua cucurrit  
 Ordine nunc compone coros reboantibus hynnis  
 Doce delicti sordes babtismate tolli  
 Distingue templis altaria carminatura  
 Compleri tua concurram cito jussa citatus  
 Imperia que animis sacra portabo superbis.

Tit. I. Quod sibi tantum noceant cum à malis bona ministrantur.=Tit. XL. De inerguminis.

Altaris aram ritus et cantica templi  
 Gaudio festorum concionesque melos  
 Usus mensura legis sedesque sacrorum  
 Distincte motus rite dedit calamus  
 Putasne nostris studiis his letus haberis  
 Aut tibi quæ placeant emolumenta damus  
 Me refovent quæcumque paras me talia mulcent  
 His delector ovans quas mihi ponis opes  
 Det Dominus Omnipotens nostrum tibi posse placere  
 Quod te delectet nos refovere queat.

Incipit liber quintus.=De diversitatibus nuptiarum et sceleræ flagitiorum.

Quidquid promulgasse tuis fuit inclite jussis  
 Certatim tibi tota manus opera remissit  
 Æcclesia babtisma choros cantusque libravi  
 Post hæc pande viam qua noverit ysse viator  
 Ex hinc dispone generosi seminis ortum  
 Nupta virum teneat vir nuptam lingua recesset  
 Nascatur proles comuni velle perhaoto  
 Utent nuptus opera comuni velle negato  
 Nobilis utramque regat sic vita parentis  
 Ut teneat ambos post mortem vitæ perhennis.

Tit. I. De non execrandis nuptiis et dispositionibus nuptiarum.=Tit. De discretionem abstinentiæ carniū.

*Hasta aqui el indice, al cual se sigue inmediatamente el Concilio Niceno el primero de esta coleccion con los XX capítulos acostumbrados. Antes de ellos se lee:*

christicolas propter quod tam romana curia quam provincia et in Lingua Occiana et quam etiam Francia necnon in Aragonia et Cathelonia quaelibet Civitas, Villa, Locus et Castra volentes futuris periculis providere propter gentium paucitatem ordinaverunt quod hedificia extra muros antiquos posita sive sint Monasteria vel alia hedificia cuius conditionis sint sive status per quæ ipsi Civitati, Villæ, et Loco posset nocumentum vel aliud dampnum inferri destruantur, reducantur planiciey, et totaliter diruantur. Igitur cum Civitas Urgellensis sit sub muris antiquis, sub certis clausuris posita et hedificata et redacta extra quos Monasterium seu Conventus Ordinis Fratrum Prædicatorum antiquitus fuit hedificatum, et videatur quod si Monasterium sic remaneat ipsi Civitati Urgellensi nocumentum et irreparabile detrimentum præstavit proculdubio in futurum maxime quia eius hedificia adeo sunt muris et vallis ipsius Civitatis contigua quod necessario habent destrui et dirui, si dicta Civitas conservari vult et debet ab inimicis et gentibus extranæ nationis quæ ad debellandum eam se parant, quod experientia monstravit non est diu; ideo Reverendus in Christo Pater et Dominus Dominus Guillelmus divina providentia Episcopus Urgellensis volens vigilare circa utilitatem comunem ipsius Civitatis Urgellensis prædictæ, et futuris dampnis providere pro posse quia jacula quæ previdentur minus ferire solent, habito colloquio et maturo consilio et tractatu, ne dum semel sed pluries tam cum venerabilibus viris Decano et Capitulo ac civibus dictæ Civitatis quam cum personis generosis et aliis circa talia expertis, si propter dictum Monasterium si ibi ubi situatum est remaneret, posset ipsi Civitati parare nocumentum. Qui omnes concordēs deliberarunt quod utile est et expediens tam Civitati prædictæ quam Fratribus ipsius Monasterii pro eorum conservatione aliud Monasterium intra muros antiquos et clausuras antiquas ipsius Civitatis hedificare et illud quod est extra muros hedificatum destruere et mutare cum alias esset prædictæ Civitati irreparabile detrimentum, si in loco ubi nunc est remaneret prout prædicta clare. . . . præsentē dicto Domino Episcopo ac presentibus Decano et Capitulo Urgellensi ac consulibus et consiliariis infrascriptis, ac etiam Priore et Fratribus dicti Monasterii subscriptis fuerunt recitata, in presentia mei Notarii publici et testium subscriptorum ad hæc spetialiter vo-

eatorum. Quare idem Dominus Episcopus ordinavit de et cum consilio venerabilium virorum Raymundi Cervarie in Decretis Licenciati, Decani Bernardi Gomari, Bergæ, et Petri de Mornacho, Celsonæ Archidiaconorum, Jacobi Miro, Michaelis Fusteri, Raymundi Trebayla, Guillermi Helia, et Guillermi de Viraleto Canonorum ecclesiæ Urgellensis ad Capitulum per pulsationem campanæ, ut moris est propter hæc ut dixerunt congregatorum, ac Petri de Sancto Andrea, Bernardi Sartre, et Petri de Tavernoles Consulum, Johannis de Putheo clauso, Berengarii Fabrichaer, Petri de Altariba, Geraldii de Aquilario, Ferrarii de Sancta gracia, Francisci Archavelli, Bernardi de Arcegel, Berengarii Salines, Bernardi Quexans, Johannis de Artedone, Petri de Ribes, Bernardi Picamoles, Bartholomei Magistri, Raymundi Tarega, Jacobi Trebayla civium et consiliariorum dictæ Civitatis pro utilitate comuni ipsius Civitatis et pro conservatione eiusdem quod Monasterium Prædicatorum situatum extra muros, et eius hedificia diruantur, et quod Monasterium et eius hedificia infra muros construantur et hedificentur. Et de presenti assignat dictus Dominus Episcopus Religiosis Fratri Berengario de Torrenteyler Priori, Fratri Arnaldo Sacerdoli, Fratri Galcerando de Rupeforti, et Fratri Arnaldo Montanerii conventualibus dicti Monasterii presentibus ibidem pro se et eorum successoribus stipulantibus, et recipientibus locum ubi valeant et possint Monasterium hedificare, videlicet ecclesiam parrochiam Sancti Michaelis, et etiam cimiterium eius et hospitale proborum hominum dictæ Civitatis sine tamen juris præiudicio parrochialis dictæ ecclesiæ. Et promisit etiam dictus Dominus Episcopus quod ulterius assignabit loca sufficienter si necessarium fuerit tot quot fuerit necessarium ad eorum hedificia construenda debite circumcirca prædictam ecclesiam et hospitale predictum. Et de presenti in adiutorium operis seu hedificii dicti Monasterii assignat dictis Priori et Fratribus tertiam partem adjutarum dictæ Civitatis cuiuslibet anni ad triennium à festo Omnium Sanctorum proximo futuro. Ita tamen quod dicta tertia pars in alios usus preterquam in dicto opere non convertatur, et quod operarius seu persona aliqua bona qui nomine operarii vocetur ponatur per dictos Priorem et Consules qui nunc sunt, seu pro tempore erunt: quæ quidem persona teneatur eisdem Priori et Consulibus



grensis. = Secundinus Episcopus *Kastolenus* (a). = Pardus Episcopus Mentesianus. = Flavianus Episcopus *Heliberritanus*. (b) = Cantonijs Episcopus *Corsittanus* (c). = Liberius Episcopus Emeretensis. = Valerius Episcopus Cæsaraugustanus. = Decentius Episcopus Legionensis. = Melantius Episcopus Tolletanus. = Januarius Episcopus de Fiblaria. = Vincentius Episcopus Ossonobensis. = Quintianus Episcopus Elborensis. = Successus Episcopus de *Helioeroka* (d). = Eutimianus Episcopus Bastitanus. = Patricius Episcopus Malacitanus. = Restitutus Præbiter *Elehepora* (e). = Natalis Prbr. Ursoria. = Maurus Prbr. Iliturgi. = Lamponianus de *Karula* (f). = Barbatius de Adjungi. = Felicissimus de Ateva. = Leo Acinippe. = Liberalis de Eliocroca. = Januarius à Lauro. = Januariarius Barbe. = Victorinus Hegabro. = Titus Avinæ. = *Eucharis* (g) Municipio. = Silvanus Segalbinia. = Victor Ulla. = Leo Gemella. = Luxurius Dedrona. = *Eumancius* (h) Solia. = Eutices Cartaginensis. = Januarius Urci. = Turrinus Castelona. = Emeritus Baria. = Clementianus Ossigi. = Julianus *Corduba* (i),

Concilium Terragonense, X Episcoporum habitum Era DL-III

Tit. I. = Ut etiam ad proximas sanguinis clerici cum testimonio vadant. = Tit. XIII. = Ut Episcopus Diocesanos clericos (j) et quosdam ex laycis convenire litteris ad Synodum moneat. = In nomine Christi habita Synodus *Terragona* (l) anno V. Teoderici Regis consulatu Petri sub die VIII Idus Novembris. = Subscriptiones Episcoporum. = Johannes in Christi

(a) G. Castolonus.

(b) Eliberritanus.

(c) Corsntanus.

(d) G. Eliocroca.

(e) G. de Epora.

(f) G. de Carula.

(g) G. Eucarius.

(h) G. Cumantius.

(i) G. Cordoba. — Hæ postremæ subscriptiones ab illa *Leo Gemella* alio ordine scribuntur in G.

(j) G. Phros.

(l) G. Tarracona anno sexto Teoderici.

nomine Episcopus *Terragonensis* (a) civitatis constitutiones à nobis (b) *factas* subscripsi.=Paulus in Christi nomine Episcopus Impuritanæ civitatis.=Ector Episcopus *Kartaginensis* (c) Metropoli ss.=Frontianus Episcopus Gerundensis ss.=*Agrivius* (d) Episcopus Barchinonensis ss.=Orontius Episcopus Eliberritanæ civitatis ss.=Vincencius Episcopus Cæsaraugustanæ civitatis ss.=Ursus Episcopus *Tortosanæ* (e) civitatis ss.=Cinidius Episcopus *Ausonæ* (f) ss.=Nifridius in Christi nomine minimus Sacerdotum constitutiones Sanctorum Canonum Sanctæ Ecclesiæ Egarensis minister ss.

Concilium Gerundense VII. Episcoporum habitum. Era DLV.

Tit. I. Ut unaquæque provincia in officio ecclesiæ unum ordinem teneat.=Tit. X. Ut omnibus diebus vespertinis et matutinis oratio dominica dicatur.=In Christi nomine Synodus habita *apud Gerundam* (g) anno VII. Theoderici Regis VI. Idus junii Agapeto V. C. Consul.=Subscriptiones Episcoporum.=Johannes in Christi nomine Episcopus subscripsi.=Frontinlanus in Christi nomine Episcopus ss.=Paulus in Christi nomine Episcopus ss.=Agricius in Christi nomine Episcopus ss.=Cinidius in Christi nomine Episcopus ss.=Nifridius in Christi nomine Episcopus ss.=Oroneius in Christi nomine Episcopus ss.

Concilium Cæsaraugustanum XII. Episcoporum.

Tit. I. Ut ~~fœminæ~~ fideles à virorum alienorum cœtibus separentur.=Tit. VIII. Ut ante XL. annos sanctimoniales virgines non velentur.=(Deest in corpore.)

Exemplum sententiarum Episcoporum concilii Cæsaraugustani III. Nonas Octobris Cæsaraugusta in secretario residentibus Episcopis *Hitadio*=*Helfino* (h)=Euticio=Ampe-lio=Augentio=*Lutio*=*Etacio* (i)=Splendonio=Valerico=

- (a) G. Terraconensis.
- (b) G. subscriptas.
- (c) G. Cartaginensis.
- (d) G. Agricius.
- (e) G. Dertosane.
- (f) G. Ausonitane civitatis.
- (g) G. Ierunda.
- (h) G. Litaddio. Delfino.
- (i) G. Lncio, Stacio.

= Subscriptioncs.= Celsinus in Christi nomine Episcopus hæc constituta subscripsi.= Justinianus in Christi nomine etc. Episcopus ss.= Reparatus similiter Episcopus ss.= Setabius similiter ss.= Benagius simil. ss.= Ampelius sim. ss.= Salustius, Archidiaconus Vicarius Domini mei Marcelli Episcopi ss.

Concilium Toletanum I. XVIII. Episcoporum habitum.

Tit. I. De præbyteris et diachonibus si post ordinationem filios genuerint.= Tit. XXI. De regulis fidei catholicæ contra Priscilianos.= Subscriptioncs Episcoporum.= Patruinus Episcopus subscripsi.= Marcellus Episcopus ss.= Lucinianus Episcopus ss.= Severus Episcopus ss.= Ilarius Episcopus ss.= Ortigius Episcopus ss.= Lampius Episcopus ss.= Florus Episcopus ss.= *Eustochius* (a) Episcopus ss.= Lampadius Episcopus ss.= Afrodisius Episcopus ss.= Jocundus Episcopus ss.= Leonas Episcopus ss.= Olimpius Episcopus ss.= Asturius Episcopus ss.= Serenus Episcopus ss.= Leporius Episcopus ss.= Aurelianus Episcopus ss.= Exuperantius Episcopus ss.= *Al principio de los cánones dice*: Constitutio concilii Episcoporum Toletano habiti Arcadii, Honorique temporibus Era CCCXXXVIII. sub die VII. Idum Septembrium Stilicone consule.

Toletana synodus secunda.

Tit. I. De his qui parentes ab infantia in clericatus officio manciparunt si postea voluntatem habeant nubendi.

Tit. V. De his qui proximis suis se copulant ut à communionc separentur.= In nomine Domini nostri Jesuchristi. Sinodus habita in civitate Toletana apud Montanum Episcopum sub die XVI. Kalend. junii anno V. regni Domni nostri *Alarici* Regis (b) Era DLXV.= Subscriptioncs Episcoporum.= Montanus in Christi nomine Episcopus his constitutionibus acquievi, relegi et subscripsi die et anno quo supra. (c)= Paulus Episcopus his statutis, etc.= Domicianus Episcopus similiter, = Marracinus Episcopus in Christi nomine ob causam fidei catholicæ in Toletana urbe exilio deputatus sanctorum fratrum meorum constitutionibus interfui etc.= Nifridius Episcopus in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Egerensis hanc

(a) G. Eustocius.

(b) G. Amalarici.

(c) G. addit. Cannonius Episcopus his statutis, etc.

Simposio=Carterio=et *Hidatio* (a).=Ab universis dictum est recitentur sententiæ. Lucius Episcopus dixit.=*Siguen los cánones*.

Concilium Hilerdense VIII. Episcoporum. (b)

Tit. I. De his qui altario ministrant; ut à sanguine omni abstineant.=Tit. XVI. Si Sacerdos moritur, quid de rebus ecclesiæ observetur.=Synodus habita in conventu Hilerdensi anno XV. *Theuderic Regis* (c) sub VIII. Idus Augusti.=Subscriptiones Episcoporum.=*Sergius* (d) in Christi nomine Episcopus has constitutiones secundum quod nobiscum fratribus nostris Deo inspirante complacuit relegi et subscripsi.=Justus in Christi nomine Episcopus hīs constitutionibus interfui et ss.=Casoncius in Christi nomine Episcopus his statutis interfui et ss.=Johannes in Christi nomine Episcopus his statutis interfui et ss.=Paternus in Christi nomine Episcopus catholicæ ecclesiæ Barchinonensis adquevi et ss.=Maurulio in Christi nomine *Dortosanæ* (e) ecclesiæ catholicæ Episcopus adquevi et ss.=*Maurus* (f) in Christi nomine Episcopus Ecclesiæ Agarensis his definitionibus interfui et ss.=Gratus in Christi nomine Presbiter directus à Domino meo Stabilio Episcopo his statutis interfui et ss. (g)=Frebruarius in Christi nomine Episcopus Ecclesiæ Hilerdensis his constitutionibus interfui et ss.

Concilium Valletanum (h) VI Episcoporum habitum Era DLXXXIII.

Tit. I. Ut Evangelium post *epistolam* (i) legatur.=Tit. VII. Ut clericum alienum nullus ordinet, nec sit clericus qui non sponderit locum ubi sit delegatus.=Anno XV. *Teudorici* (j) Regis sub die II. Idus novembris in nomine nostri Jhesuchristi Valles in concilium congregati.

(a) G. Udacio.

(b) G. Cod. add. era D.LXXXIIII.

(c) G. Teudi Regis.

(d) G. Sergis.

(e) G. Dertosane.

(f) G. Taurus.

(g) Hæc subscriptio Grati Pbri. ultimo loco ponitur in cod. G.

(h) i. e. *Valentin*. (V. Florez en *Valencia*.)

(i) G. Apostolum.

(j) G. Teudi.

constitutionem consacerdotum meorum in Toletana Urbe habitam cum post aliquantum temporis advenissem salva auctoritate priscorum kanonum relegi, probavi et ss.=In Christi nomine Justus Ecclesiæ catholicæ Urgellitanæ Episcopus hanc, etc., similiter.=*Siguen las cartas de Montano obispo Hispalense* Fratribus filiisque territori Hispalitani y á Toribio.

Toletana Synodus III. LXII. Episcoporum in qua Arriana heresis in Hispania condempnatur.

In nomine Domini nostri Jesuchristi anno regnante IIII gloriosissimo atque piissimo et Deo fidelissimo Domno *Recaredo* (a) Rege die VIII. Iduum Maiarum Era DCXXVII, hæc Sancta Synodus habita est in civitatem regiam Toletanam ab Episcopis totius Hispaniæ vel Galliæ qui infra subscripti sunt.=Subscriptiones Episcoporum.=Ugnas Episcopus in Christi nomine anathematizans heresi Arrianæ dogmata superius dampnata fidem hanc sanctam catholicam quam in Ecclesia catholica veniens credidi manu mea de toto corde subscripsi.=Murila in Christi nomine Episcopus similiter.=*Uviliscus* (b) in Christi nomine Episcopus similiter.=Sunila in Christi nomine civitatis Ephesi Episcopus similiter.=Gardingus in Christi nomine civitatis *Ephesis* (c) Episcopus refutans credensque similiter.=Beccilla in Christi nomine civitatis Lucensis Episcopus spernens, tenensque similiter.=Arvittus in Christi nomine civitatis *Portugalensis* (d) Episcopus dampnans, amplectensque similiter.=Fruisclus in Cristi nomine civitatis Detorsanæ Episcopus execrans, dampnansque similiter.=Similiter et reliqui Praesbyteri et Diachoni ex herese Arriana conversi subscripserunt.=Signum Gussini viri illustri proceri ss.=Fonsa vir illuster anathematizans ss.=*Afrida* (e) vir illuster anathematizans ss.=Aila vir illuster anathematizans ss.=Ella vir illuster anathematizans ss.=Similiter et omnes seniores Gothorum subscripserunt ss.

Tit. I. De observatione priorum kanonum.

- (a) G. Recharedo.
- (b) G. Uviligisclus.
- (c) G. Tudensis.
- (d) C. Portucalensis.
- (e) G. Afrila.

Tit XXII. (a) Ut ballematie et turpes cantici prohibendi sint insanctorum sollempnitatibus.=Subscriptiones Episcoporum.=Flavius Recharedus Rex hanc deliberationem quam cum sancta definivimus synodo confirmans subscripsi.=Masona in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Emeritensis Episcopus Metropolitanus provinciæ Lusitanæ his constitutionibus quibus in urbe Toletana interfui annuens subscripsi.=Eufimius in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Toletanæ Metropolitanus Episcopus provinciæ his etc.=Leander in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Spalensis Metropolitanus Episcopus Provinciæ Bethicæ his etc.=Pantardus (b) in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Bracharensis Metropolitanus Provinciæ Galleciæ Episcopus his constitutionibus quibus in urbe Toletana interfui annuens tam pro me quam pro fratre meo Nitigiosio Episcopo de civitate Lucho ss.=Migecius in Christi nomine Narbonensis Ecclesiæ Metropolitanus Episcopus Galliæ provinciæ his ut supra.=Ugnas in Christi nomine Barchinonensis Episcopus his, etc.=Murila in Christi nomine Valentinæ Episcopus ecclesiæ his, etc.=Andonius in Christi nomine ecclesiæ Oretanæ Episcopus subscripsi.=Sedatus in Christi nomine *Biterrensis* (c) Ecclesiæ Episcopus ss.=*Dalmacius* (d) in Christi nomine *Pascensis* (e) ecclesiæ Episcopus ss.=Johannes Mentesanæ Ecclesiæ Episcopus ss.=Mutto Setabitanæ Ecclesiæ Episcopus ss.=Petrus Ossobenensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Stephanus Tirassonensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Gabinus [*Oschensis* (f) Ecclesiæ Episcopus ss.=Neufila Tudensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Paulus Olisibonensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Sofronius Egarenensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Joannes Egabrensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Benenatus Helenensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Polibius Hilerdensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Joannes Duamiensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Proculus Segobriensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Ermaricus *Janiobrensis* (g) Eccle-

(a) G. XXIII.

(b) G. ante hunc *Migecius*.

(c) G. Beterrensis.

(d) G. Palmacius.

(e) G. Pacensis.

(f) G. Oskensis.

(g) G. Laniobrensis.

siæ Episcopus ss. = Simplicius Cæsaraugustanæ Ecclesiæ  
 Episcopus ss. = Constantius Portucalensis Ecclesiæ Episcopus  
 ss. = Simplicius *Urgellitanæ* (a) Ecclesiæ Episcopus ss. = A-  
 sterisAucensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Agapius Cordobensis  
 Ecclesiæ Episcopus ss. = Stephanus Eliberritanæ Ecclesiæ  
 Episcopus ss. = Petrus Archabicensis Ecclesiæ Episcopus ss.  
 = Wiligisclus Valentinæ Ecclesiæ Episcopus ss. = Johannes  
 Belensis (b) Ecclesiæ Episcopus ss. = Sunila Besensis Ecclesiæ  
 Episcopus ss. = Philippus Lamicensis Ecclesiæ Episcopus ss. =  
 Aquilinus Ausonensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Dôminus  
 Hiriensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Sergis Karchassonensis  
 Ecclesiæ Episcopus ss. = Basilus Hilipensis Ecclesiæ Epi-  
 scopus ss. = Leutherius Salamanticensis Ecclesiæ Episcopus  
 ss. = Eulalius *Ithalicensis* (c) Ecclesiæ Episcopus ss. = Julia-  
 nus Derthosanus Episcopus ss. = Froisclus Episcopus ss. =  
 Theodorus Vastitanus Episcopus ss. = Petrus Iliberritanus  
 Episcopus ss. = Beccila Lucensis Episcopus ss. = Petrus Se-  
 gobiensis Episcopus ss. = Gardingus Tudensis Episcopus ss.  
 = Tigridius Agathensis Episcopus ss. = *Argio Portugalensis*  
 (d) Episcopus ss. = Lilliolus Accitanus Episcopus ss. = Celsi-  
 nus Valentinus Episcopus ss. = Theodorus Castolonensis  
 Episcopus ss. = Belatus Tuccitanus Episcopus ss. = Proto-  
 genes Sagontia Episcopus ss. = *Mummus Kalachorritanæ* (e)  
 Episcopus ss. = Alicius Gerundensis Episcopus ss. = Possido-  
 nius Eminiensis Episcopus ss. = Talarius Astoricensis Episco-  
 pus ss. = Agripinus *Lutevensis* (f) Episcopus Provintia Gallia  
 ss. = Lilliolus *Pampalonensis* (g) Episcopus ss. = Gaianus Ar-  
 chipresbiter Empuritanæ Ecclesiæ agens vicem Domini mei  
 Fructuosi Episcopi. = Servandus Diaconus Astigitanæ Eccle-  
 siæ agens vicem Domini mei Pergasi Episcopi ss. = Ildemirus  
 Archipræsbyter Auriensis Ecclesiæ agens vicem Domini  
 mei Lopati Episcopi ss. = Genesius in Christi nomine Archi-  
 diaconus Ecclesiæ Magalonensis agens vicem Domini me

(a) G. Urgillitanæ.

(h) Certe Valeriensis. (V. Florez en *Valeria*.)

(c) G. Italiensis.

(d) Argiowittus Portucalensis.

(e) Mummius Calohorritane.

(f) G. Lutubensis.

(g) G. Pampilonensis.

Boeti Episcopi ss.=Valerianus Archidiaconus Ecclesiæ *Ne-  
mausensis* (a) agens vicem Domini mei Peladi Episcopi ss.=  
*Hállanse al fin las Homilias de San Leandro* in laudem  
Ecclesiæ ob conversionem gentis.

Synodus IV. Toletana LXVI. Episcoporum habita.

Tit. I.=De evidenti catholicæ fidei veritate.

Tit. LXVII.=De comonitione plebis ne in Principes delin-  
quantur, etc.=*En el cuerpo llega hasta el tit. LXXVII, y es-  
te es el último del Índice que está diminuto.*=Gesta Synoda-  
lia in Toletana urbe apud concilium LXVI. Episcoporum  
Hispaniæ et Galliæ provintiarum edita anno III. regnante  
domino nostro gloriosissimo principe Sisenando die nonis  
decembris era DCLXXI.=Subscriptiones Episcoporum. Ego  
Isidorus in Christi nomine Ecclesiæ Hispalensis Metropoli-  
tanus Episcopus hæc statuta subscripsi.=Sclua Narbonen-  
sis Metropolitanus Episcopus ss.=Stephanus Emeritensis  
Metropolitanus Episcopus ss.=Justus Ecclesiæ Toletanæ  
Metropolitanus Episcopus ss.=Julianus Ecclesiæ Bracha-  
rensis Metropolitanus Episcopus ss.=Audax Ecclesiæ Ter-  
ragonensis Metropolitanus Episcopus ss.=Stephanus Au-  
sonensis Episcopus ss.=Petrus *Biterrensis* (b) Episco-  
pus ss.=Accutulus Helenensis Episcopus ss.=*Honnitus* (c)  
Gerundensis Episcopus ss.=Calantius Palentinus Episco-  
pus ss.=Clarentius Accitanus Episcopus ss.=Vigithinus  
Bigastrënsis Episcopus ss.=*Sisulphus Impuritanus* (d) E-  
piscopus ss.=Bonifa Cauriensis Episcopus ss.=Hilarius  
Complutensis Episcopus ss.=Eusebius Bastitanus Episco-  
pus ss.=Gabinus *Calagorritanus* (e) Episcopus ss.=Johan-  
nes Heleplensis Episcopus ss.=Sisisclus Helborensis Epi-  
scopus ss.=Marcelus Urcitanus Episcopus ss.=Deodatus  
*Agabrensis* (f) Episcopus ss.=Johannes Derthosanus Epi-  
scopus ss.=Eusebius Valeriensis Episcopus ss.=Leodefre-  
dus Cordovensis Episcopus ss.=Jachobus Mentecanus Epi-  
scopus ss.=Germanus Dumiensis Episcopus ss.=Samuel

(a) G. Neumasensis.

(b) G. Beterrensis.

(c) G. Nonnitus.

(d) G. Sisulfus Emporeatanus.

(e) G. Calahorritanus.

(f) G. Egabrensis.



Hiriensis Episcopus ss.=Profuturus Lamecensis Episcopus ss.=Servus Dei *Chalabriensis* (a) Episcopus ss.=Montensis Egithaniensis Episcopus ss.=*Remesarius Nemausensis* (b) Episcopus ss.=Concordius Asturicensis Episcopus ss.=Rannarius *Urgellitanus* (c) Episcopus ss.=Eugenius Egarensis Episcopus ss.=Florentinus Sisabitanus Episcopus ss.=Theodigius Abhelensis Episcopus ss.=Abentius Astigitanus Episcopus ss.=*Pæmenius* (d) Asidonensis Episcopus ss.=*Ætherius Heliberritanus* (e) Episcopus ss.=Anatholius *Lutevensis* (f) Episcopus ss.=Fructuosus Hilerdensis Episcopus ss.=Perseverantius Castilonensis Episcopus ss.=Mustacius Valentinus Episcopus ss.=Viarius Olissiponensis Episcopus ss.=Antonius Egobriensis Episcopus ss.=Ansiulfus Portugalensis Episcopus ss.=Serpentinus Illicitanus ss.=Suabila Oretanus ss.=Metopius Brithaniensis ss.=Anastasius Tudensis ss.=*Elpidius* (g) Thirassonensis ss.=Osdulfus Osenssis ss.=Braulio Cæsaraugustanus ss.=Ansericus Segobiensis ss.=Ildisclus Segonthiensis ss.=Eparcius Hitalicensis ss.=Laussus Besensis ss.=*Modanus* (h) Pacensis ss.=Hiccila Salamanticensis ss.=*Vasionius* (i) Lucensis ss.=Egila Uxumensis ss.=Centaurus Præbyter Vicarius Fidenti Tuccitani Episcopi ss.=Renatus Archipræbyter Vicarius Ermulfi *Colimbriensis* (j) Episcopi ss.=Marchus Præbyter Vicarius DD. (k) Auriensis Episcopi ss.=Johannes Præbyter Vicarius Severi Barchinonensis Episcopi ss.=Domarius Archidiaconus Vicarius Carteri Archavicensis Episcopi ss.=Stephanus Archidiaconus Vicarius Genesi Magalonensis Episcopi ss.=Donnellus Archidiaconus Vicarius Sollemni Karcassonensis Episcopi ss.

- (a) G. Calabriensis.
- (b) G. Remesarius Neumas.
- (c) G. Orgelletanus.
- (d) G. Pemenius.
- (e) G. Eterius Eliberr.
- (f) G. Lutibensis.
- (g) G. Ilpidius.
- (h) G. Modarius.
- (i) G. Vasconius.
- (j) G. Conimbriens.
- (k) David.

Concilium Toletanum V. Episcoporum XX. Era DC.LXXIII.  
anno I. Domini nostri Quintilani Regis.

Tit. I.=De institutione novarum Letaniarum.

Tit. IX.=De favore Principis concilii ad clamationem con-  
cesso.=Subscriptiones Episcoporum.

Ego Eugenius Dei miseratione Toletanæ Ecclesiæ provin-  
tiæ Kartaginensis Metropolitanus Episcopus his comunibus  
decretis annuens subscripsi.=Ego Conantius Sanctæ Ecce-  
siæ Palentinæ Episcopus similiter.=Ego Clarentius Accita-  
nus Episcopus simil.=Ego Bigithinus Bigastrensis Epi-  
scopus ss.=Ego Eusebius *Vastitanus* (a) Episcopus ss.=  
Ego Hilarius Complutensis Episcopus ss.=Ego Marcellus  
Arcitanus Episcopus ss.=Ego Florencius Sitabitanus Epi-  
scopus ss.=Ego Braulio Cæsaraugustanus Episcopus ss.=  
Ego Ola *Barchinonensis* (b) Episcopus ss.=Ego Hilpidius Thi-  
rassonensis Episcopus ss.=Ego Mustacius Valentinus Epi-  
scopus ss.=Ego Viaricus Olisiponensis Episcopus ss.=Ego  
Jacobus *Metesanus* (c) Episcopus ss.=Eusebius Valerensis  
Episcopus ss.=Serpentinus *Hilacitanus* (d) Episcopus ss.=  
Suabila Oretanus Episcopus ss.=Amanungus Aucensis  
Episcopus ss.=Egila Oxumensis Episcopus ss.=Ansericus  
Segobiensis Episcopus ss.=Ildisclus Segontiensis Episco-  
pus ss.=Antonius Dianiensis Episcopus ss.=Aspalus in  
Christi nomine præbiter agens vicem Domini mei Perseve-  
ranti Episcopi his decretis annuens ss.=Petrus Diachonus  
agens vicem Domini mei Antonii Episcopi ss.

Concilium Toletanum VI. universale in Ecclesia S. Leoca-  
diæ Martyris sub die V. idus januarii anno gloriosi regis et  
triumphatoris in Christo Chintillani secundo era DC.LXX se-  
plima.

Tit. I.=De plenitudine fidei catholicæ.

Tit. XX.=De gratiarum actionibus in confirmatione concilii  
Deo et Principi datis.=Subscriptione Episcoporum.

Ego Scluva etsi indignus Narbonensis Episcopus in his  
constitutionibus à nobis editis subscripsi.=Ego Julianus Ec-  
clesiæ Bracharensis Episcopus similiter.=Ego Honoratus

(a) G. Bastitanus.

(b) G. Barcinonensis.

(c) G. Mentisanus.

(d) G. Illicitanus.

Spalensis Episcopus similiter. = In nomine Domini ego Protasius sanctæ primæ Sedis *Terragonensis* (a) Ecclesiæ immerito Episcopus ss. = Ego *Chonantius* (b) Ecclesiæ Palentinæ Episcopus ss. = *Vitiginus* (c) Bigastrensis Episcopus ss. = Accutulus Helenensis Episcopus ss. = Johanes Heleplensis Episcopus ss. = *Sesullus Impuritan* (d) Episcopus ss. = *Leudfredus* (e) Cordobensis Episcopus ss. = Bonifa Cauriensis Episcopus. = Eusebius Bastithanus Episcopus. = Hilarius Complutensis Episcopus. = Jacobus *Metesanus* (f) Episcopus. = Johannes Dertosanus Episcopus. = Sisisclus Elborensis Episcopus. = David Auresinus Episcopus. = Elpidius Thirassonensis Episcopus. = Osdulfus Oscensis Episcopus. = Fructuosus *Hilerdensis* (g) Episcopus. = Deodatus Egabrensis Episcopus. = Profuturus Lamicensis Episcopus. = Pimenius Asidonensis Episcopus. = Servus Dei Calabriensis Episcopus. = *Anatholius Lutevensis* (h) Episcopus. = Suabila Oretanus Episcopus. = Montensis Egitanensis Episcopus. = Ilcila Salamanticensis Episcopus. = Asiulfus Portugalensis Episcopus. = Serpentinus Helicitanus Episcopus. = Braulio Cæsaraugustus Episcopus. = Ansericus Segobiensis Episcopus. = Viaricus Olisiponensis Episcopus. = Guda Tuccitanus Episcopus. = Anastasius Tundensis Episcopus. = Egila Uxomensis Episcopus. = Ildisclus Segotiensis Episcopus. = *Vaschonius* (i) Lucensis Episcopus (j). = Epartius Italicensis Episcopus. = Renatus Chonimbriensis Episcopus. = Dunila Malacitanus Episcopus. = Oscandus Asturicensis Episcopus. = Justus Accitanus Episcopus. = Domininus Ausonensis Episcopus. = Gothomarus Iriensis Episcopus. = Farmus Vesensis Episcopus. = *Ola Barchinonensis* (k)

- (a) G. Terraconensis.
- (b) G. Conantius.
- (c) G. Vigitinus.
- (d) G. Sesuldu Emporedanus.
- (e) G. Leodefredis.
- (f) G. Mentisanus.
- (g) G. Ilerdensis.
- (h) G. Anatolius Lutebensis.
- (i) G. Vasconius.
- (j) G. addit: Amanungus Aucensis.
- (k) G. Oia Barcinonensis.

Episcopus. = *Guindisclus* (a) Presbyter agens vicem *Coronti* (b) Episcopi Emeritensis. = *Guamba* (c) Diaconus qui et Petrus agens vicem Antonii Episcopi Segobriensis. = Domarius Presbyter agens vicem *Karteri Episcopi Archabicensis* (d). = Citronius Presbyter agens vicem Gabini Episcopi *Kalagorritani* (e). = *Severinus* (f) Diaconus agens vicem Mustaci Episcopi Valentinae Ecclesiae.

Concilium Toletanum VII. = In nomine Domini Synodale Decretum in Toletana urbe XXX. Episcoporum Concilium gestum anno V. clementissimi Domini nostri Chindasvinti Regis die XV. Kalend. novembris era DC.LXXXII.

Tit. I. = De refugis atque perfidis Clericis sive laycis.

Tit. VI. = De convicinis Episcopis in urbe regia commorandis. = Subscriptiones Episcoporum.

Horontius in Christi nomine Sanctae Ecclesiae Emeritensis Metropolitanus Episcopus hæc statuta definiens ss. = Ego *Antoninus* (g) Dei misericordia Sanctae Hispalensis Ecclesiae Metropolitanus Episcopus ss. similiter. = Eugenius Sanctae Ecclesiae Toletanae Episcopus similiter. = Protasius Terragonensis Ecclesiae Metropolitanus similiter. = Hilarius Complutensis Episcopus similiter. = Sisisclus Elborensis Episcopus similiter. = Ricimirus Dumiensis Episcopus similiter. = Deodatus Egabrensis Episcopus similiter. = Eparcius *Hitalicensis* (h) Episcopus similiter. = Stephanus Astigitanus Episcopus similiter. = Tagoncus Valeriensis Episcopus similiter. = Egila *Uxumensis* (i) Episcopus similiter. = Ansericus Segoviensis Episcopus similiter. = *Guidericus* (j) Segontiensis Episcopus similiter. = Winibal *Hillicitanus* (k) Episcopus similiter. = Maurusius Oretanus Episcopus similiter. = Estocius Abhelensis Episco-

(a) G. Gundisclus.

(b) G. Oronti.

(c) G. Wamba.

(d) G. Carteri Episcopi Arcabicensis.

(e) G. Calagorritani.

(f) G. Siverinus.

(g) G. Antonius.

(h) G. Italicensis.

(i) G. Oxomensis.

(j) G. Widericus.

(k) G. Illicitanus.

pus similiter. = Johannes Cauriensis Episcopus similiter. = Egeredus Salamanticensis Episcopus similiter. = Servus Dei Calabriensis } Episcopus similiter. = *Vaschonius* (a) Lucensis Episcopus similiter. = *Gothmarus Hiriensis* (b) Episcopus similiter. = *Farnus Vescensis* (c) Episcopus similiter. = *Sonna Brithaniensis* Episcopus similiter. = *Gudesteus Auriensis* Episcopus similiter. = *Witiaricus Lametensis* Episcopus similiter. = *Armenius Egitanus* Episcopus similiter. = *Adimirus Tudensis* Episcopus similiter. = *Anianus Valentinus* Episcopus similiter. = *Donum Dei Empuritanus* Episcopus similiter. = *Ego Valentinianus Archipræsbyter* agens vicem Domini mei *Leudefredi Cordobensis* Episcopi hæc statuta definiens subscripsi. = *Crispinus in Christi nomine Abbas* agens vicem Domini mei *Candidati Episcopi Astoriensis* (d) ss. = *Guiliesus Præsbyter* agens vicem Domini mei *Pimeni Episcopi Asidonensis* ss. = *Paullus Præsbyter* agens vicem Domini mei *Nefidio Lisponensis* (e) Episcopi ss. = *Magnus Præsbyter* agens vicem Domini mei *Marci Episcopi Castelonensis* hæc statuta definiens ss. = *Constantius præsbyter* agens vicem Domini mei *Teuderedi Episcopi Pacensis* ss. = *Reparatus Præsbyter* agens vicem Domini mei *Cætheri* (f) Episcopi *Heliberritani* ss. = *Clemens Diaconus* agens vicem Domini mei *Johannis Episcopi Heliplensis* ss. = *Ambrosius Diachonus* agens vicem Domini mei *Giberici Episcopi Montesani* ss. = *Egila Diachonus* agens vicem Domini mei *Bitigini Episcopi Bigastrensis* ss. = *Matacellus* (g) *Diachonus* agens vicem Domini mei *Dumilani* (h) Episcopi *Malacitanæ Ecclesiæ* subscripsi.

In nomine Domini gesta Synodalia LII. Episcoporum in urbe regia celebrata die VII. Kalendarum Januariarum Era anno V. Orthodoxi atque gloriosi et vera clementiæ dignitate perspicui Recensvinti Regis. = Item subscriptiones Episcoporum. = *Horontius Emeritensis Metropolita-*

- (a) G. Vaschonius.
- (b) G. Gotomarus Iriensis.
- (c) G. Besensis.
- (d) G. Nefridi Olisiposensis Episcopi.
- (e) G. Candidati Episcopi Astoriensis.
- (f) G. Etheri Episcopi Eliberritani
- (h) G. Mattacellus.
- (g) G. Dunilani.

nus Episcopus.=Antonius Hispalensis Metropolitanus Episcopus.=Eugenius regiæ urbis Episcopus.=Potamius Bracharensis Episcopus.=Gabinus Chalagorritanus Episcopus.=Epartius Italicensis Episcopus.=Ansericus Segobiensis Episcopus.=*Dumila* (a) Malacitanus Episcopus.=*Dato* (b) Jerundensis Episcopus.=Stephanus Agitanus Episcopus.=Tagoncius Valeriensis Episcopus.=Donum Dei Impuritanus Episcopus.=Winibal Helicitanus Episcopus.=Johannes Cau-riensis Episcopus.=Floridius *Segobiensis* (c) Episcopus.=Egeredus Salamanticensis Episcopus.=Marchus Castelonensis Episcopus.=Georgius Agathensis Episcopus.=Vincen-tius Tucitanus Episcopus.=Selua Egitanensis Episcopus.=Guidericus Segontinus Episcopus.=Candidatus Austuricien-sis Episcopus.=Dadila Complutensis Episcopus.=Athana-sius Setabitanus Episcopus.=Goericus Ausonensis Episco-pus.=Maurusius Oretanus Episcopus.=Abientius Elborensis Episcopus.=Filimirus Lamicensis Episcopus.=Servandus Helipplensis Episcopus.=Silvester Carchassonensis Episco-pus.=*Nia* (d) Heliberritanus Episcopus.=Wadila Vesensis Episcopus.=Amanungus Abelensis Episcopus.=Afrola Der-tosanus Episcopus.=Adeodatus Pacensis Episcopus.=Ba-cauda Egabrensis Episcopus.=Felix Valentinus Episcopus.=*Fossorus* (e) Cordobensis Episcopus.=*Froila* (f) Mentesa-nus Episcopus.=Giberius Bigastrensis Episcopus.=Maurellus Urgellitanus Episcopus.=Ermesfredus Lucensis Episco-pus.=*Ascharius* (g) Palentinus Episcopus.=Celedonius Ka-labriensis Episcopus.=Litorius Aucensis Episcopus.=Julia-nus Accitanus Episcopus.=Sonna Auriensis Episcopus.=Servus Dei Vastitanus Episcopus.=*Sisimbertus Corimbrien-sis* (h) Episcopus.=Taio Cæsaraugustanus Episcopus.=Eusebius Oscensis Episcopus.=Balduigius Archavicensis Episcopus.=Item Abbates.=Fugitivus Abba.=Anatolius

(a) G. Dunila

(b) G. Taio.

(c) G. Segobriensis.

(d) G. Aia.

(e) G. Fosforus.

(f) G. Frohila.

(g) G. Ascaricus.

(h) G. Sisibertus Conimbriensis.

Abba.=Hensitius (a) Abba.=Simpronius Abba.=Quiriacus  
 Abba.=Johannes Abba.=Hildevonsus (b) Abba.=Eumerius  
 Abba.=Morarius Abba.=Secundinus Abba.=Marcellinus  
 Archipresbyter Toletanus.=Siliculus Primiclerius.=Osdul-  
 fus Abba Ricimirii Episcopi Ecclesiæ Dumensis (c).=Servan-  
 dus Archipresbyter Vincentis Episcopi Egarensis.=Gudescal-  
 cus Presbyter Egilani Episcopi Oxomensis.=Macterius Pres-  
 biter Sonnanis Episcopi Britaniensis.=Victorinus Presbyter  
*Benedicti* (d) Episcopi Tudensis.=Gutericus Diaconus Gau-  
 doloni Episcopi Hilerdensis.=Conancius Diaconus Aurelli  
 Episcopi Dianensis.=Daniel (e) Diaconus Vincibili Episcopi  
 Hiriensis.=Sagarellus Diaconus Saturnini Episcopi Ossono-  
 bensis.=Item ex viris illustribus Officii Palatini.=Hodoa-  
 erus Comes Cubiculariorum et Dux.=Offilo Comes Cubicula-  
 riorum et Dux.=Adulfus Comes Scantiarum et Dux.=Babi-  
 lo Comes et Procer.=Astallus Comes et Procer.=Ella Comes  
 et Dux.=Ataulfus Comes et Procer.=Paulus Comes Nota-  
 riorum.=Evantius Comes Scantiarum.=Euredus Comes et  
 Procer.=Richila Comes Patrimoniorum.=Afrila Comes  
 Scantiarum.=Veneclarius Comes Scantiarum et Dux.=Fun-  
 dila Comes Scantiarum et Dux.=Cuniefredus Comes Spata-  
 riorum.=Froila Comes et Procer.=*Hállanse todas las Actas  
 y Decretos del Rey.*

Synodus IX. XVI. Episcoporum in Toletana urbe post diem  
 Kalendarium novimbrium anno VII. Recensvinti Principis  
 gloriosi, in Basilica Santæ Mariæ Virginis Era DC.LXIII.=  
 Tit. I.=Ut de rebus Ecclesiæ nichil Episcopi auferant, et  
 qualiter proxima fundatoris Ecclesiarum sollicitudinem ge-  
 rant.=Tit. XIII.=Ut baptizati Judei cum Episcopos celebrent  
 dies festos.=Subscriptiones Episcoporum.=Eugenius regiæ  
 urbis Metropolitanus Episcopus.=Taio Cæsaraugustanus Epi-  
 scopus.=Mascus Castelonensis Episcopus.=Winibal Elici-  
 tanus Episcopus.=Guidericus Segontinus Episcopus.=Mau-  
 riesus Oretanus Episcopus.=Dadila Complutensis Episco-

(a) G. Eusiciens.

(b) G. Ildefonsus.

(c) G. Dumiensis.

(d) G. Beati.

(e) G. Daniel diaconus Mrcelli Episcopi Urcitani.=Sindigis  
 Diaconus Vincibli Episcopi Iriensis.

pus.=Felix Valentinus Episcopus.=Balduigius Archavicensis Episcopus.=Maurellus Urgellitanus Episcopus.=Eusicius Segobriensis Episcopus.=Athanasius Setabitanus Episcopus.=Guierius Bigastrensis Episcopus.=Valdefredus Mentisanus Episcopus.=Magnarius Accitanus Episcopus.=Stephanus Valeriensis Episcopus.=Item Abbates.=Fugitivus Abba.=Eumerius Abba.=Item Johannes Abba.=Hildefonsus Abba.=Morarius Abba.=*Marcellus* (a) Toletanus Archipresbyter.=Silicolus Primiclerius.=Daniel Diaconus Marcelli Episcopi Ecclesiæ Urcitanæ.=Item ex viris illustribus Officii Palatini.=Paulus Comes Notariorum.=Ætherius Comes Cubiculariorum.=Ella Comes et Dux.=Richila Comes Patrimoniorum.=*Al fin de las actas dice*: Consummatum est hoc sanctum concilium die VIII Kalendarum dicimbrium anno ut supra.

In nomine Domini habita Synodus in Toletana Urbe die Kalendarum Decimbrium, anno VIII. gloriosi Domini et religiosissimi Recensvinti Principis Era DC.XCIII.=Tit. I.=De celebritate festivitatis Dominicæ matris.=Tit. VI. De his qui in parva etate coram parentibus religionis habitum tenuerint.=Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XV.=Subscriptiones Episcoporum.=Eugenius regiæ urbis Metropolitanus Episcopus.=Fugitivus Hispalensis Metropolitanus Episcopus.=Fructuosus Bracharensis Metropolitanus Episcopus.=Marchus Castelonensis Episcopus.=*Widericus* (b) Segotiensis Episcopus.=Maurusius Oretanus Episcopus.=*Guitarius* (c) Elenensis Episcopus.=Dadila Complutensis Episcopus.=Egeredus Salamanticensis Episcopus.=Quiricus Barchinonensis Episcopus.=Cesarius Olisiponensis Episcopus (d).=Balduigius Archavicensis Episcopus.=Eusitius Segobriensis Episcopus.=Ermefredus Lucensis Episcopus.=Magnarius Accitanus Episcopus.=*Alpidius* (e) Asturicensis Episcopus.=*Hosimus* (f) Elborensis Episcopus.=Stephanus Valeriensis Episcopus.=Flavius Portugalensis Episcopus.=

(a) G. Marcellinus.

(b) G. Videricus.

(c) G. Wittarius

d) G. adit: Atanasius Sitabitanus.

(e) G. Ilpidius.

(f) G. Zosimus.



Argefredus Abba Egilani Episcopi Oxomensis. = Martinus Abba Valdefredi Episcopi Mentisani. = Egila Præbyter *Gibeni* (a) Episcopi Ecclesiæ Bigastrensis. = Agricius Diaconus Guinibaldi Episcopi Ecclesiæ Elicitanæ. = Daniel Diaconus Marcelli Episcopi Urcitani.

Concilium Toletanum XI. = Gesta Synodalia Concilii Toletani XI acta in urbe regia à XVII. Episcopis anno quarto regni gloriosi Principis Guambanis sub die VII Idus Nuvembris Era DCCXIII.

Tit. I. Ne tumultu Concilium agitetur. = Tit. XVI. De relatione gratiarum pro consumatione Concilii. = Subscriptiones Episcoporum. = Ego Quiricus urbis regię Metropolitanus Episcopus hæc gesta Sinodalia à nobis definita ss. = Athanasius Sitabitanæ Ecclesiæ Episcopus hæc gesta sinodica à nobis definita ss. = Argemundus Oretanæ Ecclesiæ Episcopus similiter ss. = Johannes Bigastrensis Episcopus ss. = *Ludiscalcus* (b) Oxomensis Episcopus ss. = Leander Ilicitanus Episcopus ss. = Palmacius Urcitanus Episcopus ss. = Concordius Palentinus Episcopus ss. = *Ætherius* (c) Vastitanus Episcopus ss. = Acisclus Complutensis Episcopus ss. = Felix Dianensis Episcopus ss. = Richila Accitanus Episcopus ss. = Rogatus Biacensis Episcopus ss. = Memorius Segobriensis Episcopus ss. = Egica Segociensis Episcopus ss. = Gaudencius Valeriensis Episcopus ss. = Julianus indignus Abba hæc gesta Sinodalia à nobis definita ss. = Inviolatus Dei nutu Abba ss. = Anila Deo miserante Abba ss. = Libertus Diaconus agens vicem Domini mei Sisuti Ecclesiæ *Segobriensi* (d) Episcopi his decretis Synodalibus annuens ss. = *Igila* (e) Diaconus agens vicem Domini mei Mumuli Archavicensis Ecclesiæ Episcopi his decretis Synodalibus annuens ss.

Concilium Toletanum XII. anno I. Orthodoxi atque Serenissimi Domini nostri Ervigü Regis in Basilica Sanctorum Apostolorum. = *Al fin dice*: Consumatum est hoc sanctum Concilium die VIII Kalendarum Februarium anno regni feliciter primo Serenissimi atque clementissimi Domini nostri

- (a) G. Giberii.
- (b) G. Gudiscalcus.
- (c) G. Eterius.
- (d) G. Segobiensis.
- (e) G. Egila.

Ervigii Regis Era DCC.XVIII.=Tit. I. De agnita et confirmata prælectione fastigii principalis.=Tit. XII. De interdicto temporis constituti quod debeat Concilium celebrari.=Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XXXV.=Subscriptiones Episcoporum.=Ego Julianus Dei gratia Hispalitanæ Ecclesiæ Episcopus hæc Synodica instituta à nobis edita subscripsi.=Ego Julianus indignus urbis regie Toletanus Episcopus similiter.=*Liula* (a) Bracharensis Episcopus ss.=Stephanus Emeritensis Episcopus ss.=Asfalius Avelensis Episcopus ss.=Leander Illicitanus Episcopus ss.=Palmacius Urcitanus Episcopus ss.=Concordius Palentinus Episcopus ss.=Richila Accitanus Episcopus ss.=Simpronius Archavicensis Episcopus ss.=Memorius Segobriensis Episcopus ss.=*Spandeus* (b) Italicensis Episcopus ss.=Geta Eliplensis Episcopus ss.=Tructemundus Helborensis Episcopus ss.=Isidorus Setabitanus Episcopus ss.=Gaudencius Valeriensis Episcopus ss.=Deodatus *Segobriensis* (c) Episcopus ss.=*Genitivus* (d) Tudensis Episcopus ss.=Froaricus Portuchalensis Episcopus ss.=Felix *Hiriensis* (e) Episcopus ss.=Antunianus *Bastensis* (f) Episcopus ss.=Proculus Bigastrensis Episcopus ss.=Atala Cauriensis Episcopus ss.=Reparatus Vesensis Episcopus ss.=Providencius Salamanticensis Episcopus ss.=*Sisevadus* (g) Tuccitanus Episcopus ss.=*Ergibadus* (h) Heliberritanus Episcopus ss.=Ella Segontiensis Episcopus ss.=*Severianus* (i) Oxomensis Episcopus ss.=Johannes Pacensis Episcopus ss.=Teudulfus Astigitanus Episcopus ss.=Samuel Malacitanus Episcopus ss.=Gundulfus Lamecensis Episcopus ss.=Eufraſius Lucensis Episcopus ss.=*Teudericus* (j) Assidonensis Episcopus ss.=Baldefredus Abba.=Florencius Abba.=Gratinus

- (a) G. Liuba.
- (b) G. Sperandeo.
- (c) G. Segobiensis.
- (d) G. Genetivus.
- (e) G. Iriensis.
- (f) G. Bastitanus.
- (g) G. Sisebado.
- (h) G. Argibado.
- (i) G. Siverianus.
- (j) G. Theodoracis.

Abba.=Faustinus Abba.=Ego Annibonius Presbyter agens vicem Domini mei Gildemiri Episcopi Complutensis Ecclesiæ ss.=Ego Vincentius Præbiter agens vicem Domini mei Felicis Episcopi Dianensis ss.=Austurius Diaconus agens vicem Ospitalis Episcopi Domini mei Valentini ss.=Ego *Sesullus* (a) hæc instituta quibus interfui annuens ss.=Ego Recharedus similiter ss.=Ego Witza ss.=Ego Wimar simil. ss.=Ego Teudila ss.=Ego Ostrulfus simil. ss.=Ego Salamirus simil. ss.=Ego Teudefredus ss.=Ego Ildigisus simil. ss. (b)=Ego Adeliubus ss.=Ego Ataulfus simil ss.

Gesta Synodalia habita in Urbe Toletana in Ecclesia Sanctorum Apostolorum Petri et Pauli anno regni III. excelentissimi Ervigii Principis sub die pridie Nonas Nuvembris Era DCC.XXI. =Tit. I. de reddito testimonio dignitatis eis quos profanatio infidelitatis cum Paulo traxit in societate thirannidis.=Tit. XIII. De relatione gratiarum peracti Concilii Deo et Principi.=Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XLVIII.=Subscripciones Episcoporum.=Ego Julianus indignus Sanctæ Ecclesiæ Toletanæ Metropolitanus Episcopus instituta à nobis defnita suscripsi.=Ego Liuba Bracharensis et Dumiensis Episcopus ss.=Stephanus Emeritensis Episcopus similiter.=Floresindus Hispalensis Episcopus simil.=Leander Hilicitanus Episcopus simil.=Palmacius Urcitanus Episcopus simil.=Concordius Palentinus Episcopus simil.=*Mummulus* (c) Cordovensis Episcopus simil.=Antunianus *Vastitanus* (d) Episcopus simil.=*Teudericus* (e) Assidonensis Episcopus simil.=Stercorius Aucensis Episcopus simil.=Geta Eleplensis Episcopus simil.=Monefonsus Egiditanus Episcopus simil.=Froaricus Portugalensis Episcopus simil.=Gregorius Oretanus Episcopus simil.=Agricius Complutensis Episcopus simil.=Proculus Bigastrensis Episcopus simil.=Miro Conibriensis Episcopus simil.=Cresciturus Biterrensis Episcopus simil.=Cicilius Detorsanus Episcopus simil.=Ella *Segotiensis* (f) Episcopus simil.=Sonna Oxomensis Episcopus simil.=Simpronius Archavicensis Episcopus simil.=

- (a) G. Sesuldus.
- (b) G. addit: ego Vitulus simil.
- (c) G. Mummolus.
- (d) G. Bastitanus.
- (e) G. Tuderacus.
- (f) G. Segontiensis.

Reparatus Vesensis Episcopus simil.=*Suniulphus* (a) Itali-  
 censis Episcopus simil.=Alarius Auriensis Episcopus simil.=  
 Gundulfus Lamecensis Episcopus simil.=Felix Hiriensis  
 Episcopus simil.=Bellitus Oxonobensis Episcopus simil.=  
 Eufasius Bicensis Episcopus simil.=Johannes Pacensis Epi-  
 scopus simil.=Oppa Tudensis Episcopus simil.=Asturius Si-  
 tabitanus Episcopus simil.=Deodatus Segobiensis Episcopus  
 simil.=Tructemundus Elborensis Episcopus simil.=Sisebado  
 Tuccitanus Episcopus simil.=Vincentius Magalonensis Epi-  
 scopus simil.=Onigisis Avelensis Episcopus simil.=Teudul-  
 phus Astigitanus Episcopus simil.=Gratinus Egabrensis  
 Episcopus simil.=Sarmata Valentinus Episcopus simil.=  
 Onemundus Salamanticensis Episcopus simil.=Brandila Lam-  
 niobriensis Episcopus simil.=Florus Mentisanus Episcopus  
 simil.=*Oliba* (b) Segobriensis Episcopus simil.=Euredus  
 Hilerdensis Episcopus simil.=Ara Olisiponensis Episcopus  
 simil.=Absalius Abba.=Faustinus Abba.=Gabriel Abba.=  
 Felix Abba.=Guisandus Abba.=Geroncius Abba.=Casto-  
 rius Abba.=Sisibertus Abba.=Geroncius Abba.=Vincen-  
 tius Primiclerius.=Vicarii Episcoporum.=Paccatus indignus  
 Abba agens vicem Suniefredi Narbonensis Episcopi hæc in-  
 stituta Synodalia ubi interfui et subscripsi.=Spansandus Ar-  
 chidiachonus Vicarius Cipriani Episcopi Terragonensis ss.=  
 Laulfus *Diaconus Barchinonensis Episcopi S.* (c) ss.=*Sisiber-*  
*tus* Diaconus Ansemundi Episcopi de *Luteva* (d) ss.=Tre-  
 debadus Abba Vicarius Alderedi Cæsaraugustani Episcopi ss.  
 =Veremundus Abba *Clariliensis* (e) Episcopi ss.=Gratianus  
 Presbyter Johannis Egarensis Episcopi ss.=Sisuldu Abba  
 Stephani Karcassensis Episcopi ss.=Audericus Presbyter  
 Rogati Biaciensis Episcopi ss.=*Sicorius* (f) Abba Gaudilani  
 Impuritani Episcopi ss.=Stabilis Abba Jacobi Gerundensis  
 Episcopi ss.=Baroncellus Diaconus Anteri *Tharaseonensis*  
 (g) Episcopi ss.=Calumniosus Diaconus Samuelis Malacitani

(a) G. Cuniulfus.

(b) G. Oliba.

(c) G. Diac. Sidali Barchin. Epi.

(d) G. Gisebertus.—Loteba.

(e) G. Clarilienensis.

(f) G. Secorius.

(g) G. Tirassonen.

Episcopi ss.=Cixa Presbyter Guisefredi Ausonensis Episcopi ss.=Johannes Abba Areginei Aucensis Episcopi ss.=Felix Abba Argebadi Heliberritani Episcopi ss.=Samuel Præsbyter Felicis Dianensis Episcopi ss.=Citronius Abba Eufrasii Kalagorritani Episcopi ss.=Dexter Diaconus Primi Agatensis Episcopi ss.=Vincomalus Diaconus *Athalani* (a) Episcopi Pampalonæ ss.=Audebertus Abba *Guiciscli* (b) Oscensi Episcopi ss.=Leopardus Abba Aureli Asturicensis Episcopi ss.=Habitus Diaconus Potentini Berecensis Episcopi ss.=Tuentius Præsbyter Richilani Accitani Episcopi ss.=Florentinus Præsbyter Leuberici Urgellitani Episcopi ss.=Vincentius Abba Gaudentis Valeriensis Episcopi ss.=Item ex viris illustribus officii Palatini.=Ostrulfus Comes hæc instituta ubi interfui annuens subscripsi.=Vademirus Comes Scantiarum et Dux.=Argemirus Comes Cubiculi et Dux.=Recharedus Comes Scantiarum et Dux.=Egico Comes Scantiarum et Dux.=Isidorus Comes Thesaurorum et Dux.=Sisebutus Comes Scantiarum et Dux.=Valdericus Comes Toletanus.=Vitalis Comes Patrimonii.=Cixila Comes Notariorum.=Sinfredus Comes Scantiarum et Dux.=Gisclamundus Comes Stabuli.=Wiliangus Spatarius et Comes.=Adeliubus Comes Scantiarum.=Teodila Procer.=Salamirus Comes Scantiarum.=Staulfus Comes Cubiculariorum.=Nilacus Spatarius et Comes.=Severinus Comes Spatariorum.=Audemundus Procer.=Sisemirus Spatarius Comes et Dux.=Trasericus Spatarius et Comes.=Torresarius Comes Spatarius.=Recaulfus Procer.

Gesta Synodalia quæ acta sunt à Præsulibus Kartaginis Proviñtiæ adsistentes etiam Vicariis Præsulum in Urbe Toletana in Ecclesia Beatæ Virginis Mariæ sub die XVIII Kalendas Decembris anno V. gloriosi Principis Ervigii Era DCC.XXII.=Tit. I. De præmemorationi adgregati concilii, et relatione principalis edicti quo visum est Synodum agitari.=Tit. XII. De relatione gratiarum ad Deum pro peracto Concilio.=Peractum Concilium die Dominico XII. Kalendis Decembris anno quo supra.=Interfuerunt huic Sancto Concilio Pontifices numero XVII.=Subscriptiones Episcoporum.=Julianus urbæ regiæ Metropolitanus Episcopus subscripsi.=Leander

(a) G. Attilani.

(b) G. Gudiscli.

Ilicitanus Episcopus ss.=Palmacius Urcitanus Episcopus ss.  
 =Richila Accitanus Episcopus ss.=Gaudentius Valeriensis  
 Episcopus ss.=Rogatus Viatiensis Episcopus ss.=Deodatus  
 Segobiensis Episcopus ss.=Antunianus Vastitanus Episco-  
 pus ss.=Simpronius Archavicensis Episcopus ss.=Ella Se-  
 gociensis Episcopus ss.=Gregorius Oretanus Episcopus ss.=  
 Agricius Complutensis Episcopus ss.=Proculus Bigastrensis  
 Episcopus ss.=Florus Mentisanus Episcopus ss.=Sonna:  
 Oxomensis Episcopus ss.=Marcianus Dianiensis Episcopus ss.  
 =Olipa Segobriensis Episcopus ss.=Abbates.=*Alfalius* (a)  
 Dei nutu Abba hæc gesta synodica à nobis definita ss.=Felix  
 Archipresbyter similiter ss.=Geroncius Abba simil. ss.=Ga-  
 briel Abba simil. ss.=Castorius Abba simil. ss.=Sisibertus  
 Abba simil. ss.=Vicarii Episcoporum.=Vitilianus Præbyter  
 agens vicem Domini mei Cipriani Episcopi Terragonensis si-  
 mil. ss.=Argebadus Abba Vicarius Cipriani Episcopi Terra-  
 gonensis ss.=Johannes Abba Vicarius Suniefredi Episcopi  
 Narbonensis ss.=Valdemarus Diaconus Vicarius isdem Su-  
 niefredi Episcopi simil. ss.=Maximus Abba Vicarius Step-  
 hani Emeretensis Episcopi ss.=Boniba Abba Vicarius isdem  
 Stephani suprafati Episcopi ss.=Requisindus Abba Vicarius  
 Liubani Episcopi Bracharensis ss.=Gaudencius Abba Vica-  
 rius Floresindi Episcopi Spalensis ss.=Gravidius Diaconus  
 Vicarius Concordi Episcopi Palentini simil. ss.=Johannes  
 Diaconus cognomento Imbolatus Vicarius Sarmatani Episcopi  
 Valentini simil. ss.

Synodus Toletana XV. LXI. Episcoporum acta I. anno se-  
 renissimi Orthodoxi Egicanis Principis sub die V. Idus Maias  
 Era DCCXXVI.=Subscripciones Episcoporum.=Unus Julia-  
 nus urbis regiæ Metropolitanus Episcopus ss.=Suniefredus  
 Narbonensis Metropolitanus Episcopus ss.=Floresindus Spa-  
 lensis Metropolitanus Episcopus ss.=Faustinus Bracharensis  
 Metropolitanus Episcopus ss.=Maximus Emeretensis Metro-  
 politanus Episcopus ss.=Hidalius Barchinonensis Episcopus ss.  
 =Concordius Palentinæ Episcopus ss.=Mumolus Cordoben-  
 sis Episcopus ss.=*Richila* (b) Accitanus Episcopus ss.=Gau-  
 dencius Valeriensis Episcopus ss.=Cecilius Dertosanus Epi-  
 scopus ss.=Deodatus Segobriensis Episcopus ss.=Ervigius

(n) G. Astalius.

(b) G. Rikila.

Kalabriensis Episcopus ss.=Monefonsus Egiditaniæ Episcopus ss.=Gregorius Horetanus Episcopus ss.=Proculus Bigastrensis Episcopus ss.=Sonna Oxumensis Episcopus ss.=Sarmata Valentiniæ Episcopus ss.=Marcianus Dianiensis Episcopus ss.=Johannes Avelensis Episcopus ss.=Gavinus Archavicensis Episcopus ss.=Samuhel Malacitanus Episcopus ss.=Froaricus Portucalensis Episcopus ss.=Guifredus Ausonensis Episcopus ss.=Emila Helicitanæ qui et Dotanæ Sedis Episcopus ss.=Felix Hiriensis Episcopus ss.=Eufra-sius Vicensis Episcopus ss.=*Teudericus (a)* Assidonensis Episcopus ss.=Wiliedeus Kalacorritanus Episcopus ss.=Negocianus Trassonensis Episcopus ss.=Cuniuldu Italicensis Episcopus ss.=Geta Heliplensis Episcopus ss.=Stercorius Aucensis Episcopus ss.=Basilus Bastenensis Episcopus ss.=Gaudila Empuritanus Episcopus ss.=Euredus Hilerdensis Episcopus ss.=Pæccatus Biterrensis Episcopus ss.=Aurelius Astoricensis Episcopus ss.=Onemundus Salamanticensis Episcopus ss.=Spassandus Complutensis Episcopus ss.=Gundericus Segonciensis Episcopus ss.=Johannes Heli-berritanus Episcopus ss.=Abi'us Urcensis Episcopus ss.=Wiliefonsus Vesensis Episcopus ss.=*Savaricus (b)* Gerundensis Episcopus ss.=Fructuosus Kauresinus Episcopus ss.=Anterius Segobriensis Episcopus ss.=Rogatus Biaciensis Episcopus ss.=Balderedus Cæsaraugustanus Episcopus ss.=Adelfius Tudensis Episcopus ss.=Tructemundus Elborensis Episcopus ss.=Sisabado Tuccitanus Episcopus ss.=Atalla Cauriensis Episcopus ss.=Johannes Egarensis Episcopus ss.=Isidorus Setabiensis Episcopus ss.=Laudericus Olisiponensis Episcopus ss.=Miro Chonimbriensis Episcopus ss.=Vincentius Dumiensis Episcopus ss.=Fioncius Lamecensis Episcopus ss.=Johannes Pacensis Episcopus ss.=Constantinus Egabriensis Episcopus ss.=Item abbates.=Absalius Abba ss.=Felix Archepresbyter ss.=Gerontius Abba ss.=Gabrihel Abba ss.=Kastorius Abba ss.=Sisibertus Abba ss.=Eulalius Abba ss.=Imbolatus Abba ss.=Adeodatus Abba ss.=Wisandus Abba ss.=Missacius Primiclerius ss.=Vicarii Episcoporum.=Sesuldus indignus Archipresbyter Abba agens vicem Cipriani Terragonensis Episcopi ss.=Florenti-

(a) G. Teuderacus.

(b) G. Sabaricus.

nus præsbyter agens vicem Leobericis Orgellitani Episcopi ss.=Daniel Præsbyter Vicarius Agripio Ossonobensis Episcopi ss.=Seniulfus Abba Vicarius Flori Mentesiani Episcopi ss.=Desiderius Præsbyter Vicarius Mandarbi Astigitani Episcopi ss.=Comites.=Astrulfus Comes ss.=Wimar Comes simil.=Vitulus simil.=Trassemundus simil.=Baldericus simil.=Naustus simil.=Cixla simil.=Gisclamundus simil.=Sisulduus simil.=Teudila simil.=Sonna simil.=Severinus simil.=Ara simil.=Trasericus simil.=Ega simil.=Suniemirus simil.=Audemundus similiter.

In nomine Domini item Synodus Toletana XVI. in Prætorienſi Basilica Sanctorum videlicet Petri et Pauli, anno VI. inclito et Orthodoxi Domni et Principis nostri Egiganis sub die VI. Nonas Maias Era DCC.XXXI.=Item Subscriptiones Episcoporum.=Ego Felix indignus Urbis regiæ Episcopus hæc decreta Synodalia à nobis edita ss.=Ego Faustinus indignus Hispalensis Sedis Episcopus simil.=Maximus indignus Emeritensis Sedis Episcopus simil.=Vera indignus Terraconensis Sedis Episcopus simil.=Felix in Dei nomine Bracarenſis atque Dumiensis Sedium Episcopus simil.=Gaudenſius Valeriensis Episcopus subscripsi.=Florus Mentesianus Episcopus ss.=Ervigius Betensis Episcopus ss.=Fructuosus Auresenus Episcopus ss.=Suniaſſius Lanmiobrenſis Episcopus ss.=Gaudila Empuritanus Episcopus ss.=Bonifa Caurienſis Episcopus ss.=Arcontius Elborensis Episcopus ss.=Auredus Ilerdensis Episcopus ss.=Gundericus Segontinus Episcopus ss.=Spanſſandus Complutensis Episcopus ss.=Marianus Oretanus Episcopus ss.=Wiliſclſus Valentinæ Episcopus ss.=Sonna Uxomensis Episcopus ss.=Gabinus Archabicæ Episcopus ss.=Zaccheus Cordobenſis Episcopus ss.=Anterius Segobriensis Episcopus ss.=Honorius Malachitanus Episcopus ss.=Arvidius Astigitanus Episcopus ss.=Pappulus Eliplensis Episcopus ss.=Decenſius Segobiensis Episcopus ss.=Habitus Urcitanus Episcopus ss.=Felix Calagorritanus Episcopus ss.=Constantinus Aucensis Episcopus ss.=Audebertus Oscensis Episcopus ss.=Adelphius Tudensis Episcopus ss.=Nepotianus Tirassonensis Episcopus ss.=Potentius Lucensis Episcopus ss.=Oppa Illicitanus Episcopus ss.=Johannes Egarensis Episcopus ss.=Honemundus Salamaticensis Episcopus ss.=Valderedus Cæsaraugustanus Episcopus ss.=Involatus Dertosa



nus Episcopus ss.=Argesindus Egitaniensis Episcopus ss.  
 =Isidorus Setabitanus Episcopus ss.=Johannes Abelensis  
 Episcopus ss.=Theudisclus Biaciensis Episcopus ss.=Su-  
*niuldu* (a) Italicensis Episcopus ss.=Wisifredus Ausonen-  
 sis Episcopus ss.=Laullus Barchinonensis Episcopus ss.=  
 Emila Conimbriensis Episcopus ss.=Leubericus Orgelitanus  
 Episcopus ss.=Sisebado Tuccitanus Episcopus ss.=Iheron-  
 tius Assidonensis Episcopus ss.=Basilus Bastitanus Episco-  
 pus ss.=Fionius Lamacensis Episcopus ss.=Gilimirus Ge-  
 rundensis Episcopus ss.=Landericus Olissibonensis Episco-  
 pus ss.=Johannes Pacensis Episcopus ss.=Centerius Eli-  
 berritanus Episcopus ss.=Theudedefredus Vesensis Episcopus  
 ss.=Aurelius Asturicensis Episcopus ss.=Abbates.=Ga-  
 briel misericordia Dei Abba hæc decreta Synodalia à nobis  
 edita ss.=Eulalius Abba ss.=Cervantius Abba. ss.=Braulio  
 Abba ss.=Eugenius Abba ss.=Vicarii Episcoporum.=Vitu-  
 lus Diaconus agens vicem Domini mei Marciani Dianensis  
 Ecclesiæ Episcopi ss.=Vincomalus Diaconus Vicarius Mar-  
 ciani Pampilonensis Episcopi ss.=Crisces Præbyter agens  
 vicem Agrippii Ossonobensis Episcopi ss.=Comites.=Vi-  
 tulus vir inluster Comes Patrimonii et Dux hæc decreta Sy-  
 nodalia à nobis edita ss.=Wimar Comes ss.=Paullus Co-  
 mes ss.=David Comes ss.=Sisemundus Comes ss.=Theo-  
 dohitus Comes ss.=Ega Comes ss.=Dumila Comes.=Teu-  
 dulfus Comes ss.=Theudedefredus Comes ss.=Requisindus  
 Comes ss.=Ella Comes ss.=Bigesvindus Comes ss.=Afrila  
 Comes ss.=Audemundus Procer ss.=Theudemundus Pro-  
 cer ss.

In nomine Domini incipit Synodus Toletana XVII. in  
 Ecclesia gloriosæ virginis et confessoris Christi Sanctæ Leo-  
 cadiæ recurrente Imperii anno religiosissimi ac serenissimi  
 Domini nostri Egicani Regis VII. sub die V. Idus Novembris  
 Era DCC.XXXII.

Tit. I. De observandis ostiis Babtisterii in initio Quadrages-  
 mæ.=Tit. IX. De gratiarum actione.=*Faltan las subscrip-  
 ciones de los Obispos* (b).=Expliciunt Toletana Concilia XVII.

Synodus Bracharensis I. VIII. Episcoporum, regnante Do-  
 mino nostro Jhesu Christo Era DVIII. anno tertio Ariamiri

(a) G. Cuniuldu.

(b) Desunt etiam in Cod. Ger.

Regis, die Kalendarum Maiarum.=Tit. I. De dampnatione Sabellinæ et Priscillianæ hæresis.=Tit. XXIII. De stabilitate kanonum et dampnatione eorum qui eos violare præsumperint.=Subscriptiones Episcoporum.=Lucretius Episcopus subscripsi.=Andreas Episcopus ss.=Martinus Episcopus ss.=Cortus (a) Episcopus ss.=Ildelrich Episcopus ss.=Lucecius Episcopus ss.=Timoteus Episcopus ss.=Maliciosus Episcopus ss.

Synodus Bracharensis II. XX. Episcoporum, regnante Domino nostro Jhesu Christo, in Metropolitana Bracharensi Ecclesiæ currente Era DC.X. anno II. Regis Mironis, die kalendarum Juniorum.

Tit. I.=Ut Episcopus ambulet per Diocesem suam, et ante XX. dies Paschæ Catecumini doceantur Simbolum.=Tit. X. Ut Præbyter post cibum non teneat Missam pro mortuis.=Subscriptiones Episcoporum.=Martinus Bracharensis Metropolitanæ Ecclesiæ Episcopus his gestis subscripsi.=Remisol Bisenis Ecclesiæ Episcopus his gestis ss.=Lucecius Colimbriensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Adorich Egestanæ Ecclesiæ Episcopus ss.=Cardinarius (b) Lamicensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Viator Magnetensis Ecclesiæ Episcopus ss.

\*Item ex Synodo Lucensi.=Nitigisis sui Lucensis Metropolitanæ Ecclesiæ Episcopus his gestis ss.=Andreas Herenensis Ecclesiæ Episcopus his gestis ss.=Wittimer Auriensis Ecclesiæ Episcopus simil.=Anila Tudensis Ecclesiæ Episcopus simil.=Polimius Asturicensis Ecclesiæ Episcopus simil.=Mailoch Brittonæ Ecclesiæ Episcopus sim.

Sequitur Collectio Canonum Martini Dumiensis cum ipsius Præfatione.=Tit. I. De electione Episcopi.=Tit. LXXXIII. De excommunicatis.

Concilium Bracharense IV. quod factum est in Bracharensi urbe sub anno quarto gloriosi Domini nostri Wainbanis Regis Era DCC.XIII.=Tit. I. De fide.=IX. De rectores Ecclesiæ plus propria quam ecclesiastica jura laborare intendant.=Interfuerant huic sancto Concilio Pontifices numero XII.=Subscriptiones Episcoporum.=Leodegisius in Christi nomine Episcopus, cognomento Julianus, has constitutiones secun-

(a) G. Cottus.

(b) G. Sardinarius.

dum quod nobis cum sanctis Co-episcopis meis qui mecum subscripserunt Deo inspirante complacui, relegi, et subscripsi. = Genetius Ecclesiæ Tundensis Episcopus similiter. = Froaricus Portucalensis Ecclesiæ Episcopus simil. ss. = Beia Britaniensis Ecclesiæ Episcopus simil. ss. = Isidorus Astulicensis Episcopus simil. ss. = Alaricus Aurisinæ Ecclesiæ Episcopus simil. ss. = Rectogenis Lucensis Episcopus simil. ss. = Hidiulfus qui cognominor Felix, Iriensis Episcopus simil. ss.

Item Epistola Episcoporum de Concilio Hispalensi ad Pegasium Episcopum missa, die II. Nonas Novembris anno III. regni gloriosissimi Domni nostri Recharedi Regis Era DC XXVIII. = Tit. I. De mancipiis Ecclesiæ ab Episcopo manumissis. = Tit. III. De clericis cum quibus mulieres cohabitaverint. = Subscriptiones Episcoporum. = Leander Episcopus Ecclesiæ Hispalensium hanc constitutionem firmavi et subscripsi. = Johannes Episcopus Egabrensis simil. ss. = Agapius Ecclesiæ sanctæ Cordobensis Episcopus ss. = Stephanus Episcopus Heliberritanus ss. = Basilus Episcopus Heliplensis ss. = Velatus Episcopus Tuccitanus ss. = Sinticio Episcopus Italicensis ss. = Petrus Episcopus Accitanus ss. = Synodus II. habita in civitate Hispali sub die Iduum Novembrium anno VIII. regnante gloriosissimo Principe Sisebuto Era DC. VII. = Tit. I. De Teudulfi Malachitani Episcopi quærimoniis adversus reliquos Episcopos pro quibusdam parochiis. = Tit. XII. De duobus in Christo naturis et una persona (*En el cuerpo llega al número 41*). = Subscriptiones Episcoporum. = Esidorus in Christi nomine Ecclesiæ Hispalensis Episcopus subscripsi. = Sisinius in Christi nomine Ecclesiæ Heliberritanæ Episcopus ss. = Rufinus Asidonensis Episcopus ss. = Fulgentius Astigitanus Episcopus ss. = Cambra Italicensis Episcopus ss. = Fidentius Tuccitanus Episcopus ss. = Teudulfus Malacitanus Episcopus ss. = Honorius in Christi nomine Ecclesiæ Cordobensis Episcopus ss.

Synodus quæ gesta est in Provincia Lusitaniæ apud urbem Emeritam quæ capud eius dinoscitur esse, XII. Episcopis in unum collectis die VII. Iduum Novembrium anno XVIII. Serenissimi et piissimi Recensvinti Regis Era DCC. III. = Tit. I. De fidei institutione, eiusque ordine. = Tit. XXIII. Confirmatio huius Concilii. = Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XII. = Subscriptiones Episcoporum. = Proficius Dei miseratione Lusitaniæ Provinciæ Sanctæ Emeritensis

Ecclesiæ Metropolitanæ Sedis Episcopus hæc gesta sinodalia cum confinitimis meis Episcopis instituta manu mea subscripsi. = Ego Sclua Igiditanæ Civitatis Episcopus pertinens ad Metropolim Emeritensem, hæc instituta cum Archiepiscopo meo Proficio à nobis definita ss. = Adeodatus in Christi nomine Pacensis Episcopus simil. = Asfalius in Christi nomine Avalensis Episcopus ss. = Teodericus in Christi nomine Olisiponensis Episcopus ss. = Teudisclus Dei misericordia Lamecensis Episcopus ss. = Justus Dei miseratione Salamanticensis Episcopus ss. = Cantaber Dei gratia Conibriensis Episcopus ss. = Donatus in Christi nomine Cauriensis Episcopus ss. = Exarnus Dei misericordia Ossonobensis Episcopus ss. = Petrus Dei misericordia Helborensis Episcopus ss. = Aloarius indignus Chalabrensis Ecclesiæ Episcopus ss.

Sententiæ quæ in veteribus exemplaribus Conciliorum non habentur, sed à quidam in ipsis inserta sunt numero XXIII.

Actenus digestis Conciliis Sanctorum Patrum secuntur Decreta Præsulum Romanorum præfata.

Sedis apostolicæ Præsulum constituta quæ ad fidei regulam vel ad ecclesiasticam pertinent disciplinam in hoc libro diligenti cura collecta sunt, ita ut singulorum Pontificum quotquot à nobis reperta sunt sub uniuscuiusque epistolæ serie propriis titulis prænotarentur. Eo modo quo superius prischorum Patrum kanones nostro studio ordinati sunt, quatenus ea lectoris industria facilius intelligere possit, dum capitulis propriis distincta intendit.

### XXXVI.

*Descripcion del códice que contiene la explicacion del Apocalipsis, escrita por S. Beato. (Vid. pág. 171).*

Despues de la dedicatoria. = *Prologus B. Hieronimi in libro Apocalipsin Johannis Apost.* = *Item Domni. Hieronimi in explanatione Apocalipsin.* «Diversos marina discrimina trans, »vadantes inveniunt casus. Si turbo ventorum fuerit, vee- »mentior formido est. Si terga iacentis elementi moderatior »crispaverit aura, pertimescunt insidias. Ita mihi in hoc vide- »tur quem missisti volumine, qui in Apocalipsin explanatio- »ne videtur continere Victorini: et est periculosum, et ob- »trectatorum latrantibus patens de egregii viri opusculis in-

»dicare. Nam et anterior Papias Gerapolites Episcopus et Ne-  
 »pos in Egipti partibus epistolæ de mille annorum ita ut  
 »Victorinus senserunt. Et quia me litteris obtestatus es, no-  
 »lui differre. Sed ne spernerem deprecantem, maiorum statim  
 »libros resolvi: et qui (quæ) in eorum commentariis de mille  
 »annorum reperi, Victorini opusculis sociavi; ablata inde quæ  
 »secundum litteram senserit à principio libri usque ad crucis  
 »signum; quæ ab imperitis erant vitiosa correximus: et dehinc  
 »usque ad finem voluminis addita esse cognosce. Jam tuum  
 »est discernere, et quid placeat rovorare. Si vita vobis comes  
 »fuerit, tibi nostrum in hoc volumine potissime sudavit inge-  
 »nium, Anatholi karissime.»=Finit (a).=Interpretatio libri  
 huius. *Son 12 hojas, y es como un análisis del Apocalipsis y sin-  
 duda lo atribuye á S. Gerónimo como tambien la Epístola. Ni  
 uno ni otro se halla en sus obras. Al fin de este opúsculo dice:*  
 Explicit Revelationis vel Prolacis ipsius Apocalipsis librum.  
*Inmediatamente sigue la obra de Beato asi:* Incipit tractatus  
 de Apocalipsin Johannis in explanatione sua à multis Docto-  
 ribus et probatissimis viris illustribus, diverso quidem stilo  
 sed non diversa fide interpretatus, ubi de Xpo., Eglesia, et  
 Antecristo, et eius signibus plenissime recognoscas.=Præfa-  
 tio.=Biformem divine legis storiæ duplici sacramenti mi-  
 sterio disserendam, non nostræ humanitatis fragilitas aliter  
 poterit enarrare, nisi ab ipso auctore suæ legis Domino no-  
 stro Jhu. Xpo. modum dicendi, et sermonem summat elo-  
 quii. Unde Apocalipsin Sancti Jhoannis expositurus, habita-  
 torem eius invoco sanctum Spiritum, ut qui illi secretorum  
 suorum arcana revelavit, nobis interioris intellectus ianuam  
 pandat; ut possimus quæ scripta sunt inculpabiliter disserere  
 et veraciter Deo magistrante depromere. Initium itaque libri  
 de quo agitur, ita describitur: *Apocalipsis*, etc.

Lib. 1.=De filio hominis et Eglesias=2.=De Ecclesia et  
 Sinagoga, quid proprie dicantur, et quis in qua habitatur esse  
 dinoscitur plenissime lector agnoscas.=Prolog. 1. De Ec-  
 clesia=2. De Sinagoga, *y en este trata de hæresibus, sci-*

(a) Este prólogo es de S. Gerónimo, publicado en la *Bibl. PP.*  
*PP.*, junto con el comentario *in Apocalips.* de Victorino, Obispo  
 Pictaviense. Mas el comentario que sigue à esta epístola de S. Ge-  
 rónimo no es el mismo que él publicó en dicha Biblioteca, sino di-  
 ferente del todo.

smatis, in genere, *aplicando á las varias clases las visiones.* Luego dice: Incipit liber secundus septem Ecclesiarum. Hic liber continet quatuor animalia, et quatuor equos, animas interfectorum, quatuor ventos, et duo denamilia. *Realmente habla en este libro 2.º de las siete iglesias y al fin pone un tratadito:* Qualiter una Ecclesia sit, cum septem dicantur apertissime, per arca Noe declaratur.=3.=Recapitulata Xpi. nativitate eadem aliter dicturus, *de lo mismo por la vision de la puerta, trono, iris, seniores.*=4.=De septem sigillis.=De quatuor angelis ventorum.=De centum quadraginta quatuor millia=5.=De septem angelis, et tubis et equis.=6.=De bestiis.=7.=De septem angelis et phialis.=8.=De eodem.=9.=De muliere meretrice et bestia.=10.=De civitate Diaboli.=*Faltan el fin del 10 y principio del 11.*=11.=De angelo stante in sole.=De alio angelo et clabem abyssi.=Troni et animas occisorum.=De solutione Diaboli de custodia sua.=12.=De die iudicii, et civitate Jerusalem, id est, Ecclesia.=Finis.=Explicit codix Apocalipsin duodenariorum Ecclesiarum numero ita in duodenario ordine librorum . . . . . distinctio.

## NÚMERO ÚLTIMO.

## CONSTITUCIONES SINODALES URGELENSES.

*Incipiunt Constitutiones Synodales editæ per Dominum Aprilem et Petrum bonæ memoriæ Urgellenses Episcopos.*

*Ex cod. in arch. eccle. Celson.*

*Quod violatores Ecclesiarum et raptores bonorum ecclesiasticorum sint excommunicati.*

**I**n nomine Domini nostri Jhesu Christi kalendis novembris, anno Domini M.CC.LXX. sexto. Nos Petrus miseracione divina Urgellensis Episcopus residentes in Sancta Sinodo in Ecclesia Sanctæ Mariæ Sedis Urgellensis auctoritate Domini nostri Jhesu Christi, et Beatæ Mariæ Virginis, et Beatorum

Apostolorum Petri et Pauli , et nostra cum assensu et voluntate capituli nostri et præsentis Synodi excommunicamus et anathematizamus omnes violatores, invasores, combustiores et vastatores, destructores sive depopulatores Ecclesiarum seu rerum et omnium ad eas pertinentium. Et statuimus et ordinamus quod tales non absolvantur absque satisfactione congrua, qui si forte in hora mortis absque vel ante satisfactionem fuerint absoluti, ecclesiastica careant sepultura.

*Quod omnes clerici et monachi Ecclesias occupantes sint excommunicati.*

Item excommunicamus et anathematizamus omnes clericos et monachos qui auctoritate propria Ecclesias occupant et in eis administrant in Diocesi Urgellensi sine institutione vel licentia Episcopi Urgellensis; et qui eas occupaverint et taliter detinent occupatas, nisi eos totaliter dimisserint infra mensem à tempore istius constitutionis.

*Quod in pignorantes vel vendentes ornamenta ecclesiastica sint excommunicati.*

Excommunicamus et anathematizamus omnes clericos seu rectores qui Ecclesias, possessiones vel jura, libros vel ornamenta ipsarum vendiderint vel alienaverint quoquomodo aliter quam sacri canones permittant. Et eos qui tales receperint vel receptas contenderint retinere. Et hoc ad presentia, preterita et futura trahi volumus et mandamus, nisi infra duos menses à tempore promulgationis istius constitutionis indemnitati ipsarum Ecclesiarum duxerint consulendum.

*Quod omnes clerici, scribentes et dictantes litteras diffidacionis sint excommunicati.*

Item excommunicamus et anathematizamus omnem clericum Diocesis Urgellensis vel etiam civitatis qui litteras diffidacionis vel acuydamenti dictaverint ac etiam conscripserint contra Episcopum vel religiosas personas seu clericos seculares, aut scienter illas duxerint presentandas et seu per aliquos fecerint presentari.

*Quod clerici et religiosi utriusque sexus concitantes potentes in Episcopum vel Ecclesiam Urgellensem vel alias personas ecclesiasticas sint excommunicati.*

Item excommunicamus, anathematizamus omnem clericum, monachum vel quamlibet monialem seu religiosam feminam nostræ Diocesis concitatem seu co . . . . . viros potentes, milites seu alios seculares homines contra Episcopum vel Ecclesiam Urgellensem vel ceteras Ecclesias aut personas religiosas seu etiam clericos seculares.

*Quod ponentes partionarios in ecclesiis sine licentia Episcopi et Patroni sint excommunicati.*

Item excommunicamus omnes clericos et rectores parrochialium Ecclesiarum nostræ Diocesis qui tenuerint aut fecerint clericum vel laycum porcionarium, prebendarium vel canonicum in Ecclesiis sibi commissis sine licentia et mandato Episcopi Urgellensis et Patroni.

*Quod clerici sint excommunicati qui litteras et nuncios Domini Episcopi irreverenter receperint.*

Item excommunicamus et anathematizamus omnes clericos nostræ Diocesis qui litteras nostras sibi missas et nuncios recipere aut legere contempserint irreverenter aut etiam indignanter.

*Quod nullus Missam celebret cum filio suo illegitimo aut cum indumentis non benedictis.*

Item interdicimus sub pœna LX solidorum quod nullus cum filio suo illegitimo presumat divina officia celebrare, nec cum indumentis per Episcopum non benedictis.

*Quod clerici non sustineant quod pueri diu remaneant ad baptizandum.*

Item non sustineant sacerdotes quod pueri diu retineantur à parentibus non baptizati: et ne propter imperitiam laycorum



cum necessitas imineat, per laycos baptismum fieri contingat absque forma baptismi decedat; præcipimus ut frequenter amoneant et instruant plebem suam ut hanc formam in traditione ipsius baptismi studeant observare scilicet ut infantem ter immergendo in aqua, si tanta possit copia haberi, sin autem superinfundendo cum cisso super infantem à baptizante hæc verba profferantur: Petre vel Johannes, ego te baptizo in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.

*Quod habentes Ecclesiam aliam non suscipiant ad cantandum.*

Item quod nullus habens Ecclesiam aliam suscipiat ad cantandum sine licentia Episcopi Urgellensis. Et si contra fecerit, propria spoliatur.

*Quod omnes beneficiati intersint omnibus horis.*

Item quod Sacerdotes qui in una ecclesia sunt beneficiati intersint omnibus horis tam in propria Ebdomada quam in Ebdomada sui cori. Alioquin pro non residentibus habeantur.

*Quod omnes clerici servent sententiam contra raptores rerum ecclesiasticarum latam.*

Item precipimus et mandamus omnibus clericis Ecclesias habentibus vel tenentibus, quod sententiam latam contra raptores, invasores rerum ecclesiasticarum fideliter teneant et observent in continenti, cum per nos vel officialem nostrum vel eius locumtenentem super hoc mandatum receperint, vel cum ipsis de rapina et invasione et aliis in constitutione illa contentis facti evidentia constiterit manifeste, vel cum infra decanatum in quo ipsi clerici habent ecclesias seu tenent fuerint notorie observata, non spectata aliqua monicione vel mandato. Negligentes et desidiosi sciant se in beneficio proprio spoliandos, nam cum constitutio publice editur aut promulgatur, non oportet singulorum auribus inculcari.

*Quod diffidentes Episcopum occasione sententiæ excommunicationis in eos latæ sunt excommunicati.*

Item excommunicamus milites et Barones et etiam alios

quoscumque homines nostræ Diocesis qui excommunicati pro suis excessibus ab Episcopo vel proprio rectore ipsos ausu sacrilego diffidare vel accuydare presumpserint pro hac causa.

*Quod Rectores, Prælatos et Canonicos Ecclesiæ Urgellensis recipiant reverenter.*

Item præcipimus et mandamus omnibus Prælati et clericis ac Ecclesiarum rectoribus quod Prelatos et canonicos nostræ Ecclesiæ Urgellensis recipiant reverenter et benigne et nuncios eorundem.

*Quod Prælati et Rectores religiosos benigne curent recipere et caritative tractare.*

Item mandamus omnibus Prælati et Rectoribus nostræ Diocesis quod Minores et Prædicatores et alios religiosos cum ad eorum loca seu Ecclesias eorum declinare contigerit causa predicationis vel confessionum audiendarum benigne et pro posse recipere procurent et caritative tractare.

*De vita et honestate clericorum.*

A crapula et ebrietate omnes clerici abstineant diligenter: officia vel cetera secularia officia vel negotia non exerceant maxime inhonesta. Joculatoribus mimis et instrionibus non intendant, tabernas prorsus evitent, nisi forte necessitatis causa in itinere constituti. Ad aleas vel taxillos non ludant, nec huiusmodi ludis intersint. Coronam et tonsuram habeant competentem: clausa insuper deferant indumenta, nimia brevitatem vel longitudinem non notanda. Pannis rubeis vel cendatis seu viridibus non utantur aut virgatis tunicis aut supertunicis sic apertis quod ostendant latera, sic strictis quod femoralia demonstrent, necnon manicis vel sotularibus consuticiis aurificiis pictis pileis sirico subornatis, fibulis aut corigiis auri ornamentum habentibus, centuris siricis, sellis quoque deauratis, frenis, pectoralibus deauratis vel aliam superfluitatem habentibus non utantur.

***Quod nullus scribat litteras pro vindicta sanguinis.***

Nullus clericus proferat aut dictet vel scribat litteras pro vindicta sanguinis destinandas vel vindictam sanguinis exerceat vel ubi exerceatur intersit.

***Quod ornamenta ecclesiastica et vassa divini misterii munda serventur.***

Præcipimus autem ut Ecclesiæ et omnia ornamenta vassa divinis misteriis deputata, panni, pallia altaris et corporalia, vestimenta ministeriorum munda et nitida conserventur. Crisma, oleum et Eucharistia caute serventur clavibus adhibitis, necnon et altare consecratum diligenti servetur cautela, ne ad aliquid eorum depredatoris manus temeraria se extendat pro aliquibus nephandis exercendis.

***Quod Eucharistia cum lumine et campanella depportetur.***

Sacra Eucharistia ad infirmos cum campana et lumine honorifice deportetur, et in singulis octo diebus renovetur aqua benedicta et Eucharistia infra mensem, aliter transgressores ad nostrum arbitrium seu officialium nostrorum punientur, aliis statutis contra tales editis in suo robore duraturis.

***Quod sacerdotes frequenter moneant populum ad confessionem.***

Sacerdotes frequenter moneant populum ad confessionem faciendam, exponendo eis et districte servantes constitutionem concilii generalis, videlicet quod si quis ad minus semel in anno confessionem et communionem recipere neglexerit, et vivens ab ingressu Ecclesiæ arceatur, et moriens ecclesiastica careat sepultura. Et ad maiorem certitudinem habendam predictorum confitentium nomina anno quolibet in aliquo libro papireo conscribantur.

*Quod clerici conjurationes generales vel spetiales facientes sint excommunicati.*

Item excommunicamus Prælatos et canonicos tam Ecclesiæ nostræ quam Diocesis et etiam alios clericos seculares et regulares facientes conjurationes contra certas personas vel incertas generaliter vel spetialiter occulte seu etiam manifeste, à qua non absolvantur, nisi satisfecerint dampnum passis et penituerint cum effectu.

*Moderacio constitutionis quod recipientes alienos parrochianos sint excommunicati.*

Item cum invenerimus per predecessores nostros contra clericos ministrantes scienter ecclesiastica sacramenta alienis parrochianis excommunicationis sententiam fore latam, et per constitutionem provincialem incipientem: *Item cum ecclesiastica Sacramenta* de talibus penam imponitur decem aureorum, ne rectores in laqueum incidant et periculum ex dicta excommunicationis sententia, animarum cum penæ potius moliendæ sint quam ampliandæ, dictam constitutionem amovemus et ipsam provincialem præcipimus inviolabiliter observari.

*Quod clerici publice ludentes sint excommunicati.*

Item excommunicamus omnes clericos nostræ Diocesis cuiuscumque condicionis existant in sacris tamen ordinibus constitutos vel ecclesiastica beneficia posidentes qui publice luserint ad aleas vel taxillos.

*Ne clerici aliarum Dioc. in nostra celebrent populo vel ministrant ecclesiastica sacramenta.*

Item statuimus quod nullus extraneum aut ignotum permittat in Ecclesia sua celebrare absque litteris comendatiis, nech tunch donech nobis se presentaverint et licentiam obtinuerint, nisi forte esset peregrinus vel viator qui vellet privatim ex devotione celebrare.

*Contra Archipresbiteros vel Decanos modum in visitando excedentes.*

Subditorum ad nos sepius repetita quærela pervenit quod Archipresbiteri seu Decani rurales nostræ Diocesis Urgellensis cum causa visitationis ad Ecclesias nobis subjectas accedunt, numerum personarum et eveccionum in Lateranensi concilio statutum excedere non verentur non sine animarum periculum et gravamine subiectorum. Ea propter nos contra morbum huiusmodi volentes remedium debitum adhibere, statuimus ut nullus de cetero nostræ Diocesis Archipresbiter, Decanus ruralis cum ad ecclesias sui Decanatus causa visitationis et recipiendæ procurationis accesserit ultra duas equitaturas et duas personas preter equites ducere juxta dictum concilium et statutum huiusmodi non presumat. Nec ille decanus qui causa visitationis cum quinque vel pluribus ad easdem ecclesias peditibus accedere consuevit decedere ultra quatuor eodem computato ducere attemptet. Vel ad hoc equitaturas acomodatas manulevare vel vistam vel placitum in die visitationis ad huiusmodi ecclesias causa visitandorum gravamine assignare. Sed neque eis liceat pro sacramentis ecclesiasticis uti sancto crismate et oleo benedicto aliquid autem exligere vel recipere, aut quovis ingenio à subditis extorquere ex post facto ad conservandas pias et laudabiles consuetudines poterunt subditos cohercere. Quod si forte predicti Decani in predictis contrafecerint gravatis subditis et Ecclesiis duplum restituere teneantur et subditi ultra predictum numerum eos recipere inpune valeant denegare, nec predicta sacramenta ante traditionem redimere. Et eos nichilominus sententias per eos ac occasione prolatas in clericos et ecclesias eorundem decernimus non tenere.

Lecta et publicata fuit presens constitutio de mandato nostri Domini Episcopi antedicti per Arnaldum de Solerio canonicum Urgellensem presentibus venerabili nostro capitulo et Abbate de Serrateix et de Portella et tota synodo congregata XI. aprilis anno Domini M.CC.LXXXVI.

*Commutacio penæ per constitutionem Domini Sabinensis impositæ clericis publice concubinariis et eorum concubinis.*

Cum olim venerabilis Pater Dominus Johannes Sabinensis Episcopus in partibus Ispaniæ legacionis officio fungeretur et contra clericos concubenarios suspensionis immo et concubinas eorum excommunicationis sententias generaliter promulgasset, ex quibus quidem sententiis licet ob salutem animarum proditæ extitissent, quia tamen non salus sed dampna frequenter et pericula sequebantur Dominus Papa volens morbo huiusmodi salubri remedio providere vel subvenire mandavit per venerabilem Dominum Egidium bonæ memoriæ tituli Sanctorum Cosmæ et Damiani Diaconum Cardinalem contra morbum predictum tam damnosum et pestiferum conveniens remedium adhibere qui Prælati Ispaniæ in Romana Curia existentibus diligenti deliberatione prehabita et tractatu comisit et mandavit Archiepiscopis, Episcopis et aliis Prælati Ispaniæ ut predictas suspensionis et excommunicationis sententias in penas alias comutarent, et circa suos subditos qui ex dictis sententiis in suspensionis et excommunicationis vel irregularitatis laqueos actenus inciderunt per absolutionis et dispensationis gratiam prout merita personarum exhigerent, eadem auctoritate districtioni discrecióni previe providere curarent. Igitur Nos Petrus miseratione divina Urgellensis Episcopus cum invenerimus plures clericos nostræ Diocesis et civitatis et eorum concubinas in predictis suspensionis et excommunicationis sententiis incidisse, attendentes quod ex huiusmodi generalibus sententiis nullus aut rarus fructus actenus provenit, sed instigante humani generis infestissimo inimico animabus ipsis confusionis et prodicionis laqueus sepissime parabatur, dum clerici sic ligati ordines reciperent et nichilominus divina officia celebrantes irregularitatis vicio subderentur; affectantes insuper animarum ipsarum periculis prout divina nobis ministrabit gratia adhibere salutare remedium cum non invenerimus predictas sententias suspensionis et excommunicationis prout expedit per aliquem predecesorem nostrum fuisse in penas alias commutatas, auctoritate predicta nobis in hac parte tradita et nostra ordinaria, de consensu capituli nostri sententias suspensionis et excommunicationis

:

tam à predicto Domino, allegato latas quam à nobis et predecessoribus nostris contra concubenarios et eorum concubinas editas in penas commutamus inferius annotatas. In primis statuantes quod si qui clericorum civitatis et Diocesis Urgellensis fuerint inventi de cetero concubinas publice detinentes, si beneficia habuerint cum cura vel sine cura cum alios teneantur instruere et vita ac conversatione laudabili informare, penam eorum aureorum se noverint incurrisse. Si autem beneficia non habuerint sed in sacris fuerint ordinibus constituti nostro et successorum nostrorum arbitrio puniantur. Concubinas vero publicas predictorum clericorum pena quinque aureorum decernimus puniendas. Predictas itaque suspensionis et excommunicationis sententias in pre-nominatas penas taliter commutatas easdem penas suspensionis et excommunicationis latas per jam dictum Johannem Sabinensem Episcopum et Dominum Aprilem predecessorem nostrum et per nos postea innovatas quantum ad clericos civitatis et Diocesis Urgellensis et earum concubinas presenti constitutione auctoritate premissa et nostra expresse et ex certa scientia revocamus. Decernentes predictos clericos et eorum concubinas predictis suspensionis et excommunicationis sententiis in posterum non ligari.

Lecta et publicata die XI Kalendas aprilis anno Domini M.CC. octuagesimo sexto.

*Quod Presbiteri non celebrent nisi prius recitaverint Matutinum officium et Primam.*

Et quia à maioribus et dignioribus est secundum sententiam Prophetæ incoandum et semper cum timore et amore sit ad sacratissimum sacramentum redemptoris corporis Domini nostri Jhesu Christi et non illotis manibus accedendum, volumus et mandamus omnibus Presbiteris nostræ Diocesis tam beneficiatis quam non beneficiatis, quod ante quam Matutinum et Primam recitaverint et dixerint, Missam celebrare nullatenus audeant vel presumant. Nec duas Missas una die, nisi in casibus à jure concessis audeant celebrare. Qui vero inventi fuerint delinquisse ultra indignacionem Dei Omnipotentis quam ipsos incurrere dubium non existit, nostro vel successorum nostrorum arbitrio absque omni spe gratiæ et misericordiæ puniatur.

*De quo vino et cum qua hostia celebrandum sit , et quod clerici superpelliciis sint induti.*

Item quod nullus de vino mixto corrupto vel acetoso conficiat et hostia fiat de farina tritici mundissima cum forma rotunda et circulo integro aliter ad sacrificandum non admittantur. Ministri in sacris ordinibus constituti ad Missas et alias horas canonicas superpelliciis stent induti , nec pilos de lino intra Ecclesiam vel extra publice ad modum laycorum audeant deponere. Qui vero contrarium fecerint penam quinque solidorum monetæ curribilis se noverint incursum.

*Quod omnes clerici officium teneant et dicant secundum quod fit in matrice Ecclesia Urgellensi.*

Item cum in nonnullis partibus nostræ Diocesis usus inordinatus sic actenus inolevit, quod quidam clericorum ab unitate officii discrepantes , divinum officium prout fit in matrice Ecclesia Cathedrali facere in suis Ecclesiis pretermittunt; cupientes igitur omnes clericos et singulos coartare presenti constitutione duximus statuendum , ut omnes clerici nostræ Diocesis divinum officium quod in nostra Ecclesia cathedrali fieri contigerit ex nunc ubilibet in nostra Diocesi facere teneantur. Beneficiatos vero comorantes in Monasteriis religiosorum illorum officium dicere permittentes firmiter et districte mandantes venerabili capitulo nostro ac Prælati , necnon rectoribus et clericis universis nostræ Diocesis quatenus gloriosissimorum christianæ fidei Principum XII. Apostolorum numero ac venerandissimorum quatuor Evangelistarum, quatuorque Doctorum egregiorum festa sub duplici officio secundum ordinationem et decretalem Domini nostri Summi Pontificis studeant diligentissime venerari.

*Quod omnes rectores et clerici possint sibi eligere confessores.*

Item ut omnes rectores et clerici nostræ diocesis in sacerdotio constituti opportunitatem sepius non habeant confitendi quod aliquem religiosum vel secularem presbiterum ydoneum et discretum sibi posint eligere confessorem qui



eorum confesionem audire et eos à peccatis in quibus non est superior consulendus absolvere valeat presentis constitutionis auctoritate ducimus concedendum.

*Quod debent esse patrini in sacramento confirmationis et baptismi.*

Item non nisi duo masculi vel feminæ, unus et una, nec vir et uxor simul quemcunque de sacro fonte vel in confirmatione suscipiant: ultra vero predictum numerum predictos admittentes penam decem solidorum monetæ curribilis incurrisse se noverint ipso facto, nobis vel officiali nostro infra mensem à die facti baptismi absque omni spe remissionis et gratiæ solvendorum, quam nisi solverint absque etiam requisitione eo ipso excommunicati existant. Clerici vel layci contra voluntatem baptizantis se ingerentes, excommunicationis sententiæ subiaceant ipso facto.

*Quod fontes debent esse mundi.*

Item quod fontes debent esse mundi et quod in eis aliquid nisi aqua ad baptizandum aliquatenus non ponatur ac teneantur cum diligencia cooperti, ne pulvis vel alie inmunditiæ ibi cadant.

*Indulgentia illorum qui associant corpus Domini dum ad infirmos portatur.*

Item illis qui corpus Christi dum portatur ad infirmos causa devotionis secuti fuerint XXti. dies de injuncta eis indulgentiæ penitentia pro qualibet vice de Omnipotentis Dei misericordiæ confisi per gratiam Sancti Spiritus indulgemus illis spiritualibus indulgenciis per nos ad hoc concessis in suo robore duraturis.

*Quod unus rector in posse alterius possit condere testamentum.*

Item quod quilibet parrochialis ecclesiæ rector in posse rectoris alterius ecclesiæ nostræ diocesis publicum comode habere non poteris ad condere testamentum per hoc fidem et firmitatem perpetuo habituram hacti manu notarii publice esset factum.

*Quod clerici arrendatores vel conducti non portent secum  
protocolla vel ecclesiastica ornamenta.*

Item quod protocollum seu libros notularum aut quævis alia scriptura, vestimenta vel quævis alia ad quamcumque ecclesiam vel beneficium spectantium nullus clericus conducticius vel quivis alius cuiuscunque conditionis existat pro salario vel quavis causa alia, vel manumissor rectoris ecclesiæ seu beneficiati eorundem sub quoquunque velamine propria auctoritate portare seu extrahere de parrochia præsumant. Si quis vero presens statutum fregerit, eo ipso pœnam L. solidorum incurrat, et nichilominus remillam in ecclesia sive beneficio illo reducere teneatur.

*Quod interdicti in una ecclesia sui culpa non recipiantur  
in alia.*

Item statuimus quod si aliqua ecclesia est interdicta culpa parrochianorum quod ipsi parrochiani ibi vel alibi non admittantur ad Divina, et si quis eos scienter admiserit ab ingressu ecclesiæ sit suspensus.

*Qui sepelierit in ecclesia ab Episcopo interdicta sit excommunicatus.*

Item cum quidam contra libertatem ecclesiæ et disciplinæ injuriam non modicam tempore interdicti in cimiteriis presumant corpora sepellire defunctorum, statuimus ut quicumque sepelierit in locis predictis tempore interdicti et qui eorum sepulturis intervenerint sint excommunicati ipso facto, à qua sententiæ excommunicationis nullatenus liberentur, nisi ad arbitrium satisfecerint ecclesiæ qui injuria ex violacione cimiterii fuerit irrogata.

*Quod bona defunctorum ad pios relictæ per manumissores in  
proprios usus non convertantur.*

Item quod nullus manumissor seu quivis alius executor alicuius ultimæ voluntatis bona recepta auctoritate eiusdem manumissoriæ quæ ad pias causas legata fuerint in proprios

usus convertere seu cuicumque mutuare seu penes alium dimittere seu quovis alio colore cuiuslibet alterius contractus tradere ad propriam utilitatem vel alterius non presumat nisi de licentia superioris ad utilitatem cederet testatoris. Si quis autem huic statuto sciens fraudem aliquam adhibuerit, eo ipso noverit se excommunicationis sententiæ subjacere.

*Infra annum et mensem manumissores de relictis ad pias causas rationem reddere teneantur.*

Infra mensem post annum à die obitus testatoris vel tempore existentis conditionis vel diei appositæ pro legato per testatorem manumissores vel quivis alii executores alicuius ultimæ voluntatis ex hiis quæ ad pias causas legata fuerint solvere integre teneantur, et nobis vel officiali nostro prout eis subsunt vel qui ad hoc per nos fuerint deputati, etiamsi non fuerint requisiti, rationem reddere teneantur. Alias super expensis si quas ratione manumissoriæ se fecisse dixerint, nullam fidem volumus adhiberi. Adicientes quod tales post dictos annum et mensem ipso facto sint excommunicati, si nominati ad hoc adimplere distulerint, postquam per nos vel officialem nostrum fuerint requisiti.

*Quod manumissores de rebus testatoris inventarium facere teneantur.*

Si manumissores de rebus testatoris quæ ad eorum manus pervenerint inventarium per manus publicas facere non curaverint, ipsi super expensis ratione manumissoriæ quas asserint se fecisse aliquatenus non credatur, aliis poenis contra tales in jure statutis in suo robore duraturis.

*Quod sententia excommunicationis sine monitione et scriptore non feratur.*

Item presenti statuimus edicto, ut infra nostram diocesim aliqui quibus de jure aut consuetudine competat absolvere vel ligare, in aliquem seu aliquos in genere sive in specie excommunicationis sententiam proferant sine scriptis, nechtunch etiam nisi legitima monitione precedente causam continente propter quam sit ferenda, sententias aliter latas carere viribus decernentes.

*Quod non adjungatur alicui nisi satisfactio ubi confitens ad restitutionem in aliquo teneatur.*

Item cum non remittatur peccatum secundum Apostolum, nisi restituatur ablatum in furto, rapina, usura et quacunque occupatione et retentione rei alienæ et omni dampnificatione proximi, sacerdotes confitentibus non missas cantandas, nec elemosinas faciendas ubi inveniri possit persona cui restitutio fieri debeat, non orationes, non jejunia sed restitutionem injungant.

*Casus Domino Episcopo vel eius officiali reservati.*

Illos autem qui graviora peccata comiserint utpote hæresim, homicidia, veneficia maxime de Eucharistia aut oleo sancto aut crismate, sortilegia, falsa testimonia, incendia, vota fracta, et illos qui pueri sine baptismo decesserint vel Deum aut eius Sanctos publice blasphemaverint ad illos etiam in casibus à jure exceptis ad nos vel officiales nostros cessante legitimo impedimento remittere teneantur, Sedis apostolicæ reverentia semper salva. Et illos qui pueros oppreserint ad nos vel officialem nostrum proprium vel illum seu illos qui jam sunt per nos deputati ad hæc remittere valeant, ut est moris.

*Quod cura animarum non exerceatur nisi à Domino Episcopo vel officiali specialiter sit comissa.*

Dampnanda presumptionis improbitas sic aliquos in illam temeritatem impellit ut si à jure interdicta noverint usurpare tenentur. Hinc est quod nonnulli presbiteri conducticii et alii tam nostram quam alienam diocesim in dicta nostra diocesi à nobis licentia non obtenta in parochialibus ecclesiis curam animarum exercere presumant improprie et parochianorum ipsarum ecclesiarum salutis dispendium cum sit dampnati umbram solam ostendant in opere veritatis, non autem subeat in effectum. Nos igitur periculis animarum obviare volentes presenti constitutione statuimus ut nullus rector parochialis ecclesiæ nostræ diocesis vel civitatis aliquos presbiteros conducticios vel alios sive in ipsis ecclesiis beneficiati fuerint sive

non cuiuscumque status sive conditionis existant, in ecclesiis suis permittant curam gerere animarum. Nec idem presbyteri ipsam exercere presumant, nisi eis vel in nostra absentia ab officiali nostro comissa fuerint per litteras speciales. Si vero aliqui predictorum constitutioni nostræ huiusmodi fraudem aliquam fecerint in hac parte pœnam LX. solidorum incurrant. Ad illos autem qui in aliquibus parrochialibus ecclesiis curam animarum huiusmodi sine nostra licentia ante diem presentis constitutionis exercere ceperunt, nisi infra mensem postquam huiusmodi notitia pervenerit ad eosdem duxerint desistendum et ad eos etiam qui ad id extant ipsos admiserint, presentem volumus constitutionem extendi.

*Quod nullus clericus alterius Diocesis recipiatur sine litteris Domini Episcopi vel eius officialis continue ad Divina.*

Item statuimus quod aliquis de nostra Diocesi non recipiat clericum alterius Diocesis in Sacris constitutum in divinis officiis continue faciendis, nisi primo presentet eum Domino Episcopo vel suo officiali, nec tunc recipiatur sine litteris à suo Episcopo dimissoriis. Et quod primo examinentur si ad curam agendam assumi volunt animarum super ecclesiasticis sacramentis. Et istud statuimus et mandamus sub pœna suspensionis esse servandum.

*Quod nullus clericus baiulias vel vicarias teneant à Domino temporalibus.*

Cum clerici in sacris constituti ac curam animarum habentes, seu beneficiati contra jura, sed necnon et contra institutiones Domini Sabinensis ac concilio Terrachonensi, ac sacrorum canonum ordinum et beneficiorum citra neglecta baiulias, vicarias et publica secularia officia à secularibus vel laycis recipere et exercere nullatenus non formidant; Nos frater Raymundus Dei gratia Urgellensis Episcopus de opportuno remedio providere volentes presenti constitutione statuimus ut predicti clerici qui predictarum fuerint transgressores pœnam centum solidorum eo ipso incurrant, ut quos divinus timor non revocat, temporalis saltem pœna cohibeat à peccato.

*Pœna blasphemantium Deum vel eius Sanctos et ludentium ad aleas et quosdam alios ludos.*

Si quis clericorum in tantam temeritatem prorumperit ut creatorem suum Dominum nostrum Jhesum Christum vel gloriosam Virginem matrem eius aut quemquam Sanctorum linguam laxare publice presumpserit, blasphemos huiusmodi pœnam XX solidorum ipso facto decernimus incurrisse. Quam nisi infra mensem postquam per officialem aut nuntios nostros aut ipsius officialis fuerint requisiti non solverint, ipsos ex nunch excommunicationis sententiam incurrere volumus ipso facto. Et quia maxime propter ludum nonnulli instigante Diabolo in blasphemiam Creatoris, sicut rey manifestatur evidētia, sepissime prolabuntur; universis clericis cuiuscumque status, ordinis, dignitatis seu condicionis existant prohibemus expresse ne ad ludos de grescha, riffa, altileva, cabraboch audant ludere vel travessare publice, nec sortilegia, incantationes vel divinationes faciant, nec cum instrumentis per villas aut alia loca de die aut de nocte incedant vel tripudiant. Qui vero contrarium fecerit, eo ipso excommunicationem incurrat. Occulte vero ludentes ad ludos supradictos, cum factum exerceanť a jure prohibitum, decem solidorum pœnam se noverint incurrisse.

*Quod nullus bona ecclesiastica vendat vel impignoret vel mutuum contrahat sine justa causa et cum superioris auctoritate.*

Item cum sit sacris canonibus institutum quod nullus ecclesiasticum obtinens beneficium nisi in certis casibus possit vel debeat bona ecclesiastica vendere vel alias obligare, et plerique ecclesiarum rectores datis fidei jussoribus diversa cessa..... casibus supradictis contra..... mutua incessanter bo-

beneficiorum aliter quam eis obligando, propter quod sicut experientia docuit, tam in vita quam in morte eorum Ecclesiæ et succedentes eisdem contra libertatem ecclesiasticam paciuntur indifferenter per temporales Dominos non moram lœsionem, ideoque huiusmodi periculis et ecclesiarum dampnitate et succedentium eisdem occurrere cupientes, et lecedentium animarum saluti providere volentes statuimus et solempniter ordinamus quod nullus rector, capellanus vel

quavis alius clericus beneficium ecclesiasticum obtinens mutuum contrahere vel facere presumat datis fideijussoribus bona beneficiorum obligando nisi in casibus à jure statutis, neque tunc etiam nisi facta nobis vel officiali nostro insinuatione et declaratione quod prefatum mutuum in utilitatem vel necessitatem evidentem Ecclesiæ vel personæ poni debeat vel converti, sed de redditibus et proventibus beneficiorum decente vivere studeant et oneste presertim cum inventum sit peccatis exigentibus aliquos causam fingentes legitimam, mutuo receptas pecunias in alios usus quam exprimere conveniat, frequentius convertisse. Qui vero contrarium fecerit officio et beneficio sit suspensus, quousque indemnitati Ecclesiæ ad nostri vel officialis nostri notitiam satisfecerit diligenter.

*Quod Ecclesia vel altare sine Domini Episcopi licentia non edificentur.*

Item cum Ecclesia vel altare nisi de licentia nostra in diocesi nostra edificari non debeat vel construi secundum legitimas sanctiones, nec tunc etiam nisi prius dotetur et tantum in redditibus assignetur unde clerici inibi servientes possint vivere et congruam sustentationem habere; ideo volumus; et mandamus quod nulli clericorum altare vel Ecclesiam edificare audeant vel presumant, nec in Ecclesiis vel parrochiis suis edificari permittant, nisi à nobis vel successoribus nostris habita licentia et obtenta. Qui vero contrarium fecerit, ad dotationem Ecclesiæ vel altaris huiusmodi ipso facto ad nostri notitiam astringatur. Nec in Ecclesiis aliqua privata persona absque nostra speciali licentia ad sepulturam aliquatenus admittatur. ¶

*Quod Missa non celebretur extra Ecclesiam, nisi in casibus hic concessis.*

Cum Ecclesia domus orationis sacræ scripturæ testimonio nominetur et in ipsa ad orandum debeant fideles . . . . . gratias convenire, moleste gerimus quod in aliquibus partibus nostræ diocesis . . . . . pretermissa omni causa justa cessante Missæ in locis et etiam domibus inmundis et insolidis nunc per ipsarum Ecclesiarum rectores, nunc de eorum licentia per alios celebrantur. Ideoque considerantes quod loca

non debent ad celebrandum tantum sacramentum quod decederent in prophanis eligere omnibus rectoribus et capellanis et aliis clericis nostræ civitatis et diocesis cuiuscumque conditionis et status existant districte precipimus ut amodo talia non attemptent. Qui vero extra Ecclesiam absque nostra speciali licentia presumpserit celebrare et rectore dante licentia et ipso utente nisi per pluviam vel ponis caritatem benedicens concedimus pœnam viginti solidorum absque omni spe remissionis et gratiæ incurrant transgressores.

*Quod omnes rectores debeant infra duos menses in suis Ecclesiis residere.*

Item monemus omnes rectores Ecclesiarum nostræ diocesis ut infra duos menses faciant residentiam personalem in propriis Ecclesiis, vel ostendant dispensationis gratiam vel aliam justam causam infra dictum tempus propter quam à dicta residentia excusentur. Alias ex tunc Prælati et Canonicis Urgellensis Ecclesiæ et aliis qui causa studii vel de speciali licentia nostri Episcopi sint absentes exceptis, ex tunc in non residentes excommunicationis sententiam ferimus in hiis scriptis. = Deo gratias.

*Incipiunt constitutiones Sinodales editæ per Dominum Arnaldum Dei gratia Urgellensem Episcopum*

*Ex cod. in Arch. Eccles. Celsonen.*

*Prohemium et confirmacio predictarum per suos predecessores editarum.*

Cum superiores ordinationes et statuta quæ correctionem et reformationem delinquentium instructionem quæ morum inducunt tam superioribus quam inferioribus salubres et utiles dinoscuntur, idcirco Nos Arnaldus Dei gratia Urgellensis Episcopus in Synodum quæ à longissimis temporibus in Episcopatu Urgellensi per nostros predecessores dilata fuerint, celebrari convocari ac à subditorum suadente utilitate et constitutiones et statuta noviter ordinando et à predecessoribus nostris editas consulte confirmando, revocando, corrigendo vel in melius reformando celebrare breviter debemus, frequentibus et assiduis subditorum ipsorum excitati



clamoribus et inducti ut ex prefatis ordinacionibus et statutis per longam dissuetudinem vagabantur in dubium ipsis subditis norma vivendi prebetur et in moribus disciplina, quamvis non vertatur in dubium fore nos magnis et diversorum negotiorum mole et honore prepeditos eorundem subditorum clamoribus affectu pio et benivolo desiderio, prout Dominus nobis licet inmeritus ministravit, ex alto satisfacere cupientes aliis familiaribus negociis pretermisissis huiusmodi ordinacionum et statutorum assumendo labores ut quietem tam interioris quam exterioris eorundem subditorum mentibus preparemus, et ne in extremo examinis indicio sanguis eorum de nostris manibus requiratur, presentem Synodum duximus convocandam in qua assistentibus nobis venerabili nostro capitulo Urgellensi et de ipsius assensu approbante ipsa sancta Synodo

In primis in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti Amen Constitutiones predecessorum nostrorum editas aliquibus additis et substractis in meliusque reformatis, prout utencium postulat utilitas et requirit temporis qualitas, ducimus confirmandas. Insuper aliquas Provinciales quæ inter ceteras subditis nostris salubres esse invenimus quibusdam additis inseri fecimus, ut melius memoriæ comendentur. Et consequenter aliquas duximus noviter ordinandas prout inferius subsequuntur.

*Quod banna per tres dies Dominicos seu festivos novem lectionum per rectores nostræ Diocesis, seu eorum locatenentes publice in Ecclesiis edantur ante quam matrimonia in facie Ecclesiæ celebrentur, et qua pena puniuntur contrarium facientes hic habetur.*

Cum intellexerimus et frequentatis et quærelosis clamoribus subditorum nostrorum quod plura matrimonia in nostra Diocesi Urgellensi separantur et divorcia plura et frequenter inter conjuges celebrantes propter consanguinitatem et affinitatem ac compaternitatem post matrimonium celebratum ipsos quandoque ad inventam ex quo exquandala plura oriuntur et pericula animarum, circa quæ evitanda nos vigilare tenemur. Ideoque statuimus ut banna de cetero publice in Ecclesiis nostræ Diocesis per rectores vel eorum locatenentes edantur die Dominico vel festivo novem lectionum, an-

tequam huiusmodi matrimonia in facie Ecclesiæ celebrentur sollempniter, alias si non tribus bannis editis fecerint seu celebrare presumpserint, ab officio per triennium suspendantur, et nichilominus predicti clerici qui huiusmodi nostri statuti uerint transgressores penam V. librarum ceræ eo ipso incurrant, ut quos Dei timor à malo non revocat, pena saltem temporalis coerceat à peccato.

*Quod violatores Ecclesiarum et cimenteriorum publicentur excommunicati.*

Tabernaculum suum, hoc est, Ecclesiam suam sanctificavit Altissimus et in pace fieri voluit locum eius et nomen ipsius, quod est super omne nomen, cum debita devotaque reverentia venerentur ibidem, et ne domus negociacionis fieret prohibuisse ipsum tabernaculum atestatur. Quia vero quosdam in tanta temeritatis audacia prorumpere frequenter audivimus quod confugientes ad Ecclesiam ex inde violenter extrahunt, vel quod in Ecclesiis, vel eorum ciminteriis qui eadem immunitate gaudere censentur, homines percutiunt, vulnerant, et quandoque gravius quod est, interficiunt contra jura utriusque statuta, et ecclesiasticam libertatem ex quibus Ecclesias ipsas pollui frequenter accidit et deinde divina officia retardari. Volenter igitur excessus huiusmodi sic perniciosos, sic detestabiles coercere statuimus quod taliter delinquentes preter alias penas in jure statutas, excommunicationis sententiam ipso facto incurrant, à qua preterquam in mortis articulo minime absolvantur sed publicentur excommunicati donec ad mandatum nostrum cuius jurisdictionem offendunt seu officialium nostrorum et Ecclesiæ quam taliter leserunt et nobis seu officiali nostro satisfecerint, et etiam dampnum passo, prout culpæ qualitas hoc exigerit competenter.

*Quod secundæ nuptiæ non benedicantur, tamen aliter facientes puniuntur pœnis inferius annotatis.*

Item cum super celebratione secundarum nupciarum et benedictione earundem pluries à nostris subditis audiverimus hesitari, ideoque hesitationem huiusmodi volentes amovere quæ per jura comunia removentur sed quoniam jus comune per aliquos ignoratur; idcirco ipsum declaramus eo modo quo

sequitur. Videlicet quod nulli convolantes ad secundas nuptias ab aliquo Presbitero benedicantur, et hoc sive vir fuerit sive mulier sive unus sive uterque benedicti fuerint et Presbiteri beneficati qui secundam benedictionem in matrimonio fecerint, sunt suspensi ab officio et beneficio, et tam illi quam isti ad sedem Apostolicam transmittantur secundum canonicas sanctiones pro absolute habenda et nichilominus ad arbitrium nostrum seu officialium nostrorum puniuntur formam predictam non servantes. Sed quia formam in secundis nuptiis audivimus diversimode in nostra Diocesi observari, eis damus formam quæ sequitur, videlicet quod totum ordinem faciant Presbiteri quando contrahentes erunt unus vel ambo benedicti, sicut si non essent benedicti, usque ad illam oracionem *Benedictio quam Deus Isach* et cætera et illam dimittant, et totum illud quod sequitur quæ incipit *Benedic Domine hos famulos tuos* etc. et illam dicant et omnia alia usque ad finem Missæ, ut ab omnibus clericis nostræ Diocesis in secundis nuptiis uniformitas observetur.

*Deputandis ultimo suplicio quod eis Pœnitentiæ Sacramentum non denegetur.*

Item cum invenerimus sacris canonibus institutum quod dampnandis ultimo suplicio sacramentum Pœnitentiæ si petierint non negetur; idcirco monemus in Domino et ortamur omnes temporale dominium in nostra Urgellensi Diocesi exercentes ut talibus sacramentum Pœnitentiæ non denegent nec à suis subditis permittant aliquatenus denegare Omnibus et singulis nostris subditis capellanis mandamus firmiter et districte statuentes ut quam cito comodepoterunt, parrochianos suos temporale dominium habentes moneant ne amodo tales ultimo suplicio deputandos impedian, nec à suis subditis impedire permittant quominus possint si voluerint Pœnitentiæ sacramentum.

*Quod officiales et rectores ad observationem constitutionum contra raptos et invassores editarum teneantur.*

Item quoad solutionem decimarum et anniversariorum quæ alias in aliquibus partibus nostræ Diocesis Pœnitentiæ nuncupantur, necnon et jurium aliorum quorumcunque eccle-

siasticorum et quoad indebitam retenciónem tam eorundem per laycos quam etiam per clericos quandoque factam seu ad faciendam, constitutiones sacri Terrachonensis Concilii quæ incipit: *Cum nos Bernardus* et Domini Petri bonæ memoriæ, predecessoris nostri, quæ incipit: *In nomine Domini* etc. et etiam contra exigentes leudam seu mensuragium à clericis seu personis ecclesiasticis nostræ Diocesis de bladis suis propriis quæ habent seu adquirunt de suis propriis redditibus ecclesiasticis et vendunt et consueverunt vendere cum suis propriis mensuris preter alias penas à jure statutas contra tales extendi volumus et mandamus omnibus officialibus et subditis nostris, quatinus ipsas constitutiones firmiter observent et faciant pro viribus inviolabiliter observari.

*Quod omnes clerici de cetero cum superpelliciis et almuciis seu birretis ad Synodum venire teneantur.*

Item cum tales deceat esse ministros Dei quales ostenduntur ex habitu, ideoque volumus et mandamus omnibus sub pœna excommunicationis omnibus clericis nostræ Diocesis qui ad Synodum ecclesiæ venire tenentur quod amodo ad dictam Synodum veniant cum suis superpellicis seu birretis et cum eis indutis bene et honeste in dicta Synodo incedant cum celebrabitur: alias ad arbitrium nostrum punientur transgressores.

*Quod Barones et milites et alii quicunque acuydantes vel diffidentes Episcopum Urgellensem, seu marcham vel pignora facientes super hiis super quibus prefatus Episcopus et alii juredictionem ecclesiasticam habentes sunt parati et offerunt se paratos vel eorum officiales eis seu procuratores eorum facere breve justitiæ complementum, sint excommunicati, et de aliis penis eorum hic habetur.*

Item cum quidam Barones quam milites quam etiam alii dicentes et fingentes se habere quæstionem seu demandam contra homines ecclesiarum Diocesis Urgellensis personis ecclesiasticis mitentes literas Episcopo Urgellensi vel eius officialibus, aut aliis jurediccionem temporalem habentes ut eis debeant reddere breve justitiæ complementum, et non obstante quod ipse Episcopus vel eius officialis aut aliæ per-

sonæ ecclesiasticæ habentes juredictionem temporalem seculari ad hoc offerant se paratos ipsis conquerentibus, si ostensuri de jure suo ad eum vel eos venire voluerint vel sufficientem mittere procuratorem, et tales acuydant vel se defixerint de pignore vel marcha faciendis et postea pignorant seu marcham quandoque faciunt seu facere procurant, bona ipsius Episcopi et aliorum predecessorum et hominum suorum et suarum ecclesiarum invadendo et rapiendo ac etiam usurpando indebite et injuste contra jus et justitiam et libertatem ecclesiasticam, non advertentes quod ordo juris confunditur, si cuique sua jurediccio non servatur. Nos igitur attendentes quod si negligenter obmittimus quæ ab aliis indebite usurpantur, extendendi viam alii ceteris aperimus juri sinodaticis de ceteris super hiis inherentes, statuimus ut quicumque talia facere vel attemptare presumpserint vel facientibus opem, consilium vel auxilium publicum vel occultum seu favorem quovis modo dederint nobis paratis et officialibus nostris et aliis personis prenominais complementum justitiæ reddere cum effectu sententiam excommunicationis incurrant ipso facto, à qua nisi in mortis articulo absque satisfactione condigna minime absolvantur, et nichilominus quod terra eorum sit posita ecclesiastico interdicto. Si qui vero in hora mortis fuerint absoluti et non satisfecerint, ut est dictum, careant ecclesiastica sepultura.

*Rubrica. Isti sunt casus pro quibus est ad Episcopum recurrendum.*

Primo simoniacus quocunque modo. Item clerici excommunicati maiore excomunione vel interdicti aut suspensi, si ante absolutionem divina officia celebrant, scilicet missas, cantando Evangelium vel Epistolam vel alias oras canonicas, dicendo et faciendo in ecclesia principaliter officium suum. Item clerici per saltum promoti aliquo ordine preternisso. Item clerici qui alieno Episcopo se fecerint ordinari licentia non optenta. Item incendiarii. Item illos qui suos filios occiderunt studiose, vel etiam negligenter. Item illi qui tractaverint in malos usus Eucharistiam sive crisma. Item qui facto, verbo, consensu, vel alio modo homicidium perpetraverint. Item sacrilegii et violatores ecclesiarum. Item qui luxuriam exerceverunt cum matre, sorore vel consanguinea sua

vel uxore fratris, vel cum sanctimoniali consecrata vel non consecrata. Item illi qui luxuriam in ecclesiis comiserint. Item illi qui cum Judea, Sarracena, vel bruto animali coire ausu temerario, alias nephario presumpserint. Item mulier quæ de adulterio conceperit infantem quem maritus credidit esse suum, propter quem legitimi defraudantur hereditate paterna. Item qui mulieribus aliqui faciunt propter quod fecerint abortivum: mulier etiam si hoc fecerit, vel sibi procuraverit fieri transmittatur. Item illi qui contra aliquos falsum tulerunt testimonium in aliquibus causis. Item qui contractis sponsalibus cum aliquibus prestito juramento et non dissolutis postmodum contrahunt cum aliis sponsalicia vel matrimonium contra juramentum prius prestitum temere veniendo. Item illi qui excommunicati vel interdicti nominatim à quocunque iudice ingerunt se divinis in ecclesia ante absolutionem invito proprio sacerdote, neque admonicionem sacerdotis volunt exire de ecclesia, divinum officium perturbantes. Item clerici qui scienter celebrant missam in ecclesia interdicta. Item qui in cimiterio ecclesiastico presumunt scienter excommunicatorum corpora sepellire. Item satillerii et divini et qui eos consulunt. Si vero predicti confitentes ad mandatum et monicionem sacerdotis ad nos venire noluerint, in suis predictis peccatis et duricia remanentes et peccata occulta fuerint, eis à sacerdotibus penitentia injungatur, et nichilominus postmodum ipsi sacerdotes cum potuerunt comode à nobis vel officialibus nostris super hoc consilium habeant et requirant. Si autem manifestum sit aliquem commississe peccatum aliquod de peccatis supradictis, ad nos mitatur, neque et ab aliquo presbitero de illo peccato manifesto penitentia injungatur sine nostra licentia specialis, nisi senex fuerit vel corporali impedimento detentus vel in mortis periculo constitutus.

*Quod officiales omnes et decani et clerici in executione et observatione predictorum omnium sint attentis et infra quod tempus copiam habere eorundem teneantur, et de poena non habentium et non servantium hic habetur.*

Item volumus et mandamus quod omnes officiales et Decani et alii universi tam in executione quam in observatione omnium predictorum, prout ad eos pertinet, sint solliciti et attentis, eis districte mandantes quod de omnibus supradictis

**copiam habeant infra festum Natalis Domini proxime venturi, alias ex tunc ingressum ecclesiæ sibi noverint interdictum. Abbates vero Prepositi et alii curam animarum habentes teneantur habere infra proximum festum Beati Johannis Baptistæ sub pena X. librarum ceteri nichilominus qui in premisis fuerint negligentes ad arbitrium nostrum vel officialium nostrorum debite puniantur.**

*Quæ debentur Episcopis de illis qui faciunt testamentum.*

**Item statuimus quod omnes manumissores et heredes rectorum nostre Diocesis aut aliorum quorumcunque qui nobis et successoribus nostris duos aureos dare et solvere tenentur ratione testamentorum ipsorum clericorum et vigore statuti Domini Petri bonæ memoriæ, predecessoris nostri, vel eorum comunem extimacionem et legatis Preposito, Prælato vel canonico Ecclesiæ Urgellensis vel patronis aliis clericis qui in eorum ecclesiis jus habent presentandi unicum aureum Decano loci rurali aliquid in recompensationem servicii quod amodo dictos aureos nobis vel nostro cetero mandate et successoribus nostris et aliis et aliquid dicto Decano prout eos tangit infra mensem proxime et immediate subsequentem à die obitus ipsorum rectorum seu ecclesiasticorum aliorum quorum sunt manumissores seu heredes, solvere teneantur: alias lapso dicto mense eo ipso sint excommunicati.**

*Publicatio dictarum constitutionum.*

**Lectæ et publicatæ fuerunt presentes constitutiones de mandato nostri Arnaldi Urgellensis Episcopi supradicti per Petrum Lesa, rectorem ecclesiæ de Adac nostræ diocesis et notarium nostrum publicum in plena Synodo in ecclesia Beatæ Mariæ Sedis Urgellensis, presentibus venerabilibus et discretis Bernardo, Dei gratia Abbate monasterii Sancti Petri de Portella, Bernardo, eadem gratia Preposito Celsonæ, Fratre Jacobo de Busulduns, Procuratore Abbatis Bellipodii et Bernardo Torani, Canonico Cardonæ et Procuratore Abbatis eiusdem et tota Synodo congregata III. Kalendas Novembris Anno Domini M.CCC.vicesimo octavo.**

*Anno à nativitate Domini M.CCC.LX secundo, die nona mensis junii. Incipiunt Constitutiones Sinodales Domini Guillermi, Episcopi Urgellensis in prima Synodo in quo nullam aliam nisi sequentem fecit constitutionem.*

*Ex cod. in arch. Eccle. Celson.*

Reverendus in Christo Pater et Dominus Dominus Guillermus divina providentia Episcopus celebravit de consilio et assensu sui venerabilis Capituli sanctam Synodum in qua inter alia peccit caritativum subsidium à prelatiis et clericis civitatis et diocesis Urgellensis, quod gracie et libenter concessum ac per eundem caritative receptum fuit antedictum subsidium una cum decima secundum taxationem consuetam, quam etiam solverunt voluntarie et gracie clerici simplices simplicia beneficia sine cura habentes. Et in dicta Synodo attendentes quod in dicta Ecclesia non fuit celebrata Synodus à tempore Domini Arnaldi bonæ memoriæ Episcopi Urgellensis à quo tempore fluxerunt XXIII anni, licet post ipsum fuissent Dominus Petrus de Narbona, Nicolaus qui fuit Cardinalis Urgelli et Dominus Ugo, idcirco pro utilitate dictæ Ecclesiæ fecit constitutionem sequentem in dicta Synodo et nullam aliam.

Cum ad celebrationem Synodi quilibet Episcopus cum clero suo anno quolibet teneatur, in qua oportet Episcopum et clerum congregari super evangelicis in meditatione et sollicitatione fieri divinatorum et vivificorum Domini mandatorum pro tanto ne anno quolibet oporteat universum clerum Urgellensis Diocesis singulariter ad Synodum congregare; nos igitur Guillermus miseratione divina Episcopus Urgellensis de consilio et assensu venerabilis Decani et Capituli nostri Urgellensis attendentes quod omnes Ecclesiæ et loca religiosa sita in nostra diocesi lege diocesana nobis de jure subesse noscuntur, statuimus quod Abbates, Priores, Prepositi Ecclesiarum, simplicesque rectores et vicarii perpetui et quocumque alio nuncupentur nomine qui regimen habeant animarum ad honorem Pontificalis Kathedræ et matris Ecclesiæ Urgellensis annis singulis feria III post dominicam in Albis ad Synodum ad Ecclesiam nostram Urgellensem venire et esse superpelliceo teneantur, et ibi mandata salubria audiant et recipiant, et alia disponant et ordinent quæ eis per nos vel suc-



cesores nostros injungentur rationesque audiant, si voluerint de expensis omnibus et talliis quæ ratione legatorum et aliorum nuntiorum Romanæ Sedis, et aliæ quæcumque factæ fuerint seu etiam distributæ per illos qui ad hoc fuerint deputati et XII denarios de consuetudine antiqua fabricæ ecclesiæ nostræ predictæ solvere tenentur, et tradere eos operario dictæ Ecclesiæ teneantur, ubi et si quando Synodus celebrabitur inde, donech finita fuerit dicta Synodus et data licentia minime recessuri. Alioquin si in predictis vel aliquo eorum defecerint causa cessante rationabili de qua teneantur facere legitimam fidem per procuratorem ydoneum Abbates, Priores, Prepositi conventus et collegia sub se habentes centum, ceteri rectores et vicarii perpetui et quicumque alii curati penam L. solidorum dandorum erario nostro sint eo ipso condempnati. Quam penam si eam incurrerint infra mensem post dictam Synodum solvere teneantur sub excommunicationis pœna quam in eos ferimus in hiis scriptis. Lata fuit et publicata hæc constitutio ut supra.

*Incipit secunda Synodus celebrata in Ecclesia Urgellensi per Dominum Guillelmum Episcopum quæ fuit celebrata anno à Nativitati Domini M.CCC.LXIII post Dominicam in Albis quæ computabatur tertia dies mensis Aprilis, in qua consilio et assensu sui venerabilis capituli fecit constitutiones sequentes.*

*Ex cod. in Arch. Eccl. Celsonen.*

Guillelmus miseratione divina Episcopus Urgellensis dilectis in Christo clero et populo universis per civitatem et Diocesim Urgellensem constitutis salutem in Filio Virginis gloriosæ. Sanctæ Urgellensis Ecclesiæ disponente divina licet inmeriti presidentes regimini, curis sollicitamur continuis et meditatione urgemur asidua ut juxta nobis creditæ dispositionis officium subditorum comodis in quorum prosperitate prosperamur, quantum nobis ex alto conceditur sollicitudinis studio intendamus et animarum pericula removeamus, ab ipsis lites quas hominum maliciæ cotidie invenire conantur, nunch novarum editione constitutionum prout nobis est possibile reprimamus. Sane quia constitutiones Sinodales predecessorum nostrorum videlicet Dominorum P. de Urgio, Fratris Rai-

mundi Trebaylla, Arnaldi G. de Lordato sic diversas, si que reperimus, vagabundas quod tanquam interest per totum vacillabant, ex quo inconueniens sequebatur quod aliqui per constitutiones huiusmodi peccatis multiplicibus obligati, alii excommunicati, alii vero suis beneficiis privati ignorantes penas, sententias et precepta quæ in predictis constitutionibus continentur; idcirco ne quis pretextu ignorantie et obligationum ipsarum et tardæ publicationis se valeat excusare, ne forte dicent eas in dissuetudine abisse, ad utilitatem, pacem et tranquillitatem Diocesis Urgellensis, ne labilis hominum memoria possit ignorantiam pretendere in futurum, constitutiones Sinodales antiquas et quasdam Provintiales quas reperire potuimus scripto de consensu venerabilis nostri Capituli dignum duximus comprehendere, et sigillorum nostrorum munimine roborari. Adicientes constitutiones alias et dubia quæ erant in prioribus declarantes et precipientes ut ab omnibus pro constitutionibus habeantur Sinodalibus et inuolabiliter observentur, nullis nisi quatinus in isto volumine dictis duobus sigillis roborato constitutionibus pro Sinodalibus in nostra Diocesi Urgellensi admissis. In quo volumine poni volumus tractatum quendam septem Sacramentorum quem propter aliquorum curatorum ignorantiam ordinamus divina favente clemencia. In quo tractatu inquam ad regimen curæ animarum pertinet et spectat speculari poterunt curati qualiter eos in domo Domini oporteat conversari. Datum ut supra.

*Excommunicentur impediētes citationes processuum Episcopi vel eius officialis, et qui citandi erant habeantur pro citatis.*

Fidedignorum relatio ad nostrum deduxit auditum vulgarisque famæ notorium publicum publicat quod nonnulli dominium temporale obtinentes ordinare et statuere non verentur, quod quandoque in eorum castris, villis vel locis portaverint literas citatorias vel publicacionis quorumcunque processum sive publicantes eos capiantur vel impedian- tur, et quod orribilius est, interficiantur. Propter quod frequenter contingit quod citari non possunt aut publicari qui ab illis iustitia exigente citandi aut publicandi erant, et sic multorum malitia istorum pretextu remanet impunita, pan-

diturque ausus excessibus justiciæ, leditur cultus et peccatores, cum malefecerint, gloriantur. Nos valentes huic pesti adhibere medelam, hac Sinodali constitutione statuimus et ordinamus quod quicumque cuiuscunque conditionis fuerit vel status publice vel occulte verbo vel facto ordinaverit, statuerit vel mandaverit vel etiam ab alio ordinatum statutum aut mandatum ratum habuerit, quod citationes vel publicationes sententiarum vel processuum nostrorum sive officialium jam dictorum impediantur vel retardentur quocumque modo, ipso facto excommunicationis sententiam incurrant, et eorum castra vel villæ vel loca ecclesiastico sint supposita interdicto, quorum absolutionem vel relaxationem nobis presentibus in Diocesi nostra antedicta reservamus, nobis vero absentibus vicario nostro comittentes. Preterea volumus et ordinamus quod cum predicta malitia ex verisimilibus presumptionibus apparebit manifeste quod ille qui citandus vel publicandus erat dicto impedimento cessante in ecclesia nostra cathedrali et in duabus ecclesiis proximioribus illi in qua talis citatio vel publicatio fieri debeat edictis vel uno etsi opus fuerit peremptorie, ex tunc pro citato et publicato habeatur, ac si per nos vel officialem nostrum verbaliter vel realiter citatus fuisset, et citatio eundem personaliter apprehendisset et processus qui ex inde sequitur legitimus reputetur. Quibus constitutionibus Provincialibus et Sinodalibus contra impediētes jurisdictionem nostram vel maliciose facientes quominus citari valeant editas nichilominus remanentibus in sua firmitate.

*Revocantur licentiæ datæ absentibus et mandatur sub pena excommunicationis quod omnes resideant personaliter infra XXX dies in beneficiis suis.*

Sane quamvis in proxima precedenti Sinodo ex causis rationabilibus revocaverimus dispensationes et litteras super residentia non faciēda ac monicionem fecerimus quod quicumque curatus in suo beneficio curato resideret, vel etiam non curato, si de statuto vel consuetudine spetiali residentiam requireret personalem, quia tamen moniciones predictas plures ex eis multipliciter contempserunt et contempnunt aliqui eorum ad ipsa beneficia minime redeundo, et nonnulli se ultra quam debeant à dictis beneficiis absen-

tando et residentiam et elemosinam hospitalitatemque fraudando in suarum periculum animarum. Nos attendentes quod ex hiis infrascripta dispendia notoria subsequuntur, cultus videlicet divinus in ipsis beneficiis diminuitur, curæ et regimini ipsarum Ecclesiarum detrahitur, pabulumque verbi Dei, quo populus noscitur premaxime indigere, eidem populo ministrari obmittitur ac Ecclesiæ et domus et edificia earum desolantur et ruunt et paciuntur comunitè ruynas, evidenter fraudantur insuper ut prefertur et residentia et elemosina, tollitur hospitalitas et ipsis beneficiatis disolucionis et vagandi materia prebetur et fructus et redditus et proventus beneficiorum extra loca beneficiorum ipsorum ad nullam seu modicam utilitatem beneficiorum sed in usus alios expendendi et convertendi materia tribuitur seu paratur, intervertuntur et occupantur indebite et in grave ipsorum beneficiorum prejuditium, bona, possessiones ac jura eorundem remanent indeffensa, turbatur et scandalizatur populus, maleque remanet edificatus, cum ex predictis videt evidenter mala preinserta et inconvenientia et multa alia dispendia provenire. Ea propter omnes licentias dispensationes predictas tam per nos quam per quoscumque predecessores nostros seu alios quoscumque auctoritate nostra vel eorum ex quibuscumque causis vel sub quacumque forma vel expressione verborum actenus concessas, donatas vel factas in hac nostra presenti Synodo revocamus omnino et de cetero habemus et haberi volumus pro revocatis et nullis, nisi fuerint concessæ residentibus in servitio Domini nostri Papæ vel Dominorum Cardinalium vel etiam nostro. Monentes omnes et singulos beneficiatos nostræ Diocesis seculares et regulares cuiuscunque dignitatis, status, ordinis vel conditionis extiterint seu existant quod infra XXX dies à tempore publicationis huiusmodi statuti in dignitatibus et beneficiis infra nostram Diocesim constituti qui de jure vel consuetudine residentiam personalem requirant deinceps residentiam personalem, ut jura vel statuta Provincialia ac Sinodalia requirunt, sub pœnis statutis et ordinatis et editis à Provincialibus et Sinodalibus statutis, et sub pœne excommunicationis quam predictis monicionibus canonicis precedentibus in contumaces et rebelles ferimus in hiis scriptis.

*Rectores non obediētes mandatis Episcopi priventur beneficiis.*

Injunctæ nobis debitum servitutis exposcit ut ad reformatos in clero mores et actus, prout nobis ex alto promittitur, solempniter intendamus et ibi precipue reformationis remedium apponamus, ubi maius periculum inspicimus ymminere. Sane reperimus quod periculosum existit quod aliqui Diocesis nostræ in officio dignitatis vel gradu ecclesiastico constituti, nobis vel officialibus nostris non obediētib, sed summo obediētiæ bono à se imprudenter repulso dominis temporalibus obtemperent mandata nostra vel officialium nostrorum executioni mandare renuunt et contradicunt, propter quod contemptus ecclesiasticæ iuredictionis oritur et scandala multa accumulāntur. Nos attendentes quod compescenda est malorum audacia ut saltem pene formidine retrahatur à noxiis, hac igitur nostra Sinodali constitutione statuimus et ordinamus quod quicumque cuiuscunque conditionis vel status existat qui mandata nostra vel officialium nostrorum contumaciter renuerit adimplere beneficii privacionem incurrat ipso facto, de quo beneficio Episcopus vel alius ad quem pertinet de consuetudine vel de jure libere, tanquam de vacante de jure vel de facto valeat ordinare.

*Quod rectores pro crismate non mittant ad Ecclesiam Cathedralē, sed quod officiales pro eo mittant et subditis distribuāt.*

Quoniam nostra honorabilis Diocesis Urgellensis lata est et diffusa, et laboriosum est rectoribus et curatis maxime propter temporis brevitatem venire aut mittere ad Ecclesiam Cathedralē pro sacro crismate et oleo cathecuminum et infirmorum quibus utuntur fideles, volumus et ordinamus quod solum ad dictam Ecclesiam nostram veniant vel mittant rectores et curati qui sunt in officialatu nostræ Civitatis et Diocesis Urgellensis et officialatu Tirvie. Rectores vero et alii curati officialatus Ceritanæ ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Podii Ceritani venire pro predictis vel mittere teneantur. Constituti vero in officialatu Bergæ ad Ecclesiam Beatæ Eulaliæ Bergiæ veniant

vel mittant. Constituti autem Cardonæ et Celsonæ ad Ecclesiam Beati Michaelis Cardonæ. Constituti autem in officialatu Senahugiæ, Guissonæ, de Pontibus et Acrimontis ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Guissonæ teneantur venire vel mittere pro predictis. Sane existentes in officialatu Balagarii ad Ecclesiam Beati Bartholomei predictæ civitatis recurrant pro predictis. Constituti autem in officialatu Trempi et in toto comitatu Pallariensi ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Trempi veniant pro predictis. Non tamen prohibemus quin si aliquis predictorum curatorum pro predictis ad Ecclesiam nostram Katedralem venire voluerint, venire possunt et recipere supradicta. Sic tamen quod in vigilia Paschæ crisma et de utroque oleo habeant hora Misse ad faciendum officium fontium, prout decet, sic quod de novo crismate dumtaxat et non de veteri ex tunch utantur, et idem fiat de oleis sanctis ut in tractatu septem Sacramentorum in Rubrica de *Estremaunctione* per nos reperient ordinatum. Adicientes quod officialatus Podii Ceritanæ, Villæ Bergæ, Guissonæ, Cardonæ, Balagarii et Villæ Trempi expensis nostris pro predictis mittant personam ydoneam et in sacris ordinibus constitutam cum littera propria quæ fideliter recipiat et portet dictum sacrum crisma et olea ante dicta, taliter quod in vigilia Paschæ summo mane predicti officiales distribuant cuicunque rectori sive curato petenti scribentes nomina omnium qui pro predictis miserint ad eosdem. Volumus insuper quod nichil petant vel exhigant, nech etiam oblatum recipiant pro predictis. Addentes ordinationi ante dictæ quod si aliquis rectorum vel curatorum sanctum crisma vel oleum cathecuminorum vel infirmorum alicui rectori vel curato vel alicui nobis et Ecclesiæ nostræ Urgellensi non obediendi et non subiecto dederit vel mutuaverit, quod ex hoc excommunicationis sententiam incurrat ipso facto, à qua absolvi non possit nisi per nos vel successores nostros Episcopos quam nobis et successoribus nostris ipsam absolucionem duximus reservandum; non mittentes nobis pro predictis et ea non recipientes dicta vigilia hora competenti pœna XXti. solidorum volumus incurrere ipso facto. Et idem fiat quamvis receperint de dicto crismate, si non receperint de oleo cathecuminorum et infirmorum, et sic debent portare tres ampullas vel mittere, et mittant clericum saltem primam clericalem tonsuram abentem, alias layco non tradantur, cum inhonestum sit talia sacra per laycos contractari.

*Contra non petentes absolutionem à sententia excommunicationis.*

Quoniam invenimus in nostra Diocesi Urgellensi qui divino timore postposito excommunicationis sententiam per unum annum et ultra sustinent animo indurato, sequentes et declarantes constitutionem nostrorum predecessorum statuimus et ordinamus quod quicumque per mensem nominatim in excommunicationis sententia steterit, pro quolibet mense unam libram ceræ solvat, ut quod divinus timor à malo non revocat, saltem temporalis pena cohibeat à peccato. Si vero quis ultra annum steterit in excommunicationis sententia, contra eundem de fide catholica inquiratur, cum verisimile sit quod in contemptum clavium talis sententia sustinetur, pœnis aliis contra clericos in excommunicationis sententia permanentes in suo robore permansuris.

*Contra conjuges ante benedictionem nupcialem cohabitantes.*

Animarum periculis obviare volentes statuimus et ordinamus quod nullus nostræ Diocesis Urgellensis cohabitare audeat cum uxore sua, ante quam benedictionem nupcialem receperit et in Ecclesia sua parochiali vel in alia de licentia sui rectoris. Qui vero contra fecerit tam vir quam uxor excommunicationis sententiam incurrant ipso facto, et tanquam excommunicati per rectores et clericos nuncientur et evitentur. Adicientes quod illi qui jam in domo eadem ut conjuges morantur dicta benedictione non suscepta, quod nisi infra duos menses post publicationem presentem non acceperint benedictionem prefatam, dicta sententia ligentur.

*Contra clericos et laycos publice usuras exercentes.*

Attendentes quod usurarum crimen utroque testamento et utraque lege est dampnatum statuimus et ordinamus ut quicumque de cetero in civitate vel Diocesi nostra Urgellensi inventus fuerit publicus usurarius et manifestus, ipso facto excommunicationis sententia sit ligatus, nec ad ecclesiasticam sepulturam admittatur, donec de usura ipsis, prout paciantur facultates eiusdem, plenarie satisfactum fuerit illis equibus fin-

da est restitutio antedicta, secundum quod continetur in decretali *De Usura*. Clerici vero qui in hoc crimine inventi fuerint, ultra predictam pœnam sortem et usuram admittant, sic quod ipsa sors ornamentis Ecclesiæ Urgellensis applicetur, usura autem restituatur debitori, usurarius nichilominus quod nostro arbitrio puniatur.

*Contra clericos publice extra domum tripudiantes.*

Cum incomposicio corporis incomposicionem indicet mentis, et oculus impudicus impudici corporis est nuncius, statuimus et ordinamus predecessorum inherendo vestigiis nostrorum, quod clerici in sacris ordinibus constituti aut religiosi quilibet publice extra domum aliquam tripudiantes pœnam L. solidorum incurrant ipso facto, cum inhonestum sit personis ecclesiasticis ludibrium facere sui corporis in infamiam locius cleri et scandalum laycorum, excommunicationis sententiam contra tales per predecessores nostros promulgatam propter periculum animarum evitandum removentes.

*Contra clericos publice ludentes.*

Cum in constitutione nostra Sinodali per predecessores nostros facta teneatur expresse quod clerici ludentes ad taxillos ipso facto sint excommunicati, quia ex constitutione huiusmodi reperimus plurimos scandalizatos ac super ipsa moderanda sepius et instanter fuimus requisiti, volentes etiam evitare periculum animarum, ideo hac constitutione presenti in perpetuum valitura ordinamus, et moderando eandem constitutionem statuimus et declaramus eam extendi dumtaxat ad clericos in sacris ordinibus constitutos et ad beneficiatos et beneficia seu officia obtinentes, etiam si fuerint in tonsura clericali vel IIIor. minoribus ordinibus constituti, necnon ad religiosos et quoscunque in civitate vel Diocesi nostra Urgellensi existentes. Contrarium facientes pœnam L. solidorum incurrant ipso facto, sententiam excommunicationis quam incurrebant removentes.

*Contra laycos publice concubinas tenentes.*

Quoniam peccata facientibus, id est, fornicationis et adul-



terii crimen in nostra Urgellensi Diocesi sic invenimus pullulasse quod apud multos quasi pro nullo aut minimo peccato habetur, et sic aliqui pretextu ignorantiæ se excusare frequenter nituntur periculose; nos attendentes quod periculosius paratur cum ignorancia peccatorum labitur in delictum, hac constitutione Sinodali in perpetuum valitura inherentes vestigiis predecessorum nostrorum statuimus et ordinamus quod omnes layci qui concubinariï inventi fuerint manifesti et eorum concubinæ excommunicationis sententiam incurrant ipso facto, et etiam per rectores et curatos excommunicati publice nuncientur, pœna alia peccuniaria contra dictas concubinas in sua firmitate manente.

*Quod nullus inferiorum Episcopo vasa vel vestes divino cultui deputata consecrare audeat, veluti ipsis qui contrarium fecerit est ipso facto excommunicatus.*

Inter dispensatores Christi ut fidelis inveniatur jam quærit Apostolus, et si in temporalibus fides dispensatorum exhigitur, habundancius exhigatur in dispensatoribus ministeriorum eius quis ydoneos quærit ministros. Sane reperiuntur quidam nudati consecrationis dono quasi cum hiis quibus terra obsorbuit alienum ignem offerentes, calices, sacerdotalia et aliorum ecclesiasticorum ordinum ornamenta vel vestimenta sanctificare et consecrare vicio superbiæ attemptant, cum autem ex officio nequeant consecrare sed prophanant et polluant consecranda, cum consecrationis non habentes effectum eundem dare non possunt. Nos igitur huic pestifero morbo occurrere volentes in virtute sanctæ obedientiæ et sub tanathematis maledictionis eternæ precipimus quod nullus in nostra Diocesi Urgellensi audeat vasa nec tales vestes ecclesiastici ordinis ceteraque altarium ornamenta sanctificare ac consecrare, et quod nullus in sacris ordinibus constitutus talibus ut premissum est consecret, sed potius profanata utantur. Quod si contrarium fecerint tam consecrantes ymo verius profanantes quam utentes sic profanatis, excommunicationis sententiam incurrant ipso facto, à qua absolvi non possint, nisi per nos aut per eos quibus duxerimus specialiter comitendum.

*Quod nullus inferiorum Episcopo de executione testamentorum se intromittat.*

Cum testamentorum executio jure utroque ad audientiam episcopalem pertineat et spectet, et absurdum sit si promiscuis actibus eorum turbentur officia, si alii creditum aliis subtrahit, statuimus et ordinamus quod nullus de testamentorum executione se intromittat aut cognoscat, nisi nos aut successores nostri aut officiales qui pro nobis aut ipsis ad hæc fuerint deputati. Si quis vero huius nostræ constitutionis violator extiterit, excommunicationis sententiam ipso facto incurrat, et quod ordinaverit tanquam ordinatum à non suo iudice habeatur et careat viribus et effectu. Adicientes quod quicumque de casibus Episcopalibus de jure vel per constitutionem Provinciam vel judicando de eisdem (*sic*) quod si contrarium fecerit sententiam excommunicationis incurrat ipso facto, et nichilominus contra eundem tanquam usurpantem jurisdictionem nostram Episcopalem tam per jura scripta quam per constitutiones Provinciales quam Sinodales procedatur: dignum est enim ut qui in tantum presumit jus et nos offendere, pœna multiplici castigetur.

*Quod operarii sive Sacristæ reddant rationem de administratione per eosdem facta, et quod layci vestimenta ecclesiastica non teneant sed rectores.*

Quorundam sacrilega aviditas rapiendi quæ Deo et sanctis in Ecclesiarum operibus offert pia fidelium devotio, nos inducit ut utilitatibus provideamus ecclesiarum et pro posse periculum evitemus animarum. Statuimus igitur ac sub virtute sanctæ obedientiæ precipiendo mandamus quod quilibet operarius sive Sacrista sive alius quicumque qui bona alicuius Ecclesiæ administraverit quod omni anno semel de administratis per eundem ratione operis vel sacristiæ rectori et duobus probis hominibus dictæ Ecclesiæ legale computum et fidem reddat rationem. Et quod superfuerit ad utilitatem Ecclesiæ per dictos rectores et duos probos homines et non ad usus profanos convertantur. Adicientes quod nullus laycus custodire ac contractare presumat calices, Sanctorum reliquias, sacras vestes, nec etiam capas nec alia benedicta et

sanctificata, sed predicta teneant rectores vel alii curati vel clerici ad cognitionem rectoris et consulum sive proborum hominum cuiuslibet loci, cum mandato utriusque testamenti prohibitum reperiamus ne talia divino cultui deputata laycorum manibus contractentur. Providendo quoque circa premissa statuimus ad securam vestimentorum custodiam quod rectores sive curati Ecclesiarum predicta teneant et custodiant et de eis publicum faciant inventarium. Et si per eorum incuriam seu negligentiam aliquid amissum fuerit seu deperditum, plenarie restituere teneantur. Nec allegent parrochiani insufficienciam rectoris, cum absurdum sit eis non comittere temporalia quibus spiritualia et animarum cura comittitur, in quorum custodia et administratione maius periculum invenitur.

*Quod rectores et beneficiati ceterarum Ecclesiarum non sint in dictis Ecclesiis cum ense et sine superpellicio et almutia.*

Item statuimus et ordinamus quod in Ecclesia nostra Urgellensi et in Ecclesia Beatæ Mariæ Podii Ceritanæ, Beatæ Mariæ de Tholano, Sancti Stephani de Bagano, Beatæ Eulaliæ Bergæ, Beatæ Mariæ Celsonæ, Beati Michaelis Cardonæ, Sancti Vincentii castri dictæ villæ, Beatæ Mariæ Sanahugiæ, Beatæ Mariæ Guissonæ, Beatæ Mariæ Organiani, Beati Petri de Pontibus, Beatæ Mariæ Acrimontis, Beati Petri de Cubellis, Beatæ Mariæ de Camarassa, Beatæ Mariæ villæ Trempi, Beatæ Mariæ de Arennio, Beatæ Mariæ de Montemama, Sancti Salvatoris Balagarii, nullus rector vel beneficiatus intret vel sit in choro, dum divinum officium celebrabitur vel in processione extra Ecclesiam, cum ense vel etiam sine ense, sine superpellicio et almucia nigra. Qui vero contrarium fecerit, ense amittat et aplicetur ornamentis Ecclesiis. Non portantes vero superpellicium et almuciam non admittantur ad divinum officium, nec aliquod emolumentum pro illa die recipiant in Ecclesia antedicta. Adicientes quod omnes rectores et beneficiati infra festum omnium Sanctorum almucias habeant sub pœna X solidorum. Interim vero birretum portent tempore quo celebrabitur divinum officium. Prohibentes quod nullus nisi rector principalis Ecclesiarum predictarum almuciam portet de variis folratam, si eam portare voluerit.

Sequitur Extravagans Dni. Johann. Papæ XXII alias Dni.

Benedicti XII *de pœnitent. et remission.* quam Dnus. G. voluit pro Sinodali constitutione haberi.=*Licet ad compe-*  
*scendos, etc.*

Quoniam frequenter ex simplicitate et ignorantia Sacerdotum illorum precipue quibus animarum cura comittitur, plura emergunt pericula animarum in collacione Sacramentorum et regimine animarum, ideo nos G. miseratione divina Episcopus Urgellensis cum nostri capituli consilio et assensu quædam super hiis dubia et necessaria in hoc libro Sinodali sub compendio tradimus quæ ante de jure divino seu ecclesiastico sunt consona rationi quæ à clericis nostræ civitatis et diocesis sacris ordinibus constitutis, et maxime rectoribus et capellaniis curam animarum habentibus legi semper et intelligi, compelli auctoritate precipimus et mandamus diligenter et frequenter observari quorum transgressionem quæ inobedientiam induceret castigationem debitam, prout res exigerit, severiter puniemus, nisi forte juri alicui obviarent supra quod dispensare seu quidquid statuere non valemus, tunc ea volumus et determinamus pro non statutis haberi.

*Prelati, clerici, et sacerdotes et vicarii curam animarum habentes tenentur personaliter venire ad Synodum singulis annis, vel mittere aliquem loco sui.*

Cum igitur Synodus Urgellensis in die Mercuri vel die Jovis proximis post dominicam in albis ordinaverimus celebrari, precipimus ut ad dictam Synodum veniant ad civitatem nostram Urgellensem personaliter omnes prelati, clerici et sacerdotes ac vicarii curam animarum habentes dictæ nostræ diocesis Urgellensis. Et si forte infirmitate vel alia inevitabili necessitate seu causa per nos vel officialem nostrum approbata, detenti venire non potuerint, mittant aliquem capellanum vel clericum in sacris ordinibus constitutum loco sui, et nobis vel vicario nostro generali causam suæ absentiae studeant manifestare. Transgressores vero huius precepti qui eo ligari possint et debent, ipso transgressu penam in nostra constitutione contentam incurrant, et nichilominus prout nobis vel vicario nostro videbitur ulterius puniantur. Venientes autem ad Synodum predictam in eundo vel revertendo vel redeundo honeste incedant et quærant hospicia et in eis honeste se habeant, ne status eorum vertatur in opprobrium po-

pulo et contemptum. Injungimus etiam omnibus qui debent esse in Synodo quod induti superpelliciis stent in Synodis et jejunii, sedeant ordinate et sine strepitu audiant et diligentemente intelligant salubria mandata, habentes in capite almuciam vel birretum.

*Sacerdotes parrochiales tenentur habere copiam istarum et aliarum constitutionum sub pœnis hic contentis.*

Ordinantes insuper quod quilibet parrochialis Sacerdos habeat copiam istarum constitutionum et etiam omnium illarum per predecessores nostros editarum, necnon per nos edendarum et easdem constitutiones personis ecclesiasticis et etiam laycis prout expedire viderit, et prout ad eos pertinuerit diligenter exponant, easdem constitutiones ad singulas Synodos celebrandas defferant, et coram se in Synodo teneant. Et si de contentis in eisdem dubitent, nos in sequenti Synodo consulant super eas. Et cum eius sit interpretari cuius est condere, mandamus quod nullus in eisdem constitutionibus sine nostri licentia aliquid addat vel minuat, aut interpretetur contra verum intellectum vel mentem nostram, alioquin pœnam falsi se noverit incurrisse. Nullusque casus ad Synodum advocet sive adducat quæ alio tempore coram nobis vel officiali nostro extra Synodum possunt facilius et comodius expediri. Sacerdotes vero parrochiales qui vicarios non habent die dominico Synodum precedenti inquirant diligenter et publice super suis Ecclesiis, si sint aliqui infirmi; et si sint, antequam arripiant iter veniendi ad Synodum, illos infirmos visitent etiam non requisiti, et eis dicant quod faciant quidquam boni poterunt ad suarum salutem animarum. Nichilominus eorum visitationem fieri facientes per presbiteros in aliis vel eadem Ecclesiis remanentes.

Cum vero clerus in Synodo fuerit congregatus ab Episcopo vel alio cui ipse comiserit, incipiatur tribus vicibus *Añã. Exaudi nos Domine*, et ea completa à tota Synodo cum *ŷ* et *Gloria Patri*, et Episcopus flexis genibus cantando incipiat hymnum *Veni creator Spiritus*. Et eo completo dicatur *ŷ. Confirma hoc Deus. Et Dominus vobisc.* Oratio. *Actiones nostras.* Deinde Diachonus dicat Evangelium *Misit Jhesus XII discipulos*. Deinde fiat sermo literaliter. Postea legantur statuta sinodalia vel pars ipsarum et alia quæ secundum eventus temporis Episcopus videbit expedire. In utroque vero die ex-

pleto sermone à loco ubi tenebitur Synodus, layci expellantur. Secunda vero die incipiat Episcopus flexis genibus cantando alta voce *Veni Sancte Spiritus*, et postea legatur Evangelium *Designavit Jhesus*. Deinde fiat sermo literaliter, et postea legantur reliqua statuta sinodalia et alia quæ pertinent ad salutem. Et quia salus animæ secundum Augustinum à fide catholica recipit fundamentum, ideo de ea primitus est videndum. Quoniam ut ait Apostolus ad Ebreos *impossibile est sine fide*, etc. Hic incipit sacramentale quod omittitur propter temporis penuriam.

*De vita et honestate clericorum.*

Ut clericorum mores et actus in melius reformatur continenter et caste studeant vivere clerici universi presertim in sacris ordinibus constituti, etenim necessario castitatem servare tenentur quam tacite voverunt Domino ordinem sacrum asumendo. Clerici quoque qui stipendiis ecclesiasticis sustentantur et qui non habent beneficium Ecclesiæ tamen sunt in sacris ordinibus constituti, debent per septem horas cotidie dicere divinum officium diurnum pariterque nocturnum, prout dicitur comuniter in Ecclesia Sancti Ruffi, et ut in breviariis continetur, scilicet, Primam, Tertiam, Sextam, Nonam, Vesperosque et Completorium, nisi infirmitatis necessitas excusaret, et non cum sincopa quæ de medio tollit quod eptesis augeat, sed distincte et cum intentione sollicita et devota laudes Creatori nostro istis temporibus super judicia justitiæ suæ referendo, et si per competentes horas non fuerint dictæ, tamen postea persolvantur. Item in Ecclesiis sunt dicendæ si comode fieri possit, alias ubi fieri poterit comode et honeste. Officium vero Beatæ Mariæ nullus dicat induendo vel calciando, sed alias devote et honeste Sacerdotes moneant clericos suæ parrochiæ in minoribus ordinibus constitutos ut singulis diebus saltem Beatæ Mariæ Virginis horas dicant et commemorationem aliquam pro deffunctis. A crapula et ebrietate et maxime in aniversariis et aliis conviviiis, comensacionibus superfluis et à confabulationibus illicitis omnes clerici se abstineant, et vinum sibi temperent et se vino et tabernis prorsus evitent, nisi forte causa necessitatis in itinere constituti. Ad aleas et taxillos non ludant, nec istis ludis intersint, nec ad luctas laycorum incedant. Mimmis et jocu-

latoribus non accedant, coronam et sine pilo deferant congruentem, nec officia seu commercia exerceant secularia maxime inhonesta sed officia ecclesiastica et alia bona studia exerceant diligenter. Pannis rubeis et viridibus non utantur, manibus consuticiis aut sotularibus rostratis seu cordelatis non utantur. Balistas, archus, lanceas et falcones custularios, seu alia arma deferant, nisi forte ex causa rationabili probabilis timoris vel guerra, et venationibus non intendat. Inhibemus districte ne clerici feminas teneant de quibus suspicio incontinentiæ posset esse, sed nec rectores Ecclesiarum iuvenes mulieres, matres, sorores, amittas et consanguineas secum in domibus Ecclesiarum tenere presumant, sed alibi, si pauperes fuerint, eis poterunt necessaria ministrare. Quicunque autem clericorum manifeste secum tenuerit concubinam, peccato suo se noverit excommunicationis sententia innodatum, et juxta statuta Provincialis concilii, si habet beneficium, privetur eodem, nisi ex causa probabili secum duxerimus dispensandum. Item clericus beneficiatus qui per annum in excommunicatione perstiterit et in impetranda absolutione negligens fuerit, per eadem statuta et suo beneficio privandus, nisi diocesanus secum duxerit dispensandum. Filios quoque illegitimos presbiterorum, clericorum, beneficiatorum nutriri in eorum domibus juxta Provincialis eiusdem concilii statuta sub poena excommunicationis prohibemus. Districte etiam prohibemus ne aliquis clericus truncationem membrorum faciat aut dictet ferendam dictando sententiam sanguinis, vel proferendo vel scribendo. Alioquin irregularitatem incurrat. Nec in aliquo loco ubi talia fuerint vel exercentur, dum fiant, interesse presumant. Nullus quoque clericus in sacro ordine constitutus chirurgiæ artem exerceat quæ adustionem vel incisionem inducat; nec tabellionatus fungatur officio in curia seculari. Nulli clerici beneficiati ac in sacro ordine constituti procuraciones seu bajulias villarum seu castrorum ac iudicaturas secularium personarum recipere seu tenere presumat, aut procuratores existere quorumlibet laycorum, aut tutores seu curatores seu advocati in curia seculari, nisi pro se ipsis et ecclesiis suis, et personis miserabilibus vel consanguineis suis et universis religiosis et sacerdotibus. Precipientes ut clerici et precipue sacerdotes mercata seu nundinas ne frequentent sine rationabili causa, et tunc incedant in habitu decenti et honeste. Qui vero parrochiam habet Ecclesiam non per vicarium sed

per se ipsum illi serviat in ordine quem ipsius Ecclesiæ cura requirit in ipsa personaliter residendo, sicut jura precipiunt et requirunt, nisi cum eis ex causa rationabili ab ipsis duxerimus dispensandum. Et tunc nobis presentet vicarios quos non admittemus, nisi examinatione premissa ipsos invenerimus vitæ laudabilis et honestæ conversationis, et qui sciant construere et competenter legere et cantare. Hospitalitatem quoque in Ecclesiis teneant secundum quod facultates eorum poterunt comode sustentare, precipue circa fratres Minores et Predicatores cum causa predicationis vel alia qualibet ratione ad eos ipsos contigerit declinare. Eos enim precipimus ab omnibus presbiteris, rectoribus ecclesiarum Diocesis Urgellensis caritative recipi et benigne tractari. Districte etiam precipimus ut clerici conjugati qui tamen non sunt bigami et gaudere velint privilegio clericali tonsuram et vestes deferant clericales, vilia officia non exerceant, nec portent vestes virides, rubeas seu virgatas. Quidam clerici dono vel precio sibi cedi faciunt acciones, ut adversarios ad ecclesiasticum forum trahant et eos quousque cum eis composuerint, fatigant laboribus et expensis quod omnino fieri prohibemus. Quilibet parrochialis sacerdos parrochianos suos diligat affectione filiali, nec dampno aliquo eos officiat, sed ipsos diligant verbis, factis pariter et exemplis. Et se eis exhibeant patientem et benignum ut per ipsius sacerdotis vitam laudabilem, et humilitatis exemplum eos invitat ad devocionem officii et confessionem peccatorum suorum eidem Sacerdoti libenter et securiter faciendam. Cum ex officii nostri sit debita devotione excessus corrigere subditorum, ne sanguis ipsorum et anima de nostris manibus requiratur, et sepe evenit quod clerici arciori perpetracione propter nostrorum absentiam ministrorum efugiunt et evadunt et sua crimina remanent impunita, sub excommunicationis pena districte precipimus ut si quis clericus homicidium, sacrilegium, incendium vel furtum vel aliquod delictum quod captionem requirat, fecerit in nostra Diocesi Urgellensi vel comiserit vel aliquem atrociter nisi se defendendo vulneraverit, capiatur per Archidiaconum, Archipresbiterum, aut si quis istorum presens non fuerit, per Priorem seu Rectorem seu capellanum ipsius Ecclesiæ in cuius parrochia dicta crimina comissa fuerint, et captus apud. . . . vel nostra castra propria proxima ad expensas nostras per cle-



ricos adducatur, adhibito ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis, ut clerici ab illicitis arceantur, et scandalum ex in presencialitate clericorum delinquentium proveniente evitetur. Statuimus à clericis delinquentibus tales pœnas seu mulctas per nostros curiales exhigi et levare in pias causas et licitos nostro vel officialis nostri arbitrio exponendas. Pro bannis scilicet fructuum substractorum, et pro eundo de nocte sine lumine post tubæ sonitum vel campanæ, et pro cruentationibus et ictibus violentis quales à laycis in huiusmodi casibus consuetum est exhigi et levare per seculares Dominos in Diocesi..... seu alias de quibus nobis vel officiali nostro videbitur faciendum, et nichilominus dampna passis satisfactionem facere teneantur. Sacerdotes parrochiales bono zelo et non ex odio de clericis suæ parochiæ vicio incontinentiæ seu aliis gravioribus criminibus diffamatis manifeste. Nos vel officiales nostros secrete certificare procurent, ut erga correctionem illorum celeriter occurramus. Et hoc in virtute sanctæ obedientiæ districte precipimus observari. Illi autem clerici qui dimittunt tonsuram et habitum clericalem ex iniquitate et malicia contra Deum et justitiam et honestatem Dei armis acceptis inverecunde crudelitati et enormitati scelerum se inmiscunt, et ibi deprenduntur etiam nulla monicione preunte, quousque se corrigant. Item clerici qui ex levitate et lascivia vel negligentiâ tonsura et habitu clericali dimissis, arma solum defferunt vel secularibus negotiis prohibitis se inmiscunt tertio moniti desistere nolunt, quousque se corrigant. Item goliardi qui sunt inveterat in sua golardia de quibus non est spes corrigendi, quousque se corrigant. Item bigami foro ecclesiastico et omni privilegio ecclesiastico vel clericali sunt exclusi: clerici quoque qui non dimisso habitu clericali ut layci mercaturas et negociaciones clericis prohibitas exercentes, privilegium de non prestandis talliis et aliis muneribus laycalibus post trinam monicionem amittunt. Districte prohibemus ne aliquis rectoriam seu vicariam alicuius Ecclesiæ huius Diocesis ab aliquo recipere nisi prius presentatus fuerit nobis, et à nobis curam receperit animarum. Nec aliquis curam seu Vicariam curæ animarum audeat recipere alias suscipere vel dimittere nostra licentia non oblenta, nec aliquis recipiat duas curas, nisi esset in Ecclesiis annexatis. Item quod nullus clericus iuramentum seu promissionem aliquam faciat Patronis Eccle-

siarum, antequam presentetur propter periculum simoniæ. Si quæ fuerint bene dicta in opusculo predicto, soli Deo attribuantur; si quæ minus bene, ignorantiae propriæ paratus corrigi et etiam edoceri, correctioni Sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ subiciens omnia et singula supradicta.

Licet in tractatu septem sacramentorum de aliquibus sequentibus laciùs habeatur, quia tamen temporibus nostris gaudent brevitate moderni, ad eruditionem curatorum et etiam aliorum quorumcunque nostræ Diocesis, quorum capacitas ad mayora non ascendit, ignorantia scripturæ sacræ facientes, sequuntur quædam quæ ad erudicionem faciunt christianorum, et ad salutem tendunt animarum.

Sequitur tabula christianæ religionis.—Deo gratias.

Postea sequitur Tractatus de septem ecclesiasticis Sacramentis quem composuit reverendus in Christo Pater et Dnus. Guillermus Urgellen. Episcopus ad salutem animarum et ad instructionem omnium Sacerdotum, et maxime curatorum suæ Diocesis et habetur pro constitutione Sinodali. Item constitutiones Sinodales revdi. in Christo Patris et Dni. Dni. Francisci div. miserat. Urgellen. Epi. in prima Synodo per eum celebrata anno à nativitate Dni. M.CCCC. XVI die XVII mensis madii, in qua inter alia fuit concessum caritativum subsidium à Prelatis rectoribus et clericis civitatis et Diocesis Urgellen. scilicet duos solidos pro libra secundum taxationem decimæ pro beneficiis taxatis in aliis secundum valorem, considerantes quod in Ecclesia Urgellen. si non fuit celebrata Sinodus à revmo. Patre et Dno. Dno. Guillermo memoriæ recolendæ Epus. Urgellen. à quo effluerunt anni quinquaginta duo, licet in constitutione Dni, Guillermi predecessoris nri. etc.



## INDICE

### DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

---

- A**bril, obispo de Urgel. 94-no fue francés. 95.  
 Agustinos de Solsona: su fundacion. 153.  
 Agustinos: su convento en Urgel. 150.  
 Andorra: señorío que allí tienen los obispos de Urgel. 104.  
 Apocalipsis: su esposicion hecha por Beato. 171.  
 Aragon (Jaime de), obispo de Valencia. 136.  
 Aragones: quienes eran. 64.  
 Arnal de Montferrer (Guillermo), obispo de Urgel. 21.  
 Aurembiaix, condesa de Urgel, 76.
- Barrutell (Lorenzo): nombrado obispo de Urgel. 156.  
 Basilea (concilio de): acaso concurrió á él el obispo de Urgel. 130.  
 Beato: su esposicion sobre el Apocalipsis. 171.  
 Bellpuig de las Avellanas (Monasterio). 78- 99-102.  
 Berenguer (Pedro), obispo de Urgel. 49-69.  
 Bernardo, conde de Fox. 103.  
 Biblia ms. de la Santa Iglesia de Urgel. 175.  
 Boltas (Fr. José de), obispo de Urgel. 163.  
 Borja (Rodrigo de), obispo de Barcelona. 135.  
 —————Cardenal. 138.  
 Brabanzones: quienes eran. 64.  
 Breviario Urgellense. 140- otros antiguos conservados en esta iglesia. 177.
- Cabrera (Geraldo de), conde de Urgel. 71.  
 Callericio ó Calleyicio (Jaime): su tratado sobre el Soma-  
 ten. 176.  
 Cano (Fr. Julian): obispo de Urgel. 160.

Canónigos: aumentanse hasta cuarenta y cinco. 56—estatutos acerca de los que estudiaban en las universidades. 61—103—concedéseles facultad de testar. 77—100—pagaban en su ingreso cien sueldos, para una capa procesional. 104—nuevo plan para arreglo del cabildo. 108—inténtase otro. 126—129—efectúase. 139.

Capilla (Fr. Andrés), obispo de Urgel. 152.

Capoci (Nicolás), obispo de Urgel. 115—es hecho cardenal. 117.

Cardona (Jaime de), obispo de Urgel. 132—no fue obispo de Valencia. 136.

———(Pedro de), obispo de Urgel. 137—trasladado á Tarragona: 141.

Caritat: que cosa es: 31.

Castellet (Pedro de), obispo de Urgel. 148.

Castelló (Bernardo de), obispo de Urgel. 63—renuncia. 65.

Catalan de Ocon (Francisco José), obispo de Urgel. 162.

Cirio Pascual: debia conservarse perpétuamente. 108.

Clérigos franceses arrojados de la diócesis de Urgel. 154.

Código de cánones de la iglesia de Urgel. 164.

Cofradías instituidas por S. Odon, obispo de Urgel. 30—32.

Coma (Fr. Pedro Mártir), obispo de Elna. 149.

Concepcion de la Sma. Virgen. fiesta de precepto. 126.

*Conjudices* concedidos al cabildo. 131.

Constanza (Concilio de): acaso concurrió á él el obispo de Urgel. 128.

Copons (Pedro de), obispo de Urgel. 158.

Curado y Torreblanca (Jorge), obispo de Urgel. 161.

Curas; concedéseles la facultad de testar. 103.

Decanos: quienes eran. 68.

Desbach (Fr. Hugo), obispo de Urgel. 118.

———(Juan Bautista), obispo de Urgel. 159.

Despes (Juan), obispo de Urgel. 143.

Despuig (Miguel), obispo de Urgel. 147.

Diaz Aux de Armendariz (Fr. Luis), obispo de Urgel. 154.

Dominicos: trasládase su convento dentro de la ciudad. 121.

Dueña y Cisneros (Francisco Antonio de la), obispo de Urgel. 163.

Duran (Pablo), obispo de Urgel. 155.

Enrich: moneda de oro. 136.

Enseñanza: fúndase en Urgel. 160.

Epila (Fr. Miguel de): no fue obispo de Urgel. 131.

Era: mudábase en setiembre con la indiccion. 23.

Eril (Berenguer de), obispo de Urgel. 223

Ermengol IV, conde de Urgel. 6-7.

—————V. id. 26

—————VI. id. 41-48-49.

—————VII. id. 52-55-57-58.

—————VIII. id. 60-70.

Espinosa (Fr. Juan Manuel de), obispo de Urgel. 157-tras-  
ladado á Tarragona. 118.

Exorch y exorquia, qué significan. 57-103.

Fernandez de Játiva (Francisco), obispo de Urgel. 162.

Florenia (concilio de): acaso concurrió á él el obispo de  
Urgel. 130.

Fulco, intitulado obispo de Urgel. 12.

Garcia Montenegro (Juan), obispo de Urgel. 162.

Gaufredo, obispo de Roda y Barbastro. 43.

S. Gerónimo: su esposicion sobre el profeta Daniel. 171.

S. Gregorio M.: su libro de los Diálogos. 173.

Guillen (Bernardo), obispo de Urgel. 1.

Guinda y Apeztegui (Simon), obispo de Urgel. 160.

Hispano (Juan): su Suma sobre las Decretales. 175.

*Homo Dominicus*, qué era. 41.

Indulgencia plenaria concedida por S. Odon, obispo de Ur-  
gel. 33.

Inocencio III, escribe una terrible carta al obispo de Ur-  
gel. 67

—————IV.: descendia de los condes de Barcelona. 87.

Ivarra (Martin): poeta. 141.

Jeronticon: nombre dado á los Diálogos de S. Gregorio M. 173.

Jesuitas de Urgel: su fundacion. 153.

Jordan de Urries (Pedro), obispo electo de Urgel. 145.

Lérida: concilio celebrado allí contra los hereges de Cas-  
tellbó: 80-Ereccion de la Universidad. 109.

diturque ausus excessibus justiciæ, leditur cultus et peccatores, cum malefecerint, gloriantur. Nos valentes huic pesti adhibere medelam, hac Sinodali constitutione statuimus et ordinamus quod quicumque cuiuscunque conditionis fuerit vel status publice vel occulte verbo vel facto ordinaverit, statuerit vel mandaverit vel etiam ab alio ordinatum statutum aut mandatum ratum habuerit, quod citationes vel publicationes sententiarum vel processuum nostrorum sive officialium jam dictorum impediuntur vel retardentur quocumque modo, ipso facto excommunicationis sententiam incurrant, et eorum castra vel villæ vel loca ecclesiastico sint supposita interdicto, quorum absolutionem vel relaxationem nobis presentibus in Diocesi nostra antedicta reservamus, nobis vero absentibus vicario nostro comittentes. Preterea volumus et ordinamus quod cum predicta malitia ex verisimilibus presumptionibus apparebit manifeste quod ille qui citandus vel publicandus erat dicto impedimento cessante in ecclesia nostra cathedrali et in duabus ecclesiis proximioribus illi in qua talis citatio vel publicatio fieri debeat edictis vel uno etsi opus fuerit peremptorie, ex tunc pro citato et publicato habeatur, ac si per nos vel officialem nostrum verbaliter vel realiter citatus fuisset, et citatio eundem personaliter apprehendisset et processus qui ex inde sequitur legitimus reputetur. Quibus constitutionibus Provincialibus et Sinodalibus contra impediētes jurisdictionem nostram vel maliciose facientes quominus citari valeant editas nichilominus remanentibus in sua firmitate.

*Revocantur licentiæ datæ absentibus et mandatur sub pena excommunicationis quod omnes resideant personaliter infra XXX dies in beneficiis suis.*

Sane quamvis in proxima precedenti Sinodo ex causis rationabilibus revocaverimus dispensationes et litteras super residentia non faciēda ac monicionem fecerimus quod quicumque curatus in suo beneficio curato resideret, vel etiam non curato, si de statuto vel consuetudine spetiali residentiam requireret personalem, quia tamen moniciones predictas plures ex eis multipliciter contempserunt et contempnunt aliqui eorum ad ipsa beneficia minime redeundo, et nonnulli se ultra quam debeant à dictis beneficiis absen-

tando et residentiam et elemosinam hospitalitatemque fraudando in suarum periculum animarum. Nos attendentes quod ex hiis infrascripta dispendia notoria subsequuntur, cultus videlicet divinus in ipsis beneficiis diminuitur, curæ et regimini ipsarum Ecclesiarum detrahitur, pabulumque verbi Dei, quo populus noscitur premaxime indigere, eidem populo ministrari obmittitur ac Ecclesiæ et domus et edificia earum desolantur et ruunt et paciuntur comuniter ruynas, evidenter fraudantur insuper ut prefertur et residencia et elemosina, tollitur hospitalitas et ipsis beneficiatis disolucionis et vagandi materia prebetur et fructus et redditus et proventus beneficiorum extra loca beneficiorum ipsorum ad nullam seu modicam utilitatem beneficiorum sed in usus alios expendendi et convertendi materia tribuitur seu paratur, intervertuntur et occupantur indebite et in grave ipsorum beneficiorum prejuditium, bona, possessiones ac jura eorundem remanent indeffensa, turbatur et scandalizatur populus, maleque remanet edificatus, cum ex predictis videt evidenter mala preinserta et inconvenientia et multa alia dispendia provenire. Ea propter omnes licentias dispensationes predictas tam per nos quam per quoscumque predecessores nostros seu alios quoscumque auctoritate nostra vel eorum ex quibuscumque causis vel sub quacumque forma vel expressione verborum actenus concessas, donatas vel factas in hac nostra presenti Synodo revocamus omnino et de cetero habemus et haberi volumus pro revocatis et nullis, nisi fuerint concessæ residentibus in servitio Domini nostri Papæ vel Dominorum Cardinalium vel etiam nostro. Monentes omnes et singulos beneficiatos nostræ Diocesis seculares et regulares cuiuscunque dignitatis, status, ordinis vel conditionis extiterint seu existant quod infra XXX dies à tempore publicationis huiusmodi statuti in dignitatibus et beneficiis infra nostram Diocesim constituti qui de jure vel consuetudine residentiam personalem requirant deinceps residentiam personalem, ut jura vel statuta Provincialia ac Sinodalia requirunt, sub pœnis statutis et ordinatis et editis à Provincialibus et Sinodalibus statutis, et sub pœne excommunicationis quam predictis monicionibus canonicis precedentibus in contumaces et rebelles ferimus in hiis scriptis.



Lordato (Arnaldo de), obispo de Urgel. 112-trasladado á Tortosa. 113.

Loris (Juan Dimas), obispo de Urgel. 149-trasladado á Barcelona. 150.

Luna (Pedro de), obispo de Urgel: 122-no es el Anti-papa. 123.

Lustros: si son lo mismo que Olimpiadas. 7.

Luteranos en el obispado de Urgel. 153.

Marca (Pedro de), enmendado. 164.

S. Martín Dumicense. 173.

Mateo, Conde de Fox. 125.

Misal regalado á la iglesia de Urgel. 125-177.

Misal Urgellense: imprímese. 140-147.

Moncada (Fr. Guillermo de), obispo de Urgel. 106.

——— (Fr. Hugo Ambrosio de). 151.

Montserrat (Olaguer de), obispo de Urgel. 159.

Morell (Miguel Gerónimo), obispo de Urgel. 150.

Narbona (Pedro de), obispo de Urgel. 113.

Navarra (Vicente). 142.

Obispos titulares.

Auguriense (Gonzalo). 130.

Cirenense (Fr. Baltasar de Heredia). 146.

———(Juan Punyet). 146.

Gabulense (Juan Martinez). 141.

Hieropolitano (Fr. Vicente Trilles). 141.

Hipponense (Bernardo Serrati). 141.

Otthonense (Fr. Juan). 127.

Tesalonicense (Juan Miralles). 144.

S. Odon ú Oton, obispo de Urgel: 26-su canonizacion: 38.-su fiesta. 224.

Oficio *minoritatis B. M. V.*. 113.

Olimpiadas: si son lo mismo que lustros. 7.

Ordinario Urgellense: imprímese. 145.

Pagesos, sus desórdenes en la ciudad de Palma. 136.

Palau (Melchor), obispo de Urgel. 158.

Papa, llámase sucesor de S. Pedro y S. Pablo. 29.

Paseual (Jaime), autor de una Disertacion sobre el obispado de Pallás. 9-11-37.

Patau (Guillermo Arnaldo de), obispo de Urgel. 119.  
 Perexens (Arnaldo de), obispo de Urgel. 58.  
 Perez (Fr. Antonio), obispo de Urgel. 155.  
 Perez Garcia Olivan (Juan), obispo de Urgel. 147.  
 Perusa: dótanse dos becas en su colegio para estudiantes  
 pobres oriundos de la diócesis de Urgel. 117.  
 Puigvert (Pedro de), obispo de Urgel. 71-74-Renuncia. 72.

S. Raimundo de Peñasfort. 89-90-91-92-102.

Ramon Berenguer III, Conde de Barcelona. 41.

—————IV, idem. 50-51.

Roger (Bernardo), Conde de Fox, persigue al obispo de Urgel. 113.

—————(————) obispo de Urgel. 54.

————de Pallás (Arnaldo), obispo de Urgel. 130.

Rollano Tamaritense (Juan): anotó los epigramas de Martin Ivarra. 142.

Salamanca (obispo de): pasa á Roma á renunciar el obispado. 98.

Salasart: quien era. 135.

Salomon Alatzar, médico judío. 120.

Salvá (Fr. Bernardo de), obispo de Urgel. 153.

Sant Dupte. 129.

Santiyan y Valdivieso (Joaquin), obispo de Urgel. 162.

Sanz ó Sancho (Bernardo), obispo de Urgel. 46.

Saxoferrato (Bartolomé): su obra *De insigniis et armis*. 175.

Seminario concillar: su fundacion. 152.

Soler (Juan), Canónigo de Urgel. 130.

Somaten : tratado escrito por Jaime Callericio. 176.

Thenes (Fr. Pedro de). 90-92.

Tovia (Francisco de), de Urgel. 127.

Trebaylla (Fr. Ramon), obispo de Urgel. 110.

Tremp (Arcedianato de): suprímese. 99.

Udalgario, obispo de Elna. 44.

Urg (Pedro de), obispo de Urgel. 101.

Urries (Francisco de), obispo de Urgel. 145.

Verntelat, quién era. 135.

Victoria Emparan y Loyola (Fr. Sebastian de), obispo de Urgel. 161.

Villamur (Bernardo de), obispo de Urgel. 67-74

————(Ponce de), obispo de Urgel: 74—es depuesto por el Sumo Pontífice. 90.

Villanova (Galceran de), obispo de Urgel. 124—asiste al compromiso de Caspe. 126.

Villaroya (Fr. Ferrer de. 92

**VIAGE LITERARIO**  
**A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.**

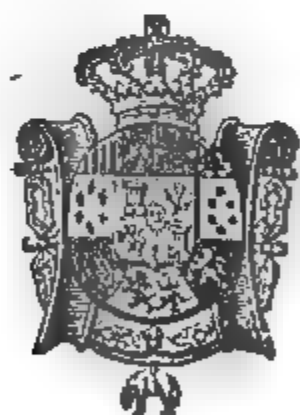
**SU AUTOR**

**DON JAIME VILLANUEVA,**  
PRESBITERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA  
DE LA HISTORIA.

**TOMO XII.**

**VIAGE Á URGEL Y Á GERONA.**

**PUBLICADO POR LA MISMA ACADEMIA.**



**MADRID:**  
**IMPRENTA DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA,**  
A CARGO DE D. CELESTINO G. ALVAREZ, CALLE DE D. VICENTE RADA NÚM. 74.  
**1850.**

terii crimen in nostra Urgellensi Diocesi sic invenimus pullulasse quod apud multos quasi pro nullo aut minimo peccato habetur, et sic aliqui pretextu ignorantiæ se excusare frequenter nituntur periculose; nos attendentes quod periculosius paratur cum ignorancia peccatorum labitur in delictum, hac constitutione Sinodali in perpetuum valitura inherentes vestigiis predecessorum nostrorum statuimus et ordinamus quod omnes layci qui concubinarij inventi fuerint manifesti et eorum concubinæ excommunicationis sententiam incurrant ipso facto, et etiam per rectores et curatos excommunicati publice nuncientur, pœna alia pecuniaria contra dictas concubinas in sua firmitate manente.

*Quod nullus inferiorum Episcopo vasa vel vestes divino cultui deputata consecrare audeat, veluti ipsis qui contrarium fecerit est ipso facto excommunicatus.*

Inter dispensatores Christi ut fidelis inveniatur jam quærit Apostolus, et si in temporalibus fides dispensatorum exhigitur, habundancius exhigatur in dispensatoribus ministeriorum eius quis ydoneos quærit ministros. Sane reperiuntur quidam nudati consecrationis dono quasi cum hiis quibus terra obsorbuit alienum ignem offerentes, calices, sacerdotalia et aliorum ecclesiasticorum ordinum ornamenta vel vestimenta sanctificare et consecrare vicio superbiæ attemptant, cum autem ex officio nequeant consecrare sed prophanant et pollunt consecranda, cum consecrationis non habentes effectum eundem dare non possunt. Nos igitur huic pestifero morbo occurrere volentes in virtute sanctæ obedientiæ et sub anathematis maledictionis eternæ precipimus quod nullus in nostra Diocesi Urgellensi audeat vasa nec tales vestes ecclesiastici ordinis ceteraque altarium ornamenta sanctificare ac consecrare, et quod nullus in sacris ordinibus constitutus talibus ut premissum est consecret, sed potius profanata utantur. Quod si contrarium fecerint tam consecrantes ymo verius profanantes quam utentes sic profanatis, excommunicationis sententiam incurrant ipso facto, à qua absolvi non possint, nisi per nos aut per eos quibus duxerimus specialiter comitendum.

*Quod nullus inferiorum Episcopo de executione testamentorum se intromittat.*

Cum testamentorum executio jure utroque ad audientiam episcopalem pertineat et spectet, et absurdum sit si promiscuis actibus eorum turbentur officia, si alii creditum aliis subtrahit, statuimus et ordinamus quod nullus de testamentorum executione se intromittat aut cognoscat, nisi nos aut successores nostri aut officiales qui pro nobis aut ipsis ad hæc fuerint deputati. Si quis vero huius nostræ constitutionis violator extiterit, excommunicationis sententiam ipso facto incurrat, et quod ordinaverit tanquam ordinatum à non suo iudice habeatur et careat viribus et effectu. Adicientes quod quicumque de casibus Episcopalibus de jure vel per constitutionem Provinciam vel judicando de eisdem (*sic*) quod si contrarium fecerit sententiam excommunicationis incurrat ipso facto, et nichilominus contra eundem tanquam usurpantem jurisdictionem nostram Episcopalem tam per jura scripta quam per constitutiones Provinciales quam Sinodales procedatur: dignum est enim ut qui in tantum presumit jus et nos offendere, pœna multiplici castigetur.

*Quod operarii sive Sacristæ reddant rationem de administratione per eosdem facta, et quod layci vestimenta ecclesiastica non teneant sed rectores.*

Quorundam sacrilega aviditas rapiendi quæ Deo et sanctis in Ecclesiarum operibus offert pia fidelium devotio, nos inducit ut utilitatibus provideamus ecclesiarum et pro posse periculum evitemus animarum. Statuimus igitur ac sub virtute sanctæ obedientiæ precipiendo mandamus quod quilibet operarius sive Sacrista sive alius quicumque qui bona alicuius Ecclesiæ administraverit quod omni anno semel de administratis per eundem ratione operis vel sacristiæ rectori et duobus probis hominibus dictæ Ecclesiæ legale computum et fidem reddat rationem. Et quod superfuerit ad utilitatem Ecclesiæ per dictos rectores et duos probos homines et non ad usus profanos convertantur. Adicientes quod nullus laycus custodire ac contractare presumat calices, Sanctorum reliquias, sacras vestes, nec etiam capas nec alia benedicta et

sanctificata, sed predicta teneant rectores vel alii curati vel clerici ad cognitionem rectoris et consulum sive proborum hominum cuiuslibet loci, cum mandato utriusque testamenti prohibitum reperiamus ne talia divino cultui depputata laycorum manibus contractentur. Providendo quoque circa premissa statuimus ad securam vestimentorum custodiam quod rectores sive curati Ecclesiarum predicta teneant et custodiant et de eis publicum faciant inventarium. Et si per eorum incuriam seu negligentiam aliquid amissum fuerit seu deperditum, plenarie restituere teneantur. Nec allegent parrochiani insufficienciam rectoris, cum absurdum sit eis non comittere temporalia quibus spiritualia et animarum cura comittitur, in quorum custodia et administratione maius periculum invenitur.

*Quod rectores et beneficiati ceterarum Ecclesiarum non sint in dictis Ecclesiis cum ense et sine superpellicio et almutia.*

Item statuimus et ordinamus quod in Ecclesia nostra Urgellensi et in Ecclesia Beatæ Mariæ Podii Ceritanæ, Beatæ Mariæ de Tholano, Sancti Stephani de Bagano, Beatæ Eulaliæ Bergæ, Beatæ Mariæ Celsonæ, Beati Michaelis Cardonæ, Sancti Vincentii castri dictæ villæ, Beatæ Mariæ Sanahugiæ, Beatæ Mariæ Guissonæ, Beatæ Mariæ Organiani, Beati Petri de Pontibus, Beatæ Mariæ Acrimontis, Beati Petri de Cubellis, Beatæ Mariæ de Camarassa, Beatæ Mariæ villæ Trempi, Beatæ Mariæ de Arennio, Beatæ Mariæ de Montemama, Sancti Salvatoris Balagarii, nullus rector vel beneficiatus intret vel sit in choro, dum divinum officium celebrabitur vel in processione extra Ecclesiam, cum ense vel etiam sine ense, sine superpellicio et almucia nigra. Qui vero contrarium fecerit, ensem amittat et aplicetur ornamentis Ecclesiis. Non portantes vero superpellicium et almuciam non admittantur ad divinum officium, nec aliquod emolumentum pro illa die recipiant in Ecclesia antedicta. Adicientes quod omnes rectores et beneficiati infra festum omnium Sanctorum almucias habeant sub pœna X solidorum. Interim vero birretum portent tempore quo celebrabitur divinum officium. Prohibentes quod nullus nisi rector principalis Ecclesiarum predictarum almuciam portet de variis folratam, si eam portare voluerit.

Sequitur Extravagans Dni. Johann. Papæ XXII alias Dni.

Benedicti XII *de pœnitent. et remission.* quam Dnus. G. voluit pro Sinodali constitutione haberi.=*Licet ad compe-*  
*scendos, etc.*

Quoniam frequenter ex simplicitate et ignorantia Sacerdotum illorum precipue quibus animarum cura comittitur, plura emergunt pericula animarum in collacione Sacramentorum et regimine animarum, ideo nos G. miseratione divina Episcopus Urgellensis cum nostri capituli consilio et assensu quædam super hiis dubia et necessaria in hoc libro Sinodali sub compendio tradimus quæ ante de jure divino seu ecclesiastico sunt consona rationi quæ à clericis nostræ civitatis et diocesis sacris ordinibus constitutis, et maxime rectoribus et capellaniis curam animarum habentibus legi semper et intelligi, compelli auctoritate precipimus et mandamus diligenter et frequenter observari quorum transgressionem quæ inobedientiam induceret castigationem debitam, prout res exigerit, severiter puniemus, nisi forte juri alicui obviarent supra quod dispensare seu quidquid statuere non valemus, tunc ea volumus et determinamus pro non statutis haberi.

*Prelati, clerici, et sacerdotes et vicarii curam animarum habentes tenentur personaliter venire ad Synodum singulis annis, vel mittere aliquem loco sui.*

Cum igitur Synodus Urgellensis in die Mercuri vel die Jovis proximis post dominicam in albis ordinaverimus celebrari, precipimus ut ad dictam Synodum veniant ad civitatem nostram Urgellensem personaliter omnes prelati, clerici et sacerdotes ac vicarii curam animarum habentes dictæ nostræ diocesis Urgellensis. Et si forte infirmitate vel alia inevitabili necessitate seu causa per nos vel officialem nostrum approbata, detenti venire non potuerint, mittant aliquem capellanium vel clericum in sacris ordinibus constitutum loco sui, et nobis vel vicario nostro generali causam suæ absentiae studeant manifestare. Transgressores vero huius precepti qui eo ligari possint et debent, ipso transgressu penam in nostra constitutione contentam incurrant, et nichilominus prout nobis vel vicario nostro videbitur ulterius puniantur. Venientes autem ad Synodum predictam in eundo vel revertendo vel redeundo honeste incedant et quærant hospicia et in eis honeste se habeant, ne status eorum vertatur in opprobrium po-



pulo et contemptum. Injungimus etiam omnibus qui debent esse in Synodo quod induti superpelliciis stent in Synodis et jejunii, sedeant ordinate et sine strepitu audiant et diligenter intendant salubria mandata, habentes in capite almu-  
ciam vel birretum.

*Sacerdotes parrochiales tenentur habere copiam istarum et aliarum constitutionum sub pœnis hic contentis.*

Ordinantes insuper quod quilibet parrochialis Sacerdos habeat copiam istarum constitutionum et etiam omnium illarum per predecessores nostros editarum, necnon per nos edendarum et easdem constitutiones personis ecclesiasticis et etiam laycis prout expedire viderit, et prout ad eos pertinuerit diligenter exponant, easdem constitutiones ad singulas Synodos celebrandas defferant, et coram se in Synodo teneant. Et si de contentis in eisdem dubitent, nos in sequenti Synodo consulant super eas. Et cum eius sit interpretari cuius est condere, mandamus quod nullus in eisdem constitutionibus sine nostri licentia aliquid addat vel minuat, aut interpretetur contra verum intellectum vel mentem nostram, alioquin pœnam falsi se noverit incurrisse. Nullusque casus ad Synodum advocet sive adducat quæ alio tempore coram nobis vel officiali nostro extra Synodum possunt facilius et comodius expediri. Sacerdotes vero parrochiales qui vicarios non habent die dominico Synodum precedenti inquirent diligenter et publice super suis Ecclesiis, si sint aliqui infirmi; et si sint, antequam arripiant iter veniendi ad Synodum, illos infirmos visitent etiam non requisiti, et eis dicant quod faciant quidquam boni poterunt ad suarum salutem animarum. Nichilominus eorum visitationem fieri facientes per presbiteros in aliis vel eadem Ecclesiis remanentes.

Cum vero clerus in Synodo fuerit congregatus ab Episcopo vel alio cui ipse comiserit, incipiatur tribus vicibus *Añã. Exaudi nos Domine*, et ea completa à tota Synodo cum *✠* et *Gloria Patri*, et Episcopus flexis genibus cantando incipiat hymnum *Veni creator Spiritus*. Et eo completo dicatur *✠ Confirma hoc Deus. Et Dominus vobisc.* Oratio. *Actiones nostras.* Deinde Diachonus dicat Evangelium *Misit Ihesus XII discipulos*. Deinde fiat sermo literaliter. Postea legantur statuta sinodalia vel pars ipsarum et alia quæ secundum eventus temporis Episcopus videbit expedire. In utroque vero die ex-

pleto sermone à loco ubi tenebitur Synodus, layci expellantur. Secunda vero die incipiat Episcopus flexis genibus cantando alta voce *Veni Sancte Spiritus*, et postea legatur Evangelium *Designavit Ihesus*. Deinde fiat sermo literaliter, et postea legantur reliqua statuta sinodalia et alia quæ pertinent ad salutem. Et quia salus animæ secundum Augustinum à fide catholica recipit fundamentum, ideo de ea primitus est videndum. Quoniam ut ait Apostolus ad Ebreos *impossibile est sine fide*, etc. Hic incipit sacramentale quod omittitur propter temporis penuriam.

*De vita et honestate clericorum.*

Ut clericorum mores et actus in melius reformatur continenter et caste studeant vivere clerici universi presertim in sacris ordinibus constituti, etenim necessario castitatem servare tenentur quam tacite voverunt Domino ordinem sacrum asumendo. Clerici quoque qui stipendiis ecclesiasticis sustentantur et qui non habent beneficium Ecclesiæ tamen sunt in sacris ordinibus constituti, debent per septem horas cotidie dicere divinum officium diurnum pariterque nocturnum, prout dicitur comuniter in Ecclesia Sancti Ruffi, et ut in breviariis continetur, scilicet, Primam, Tertiam, Sextam, Nonam, Vesperosque et Completorium, nisi infirmitatis necessitas excusaret, et non cum sincopa quæ de medio tollit quod eptesis augeat, sed distincte et cum intentione sollicita et devota laudes Creatori nostro istis temporibus super judicia justitiæ suæ referendo, et si per competentes horas non fuerint dictæ, tamen postea persolvantur. Item in Ecclesiis sunt dicendæ si comode fieri possit, alias ubi fieri poterit comode et honeste. Officium vero Beatæ Mariæ nullus dicat induendo vel calciando, sed alias devote et honeste Sacerdotes moneant clericos suæ parrochiæ in minoribus ordinibus constitutos ut singulis diebus saltem Beatæ Mariæ Virginis horas dicant et commemorationem aliquam pro deffunctis. A crapula et ebrietate et maxime in aniversariis et aliis conviviis, comensationibus superfluis et à confabulationibus illicitis omnes clerici se abstineant, et vinum sibi temperent et se vino et tabernis prorsus evitent, nisi forte causa necessitatis in itinere constituti. Ad aleas et taxillos non ludant, nec istis ludis intersint, nec ad luctas laycorum incedant. Mimmis et jocu-

latoribus non accedant, coronam et sine pilo deferant congruentem, nec officia seu commercia exercent secularia maxime inhonesta sed officia ecclesiastica et alia bona studia exercent diligenter. Pannis rubeis et viridibus non utantur, manibus consuticiis aut sotularibus rostratis seu cordelatis non utantur. Balistas, archus, lanceas et falcones custularios, seu alia arma deferant, nisi forte ex causa rationabili probabilis timoris vel guerræ, et venationibus non intendat. Inhibemus districte ne clerici feminas teneant de quibus suspicio incontinentiæ posset esse, sed nec rectores Ecclesiarum iuvenes mulieres, matres, sorores, amittas et consanguineas secum in domibus Ecclesiarum tenere presumant, sed alibi, si pauperes fuerint, eis poterunt necessaria ministrare. Quicunque autem clericorum manifeste secum tenuerit concubinam, peccato suo se noverit excommunicationis sententia innodatum, et juxta statuta Provincialis concilii, si habet beneficium, privetur eodem, nisi ex causa probabili secum duxerimus dispensandum. Item clericus beneficiatus qui per annum in excommunicatione perstiterit et in impetranda absolutione negligens fuerit, per eadem statuta et suo beneficio privandus, nisi diocesanus secum duxerit dispensandum. Filios quoque illegitimos presbiterorum, clericorum, beneficiatorum nutrir in eorum domibus juxta Provincialis eiusdem concilii statuta sub pœna excommunicationis prohibemus. Districte etiam prohibemus ne aliquis clericus truncationem membrorum faciat aut dictet ferendam dictando sententiam sanguinis, vel proferendo vel scribendo. Alioquin irregularitatem incurret. Nec in aliquo loco ubi talia fuerint vel exercentur, dum fiant, interesse presumant. Nullus quoque clericus in sacro ordine constitutus chirurgiæ artem exercent quæ adustionem vel incisionem inducat; nec tabellionatus fungatur officio in curia seculari. Nulli clerici beneficiati ac in sacro ordine constituti procuraciones seu bajulias villarum seu castrorum ac iudicaturas secularium personarum recipere seu tenere presumat, aut procuratores existere quorumlibet laycorum, aut tutores seu curatores seu advocati in curia seculari, nisi pro se ipsis et ecclesiis suis, et personis miserabilibus vel consanguineis suis et universis religiosis et sacerdotibus. Precipientes ut clerici et precipue sacerdotes mercata seu nundinas ne frequentent sine rationabili causa, et tunc incedant in habitu decenti et honeste. Qui vero parrochialem habet Ecclesiam non per vicarium sed

per se ipsum illi serviat in ordine quem ipsius Ecclesiæ cura requirit in ipsa personaliter residendo, sicut jura precipiunt et requirunt, nisi cum eis ex causa rationabili ab ipsis duxerimus dispensandum. Et tunc nobis presentet vicarios quos non admittemus, nisi examinatione premissa ipsos invenerimus vitæ laudabilis et honestæ conversationis, et qui sciant construere et competenter legere et cantare. Hospitalitatem quoque in Ecclesiis teneant secundum quod facultates eorum poterunt comode sustentare, precipue circa fratres Minores et Predicatores cum causa predicationis vel alia qualibet ratione ad eos ipsos contigerit declinare. Eos enim precipimus ab omnibus presbiteris, rectoribus ecclesiarum Diocesis Urgellensis caritative recipi et benigne tractari. Districte etiam precipimus ut clerici conjugati qui tamen non sunt bigami et gaudere velint privilegio clericali tonsuram et vestes deferant clericales, vilia officia non exerceant, nec portent vestes virides, rubeas seu virgatas. Quidam clerici dono vel precio sibi cedi faciunt acciones, ut adversarios ad ecclesiasticum forum trahant et eos quousque cum eis composuerint, fatigant laboribus et expensis quod omnino fieri prohibemus. Quilibet parochialis sacerdos parochianos suos diligat affectione filiali, nec dampno aliquo eos officiat, sed ipsos diligant verbis, factis pariter et exemplis. Et se eis exhibeant patientem et benignum ut per ipsius sacerdotis vitam laudabilem, et humilitatis exemplum eos invitat ad devocionem officii et confessionem peccatorum suorum eidem Sacerdoti libenter et securiter faciendam. Cum ex officii nostri sit debita devotione excessus corrigere subditorum, ne sanguis ipsorum et anima de nostris manibus requiratur, et sepe evenit quod clerici arciori perpetracione propter nostrorum absentiam ministrorum efugiant et evadunt et sua crimina remanent impunita, sub excommunicationis pena districte precipimus ut si quis clericus homicidium, sacrilegium, incendium vel furtum vel aliquod delictum quod captionem requirat, fecerit in nostra Diocesi Urgellensi vel comiserit vel aliquem atrociter nisi se defendendo vulneraverit, capiatur per Archidiaconum, Archipresbiterum, aut si quis istorum presens non fuerit, per Priorem seu Rectorem seu capellanum ipsius Ecclesiæ in cuius parochia dicta crimina comissa fuerint, et captus apud. . . . vel nostra castra propria proxima ad expensas nostras per cle-

ricos adducatur, adhibito ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis, ut clerici ab illicitis arceantur, et scandalum ex in presencialitate clericorum delinquentium proveniente evitetur. Statuimus à clericis delinquentibus tales pœnas seu mulctas per nostros curiales exhigi et levare in pias causas et licitos nostro vel officialis nostri arbitrio exponendas. Pro bannis scilicet fructuum substractorum, et pro eundo de nocte sine lumine post tubæ sonitum vel campanæ, et pro cruentationibus et ictibus violentis quales à laycis in huiusmodi casibus consuetum est exhigi et levare per seculares Dominos in Diocesi..... seu alias de quibus nobis vel officiali nostro videbitur faciendum, et nichilominus dampna passis satisfactionem facere teneantur. Sacerdotes parrochiales bono zelo et non ex odio de clericis suæ parrochiæ vicio incontinentiæ seu aliis gravioribus criminibus diffamatis manifeste. Nos vel officiales nostros secrete certificare procurent, ut erga correctionem illorum celeriter occurramus. Et hoc in virtute sanctæ obedientiæ districte precipimus observari. Illi autem clerici qui dimittunt tonsuram et habitum clericalem ex iniquitate et malicia contra Deum et justitiam et honestatem Dei armis acceptis inverecunde crudelitati et enormitati scelerum se inmiscunt, et ibi deprenduntur etiam nulla monicione preunte, quousque se corrigant. Item clerici qui ex levitate et lascivia vel negligencia tonsura et habitu clericali dimissis, arma solum defferunt vel secularibus negotiis prohibitis se inmiscunt tertio moniti desistere nolunt, quousque se corrigant. Item goliardi qui sunt inveterat in sua golardia de quibus non est spes corrigendi, quousque se corrigant. Item bigami foro ecclesiastico et omni privilegio ecclesiastico vel clericali sunt exclusi: clerici quoque qui non dimisso habitu clericali ut layci mercaturas et negociaciones clericis prohibitas exercentes, privilegium de non prestandis talliis et alis muneribus laycalibus post trinam monicionem amittunt. Districte prohibemus ne aliquis rectoriam seu vicariam alicuius Ecclesiæ huius Diocesis ab aliquo recipere nisi prius presentatus fuerit nobis, et à nobis curam receperit animarum. Nec aliquis curam seu Vicariam curæ animarum audeat recipere alias suscipere vel dimittere nostra licentia non obtenta, nec aliquis recipiat duas curas, nisi esset in Ecclesiis annexatis. Item quod nullus clericus iuramentum seu promissionem aliquam faciat Patronis Eccle-

siarum, antequam presentetur propter periculum simoniæ. Si quæ fuerint bene dicta in opusculo predicto, soli Deo attribuantur; si quæ minus bene, ignorantiae propriæ paratus corrigi et etiam edoceri, correctioni Sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ subiciens omnia et singula supradicta.

Licet in tractatu septem sacramentorum de aliquibus sequentibus lacius habeatur, quia tamen temporibus nostris gaudent brevitæ moderni, ad eruditionem curatorum et etiam aliorum quorumcunque nostræ Diocesis, quorum capacitas ad maiora non ascendit, ignorantia scripturæ sacræ facientes, sequuntur quædam quæ ad eruditionem faciunt christianorum, et ad salutem tendunt animarum.

Sequitur tabula christianæ religionis.—Deo gratias.

Postea sequitur Tractatus de septem ecclesiasticis Sacramentis quem composuit reverendus in Christo Pater et Dnus. Guillelmus Urgellen. Episcopus ad salutem animarum et ad instructionem omnium Sacerdotum, et maxime curatorum suæ Diocesis et habetur pro constitutione Sinodali. Item constitutiones Sinodales revdi. in Christo Patris et Dni. Dni. Francisci div. miserat. Urgellen. Epi. in prima Synodo per eum celebrata anno à nativitate Dni. M.CCCC. XVI die XVII mensis madii, in qua inter alia fuit concessum caritativum subsidium à Prelatis rectoribus et clericis civitatis et Diocesis Urgellen. scilicet duos solidos pro libra secundum taxationem decimæ pro beneficiis taxatis in aliis secundum valorem, considerantes quod in Ecclesia Urgellen. si non fuit celebrata Sinodus à revmo. Patre et Dno. Dno. Guillelmo memoriæ recolendæ Epus. Urgellen. à quo effluerunt anni quinquaginta duo, licet in constitutione Dni, Guillelmi predecessoris nri. etc.



# INDICE

## DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

---

- A**bril, obispo de Urgel. 94-no fue francés. 95.  
 Agustinos de Solsona: su fundacion. 153.  
 Agustinos: su convento en Urgel. 150.  
 Andorra: señorío que allí tienen los obispos de Urgel. 104.  
 Apocalipsis: su esposicion hecha por Beato. 171.  
 Aragon (Jaime de), obispo de Valencia. 136.  
 Aragones: quienes eran. 64.  
 Arnal de Montferrer (Guillermo), obispo de Urgel. 21.  
 Aurembiaix, condesa de Urgel, 76.
- Barrutell (Lorenzo): nombrado obispo de Urgel. 156.  
 Basilea (concilio de): acaso concurrió á él el obispo de Urgel. 130.  
 Beato: su esposicion sobre el Apocalipsis. 171.  
 Bellpuig de las Avellanas (Monasterio). 78- 99-102.  
 Berenguer (Pedro), obispo de Urgel. 49-69.  
 Bernardo, conde de Fox. 103.  
 Biblia ms. de la Santa Iglesia de Urgel. 175.  
 Boltas (Fr. José de), obispo de Urgel. 163.  
 Borja (Rodrigo de), obispo de Barcelona. 135.  
 —————Cardenal. 138.  
 Brabanzones: quienes eran. 64.  
 Breviario Urgellense. 140- otros antiguos conservados en esta iglesia. 177.
- Cabrera (Geraldo de), conde de Urgel. 71.  
 Callericio ó Calleyicio (Jaime): su tratado sobre el Soma-  
 ten. 176.  
 Cano (Fr. Julian): obispo de Urgel. 160.



Canónigos: aumentanse hasta cuarenta y cinco. 56—estatutos acerca de los que estudiaban en las universidades. 61—103—concédeseles facultad de testar. 77—100—pagaban en su ingreso cien sueldos, para una capa procesional. 104—nuevo plan para arreglo del cabildo. 108—inténtase otro. 126—129—efectúase. 139.

Capilla (Fr. Andrés), obispo de Urgel. 152.

Capoci (Nicolás), obispo de Urgel. 115—es hecho cardenal. 117.

Cardona (Jaime de), obispo de Urgel. 132—no fue obispo de Valencia. 136.

———(Pedro de), obispo de Urgel. 137—trasladado á Tarragona: 141.

Caritat: que cosa es: 31.

Castellet (Pedro de), obispo de Urgel. 148.

Castelló (Bernardo de), obispo de Urgel. 63—renuncia. 65.

Catalan de Ocon (Francisco José), obispo de Urgel. 162.

Cirio Pascual: debia conservarse perpétuamente. 108.

Clérigos franceses arrojados de la diócesis de Urgel. 154.

Códice de cánones de la iglesia de Urgel. 164.

Cofradías instituidas por S. Odon, obispo de Urgel. 30—32.

Coma (Fr. Pedro Mártir), obispo de Elna. 149.

Concepcion de la Sma. Virgen. fiesta de precepto. 126.

*Conjudices* concedidos al cabildo. 131.

Constanza (Concilio de): acaso concurrió á él el obispo de Urgel. 128.

Copons (Pedro de), obispo de Urgel. 158.

Curado y Torreblanca (Jorge), obispo de Urgel. 161.

Curas; concedéseles la facultad de testar. 103.

Decanos: quienes eran. 68.

Desbach (Fr. Hugo), obispo de Urgel. 118.

———(Juan Bautista), obispo de Urgel. 159.

Despes (Juan), obispo de Urgel. 143.

Despuig (Miguel), obispo de Urgel. 147.

Diaz Aux de Armendariz (Fr. Luis), obispo de Urgel. 154.

Dominicos: trasládase su convento dentro de la ciudad. 121.

Dueña y Cisneros (Francisco Antonio de la), obispo de Urgel. 163.

Duran (Pablo), obispo de Urgel. 155.

Enrich: moneda de oro. 136.

Enseñanza : fúndase en Urgel. 160.

Epila (Fr. Miguel de) : no fue obispo de Urgel. 131.

Era : mudábase en setiembre con la indiccion. 23.

Eril ( Berenguer de ), obispo de Urgel. 223

Ermengol IV , conde de Urgel. 6-7.

—————V. id. 26

—————VI. id. 41-48-49.

—————VII. id. 52-55-57-58.

—————VIII. id. 60-70.

Espinosa (Fr. Juan Manuel de) , obispo de Urgel. 157-tras-  
ladado á Tarragona. 118.

Exorch y exorquia , qué significan. 57-103.

Fernandez de Játiva (Francisco) , obispo de Urgel. 162.

Florencia (concilio de) : acaso concurrió á él el obispo de  
Urgel. 130.

Fulco, intitulado obispo de Urgel. 12.

Garcia Montenegro (Juan) , obispo de Urgel. 162.

Gaufredo , obispo de Roda y Barbastro. 43.

S. Gerónimo : su esposicion sobre el profeta Daniel. 171.

S. Gregorio M. : su libro de los Diálogos. 173.

Guillen (Bernardo) , obispo de Urgel. 1.

Guinda y Apezlegui (Simon) , obispo de Urgel. 160.

Hispano (Juan) : su Suma sobre las Decretales. 175.

*Homo Dominicus* , qué era. 41.

Indulgencia plenaria concedida por S. Odon , obispo de Ur-  
gel. 33.

Inocencio III, escribe una terrible carta al obispo de Ur-  
gel. 67

—————IV. : descendia de los condes de Barcelona. 87.

Ivarra (Martin ) : poeta. 141.

Jeronticon: nombre dado á los Diálogos de S. Gregorio M. 173.

Jesuitas de Urgel: su fundacion. 153.

Jordan de Urries (Pedro), obispo electo de Urgel. 145.

Lérida: concilio celebrado allí contra los hereges de Cas-  
tellbó: 80-Ereccion de la Universidad. 109.

Lordato (Arnaldo de), obispo de Urgel. 112—trasladado á Tortosa. 113.

Loris (Juan Dimas), obispo de Urgel. 149—trasladado á Barcelona. 150.

Luna (Pedro de), obispo de Urgel: 122—no es el Anti-papa. 123.

Lustros: si son lo mismo que Olimpiadas. 7.

Luteranos en el obispado de Urgel. 153.

Marca (Pedro de), enmendado. 164.

S. Martin Dumiense. 173.

Mateo, Conde de Fox. 125.

Misal regalado á la iglesia de Urgel. 125—177.

Misal Urgellense: imprímese. 140—147.

Moncada (Fr. Guillermo de), obispo de Urgel. 106.

——— (Fr. Hugo Ambrosio de). 151.

Montserrat (Olague de), obispo de Urgel. 159.

Morell (Miguel Gerónimo), obispo de Urgel. 150.

Narbona (Pedro de), obispo de Urgel. 113.

Navarra (Vicente). 142.

Obispos titulares.

Auguriense (Gonzalo). 130.

Cirenense (Fr. Baltasar de Heredia). 146.

———(Juan Punyet). 146.

Gabulense (Juan Martinez). 141.

Hieropolitano (Fr. Vicente Trilles). 141.

Hipponense (Bernardo Serrati). 141.

Otthonense (Fr. Juan). 127.

Tesalonicense (Juan Miralles). 144.

S. Odon ú Oton, obispo de Urgel: 26—su canonizacion: 38.—su fiesta. 224.

Oficio *minoritatis B. M. V.*. 113.

Olimpiadas: si son lo mismo que lustros. 7.

Ordinario Urgellense: imprímese. 145.

Pagesos, sus desórdenes en la ciudad de Palma. 136.

Palau (Melchor), obispo de Urgel. 158.

Papa, llámase sucesor de S. Pedro y S. Pablo. 29.

Paseual (Jaime), autor de una *Disertacion* sobre el obispado de Pallás. 9—11—37.

Patau (Guillermo Arnaldo de), obispo de Urgel. 119.  
 Perexens (Arnaldo de), obispo de Urgel. 58.  
 Perez (Fr. Antonio), obispo de Urgel. 155.  
 Perez Garcia Olivan (Juan), obispo de Urgel. 147.  
 Perusa: dótanse dos becas en su colegio para estudiantes  
 pobres oriundos de la diócesis de Urgel. 117.  
 Puigvert (Pedro de), obispo de Urgel. 71-74-Renuncia. 72.

S. Raimundo de Peñafort. 89-90-91-92-102.  
 Ramon Berenguer III, Conde de Barcelona. 41.  
 —————IV, idem. 50-51.  
 Roger (Bernardo), Conde de Fox, persigue al obispo de Ur-  
 gel. 113.  
 ——— (——) obispo de Urgel. 54.  
 ———de Pallás (Arnaldo), obispo de Urgel. 130.  
 Rollano Tamaritense (Juan): anotó los epigramas de Martin  
 Ivarra. 142.

Salamanca (obispo de): pasa á Roma á renunciar el obispa-  
 do. 98.  
 Salasart: quien era. 135.  
 Salomon Alatzar, médico judío. 120.  
 Salvá (Fr. Bernardo de), obispo de Urgel. 153.  
 Sant Dupte. 129.  
 Santiyan y Valdivieso (Joaquin), obispo de Urgel. 162.  
 Sanz ó Sancho (Bernardo), obispo de Urgel. 46.  
 Saxoferrato (Bartolomé): su obra *De insigniis et armis*. 175.  
 Seminario concillar: su fundacion. 152.  
 Soler (Juan), Canónigo de Urgel. 130.  
 Somaten : tratado escrito por Jaime Callericio. 176.

Thenes (Fr. Pedro de). 90-92.  
 Tovia (Francisco de), de Urgel. 127.  
 Trebaylla (Fr. Ramon), obispo de Urgel. 110.  
 Tremp (Arcedianato de): suprímese. 99.

Udalgario, obispo de Elna. 44.  
 Urg (Pedro de), obispo de Urgel. 101.  
 Urries (Francisco de), obispo de Urgel. 145.

Verntelat, quién era. 135.

Victoria Emparan y Loyola (Fr. Sebastian de), obispo de Urgel. 161.

Villamur (Bernardo de), obispo de Urgel. 67-74

————(Ponce de), obispo de Urgel: 74—es depuesto por el Sumo Pontífice. 90.

Villanova (Galceran de), obispo de Urgel. 124—asiste al compromiso de Caspe. 126.

Villaroya (Fr. Ferrer de. 92

**VIAGE LITERARIO**  
**A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.**

**SU AUTOR**

**DON JAIME VILLANUEVA,**  
PRESBITERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA  
DE LA HISTORIA.

**TOMO XII.**

**VIAGE Á URGEL Y Á GERONA.**

**PUBLICADO POR LA MISMA ACADEMIA.**



**MADRID:**  
**IMPRENTA DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA,**  
A CARGO DE D. CELESTINO G. ALVAREZ, CALLE DE S. VICENTE BAJA NUM. 74.  
**1850.**

---

*Fungar vice cotis.*

---

# INDICE

## DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

	<u>Pág.</u>
CARTA LXXXVII. <i>Noticias de varios monasterios antiguos no existentes en la diócesi de Urgel....</i>	1.
CARTA LXXXVIII. <i>Noticia de las colegiatas de Castellbó, Orgañá y Tremp, de los monasterios de Gerri, Santa María de Mur, con el catálogo de los abades de dichos monasterios.....</i>	34.
CARTA LXXXIX. <i>Historia del monasterio de canónigos Premostratenses de Bellpuig de las Avellanas: su fundacion: muerte violenta de su fundador y su sepultura en este monasterio: noticia de tres individuos literatos y célebres anticuarios del mismo, y catálogo de sus abades.....</i>	76.
CARTA XC. <i>Injusticia con que los archivos de España son mirados como inaccesibles por avaricia de sus dueños: noticia de los de la iglesia de Gerona: códigos históricos que allí hay: el de la coleccion antigua de Cánones: Biblia llamada de Carlo Magno: obras manuscritas de D. Sulpicio Pontich: idem de P. Miguel Carbonell: poesias de Gerónimo Pau.....</i>	101.
CARTA XCI. <i>Riqueza y buen orden del archivo de la Catedral: noticias del principio de su biblioteca, y de los códigos mas preciosos de ella: archivos del señor Obispo: episcopologios de esta iglesia: libro del canónigo Dorca sobre los mártires de Gerona..</i>	115.
CARTA XCII. <i>Antigüedad de la iglesia de Gerona: su catedral siempre fue la de Santa Maria, nunca la de San Felix, sino interinamente mientras dominaron los Moros en la ciudad: el clero de ambas iglesias profesó la canónica Aquisgranense desde fines del siglo IX: restauracion de dicha canónica en el XI: pruebas de esto, y de que no se observó aquí</i>	



<i>la regla de San Agustin ni la de San Benito : noticia de lo que era el mazo de San Benito : varios ritos monacales de esta iglesia fueron la causa de esta opinion : noticia de ellos y de lo que era el Prepósito : número, orden y nombres de sus arcedianatos : número y calidades de los canónigos : cuándo y cómo pasaron á serlo los presbiteros llamados de Capitulo : origen de sus beneficiados : quien concurría á las elecciones de Obispos : cuando comenzó á elegirlos el Papa : sujecion de esta iglesia á la de Narbona : su titulo , sello , hermandad con la de Puy en Francia : cuánto tiempo duró la fiesta á Carlo Magno : vestidos corales de los canónigos..</i>	132.
<i>CARTA XCIII. Templo y canónica del siglo XI : su dedicacion : reliquias de aquel antiguo edificio : fábrica de la nueva iglesia en el siglo XIV : arquitectos que entendieron en ella : su descripcion , cementerios y sepulcros insignes : altar mayor de plata y noticia de algunos artífices que lo trabajaron : cimborio que lo cubre : silla episcopal detrás de él : formas incorruptas que allí se guardan : la iglesia actual no está consagrada : claustro é inscripciones notables de él.....</i>	166.
<i>CARTA XCIV. Noticia de varios ritos de Gerona y de sus códices.....</i>	193.
<i>APÉNDICE DE DOCUMENTOS.</i>	211.

---

## ERRATA.

---

<i>Dice.</i>	<i>Debe decir.</i>
Pág. 3 , línea 3. TABERNOLES.	CABERNOLES.

# VIAGE LITERARIO

## A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

---

### CARTA LXXXVII.

*Noticia de varios monasterios antiguos no existentes en la diócesi de Urgel.*

**M**i querido hermano: ya sabes que el plan y objeto de mi viage es recoger los monumentos de la historia existentes todavia en nuestros archivos. Hasta que no me ponga en estado de analizar lo recogido, no esperes de mí discursos ni observaciones que reunan en un punto de vista todo lo concerniente á un solo objeto de historia ó de disciplina. Esta es obra de un ánimo quieto, y no agitado con la curiosidad y deseo de adquirir diariamente cosas nuevas. Y cierto que primero es preparar los materiales para poder luego decir este quiero y este no quie-

ro. Para hoy he reunido las noticias que he hallado en varios archivos acá y acullá, tocantes á los monasterios antiguos de esta diócesis, ~~que ya no existen, muchos en número~~ por ser ella antes tan dilatada y de grande antigüedad por lo poco que los moros la dominaron en su mayor parte. Creo hacer con esto un gran servicio á la historia, cuanto es grande la ignorancia en que el tiempo sepultó aquellas casas, todas ya destruidas y deshechas, de muchas de las cuales ni aun el nombre ni el sitio se sabe si no lo dijeran las escrituras que por fortuna se conservan. Bien conoces cuánto podrá servir esta noticia para la mejor inteligencia de otros documentos en que se mencionan estos monasterios no conocidos. Sea, pues, el primero el

#### **MONASTERIO DE S. SATURNINO DE TABERNOLES.**

Llámo-le *de Tabernoles* por no apartarme del uso comun. Las escrituras que hablan de él no expresan ese dictado, y solo le llaman *S. Saturnini*. En la iglesia de San Vicente de Besalu ví y copié la inscripcion sepulcral de uno que trasladó á aquella villa el cuerpo de un San Vicente M. desde este

monasterio, y allí falleció en 1413; en cuya lápida se intitula esta casa San Saturnino de **TABERNOLES**. Apellido que alguno tendrá por preferible al de *Tabernoles*, atendida su situación á media legua de esta ciudad de Urgel entre N. y O., junto al río que sale del valle de Andorra, llamado hoy *Valira*, y en el siglo IX y sigg. *Valeria*. Gran parte de las escrituras de este monasterio, suprimido por Clemente VIII en 1592, existen hoy día en el seminario episcopal de esta ciudad, dotado con las rentas de aquella casa. Todas las he registrado á mi satisfaccion con anuencia de su rector el doctbr D. Josef Canut.

De ellas consta que era de la orden de San Benito, y que existia ya en los tiempos de Carlo Magno, sin que pueda averiguarse su origen. La primera memoria que hay de él es del año 806, en que el Obispo de Urgel *Leideredo* hizo al abad *Calardo* y á los monges *Ucanno*, *Juan*, *Sunila*, *Eldesendo*, *Exuperio*, *Gontefredo*, *Sidonio* y *Ermegildo* la donacion que ya analicé y envié copiada en el episcopologio (a), y que seria molesto repetir aquí. El mismo abad existia en el año XX.

(a) V. Tom. X. pág. 41.

de Ludovico Pio : 835 de Cristo, , en que como notario autorizó la escritura de la dedicacion de Santa Maria *in castro Lilieto* , hecha por el Obispo Sisebuto II como se dijo alli mismo. No es nuevo ver á un abad que sirve de notario; antes hasta el siglo XIII no lo fueron mas que los monges , presbíteros ó diáconos, y entre ellos aun solia escogerse el de mayor autoridad y reputacion por su oficio. Era tambien abad dos años adelante en el XXII de Ludovico (835) , en que fundó otro monasterio intitulado de *San Salvador*, sito *in villa Tineosi in pago Bergense* sobre el rio Llobregat, del cual se hablará despues. He dicho que es uno mismo este abad *Calordo*; mas en la *Historia de los Condes de Urgel* se notó la escritura de donacion que el conde Borrell hizo á esta casa y á su abad P. en el año 845; y cierto que seria necesario poner dos *Calordos*, entre los cuales tenga lugar este P. (*Ponce* ó *Pedro*) , si no fuese posible que escribiesen esa inicial en lugar de C. ó K., con que comenzaban el de *Calordo*.

Como quiera que esto sea , desde esa época son ya continuas las memorias del monasterio , al cual en diferentes épocas se le unieron y sujetaron otros asi de hombres como de mugeres , en quienes iba decayendo

la observancia regular, y cuya noticia no tendríamos, si no fuera por esa incorporacion. Por este medio y por el de innumerables donaciones que hicieron los Condes y otras personas, atraídos del buen olor de la santidad que florecia en esta casa, llegó á tal estado de opulencia que bastó para socorrer al Conde D. *Peranzules* y á su muger *Elo* con el donativo de 150 sueldos de plata para que pudiesen concluir la conquista de *Balaguer* en 1105. De esto hay en el Cartoral un trozo de escritura que va copiada en las *Memorias de los Condes de Urgel*, y tambien de otro donativo hecho al Conde *Ermenegol IV* en 1092 de una alhaja que llamaron *TRIBVNAL Sancti Saturnini, in quo sunt XVIII libras argenti cocti et purissimi, et libram de Montepessulano* (a).

Esta abadia vino á fines del siglo XV á darse como todas en encomienda; y así permaneció hasta la total disolucion del monasterio, pasando parte de sus rentas al actual monasterio de Gerri y parte á la dotacion de este seminario Tridentino, como ya dije. Del registro de muchos pergaminos de aquí y de otras partes me resultó la noticia de ca-

(a) Ap. núm. I.

si todos sus abades, que no dejaré de poner aquí.

*Años de su existencia.*

**Calordo. . . . . 806. . . . 836.**

Ya dije mi opinion sobre el que suena en 815 con la inicial P.

**Sanla. . . . . 873. . . . .**

**Baldrico. . . . . 914. . . . .**

**Teudérico. . . . . 926. . . . .**

**Amelio. . . . . 962. . . . 973.**

**Ponce. . . . . 1000. . . . 1022.**

**Guillermo. . . . . 1031. . . . 1054.**

**Raymundo. . . . . 1071. . . . 1083.**

**Guillermo Oliva. . . . . 1084. . . . .**

Con este apellido se cuenta entre los difuntos en la contestacion que en 1102 dió este monasterio á la encíclica con que el de Ripoll anunció la muerte de su abad Bernardo (*Archivo de Ripoll*). También se menciona la muerte del antecesor *Raimundo*.

**Pedro Bernardo. . . . . 1089. . . . 1111.**

**Rolando. . . . . 1112. . . . .**

**Benedicto. . . . . 1119. . . . 1151.**

**Berenguer. . . . . 1154. . . . 1169.**

**Guillermo. . . . . 1171. . . . 1177.**

**Bertrando. . . . . 1179. . . . 1190.**

**Pedro. . . . . 1194. . . . 1203.**

**Raymundo de Flassá. . . . 1210. . . . .**

**Arnaldo Raimundo. . . . . 1225. . . . .**

*Raymundo Jordan*. . . . . 1239. . . 1244.

*Raymundo de Castells*. . . . .

Los nombres y apellidos de estos cuatro abades constan de la declaracion de un testigo que los conoció; la cual está en el proceso sobre la pertenencia de la iglesia de Santa Cecilia á este monasterio, que lo disputó el Obispo *Abril*: pleito terminado por concordia en 1268. Este documento está en el archivo del monasterio de Bages.

*Bernardo*. . . . . 1258. . . 1282.

*Berenguer*. . . . . 1286. . . 1299.

*Raymundo*. . . . . 1300. . . 1308.

*Guillermo*. . . . . 1311. . . 1343.

*Roger*. . . . . 1347. . .

*Jayme*. . . . . 1350. . .

*Felipe*. . . . . 1377. . . 1378.

*Juan*. . . . . 1403. . .

*Raymundo*. . . . . 1409. . .

*Pedro*. . . . . 1418. . .

*Gabriel de Castro Arnaldi*. . . . . 1430. . . 1441.

*Jayme Ivars*. . . . . 1453. . . 1480.

*Juan de Cheverry*. . . . . 1494. . . 1519.

*Juan de Xivert*. . . . . 1524. . .

*Jaufredo de Lordat*. . . . .

Era ya muerto en 1537, y estaba vacante la abadía.

*Tomas Costa*. . . . . 1564. . .



## MONASTERIO DE SAN SALVADOR.

De la misma órden de San Benito , situado *in villa Tineosi , in pago Bergense* (condado de Berga) *super fluvium qui dicitur Lubrecatus*. Construyólo hácia el año 830 *Calordo* , abad de San Saturnino de Tabernoles, que lo era ya en 806 como se dijo en lo de aquel monasterio. Para el nuevo logró su fundador un *præceptum* de Ludovico Pio , esto es , decreto de proteccion y confirmacion de todo el terreno que los monges con sus sudores habian desmontado , y de cuantas obla-ciones hiciesen los fieles á la nueva casa. Concedióles tambien , que muerto su abad y fundador *Calordo* , eligiesen de entre ellos su abad propio. La fecha de este decreto imperial dice así: *III. idus marcii , anno Christo propicio XXII. imperii domni Ludovici piissimi Augusti , Indictione XIII..... Teodonis villa palatio regio*. Es el año 835 en que puntualmente era la indiccion XIII. Hállase este documento en el Cartoral del monasterio de San Saturnino , que hoy existe en el seminario de Urgel. Y esta sola circunstancia basta para convencer que el monasterio de *San Salvador* se incorporó finalmente, y vino á

ser priorato del de Tabernoles, aunque ignoramos la época en que esto sucedió.

### MONASTERIO DE SAN PEDRO DE VELLANEGA.

Era de la órden de San Benito, y estaba situado en el condado de Pallás en el lugar que las escrituras llaman *Villanica* y *Visllanicha*. La memoria mas antigua que he encontrado de esta casa es de la mitad del siglo X, año XV del Rey Lotario, 969 de Cristo: y es la de una queja que su abad *Saila* produjo ante *Ragimundus Comes et Marchio, et dominus Borrellus Comes, et dominus Suniarius*, los cuales dicen de sí mismos: *dum resideremus in regnum nostrum Palliarensem*. De la coexistencia de estos tres Condes de Pallás hay otras memorias, una de ese mismo año, y otra del 993, de que se hablará en lo del monasterio de *San Gines*. Y puedo asegurar que en todos los siglos X, XI y XII siempre suenan por lo menos dos Condes simultáneos de Pallás. Dígolo porque veas que sin razon el crítico Masdeu dió por apócrifos algunos documentos, no mas que porque mencionan dos Condes á un tiempo: Estos tres que digo ahora eran hermanos, sobrinos del famoso Conde de Barcelona *Borrell*, como consta

sequitur. Videlicet quod nulli convolantes ad secundas nupcias ab aliquo Presbitero benedicantur, et hoc sive vir fuerit sive mulier sive unus sive uterque benedicti fuerint et Presbiteri benefficiati qui secundam benedictionem in matrimonio fecerint, sunt suspensi ab officio et benefificio, et tam illi quam isti ad sedem Apostolicam transmittantur secundum canonicas sanctiones pro absolutione habenda et nichilominus ad arbitrium nostrum seu officialium nostrorum punientur formam predictam non servantes. Sed quia formam in secundis nupciis audivimus diversimode in nostra Diocesi observari, eis damus formam quæ sequitur, videlicet quod totum ordinem faciant Presbiteri quando contrahentes erunt unus vel ambo benedicti, sicut si non essent benedicti, usque ad illam oracionem *Benedictio quam Deus Isach* et cætera et illam dimittant, et totum illud quod sequitur quæ incipit *Benedic Domine hos famulos tuos* etc. et illam dicant et omnia alia usque ad finem Missæ, ut ab omnibus clericis nostræ Diocesis in secundis nupciis uniformitas observetur.

*Deputandis ultimo suplicio quod eis Pœnitentiæ Sacramentum non denegetur.*

Item cum invenerimus sacris canonibus institutum quod dampnandis ultimo suplicio sacramentum Pœnitentiæ si petierint non negetur; idcirco monemus in Domino et ortamur omnes temporale dominium in nostra Urgellensi Diocesi exercentes ut talibus sacramentum Pœnitentiæ non denegent nec à suis subditis permittant aliquatenus denegare Omnibus et singulis nostris subditis capellanis mandamus firmiter et districte statuentes ut quam cito comodepoterunt, parrochianos suos temporale dominium habentes moneant ne amodotales ultimo suplicio deputandos impediant, nec à suis subditis impedire permittant quominus possint si voluerint Pœnitentiæ sacramentum.

*Quod officiales et rectores ad observationem constitutionum contra raptos et invassores editarum teneantur.*

Item quoad solutionem decimarum et aniversariorum quæ alias in aliquibus partibus nostræ Diocesis Pœnitentiæ nuncupantur, necnon et jurium aliorum quorumcunque eccle-

siasticorum et quoad indebitam retenciónem tam eorundem per laycos quam etiam per clericos quandoque factam seu ad faciendam, constitutiones sacri Terrachonensis Concilii quæ incipit: *Cum nos Bernardus* et Domini Petri bonæ memoriæ, predecessoris nostri, quæ incipit: *In nomine Domini* etc. et etiam contra exigentes leudam seu mensuragium à clericis seu personis ecclesiasticis nostræ Diocesis de bladis suis propriis quæ habent seu adquirunt de suis propriis redditibus ecclesiasticis et vendunt et consueverunt vendere cum suis propriis mensuris preter alias penas à jure statutas contra tales extendi volumus et mandamus omnibus officialibus et subditis nostris, quatinus ipsas constitutiones firmiter observent et faciant pro viribus inviolabiliter observari.

*Quod omnes clerici de cetero cum superpelliciis et almuciis seu birretis ad Synodum venire teneantur.*

Item cum tales deceat esse ministros Dei quales ostenduntur ex habitu, ideoque volumus et mandamus omnibus sub pœna excommunicationis omnibus clericis nostræ Diocesis qui ad Synodum ecclesiæ venire tenentur quod amodo ad dictam Synodum veniant cum suis superpellicis seu birretis et cum eis indutis bene et honeste in dicta Synodo incedant cum celebrabitur: alias ad arbitrium nostrum punientur transgressores.

*Quod Barones et milites et alii quicunque acuydantes vel diffidentes Episcopum Urgellensem, seu marcham vel pignora facientes super hiis super quibus prefatus Episcopus et alii juredictionem ecclesiasticam habentes sunt parati et offerunt se paratos vel eorum officiales eis seu procuratores eorum facere breve justitiæ complementum, sint excommunicati, et de aliis penis eorum hic habetur.*

Item cum quidam Barones quam milites quam etiam alii dicentes et fingentes se habere quæstionem seu demandam contra homines ecclesiarum Diocesis Urgellensis personis ecclesiasticis mitentes literas Episcopo Urgellensi vel eius officialibus, aut aliis jurediccionem temporalem habentes ut eis debeant reddere breve justitiæ complementum, et non obstante quod ipse Episcopus vel eius officialis aut aliæ per-

sonæ ecclesiasticæ habentes juredictionem temporalem secularem ad hoc offerant se paratos ipsis conquerentibus, si ostensuri de jure suo ad eum vel eos venire voluerint vel sufficientem mittere procuratorem, et tales acuydant vel se defixerint de pignore vel marcha faciendis et postea pignorant seu marcham quandoque faciunt seu facere procurant, bona ipsius Episcopi et aliorum predecessorum et hominum suorum et suarum ecclesiarum invadendo et rapiendo ac etiam usurpando indebite et injuste contra jus et justitiam et libertatem ecclesiasticam, non advertentes quod ordo juris confunditur, si cuique sua jurediccio non servatur. Nos igitur attendentes quod si negligenter obmittimus quæ ab aliis indebite usurpantur, extendendi viam alii ceteris aperimus juri sinodaticis de ceteris super hiis inherentes, statuimus ut quicumque talia facere vel attemptare presumpserint vel facientibus opem, consilium vel auxilium publicum vel occultum seu favorem quovis modo dederint nobis paratis et officialibus nostris et aliis personis prenominationis complementum justitiæ reddere cum effectu sententiam excommunicationis incurrant ipso facto, à qua nisi in mortis articulo absque satisfactione condigna minime absolvantur, et nichilominus quod terra eorum sit posita ecclesiastico interdicto. Si qui vero in hora mortis fuerint absoluti et non satisfecerint, ut est dictum, careant ecclesiastica sepultura.

*Rubrica. Isti sunt casus pro quibus est ad Episcopum recurrendum.*

Primo simoniacus quocunque modo. Item clerici excommunicati maiore excomunionem vel interdicti aut suspensi, si ante absolutionem divina officia celebrant, scilicet missas, cantando Evangelium vel Epistolam vel alias oras canonicas, dicendo et faciendo in ecclesia principaliter officium suum. Item clerici per saltum promoti aliquo ordine pretermisso. Item clerici qui alieno Episcopo se fecerint ordinari licentia non optenta. Item incendiarii. Item illos qui suos filios occiderunt studiose, vel etiam negligenter. Item illi qui tractaverint in malos usus Eucharistiam sive crisma. Item qui faculo, verbo, consensu, vel alio modo homicidium perpetraverint. Item sacrilegii et violatores ecclesiarum. Item qui luxuriam exerceverunt cum matre, sorore vel consanguinea sua

vel uxore fratris, vel cum sanctimoniali consecrata vel non consecrata. Item illi qui luxuriam in ecclesiis comiserint. Item illi qui cum Judea, Sarracena, vel bruto animali coire ausu temerario, alias nephario presumpserint. Item mulier quæ de adulterio conceperit infantem quem maritus credidit esse suum, propter quem legitimi defraudantur hereditate paterna. Item qui mulieribus aliqui faciunt propter quod fecerint abortivum: mulier etiam si hoc fecerit, vel sibi procuraverit fieri transmittatur. Item illi qui contra aliquos falsum tulerunt testimonium in aliquibus causis. Item qui contractis sponsalibus cum aliquibus prestito juramento et non dissolutis postmodum contrahunt cum aliis sponsalicia vel matrimonium contra juramentum prius prestitum temere veniendo. Item illi qui excommunicati vel interdicti nominatim à quocunque iudice ingerunt se divinis in ecclesia ante absolutionem invito proprio sacerdote, neque admonitionem sacerdotis volunt exire de ecclesia, divinum officium perturbantes. Item clerici qui scienter celebrant missam in ecclesia interdicta. Item qui in cimiterio ecclesiastico presumunt scienter excommunicatorum corpora sepellire. Item fatillerii et divini et qui eos consulunt. Si vero predicti confitentes ad mandatum et monitionem sacerdotis ad nos venire noluerint, in suis predictis peccatis et duricia remanentes et peccata occulta fuerint, eis à sacerdotibus penitentia injungatur, et nichilominus postmodum ipsi sacerdotes cum potuerint comode à nobis vel officialibus nostris super hoc consilium habeant et requirant. Si autem manifestum sit aliquem commississe peccatum aliquod de peccatis supradictis, ad nos mittatur, neque et ab aliquo presbitero de illo peccato manifesto penitentia injungatur sine nostra licentia speciali, nisi senex fuerit vel corporali impedimento detentus vel in mortis periculo constitutus.

*Quod officiales omnes et decani et clerici in executione et observatione predictorum omnium sint attenti et infra quod tempus copiam habere eorundem teneantur, et de poena non habentium et non servantium hic habetur.*

Item volumus et mandamus quod omnes officiales et Decani et alii universi tam in executione quam in observatione omnium predictorum, prout ad eos pertinet, sint solliciti et attenti, eis districte mandantes quod de omnibus supradictis

copiam habeant infra festum Natalis Domini proxime venturi, alias ex tunc ingressum ecclesiæ sibi noverint interdictum. Abbates vero Prepositi et alii curam animarum habentes teneantur habere infra proximum festum Beati Johannis Baptistæ sub pena X. librarum ceteri nichilominus qui in premisis fuerint negligentes ad arbitrium nostrum vel officialium nostrorum debite puniantur.

*Quæ debentur Episcopis de illis qui faciunt testamentum.*

Item statuimus quod omnes manumissores et heredes rectorum nostre Diocesis aut aliorum quorumcunque qui nobis et successoribus nostris duos aureos dare et solvere tenentur ratione testamentorum ipsorum clericorum et vigore statuti Domini Petri bonæ memoriæ, predecessoris nostri, vel eorum comunem extimacionem et legatis Preposito, Prælato vel canonico Ecclesiæ Urgellensis vel patronis aliis clericis qui in eorum ecclesiis jus habent presentandi unicum aureum Decano loci rurali aliquid in recompensationem servicii quod amodo dictos aureos nobis vel nostro cetero mandate et successoribus nostris et aliis et aliquid dicto Decano prout eos tangit infra mensem proxime et immediate subsequentem à die obitus ipsorum rectorum seu ecclesiasticorum aliorum quorum sunt manumissores seu heredes, solvere teneantur: alias lapso dicto mense eo ipso sint excommunicati.

*Publicatio dictarum constitutionum.*

Lectæ et publicatæ fuerunt presentes constitutiones de mandato nostri Arnaldi Urgellensis Episcopi supradicti per Petrum Lesa, rectorem ecclesiæ de Adac nostræ diocesis et notarium nostrum publicum in plena Synodo in ecclesia Beatæ Mariæ Sedis Urgellensis, presentibus venerabilibus et discretis Bernardo, Dei gratia Abbate monasterii Sancti Petri de Portella, Bernardo, eadem gratia Preposito Celsonæ, Fratre Jacobo de Busulduns, Procuratore Abbatis Bellipodii et Bernardo Torani, Canonico Cardonæ et Procuratore Abbatis eiusdem et tota Synodo congregata III. Kalendas Novembris Anno Domini M.CCC.vicesimo octavo.

*Anno à nativitate Domini M.CCC.LX secundo, die nona mensis junii. Incipiunt Constitutiones Sinodales Domini Guillermi, Episcopi Urgellensis in prima Synodo in quo nullam aliam nisi sequentem fecit constitutionem.*

*Ex cod. in arch. Eccle. Celson.*

Reverendus in Christo Pater et Dominus Dominus Guillelmus divina providentia Episcopus celebravit de consilio et assensu sui venerabilis Capituli sanctam Synodum in qua inter alia peccit caritativum subsidium à prelatiis et clericis civitatis et diocesis Urgellensis, quod gracie et libenter concessum ac per eundem caritative receptum fuit antedictum subsidium una cum decima secundum taxacionem consuetam, quam etiam solverunt voluntarie et gracie clerici simplices simplicia beneficia sine cura habentes. Et in dicta Synodo attendentes quod in dicta Ecclesia non fuit celebrata Synodus à tempore Domini Arnaldi bonæ memoriæ Episcopi Urgellensis à quo tempore fluxerunt XXIII anni, licet post ipsum fuissent Dominus Petrus de Narbona, Nicolaus qui fuit Cardinalis Urgelli et Dominus Ugo, idcirco pro utilitate dictæ Ecclesiæ fecit constitutionem sequentem in dicta Synodo et nullam aliam.

Cum ad celebrationem Synodi quilibet Episcopus cum clero suo anno quolibet teneatur, in qua oportet Episcopum et clerum congregari super evangelicis in meditatione et sollicitatione fieri divinorum et vivificorum Domini mandatorum pro tanto ne anno quolibet oporteat universum clerum Urgellensis Diocesis singulariter ad Synodum congregare; nos igitur Guillelmus miseratione divina Episcopus Urgellensis de consilio et assensu venerabilis Decani et Capituli nostri Urgellensis attendentes quod omnes Ecclesiæ et loca religiosa sita in nostra diocesi lege diocesana nobis de jure subesse noscuntur, statuimus quod Abbates, Priores, Prepositi Ecclesiarum, simplicesque rectores et vicarii perpetui et quocumque alio nuncupentur nomine qui regimen habeant animarum ad honorem Pontificalis Kathedræ et matris Ecclesiæ Urgellensis annis singulis feria III post dominicam in Albis ad Synodum ad Ecclesiam nostram Urgellensem venire et esse superpelliceo teneantur, et ibi mandata salubria audiant et recipiant, et alia disponant et ordinent quæ eis per nos vel suc-



cesores nostros injungentur rationesque audiant, si voluerint de expensis omnibus et talliis quæ ratione legatorum et aliorum nuntiorum Romanæ Sedis, et aliæ quæcumque factæ fuerint seu etiam distributæ per illos qui ad hoc fuerint deputati et XII denarios de consuetudine antiqua fabricæ ecclesiæ nostræ predictæ solvere tenentur, et tradere eos operario dictæ Ecclesiæ teneantur, ubi et si quando Synodus celebrabitur inde, donech finita fuerit dicta Synodus et data licentia minime recessuri. Alioquin si in predictis vel aliquo eorum defecerint causa cessante rationabili de qua teneantur facere legitimam fidem per procuratorem ydoneum Abbates, Priores, Prepositi conventus et collegia sub se habentes centum, ceteri rectores et vicarii perpetui et quicumque alii curati penam L. solidorum dandorum erario nostro sint eo ipso condemnati. Quam penam si eam incurrerint infra mensem post dictam Synodum solvere teneantur sub excommunicationis pœna quam in eos ferimus in hiis scriptis. Lata fuit et publicata hæc constitutio ut supra.

*Incipit secunda Synodus celebrata in Ecclesia Urgellensi per Dominum Guillelmum Episcopum quæ fuit celebrata anno à Nativitati Domini M.CCC.LXIII post Dominicam in Albis quæ computabatur tertia dies mensis Aprilis, in qua consilio et assensu sui venerabilis capituli fecit constitutiones sequentes.*

*Ex cod. in Arch. Eccl. Celsonen.*

Guillelmus miseratione divina Episcopus Urgellensis dilectis in Christo clero et populo universis per civitatem et Diocesim Urgellensem constitutis salutem in Filio Virginis gloriosæ. Sanctæ Urgellensis Ecclesiæ disponente divina licet inmeriti presidentes regimini, curis sollicitamur continuis et meditatione urgemur asidua ut juxta nobis creditæ dispositionis officium subditorum comodis in quorum prosperitate prosperamur, quantum nobis ex alto conceditur sollicitudinis studio intendamus et animarum pericula removeamus; ab ipsis lites quas hominum maliciæ cotidie invenire conantur, nunch novarum editione constitutionum prout nobis est possibile reprimamus. Sane quia constitutiones Sinodales predecessorum nostrorum videlicet Dominorum P. de Urgio, Fratris Rai-

mundi Trebaylla, Arnaldi G. de Lordato sic diversas, si que reperimus, vagabundas quod tanquam interest per totum vacillabant, ex quo inconueniens sequebatur quod aliqui per constitutiones huiusmodi peccatis multiplicibus obligati, alii excommunicati, alii vero suis beneficiis privati ignorantes penas, sententias et precepta quæ in predictis constitutionibus continentur; idcirco ne quis pretextu ignorantiae et obligationum ipsarum et tardæ publicationis se valeat excusare, ne forte dicent eas in dissuetudine abisse, ad utilitatem, pacem et tranquillitatem Diocesis Urgellensis, ne labilis hominum memoria possit ignorantiam pretendere in futurum, constitutiones Sinodales antiquas et quasdam Provintiales quas reperire potuimus scripto de consensu venerabilis nostri Capituli dignum duximus comprehendere, et sigillorum nostrorum munimine roborari. Adicientes constitutiones alias et dubia quæ erant in prioribus declarantes et precipientes ut ab omnibus pro constitutionibus habeantur Sinodalibus et inuolabiliter observentur, nullis nisi quatinus in isto volumine dictis duobus sigillis roborato constitutionibus pro Sinodalibus in nostra Diocesi Urgellensi admissis. In quo volumine poni volumus tractatum quendam septem Sacramentorum quem propter aliquorum curatorum ignorantiam ordinamus divina favente clemencia. In quo tractatu inquam ad regimen curæ animarum pertinet et spectat speculari poterunt curati qualiter eos in domo Domini oporteat conversari. Datum ut supra.

*Excommunicentur impediētes citationes processuum Episcopi vel eius officialis, et qui citandi erant habeantur pro citatis.*

Fidedignorum relatio ad nostrum deduxit auditum vulgarisque famæ notorium publicum publicat quod nonnulli dominium temporale obtinentes ordinare et statuere non verentur, quod quandoque in eorum castris, villis vel locis portaverint literas citatorias vel publicationis quorumcunque processum sive publicantes eos capiantur vel impedian- tur, et quod orribilius est, interficiantur. Propter quod frequenter contingit quod citari non possunt aut publicari qui ab illis iustitia exigente citandi aut publicandi erant, et sic multorum malitia istorum pretextu remanet impunita, pan-

diturque ausus excessibus justiciæ, leditur cultus et peccatores, cum malefecerint, gloriantur. Nos valentes huic pesti adhibere medelam, hac Sinodali constitutione statuimus et ordinamus quod quicumque cuiuscunque condicionis fuerit vel status publice vel occulte verbo vel facto ordinaverit, statuerit vel mandaverit vel etiam ab alio ordinatum statutum aut mandatum ratum habuerit, quod citationes vel publicationes sententiarum vel processuum nostrorum sive officialium jam dictorum impediuntur vel retardentur quocumque modo, ipso facto excommunicationis sententiam incurrant, et eorum castra vel villæ vel loca ecclesiastico sint supposita interdicto, quorum absolutionem vel relaxationem nobis presentibus in Diocesi nostra antedicta reservamus, nobis vero absentibus vicario nostro comittentes. Preterea volumus et ordinamus quod cum predicta malitia ex verisimilibus presumptionibus apparebit manifeste quod ille qui citandus vel publicandus erat dicto impedimento cessante in ecclesia nostra cathedrali et in duabus ecclesiis proximioribus illi in qua talis citatio vel publicatio fieri debeat edictis vel uno elsi opus fuerit peremptorie, ex tunc pro citato et publicato habeatur, ac si per nos vel officialem nostrum verbaliter vel realiter citatus fuisset, et citatio eundem personaliter apprehendisset et processus qui ex inde sequitur legitimus reputetur. Quibus constitutionibus Provincialibus et Sinodalibus contra impediētes jurisdictionem nostram vel maliciose facientes quominus citari valeant editas nichilominus remanentibus in sua firmitate.

*Revocantur licentiæ datæ absentibus et mandatur sub pena excommunicationis quod omnes resideant personaliter infra  
XXX dies in beneficiis suis.*

Sane quamvis in proxima precedenti Sinodo ex causis rationabilibus revocaverimus dispensationes et litteras super residentia non faciēda ac monicionem fecerimus quod quicumque curatus in suo beneficio curato resideret, vel etiam non curato, si de statuto vel consuetudine spetiali residentiam requireret personalem, quia tamen moniciones predictas plures ex eis multipliciter contempserunt et contempnunt aliqui eorum ad ipsa beneficia minime redeundo, et nonnulli se ultra quam debeant à dictis beneficiis absen-

tando et residentiam et elemosinam hospitalitatemque fraudando in suarum periculum animarum. Nos attendentes quod ex hiis infrascripta dispendia notoria subsequuntur, cultus videlicet divinus in ipsis beneficiis diminuitur, curæ et regimini ipsarum Ecclesiarum detrahitur, pabulumque verbi Dei, quo populus noscitur premaxime indigere, eidem populo ministrari obmittitur ac Ecclesiæ et domus et edificia earum desolantur et ruunt et paciuntur comuniter ruynas, evidenter fraudantur insuper ut presertur et residencia et elemosina, tollitur hospitalitas et ipsis beneficiatis dissolutionis et vagandi materia prebetur et fructus et redditus et proventus beneficiorum extra loca beneficiorum ipsorum ad nullam seu modicam utilitatem beneficiorum sed in usus alios expendendi et convertendi materia tribuitur seu paratur, intervertuntur et occupantur indebite et in grave ipsorum beneficiorum prejuditium, bona, possessiones ac jura eorundem remanent indeffensa, turbatur et scandalizatur populus, maleque remanet edificatus, cum ex predictis videt evidenter mala preinserta et inconvenientia et multa alia dispendia provenire. Ea propter omnes licentias dispensationes predictas tam per nos quam per quoscumque predecessores nostros seu alios quoscumque auctoritate nostra vel eorum ex quibuscunque causis vel sub quacunque forma vel expressione verborum actenus concessas, donatas vel factas in hac nostra presenti Synodo revocamus omnino et de cetero habemus et haberi volumus pro revocatis et nullis, nisi fuerint concessæ residentibus in servitio Domini nostri Papæ vel Dominorum Cardinalium vel etiam nostro. Monentes omnes et singulos beneficiatos nostræ Diocesis seculares et regulares cuiuscunque dignitatis, status, ordinis vel conditionis extiterint seu existant quod infra XXX dies à tempore publicationis huiusmodi statuti in dignitatibus et beneficiis infra nostram Diocesim constituti qui de jure vel consuetudine residentiam personalem requirant deinceps residentiam personalem, ut jura vel statuta Provincialia ac Sinodalia requirunt, sub pœnis statutis et ordinatis et editis à Provincialibus et Sinodalibus statutis, et sub pœne excommunicationis quam predictis monicionibus canonicis precedentibus in contumaces et rebelles ferimus in hiis scriptis.

*Rectores non obedientes mandatis Episcopi priventur beneficiis.*

Injunctæ nobis debitum servitutis exposcit ut ad reformatos in clero mores et actus, prout nobis ex alto promittitur, solempniter intendamus et ibi precipue reformationis remedium apponamus, ubi maius periculum inspicimus ymminere. Sane reperimus quod periculosum existit quod aliqui Diocesis nostræ in officio dignitatis vel gradu ecclesiastico constituti, nobis vel officialibus nostris non obedientibus, sed summo obedientiæ bono à se imprudenter repulso dominis temporalibus obtemperent mandata nostra vel officialium nostrorum executioni mandare renuunt et contradicunt, propter quod contemptus ecclesiasticæ jurisdictionis oritur et scandala multa accumuluntur. Nos attendentes quod compescenda est malorum audacia ut saltem pene formidine retrahatur à noxiis, hac igitur nostra Sinodali constitutione statuimus et ordinamus quod quicumque cuiuscunque conditionis vel status existat qui mandata nostra vel officialium nostrorum contumaciter renuerit adimplere beneficii privacionem incurrat ipso facto, de quo beneficio Episcopus vel alius ad quem pertinet de consuetudine vel de jure libere, tanquam de vacante de jure vel de facto valeat ordinare.

*Quod rectores pro crismate non mittant ad Ecclesiam Cathedralē, sed quod officiales pro eo mittant et subditis distribuant.*

Quoniam nostra honorabilis Diocesis Urgellensis lata est et diffusa, et laboriosum est rectoribus et curatis maxime propter temporis brevitatem venire aut mittere ad Ecclesiam Cathedralē pro sacro crismate et oleo cathecuminum et infirmorum quibus utuntur fideles, volumus et ordinamus quod solum ad dictam Ecclesiam nostram veniant vel mittant rectores et curati qui sunt in officialatu nostræ Civitatis et Diocesis Urgellensis et officialatu Tirvie. Rectores vero et alii curati officialatus Ceritanie ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Podii Ceritani venire pro predictis vel mittere teneantur. Constituti vero in officialatu Bergæ ad Ecclesiam Beatæ Eulaliæ Bergiæ veniant

vel mittant. Constituti autem Cardonæ et Celsonæ ad Ecclesiam Beati Michaelis Cardonæ. Constituti autem in officialatu Senahugiæ, Guissonæ, de Pontibus et Acrimontis ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Guissonæ teneantur venire vel mittere pro predictis. Sane existentes in officialatu Balagarii ad Ecclesiam Beati Bartholomei predictæ civitatis recurrant pro predictis. Constituti autem in officialatu Trempi et in toto comitatu Pallariensi ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Trempi veniant pro predictis. Non tamen prohibemus quin si aliquis predictorum curatorum pro predictis ad Ecclesiam nostram Katedralem venire voluerint, venire possunt et recipere supradicta. Sic tamen quod in vigilia Paschæ crisma et de utroque oleo habeant hora Misse ad faciendum officium fontium, prout decet, sic quod de novo crismate dumtaxat et non de veteri ex tunch utantur, et idem fiat de oleis sanctis ut in tractatu septem Sacramentorum in Rubrica de *Estremaunctione* per nos reperient ordinatum. Adicientes quod officialatus Podii Ceritanæ, Villæ Bergæ, Guissonæ, Cardonæ, Balagarii et Villæ Trempi expensis nostris pro predictis mittant personam ydoneam et in sacris ordinibus constitutam cum littera propria quæ fideliter recipiat et portet dictum sacrum crisma et olea ante dicta, taliter quod in vigilia Paschæ summo mane predicti officiales distribuant cuicunque rectori sive curato petenti scribentes nomina omnium qui pro predictis miserint ad eosdem. Volumus insuper quod nichil petant vel exhigant, nech etiam oblatum recipiant pro predictis. Addentes ordinationi ante dictæ quod si aliquis rectorum vel curatorum sanctum crisma vel oleum cathecuminum vel infirmorum alicui rectori vel curato vel alicui nobis et Ecclesiæ nostræ Urgellensi non obediendi et non subiecto dederit vel mutuaverit, quod ex hoc excommunicationis sententiam incurrat ipso facto, à qua absolvi non possit nisi per nos vel successores nostros Episcopos quam nobis et successoribus nostris ipsam absolutionem duximus reservandum; non mittentes nobis pro predictis et ea non recipientes dicta vigilia hora competenti pœna XXti. solidorum volumus incurrere ipso facto. Et idem fiat quamvis receperint de dicto crismate, si non receperint de oleo cathecuminum et infirmorum, et sic debent portare tres ampullas vel mittere, et mittant clericum saltem primam clericalem tonsuram abentem, alias layco non tradantur, cum inhonestum sit talia sacra per laycos contractari.

*Contra non petentes absolutionem à sententia excommunicationis.*

Quoniam invenimus in nostra Diocesi Urgellensi qui divino timore postposito excommunicationis sententiam per unum annum et ultra sustinent animo indurato, sequentes et declarantes constitutionem nostrorum predecessorum statuimus et ordinamus quod quicumque per mensem nominatim in excommunicationis sententia steterit, pro quolibet mense unam libram ceræ solvat, ut quod divinus timor à malo non revocat, saltem temporalis pena cohibeat à peccato. Si vero quis ultra annum steterit in excommunicationis sententia, contra eundem de fide catholica inquiratur, cum verisimile sit quod in contemptum clavium talis sententia sustinetur, poenis aliis contra clericos in excommunicationis sententia permanentes in suo robore permansuris.

*Contra conjuges ante benedictionem nupcialem cohabitantes.*

Animarum periculis obviare volentes statuimus et ordinamus quod nullus nostræ Diocesis Urgellensis cohabitare audeat cum uxore sua, ante quam benedictionem nupcialem receperit et in Ecclesia sua parrochiali vel in alia de licentia sui rectoris. Qui vero contra fecerit tam vir quam uxor excommunicationis sententiam incurrant ipso facto, et tanquam excommunicati per rectores et clericos nuncientur et evitentur. Adicientes quod illi qui jam in domo eadem ut conjuges morantur dicta benedictione non suscepta, quod nisi infra duos menses post publicationem presentem non acceperint benedictionem prefatam, dicta sententia ligentur.

*Contra clericos et laycos publice usuras excoercentes.*

Attendentes quod usurarum crimen utroque testamento et utraque lege est dampnatum statuimus et ordinamus ut quicumque de cetero in civitate vel Diocesi nostra Urgellensi inventus fuerit publicus usurarius et manifestus, ipso facto excommunicationis sententia sit ligatus, nec ad ecclesiasticam sepulturam admittatur, donec de usura ipsis, prout paciantur facultates eiusdem, plenarie satisfactum fuerit illis equibus fin-

da est restitutio antedicta, secundum quod continetur in decretali *De Usura*. Clerici vero qui in hoc crimine inventi fuerint, ultra predictam pœnam sortem et usuram admittant, sic quod ipsa sors ornamentis Ecclesiæ Urgellensis applicetur, usura autem restituatur debitori, usurarius nichilominus quod nostro arbitrio puniatur.

*Contra clericos publice extra domum tripudiantes.*

Cum incomposicio corporis incomposicionem indicet mentis, et oculus impudicus impudici corporis est nuncius, statuimus et ordinamus predecessorum inherendo vestigiis nostrorum, quod clerici in sacris ordinibus constituti aut religiosi quilibet publice extra domum aliquam tripudiantes pœnam L. solidorum incurrant ipso facto, cum inhonestum sit personis ecclesiasticis ludibrium facere sui corporis in infamiam totius cleri et scandalum laycorum, excommunicationis sententiam contra tales per predecessores nostros promulgatam propter periculum animarum evitandum removens.

*Contra clericos publice ludentes.*

Cum in constitutione nostra Sinodali per predecessores nostros facta teneatur expresse quod clerici ludentes ad taxillos ipso facto sint excommunicati, quia ex constitutione huiusmodi reperimus plurimos scandalizatos ac super ipsa moderanda sepius et instanter fuimus requisiti, volentes etiam evitare periculum animarum, ideo hac constitutione presenti in perpetuum valitura ordinamus, et moderando eandem constitutionem statuimus et declaramus eam extendi dumtaxat ad clericos in sacris ordinibus constitutos et ad beneficiatos et beneficia seu officia obtinentes, etiam si fuerint in tonsura clericali vel IIIlor. minoribus ordinibus constituti, necnon ad religiosos et quoscunque in civitate vel Diocesi nostra Urgellensi existentes. Contrarium facientes pœnam L. solidorum incurrant ipso facto, sententiam excommunicationis quam incurrebant removens.

*Contra laycos publice concubinas tenentes.*

Quoniam peccata facientibus, id est, fornicationis et adul-



terii crimen in nostra Urgellensi Diocesi sic invenimus pullulasse quod apud multos quasi pro nullo aut minimo peccato habetur, et sic aliqui pretextu ignorantiae se excusare frequenter nituntur periculose; nos attendentes quod periculosius paratur cum ignorantia peccatorum labitur in delictum, hac constitutione Sinodali in perpetuum valitura inherentes vestigiis predecessorum nostrorum statuimus et ordinamus quod omnes layci qui concubinarij inventi fuerint manifesti et eorum concubinæ excommunicationis sententiam incurrant ipso facto, et etiam per rectores et curatos excommunicati publice nuncientur, poena alia peccuniaria contra dictas concubinas in sua firmitate manente.

*Quod nullus inferiorum Episcopo vasa vel vestes divino cultui deputata consecrare audeat, veluti ipsis qui contrarium fecerit est ipso facto excommunicatus.*

Inter dispensatores Christi ut fidelis inveniatur jam quærit Apostolus, et si in temporalibus fides dispensatorum exhigitur, habundancius exhigatur in dispensatoribus ministeriorum eius quis ydoneos quærit ministros. Sane reperiuntur quidam nudati consecrationis dono quasi cum hiis quod terra obsorbuit alienum ignem offerentes, calices, sacerdotalia et aliorum ecclesiasticorum ordinum ornamenta vel vestimenta sanctificare et consecrare vicio superbiæ attemptant, cum autem ex officio nequeant consecrare sed prophanant et polluant consecranda, cum consecrationis non habentes effectum eundem dare non possunt. Nos igitur huic pestifero morbo occurrere volentes in virtute sanctæ obedientiæ et sub tanathematis maledictionis eternæ precipimus quod nullus in nostra Diocesi Urgellensi audeat vasa nec tales vestes ecclesiastici ordinis ceteraque altarium ornamenta sanctificare ac consecrare, et quod nullus in sacris ordinibus constitutus talibus ut premissum est consecret, sed potius profanata utantur. Quod si contrarium fecerint tam consecrantes ymo verius profanantes quam utentes sic profanatis, excommunicationis sententiam incurrant ipso facto, à qua absolvi non possint, nisi per nos aut per eos quibus duxerimus specialiter comitendum.

*Quod nullus inferiorum Episcopo de executione testamentorum se intromittat.*

Cum testamentorum executio jure utroque ad audientiam episcopalem pertineat et spectet, et absurdum sit si promiscuis actibus eorum turbentur officia, si alii creditum aliis subtrahit, statuimus et ordinamus quod nullus de testamentorum executione se intromittat aut cognoscat, nisi nos aut successores nostri aut officiales qui pro nobis aut ipsis ad hæc fuerint deputati. Si quis vero huius nostræ constitutionis violator extiterit, excommunicationis sententiam ipso facto incurrat, et quod ordinaverit tanquam ordinatum à non suo iudice habeatur et careat viribus et effectu. Adicientes quod quicumque de casibus Episcopalibus de jure vel per constitutionem Provinciam vel judicando de eisdem (sic) quod si contrarium fecerit sententiam excommunicationis incurrat ipso facto, et nichilominus contra eundem tanquam usurpantem jurisdictionem nostram Episcopalem tam per jura scripta quam per constitutiones Provinciales quam Sinodales procedatur: dignum est enim ut qui in tantum presumit jus et nos offendere, poena multiplici castigetur.

*Quod operarii sive Sacristæ reddant rationem de administratione per eosdem facta, et quod layci vestimenta ecclesiastica non teneant sed rectores.*

Quorundam sacrilega aviditas rapiendi quæ Deo et sanctis in Ecclesiarum operibus offert pia fidelium devotio, nos inducit ut utilitatibus provideamus ecclesiarum et pro posse periculum evitemus animarum. Statuimus igitur ac sub virtute sanctæ obedientiæ precipiendo mandamus quod quilibet operarius sive Sacrista sive alius quicumque qui bona alicuius Ecclesiæ administraverit quod omni anno semel de administratis per eundem ratione operis vel sacristiæ rectori et duobus probis hominibus dictæ Ecclesiæ legale computum et fidelem reddat rationem. Et quod superfuerit ad utilitatem Ecclesiæ per dictos rectores et duos probos homines et non ad usus profanos convertantur. Adicientes quod nullus laycus custodire ac contractare presumat calices, Sanctorum reliquias, sacras vestes, nec etiam capas nec alia benedicta et

sanctificata, sed predicta teneant rectores vel alii curati vel clerici ad cognitionem rectoris et consulum sive proborum hominum cuiuslibet loci, cum mandato utriusque testamenti prohibitum reperiamus ne talia divino cultui deputata laycorum manibus contractentur. Providendo quoque circa premissa statuimus ad securam vestimentorum custodiam quod rectores sive curati Ecclesiarum predicta teneant et custodiant et de eis publicum faciant inventarium. Et si per eorum incuriam seu negligentiam aliquid amissum fuerit seu deperditum, plenarie restituere teneantur. Nec allegent parrochiani insufficienciam rectoris, cum absurdum sit eis non comittere temporalia quibus spiritualia et animarum cura comittitur, in quorum custodia et administratione maius periculum invenitur.

*Quod rectores et beneficiati ceterarum Ecclesiarum non sint in dictis Ecclesiis cum ense et sine superpellicio et almutia.*

Item statuimus et ordinamus quod in Ecclesia nostra Urgellensi et in Ecclesia Beatæ Mariæ Podii Ceritanie, Beatæ Mariæ de Tholano, Sancti Stephani de Bagano, Beatæ Eulaliæ Bergæ, Beatæ Mariæ Celsonæ, Beati Michaelis Cardonæ, Sancti Vincentii castri dictæ villæ, Beatæ Mariæ Sanahugiæ, Beatæ Mariæ Guissonæ, Beatæ Mariæ Organiani, Beati Petri de Pontibus, Beatæ Mariæ Acrimontis, Beati Petri de Cubellis, Beatæ Mariæ de Camarassa, Beatæ Mariæ villæ Trempi, Beatæ Mariæ de Arennio, Beatæ Mariæ de Montemama, Sancti Salvatoris Balagarii, nullus rector vel beneficiatus intret vel sit in choro, dum divinum officium celebrabitur vel in processione extra Ecclesiam, cum ense vel etiam sine ense, sine superpellicio et almucia nigra. Qui vero contrarium fecerit, ense amittat et aplicetur ornamentis Ecclesiis. Non portantes vero superpellicium et almuciam non admittantur ad divinum officium, nec aliquod emolumentum pro illa die recipiant in Ecclesia antedicta. Adicientes quod omnes rectores et beneficiati infra festum omnium Sanctorum almucias habeant sub pœna X solidorum. Interim vero birretum portent tempore quo celebrabitur divinum officium. Prohibentes quod nullus nisi rector principalis Ecclesiarum predictarum almuciam portet de variis folratam, si eam portare voluerit.

Sequitur Extravagans Dni. Johann. Papæ XXII alias Dni.

Benedicti XII *de pœnitent. et remission.* quam Dnus. G. voluit pro Sinodali constitutione haberi.—*Licet ad compescendos*, etc.

Quoniam frequenter ex simplicitate et ignorantia Sacerdotum illorum precipue quibus animarum cura comittitur, plura emergunt pericula animarum in collatione Sacramentorum et regimine animarum, ideo nos G. miseratione divina Episcopus Urgellensis cum nostri capituli consilio et assensu quædam super hiis dubia et necessaria in hoc libro Sinodali sub compendio tradimus quæ ante de jure divino seu ecclesiastico sunt consona rationi quæ à clericis nostræ civitatis et diocesis sacris ordinibus constitutis, et maxime rectoribus et capellaniis curam animarum habentibus legi semper et intelligi, compelli auctoritate precipimus et mandamus diligenter et frequenter observari quorum transgressionem quæ inobedientiam induceret castigationem debitam, prout res exigerit, severiter puniemus, nisi forte juri alicui obviarent supra quod dispensare seu quidquid statuere non valemus, tunc ea volumus et determinamus pro non statutis haberi.

*Prelati, clerici, et sacerdotes et vicarii curam animarum habentes tenentur personaliter venire ad Synodum singulis annis, vel mittere aliquem loco sui.*

Cum igitur Synodus Urgellensis in die Mercuri vel die Jovis proximis post dominicam in albis ordinaverimus celebrari, precipimus ut ad dictam Synodum veniant ad civitatem nostram Urgellensem personaliter omnes prelati, clerici et sacerdotes ac vicarii curam animarum habentes dictæ nostræ diocesis Urgellensis. Et si forte infirmitate vel alia inevitabili necessitate seu causa per nos vel officialem nostrum approbanda, detenti venire non potuerint, mittant aliquem capellanium vel clericum in sacris ordinibus constitutum loco sui, et nobis vel vicario nostro generali causam suæ absentiae studeant manifestare. Transgressores vero huius precepti qui eo ligari possint et debent, ipso transgressu penam in nostra constitutione contentam incurrant, et nichilominus prout nobis vel vicario nostro videbitur ulterius puniantur. Venientes autem ad Synodum predictam in eundo vel revertendo vel redeundo honeste incedant et quærant hospicia et in eis honeste se habeant, ne status eorum vertatur in opprobrium po-

pulo et contemptum. Injungimus etiam omnibus qui debent esse in Synodo quod induti superpelliciis stent in Synodis et jejunii, sedcant ordinate et sine strepitu audiant et diligenter intelligant salubria mandata, habentes in capite almu-  
ciam vel birretum.

*Sacerdotes parrochiales tenentur habere copiam istarum et aliarum constitutionum sub pœnis hic contentis.*

Ordinantes insuper quod quilibet parrochialis Sacerdos habeat copiam istarum constitutionum et etiam omnium illarum per predecessores nostros editarum, necnon per nos edendarum et easdem constitutiones personis ecclesiasticis et etiam laycis prout expedire viderit, et prout ad eos pertinuerit diligenter exponant, easdem constitutiones ad singulas Synodos celebrandas defferant, et coram se in Synodo teneant. Et si de contentis in eisdem dubitent, nos in sequenti Synodo consulant super eas. Et cum eius sit interpretari cuius est condere, mandamus quod nullus in eisdem constitutionibus sine nostri licentia aliquid addat vel minuat, aut interpretetur contra verum intellectum vel mentem nostram, alioquin pœnam falsi se noverit incurrisse. Nullusque casus ad Synodum advocet sive adducat quæ alio tempore coram nobis vel officiali nostro extra Synodum possunt facilius et commodius expediri. Sacerdotes vero parrochiales qui vicarios non habent die dominico Synodum precedenti inquirant diligenter et publice super suis Ecclesiis, si sint aliqui infirmi; et si sint, antequam arripiant iter veniendi ad Synodum, illos infirmos visitent etiam non requisiti, et eis dicant quod faciant quidquam boni poterunt ad suarum salutem animarum. Nichilominus eorum visitationem fieri facientes per presbiteros in aliis vel eadem Ecclesiis remanentes.

Cum vero clerus in Synodo fuerit congregatus ab Episcopo vel alio cui ipse comiserit, incipiatur tribus vicibus *Añã. Exaudi nos Domine*, et ea completa à tota Synodo cum *Ÿ* et *Gloria Patri*, et Episcopus flexis genibus cantando incipiat hymnum *Veni creator Spiritus*. Et eo completo dicatur *Ÿ Confirma hoc Deus. Et Dominus vobisc.* Oratio. *Actiones nostras.* Deinde Diachonus dicat Evangelium *Misit Jhesus XII discipulos*. Deinde fiat sermo literaliter. Postea legantur statuta sinodalia vel pars ipsarum et alia quæ secundum eventus temporis Episcopus videbit expedire. In utroque vero die ex-

pleto sermone à loco ubi tenebitur Synodus, layci expellantur. Secunda vero die incipiat Episcopus flexis genibus cantando alta voce *Veni Sancte Spiritus*, et postea legatur Evangelium *Designavit Jhesus*. Deinde fiat sermo literaliter, et postea legantur reliqua statuta sinodalia et alia quæ pertinent ad salutem. Et quia salus animæ secundum Augustinum à fide catholica recipit fundamentum, ideo de ea primitus est videndum. Quoniam ut ait Apostolus ad Ebreos *impossibile est sine fide*, etc. Hic incipit sacramentale quod omittitur propter temporis penuriam.

*De vita et honestate clericorum.*

Ut clericorum mores et actus in melius reformatur continenter et caste studeant vivere clerici universi presertim in sacris ordinibus constituti, etenim necessario castitatem servare tenentur quam tacite voverunt Domino ordinem sacrum asumendo. Clerici quoque qui stipendiis ecclesiasticis sustentantur et qui non habent beneficium Ecclesiæ tamen sunt in sacris ordinibus constituti, debent per septem horas cotidie dicere divinum officium diurnum pariterque nocturnum, prout dicitur comuniter in Ecclesia Sancti Ruffi, et ut in breviariis continetur, scilicet, Primam, Tertiam, Sextam, Nonam, Vesperosque et Completorium, nisi infirmitatis necessitas excusaret, et non cum sincopa quæ de medio tollit quod eptesis augeat, sed distincte et cum intentione sollicita et devota laudes Creatori nostro istis temporibus super judicia justitiæ suæ referendo, et si per competentes horas non fuerint dictæ, tamen postea persolvantur. Item in Ecclesiis sunt dicendæ si comode fieri possit, alias ubi fieri poterit comode et honeste. Officium vero Beatæ Mariæ nullus dicat induendo vel calciando, sed alias devote et honeste Sacerdotes moneant clericos suæ parochiæ in minoribus ordinibus constitutos ut singulis diebus saltem Beatæ Mariæ Virginis horas dicant et commemorationem aliquam pro deffunctis. A crapula et ebrietate et maxime in aniversariis et aliis conviviiis, comensationibus superfluis et à confabulationibus illicitis omnes clerici se abstineant, et vinum sibi temperent et se vino et tabernis prorsus evitent, nisi forte causa necessitatis in itinere constituti. Ad aleas et taxillos non ludant, nec istis ludis intersint, nec ad luctas laycorum incedant. Mimis et jocu-

latoribus non accedant, coronam et sine pilo defferant congruentem, nec officia seu commercia exercent secularia maxime inhonesta sed officia ecclesiastica et alia bona studia exercent diligenter. Pannis rubeis et viridibus non utantur, manibus consuticiis aut sotularibus rostratis seu cordelatis non utantur. Balistas, archus, lanceas et falcones custularios, seu alia arma defferant, nisi forte ex causa rationabili probabilis timoris vel guerræ, et venationibus non intendat. Inhibemus districte ne clerici feminas teneant de quibus suspicio incontinentiæ posset esse, sed nec rectores Ecclesiarum juvenes mulieres, matres, sorores, amittas et consanguineas secum in domibus Ecclesiarum tenere presumant, sed alibi, si pauperes fuerint, eis poterunt necessaria ministrare. Quicunque autem clericorum manifeste secum tenuerit concubinam, peccato suo se noverit excommunicationis sententia innodatum, et juxta statuta Provincialis concilii, si habet beneficium, privetur eodem, nisi ex causa probabili secum duxerimus dispensandum. Item clericus beneficiatus qui per annum in excommunicatione perstiterit et in impetranda absolutione negligens fuerit, per eadem statuta et suo beneficio privandus, nisi diocesanus secum duxerit dispensandum. Filios quoque illegitimos presbiterorum, clericorum, beneficiatorum nutriri in eorum domibus juxta Provincialis eiusdem concilii statuta sub pœna excommunicationis prohibemus. Districte etiam prohibemus ne aliquis clericus truncationem membrorum faciat aut dictet ferendam dictando sententiam sanguinis, vel proferendo vel scribendo. Alioquin irregularitatem incurret. Nec in aliquo loco ubi talia fuerint vel exercentur, dum fiant, interesse presumant. Nullus quoque clericus in sacro ordine constitutus chirurgiæ artem exercent quæ adustionem vel incisionem inducat; nec tabellionatus fungatur officio in curia seculari. Nulli clerici beneficiati ac in sacro ordine constituti procuraciones seu bajulias villarum seu castrorum ac judicaturas secularium personarum recipere seu tenere presumat, aut procuratores existere quorumlibet laycorum, aut tutores seu curatores seu advocati in curia seculari, nisi pro se ipsis et ecclesiis suis, et personis miserabilibus vel consanguineis suis et universis religiosis et sacerdotibus. Precipientes ut clerici et precipue sacerdotes mercata seu nundinas ne frequentent sine rationabili causa, et tunc incedant in habitu decenti et honeste. Qui vero parrochiam habet Ecclesiam non per vicarium sed

per se ipsum illi serviat in ordine quem ipsius Ecclesiæ cura requirit in ipsa personaliter residendo, sicut jura precipiunt et requirunt, nisi cum eis ex causa rationabili ab ipsis duxerimus dispensandum. Et tunc nobis presentet vicarios quos non admitemus, nisi examinatione premissa ipsos invenerimus vitæ laudabilis et honestæ conversationis, et qui sciant construere et competenter legere et cantare. Hospitalitatem quoque in Ecclesiis teneant secundum quod facultates eorum poterunt comode sustentare, precipue circa fratres Minores et Predicatores cum causa predicationis vel alia qualibet ratione ad eos ipsos contigerit declinare. Eos enim precipimus ab omnibus presbiteris, rectoribus ecclesiarum Diocesis Urgellensis caritative recipi et benigne tractari. Districte etiam precipimus ut clerici conjugati qui tamen non sunt bigami et gaudere velint privilegio clericali tonsuram et vestes deferant clericales, vilia officia non exerceant, nec portent vestes virides, rubeas seu virgatas. Quidam clerici dono vel precio sibi cedi faciunt acciones, ut adversarios ad ecclesiasticum forum trahant et eos quousque cum eis composuerint, fatigant laboribus et expensis quod omnino fieri prohibemus. Quilibet parrochialis sacerdos parrochianos suos diligat affectione filiali, nec dampno aliquo eos officiat, sed ipsos diligant verbis, factis pariter et exemplis. Et se eis exhibeant patientem et benignum ut per ipsius sacerdotis vitam laudabilem, et humilitatis exemplum eos invitat ad devocionem officii et confessionem peccatorum suorum eidem Sacerdoti libenter et securiter faciendam. Cum ex officii nostri sit debita devotione excessus corrigere subditorum, ne sanguis ipsorum et anima de nostris manibus requiratur, et sepe evenit quod clerici arciori perpetracione propter nostrorum absentiam ministrorum efugiunt et evadunt et sua crimina remanent impunita, sub excommunicationis pena districte precipimus ut si quis clericus homicidium, sacrilegium, incendium vel furtum vel aliquod delictum quod captionem requirat, fecerit in nostra Diocesi Urgellensi vel comiserit vel aliquem atrociter nisi se defendendo vulneraverit, capiatur per Archidiaconum, Archipresbiterum, aut si quis istorum presens non fuerit, per Priorem seu Rectorem seu capellanum ipsius Ecclesiæ in cuius parrochia dicta crimina comissa fuerint, et captus apud. . . . vel nostra castra propria proxima ad expensas nostras per cle-



ricos adducatur, adhibito ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis, ut clerici ab illicitis arceantur, et scandalum ex in presencialitate clericorum delinquentium proveniente evitetur. Statuimus à clericis delinquentibus tales pœnas seu mulctas per nostros curiales exhigi et levare in pias causas et licitos nostro vel officialis nostri arbitrio exponendas. Pro bannis scilicet fructuum substractorum, et pro eundo de nocte sine lumine post tubæ sonitum vel campanæ, et pro cruentationibus et ictibus violentis quales à laycis in huiusmodi casibus consuetum est exhigi et levare per seculares Dominos in Diocesi..... seu alias de quibus nobis vel officiali nostro videbitur faciendum, et nichilominus dampna passis satisfactionem facere teneantur. Sacerdotes parrochiales bono zelo et non ex odio de clericis suæ parrochiæ vicio incontinentiæ seu aliis gravioribus criminibus diffamatis manifeste. Nos vel officiales nostros secrete certificare procurent, ut erga correctionem illorum celeriter occurramus. Et hoc in virtute sanctæ obedientiæ districte precipimus observari. Illi autem clerici qui dimittunt tonsuram et habitum clericalem ex iniquitate et malicia contra Deum et iustitiam et honestatem Dei armis acceptis inverecunde crudelitati et enormitati scelerum se inmiscunt, et ibi deprenduntur etiam nulla monicione preunte, quousque se corrigant. Item clerici qui ex levitate et lascivia vel negligentiâ tonsura et habitu clericali dimissis, arma solum defferunt vel secularibus negotiis prohibitis se inmiscunt tertio moniti desistere nolunt, quousque se corrigant. Item goliardi qui sunt inveterati in sua golardia de quibus non est spes corrigendi, quousque se corrigant. Item bigami foro ecclesiastico et omni privilegio ecclesiastico vel clericali sunt exclusi: clerici quoque qui non dimisso habitu clericali ut layci mercaturas et negociaciones clericis prohibitas exercentes, privilegium de non prestandis talliis et aliis muneribus laycalibus post trinam monicionem amittunt. Districte prohibemus ne aliquis rectoriam seu vicariam alicuius Ecclesiæ huius Diocesis ab aliquo recipere nisi prius presentatus fuerit nobis, et à nobis curam receperit animarum. Nec aliquis curam seu Vicariam curæ animarum audeat recipere alias suscipere vel dimittere nostra licentia non oblenta, nec aliquis recipiat duas curas, nisi esset in Ecclesiis annexatis. Item quod nullus clericus iuramentum seu promissionem aliquam faciat Patronis Eccle-

siarum, antequam presentetur propter periculum simoniæ. Si quæ fuerint bene dicta in opusculo predicto, soli Deo attribuantur; si quæ minus bene, ignorantiae propriæ paratus corrigi et etiam edoceri, correctioni Sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ subiciens omnia et singula supradicta.

Licet in tractatu septem sacramentorum de aliquibus sequentibus laciis habeatur, quia tamen temporibus nostris gaudent brevitate moderni, ad eruditionem curatorum et etiam aliorum quorumcunque nostræ Diocesis, quorum capacitas ad mayora non ascendit, ignorancia scripturæ sacræ facientes, sequuntur quædam quæ ad erudicionem faciunt christianorum, et ad salutem tendunt animarum.

Sequitur tabula christianæ religionis.—Deo gratias.

Postea sequitur Tractatus de septem ecclesiasticis Sacramentis quem composuit reverendus in Christo Pater et Dnus. Guillermus Urgellen. Episcopus ad salutem animarum et ad instructionem omnium Sacerdotum, et maxime curatorum suæ Diocesis et habetur pro constitutione Sinodali. Item constitutiones Sinodales revdi. in Christo Patris et Dni. Dni. Francisci div. miserat. Urgellen. Epi. in prima Synodo per eum celebrata anno à nativitate Dni. M.CCCC. XVI die XVII mensis madii, in qua inter alia fuit concessum caritativum subsidium à Prelatis rectoribus et clericis civitatis et Diocesis Urgellen. scilicet duos solidos pro libra secundum taxationem decimæ pro beneficiis taxatis in aliis secundum valorem, considerantes quod in Ecclesia Urgellen. si non fuit celebrata Sinodus à revmo. Patre et Dno. Dno. Guillermo memoriæ recondendæ Epus. Urgellen. à quo effluerunt anni quinquaginta duo, licet in constitutione Dni. Guillermi predecessoris nri. etc.



# INDICE

## DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

---

- A**bril, obispo de Urgel. 94-no fue francés. 95.  
 Agustinos de Solsona: su fundacion. 153.  
 Agustinos: su convento en Urgel. 150.  
 Andorra: señorío que allí tienen los obispos de Urgel. 104.  
 Apocalipsis: su esposicion hecha por Beato. 171.  
 Aragon (Jaime de), obispo de Valencia. 136.  
 Aragones: quienes eran. 64.  
 Arnal de Montferrer (Guillermo), obispo de Urgel. 21.  
 Aurembiaix, condesa de Urgel, 76.
- Barrutell (Lorenzo): nombrado obispo de Urgel. 156.  
 Basilea (concilio de): acaso concurrió á él el obispo de Urgel. 130.  
 Beato: su esposicion sobre el Apocalipsis. 171.  
 Bellpuig de las Avellanas (Monasterio). 78- 99-102.  
 Berenguer (Pedro), obispo de Urgel. 49-69.  
 Bernardo, conde de Fox. 103.  
 Biblia ms. de la Santa Iglesia de Urgel. 175.  
 Boltas (Fr. José de), obispo de Urgel. 163.  
 Borja (Rodrigo de), obispo de Barcelona. 135.  
 —————Cardenal. 138.  
 Brabanzones: quienes eran. 64.  
 Breviario Urgellense. 140- otros antiguos conservados en esta iglesia. 177.
- Cabrera (Geraldo de), conde de Urgel. 71.  
 Callericio ó Calleyicio (Jaime): su tratado sobre el Soma-  
 ten. 176.  
 Cano (Fr. Julian): obispo de Urgel. 160.

- Canónigos: aumentanse hasta cuarenta y cinco. 56—estatutos acerca de los que estudiaban en las universidades. 61-105—concedéseles facultad de testar. 77-100—pagaban en su ingreso cien sueldos, para una capa procesional. 104—nuevo plan para arreglo del cabildo. 108—inténtase otro. 126-129—efectúase. 139.
- Capilla (Fr. Andrés), obispo de Urgel. 152.
- Capoci (Nicolás), obispo de Urgel. 115—es hecho cardenal. 117.
- Cardona (Jaime de), obispo de Urgel. 132—no fue obispo de Valencia. 136.
- (Pedro de), obispo de Urgel. 137—trasladado á Tarragona: 141.
- Caritat: que cosa es: 31.
- Castellet (Pedro de), obispo de Urgel. 148.
- Castelló (Bernardo de), obispo de Urgel. 63—renuncia. 65.
- Catalan de Ocon (Francisco José), obispo de Urgel. 162.
- Cirio Pascual: debia conservarse perpétuamente. 108.
- Clérigos franceses arrojados de la diócesis de Urgel. 154.
- Código de cánones de la iglesia de Urgel. 164.
- Cofradías instituidas por S. Odon, obispo de Urgel. 30-32.
- Coma (Fr. Pedro Mártir), obispo de Elna. 149.
- Concepcion de la Sma. Virgen. fiesta de precepto. 126.
- Conjudices* concedidos al cabildo. 131.
- Constanza (Concilio de): acaso concurrió á él el obispo de Urgel. 128.
- Copons (Pedro de), obispo de Urgel. 158.
- Curado y Torreblanca (Jorge), obispo de Urgel. 161.
- Curas; concedéseles la facultad de testar. 103.
- Decanos: quienes eran. 68.
- Desbach (Fr. Hugo), obispo de Urgel. 118.
- (Juan Bautista), obispo de Urgel. 159.
- Despes (Juan), obispo de Urgel. 143.
- Despuig (Miguel), obispo de Urgel. 147.
- Diaz Aux de Armendariz (Fr. Luis), obispo de Urgel. 154.
- Dominicos: trasládase su convento dentro de la ciudad. 121.
- Dueña y Cisneros (Francisco Antonio de la), obispo de Urgel. 163.
- Duran (Pablo), obispo de Urgel. 155.
- Enrich: moneda de oro. 136.

## MONASTERIO DE SAN LORENZO DE CERDAÑOLA.

Llámoles así, porque fundado *in villa Cerdaniola* lo supone la escritura de dedicación de la iglesia de San Julian Mártir, construída allí, la cual hizo el Obispo de Urgel San Odor en el año 1105 á ruegos de Guillermo, Abad de dicho monasterio. De esto se dijo mas en el episcopologio (a), y es lo único que sé de tal casa.

## MONASTERIO DE SANTA CECILIA DE ELINS.

Estaba situado *in valle Elins, Eunte, Elin-sitana, Isitana* (que con todos esos nombres la espresan las escrituras que he visto) en el confluente de dos arroyos llamados *Covo* y *Riutort*, junto á la villa de *Pallarols*, aun hoy existente en el antiguo condado de *Pallás*, diócesi de Urgel. Era de la orden de San Benito, primero de religiosos y despues de monjas. En la *Marca Hispánica* (ap. número XLII) se publicó el decreto de Carloman del año 880, confirmando la fundación y dotación de esta casa hecha por *Edifre*.

(a) Pag. 36.

Lordato (Arnaldo de), obispo de Urgel. 112-trasladado á Tortosa. 113.

Loris (Juan Dimas), obispo de Urgel. 149-trasladado á Barcelona. 150.

Luna (Pedro de), obispo de Urgel: 122-no es el Anti-papa. 123.

Lustros: si son lo mismo que Olimpiadas. 7.

Luteranos en el obispado de Urgel. 153.

Marca (Pedro de), enmendado. 164.

S. Marlin Dumienne. 173.

Mateo, Conde de Fox. 125.

Misal regalado á la iglesia de Urgel. 125-177.

Misal Urgellense: imprímese. 140-147.

Moncada (Fr. Guillermo de), obispo de Urgel. 106.

——— (Fr. Hugo Ambrosio de). 151.

Montserrat (Olaguer de), obispo de Urgel. 159.

Morell (Miguel Gerónimo), obispo de Urgel. 150.

Narbona (Pedro de), obispo de Urgel. 113.

Navarra (Vicente). 142.

Obispos titulares.

Auguriense (Gonzalo). 130.

Cirenense (Fr. Baltasar de Heredia). 146.

———(Juan Punyet). 146.

Gabulense (Juan Martinez). 141.

Hieropolitano (Fr. Vicente Trilles). 141.

Hipponense (Bernardo Serrati). 141.

Otthonense (Fr. Juan). 127.

Tesalonicense (Juan Miralles). 144.

S. Odon ú Oton, obispo de Urgel: 26-su canonizacion: 38.-su fiesta. 224.

Oficio *minoritatis B. M. V.*. 113.

Olimpiadas: si son lo mismo que lustros. 7.

Ordinario Urgellense: imprímese. 145.

Pagesos, sus desórdenes en la ciudad de Palma. 136.

Palau (Melchor), obispo de Urgel. 158.

Papa, llámase sucesor de S. Pedro y S. Pablo. 29.

Pascual (Jaime), autor de una *Disertacion* sobre el obispado de Pallás. 9-11-37.

Patau (Guillermo Arnaldo de), obispo de Urgel. 119.  
 Perexens (Arnaldo de), obispo de Urgel. 58.  
 Perez (Fr. Antonio), obispo de Urgel. 155.  
 Perez Garcia Olivan (Juan), obispo de Urgel. 147.  
 Perusa: dótanse dos becas en su colegio para estudiantes  
 pobres oriundos de la diócesis de Urgel. 117.  
 Puigvert (Pedro de), obispo de Urgel. 71-74-Renuncia. 72.

S. Raimundo de Peñafort. 89-90-91-92-102.  
 Ramon Berenguer III, Conde de Barcelona. 41.  
 —————IV, idem. 50-51.  
 Roger (Bernardo), Conde de Fox, persigue al obispo de Ur-  
 gel. 113.  
 ——— (——) obispo de Urgel. 54.  
 ———de Pallás (Arnaldo), obispo de Urgel. 130.  
 Rollano Tamaritense (Juan): anotó los epigramas de Martin  
 Ivarra. 142.

Salamanca (obispo de): pasa á Roma á renunciar el obispa-  
 do. 98.

Salasart: quien era. 135.  
 Salomon Alatzar, médico judío. 120.  
 Salvá (Fr. Bernardo de), obispo de Urgel. 153.  
 Sant Dupte. 129.  
 Santiyan y Valdivieso (Joaquin), obispo de Urgel. 162.  
 Sanz ó Sancho (Bernardo), obispo de Urgel. 46.  
 Saxoferrato (Bartolomé): su obra *De insigniis et armis*. 175.  
 Seminario concillar: su fundacion. 152.  
 Soler (Juan), Canónigo de Urgel. 130.  
 Somaten : tratado escrito por Jaime Callericio. 176.

Thenes (Fr. Pedro de). 90-92.  
 Tovia (Francisco de), de Urgel. 127.  
 Trebaylla (Fr. Ramon), obispo de Urgel. 110.  
 Tremp (Arcedianato de): suprímese. 99.

Udalgaro, obispo de Elna. 44.  
 Urg (Pedro de), obispo de Urgel. 101.  
 Urries (Francisco de), obispo de Urgel. 145.

Verntelat, quién era. 135.



Victoria Emparan y Loyola (Fr. Sebastian de), obispo de Urgel. 161.

Villamur (Bernardo de), obispo de Urgel. 67-74

————(Ponce de), obispo de Urgel: 74—es depuesto por el Sumo Pontífice. 90.

Villanova (Galceran de), obispo de Urgel. 124—asiste al compromiso de Caspe. 126.

Villaroya (Fr. Ferrer de. 92

**VIAGE LITERARIO**  
**A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.**

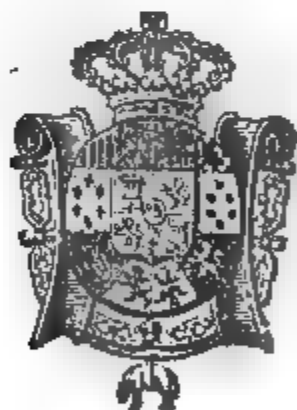
**SU AUTOR**

**DON JAIME VILLANUEVA,**  
PRESBITERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA  
DE LA HISTORIA.

**TOMO XII.**

**VIAGE Á URGEL Y Á GERONA.**

**PUBLICADO POR LA MISMA ACADEMIA.**



**MADRID:**  
**IMPRENTA DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA,**  
A CARGO DE D. CELESTINO G. ALVAREZ, CALLE DE S. VICENTE BAJA NUM. 74.  
**1850.**

---

*Fungar vice cotis.*

---

# INDICE

## DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

	<u>Pág.</u>
CARTA LXXXVII. <i>Noticias de varios monasterios antiguos no existentes en la diócesi de Urgel....</i>	1.
CARTA LXXXVIII. <i>Noticia de las colegiatas de Castellbó, Orgañá y Tremp, de los monasterios de Gerri, Santa María de Mur, con el catálogo de los abades de dichos monasterios.....</i>	34.
CARTA LXXXIX. <i>Historia del monasterio de canónigos Premostratenses de Bellpuig de las Avellanas: su fundacion: muerte violenta de su fundador y su sepultura en este monasterio: noticia de tres individuos literatos y célebres anticuarios del mismo, y catálogo de sus abades.....</i>	76.
CARTA XC. <i>Injusticia con que los archivos de España son mirados como inaccesibles por avaricia de sus dueños: noticia de los de la iglesia de Gerona: códigos históricos que allí hay: el de la coleccion antigua de Cánones: Biblia llamada de Carlo Magno: obras manuscritas de D. Sulpicio Pontich: idem de P. Miguel Carbonell: poesias de Gerónimo Pau.....</i>	101.
CARTA XCI. <i>Riqueza y buen orden del archivo de la Catedral: noticias del principio de su biblioteca, y de los códigos mas preciosos de ella: archivos del señor Obispo: episcopologios de esta iglesia: libro del canónigo Dorca sobre los mártires de Gerona..</i>	115.
CARTA XCII. <i>Antigüedad de la iglesia de Gerona: su catedral siempre fue la de Santa Maria, nunca la de San Felix, sino interinamente mientras dominaron los Moros en la ciudad: el clero de ambas iglesias profesó la canónica Aquisgranense desde fines del siglo IX: restauracion de dicha canónica en el XI: pruebas de esto, y de que no se observó aquí</i>	

<i>la regla de San Agustin ni la de San Benito: noticia de lo que era el mazo de San Benito: varios ritos monacales de esta iglesia fueron la causa de esta opinion: noticia de ellos y de lo que era el Prepósito: número, orden y nombres de sus arcedianatos: número y calidades de los canónigos: cuándo y cómo pasaron á serlo los presbiteros llamados de Capitulo: origen de sus beneficiados: quien concurría á las elecciones de Obispos: cuando comenzó á elegirlos el Papa: sujecion de esta iglesia á la de Narbona: su titulo, sello, hermandad con la de Puy en Francia: cuánto tiempo duró la fiesta á Carlo Magno: vestidos corales de los canónigos..</i>	132.
<i>CARTA XCIII. Templo y canónica del siglo XI: su dedicacion: reliquias de aquel antiguo edificio: fábrica de la nueva iglesia en el siglo XIV: arquitectos que entendieron en ella: su descripcion, cementerios y sepulcros insignes: altar mayor de plata y noticia de algunos artífices que lo trabajaron: cimborio que lo cubre: silla episcopal detrás de él: formas incorruptas que allí se guardan: la iglesia actual no está consagrada: claustro é inscripciones notables de él.....</i>	166.
<i>CARTA XCIV. Noticia de varios ritos de Gerona y de sus códices.....</i>	193.
<i>APÉNDICE DE DOCUMENTOS.</i>	211.

---

## ERRATA.

---

<i>Dice.</i>	<i>Debe decir.</i>
Pág. 3, línea 3. TABERNOLES.	CABERNOLES.

# VIAGE LITERARIO

## A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

---

### CARTA LXXXVII.

*Noticia de varios monasterios antiguos no existentes en la diócesi de Urgel.*

**M**i querido hermano: ya sabes que el plan y objeto de mi viage es recoger los monumentos de la historia existentes todavia en nuestros archivos. Hasta que no me ponga en estado de analizar lo recogido, no esperes de mí discursos ni observaciones que reunan en un punto de vista todo lo concerniente á un solo objeto de historia. ó de disciplina. Esta es obra de un ánimo quieto y no agitado con la curiosidad y deseo de adquirir diariamente cosas nuevas. Y cierto que primero es preparar los materiales para poder luego decir este quiero y este no quie-

ro. Para hoy he reunido las noticias que he hallado en varios archivos acá y acullá , tocantes á los monasterios antiguos de esta diócesi , ~~que ya no existen , muchos de~~ mero por ser ella antes tan dilatada y de grande antigüedad por lo poco que los moros la dominaron en su mayor parte. Creo hacer con esto un gran servicio á la historia, cuanto es grande la ignorancia en que el tiempo sepultó aquellas casas , todas ya destruidas y deshechas , de muchas de las cuales ni aun el nombre ni el sitio se sabe si no lo dijeran las escrituras que por fortuna se conservan. Bien conoces cuánto podrá servir esta noticia para la mejor inteligencia de otros documentos en que se mencionan estos monasterios no conocidos. Sea, pues, el primero el

#### **MONASTERIO DE S. SATURNINO DE TABERNOLES.**

Llámo-le *de Tabernoles* por no apartarme del uso comun. Las escrituras que hablan de él no expresan ese dictado , y solo le llaman *S. Saturnini*. En la iglesia de San Vicente de Besalu ví y copié la inscripcion sepulcral de uno que trasladó á aquella villa el cuerpo de un San Vicente M. desde este

monasterio; y allí falleció en 1413; en cuya lápida se intitula esta casa San Saturnino de **TABERNOLES**. Apellido que alguno tendrá por preferible al de *Tabernoles*, atendida su situación á media legua de esta ciudad de Urgel entre N. y O.; junto al rio que sale del valle de Andorra, llamado hoy *Valira*, y en el siglo IX y sigg. *Valeria*. Gran parte de las escrituras de este monasterio, suprimido por Clemente VIII en 1592, existen hoy dia en el seminario episcopal de esta ciudad, dotado con las rentas de aquella casa. Todas las he registrado á mi satisfaccion con anuencia de su rector el doctbr D. Josef Canut.

De ellas consta que era de la orden de San Benito, y que existia ya en los tiempos de Carlo Magno, sin que pueda averiguarse su origen. La primera memoria que hay de él es del año 806, en que el Obispo de Urgel *Leideredo* hizo al abad *Calredo* y á los monges *Ucanno*, *Juan*, *Sunila*, *Eldesendo*, *Exuperio*, *Gontefredo*, *Sidonio* y *Ermegildo* la donacion que ya analicé y envié copiada en el episcopologio (a), y que seria molesto repetir aqui. El mismo abad existia en el año XX.

(a) V. Tom. X. pág. 41.



de Ludovico Pio (835 de Cristo), en que como notario autorizó la escritura de la dedicacion de Santa Maria *in castro Lilieto*, hecha por el Obispo Sisebuto II como se dijo allí mismo. No es nuevo ver á un abad que sirve de notario; antes hasta el siglo XIII no lo fueron mas que los monges, presbíteros ó diáconos, y entre ellos aun solia escogerse el de mayor autoridad y reputacion por su oficio. Era tambien abad dos años adelante en el XXII de Ludovico (835), en que fundó otro monasterio intitulado de *San Salvador*, sito *in villa Tineosi in pago Bergense* sobre el rio Llobregat, del cual se hablará despues. He dicho que es uno mismo este abad *Calordo*; mas en la *Historia de los Condes de Urgel* se notó la escritura de donacion que el conde Borrell hizo á esta casa y á su abad P. en el año 845; y cierto que seria necesario poner dos *Calordos*, entre los cuales tenga lugar este P. (*Ponce* ó *Pedro*), si no fuese posible que escribiesen esa inicial en lugar de *C.* ó *K.*, con que comenzaban el de *Calordo*.

Como quiera que esto sea, desde esa época son ya continuas las memorias del monasterio, al cual en diferentes épocas se le unieron y sujetaron otros asi de hombres como de mugeres, en quienes iba decayendo

la observancia regular, y cuya noticia no tendríamos, si no fuera por esa incorporacion. Por este medio y por el de innumerables donaciones que hicieron los Condes y otras personas, atraídos del buen olor de la santidad que florecia en esta casa, llegó á tal estado de opulencia que bastó para socorrer al Conde D. *Peranzules* y á su muger *Elo* con el donativo de 150 sueldos de plata para que pudiesen concluir la conquista de *Balaguer* en 1105. De esto hay en el Cartoral un trozo de escritura que va copiada en las *Memorias de los Condes de Urgel*, y tambien de otro donativo hecho al Conde *Ermen-gol IV* en 1092 de una alhaja que llamaron *TRIBVNAL Sancti Saturnini, in quo sunt XVIII libras argenti cocti et purissimi, et libram de Montepessulano* (a).

Esta abadía vino á fines del siglo XV á darse como todas en encomienda; y así permaneció hasta la total disolucion del monasterio, pasando parte de sus rentas al actual monasterio de Gerri y parte á la dotacion de este seminario Tridentino, como ya dije. Del registro de muchos pergaminos de aquí y de otras partes me resultó la noticia de ca-

(a) Ap. núm. I.

si todos sus abades, que no dejaré de poner aquí.

*Años de su existencia.*

**Calardo. . . . . 806. . . . 836.**

Ya dije mi opinion sobre el que suena en 845 con la inicial P.

**Santa. . . . . 873. . . . .**

**Baldrico. . . . . 914. . . . .**

**Touderico. . . . . 926. . . . .**

**Amelio. . . . . 962. . . . 973.**

**Ponce. . . . . 1000. . . . 1022.**

**Guillermo. . . . . 1031. . . . 1054.**

**Raymundo. . . . . 1071. . . . 1083.**

**Guillermo Oliva. . . . . 1084. . . . .**

Con este apellido se cuenta entre los difuntos en la contestacion que en 1102 dió este monasterio á la encíclica con que el de Ripoll anunció la muerte de su abad Bernardo (*Archivo de Ripoll*). También se menciona la muerte del antecesor *Raimundo*.

**Pedro Bernardo. . . . . 1089. . . . 1111.**

**Rolando. . . . . 1112. . . . .**

**Benedicto. . . . . 1119. . . . 1151.**

**Berenguer. . . . . 1154. . . . 1169.**

**Guillermo. . . . . 1171. . . . 1177.**

**Bertrando. . . . . 1179. . . . 1190.**

**Pedro. . . . . 1194. . . . 1203.**

**Raymundo de Flassá. . . . 1210. . . . .**

**Arnaldo Raimundo. . . . . 1223. . . . .**

**Raymundo Jordan.** . . . . 1239. . . 1244.

**Raymundo de Castells.** . . . . .

Los nombres y apellidos de estos cuatro abades constan de la declaracion de un testigo que los conoció; la cual está en el proceso sobre la pertenencia de la iglesia de Santa Cecilia á este monasterio, que lo disputó el Obispo Abril: pleito terminado por concordia en 1268. Este documento está en el archivo del monasterio de Bages.

**Bernardo.** . . . . 1258. . . 1282.

**Berenguer.** . . . . 1286. . . 1299.

**Raymundo.** . . . . 1300. . . 1308.

**Guillermo.** . . . . 1311. . . 1343.

**Roger.** . . . . 1347. . . . .

**Jayme.** . . . . 1350. . . . .

**Felipe.** . . . . 1377. . . 1378.

**Juan.** . . . . 1403. . . . .

**Raymundo.** . . . . 1409. . . . .

**Pedro.** . . . . 1418. . . . .

**Gabriel de Castro Arnaldi.** 1430. . . 1441.

**Jayme Ivars.** . . . . 1453. . . 1480.

**Juan de Cheverry.** . . . . 1494. . . 1519.

**Juan de Xivert.** . . . . 1524. . . . .

**Jaufredo de Lordat.** . . . . .

Era ya muerto en 1537, y estaba vacante la abadía.

**Tomas Costa.** . . . . 1564. . . . .

## MONASTERIO DE SAN SALVADOR.

De la misma órden de San Benito , situado *in villa Tineosi , in pago Bergense* (condado de Berga) *super fluvium qui dicitur Lubrecatus*. Construyólo hácia el año 830 *Calordo* , abad de San Saturnino de Tabernoles, que lo era ya en 806 como se dijo en lo de aquel monasterio. Para el nuevo logró su fundador un *præceptum* de Ludovico Pio ; esto es , decreto de proteccion y confirmacion de todo el terreno que los monges con sus sudores habian desmontado , y de cuantas obla-ciones hiciesen los fieles á la nueva casa. Concedióles tambien , que muerto su abad y fundador *Calordo* , eligiesen de entre ellos su abad propio. La fecha de este decreto imperial dice así: *III. idus marcii , anno Christo propicio XXII. imperii domni Ludovici piissimi Augusti , Indictione XIII..... Teodonis villa palatio regio*. Es el año 835 en que puntualmente era la indiccion XIII. Hállase este documento en el Cartoral del monasterio de San Saturnino , que hoy existe en el seminario de Urgel. Y esta sola circunstancia basta para convencer que el monasterio de *San Salvador* se incorporó finalmente, y vino á

ser priorato del de Tabernoles, aunque ignoramos la época en que esto sucedió.

### MONASTERIO DE SAN PEDRO DE VELLANEGA.

Era de la orden de San Benito, y estaba situado en el condado de Pallás en el lugar que las escrituras llaman *Villanica* y *Visllanicha*. La memoria mas antigua que he encontrado de esta casa es de la mitad del siglo X, año XV del Rey Lotario, 969 de Cristo: y es la de una queja que su abad *Saila* produjo ante *Ragimundus Comes et Marchio, et dominus Borrellus Comes, et dominus Suniarius*, los cuales dicen de sí mismos: *dum resideremus in regnum nostrum Palliarensem*. De la coexistencia de estos tres Condes de Pallás hay otras memorias, una de ese mismo año, y otra del 993, de que se hablará en lo del monasterio de *San Gines*. Y puedo asegurar que en todos los siglos X, XI y XII siempre suenan por lo menos dos Condes simultáneos de Pallás. Dígolo porque veas que sin razon el crítico Masdeu dió por apócrifos algunos documentos, no mas que porque mencionan dos Condes á un tiempo. Estos tres que digo ahora eran hermanos, sobrinos del famoso Conde de Barcelona *Borrell*, como consta

de su testamento, hecho en 993. Basta de esto por ahora. La queja del abad *Saila*, era contra *Duran*, que habia hurtado unas vacas á su monasterio. El ladron fué compelido á dar á la casa en indemnizacion la iglesia de San Fructuoso *in castro' muro*. Esta escritura original existe en el seminario de Urgel,

De otro abad llamado *Pedro* hay noticia, mas no del tiempo en que lo fué. En el mes de setiembre del año 1021 lo era *Ponce*, á quien el Conde *Sumario* con sus hijos *Raimundo* y *Guillermo* hizo cierta donacion para sus iglesias de San Pedro, Santa Maria, San Juan y San Benito.

Suprimiósese esta abadía hácia el año 1093, en que para restaurar la observancia que allí habia decaído, fué entregada la casa á la de San Saturnino de Tabernoles y á la direccion de su abad *Pedro* y sucesores, que la tuviesen como un priorato suyo y casa filial. Así consta de una donacion hecha á este abad por *Pepino*, año 1093, era 1154 (*ibid*). Despues de esta época ya no hay mas memorias de abades de *Vellanega*.

#### MONASTERIO DE SAN CLEMENTE DE CODINET.

Esta casa era distinta, y mucho mas céle-

bre y antigua que la que habia en la diócesi de Elna con el mismo título; cuya confirmacion hecha por Carlos el Calvo publicó la *Marca Hispanica* (ap. n. XXIII). La nuestra estaba situada en la villa de *Cotineto*, poco mas de una legua hácia el mediodia de esta ciudad de Urgel, á la orilla del río *Segre*. Mas especificada se verá su localidad en el documento de que hablaré luego. Era ya de benedictinos en los tiempos de *Carlo Magno*, como consta de la donación de una viña que *Bonesindo*, clérigo, hizo á este monasterio y á su abad *Wentilano*, VII, kal. *decembris*, anno III. regnante *Karulo Magno*, *Imperatore*. He visto la escritura original en el archivo de esta iglesia de Urgel. Y si á alguno pareciere que el dictado *Magno* que allí se escribe de esta manera, debe referirse, no á *Carlo Magno*, sino á *Carlo Manno*, hijo de *Ludovico Balbo*, ruégole que considere que este último Carlos jamás fué Emperador, y que nunca se le dió tal dictado en las escrituras. Para mí, pues, es indispensable la existencia de esta casa en el año 803, que es la época mas baja á que puede reducirse aquella fecha.

Mas no hay necesidad de estas conjeturas, quedándonos otra memoria original del



año 829, en que los dos presbíteros *Ilperico* y *Wiliera*, dieron á esta casa y á su abad *Sentesfredo*, *ipsa insula qui est in CotoIneto*, con ocasion de profesar en ella el monacato con la estabilidad, obediencia y pureza de vida segun la regla monástica. Y aunque no expresan cual era esta, por lo que mas adelante se dirá, verás que era la de San Benito. Va copia (a) de esta preciosa escritura que hallé en el archivo del Obispo de Urgel, cuya fecha es: *VII. kal. martias anno XVI. imperante domno nostro Ludouvico Augusto*; la cual nadie pondrá en disputa que es el 23 de febrero de 829. Y pues entonces ya estaba en pie el monasterio (*fratribus, qui in eodem domicilio in Cotineto..... una nobiscum conglomerati sunt*), tambien lo debió estar veinte y seis años antes en tiempo de *Carlo Magno*, cuyo dictado sin duda es de aquel Emperador, á quien otras veces se lo dieron aun viviendo. No son estas solas las memorias de los siglos IX y X.

En el año 839 hizo testamento el Obispo de Urgel *Sisebuto II*, y en él hace mencion de esta casa: *Do, dice, et concedo ad domum Sancti Clementis monasterium, Sententia-*

(a) Ap. núm. II.

*rum expositum beati Taionis*. Acaso no conocerán los bibliógrafos otro ms. mas antiguo de esta obra.

De varias escrituras que he visto, y que seria molesto y aun inútil referir, consta con certeza que á los dos abades sobredichos

<i>Wintilano</i>	y	803	
<i>Sentefredo</i>	.	829	siguieron
<i>Andres</i>	.	846	año VII. de Carlos el Calvo.
<i>Ermenfredo</i>	.	905	año VII. de Carlos el Simple.
<i>Fregisclo</i>	.	919	año XX. del mismo.
<i>Eliseo</i>	.	924	año XXV. del mismo.
<i>Sanson</i>	.	944	año IX. de Luis el Ultramarino.
<i>Atilano</i>	.	949	año XIV. del mismo.
<i>Osberno</i>	.	995	año IX. de Hugo Capeto.

Este es último de los abades de este monasterio, cuya relajacion fué la causa de que se incorporase al de *San Andres de Tresponte*.

Fué así que el Conde de Urgel Ermengol I (apellidado el *Cordobés* por haber muerto en una batalla con los moros junto á Córdoba en el año 1010) hizo un viage á Roma hacia el año 1001 para consultar con el Papa Silves-

ro. Para hoy he reunido las noticias que he hallado en varios archivos acá y acullá, tocantes á los monasterios antiguos de esta diócesi, ~~que ya no existen; muchos en número~~ por ser ella antes tan dilatada y de grande antigüedad por lo poco que los moros la dominaron en su mayor parte. Creo hacer con esto un gran servicio á la historia, cuanto es grande la ignorancia en que el tiempo sepultó aquellas casas, todas ya destruidas y deshechas, de muchas de las cuales ni aun el nombre ni el sitio se sabe si no lo dijeran las escrituras que por fortuna se conservan. Bien conoces cuánto podrá servir esta noticia para la mejor inteligencia de otros documentos en que se mencionan estos monasterios no conocidos. Sea, pues, el primero el

#### MONASTERIO DE S. SATURNINO DE TABERNOLES.

Llámo-le *de Tabernoles* por no apartarme del uso comun. Las escrituras que hablan de él no expresan ese dictado, y solo le llaman *S. Saturnini*. En la iglesia de San Vicente de Besalu ví y copié la inscripcion sepulcral de uno que trasladó á aquella villa el cuerpo de un San Vicente M. desde este

monasterio; y allí falleció en 1413; en cuya lápida se intitula esta casa San Saturnino de **TABERNOLES**. Apellido que alguno tendrá por preferible al de *Tabernoles*, atendida su situación á media legua de esta ciudad de Urgel entre N. y O.; junto al río que sale del valle de Andorra, llamado hoy *Valira*, y en el siglo IX y sigg. *Valeria*. Gran parte de las escrituras de este monasterio, suprimido por Clemente VIII en 1592, existen hoy día en el seminario episcopal de esta ciudad, dotado con las rentas de aquella casa. Todas las he registrado á mi satisfaccion con anuencia de su rector el doctor D. Josef Canut.

De ellas consta que era de la orden de San Benito, y que existia ya en los tiempos de Carlo Magno, sin que pueda averiguarse su origen. La primera memoria que hay de él es del año 806, en que el Obispo de Urgel *Leideredo* hizo al abad *Calardo* y á los monges *Ucanno*, *Juan*, *Sunila*, *Eldesendo*, *Exuperio*, *Gontefredo*, *Sidonio* y *Ermegildo* la donacion que ya analicé y envié copiada en el episcopologio (a), y que seria molesto repetir aquí. El mismo abad existia en el año XX.

(a) V. Tom. X. pág. 41.

fica de este monasterio, muy clara para los que conocen este terreno. Todavía queda allí una iglesita arruinada con vestigios de edificios, donde me acuerdo haber almorzado muy á mi placer, por ser el parage harto agradable y despejado.

### MONASTERIO DE SAN ANDRES DE TRESPONTS Ó DE CENTELLES.

En la escritura de incorporacion del monasterio de San Clemente de *Codinet*, que examiné en el artículo anterior, consta que este de *San Andres* estaba situado *in comitatu Urgellensi, infra congusto qui nominatur interpontones, in locum qui fatur Sintilias*. Otras escrituras dicen: *quod est situm inter arcta nimium loca, quæ vocantur Pontonis*: otras *entrepontos* de donde vino el nombre vulgar de *Tresponts* que los naturales dan al sitio donde estuvo esta casa, cuyas ruinas existen y son todavía llamadas *lo monestir*, á distancia de tres leguas de esta ciudad, Segre abajo, en el confluente de un arroyo que baja de *Lavanza*.

Esta es la casa á que, como vimos, fué incorporada la de *Codinet*. Llámala de *San Acisclo* el Obispo de Urgel *Sisebuto II* en su

testamento del año 839. *Do, dice, et concedo ad domum Sancti Aciscli Sentilias monasterium, librum Expositum beati Augustini contra hæreses quinque.* O el notario equivocó el titular del monasterio, que no es creible, ó ademas del de San Andres tenia el de San Acisclo que es mas verosimil; porque el apellidarle *Sentilias*, prueba que á él y no á otro se hizo aquella manda.

No tengo duda en afirmar que este monasterio existia ya en los tiempos de Carlo Magno, acordándome como me acuerdo con toda certeza, de haber visto memoria de él en escritura del año 785. Mas este apunte que estoy seguro que tomé, no me viene ahora á la mano, y así lo dejo estar con harta impaciencia mia.

Era su abad *Guisamundo* en el año XXVII *regnante Karulo Rege*, que por el caracter de la escritura que he visto original en el archivo de esta iglesia, me consta que era Carlos el *Calvo*, y así del año 866 de Cristo. Vaca copia de ella (a). Es una donacion hecha á este monasterio. Del mismo abad hay otra memoria anterior, esto es, del 850, la cual ya envié y examiné en el episcopologio de

(a) Ap. núm. IV.

esta iglesia , art. **BEATO**. En el año **XIV** de Luis Ultramarino , 949 de Cristo , era abad *Trasemundo*. En el de 1017 lo era *Sanila* , el cual asistió á la eleccion del Obispo de Roda *Borrell* , hecha en esta catedral de Urgel por San Ermengol.

En 1078 el Conde de Urgel *Ermengol IV* unió á este monasterio el de San Lorenzo de *Marunys* , sito en el valle de *Lord* , como verás en la escritura adjunta (a): no se hizo esto porque nuestro monasterio estuviese entonces en gran reputacion de observancia, sino porque habiendo los dos venido á gran pobreza , pensó aquel Príncipe reunir las rentas de ambos en uno , para que mejor pudiesen sustentarse los monges. No bastando este medio para reparar aquel daño , luego en el año siguiente 1079 , unió enteramente esta casa de San Andres con la que poco antes le habia dado de San Lorenzo , al monasterio de Santa Maria de Ripoll , y á su abad *Bernardo*. Tambien va la escritura de esto (b) , en la cual acaban las memorias de esta abadía , reducida ya á priorato; el cual sé que obtenia *Enneco* en el año 1090, como se vé en la restauracion de la canónica de *Orgañá*.

(a) Ap. núm. V.

(b) Ap. núm. VI.

# MONASTERIO DE SAN LÓRENZO DEL VÁLLE DE LORD ó DE MARUNYS.

En el artículo antecedente se ha hecho mencion de este monasterio, incorporado y sujeto al de San Andrés de *Tresponts*. Difícil es averiguar exactamente su situacion. Lo mas comun en las escrituras es que estaba *in valle* ó *in pago Lordensi*. La duda con que me han contestado algunos de estos naturales sobre la topografía de este valle me obliga á buscar sus límites en las escrituras. Entre ellas hay una muy solemne, y es la de las franquicias que á sus habitantes concedió el Conde de Urgel Ermengol IV en el año 1067. Ten paciencia en leer, pues tambien yo la tengo en escribir. Dice: «*Affrontationes autem sunt supradictæ*  
»*vallis Lordensis*»: à parte orientis in rivo de  
»Clusa, et descendit per Succinglós, et vadit  
»usque ad gradum de Terrariis, et connectit  
»se in collo de Montemaiore, et pervadit ad  
»Silvam seminatam. A meridie namque affron-  
»tat in ecclesia Sancti Poncii, et ascendit us-  
»que ad Kanelas. Ad occidentum vero in Put-  
»galtel et ascendit usque ad torrentem de Agre-  
»voled, et pervadit usque ad serram de Cor-  
»das. A plaga septentrionali affrontat in por-



»tum de Tuxen, et ascendit usque ad collum  
»de Prato de Albes, et circuminiit, ac de-  
»scendit in Vivel de David.» En otra escritura  
del mismo año, de que luego se dirá, se seña-  
lan los mismos límites á este valle, segun lo  
cual, por lo poco que entiendo, creo que es-  
taba hácia Cardona; con lo cual viene bien el  
haber pertenecido antiguamente á la diócesi de  
Urgel y hoy á la de Solsona.

Del nombre de este valle lo tomó el santua-  
rio de nuestra Señora, intitulada *de Lord*, con  
el cual era ya conocido en el año 992, como  
luego diré. El padre Camos (*Jardin de Maria*)  
dice que la imágen fué hallada por un toro: y  
que allí habitaron los padres Dominicos desde  
el año 1582 hasta 1634. Los lugares de sus  
contornos, y que acuden á dicha iglesia en sus  
necesidades públicas y privadas, son *Naves*,  
*Canalda*, *San Lorenzo*, *Sisquer*, *Lacorriu*,  
*Guixes*, *La Coma*, *La Pedra* y *La Selva*; cu-  
yos nombres acabarán de demarcar la situacion  
del valle, y por consiguiente del monasterio  
de San Lorenzo que decimos.

Porque cierto es que allí estuvo, como á  
falta de otras pruebas lo demuestra la cesion  
que á favor de esta casa hicieron los testa-  
mentarios de un cierto Guifredo, que poseia  
aquel santuario, el cual entregaron á dichos

monges en escritura del año V del Rey Hugo, 992 de Cristo. Esta donacion confirmaron el Conde de Urgel Ermengol IV y su muger Azalaitis en el año 1068, *ipsam rocam de Lurdo*, dicen, *cum ipsa Baselica Sancte Marie*.

Son varios los monasterios antiguos intitulados de *San Lorenzo* en este pais, y conocidos con diferentes dictados; y despues de muchas observaciones no me atrevo á decir que este del valle de *Lord* sea el mismo que en otras escrituras suena llamado de *Marunys*, de *Lanoves* y de *Nuvazano*.

No he hallado noticia de ninguno de los Abades de esta casa mas que del último de ellos *Lobaton*, que murió en el año 1019. Y digo que fué el último, porque luego en ese mismo año, dia 18 de noviembre, tratando el Obispo San Ermengol de nombrar sucesor del difunto, eligió para ello á *Ponce*, Abad de San Saturnino de Tabernoles, sujetando á él y á todos sus sucesores en aquella abadía esta otra casa de San Lorenzo, que cierto fué reducirla á puro priorato. La escritura de esto se halla en el citado cartoral de San Saturnino, de donde va copiada (a). En ella verás que el santo Obispo, para tomar aquella disposicion,

(a) Ap. n. VII.

acudió á la Condesa de Barcelona *Ermesinda* y á su hijo *Berenguer Borrell* (debió decir *marido*), los cuales gobernaban este condado de Urgel como tutores de Ermengol II, entonces muy niño. De esta tutoria y del derecho que segun ella correspondió á aquellos Príncipes se habló en el episcopologio.

A pesar de esa sujecion hecha en 1019 al monasterio de San Saturnino, vemos que en 1078 lo sujetan al de *San Andres de Tremponts*, y como dependencia, suya pasó á serlo del de Ripoll, como ya se dijo. Por otra parte en los siglos XIII y XIV, suena como priorato de San Saturnino: y me consta que en 1540 el prior de San Lorenzo *A. Gaperola*, preso por Guillermo, abad de San Saturnino, ofreció no quebrantar el arresto, con escritura que he visto en el seminario Tridentino de esta ciudad.

Esta circunstancia de hallarse aquí las escrituras pertenecientes al monasterio de *San Lorenzo del valle Lordense*, al mismo paso que en Ripoll se hallan las de otro *San Lorenzo* con el mismo dictado, prueba claramente que eran dos los monasterios de ese título en aquel mismo valle ú en otro del mismo nombre de cual no sé discernir ni me halló con documentos para ello.

## MONASTERIO DE SAN LORENZO DE CERDAÑOLA.

Elámole así, porque fundado *in villa Cerdaniola* lo supone la escritura de dedicación de la iglesia de San Julian Mártir, construida allí, la cual hizo el Obispo de Urgel San Odor en el año 1105 á ruegos de Guillermo, Abad de dicho monasterio. De esto se dijo mas en el episcopologio (a), y es lo único que sé de tal casa.

## MONASTERIO DE SANTA CECILIA DE ELINS.

Estaba situado *in valle Elins, Eunte, Elin-sitana, Isitana* (que con todos esos nombres la espresan las escrituras que he visto) en el confluente de dos arroyos llamados *Cavo* y *Riutort*, junto á la villa de *Pallarols*, aun hoy existente en el antiguo condado de Pallás, diócesi de Urgel. Era de la orden de San Benito, primero de religiosos y despues de monjas. En la *Marca Hispánica* (ap. número XLII) se publicó el decreto de Carloman del año 880, confirmando la fundación y dotación de esta casa hecha por *Edifre-*

(a) Pag. 36.

do, su primer abad. De ella dice el Papa Juan XXII en su bula de confirmacion del año I de su pontificado (1316): *quam egregiæ memoriæ Carolus Magnus Imperator sui tuitione et muneburdo gloriose ditavit.*

Gobernáronla sucesivamente varios abades hasta el año 1080, de los que pondré aquí los que he hallado en varias escrituras que he visto, particularmente en el archivo de la colegiata de Castellbó, á donde finalmente vinieron á parar los papeles y rentas de aquella casa, como se dirá.

*Edifredo.* . . . . . 880. ....

*Wilfino ó Gulfino y Melandro.* 952. 955.

De estos dos abades simultáneos hay muchas memorias desde el de 932 *anno IV. quod obiit Karolus Rex filio Leudevigo.* En el de 949 ya viste en el episcopologio Urgellense (artículo *Wisado II*), como estos dos abades reedificaron y dotaron la iglesia de San Cristoval del *Castro Salinuas* (a). Omito decir mas de esto y de la curiosa escritura que envié, porque no es justo gastar el tiempo en repeticiones inútiles. Solo advierto que en ella se dice de estos prelados: *Gulfinus et Melendrus non meriti vocati abbates simul cum fratribus de ceno-*

(a) V. Tom. 10. p. 103.

*bio Sancta Cecilia.* Otras memorias hay de los dos en el mismo año 949, y en los siguientes 951 y en el de 955, que era ya el 1.º del Rey Lotario, en el cual les hizo una donacion el Conde *Borrell*, que lo era de Urgel y Barcelona. No son estos los únicos abades simultáneos que se hallan en los monasterios de por acá. Acá lo fueron tambien

*Adaberto y Enego.* . . . . : . . . . 990. . . . .

Consta de una donacion del año III del Rey Hugo Capeto.

*Enego y Juan.* . . . . . 1012. . . . .

Otra donacion del año XVIII del Rey Roberto. Lo era solo .

*Durando.* . . . . . 1024. 1040.

A quien San Ermengol disputó y ganó en juicio público la posesion de la iglesia de *Curticita* con los diezmos de Castello, de lo cual se dijo en el episcopologio.

*Oliva.* . . . . . 1060. . . . .

*Arnaldo.* . . . . . 1067. 1069.

Estos dos abades no suenan solos gobernando la casa, sino junto con el arcediano *Bernardo*, que es el que poco despues fué Obispo de Urgel y reformó este monasterio, como se dirá en la escritura que de ello se hizo; en la cual de dicho Obispo se dice: *dudum divina providentia extiterat pater, et procurator, ac propagator* (de aquella casa), *et á fundamentis omnium hedificiorum donec ad ardua tecta spontaneus constructor.* Con esto se entenderá porque una escritura de venta fecha *IV. idus junii, anno VIII.*

*regnante Philippo Rege 1069, dice: Bernardus archilevita, et Arnaldus Abba, cum cuncta congregatione Sanctæ Cecilie, vinditores, etc.*

Aquí acaban los abades de este monasterio, y el ser él casa de religiosos. Porque ya poco despues con el deseo de que reflotiese en él la observancia de la vida monástica, los Condes de Urgel Ermengol IV y Lucia su muger, de acuerdo con Amato, legado del Papa, echaron de él á los monges y trageron religiosas del monasterio de las Puellas de Barcelona, donde era abadesa Eliarda; la cual, como dice Diago (*Hist. de los Cond. de Barcel. lib. 2. c. 72*) dió su consentimiento en enviar las nuevas pobladoras dia 23 de julio del año 1079. Vinieron en efecto con aquella prelada, y como planta nueva, y con ocasion de consagrarse su iglesia reedificada por el Obispo Bernardo de Urgel se hizo una solemne escritura, que he copiado del archivo de dicha colegiata por lo singular de su fecha é importancia de sus noticias (a). En ella, despues de elogiar al Conde, Condesa y Obispo por la parte que tuvieron en la nueva fundación, se dice de la fundadora: *Adcrat domna Elliardis Abbatisa, cuius de vinea transplantata noviter fue-*

(a) Ap. núm: VIII:

*rat. propago illa; et in cuius subiectione firmissime videbatur stare locus ille.* La fecha tiene que examinar. Todos sus cómputos corresponden al año 1080, si no es la indicción, que no era la dos sino la tres. Lo demás todo cuadra: la era 1118, los lustrós desde la Encarnacion 216 á cinco años cada lustro (cosa á que algunos críticos no se acomodarán por creer que este cómputo corresponde á la Olimpiada), la epacta (ó revolución) VII, el día martes de la última semana de diciembre (*III. kal. januarii*) 29 de ese mes; porque regia entonces la let. dominie. D. En suma, allá te lo verás, y no te pesará.

A pesar del silencio de esta escritura sobre haber antes vivido monjes en aquella casa, debe tenerse por una misma, y por sucesoras de ellos á estas religiosas, porque la identidad del lugar y sus confrontaciones, y algunas palabras de que usa este documento no sufren pensar otra cosa. Vivieron pues allí monjas benedictinas desde ese año 1080, y ya desde entonces hay escrituras de obla-  
ciones de religiosas con la ceremonia de *manu in palla altaris*, tan propia de aquel instituto; y á la casa llaman *cenobio puellarum*. Estaban sujetas á la abadesa que ellas mismas se elegían, aunque al mismo tiempo te-



nian un *prior*, cuyo oficio acaso no pasaria del gobierno económico del monasterio, ni se extenderia mas que al clero que servia á las religiosas. En el año XXV del Rey Felipe (1085) era abadesa *Ledgardis*, si no es la misma que la fundadora *Eliardis*.

Pocos años se pasaron sin que la corrupcion de costumbres estragase á esta comunidad, y la hiciese digna de que el Conde de Urgel Ermengol VI, de acuerdo con el Obispo *Pedro Berenguer*, incorporase y sujetase este monasterio al de San Saturnino de Tabernoles, rogando á su abad *Benedicto*, que restaurase allí la vida monástica, arrojando las *devotas* y sustituyéndolas monges. Hizose de esto escritura en el año 1134, la cual va copiada del Cartoral de San Saturnino (a).

El buen deseo del Conde quedó sin efecto, y no sé por que manera. Lo que sé es que hasta principios del siglo XV hubo allí sin interrupcion comunidad de religiosas, de cuyas abadesas he recogido las memorias siguientes :

*Beatriz*. . . . . 1137. ....

*Beatriz* (otra ó la  
misma).. . . . 1167. 1198.

(a) Ap. núm. IX.

cion del siglo XI, y de solas dos naves iguales divididas por tres machones, rareza á que les obligó la situacion. La latitud de ambas es de 42 palmos, poco mas; su longitud de 100: á proporcion es la bóveda baja, pero sencillísima. En una piececita pequeña colateral á la sacristia, se halla el archivo mas bien arreglado y curioso que hasta ahora he visto. Entendió en ello el sabio padre Don José Martí, canónigo Premonstratense de Bellpuig de las Avellanas, el cual observó tres cosas importantísimas en este género. Primera: la clasificacion de los pergaminos por materias, orden el mas comodo y natural para el hallazgo de lo que se busca, aun cuando se extravien ó pierdan los índices como se perdió aqui por la insensatez del que heredó los bienes del difunto prepósito, que jamás ha querido restituir á este archivo el índice que halló entre los libros del testador. Segunda: Quitó los pliegues y dobleces con que se suele atormentar á los pergaminos y proporcionar á los ratones que sepulten en sus entrañas líneas enteras del cuerpo de las escrituras. Este daño se evita con el método seguido aquí, que es rollar muy ajustadamente los pergaminos, con que aquellas sabandijas coman en todo caso las estremidades blancas de los diplomas. Tercera: hi-

eleccion el abad de San Saturnino de Tabernoles, al cual debió quedar sujeta en alguna manera aquella casa, segun lo determinó el Conde de Urgel, ya que no pudo arrojar de ella á las monjas. Esta superintendencia de San Saturnino ocasionó varias disputas con los Obispos de Urgel, que al fin se resolvieron por concordia en tiempo del Obispo Abril hácia el año 1266. El sucesor *Berenguer de Eril* suprimió esta abadía de Santa Cecilia en 1383, reduciéndola á priorato; con lo cual, deshecho poco despues el monasterio, fueron trasladadas las monjas con autoridad apostólica á la villa de *Castellbó*, donde me consta que vivian en el año 1408 y siguientes, hasta que quedó del todo extinguida su comunidad en 1436, quando el Papa Eugenio IV incorporó dicho priorato á la nueva colegiata que él mismo erigió en aquella villa, dotándola con mucha parte de las rentas de aquella antigua casa.

#### MONASTERIO DE SAN PEDRO DE ESCALES.

Situado *in pavo* (pago) *Lordense*, junto á Isona, de la cual dista muy poco el lugar de *Llordá*. Para que fuese monasterio de la orden de San Benito habia ya edificado y dotado

su iglesia el presbítero *Magnulfo* ó *Mungotfo III. nonas decembris anno XV.*, regnante *Carlo rege filio Leudovigo*. En el mismo día y año, que es el de 943, la había dedicado y confirmado sus posesiones *Nantigiso*, Obispo de Urgel, *ut regulariter, dice, secundum patris nostri Benedicti statuta Deo servi ibi vivere potuerint, ut sit monasterium, et locus monachorum*. La escritura original existe en el archivo de Urgel. No se verificó esto por entonces, y quedó dicha iglesia de *San Pedro* servida de canónigos hasta el año 960, en que á instancias del presbítero *Francemiro* fué erigida en monasterio de Benedictinos por el Obispo de Urgel *Wisado II*, el cual convidó á *Francemiro* con la dignidad de primer abad de aquella casa; mas excusándose él humildemente rogó que fuese instituido y consagrado por abad el presbítero *Bello*, canónigo de la misma iglesia de *Escales*. Hizose así en presencia del Conde *Borrell*, de varios arcedianos de esta catedral y abades de los monasterios vecinos día 6 de noviembre del año VII de *Lotario*, que acaso deberá ser el 964. Va copia de esta curiosa escritura, que está en el mismo archivo, y te ha de gustar, aunque solo sea por su sencillez (a). Del año XXVIII.

(a) Ap. núm. X.

del mismo Rey, 978 de Cristo, hay una donacion del sobredicho Conde Borrell al mismo monasterio, en la cual hace todavia mencion del presbítero *Francemiro*, á quien llama *fidelis meus*. No tengo ya mas noticias de la existencia y duracion de este monasterio.

### MONASTERIO DE SANTA MARIA DE GUALTER.

Era de la órden de San Benito, fundado por el Conde de Urgel Ermengol IV, y desde su misma fundacion sujeto como simple priorato al monasterio de Santa Maria de Ripoll. La primera memoria que hay de él es del año 1009, y es la escritura que publicó la *Marca hispánica* (ap. n. CCLXXV), en la cual dicho Conde ofrece fundar aquella casa, dotándola desde luego con muchas posesiones, que propiamente era darlas á Ripoll. Yo tengo otra escritura del año 1083, que sin duda es la de la verdadera fundacion del monasterio que todavia estaba entonces por edificar. Existe de este documento una copia coetánea en la catedral de Solsona, de donde saqué la adjunta (a). Dicen en ella con

(a) Ap. núm. XI.

mucha gracia el mismo Conde y su muger Adalaiz que no querían imitar á los que *magno cum impetu ac rumore res suas incipiunt, et cito deficientes postponunt*; sino que poco á poco se proponían aumentar y llevar adelante lo que emprendiesen, comenzando por entregar mil florines de oro (*mille aureos*) para que se empezase la fábrica del monasterio y varias posesiones y diezmos para alimento de los monges, sujetándolo de nuevo al de Ripoll, al cual por donacion del Conde Wifredo (*el Velloso*) pertenecia tambien la posesion del mismo sitio. Esto dicen que era *in loco, qui vocatur Gualterii, iuxta fluvium Segre. Qui locus, ut aiunt, antico honore primum mater Ecclesia dictus ac vocitatus, multa iam vetustate consumptus est*. Entre los diezmos y primicias que le concede cuentan los *de omni laboratione, quam Comes fecerit de la serra dalmenara versus Ispaniam*. Ya sabes que llamaban entonces *Ispania* á todo lo que poseian los moros limítrofes. Hallóse presente á la donacion y subscribió la escritura el Cardenal Ricardo, legado apostólico. La fecha es singular para estos paises, porque sin hacer mencion de los años del Rey de Francia, que entonces era Felipe, solo se nota el año de la Encarnacion, el dia del mes,

(51 de mayo), el pontificado del Papa San Gregorio VII, la presidencia del citado Cardenal en el monasterio de S. Victor de Marsella, y la del primero de los abades que de allá vino á Ripoll (Bernardo).

Verificóse la fundación de este priorato y su reunion á aquella abadía, entre cuyas *obediencias* lo cuenta el Papa Urbano II en la bula confirmatoria de sus posesiones. Así permanecía en el siglo XII, como consta de otra escritura del año 1170 sobre cierta concordia que se hizo entre los abades de Alaon y de Ripoll acerca de la posesion de la iglesia de *Vilet*, ó con otro nombre *Siurana*, en el término del castillo de *Gavasa*: la cual quedó adjudicada al abad de Alaon con la condicion, entre otras, de que pagase el censo anual de un morabatin *al nuncio*, dice, *de Ripoll, videlicet, Priori Sanctæ Mariæ de Gualter*.

Por esta sola noticia seria poco apreciable este documento; pero eslo sobremanera por la que nos conserva de un concilio celebrado en Tarragona en el mes de junio de ese año 1170, enteramente ignorado hasta aquí. Dice, pues, la escritura, que obedeciendo el abad de Alaon *Ponce* al precepto del Papa Alejandro III (ante quien se habia pues-

to la querella por parte del de Ripoll), pasó á Tarragona á la celebracion de un concilio (*Tarrachonam ad quoddam concilium veniens*), en busca del Obispo de Tortosa *Ponce de Monells*, nombrado juez en aquella causa por el Papa; y con el acuerdo de este prelado y del de Lérida *Guillermo Perez* ajustó dicha concordia y prometió cumplirla. En la escritura que va copiada del original que existe en el archivo de Solsona (a), firman los dos Obispos sobredichos, y ademas *Ponce*, abad de Alaon, y *Ponce*, prior de Gualter. La reunion de todas estas personas que suscriben, no era fácil que pudiese verificarse sino con la ocasion de un concilio; y esta es una nueva prueba de su celebracion. Asi es que por un medio no esperado, hemos tenido noticia de un concilio provincial que ignorábamos.

No sé ya mas de este priorato de *Gualter*, sino que sus rentas sirvieron para dotar la mensa canonical de Solsona cuando se erigió aquella iglesia en catedral á fines del siglo XVI. Y esta es la causa de hallarse en su archivo muchos de los títulos pertenecientes á aquella casa.

(a) Ap. n. XII.



## MONASTERIO DE SANTA MARIA DE FRANQUEZAS.

Era de monjas cistercienses en el siglo XII, segun consta de la obediencia canónica que su abadesa *Guilia* prestó al Obispo de Urgel *Arnaldo de Perexens*, que lo fué desde el año 1167 hasta 1195. Existe la escritura copiada en el archivo de Urgel (*lib. I. Dotal. folio 262*), y dice así: *Ego soror Guilia Abbatisa Sanctæ Mariæ de Franquezas promitto obedientiam tibi Arnaldo Episcopo, et ecclesiæ Urgellensi, secundum regulam beati Benedicti, et institutionem fratrum cisterciensium, etc.* En 1282 era abadesa *Sibilia de Urg*, segun he visto en el archivo de la catedral de Lérida. Estas son las únicas memorias de esta casa, la cual ahora no tengo por de grande antigüedad; pero he querido hacer de ella mencion por si con el tiempo se topa con algo de mas importancia: porque bien pudiera ser que esas religiosas fuesen las sucesoras de monges en esa misma casa como en otras sucede.

## MONASTERIO DE VILANOVA.

En la *Marca Hispánica* (col. 362) hácia el

año 876 se hace mencion de un Conde de Pallás llamada *Fredolo*, como restaurador del monasterio de Gerri; aunque el autor asegura que no eran muy exactos los monumentos de donde sacó esta noticia. En este estado hallé en el archivo de la catedral de Urgel un diploma original, en que el Conde de Pallás *Fridelo* tomó bajo su proteccion el monasterio que *vocatur Villanova, qui est situs super fluvium Nocaria*, cuyo abad *Trasbado* le habia pedido la confirmacion de todos sus bienes habidos y por haber. Llamo original este diploma aunque está sin fecha de dia ni de año; pero está sellado con el anillo del Conde, que es lo que él dijo: *de annulo nostro subter iussimus sigillari*. Con el tiempo ha saltado la cera ó lacre sobre que se estampó; solo se conserva su lugar y aun algunos vestigios de él. Encima de él firma *Langobardo*, que era el Canciller del Conde, así: ΑΑΝΤΩΒΑΡΔΟC. El contexto y estilo de esta escritura es enteramente imperial, digo á la manera de los preceptos ó diplomas de los emperadores Carlo Magno, Ludovico Pio y Cárlos Calvo: con lo cual no tengo duda de que pertenece al siglo IX. Mas es que el Conde dice que concede eso al monasterio *in elimosina SENIORIS NOSTRI*: expresion

que en la boca de quien se llama á sí mismo *Comes et Marchio*, solo tiene lugar en ese siglo en que estos condados eran un beneficio amovible ó cuando mas vitalicio concedido por los Reyes de Francia. Así que yo pongo este documento en el año 876 ó por ahí (a).

El monasterio que intitula *de Villanova* no es fácil averiguar cuál sea, por no dar de él mas señas topográficas que la de estar junto al rio *Noguera*. Mas como sean dos los rios de este nombre *Noguera de Pallás* y *de Ribagorza*, queda la duda del sitio de esta casa, aunque yo sospecho que bien pudo ser ó la de San Vicente de *Gerri* ó la de Santa Maria de *Labaig*. Acaso el tiempo descubrirá mas. En tanto quede notado esto aquí, que no deja de ser curioso.

### MONASTERIO DE SANTA GRATA.

Llamado asi vulgarmente y por corrupcion *Santarada*; pero con toda propiedad debe intitularse *de Santa Maria*, como le llama el diploma de Ludovico Pio de 819 con que confirmó la dotacion de la catedral de Urgel; *deinde*, dice, *locum Sanctæ Mariæ, qui di-*

(a) Ap. n. XIII.

*cunt Sanctæ Gratæ*. Su situacion era en el Condado de Pallás *super fluvium Boségia* (hoy *Busia*) en el lugar donde estaba la iglesia de *Tramasaguas* (*inter ambas aquas*). Del año 823 hay memoria que *Posedonio*, Obispo Urgellense, restaurador de aquel monasterio, logró del mismo Ludovico Pio el decreto de confirmacion y proteccion de todos sus bienes, junto con la libertad de elegirse sus abades propios y la posesion de la cellula *Sancti Fructuosi* y de la villa de Serra (*Marca hispánica*, col. 348). En el archivo de esta catedral se conserva otro diploma de Cárlos el Calvo, fecho *V. idus junii, indictione VII. anno III, regnante Karolo gloriosissimo rege: actum in monasterio Sancti Saturnini prope Tolosa*. Épocas que cuadran bien con el año 844 de Cristo. En dicha escritura confirma expresamente y concede al monasterio y á su abad *Agila* cuanto le habia concedido su padre el Emperador Ludovico á instancia del Obispo *Posedonio*. Baluzio publicó ya este documento (*Capitul. reg. Franc. ap. n. LXI*), donde llama á este abad *Geila*, que cierto viene á coincidir con *Agila*, nombre que le da el instrumento original que he visto, y que no he querido copiar, *ne acta agamus*. De este mismo abad hay otra memoria en 847

entre las que nos quedan del monasterio de *San Julian*, de que hablaré despues. En el año 995 era abad *Fedacho*, que intervino como juez en un pleito del monasterio de San Ginés, de que mas adelante se hablará. En el año 1015 hay noticia del abad *Atala*, el cual, junto con San Ermengol Obispo, se opuso á la construccion de una iglesia en los límites del monasterio (*Marca Hispánica*, col. 424). En 1042 el Obispo *Guillermo Guifredo* restauró y dedicó de nuevo este monasterio, cuya escritura curiosa se halla en la misma obra. (*ap. n. CCXXIV*). No tengo duda que seria tambien esta casa de la órden de San Benito; aunque hasta ahora ignoro la suerte que le cupo.

#### MONASTERIO DE SAN SALVADOR DE MATA.

Estaba en el Condado de Berga en el lugar llamado *Matta*, cerca de *Sponna* y de *Villareal*. Mas señas dará la escritura de que voy á hablar, por las que parece que no distaba mucho de Cardona. La única memoria que tengo de este monasterio es del año 900 de Cristo, segundo de Cárlos el Simple, en que el abad *Sunila* rogó al Obispo de Urgel *Nantigiso* que consagrarse y confirmase la

iglesia y casa. Va la escritura copiada (a) del original que existe en el archivo de aquella catedral, donde mas extensamente se verán los límites del monasterio y el censo anual que le impuso aquel Prelado. Es tambien una prueba mas sobre las muchas que hay de que en este pais fué reconocido Carlos el simple como Rey desde el año 898, y no desde el 900 como Marca dijo.

#### MONASTERIO DE SAN PEDRO DEL BÚRGAL.

Estaba en el Condado de Pallás, cuyo Conde *Isarno* introdujo monjas en él hácia el año 945 instituyendo abadesa á una hija suya llamada *Ermengarda*. Cinco años despues esta misma señora sujetó la nueva fundacion al monasterio de Santa Maria de la *Grassa* cerca de Carcasona. Estas dos escrituras publicó la *Historia de Langued.* (pruebas del tomo 2.º).

Sospecho que esta casa habia sido anteriormente de monges, como hemos visto que sucedió con otras. Dígolo porque del año XXVI de Carlos el Calvo, 865 de Cristo, hay escritura en que suena *Delicato* abad de

(a) Ap. n. XIV.

este monasterio. La he visto original en el archivo del de Gerri; y aun cuando deba atrasarse la fecha al reinado de Carlos el Simple, y al año 925 de Cristo, siempre es anterior á la introduccion de las monjas. Cómo ó por qué título reconoció esta casa alguna sujecion á la de Gerri, no ha llegado á mi noticia. Sé que sobre ello hubo varias demandas entre ese monasterio y el de la *Grassa*, que al cabo pararon en una concordia hácia 1350, por la que el monasterio francés se quedó con las rentas de este de *San Pedro del Burgal* y Gerri, con el derecho de conferir su priorato. Hoy es conocida esta iglesia con el nombre de *Priorato de Escaló*.

#### MONASTERIO DE SAN JULIAN.

Situado cerca del rio llamado *Bosega* (*Busia*) *subtus villa Senticeto* (*Sentis*) como dice la escritura de que voy á hablar, por cuyas señas no podré yo señalar su localidad determinada. Bástame que estuviese como estaba en la diócesi de Urgel, y acaso no lejos del monasterio de Labaig, cuyo abad *Trasorario* fué el fundador de este que digo. Fué así que él con sus monges entregó di-

cha iglesia de San *Julian* á *Constantino* y *Atilano* para que profesasen en ella la vida monástica, prometiéndole obediencia durante su vida, y quedando con libertad para elegirse su abad propio luego que él muriese. De todo esto da razon la enrevesada y casi ininteligible escritura que copié del Cartoral de Lavaig (*fol. 45*) (*a*), la cual no tiene mas fecha que esta: *Facta scriptura in mense januario anno VIII. regnante Carolo Rege*. Y aunque esta data puede ser de Carlos el Calvo y de Carlos el Simple, sin embargo es cierto que pertenece al año VIII del primero, 847 de Cristo, porque en ella firma entre los asistentes á la fundacion el abad *Geila*, que lo era de Santa *Grata*, el cual floreció en el sobredicho reinado, como ya vimos hablando de este monasterio. Necesario es valerse de conjeturas en instrumentos de esta clase cuando faltan los originales, cuyo caracter nos certificaria de su época.

#### MONASTERIO DE SAN VICENTE DE OVEZ Ó OVEIX.

Era de benedictinos, situado cerca de la Noguera de Pallás, *subtus castrum quod voca-*

(a) Ap. núm. XV.



*tur Roder*, como dicen algunas escrituras (hoy *Rodès* sobre *Rialp*). La primera memoria que hallo de él es del año 868, en que su abad *Atilio* estableció la hermandad de aquella casa con la de San Vicente de Gerri y su abad *Eliseo*, á quienes se dió las iglesias de San Andres y San Pedro de *las Malezas*, que él con sus monges habia edificado. Entrególes ademas una cómputa ó báculo, un manual, un antifonario, con otras alhajas. Lo cual propiamente era reconocer alguna superioridad en el monasterio de Gerri, en cuyo archivo ví la escritura, como tambien otra del año 1010, en que hay memoria de otro abad de *Ovez* llamado *Baron*.

Parece que por entonces debieron apoderarse los Condes de Pallás de algunos bienes de esta casa, perturbando ademas la jurisdiccion que en ella tenia el Obispo de Urgel. Porque siéndolo *Guillermo Guifredo* desde los años 1040 hasta 1075, le restituyeron, ó evacuaron como decian, en sus manos aquella casa los Condes Artal y su muger Lucia y Rodger Bernardo. Va copiada la escritura del archivo episcopal de Urgel (a), donde está sin fecha, pero debe reducirse á la

(a) Ap. núm. XVI.

época de aquel prelado, á quien nombra tambien con su apellido. Poco despues el Conde sucesor de Pallás *Artal* con su muger *Eslonza*, y de acuerdo con su hermano San Odon, Obispo de Urgel, incorporó y sujetó dicho monasterio al de Gerri, y á su abad *Ponce*, que era monge de Marsella. Esto fué en el año 1100 de Cristo y XXXIX del Rey Felipe. En la escritura que he visto original en esta última casa, dicen los autores de esta reunion, que la procuraron *cupientes ditare monasterium Sanctæ Mariæ, quod vocant Gerri*, sin alegar otra causa. Sin embargo, en el siglo XIII, año 1294, suena todavia *Bartolomé* abad de *Ovez*. Y es que no estaba aun reducido á priorato como hoy lo está. Dicha incorporacion es el motivo de hallarse en Gerri las escrituras tocantes á nuestro monasterio.

#### MONASTERIO DE SAN PEDRO DE LAS MALEZAS.

En el artículo anterior hemos visto que fué fundado por *Atilio*, abad de San Vicente de *Ovez*, y cedido por el mismo al monasterio de Gerri en el año 868, al cual debió permanecer sujeto desde entonces.

**MONASTERIO DE SAN FRUCTUOSO DE BALASTAY.**

No sé de esta casa de benedictinos mas que el nombre , y que estaba situada cerca del monasterio de Gerri , al cual fué incorporada, segun dicen las memorias de esta casa.

**MONASTERIO DE SAN PRIVATO.**

Tambien era de benedictinos , y á la misma casa estaba ya incorporado en el siglo XIII como priorato suyo. Consta que estaba situado *in termino de Castellioni subtus castrum de Montelauro* (de Monllor).

**MONASTERIO DE SAN ESTEBAN DE PETRA  
APILIA.**

A la misma casa de Gerri debió quedar unido este monasterio, del cual ví allí una escritura original fecha *anno VI Karulo Rege regnante*, que atendido su caracter es de Cárlos el Simple, y por consiguiente el de 904 de Cristo. Es una donacion de ciertos alodios que Garsaon, Electa, Moregontes y otros hicieron *ad Argesindo monacho, Solmone presbitero, Centullo monacho, vobis in hoc*

*sæculo præsentem que videmus precando donamus, tum vobis qui præsentem, et hoc recepturi estis, quam et ad his qui ad domum Sancti Stephani oratores, vel Deo servituri esse voluerint; cuius vaselica facta esse videtur in Petra Apilia.*

### MONASTERIO DE SAN JUAN DE VIU.

De la órden de San Benito, situado en el condado de Pallás entre *Garoca* y *Labaig* en lo alto del monte, junto al castro que entonces se llamaba *Vivitano*. Su fundacion es del año 946, XI de Luis Ultramarino, que es la fecha de la escritura con que *Aton*, Obispo de Pallás y el Conde *Guillermo*, establecieron la vida monástica en dicha iglesia de San Juan, *qui est*, dicen, *ecclesia fundata in speluncha*, sujetándola á la jurisdiccion y gobierno del monasterio de Santa Maria y San Pedro de Labaig, de cuyo cartoral (*fol. 18*) he copiado la escritura (*a*). Nada mas sé de esta casa subalterna, en la cual es regular que tuviese fin la vida monástica, cuando se introdujo la canonical en la matriz de *Labaig* á fines del siglo XI. En el lugar de *Viu* se conserva la iglesia parroquial de harta antigüe-

(a) Ap. núm. XVII.

dad, si no miente su portada, que me pareció del siglo XII. La necesidad de pasar de día un bosque vecino, donde anidan lobos y osos, y el peligro con que nos amenazaba una nube, no me permitieron detenerme en mas averiguaciones. Y así pasamos de largo, camino de *Labaig*.

### MONASTERIO DE SAN MIGUEL DE CELLÉS.

Era de canónigos reglares agustinianos. Se intituló de *Cellés* por la proximidad á esta villa, que está en la *Conca de Tremp*. Tambien lo apellidaron *del Congost*, por haberle construido en una estrecha garganta de rocas por donde pasa la noguera de Pallás, en el parage que llaman *los Terradets*. Sus primeras memorias son del siglo XII, cuando suena ya unido como priorato al monasterio de Santa Maria de *Mur*, en cuyo archivo ví algunas escrituras que le pertenecen. Hoy está todo arruinado.

### MONASTERIO DE SAN MIGUEL DE MOMMAGASTRE.

Tambien de los mismos canónigos reglares, sito en el castillo de este nombre. Su fundacion debe ser de la mitad del siglo XI,

que es cuando aquel territorio fué conquistado de los moros. En el año 1085 lo gobernaba el abad *Fruya*, como consta del archivo de San Pedro de Ager (n. 394). Poco tiempo despues suena ya solo como priorato, y sujeto al monasterio de la misma órden en dicha iglesia.

### MONASTERIO DE SAN GINÉS DE BELLERA.

De la órden de San Benito, situado *in comitatu Paliarensi, infra territorium castri Bellaria* (hoy valle de *Bellera*) entre los rios *Flamisell* y *Bosio*. Ademas del titular San  *Ginés*, añaden las escrituras los de San *Adriano* y San *Esteban*. Existia ya en los tiempos de Carlo Magno, cuando era su abad *Vulgarano*, como consta de tres instrumentos copiados en un antiguo Cartoral del monasterio de Labaig (*fol. 48.b.—53.b.—59.b.*), pertenecientes á los años 774, 775 y 780 de Cristo, por expresarse allí los años de Carlos Rey con el dictado de *Augusto*, y así se han de entender de Carlo Magno. Aunque mas bien debieran aplicarse á su última época cuando fué coronado Emperador, en cuyo caso son de los años 807, 808 y 813 de Cristo. Esto tengo por mas verisimil, puesto que to-

davia se halla (*ibid. fol. 62. b.*) existente el mismo abad *Vulgarano* en el año 840 *in mense junio, anno XXVII regnante domno nostro Lodovico Imperatore Augusto*. Con lo cual cesa el inconveniente de su larga prelación. Sueña en esta última escritura un monge llamado *Amanziolo*, y es sin duda el mismo que después fué abad en el *anno V regnante Atone* (*Otone*) *Rege*, 893 de Cristo, como he visto en escritura original en el mismo monasterio de *Labaig*. En el Cartoral consta la existencia de *Oriolo* abad *in mense januario anno Christo regnantem, Regem expectantem*, fecha que conviene al año de la muerte de Carlos el Simple, 929 ó siguiente (*ib. folio 60*). Del año 994 hay noticia del abad *Aton* en una sentencia que se dió sobre un pleito que él tenía con los habitantes del vecino lugar de *Salas* ó *Salasse*. Hizose esto en presencia de los tres hermanos Condes de *Pallás*, *Raimundo*, *Borrell* y *Suñer*. He querido copiar esta escritura (a) para muestra de la sencillez de los juicios en aquel tiempo, y de cómo también en estas causas civiles eran jueces los abades, como lo fué aquí *Tedaco* del monasterio de *Santa Grata*. No es menos notable el documento por la coexistencia de

(a) Ap. núm. XVI. Lis.

los tres Condes de Pallás , y por la fecha que dice: *anno VIII regnante Ugo Magno Rege, et Karllo expectantem qui est in vinculo*; porque esto en el reinado de Ugo Capeto yo no sé á qué alude. Tambien copié la donacion de los Condes de Pallás , Artal y Lucia del año 1030 (a): otra de 1043 publicó el padre Pascual (*disertacion del obispado de Pallás, p. 56*) sacada del mismo Cartoral (*fol. 64*).

Desde fines del siglo XI suena ya este monasterio como priorato del de Santa Maria de Labaig. Hoy solo queda de su esplendor antiguo una pequeña capilla con el mismo título de San Ginés (*S. Genis*), que es de la jurisdiccion del abad de Labaig.

De todo lo dicho resulta , que no llegó á tener efecto la donacion ó sea incorporacion de este monasterio de San Ginés de *Bellera* al de Gerri, hecha por Raimundo, Conde de Tolosa, Anao, Pallás y Ribagorza , con anuencia de Raudulfo, Obispo de Urgel en el año de Cristo 792 , cuya escritura ya envié con el episcopologio Urgellense (b). O digamos que hubo dos monasterios de San *Ginés*. Aun con esta duda no me pesa haber descubierto tales antiguallas.

(a) Ap. núm. XVII. lis.

(b) V. Tom. 10. pág. 32.



VARIOS MONASTERIOS BENEDICTINOS DESTRUIDOS  
MUCHO ANTES DEL SIGLO X.

Para probar yo que el Obispo de Urgel *Nantigiso* no habia muerto aun á 21 de marzo del año 914, envié (a) copia de una escritura, fecha ese dia, por medio de la cual dió al monasterio de San Saturnino de Tabernoles y á su abad *Baldrico* siete iglesias, que antiguamente habian sido abadías de la órden de San Benito. Eran las de San *Vicente*, San *Martin*, San *Saturnino Aganense*, otro San *Martin*, San *Esteban*, San *Jaime* y San *Andrés*. A todas ellas llama *cænobitarum loca...* y mas abajo: *quæ olim fuerant regulariter constituta, et nunc deficientibus abbatibus et monachis ita sunt destituta, ut non solum qui in his regulariter Deo serviat nullus appareat, verum etiam nec esset qui terras et vineas incoleret nec laboraret, sed nec domos dirutas construere non valeret.. quæ dudum cænobia fuerant regularia.. Ne loca quæ semel Deo, et regulam Sancti Benedicti fuerant dicata, in aliorum stipendia sint redacta.* Con estas expresiones da claramente á entender que habian sido verdaderos monas-

(a) V. Tom. 10. pág. 94.

terios. Su situacion topográfica no es facil colegir, sino es la de alguna de dichas iglesias por el nombre de algunas otras anejas; mas es cierto que estaban en la diócesi de Urgel. De lo cual es prueba evidente el ser el Obispo Urgellense el que negoció dicha reunion á San Saturnino, y el que para ello solicitó el consentimiento del Conde de Urgel Suniario, y de Adolfo, Obispo de Pallás. Nada más sé de estas casas, cuya antigüedad es fácil colegir de lo dicho.

Estos son los monasterios antiguos de esta diócesi, no existentes ya en el dia, de los cuales he encontrado acá y acullá noticias, que no debia dejar en el olvido. Otros hubo todavia que ahora no lo son, v. gr. Solsona, Cardona, Ager, Orgañá y otros. Mas estos por haber pasado á ser colegiatas ó catedrales, los he querido describir separadamente. Del de *Mur* se dijo ya tambien en mi viage de Tremp á Ager.—A Dios.

## CARTA LXXXVIII.

*Noticia de las colegiatas de Castellbó, Orgañá y Tremp, de los monasterios de Gerri, Santa Maria de Mur, con el catálogo de los abades de dichos monasterios.*

**M**i querido hermano: Tras la noticia de los monasterios é iglesias antiguas que ya desaparecieron de nuestra vista, vendrá bien decir algo de las actuales, digo, de las que han permanecido hasta nuestros días y salvándose de la vicisitud de las cosas humanas, nos han conservado algunas noticias literarias, y muchas históricas de los siglos remotos. Gran trabajo me ha costado esta investigacion; lo cual sabrá quien conozca lo montuosa y quebrada que es la mayor parte de esta diócesi. Mas no era poco consuelo hallar entre barrancos y roturas, escondidas y como enriscadas, las fuentes puras de la historia.

## COLEGIATA DE CASTELLBÓ.

A tres horas de esta ciudad se halla situada la villa de Castellbó, cabeza del antiguo vizcondado de este nombre. Hay en ella una

colegiata, servida de un prior y cinco canónigos, erigida por el Papa Eugenio IV en 1436 y confirmada por Nicolao V. Su hábito coral es como el ordinario de los beneficiados graduados de esta diócesis, es á saber: sotana negra, roquete y almuza, ó capa corta con ceñefas de tafetan carmesí. Acaso seria esto lo que les concedió el Obispo de Urgel Don fray Andrés Capilla en 1598, dándoles facultad *deferendi almucias vermiliis*, segun la costumbre de otras colegiatas. Con el favor que debí al canónigo curado Don Simon Segovia, registré á mi placer el archivo, donde se hallan muchos instrumentos pertenecientes al antiguo monasterio de Santa Cecilia, sito en el valle de *Elins*, junto á la villa de Pallarols, cuyas rentas se adjudicaron en gran parte á la dotacion de esta colegial. En la historia que ya envié de aquel monasterio, dije de sus principales escrituras. Otras sirvieron para la cronologia de los Condes de acá, y otras para otros artículos. De todo se sirve Dios.

#### COLEGIATA DE ORGAÑA.

Otra colegiata hay á cinco horas hácia el mediodia de la Seo de Urgel, camino de Barcelona, en la villa de *Organya*, compues-

ta de un priorato unido al capítulo de la Seo de Urgel y seis canonicatos. Su iglesia, á escepcion de la portada, es obra del siglo XI, construida en tiempo de San Ermengol, Obispo de Urgel, por Isarno, Señor de todo el Valle de Cabó (donde está situada dicha villa, arrasando el primitivo edificio que habia levantado su abuelo tambien Isarno en tiempo del antecesor Obispo Salla. Consagró en el mismo siglo esta iglesia el Obispo Guillermo Guifredo, dotándola con muchos bienes, y ordenando que se instituyese en ella *aut monasterium de monachis, aut abbatiam de Clericis*, como dice la escritura de quien voy sacando estas noticias. Nada de esto se efectuó; antes ocupando esta iglesia por espacio de sesenta años un mal clérigo llamado *Adalberto*, con su largo concubinato y disolucion consiguiente y otros males que allí se cuentan, lo tenia todo en pésimo estado. Especialmente se menciona un incendio que acabó con las escrituras antiguas y códigos de la iglesia. En este estado Guitardo, hijo del sobredicho Isarno, junto con su muger Gebellina, convidando á los arcedianos y canónigos de Urgel, á los canónigos reglares de Solsona y Cardona, á Ennego, prior del monasterio de San Andrés de *Trespons*, y á los

nobles Bernardo Trasvár, Arnal Guilabert, Guillermo Arnal y Guillermo Riculfo, los juntó todos en el claustro de la misma iglesia, donde fué juzgado y removido Adalberto, el cual compareció como reo con una soga al cuello. Seguidamente de acuerdo con Fulcon, proconsul (vizconde de Cardona), y del Obispo de Urgel Bernardo Guillen, dotaron de nuevo la iglesia los sobredichos señores, *et ut deinceps*, dicen, *inibi degentes vivant et militent Deo secundum vitam Apostolorum et secundum instituta Beati Agustini et Sanctorum Patrum*. Hízose de todo ello una solemne escritura que existe allí original, de donde es la copia adjunta (a) cuya lectura no disgustará. Si realmente se introdujo allí la vida canónica agustiniana, como parecen desearlo sus restauradores, duró muy poco, pues desde fines del siglo XII se halla ya en estado puramente secular con plan de distribuciones pecuniarias, consignaciones de rentas alodiales á los nuevos Canónigos y testamentos hechos á la hora de su muerte. Yo creo que mas bien se instituyó allí una canónica cuasi Aquisgranense, segun manifiestan las palabras *instituta Sancti Agustini*

(a) Ap. n. XVIII.

*et Sanctorum Patrum*; porque esta última expresion se omitió enteramente donde se estableció la pura regla Agustianana. En el archivo de esta iglesia queda buena porcion de escrituras de todo el siglo XII y siguientes, las cuales ví, merced al favor del Señor Don Ramon Bosch, canónigo curado y del capítulo de la misma iglesia.

A la puerta de esta hay una cadena colgando: indicio ó de *ciconia* ó señorío (que lo tiene aquel capítulo de la mitad de la villa y pone un bayle con otro del Rey) ó reliquia de las vigiliass nocturnas.

#### MONASTERIO DE GERRI.

En el real monasterio de Santa Maria de Gerri no hallé tantas riquezas como me habia prometido, y cuya sola esperanza pudo hacerme atropellar por tantas incomodidades de aquel viage, que jamás se borrará de mi memoria. En resolucion este es un monasterio de Benedictinos de la congregacion tarraconense, situado á la orilla de Noguera de Pallás y dentro del condado de este nombre. Casa de grande antigüedad, matriz de otras muchas; pero donde el furor de las guerras de sucesion hizo daños irreparables en la

parte diplomática. Su primitivo titular fué el de San Vicente Mártir, como lo dice una escritura que va copiada del año 969 en que el Conde de Pallás Raimundo con sus dos hermanos Borrel y Suniario, y de acuerdo del Obispo de Urgel Wisado hizo donacion á este monasterio de varias tierras, y mencionado su titular San Vicente, añade: *qui primus ibi fundatus fuit*. Hallada, no se sabe cuando, una imagen de nuestra Señora se llamó *Sanctæ Mariæ et Sancti Vicentii M.*: y esto ya á fines del siglo VIII. A los dos títulos se añadieron los de *S. Miguel, S. Juan y S. Pedro*, como aparece en escritura que irá copiada (a). Lo cual debe entenderse de los varios altares que en él habia construidos. El templo actual es obra del siglo XII, consagrado el año 1149, indiccion XII á 7 de las calendas de octubre por el Arzobispo de Tarragona D. Bernardo Tort y el Obispo de Urgel Bernardo Sanz, en presencia de Artal, Conde de Pallás. Concedióse guidatico á los fieles que viniesen todos los años á la fiesta aniversaria de la dedicacion. En la escritura firman á mas de los dichos los Obispos Guillermo de Barcelona, Pedro de

(a) Ap. n. XIX.



Ausona, Bn. de Zaragoza, Berenguer de Girona, y Guillermo de Lérida y Mir Guereta. Los monges han tenido la curiosidad imprimir esta escritura y de colocar un ejemplar en el camarín de nuestra Señora. Lo que me renovó la memoria de nuestra colección diplomática, y el dolor de verla abandonada después de haber preparado tres tomos en folio de impresión á costa de inmensos sudores en Segorbe, Tortosa, Tarragona, Barcelona y Vique. En dicha iglesia no vi cosa que llamase la atención, sino es la rareza de la bóveda de las dos naves laterales, que es un segmento de círculo que descansa en su mayor altura sobre los arcos que dividen estas naves de la principal; al modo de las bóvedas que sostienen los pasillos de las grandes escaleras. No vi en ella ni en otra parte del monasterio ningún sepulcro de los Condes de Pallás; y eso que comunmente es llamado Panteón de dichos Príncipes, y que en la citada escritura del año 969 verás que el Conde Raimundo dice que sus padres estaban enterrados allí, y aun indica que él imitaria su ejemplo. Y en esto no hay que buscar achaque de guerras, porque un sepulcro de un abad del siglo XIV pasó por todas ellas y allí se está como lo pusieron. Los que construyeron el templo ac-

tual á principios del siglo XII, debian ser poco sensibles á la memoria de sus bienhechores y al interés con que la historia mira la conservacion de estos monumentos. En la sacristía ví un hueso de San Vicente Mártir, que á mí me pareció de la rodilla; y cierto no es el brazo, que segun dicen habia allí antiguamente, y que suponen visitó en debida forma el abad Pascual de Cuberes hácia el año 1430. De su corto archivo me aproveché cuanto permitió la franqueza de los monges, que nunca podré agradecer bien, mayormente estando ausente su abad. Hay allí algunas copias de los siglos X y XI de escrituras del VIII. Tal es la adjunta copia de la donacion que hizo á este monasterio y á su abad Teobaldo un ilustre personage llamado *Spanella*, que despues se hizo monge allí mismo, y era abad en el año 818. Llámase á sí mismo pariente de Carlo-Magno. La fecha es *XII Cal. juliū, regnante Domino imperatore nostro Carolo, ac Longobardorum rege, anno XIII. regni ejus*, que yo creo ser el 781 (a). Firma en esta escritura el Conde *Fredolo*, á quien la *Marca Hisp.*, col. 362, atribuye la restauracion de esta casa hácia el año 776 de

(a) Ap. n. XX.

Cristo. Otra copié que ya envié en el *E<sub>1</sub> pologio Urgellense*, en que se hace memoria del Obispo Raudulfo de aquella Iglesia, desconocido hasta ahora. Omito las noticias que se tomaron para la cronología de los Condes de Pallás, que estan en su lugar, é irán á su tiempo. Nada mas resta sino poner el catalogo de los abades que gobernaron aqu<sup>a</sup> casa, que esto siempre es útil.

*Catálogo de los señores abades del monasterio de Santa Maria de Gerri.*

	<i>Años de su existencia.</i>	
Gaudemiro . . . . .	776. .	813.
Theodebaldo. . . . .	..... .	814.
Spanello . . . . .	..... .	818.
Garsaton . . . . .	..... .	827.

En 840 vacaba la abadía y la gobernaba el preposito *Trasilano*.

Aniano . . . . .	..... .	848.
Eliseo. . . . .	..... .	868.
Atto. . . . .	..... .	896.
Gaudemiro . . . . .	903. .	907.
Leugelledo . . . . .	..... .	908.
Atto. . . . .	930. .	969.
Igila . . . . .	..... .	972.
Miron . . . . .	..... .	980.

Igilano ó Igila . . . . .	.....	1010.
Arnaldo . . . . .	1012.	1016.
Bernardo . . . . .	.....	1035.
Ponce . . . . .	.....	1055.
Ugberto . . . . .	.....	1068.
Arnaldo . . . . .	1075.	1080.
Ponce . . . . .	.....	1080.

Vacó la abadía en 1081 y la gobernó Theudaldo, prior, hasta que entró en ella

Arnaldo . . . . .	.....	1082.
Pedro Roger. . . . .	.....	1086.
Pedro Ricolfo . . . . .	.....	1089.
Ponce, monge de Marsella.	1097.	1107.

En la contestacion que dió este monasterio á la Encíclica con que el de Ripoll participó la muerte de su abad Bernardo en 1102, solo contó entre los abades Gerrenses difuntos á *Arnaldo, Miron y Aton*. Alguna circunstancia que no conocemos fué la causa de pedir solo sufragios por estos, callando á los demas que hubo mas próximos á dicho año.

Ponce. . . . .	1108.	1111.
Berenguer . . . . .	.....	1114.
Juan. . . . .	.....	1115.
Berenguer . . . . .	.....	1119.

Consta de una escritura que dice: *Ego Odo gratia Dei Urgellensis Episcopus qui sum in loco Abbatis simul cum cuncta congregatione Sanctæ Mariæ Gerrensis cœnobii facimus cartam, etc..... Facta carta in mense madio, die pridie kalendas junii anno ab Incarnatione Domini CXXII post millesimum*. En razon de esto en la fiesta de San Odon se le llama aquí *Ordinis nostri*.

San Odon , <i>loco Abattis</i> . . . . .	1122.	1129.
Guillen Bernardo . . . . .	1129.	1129.
Guillelmo . . . . .	1137.	1137.
Ponce . . . . .	1138.	1176.
Hugo . . . . .	1176.	1187.
Hugo . . . . .	1187.	1202.
Ponce . . . . .	1203.	1218.
Guillelmo . . . . .	1220.	1223.
Fredulo . . . . .	1223.	1232.
Bernardo . . . . .	1234.	1242.
Henrico . . . . .	1244.	1246.
Ponce . . . . .	1247.	1252.
Ramon . . . . .	1252.	1273.

Bernardo de Tolon , electo , siendo prior de San Andres de Pisa en el octubre de 1273 ; pero no lo aceptó ó murió luego , pues era ya abad.

Sancho Anerio . . . . .	1274.	1305.
Ramon de Peramea . . . . .	1306.	1344.
Ramon de Convenís . . . . .	1344.	1348.
Arnal Jaulesio . . . . .	1348.	1348.
Berenguer de Eril . . . . .	1365.	1365.

Fué Obispo de Barcelona.

Don Jaime Za-robira . . . . .	1370.	1421.
-------------------------------	-------	-------

Tenia por vicario general á Juan , Obispo Otho-niense , el cual en 1394 consagró la iglesia de San Martin de Canals.

Don Pascual de Cuberes . . . . .	1423.	1453.
----------------------------------	-------	-------

Visitó el brazo de San Vicente Mártir que habia en el monasterio.

Don Arnaldo Roger de  
Pallars . . . . . 1454. . 1461.

Fué Obispo de Urgel.

Don Ramon Cella . . . . . 1465.

Don Gabriel Miguel. . . . . 1524.

Don Juan Margarit . . . . . 1534.

Don Juan de Pomar. . . . . 1541.

Don Pedro Farrera . . . . . 1543.

Bernardo Cardona. . . . . 1556.

Mateo Gallard . . . . . 1558.

Agustin Gallard . . . . . 1589.

Luis Sanz, Obispo de Sol-  
sona . . . . . 1612.

Juan Alvaro, Obispo de  
Solsona . . . . . 1623.

Fué Cisterciense, abad de Veruela, comendata-  
rio de Gerri, Obispo segundo de Solsona. Murió en  
Tárrega á 13 de octubre de 1623.

Miguel Santos de San Pe-  
dro . . . . . 1631.

Obispo de Solsona, promovido á Granada en 1631.  
Este fué el último abad comendatario, el cual tomó  
la juiciosa determinacion de renunciar la abadía en  
1630, pidiendo al Rey que la proveyese en un pro-  
pietario que cuidase de desempeñar por sí mismo  
tan graves obligaciones.

Miguel Salabardeña. . . . . 1634.

A 2 de noviembre de 1631 se unió este monasterio  
á la Congregacion Tarraconense.

Juan Bautista de Castro. . . . . 1643.

Vacó la abadía 13 años.

Manuel Ermengol . . . . .	1658.
Felix Besturs. . . . .	1670.
Josef Bover. . . . .	1685.
Miguel Guanter . . . . .	1688.
Benito Sala. . . . .	1698.

Despues Obispo de Barcelona y Cardenal. Tiénese por suyo un retrato pequeño que hay sobre la puerta de la sacristia en la parte interior.

Francisco de Cordelles . . . . .	1739.
Francisco de Miranda. . . . .	1760.
Josef de Areny. . . . .	1784.
Juan Bautista de Olmera y de Desprat. . . . .	1785. . 1788.
Benito Jaime Romeo y de Cerezo . . . . .	1789. . 1793.
Francisco Puig y Beren- guer . . . . .	1794. . 1796.
Benito de Olmera y de Desprat, actual abad.	

El monasterio está colocado en una pequeña llanura á quien corresponde otra de la otra parte del Noguera, que corre como por un canal. Mas en eso poco trabajan los vecinos en beneficiar un manantial de agua salada que allí mismo les nace, y que es todo su trigo y vino y aceite, y aun les vale por todo ello. Cójense anualmente de quince á veinte mil cargas de sal, que estancadas por cuenta

de S. M. , al paso que enriquecen á aquel pobre vecindario , suelen dejar al real erario el producto líquido de cuarenta mil duros , conforme me informó el administrador de dichas salinas Don Mariano Puig. La iglesita del lugar está dedicada á San Felix Mártir : su construcción es del siglo XII : antigüedad que tienen la mayor parte de las iglesias de estos montes , á donde á pesar de su aspereza y poco comercio no dejó de penetrar el mal gusto de escultura del siglo XVII en los pésimos altares , que hacen un horrible contraste con la sencillísima arquitectura del siglo XII.

#### COLEGIATA Y VILLA DE TREMP.

Del monasterio de Gerri , rodeando por los de Labax y La O (de los cuales se hablará en lo de Lérida) , vine á la villa de Tremp , que es del señorío del Obispo de Urgel ; y acaso por esa razón el gobernador militar y político de este territorio vive siempre en la próxima villa de *Talarn*. El susto y sinsabor que causan los montes que habíamos atravesado , se templó con la vista de este valle que llaman la *Conca* , país de abundante y buen vino. Plántanse aquí las cepas muy unidas unas con otras , pero distan los sulcos entre sí seis,



ocho y doce varas, sembrando alternativamente las fajas intermedias de cebada. La calidad del terreno no sufre otra cosa. El convento de San Jaime donde nos hospedamos no ofrece cosa que contar si no es una excelente edicion en folio de la *Ethica* de Aristóteles, vertida al latin, puntualmente la misma de que hablé en la carta XXXIII por un ejemplar mss. que ví en la biblioteca de mi convento de Valencia. No trae este impreso nota alguna de editor, ni año, ni foliatura, ni lo que es mas, el nombre del intérprete latino. Por donde es mas apreciable aquel mss., y este impreso es sin disputa de los primeros ensayos de la tipografia.

De la iglesia colegiata de esta villa poco tengo que decir, porque lo poco que en ella se conserva de antigüedad lo publicó y ponderó el padre Don Jaime Pascual, canónigo Premonstratense, en la *Disertacion del Obispado de Pallás*, impresa en 1785. En resolucion todo viene á parar en que esta iglesia observaba ya desde mitad del siglo XI la vida canónica, presidida por un Prepósito ó Arcediano, no *Abad*, como parecia inferirse del título de *casa abbacial*, que queda en instrumentos del siglo XIII y XIV, porque esa ya se sabe que es palabra comun en aquel

tiempo , y aun ahora á todas las casas de curas y Prelados parciales de las iglesias. Duraba todavia en esta algun rastro de la vida comun en 1313 , cuando el Obispo de Urgel Don Fray Raimundo Trebaylla, entre las constituciones que para ella hizo, mandó que todos ó la mayor parte de los canónigos comiesen juntos en las casas de la abadía. Debe el público agradecer al citado escritor las noticias que produjo acerca del antiguo obispado de Pallás y del de Roda ; aunque en lo de haber fijado la primera Silla en esta iglesia de Tremp se valió de muy débiles conjeturas que ahora no me toca examinar. La fábrica del templo actual es del siglo XIV ; y aun á principios del siguiente , en 1403 , el Obispo Don Galcerán de Villanova aplicó para su conclusion la décima de todas las mandas pias. Hay en ella un buen crucifijo en capilla propia. Al lado del altar mayor está enterrado el Obispo de Urgel Don Francisco Catalan y de Ocon. Ni memoria queda de haberse enterrado aquí ninguno de los Condes de Pallás , con ser así que alguno de ellos eligió su sepultura en esta iglesia. Para las memorias de estos Príncipes me ha sido algo mas útil el archivo secular de esta villa , donde tambien guardan un misal Urgellense impreso en Venecia en 1509;

el único ejemplar que he visto de esta edición.

### SANTA MARIA DE MUR.

Distante tres horas de Tremp se halla en la cresta de un monte la iglesia de Santa Maria de Mur, antiguo monasterio de canónigos reglares de San Agustin, gobernado como mandaba aquella regla por un preposito, electo primero por el capítulo de canónigos, á mitad del siglo XIV por el Papa, y comenzado á dar en encomienda hácia la mitad del XV, que son las tres épocas y la suerte común á todas las abadias y monasterios de este principado. Hoy se conserva dicha prepositura, y es lo único que ha quedado despues de su secularizacion por Clemente VIII. Con el beneplácito de su actual obtentor Don Jaime Ramon Bages, á quien llaman *Pavorde* los naturales, subí desde la villa de Guardia una hora de rapidísima cuesta, en cuya cima se halla un castillo árabe bien conservado en las paredes exteriores, que despues sirvió de fortaleza á los señores de este monte. A poca distancia se hallan las reliquias del monasterio, del cual quedan los claustritos con algunas memorias sepulcrales de poca entidad y otras oficinas. La iglesia se conserva bien: es de construc-

cion del siglo XI, y de solas dos naves iguales divididas por tres machones, rareza á que les obligó la situacion. La latitud de ambas es de 42 palmos, poco mas; su longitud de 100: á proporcion es la bóveda baja, pero sencillísima. En una piececita pequeña colateral á la sacristia, se halla el archivo mas bien arreglado y curioso que hasta ahora he visto. Entendió en ello el sabio padre Don José Martí, canónigo Premonstratense de Bellpuig de las Avellanas, el cual observó tres cosas importantísimas en este género. Primera: la clasificacion de los pergaminos por materias, orden el mas comodo y natural para el hallazgo de lo que se busca, aun cuando se estravien ó pierdan los índices como se perdió aqui por la insensatez del que heredó los bienes del difunto preósito, que jamás ha querido restituir á este archivo el índice que halló entre los libros del testador. Segunda: Quitó los pliegues y dobleces con que se suele atormentar á los pergaminos y proporcionar á los ratones que sepulten en sus entrañas líneas enteras del cuerpo de las escrituras. Este daño se evita con el método seguido aquí, que es rollar muy ajustadamente los pergaminos, con que aquellas sabandijas coman en todo caso las estrechidades blancas de los diplomas. Tercera: hi-

*Ejusdem de cæco et claudo pariter  
mendicantibus per orbem.*

Unum oculis, alium pedibus natura carentem,  
Informemque suis fecit utrumque malis.  
Addidit ingenium, quo nil præstantius unquam  
Vel dedit illa viris, vel dedit illa Deis.  
Ingenio superant injustæ damna novercæ,  
Prospicit, et vitio doctus uterque suo.  
Fert humeris claudum cæcus: graditurque per orbem  
Illius iste oculis, hujus et hic pedibus.

Por estas únicas muestras se vé cuan bien cultivó su ingenio aquel Español en su larga morada en Italia, donde acaso no se hallará un poeta de aquel tiempo que exceda la elegancia y propiedad de estas composiciones. No le viniera mal al abate Lampillas la noticia de esto que digo para la apologia de nuestra literatura.

Otras curiosidades encierra este libro, y entre ellas un opusculito *de viris illustribus Catalanis*, coetáneos de Carbonell, escrito por él á continuacion del que compuso Bartolomé Faig de los Napolitanos. Item una correspondencia latina entre Carbonell y el sabio jurisconsulto de Barcelona Juan Villar.

¿Qué haria con todo esto sino copiarlo por si hay alguna vez proporcion de hacer al

Conde y su muger Valencia, los cuales hicieron consagrar esta iglesia al Obispo de Urgel Guillermo Guifredo el año 1069 á 12 de enero. Ví allí copia de la escritura próxima á su fecha, que comienza: *Almitas Dei patris clementia*, y la dejé de copiar, porque creí que la publicó ya la *Marca Hispánica*, y porque aun cuando no esté publicada, no contiene mas que lo ordinario y sabido en cosas de esta clase. Dícese en ella dedicada esta iglesia á *Santa Mària, San Pedro, y San Esteban*, que serian los tres altares que entonces habria en ella. Los fundadores eligieron aquí su sepultura. A lo menos del Conde consta que estaba enterrado en el cementerio de esta iglesia en el año IIII, cuando Pedro su hijo, Conde tambien de Pallás, en una donacion á Santa Maria de Mura, dice: *in cujus cimiterio prædicti patris mei (Raimundi) corpus sepultum est*. Hoy se cree ser su sepulcro uno de piedra comun que hay en la capilla de San Paciano O. y M., donde por una abertura se ven varias calaveras. En la cubierta hay de relieve cuatro escudos con las cuatro barras de Aragon. Sospecho que este sepulcro no es del tiempo de aquellos Condes, y acaso ni de ellos tampoco; no siendo inverosimil que lo sea de la familia de los Murs, señores de este territorio.

Tenia este monasterio si lo  
 rato el monasterio de San g ci  
 gos reglares de San Agustin, lo  
 dicen los *Terradets*, de lo que d e  
 de los monasterios arruinados. E  
 del Conde de Pallás, Arnaldo re Ji  
 Muro del año 1168, se lee c c  
 tierras *in insula quæ est in I a . N*  
 ni hallo quien me diga lo que es es. g c  
 sabe si Cervantes conocia esta l ci  
 le dió su gobierno á Sancho Par ' Pero  
 lo dije ya en otra ocasion (a).

Concluyo segun mi costumbre con las no-  
 ticias que recogí al paso de los antiguos pre-  
 pósitos de esta casa.

*Años de su existencia.*

Berenguer Olomar. . . . .	.....	1126.
Arnaldo de Pallars. . . . .	.....	1179.
Centurio. . . . .	.....	1182.
Bernardo de Zaclusa. . . . .	1203.	1212.
Bernardo de Mur, Arcediano de Urgel. . . . .	1218.	1228.
Guillermo. . . . .	.....	1237.
Arnaldo.. . . .	1246.	1268.
Arnaldo de Mesull. . . . .	1284.	1295.
Alegret Filla. . . . .	1299.	1322.

(a) V. Tom. 7. pág. 133.

Dalmacio de Mur. . . . .	1322.	.....
Raimundo Filla. . . . .	1345.	.....
Ponce. . . . .	1356.	.....
Arnaldo. . . . .	1360.	1370.
Raimundo Ferrer. . . . .	1372.	1395.
Antonio Polo. . . . .	1405.	1423.
Guillermo Ferrer. . . . .	1475.	.....
Tomas Canonge, alias Girart. . . . .	.....	1531.

Nada mas. De aquí pasé á descansar algunas horas á la abadía de San Esteban de la Sarga. Es esta una de las muchas parroquias que hay en este obispado, cuyo cura á pesar de la tenuidad de sus rentas conserva el título de *abad* y jurisdiccion civil en algunos lugares. De uno de ellos, y va de cuento, sé que presentándose pocos años há al Obispo de Urgel, recién ido á su Silla, é ignorante de lo que ellos son, mandó entrar recado que estaba allí el abad de N. Quiso el Obispo recibirle con el decoro correspondiente al título creyendo que lo seria de algun monasterio, y mandóle detener mientras se vestia las mantelitas. Admitido finalmente, y visto lo ralo y mugriento de sus vestidos, sombrero y rostro, díjole con gracia. *¿V. es abad? V. será abadejo.* Como quiera que esto sea, el que digo me dió buen hospedage; con que atravesando



despues el alto monte de Monsech , pu  
gar á la villa de Ager, que tanto d      La  
que ví y noté en su iglesia queda dicho (      La  
tomo IX , carta LXXIV y siguientes. A      La  
Urgel, etc.

### CARTA LXXXIX.

*Historia del monasterio de canónigos Premonstratenses de Bellpuig de las Avellanas : su fundacion : muerte violenta de su fundador y su sepultura en este monasterio : noticia de tres individuos literatos y célebres anticuarios del mismo , y catálogo de sus abades :*

**M**i querido hermano : grandes frios he pasado hasta llegar hasta este monasterio de canónigos Premonstratenses , intitulado de *Bellpuig de las Avellanas*. Mas todo lo doy por bien empleado á trueque de haber visto este depósito de virtud y de literatura , que cierto lo es en toda la estension de la palabra. Vida comun perfecta , retiro cual de una cartuja , coro pausado , misas largas , comida , no diré frugal , sino propia de penitentes ( á pesar de las rentas pingües de la casa , con las cuales se sustentan muchos de

los lugares vecinos y apartados), cortesania sin afectacion, amor á las buenas letras y al estudio de la antigüedad, esto es lo que he hallado en este monasterio: fruto del buen egemplo que les dieron pocos años ha tres de sus individuos de que hablaré despues. Tuvieron estos señores la delicadeza de hospedarme en el mismo cuarto donde murió el canónigo *Pascual*, uno de los tres que decia, el cual se ha transformado en biblioteca y museo. Porque veas si con todas estas cosas me habrá sido desagradable la visita de esta casa, y si no trabajaré con gusto en decir lo que en ella hay interesante á la literatura.

Ya te acordarás que en el viage de Tortosa se habló de la sujecion ó donacion del monasterio de Premonstratenses de Valclara ó de *Abincabaces*, hecha al de *Flabemont* en la Gallia Bélgica por el Conde de Barcelona R. Berenguer IV, año 1148. Pues esta casa de *Cabaces* es la que se supone cuna de este monasterio; y no porque de allá viniese una colonia de monges á fundar aquí, sino porque abandonando aquel sitio, no se sabe por qué, se trasladaron como refugándose á este, donde renunciaron el derecho que tenian al antiguo en el año 1166. Es muy verosimil que esta fuese la época de esa



bre la  $\Omega$  hay una línea de mayúsculas que dice: *Dominicus Abba liber fieri precepit*. Y en otra debajo de dicha letra se lee: *Ende pintrix et Dei aiutrix frater Emeterius et presbiter.* = *Inveni portum volumine VI. feria, II. nonas iulias. In is diebus erat Fredenando Flagini et Avillas Toleta civitas ad devellando Mauritanie tra millesima XIII.* El dibujo adjunto hará ver lo que la cosa es y el carácter de este ms. (a), que por de contado pertenece al año de Cristo 975; y así por la fecha sobredicha como por el carácter gótico que acá no se usaba en ese tiempo, creo que el código se escribió en lo interior de España.

*Palladii Rutili Tauri Emiliani, viri illustris opus agriculturæ*, dividido en los doce meses del año. Cod. 4°. ms. sæc. XIII, muchas veces impreso.

*Tractatus sacræ Conceptionis Virginis Mariæ, editus à Fr. Johanne Nabot de ordine fratrum Minorum sacræ Theol. magister, qui hujus almæ Sedis fuit lector.* Hay al fin una curiosa prosa en honor de la Concepcion, que he copiado.

(a) En el pról. del tom. 43 de la *España Sagrada* se da una idea equivocada de este código y de sus inscripciones, atribuyendo todo el volumen á Victorino, cuyo comentario es muy breve, sin hacer mencion de la obra de Beato, que es lo principal del código.

*mentum dels Giradors est auri fini.* Y porque nadie tropiece en la diferente encuadernacion que supone esta nota con la que el código tiene hoy dia , de terciopelo verde y cuatro hebillas de oro , sépase que esta es reencuadernacion hecha el año 1629 , como se puede ver en las actas capitulares. He dicho todo esto para desengaño comun en este punto , en que no hubo mas yerro que el de tomar un Carlos por otro. Otra Biblia del siglo XIV hay allí, que solo tiene de notable la diferente division de capítulos de la que hoy usamos.

Por último debo hacer memoria del utilísimo repertorio que compuso el canónigo de esta iglesia D. Sulpicio Pontich , dividido en cuatro grandes volúmenes fol. , donde por orden alfabético de materias y con gran limpieza estan escritas las noticias mas importantes de esta iglesia en rentas , obligaciones , privilegios , fábrica , alhajas , reliquias , sepulcros , dignidades , canónigos , Obispos , refiriéndose en todo ello con grande puntualidad á los libros y escrituras que él vió formar tan vasta y prolija obra, que duró por todas las épocas de esta iglesia hasta el año 1736 , dos años antes que muriese su laborioso autor. Digo que no he visto en iglesia alguna semejante trabajo, en que pueden y

deben descansar los venideros, cuya continuacion es tan facil como sensible el que se omite. El catálogo de Obispos es muy exacto desde el siglo XV, y de él hablo cuando verás en el mio que cito á *Pontich*. Es decir, que no he dudado adoptar lo que él refiere siempre que me han faltado los documentos que él debió disfrutar. Mas en lo que he hallado pruebas originales, á ellas me atengó, que son las verdaderas *huellas* por donde debe caminar un historiador, y no á la autoridad de este sabio, por respetable que sea; que no es prudente valerse del trabajo de otro estando á mano las fuentes de que él se valió, ni es esto de provecho para la historia, ni dura la fama y crédito que de este modo se adquiere mas de lo que tardare en descubrirse el plagio.

Otros libros quedan en el secretariato de mas ó menos utilidad, los cuales he visto y registrado á mi gusto; y de todo se sirve Dios. Basta para primer dia. A Dios.

P. D. Se me olvidó dar razon de un libro que allí mismo hay, y es puntualmente uno de los que mas han enriquecido la parte literaria de mi viage. Es una miscelánea de varias apuntaciones y curiosidades del uso de Pedro Miguel Carbonell, autor de una

es el dominicano fray Jaime de *Cesulis*, Francés, de quien se tradujo al lemosin; aunque no es el único que trató de este juego sacando de él varias moralidades para la corrección de costumbres. Y así en el prólogo dice: « Aquest libre vuy que sia son titol ay tal: » *Libre de bones costumes dels homens, é dels oficis dels nobles*. (Quiero que esta obra se intitule: *Libro de las buenas costumbres de los hombres y de las obligaciones de los nobles*). De los juegos ó tableros de escaques que he hallado en mis viages, se dirá en sus respectivos lugares. Aquí he visto la nota de uno muy rico que se depositó en la tesorería de esta catedral en el año 1309 por deudas de Ponce Hugo, Conde de Empurias. Era *una tabula argenti quæ est desuper de iaspi et cristallo ineielata, et cum perlis parvis ibi incastatis, et cum quatuor leonibus argenti in ea fixis, et cum quatuor pedibus de argento et uno ludo tabularum et altero ludo scacorum de iaspi et cristallo, et cum duobus marsupiis fili aurei in quibus dicti ludi tabularum et scacorum reservantur: et cum quadam caxia picta de colore viridi et cum signis regalibus et aquilæ, in qua dicta tabula cum suis aparatibus reservatur*.

Un vol. fol., pap. ms. sæc. XV. con este titulo: « Este libro ha nombre el libro del the-

»soro que Maestre Brunet latin de Florença  
»traslató de latin en romanç el qual faula  
»del naximento de todas cosas.»

Cód. de los Evangelios que se leen en las principales fiestas y en las dominicas y ferias de todo el año. Es un vol. 4.º may. cubierto con tapas de madera, adornadas con relieves antiguos. El caracter de la letra es del siglo XI cuando menos; y con todo eso el cód. es romano, como lo demuestra el índice que hay al principio, donde estan notadas las estaciones de las iglesias de Roma. Sirviendo pues como servia para los oficios divinos, sospecho que pudiera inferirse respecto de esta catedral lo mismo que dije de la de Vique, en órden á la introduccion del rito romano, anterior á la época comunmente creida hácia el 1068.

En el mismo archivo (*cax. núm. 59*) se guarda un vol. fol. que contiene el martirologio de Adon completo, escrito á dos columnas hácia la mitad del siglo X, como lo demuestran su caracter y los óbitos que se añaden, de los cuales los que son ciertamente de ese tiempo son del mismo género de escritura aunque algo menor: identidad que se hace mas notoria con la diferencia de golpes de pluma, tinta, etc., con que estan



escritos los óbitos algo posteriores. Es de advertir que no los hay mas modernos que del siglo XII sino solo dos , salvo error. Lo cual prueba que solo hasta fines de ese siglo se sirvió esta iglesia de dicho código para el uso diario de la lectura del martirologio en el capítulo , donde juntamente se hacia conmemoracion de los prelados , canónigos y bienhechores difuntos. Al fin del martirologio y antes de las epístolas de San Jaime, San Pedro y San Juan , que estan copiadas allí , se lee entre mil roturas y desmedros de letra lo siguiente..... *RIVS. Pbr. ac si indignus ob..... qui istum libellum scripssi in honorem Dei et S..... Sedis Gerunda.* Aumenta la dificultad de esta lectura la caprichosa invencion con que el escritor varió el alfabeto , usando de la K en lugar de la I , y de X en vez de V , y así otras. Basta sin embargo lo dicho para ver que este cód. se escribió de propósito para uso de esta iglesia. De él se aprovechó á maravilla un sabio , de quien hablaré luego , en un escrito sobre los mártires antiguos de esta ciudad , en lo cual me ha ahorrado todo el trabajo. Pero va adjunto un extracto de lo mas interesante del necrologio (a) , con otro sacado de otro mas

(a) Ap. n. XXVII bis.—En la *España Sagrada* t. 43, se co-

moderno que está en el mismo, cap. 59. Excusado es decir la importancia de estos trabajos para la historia, notándose por lo regular en estos códigos la muerte de los personajes ilustres al mismo tiempo que acaecía. Y aunque solo sea el día del mes, como sucede en la mayor parte de sus artículos, es de grande auxilio á los historiadores. Véanse tambien los oficios y grados que habia en las iglesias.

No me ha sido menos útil para examinar la constitucion interior de esta un vol. 4.<sup>o</sup> (cap. núm. 18) que contiene en pocas hojas todo el proceso formado en los años 1239 y 1240, sobre el pleito que traian los llamados ahora *canónigos presbiterales*, y entonces *presbyteri de capitulo* y *statores* con los antiguos y verdaderos canónigos, que eran solo los diaconiles. Porque con esta ocasion alegaron las partes muchas noticias tocantes á elecciones de Obispos, asiento de coro, oficios, etc.; que ahora sirven muy bien como verás en las cartas siguientes. Entretanto quede dicho aquí que este pleito se terminó por la sentencia arbitral que á 29 de octubre de 1240 dieron Guillermo de Cabanellas, Obispo de

pian de este precioso documento no mas que trece artículos, y aun esos con algunas equivocaciones.

esta iglesia, Guillermo de Mongri, sacrista de la misma (á donde volvió despues de haber renunciado el arzobispado de Tarragona) y Raimundo de Monroig, arcediano mayor (ó como decian de *rogationibus*). Ten advertido que cuando se me ofrezca citar este libro, le llamaré *Proceso de 1239*.

Con igual generosidad me ha franqueado el Ilmo. Sr. Obispo actual todos sus archivos y curias, donde he disfrutado el famoso Cartoral llamado de *Carlo Magno*, que comprende los instrumentos mas antiguos de esta iglesia, y otro mas moderno, intitulado *De rúbricas coloradas*: una gran porcion de libros de registros episcopales de todas clases: un códice de constituciones Tarraconenses y Gerundenses, y finalmente una coleccion considerable de escrituras antiguas que comienzan del siglo XI. Parece increíble que queden tantos libros y papeles anteriores al siglo XV, constando por las notas que envié de Don Andres Alfonzelo, que la curia del oficialato se quemó entera el año 1469, viernes á 22 de diciembre por la noche. No fué este suceso casual, sino efecto de la perversidad de los que llamaban *rústicos de remença*, que quisieron destruir los títulos de los señorios que les eran tan odiosos. Con-

servábanse en esta curia, como dice el anotador, los procesos y títulos de pertenencia de mas de mil años, de modo que se hacia comparable con las curias papales é imperiales. De todo lo cual dice que no quedó libro, ni proceso ni papel que no consumiese la voracidad del fuego. Efectivamente se echa de ver la falta de papeles de la antigüedad que dice. Y respecto á los que quedan anteriores á tal desgracia, es verisimil que se salvaron en otras piezas y oficinas, á las cuales no llegó el incendio. Que no porque se diga, un archivo se quemó tal año, se ha de inferir que nada hay en él anterior á ese tiempo.

Estos son así en globo los auxilios que he tenido en mi trabajo. De libros impresos he visto y tenido presente el catálogo de Obispos que formó el maestro fray Francisco Diego, de mi orden, y se publicó al principio de las Sinodales del Obispo Don Francisco Arévalo y Zuazo en 1606. Catálogo, que á pesar de algunas nulidades de consideracion, es el mas exacto de todos, y el mas limpio de los Obispos y noticias que nos regalaron los falsos cronicones. Tras él publicó el suyo el padre fray Juan Gaspar Roig y Jalpi en el *Resumen historial de las grandezas, etc.*, de

*Gerona*, que se imprimió en Barcelona, folio, 1678. En él estan recopilados todos los artículos históricos de esta ciudad; pero muchos de ellos faltos de crítica y de examen mas prolijo. Yo he disfrutado un ejemplar que compré de la biblioteca del difunto canónigo D. Francisco Dorca, anotado y corregido por él mismo; el cual he regalado al ilustre cabildo, así para muestra, aunque tan pequeña de mi gratitud, como porque las notas marginales son tan útiles á esta iglesia, como inútiles á quien no vive en ella.

Otros episcopologios se han publicado, entre los cuales uno que se supone ordenado por el sabio jurista Francisco Romaguera en 1691, y no es obra sino de un notario de aquel tiempo llamado *Francisco Moreto*. Esta obra comprende todos los defectos de las anteriores, y ademas quanto ofrecian los liberalísimos cricones de Liberato, Dextro, etc.

De San Narciso, Obispo y Mártir, trató particularmente el padre Onofre Relles, Jesuita, en un tomo 4.º, que imprimió en Barcelona en 1679, contradiciendo en varios puntos á lo que antes escribió el padre Roig. Este publicó luego en su defensa la *Verdad triunfante*. Mas en la historia de este Santo y la de San Felix y demas mártires gerundenses

no le canses en buscar y saber mas de lo que acaba de imprimirse este año 1807 en la *Coleccion de noticias y memorias para la historia de los mártires de Gerona*, obra póstuma del citado Don Francisco Dorca, canónigo de esta iglesia. En ella, despues de un plan exacto de la persecucion de Diocleciano y Maximiano, se hace un escrupuloso análisis de las actas publicadas é inéditas de todos estos Mártires. Trátase por incidencia de la venida de Cárlo Magno á esta ciudad, de la catedralidad primitiva, de algunos Obispos del siglo VIII y IX, y de la necesidad de reformar el episcopologio. Debo confesar que sin la lectura de este libro que vi en borrador antes de publicarse, hubiera sido muy largo y penoso mi trabajo en esta iglesia; Mas allanado el camino en lo mas recondito de su antigüedad, he logrado no perder tiempo en el exámen de las escrituras y otros monumentos de su historia. El autor murió á 31 de marzo del año pasado 1806 poco antes de comenzar la impresion de su libro, de la cual ha cuidado su grande amigo y mio Don Josef de Vega y Senmenat. Está enterrado en esta catedral delante de la capilla de Corpus Christi.

Solo quiero dejar aquí notado porque no

se olvide, si lo guardo para otro dia, un pequeño lunar que hay en ese libro, porque en alguna manera lo es tambien de la conducta de esta iglesia. Hablando de San Felix, diácono de San Narciso, dice que no es laudable la omision con que esta iglesia ha dejado de hacer memoria de este diácono junto con la de San Narciso en los breviarios y misales modernos, como ciertamente la hicieron los antiguos y consta en los códices manuscritos (a). Y no es así la verdad, porque la iglesia de Gerona hasta que se vió precisada á admitir el breviario Romano hacia el 1572, continuó esa misma memoria del diácono Felix en la oracion de la fiesta de San Narciso. Consta esto del misal propio, impreso en Venecia por los herederos de Cornelio de Septemgranois en 1557, del cual posee un ejemplar mi docto amigo el Señor Marqués de Capmany. En él se halla la misa de San Narciso al dia 29 de octubre, con estas tres oraciones: «Deus qui beatorum martyrum tuorum Narcissi Pontificis »et ejusdem levitæ Felicis hodiernum diem perornas meritis et exemplis, eorum quoque »nos, quæsumus, adjunge consortiis. Per.»

(a) En esta misma equivocacion ha incurrido el autor del tomo 43 de la *España Sagrada*, pág. 306.

*Secreta.* «Martyrum tuorum Narcissi confeso-  
»ris *et ejusdem ministri Felicis* sit, obsecra-  
»mus, oblatio hæc adjuta præsidiiis, quam pro  
»Ecclesiæ tuæ indigni offerimus culpis, etc.»  
*Postcom.* «Divini, omnipotens Deus, mune-  
»ris pasti alimoniis beatissimi Narcisi confe-  
»soris tui et martyris ope, *ejusdemque idonei*  
»*ministri Felicis*, semper esse mereamur tibi  
»subjecti. Per.» Al fin añade: «*In Ecclesia*  
»*Sancti Felicis Gerundensis fiunt octavæ so-*  
»*lemnes.*

Nada mas por hoy. A Dios.



## CARTA XCII.

*Antigüedad de la iglesia de Gerona: su catedral siempre fué la de Santa Maria, nunca la de San Felix, sino interinamente mientras dominaron los Moros en la ciudad: el clero de ambas iglesias profesó la canónica Aquisgranense desde fines del siglo IX: restauracion de dicha canónica en el XI: pruebas de esto, y de que no se observó aquí la regla de San Agustín ni la de San Benito: noticia de lo que era el mazo de San Benito: varios ritos monacales de esta iglesia fueron la causa de esta opinion: noticia de ellos y de lo que era el Prepósito: número, órden y nombres de sus arcedianatos: número y calidades de los canónigos: cuándo y cómo pasaron á serlo los presbíteros llamados de Capitulo: origen de sus beneficiados: quien concurría á las elecciones de Obispos: cuando comenzó á elegirlos el Papa: sujecion de esta iglesia á la de Narbona: su titular, sello, hermandad con la de Puy en Francia: cuánto tiempo duró la fiesta á Carlo Magno: vestidos corales de los canónigos.*

**M**i querido hermano: Mucho se ha escrito sobre la antigua cristiandad de Gerona ha-

ciéndola remontar algunos historiadores hasta los tiempos apostólicos, colocando en esta Sede por primer Obispo á San Máximo, discípulo de Santiago. Algo mas reciente ha de ser si San Saturnino fué el primer apóstol de estos países, como dan por supuestos algunos monumentos de nuestros monasterios é iglesias. Mas aun dejando aparte los primitivos tiempos, en que es muy verisimil que estuviese propagada por acá la religion, nos consta que lo estaba ya á fines del siglo III, como se vé en las actas de los mártires que padecieron á principios del siglo IV, que cierto no debia ser tan nueva la religion aquí en 303, cuando apenas llegado Daciano á España ya destinó á Gerona un vicepresidente tal como Rufino, que muy de asiento y de propósito persiguiese los templos de Dios vivos y muertos. Y constando que aquella persecucion comenzó por derribar y asolar las iglesias como principal objeto suyo, se ha de tener por indubitable que la habia ya en esa época en Gerona, y que era Sede de su Obispo propio llamado *Poncio*, martirizado en 303, y lugar donde se congregase la muchedumbre de cristianos, que debia ser considerable si se ha de calcular por los que murieron en esa persecucion, que son

mas de doscientos, digo los conocidos.

El lugar donde estaba esta iglesia no puede ser otro que el actual, no habiendo quien dispute esta preeminencia sino la iglesia de S. Felix, y disputándolo esta á lo que entiendo sin razon. Porque el lugar donde ahora está el templo de este Santo era á fines del siglo III y principios del IV cementerio de los cristianos, donde consta que fueron sepultados casi todos los mártires y señaladamente San Felix Africano, y S. Narciso Obispo. Y como la disciplina de aquel tiempo no permitia que nadie se enterrase en iglesias, síguese que no la habia ni catedral ni subalterna en el lugar indicado; el cual por otra parte estaba entonces extramuros de Gerona y delante de la puerta por donde se tomaba el camino de las Galias; circunstancias que comprueban la oportunidad de aquel sitio para cementerio y la importunidad para una Sede ó iglesia matriz. Mas adelante se verá el origen de esta pretension.

Decia, pues, que Rufino destruyó la catedral antigua, de modo que el citado Obispo San Poncio y sus fieles no tenian otro lugar donde congregarse que las criptas ó soterráneos, y lo mismo aconteció á San Narciso, el cual fué muerto por los perseguido-

res en una de aquellas venerables juntas en el mismo cementerio que ahora decía. Que si se dice muerto en la iglesia de San Felix tomaron con grande impropiedad la iglesia que se construyó despues por el terreno ó sitio de ella. Cesando al cabo de ocho ó diez años la persecucion, y llegada la paz de Constantino, luego hallamos en esta ciudad dos iglesias cuyo examen importa mucho para la historia de esta Sede. Llamóse la una de San Felix, levantada sobre el mismo cementerio ó lugar donde habia sido sepultado aquel insigne mártir, que por lo heroico y brillante de su martirio, y por la fama y celebridad que le dieron los himnos de Prudencio, se llevó la principal advocacion del templo, oscureciendo en cierto modo el nombre de San Narciso, y del otro Felix, su diácono, sepultados en el mismo lugar. Bien se echa de ver cuán conforme era la erección de este templo á la disciplina de la época en que cesaron los persecuciones, cuando en todas partes se levantaron iglesias sobre los sepulcros de los mártires. Y así sin dificultad se puede fijar la época de esta hácia los años 320 ó cosa tal.

Tampoco dudo que sea del mismo tiempo la otra iglesia intitulada constantemente de

*Santa Maria*, y situada en el mismo lugar donde hoy está la catedral nueva, Sede propia de los Obispos de esta ciudad. Porque cierto es que por ardiente que fuese la devoción de los Gerundenses á San Felix Africano, primero debia restablecerse la Sede é iglesia matriz ya que habia libertad para ello. Y que esta lo fuese la de *Santa Maria*, y no la de *San Felix*, aun en el siglo IV, lo persuade el haberlo sido en el siglo VII, porque no habia razon ni es creible que los Obispos de este último siglo ocupasen otra Sede que la que tuvieron los del IV. Pues á principios del siglo VII dice San Ildefonso (*de viris illust.*, cap. X) entre otros elogios de San Nonito, Obispo Gerundense, *adhærens instantèr obsequiis sepulcri S. Felicis Martyris*. Circunstancia nada notable en un Obispo que asistia diariamente en su catedral, si esta lo hubiera sido el templo donde estaba el sepulcro de S. Felix. Por donde parece claro que era distinto de este el de la catedral, el cual estaba dentro de los muros cual correspondia á la iglesia matriz.

Por esta última razon cuando los moros se apoderaron de Gerona hácia el año 717, tomaron para su mezquita la catedral, y para los Cristianos que quedaron pecheros, quedó

libre el uso del templo exterior de San Felix, á donde trasladó el Obispo su Sede y todo el culto de la catedral; y allí permaneció hasta la restauracion de 785. De este espacio de sesenta años, dice un Cronicon de Ripoll hablando de esta restauracion de la catedral, *quæ tunc erat in ecclesia S. Felicis (Marca hispánica, col. 250)*: y mas claramente lo dice un sermon del Obispo Oliva: *Ibi* (en la iglesia de San Felix) *erat ecclesia cathedralis tempore infidelium*; porque no habiéndolo sido en los tres primeros siglos, no hay otra época á que convenga el *tempore infidelium* sino á los sesenta años del dominio de los moros.

Conquistada esta ciudad por las armas de Carlo Magno, ó mas bien por los Cristianos que quedaron en ella, se restauró la catedral y la Sede episcopal en el lugar en que ahora está. Desde esta época de mayor luz quedan innumerables documentos que acreditan que la catedralidad no ha mudado de lugar. De modo que á la actual iglesia de Santa Maria, que es ahora distinta de la de S. Felix, es la misma que lo era en los diplomas del siglo IX y siguientes. Y este es á la verdad un argumento muy sólido para probar que el templo de S. Felix no disfru-

tó jamás este honor sino interinamente en los sesenta años de cautiverio. Porque no es presumible que un templo tan respetable ya por su famoso titular fuese despojado del honor episcopal que habia disfrutado desde la paz de Constantino si tal hubiese. Ni se hallará que Carlo Magno ú otro Príncipe de aquel tiempo despojase tan ligeramente los templos de su antiguo honor en las ciudades que conquistaban de los moros. Esto era mucho menos verisimil en Gerona, que en medio de la barbarie de los árabes supieron mantener el culto cristiano en la iglesia de San Felix, por donde no habia título para que se temiese alguna mengua en las invasiones venideras. Asi que no fué este el motivo de la mudanza de la catedral al lugar donde está, sino la restitucion del derecho que tenia este sitio profanado con las impurezas del Corán en aquellos sesenta años. Trata este punto con mas estension Dorca en la obra de los mártires.

Sea con motivo de la sobredicha traslacion de catedralidad al templo de S. Felix, sea por otra causa, el clero de ambas iglesias se consideró uno solo hasta el siglo X; de lo cual da algunas pruebas el mismo escritor. A mediados de ese siglo se dividió un clero de

otro , y el de San Felix suena gobernado por abad propio , como se dirá otro dia. Aun antes de esa division se habia ya introducido aquí la *Vita canónica* Aquisgranense , comunmente admitida por las iglesias de Cataluña en aquellos tiempos anteriores al remate del siglo XI. Yo no tengo duda en que aquí se introdujo luego que se mandó observar en el concilio de Aquisgran del año 816. Mas como para esto se necesitaba dotacion fija y apoyada con la autoridad real que asegurase á los canónigos de su subsistencia , de ahí es que no nos consta la observancia de esta regla hasta que el Obispo Teotario en el año 881 logró de Carloman un diploma ó como llamaban *preceptum* , en confirmacion de todos los bienes de esta iglesia ; el cual publicó Baluzio (*capitul. Reg. Franc. apén. número CXVI.* y está en el libro verde de esta catedral, fol. 178. Hizo esto el Obispo con ánimo de dotar de nuevo á su clero , y de hacerles observar la regla canonical á imitacion de Frodoino Obispo de Barcelona , que ya lo habia egecutado en 878. El nuestro lo verificó en 882 , señalando los estipendios ó sustentacion , que su clero , esto es , el de San Felix y Santa Maria , debian recibir sirviendo á Dios en sus iglesias. Irá copiado de



nuevo este instrumento , aunque  
 varias veces , y novísimamente por el  
 él se debe fijar la introduccion de  
 nica Aquisgranense en esta igles  
 sus fórmulas son las mismas con q  
 tablecia en otras partes. Mas claro parece  
 esto en que desde entonces los canónigos de  
 Gerona comenzaron á llamarse así, como se  
 vé en el instrumento de la eleccion del Obis-  
 po sucesor *Servus Dei* del año 886 ó 887  
 en que todos los subscriptores se firman *Ca-*  
*nonicus*, cosa no usada hasta entonces (a). Y  
 así es claro que tomaron este dictado à *ca-*  
*none* ó regla ; y no habiendo entonces otra en  
 uso por acá sino la de Aquisgran , admi-  
 tida en toda la provincia Narbonense , á la  
 cual pertenecia nuestra iglesia , es preciso  
 concluir que esta es la que aquí se admitió  
 como en la de Barcelona , Vique y Urgel. No  
 se opone á esto la subscripcion de *Badaga-*  
*rius Abba* que se halla en la citada escritu-  
 ra de eleccion. Porque este Abba ó Prepó-  
 sito era el que segun mandaba aquella regla

(a) En la *España Sagrada*, tom. 43, pág. 96 y 169 se da por sentado que en esta iglesia no se instituyó la vida canónica hasta muy entrado el siglo XI. No me admira que opinase así el que tan escaso se muestra de noticias del tiempo del Obispo Teotario ; y esto sí que es de admirar en quien vió por sus ojos los archivos de Gerona.

tenia á su cuidado el gobierno económico de la iglesia.

Ya advertí en el viage de Vique que la canónica Aquisgranense tenia por propio carácter el no obligar á sus profesores á la total abdicacion de la propiedad, y así quedaban con el derecho de testar libremente de sus bienes, muebles y raices al tiempo de morir. Y que esto se usase aquí en los siglos X y siguientes se podia mostrar en una larga série de ejemplares por las escrituras que quedan de este género, y por los legados de los canónigos á su iglesia, notados en sus óbitos en los martirologios. Dorca cita algunos (pág. 351). He copiado dos (a) para muestra: uno del año 1064, tiempo en que, como se verá, estaba en su auge esta canónica Gerundense. Este es el testamento de Ponce *Levita* (nombre sinónimo de canónigo de Gerona), y *Capud scolæ*, oficio unido entonces á la canónica. En él verás la franqueza con que dispone de todos sus bienes, y los muchos que poseia como dueño propietario. Es notable la mencion que hace de *mancusos auri monetæ æneæ*. El otro es del año siguiente 1065, hecho por Guillermo Guifredo, canónigo de esta iglesia, que

(a) Aps. ns. XXVIII y XXIX.

murió en Palencia, yendo en romería tiago en el mes de agosto de este año. Muchos hasta principios del siglo XIII se en el proceso de 1239, produciendo los dos que se hicieron á los presbíteros de la iglesia. Lo mismo pudiera hacer respecto de las oblacones y admisiones *in canonicum*, en cuyo acto la canónica consignaba á los nuevos la percepcion de ciertos frutos, de que disponian á su arbitrio. Cosa que no toleraba otra regla que la Aquisgranense.

Sin embargo, creo que hasta principios del siglo XI no estuvo en gran auge esta canónica, ó por falta de edificio que comprendiese en un recinto todas las habitaciones y oficinas que la correspondian, ó por otras causas. Así hallamos que es á XII de las calendas de diciembre del año 1019 (XXIII del Rey Roberto), el Obispo Pedro Roger, con el auxilio de su hermana la Condesa de Barcelona Ermesindis, y del hijo de este Berenguer, Conde y Marqués, resolvió restaurar y dotar esta canónica, mandando construir su edificio, como se ve en la escritura publicada en la *Marc. Hisp.* (Ap. n. CLXXXII), y copiada por mí de nuevo del original, donde se hallan algunas suscripciones que omitió el impreso, y se corrigen las erratas que en él se cometie-

ron (a). Otra copia va de la nueva dotacion que hizo poco despues el mismo Obispo : por donde se ve el esmero con que cuidó de la reforma de este clero (b).

Es verdad que en ninguno de estos instrumentos se dice restaurase aquí la canónica Aquisgranense. Mas la circunstancia de haber asistido á aquel acto solemne los canónigos de Barcelona, que la habian admitido el año 1009, y San Ermengol, Obispo de Urgel, que la plantificó en su iglesia en 1010; y la de haberse hecho todo con su acuerdo es un indicio manifesto de que aquí no se introdujo otra regla.

Dorca, que trató de propósito esta materia, omitió un argumento que es el mas concluyente de esta verdad. En dos martirologios modernos de esta catedral, uno del siglo XIII y otro de fines del XIV, se halla al fin ó toda ó la mayor parte de la *Vita canónica Aquisgranense* con el prólogo, todo conforme la publicaron los editores de Concilios. Lo mismo se ve en otro martirologio de la colegiata de San Felix. Cualquiera volumen que se hallase de ello aquí era ya un indicio suficiente de lo que digo. Pero lo es mucho mayor el hallarse en

(a) Ap. n. XXX. = En la *España Sagrada*, tom. 43, se publica este documento copiándolo de la *Marca Hispánica*.

(b) Ap. n. XXXI.

los martirologios , libros en que solo se escribia lo que habia de servir para la lectura y uso diario de la *Prætiosa* en los monasterios y en las iglesias que se amoldaron al rito monacal. Porque en esa hora , despues del martirologio , se leia , ó el Evangelio del dia en las fiestas , ú otras lecciones análogas al objeto , ó un trozo de la regla y constituciones en las ferias , como todavia se observa en mi órden y otras : y esto era general en todas las canónicas. Pues si en los martirologios escritos de nuevo en los siglos XIII y XIV pusieron aquí la canónica Aquisgranense , es claro que esta es la que leian al tiempo de la *Prætiosa*. Y á esto alude una consuetud del siglo XIV , que manda leer á esa hora un trozo de *Decretis Patrum* , expresion equivalente á aquella canónica , que no es otra cosa sino una coleccion de sentencias de Padres y Concilios. Tambien se infiere de lo mismo que esta es la regla que observaron en los siglos anteriores. Porque ya se sabe la tenacidad con que los cuerpos guardan sus antiguos ritos y costumbres.

Con esta sola reflexion queda desmentida la opinion de los que creyeron que la canónica Gerúndense fué Agustiniana. Porque ademas de que esta regla no pudo regir aquí antes del remate del siglo XI , en que era todavia des-

conocida en Cataluña, debemos decir lo mismo de los siglos XIII y XIV, en que no se acordaron de ella cuando escribieron los martirologios sobredichos. Cosa del todo inverisimil, si entonces ó antes estuviera en uso.

Mucho mas equivocada es la especie de haberse observado aquí en lo antiguo la regla de San Benito, como aseguró el padre Roig (pág. 202 y 206): fábula sólidamente combatida por Dorca (pág. 545 y siguientes). Es verdad que en el breviario propio de esta iglesia, escrito en 1559, se halla la fiesta de San Benito á 21 de marzo; pero es solo de tres lecciones, y el oficio todo del comun. Rezo propio y octava tiene allí mismo la fiesta de la traslacion de dicho Santo, á quien llaman *Pater*; mas eso no prueba que lo fuese de estos canónigos, como no lo era Santo Domingo, á quien tambien llaman *Pater* en el oficio propio de su fiesta, ni San Francisco, á quien dan el mismo dictado las lecciones escritas en el leccionario propio de esta iglesia. El clero secular adoptaba estas festividades de los fundadores de las órdenes, y de ellos tomaba los oficios propios para el rezo. Y en esto no hay que cavilar mas. Pero ciertamente es reparable que la festividad principal de San Benito fuese en el siglo XIV de un rito tan inferior, que no

sufriria ningun cuerpo en la fiesta de su Patriarca. Mas es que en las actas capitulares del mes de abril de 1572 se halla una ordenacion hecha por el Obispo y Capitulo con estas palabras: *Ordinarunt ad honorem Dei et reverentiam S. Benedicti quod translatio S. Benedicti colatur per Christi fideles, in locis ubi sit monasterium virorum seu mulierum ordinis Sancti Benedicti.....* Y añade que esto lo hicieron *ad humilem supplicationem venerabilium Abbatum et aliorum ipsius ordinis qui interfuerunt in Synodo in Gerundensi Ecclesia proxime celebrata*. Esta era buena ocasion para que los canónigos expresasen su profesion benedictina, y mostrasen la debida veneracion á su Patriarca, estableciendo dicha fiesta en Gerona. Esta omision es un argumento claro de que entonces no habia aun nacido la opinion de haber sido Benedictinos estos canónigos. Dudábase todavia de esto mismo aun en el siglo XVI, en que tan válida estaba la fábula del mazo de San Benito. Así se llamaba un recio golpe que se oia en la catedral, el cual, segun creian algunos, anunciaba la muerte próxima de algun canónigo. Para que veas lo que esto era va copia de un acta capitular de 12 de diciembre de 1528 (a).

(a) Ap. n. XXXII.

La opinion del estado monacal de la canónica Gerundense pudo nacer de las prácticas de refectorio , dormitorio , capítulo , colaciones en el claustro y otras , y de los nombres de oficio consiguientes á esta : cosas usadas aquí y en otras iglesias por largo tiempo. Lo del refectorio estaba ya aquí desusado á principios del siglo XIII , pues en el proceso de 1239 se lee : *Cum olim canonici omnes comedebant in refectorio*. En el libro verde , desde el fol. 112 , se hallan varios estatutos ya del 1216 sobre las porciones canonicas en dinero. Mas aun quitada la comida en refectorio , quedaban en él las colaciones en los dias de ayuno , y en el claustro en los dias festivos : y así se practicó hasta el siglo XV (*V. lib. verd. fol. 134*). En 1315 se daban , segun la antiquísima costumbre , dos colaciones en los dias de ayuno (*Ibid. fol. 126*). Mas no entiendas que ambas eran para todo el clero , sino la primera para el capítulo y la segunda para los restantes , y así debe entenderse esta colacion duplicada , donde quiera que se halle usada. Quitóse aquí esta práctica en 1325 , mandándose *quod de cetero non detur nisi unicus potus in claustro vel in refectorio in diebus jejunalibus et aliis quibus est consuetum bibere his ; et pro secundo potu , detur certa pecuniæ quantitas* (*Ibid. fol. 129. b.*



*et in lib. den Calçada fol. 114*). El uso del dormitorio continuaba aun al tiempo del proceso de 1239, en que se supone que al presbítero hebdomario se daba en él cada noche una candela. Mas no se recogian allí todos los canónigos, constando de muchas escrituras que tenían sus casas fuera del ámbito del claustro y lechos propios. Los oficios de refitolero, cocinero, dormitorero y portero de la canónica fueron erigidos en beneficios perpetuos en 1519 por el Obispo Don Pedro de Rocaberti (*Ibid. fol. 141. b.*); lo cual nació sin duda de la total supresion de aquellas oficinas, aunque les quedasen algunas obligaciones análogas á su origen.

He dicho, y téngolo por cierto, que estas prácticas monacales no prueban la profesion monacal en las catedrales; como tampoco la persuaden el claustro y clausura, el coro en medio de la iglesia, el silencio, la *Præ-tiosa* en el capítulo, el uso de comenzar las completas en él con la leccion espiritual y bebida, y pasar luego al coro á concluir las. Estas y otras mil cosas compatibles con el derecho de propiedad eran miradas como un antemural de la vida perfecta del clero secular, el cual sin abdicar sus bienes y sin hacer voto ninguno solemne de vida mas per-

fecto, debia distinguirse de los legos en la conducta exterior.

Lo mismo á proporcion se ha de decir de los nombres de *Abad*, *Prior* y *Prepósito* usados en escrituras de los siglos X, XI y XII, nombres sinónomos, con los cuales era llamado indiferentemente, no un superior monacal á quien se prestase la obediencia que constituye aquel estado, sino un superior económico, á quien tocaba la correccion primera de los delincuentes y la administracion de las rentas. Lo mas comun en esta catedral era llamarle *Præpositus*; y que no significase mas que lo dicho se vé en la division de este oficio en las doce preposituras que conservaron el nombre y obligaciones del primero, y es que creciendo las rentas y la carga de su coleccion y distribucion, fué preciso aliviarle, repartiendo entre muchos lo que uno solo no podia desempeñar. Las primeras memorias que aquí hallo de los prepósitos por meses, son de principios del siglo XII. Algunas de ellas mismas ó acaso distintas se intitulaban de Albuziano, de Arcedo, de Eviza, Caciano, etc., tomando el nombre de las villas ó iglesias cuyos frutos estaban á su cargo.

Habia en esta iglesia cuatro arcedianatos,

es á saber: el mayor ó Gerundense, llamado antiguamente de *rogationibus* (por la jurisdiccion y derecho que tenia en *Ravós*, lugar distante dos horas de esta ciudad), el de Besalú, el de Empurias y el de Peralada, á quien sucedió el de la Selva, si no me engaño, en el siglo XII. Estos cuatro títulos correspondian á los cuatro condados que componian esta diócesi. Ya muy de antiguo ocupan en el coro los cuatro ángulos y en las procesiones de la vigilia de Navidad al capítulo, dia de Ceniza, Jueves Santo y otras, tienen señalada en las consuetas su colocacion respecto de las otras dignidades de esta manera: arcediano mayor, sacrista mayor, precentor, abad de San Felix, y los arcedianos de Besalú, Empurias y la Selva. El abad de San Felix era por lo regular el mismo arcediano mayor hasta el siglo XII. Entonces comenzó á darse aquel cargo á otras personas, y esta dignidad siempre se reputó por la cuarta de esta catedral.

El número de canónigos era el de veinte hasta la visita del Cardenal Sabinense en 1229, en que se aumentó al de veinte y cuatro, y así ha continuado. Eran y lo son *diaconiles*, y es ocioso probar esto con escrituras, muchas de las cuales van copiadas. Esta es la

causa de ser aquí tan frecuentes las firmas de *Levita*, que siempre se ha de tomar por equivalente de canónigo, porque lo eran, y ellos solos lo eran con toda propiedad. Aun hoy no son admitidos al *osculum pacis*, si no estan ordenados de diáconos, que es el grado que requiere su prebenda; otra condicion precisa para entrar en su número era la de ser *de genere militari ex utroque parente*: esto es, nobles, porque esto significaba el *miles* en los siglos XII y XIII. Confirmaron esta constitucion varios Papas y tambien el concilio Basileense, *VIII. kal. junii* de 1437 á instancias del capítulo y del Obispo Bernardo Pau, *qui*, dice el decreto, *nostræ congregationi incorporatus existit*. La causa de esta condicion de nobleza fué precaver por los enlaces de los canónigos con los nobles, los daños que estos hacian en las posesiones de esta iglesia. Para la celebracion de los oficios divinos habia doce presbíteros llamados de *capítulo*, los cuales se repartian esa obligacion por semanas, teniendo cada uno de ellos por ministros á dos de los canónigos. Llamábanse tambien *statores*, como estantes por el capítulo. Los arcedianos eran los diáconos del Obispo segun una constitucion del año 1434 (*Lib. den. Calçada fol. 173. b.*), so-

los estos presbíteros y los canónigos podían celebrar ó ejercer oficio eclesiástico en el altar mayor, á escepcion de los Evangelios, *Liber generationis* y *Factum est* de los maitines de Navidad y Epifanía, las Pasiones en la Semana Santa, la Angélica del Sábado Santo, y las misas matutinales que se permitia cantar á otros.

Este era todo el clero de la catedral á principios del siglo XIII, es á saber: los canónigos, dignidades y presbíteros de capítulo, á que se añadía el claverero y dos capellanías establecidas, una por el canónigo Guillermo de Terrades, y otra por la Condesa Ermesindis, que murió hácia la mitad del siglo XI. En 1208 se introdujo la fundacion de beneficios que se llamaron *stabiliti*. Hizo la primera Alemany de Aiguaviva, sacrista de esta catedral y despues su Obispo, á 28 de febrero del año citado, á la cual se siguieron otras hechas por el Obispo Arnaldo de Creixell en 1214. Y este es el principio del numeroso clero de esta iglesia que tanto contribuye al lustre de las funciones eclesiásticas.

En esta misma época los presbíteros de capítulo entraron en la pretension de ser tenidos por verdaderos y esenciales canónigos. Fundábanse en la costumbre antiquísima de

asistir á las elecciones de Obispos , de suscribir como canónigos , de no ser echados del capítulo en sus deliberaciones, y por consiguiente alegaban derecho á percibir el florin mensual que por constitucion del Obispo Guillermo de Monells de 1175, se debia dar á los canónigos que cursaban en alguna universidad. Los canónigos dijeron que esto habia sido una tolerancia , etc. El negocio paró en compromiso, como ya dije otro dia. Los jueces dieron sentencia á 29 de octubre de 1240, declarando que los presbíteros no eran verdaderos canónigos , ni debian percibir los florines que se daban *ratione studiorum*, *sed quia* , prosiguen , *in electione episcoporum dictos presbiteros invenimus præscripsisse, et si non ad plenum, cum beneficio tantum et supplemento nostræ conscientie, in ipsa electione episcoporum jus habere dictos pbrs. declaramus*. Tambien se mandó que pudiesen obtener preposituras , y que no fuesen excluidos del capítulo , cosas de que estaban ya en posesion. Apelaron los presbíteros de esta sentencia á la Sede Apostólica, y el Papa Inocencio IV la confirmó en 1249. Así quedó el negocio por entonces. Andando el tiempo, el Papa Leon X erigió estos doce presbiterados en canonicatos , dispensándoles en el estatu-

to de *genere militari*, y conservándoles las obligaciones antiguas de hebdomadas, etc. El breve es de 1520 *IV. kal. octob.* Con esto quedaron treinta y seis canonicatos como hoy subsisten. Del mismo contexto del proceso consta, que dichos presbíteros nunca habian tenido la abadía de San Felix, que siempre estuvo anexa á un canonicato de la catedral, y hoy es la cuarta dignidad de ella.

De lo dicho se ve, que la eleccion de Obispos fué aquí peculiar del capítulo; y aunque en el siglo IX consta que acudian á este acto los clérigos rurales con los civitatenses, como verás en la eleccion del Obispo *Servus Dei* el año 886; sin embargo, entiendo que esto no se ha de tomar tan literalmente que se suponga haberse hecho una junta á que acudiese todo el clero, sino que congregado gran parte de él se hacia aquella aclamacion, que tales eran por lo regular las elecciones de los Obispos. Así aun del siglo XII hay por acá algunos decretos en que se dice haberse congregado para ello el clero y pueblo, con ser así que el pueblo no tenia accion ninguna en tal acto. Y se ha de distinguir entre lo que es la eleccion del prelado y la carta dirigida al metropolitano, pidiendo la confirmacion é intronizacion del electo; á

esto último concurrían los nobles y magistrados, y en nombre de todos se hacía la súplica. A principios del siglo X, año 908, suena aquí el Obispo Wigo, electo por el Rey Carlos el Simple. Y es el único ejemplar que hay de ello. En los restantes, el clero, ó sea el capítulo por aclamacion, ó por escrutinio ó por compromiso, nombró siempre á su pastor hasta el año 1292, en que el Papa nombró Obispo á Don Bernardo Vilamarí. Esta es aquí la época de las reservas pontificias en orden á la dignidad episcopal.

Durante el cautiverio de Tarragona reconoció esta iglesia, como todas las otras de la marca, al Arzobispo de Narbona por su metropolitano, á quien acudían en lo que tocaba á confirmaciones de Obispos, concilios y causas eclesiásticas, y él venía á consagrar templos, entronizar Obispos y cosas semejantes. Sobre estas pruebas comunes á las catedrales de Urgel, Barcelona y Vique, tiene esta de Gerona otras particulares. Porque con la intrusion del Obispo Ermemiro hácia el 886, puesto por el famoso *Sclua*, intruso en Urgel, que se arrogó los fueros de metropolitano Tarraconense, tuvo Gerona ocasion de mostrar su opinion en este punto, ó sosteniendo el derecho de *Servus Dei* ya electo y



consagrado por el de Narbona, ó eligiéndolo verificada ya aquella intrusion de Ermemiro, y presentándolo al mismo Arzobispo como á su cabeza legítima con desprecio de la vana pretension de Selua, á quien nunca reconocieron por tal, aun reconociéndolo los Obispos de Barcelona y Vique. Este afecto particular de nuestra Sede á la de Narbona, fué sin duda la causa porque el decreto de la eleccion del Obispo Borrell de Vique en 914 se puso en manos de nuestro Obispo Wigo, para que él solicitase el consentimiento de los comprovinciales y del metropolitano Narbonense; porque la razon que allí se dá de que estaba mas cerca de aquella cápital, no tiene gran verdad. De lo mismo nació igualmente la resistencia que nuestro Obispo Arnulfo hizo á Cesario, abad de Santa Cecilia, electo Arzobispo Tarraconense en el concilio Compostellano: cuento que dan por fabuloso los críticos del dia; pero que á pesar de sus censuras, es y será siempre un hecho. De lo mismo entiendo que nació, el que nombrado Aton, Obispo de Vique, Arzobispo de Tarragona, no fuesen reconocidos por tales los sucesores en mas de un siglo. En resolucion, Gerona reconoció por metropolitano al de Narbona, desde su conquista

en 885, hasta la restauracion de Tarragona, ó excepcion de las dos breves épocas de Aton y Berenguer Rosanes, Obispos de Vique.

Ya se dijo que el titular de esta iglesia siempre fué *Santa Maria*, con el cual se ha distinguido de la de S. Felix, y se ha indicado regularmente desde el siglo IX la Sede y episcopado Gerundense, como se vé en varios diplomas, y en el decreto que se dirá de la eleccion del Obispo *Servus Dei* en 886, los canónigos que ponen título de iglesia no ponen otro que *Sanctæ Mariæ*, que es otra prueba sólida de que la catedralidad nunca fué propia de la iglesia de S. Felix. A esto no se opone que en algunas escrituras, por la grande veneracion y celebridad del Santo Mártir y por la union que ambas iglesias tenían, suenen donaciones hechas á la Sede con título solo de *S. Felix*, juntándolo otras al título de *Santa Maria*. Habrás observado ya en los documentos que he enviado en el discurso de mis viages que en las donaciones, asi de Reyes como de particulares, los titulares de los monasterios é iglesias no se expresan siempre con la exactitud que ahora quisiéramos. Nacia esto de la devocion del donador á los Santos que tenían su propio altar, ademas del mayor en los monasterios

é iglesias. La iglesia de Roda en algunos diplomas episcopales de mitad del siglo XI se llama *Sancti Valerii et S. Vicentii*, por haberse entonces hallado el cuerpo de S. Valero y depositado en la catedral, que nunca, ni antes ni despues tuvo otra advocacion que la de S. Vicente Mártir. El mismo era el titular del monasterio de Gerri, al cual sin embargo se le añaden, y á veces prefieren en algunas donaciones, los títulos de Santa Maria, S. Pedro, San Juan y otros. Cuán cierto y demostrado es que el titular de la catedral de Vique no era otro que S. Pedro. Sin embargo, ¿cuántas donaciones hay hechas á aquella Sede intitulándola *Sanctæ Mariæ* por la devocion á la imágen venerada en la antigua capilla fuera de la catedral llamada la *Rotunda*? ¿Quién contará los nombres de Santos que dan los antiguos documentos á la colegiata de Besalú, antes monasterio de canónigos reglares de S. Agustin? Bastan estos ejemplos que ahora me ocurren para que nadie se deslumbre con la diversidad de titulares expresados en algunos diplomas. Aquí habia mas, y es que el nombre y los milagros de San Felix era lo que hacia famosa la iglesia Gerundense, y lo que estimulaba á los poderosos á enriquecerla por donaciones, ó

por gratitud, ó para merecer los favores de tan ilustre mártir, cuyo nombre expresaban en las escrituras, porque él era todo el móvil de su liberalidad. Las Condesas Gisla y Ermesindis, por ejemplo, regalaron un frontal de oro en honor de S. Felix, como dicen todos los escritores; mas esta alhaja sobre hallarse en la catedral y no en la iglesia de San Felix tiene ademas que observar, que en el centro se entalló la imágen de Santa Maria y no la de aquel Santo, como dando á entender que la iglesia á quien se dió estaba titulada de *Santa Maria* y no de *S. Felix*.

Estas y semejantes reflexiones no debian olvidar jamás los que contradicen la catedralidad de Santa Maria. Medir las escrituras antiguas por la exactitud y propiedad del dia es ignorar la diplomática en esta parte.

Otra prueba es de lo mismo el sello antiguo y moderno del capítulo, que nunca representó otra cosa que la imágen de nuestra Señora sentada. Así lo conservan en el dia, con ser así que la fiesta principal de su titular es la de la Asuncion, que en otras catedrales bastó para que alterasen su situacion representándola en pié desde fines del siglo XV ó cosa tal.

Tenia esta iglesia hasta nuestros dias her-

mandad con la de Puy de Francia , y de ello hay muestras en las ocurrencias de ir y venir canónigos , los cuales mutuamente percibian la porcion canonical , y eran tratados como tales. Quedan ademas desde el siglo XV varias cartas de un capítulo á otro, algunas de las cuales estan copiadas en el Cartoral , fol. 510. Mas esto no nace de lo que dicen comunmente los escritores , que cuando Carlo Magno conquistó esta ciudad en 785 puso en ella por Obispo un canónigo de la de Puy , cuyo nombre se ignora. En el episcopologio verás cuán fuera va esto de camino , y como verisimilmente en 785 era ya Obispo de esta Silla *Adaulfo*.

La conquista de esta ciudad por Carlo Magno es uno de los cuentos mas ruidosos entre los eruditos , con ocasion de las memorias que aquí se tienen de aquel Príncipe y de las demostraciones religiosas con que le ha honrado esta iglesia. Es de desear que todos los hijos de Gerona entren en las ideas juiciosas de su paisano Dorca , que en su obra de los Mártires de Gerona acaba de desentrañar y poner en claro esta fábula con todas sus circunstancias portentosas. El resultado de su trabajo es que cuando Carlo Magno vino á España con su ejército y es-

tuvo en Zaragoza en el año 778 sujetó la ciudad de Gerona con otras muchas, dejando en ellas tributarios á los Moros que quedaron con su mando: que rebelándose estos despues, el ejército de los franceses vino sobre esta ciudad en 785, llamados por los Cristianos Gerundenses, los cuales advirtiendo la poca guarnicion de Moros, entregaron la plaza á Cárlos, á quien habian jurado obediencia siete años antes (y esto ciertamente es mas glorioso para Gerona que su conquista á fuerza de armas por aquel Rey): que por consiguiente es una fábula que esta conquista fuese en virtud de los portentos de la lluvia de sangre, aparicion de una cruz en el cielo, etc., que ni sucedieron en Gerona sino en la Alemania, ni en ese año 785 sino en el siguiente 786: que ni en uno ni en otro estuvo ni pudo asistir personalmente Carló Magno á la conquista de Gerona, estando como estaba en Italia y Sajonia. Estas y otras cosas que cuentan por muy ciertas algunos escritores estan sólidamente confutadas en la citada obra á que me remito, como viagero ocupado en otras cosas que falta averiguar. La tradicion nada vale cuando hay en contra argumentos de casta.

La fiesta que aquí se hizo á este Rey como Santo tiene un origen moderno y conocido, que es la credulidad del Obispo Arnaldo de Monrodó, el cual la instituyó en 1345, como se dirá otro dia. Pedro de Marca se equivocó en decir que esta fiesta duró hasta los tiempos del concilio Tridentino, y que aun quitada, quedó el sermon en alabanza de aquel héroe á la hora de la misa mayor. En cuanto á lo primero en una consuetud del año 1360, que pone esta fiesta, al margen se halla notado de letra del siglo XV que ya no se celebraba en virtud de un breve del Papa que la mandó suspender. Nada mas se expresa allí; mas yo sé que este Papa fué Sixto IV. Consta esto de las actas capitulares del año 1493 (*fol. 55, dia 9 de abril*) en que el capítulo, cortejando á D. Lope de Haro, embajador del Rey Católico al nuevo Papa Alejandro VI al tiempo de mostrarle las reliquias, altar y otras preciosidades de la catedral, le dió razon del culto y oficio de IX lecciones con que Carlo Magno habia sido venerado en ella por espacio de unos 140 años hasta que lo prohibió el Papa Sixto. El embajador ofreció representar este negocio á Su Santidad y solicitar la restauracion de la fiesta. Y si hizo lo primero, es cierto que lo se-

gundo quedó por hacer. Lo de la obra del sermón todavía es mas equivocado, pues ya en 1470 se decía el panegírico á la una del día de la dominica II de Cuaresma, como se dice tambien hoy y como yo le he oido este año. La fiesta, cuando se celebró, tenia por día propio el 29 de enero, como se vé en las consuetas, etc. Mas debe notarse que no era general en todas las iglesias de esta ciudad. De la colegiata de San Felix con ser tan principal, puedo asegurar que no la admitió ó que al menos no la guardaba á mitad del siglo XV, cuando todavía continuaba en la catedral. Una consuetud de dicha colegiata de ese tiempo dice: *De hoc festo (Caroli Magni) in ecclesia S. Felicis nichil fit; immo fit de VIII die S. Vincentii. Sed in Sede et aliis ecclesiis, fit de Karolo tanquam de festo signi novum*.

Acerca de los hábitos corales del clero en los siglos antiguos, no puedo dar por cierto cosa alguna. Sin embargo, puede servir de luz la rúbrica que establece una consuetud de esta iglesia escrita en 1360 para la solemnidad del Sabado Santo. « Finita nona, dice, » *quatuor clerici induti superpelliceis hymnum* » *Inventor rutilis cantent in Truna ubi legun-* » *tur lectiones de duobus in duobus; et hic*



»(esto es, antes de cantar *Exultet angelica*)  
 »penitus deponuntur capæ nigræ, nec in an-  
 »lea utimur nisi superpelliceis.» Al márgen de  
 letra del siglo XV se nota: *Hodie autem de-*  
*ponuntur (capæ) sexta finita immediate.* De  
 cuyas palabras se debe inferir que en los si-  
 glos XIV y XV, durante el tiempo pascual y  
 acaso hasta Todos Santos, el hábito del coro  
 era solo la sobrepelliz, y de ese día al de  
 Pascua la capa negra. Esto último consta de  
 una constitucion del año 1321 en que se  
 añadió que los que no llevasen capa negra  
 en tiempo de invierno se sentasen en el co-  
 ro inferior, y en las procesiones precediesen  
 á los otros para evitar la deformidad que de-  
 bia resultar de la mezcla de trages diferen-  
 tes. En una y otra temporada, así sobre las  
 capas como sobre las sobrepellices, llevaban  
 almuzas negras: y esto indica la constitucion  
 copiada en el libro *Dencalçada: est consue-*  
*tum*, dice, *quod nullus clericus intret chorum*  
*cum vestibus viridibus bipartitis, virgatis, ru-*  
*beis vel stacatis, nec cum caligis, nec cum al-*  
*muciis nisi nigris, et quod portent superpellicia*  
*vel capas.* Otra noticia nos da el mismo libro;  
 (fol. 213) que dice: *Quando presbiteri de ca-*  
*pitulo, seu quicumque beneficiati capis pluviati-*  
*bus induuntur, non portent subtus ruquetum seu*

*gornatxiam sed superpellicem portare omnimode teneantur.* Entiendo que las almuzas eran cerradas por delante, aunque mucho mas cortas que las que hoy usan los canónigos. Estas no tenían capilla, la cual era propia y estaba cosida con la capa, y cubria del todo y ajustadamente la cabeza. Véase esto en las figuras sepulcrales de canónigos y beneficiados, así en el claustro de la catedral como en otras iglesias. A lo mismo alude una constitucion capitular del 22 de junio de 1509 en que se ordenó *quod de cetero quilibet capitulares et beneficiati hujus Sedis portantes capas de choro, possint in choro et extra deferre caputia caparum extra caput in collo more aliarum ecclesiarum cathedralium; ita quod sit in arbitrio cujusque dicta caputia portare in capite aut in collo prout sibi placuerit.* En 1553 á 18 de marzo dió permiso el capítulo para que cada uno de sus individuos usase de *chirotecas sive manicas*, no obstante el estatuto antiguo y costumbre que prohibian su uso. La materia comun de estos hábitos era la lana. En los registros capitulares de Alonzello, fol. 134, hallo que en 1472 ya se dispensó con el clero *ut possent uti serico et ornamentis canonicalibus.* El uso de los añinos en las almuzas de invierno no entró acá

hasta el 1609 en que mandaron ~~se compra-~~  
 sen. Algo mas tardó á introducirse el uso de  
 hábitos canonicos morados para invierno y  
 verano, que no se mandó hasta 1629. Hoy  
 se usan en el invierno capa talar de estame-  
 ña morada con sotana y almuza de lo mismo.  
 Del trage comun del clero fuera de la iglesia,  
 darán razon varias constituciones sinodales  
 que irán copiadas, y de que se hablará en  
 en el episcopologio desde el siglo XIII en  
 adelante. A Dios, etc.

### CARTA XCIII.

*Templo y canónica del siglo XI: su dedica-  
 cion: reliquias de aquel antiguo edificio; fá-  
 brica de la nueva iglesia en el siglo XIV:  
 arquitectos que entendieron en ella: su des-  
 cripcion, cimiterio y sepulcros insignes: al-  
 tar mayor de plata y noticia de algunos ar-  
 tífices que lo trabajaron: cimborio que lo cu-  
 bre: silla episcopal detrás de él: formas in-  
 corruptas que allí se guardan: la iglesia ac-  
 tual no está consagrada: claustro é inscrip-  
 ciones notables de él.*

**M**i querido hermano: No queda vestigio del  
 templo antiguo, digo del que hubo en tiem-

po de los Godos. Se sospecha que permanecería algo de su edificio á principios del siglo XI cuando el Obispo Pedro Roger emprendió la construcción de un nuevo templo, alegando que el que había era *antiquísimo* y tan deteriorado que en tiempo de lluvias no podían celebrarse en él los divinos oficios. Así lo asegura en la escritura con que él y su capítulo vendieron al Conde de Barcelona Raimundo y su muger Ermesindis la iglesia de S. Daniel, extramuros de esta ciudad, por precio de cien onzas de oro que habían empleado en la fábrica de la catedral. Publicó esta escritura el padre Roig, pág. 190, copiada del original que yo he visto en el archivo del monasterio de S. Daniel. De ella infiere el citado escritor que el templo que llamaba viejo el Obispo era el del tiempo de los Godos, conservado hasta el siglo XI: porque si Carlo Magno lo hiciera nuevo, cuando se conquistó esta ciudad, no parece, dice, verisimil que al cabo de 300 años (solo son 230) se hallase tan deteriorado.

Valgan ó no estas conjeturas, es cierto que se había ya comenzado la fábrica de un nuevo templo el año 1015, que es al que pertenece, según la cuenta mas comun, el año XVIII de Roberto notado en aquella escritu-

ra , y nunca puede pertenecer al 1017 como dijo el padre Roig , ni al 1016 como aseguró Pontich. El mismo año , y al otro dia de esta venta , los sobredichos Condes en aumento de aquel precio dieron á la sacristia de esta iglesia cuatro *modiatas* de tierra en el llano de esta ciudad junto al rio *Guadello* (hoy *Guell*). Va copia del original que está aquí (*armari. de la Canonja*). Esta escritura basta para hacer ver que la Ermesindis, bienhechora insigne de esta iglesia, no fué muger de Ramon Berenguer, sino de Ramon Borrell, que murió poco despues en 1017 (a).

Es regular que juntamente se construyesen el claustro y demas oficinas de la canónica; y no hay dificultad en entender así materialmente lo que dice la escritura de dotacion de la canónica en 1019. *Statuerunt.... ut domus canonica construeretur=ad construendum et ditandum jam dictam canonicam*. El edificio anterior, ó estaria tambien deteriorado ó seria mezquino y poco acomodado á los usos del siglo XI. En la escritura de consagracion de la iglesia en 1038, se dice expresamente que el Obispo Pedro y su hermana Ermesindis *domos in quibus qui Deo militare cuperent, canonice viverent..... struxe-*

(a) Ap. núm. XXXIII.

*runt.* Y estas casas ó edificios son los que indicaron distinguiéndolos de la iglesia, cuando decían: *universas præfatæ ecclesiæ facultates, et congregationis ejusdem. canonicæ cum utrumque una sit ecclesia propter fidei unitatem, et alterum utriusque diversum videatur habere nomen pro melius vivendi consuetudine.* Continuaba esta obra en 1064, según se vé en el testamento que dije otro día de Ponce, precentor, el cual dejó *centum mancuso auri monetæ æneæ ad ipsam mansionem de ipsa canonica, quam Johannes facit edificare.*

El nuevo templo estuvo ya para ser consagrado en el año 1038, día 21 de setiembre: solemnidad á que concurrieron Wifredo, Arzobispo de Narbona, y los Obispos Oliva, de Vique, Heriballo, de Urgel, Bernardo, de Coserans, Guilaberto, de Barcelona, Berenguer, de Elna, Arnaldo, de Magalona y Guifredo de Carcasona (este último habia sido Obispo de Besalú) (a), todos los cuales á ruegos de nuestro Obispo Pedro Roger y su hermana Ermesindis dedicaron el templo y confirmaron su dotacion. Publicóse esta escritura en la *Marca Hispánica* (apéndice número CCXVIII.), aunque con algunas inexactitudes de poca entidad, sino es, haber omi-

(a) V. Tom. VI. de este *Viage*, págs. 192 y 204.

tido la palabra *era* en la fecha. Digo esto porque la he cotejado con el original. Permaneció este templo hasta principios del siglo XIV. Queda todavía una parte de él en la torre que el vulgo llama de Carlo Magno, y está al lado del norte; obra conocidamente del siglo XI, y que sirvió entonces de torre de campanas, como entre otras cosas consta de la escritura de erección del altar de San Estevan, hecha en 1362 *in capella subtus campanile vetus* (arch. episcopal, not. 43, fol. 37), y hasta hoy permanece bajo de dicha torre. La longitud total de este templo era lo que es ahora la nave grande del nuevo, y tenía también dos puertas, occidental y meridional, casi en el mismo lugar que las actuales. De esto se darán algunas pruebas en el discurso de este viage.

A fines del siglo XIII se trataba ya de construir un nuevo templo, como se vé de una cláusula que mas abajo copiaré del testamento del tesorero Guillermo Gaufredo. Y cierto que no podía obligarles á ello la ruina del que entonces habia, pues tan fuerte es lo que nos queda de él. La empresa sin embargo no se verificó hasta entrado el siglo XIV. La primera memoria que hay de ello está en el *Lib. verd. fol. 119*, donde se

lee: «*Anno Domini M.CCC.XII. III. Kal. maii*  
 »*capitulum Gerunden. in cerca nova eccle-*  
 »*sie Gerunden. more solito congregatum sta-*  
 »*tuit, voluit et ordinavit, quod capud ipsius*  
 »*ecclesie de novo construeretur et hedificare-*  
 »*tur, et circum circa ipsum capud, novem*  
 »*capellæ fierent, et in dormitorio veteri, fie-*  
 »*rét sacristia. Et cura ipsius operis fuit co-*  
 »*missa per dictum capitulum, venerabilibus*  
 »*Raimundo de Vilarico, Archidiacono, et Ar-*  
 »*naldo de Monterotundo Canonico.*». A es-  
 tos comisionados se entregaron desde luego  
 10,000 sueldos que para el objeto habia de-  
 jado el citado Guillermo Gaufredo. Repitió-  
 se el mismo decreto en 1316 (*ibid. fol. 121*).  
 De las mismas palabras citadas se infiere que  
 ya habia entonces algunas obras nuevas, tal  
 como *cerca nova*, donde se congregaba el ca-  
 pítulo, lo cual se repite en otros lugares. A  
 principios de este mismo siglo se congrega-  
 ban *in dormitorio claustrí*. Mas adelante *in*  
*theca nova*, y *in volta* (la nave) *S. Johannis*.  
 En 1345 el Obispo Arnaldo de Monrodó ya  
 fundó un beneficio en la capilla de los San-  
 tos IV mártires, *Germano, Justuro, etc.*, que  
 es una de las nueve que se construyeron en  
 el cap ó testero de la iglesia. El año siguien-  
 te se trasladó el altar mayor del antiguo sitio



al actual. Sin embargo la obra prosiguió con lentitud bajo la direccion de varios arquitectos. Los que yo conozco son *Jaime de Taverant*, Francés, maestro de la catedral de Narbona, admitido á trabajar aquí en 1320: Francisco de Plana, Catalan, lo era á mitad de ese siglo, y fué excluido en 1368, cuando dieron la direccion de la obra á *Pedro Coma (de Cumba)*, que al mismo tiempo trabajaba en la colegiata y torre de San Felix. En 1397 trabajaba Pedro de San Juan, *de natione Picardie*. Otros se dirán mas adelante.

A principios del siglo XV la fábrica se continuó bajo nueva forma. Habíase trazado primero para templo de tres naves, circuyendo las colaterales el altar mayor. Bajo este plan se siguió la obra hasta los machones que sostienen el simborio, inmediato al presbiterio. Parecióles entonces que su conclusion por el mismo término haria el edificio mezquino y agoviado. Y así se emprendió su continuacion, de una sola nave que tuviese de latitud lo que las tres primeras, y mucho mayor elevacion segun correspondia. Dirigia esta obra Guillermo Boffy. Levantados ya los machones laterales y paredes, se comenzó á dudar en 1416 sobre la solidez de la construccion, mayormente contra los embates de

los vientos y estrépito de los truenos, estando como está en lugar tan elevado. Para asegurarse en punto tan principal fueron convocados los arquitectos siguientes: Pascual de Xulbe, arquitecto de la iglesia de Tortosa (llámante *lapicida et magister operis*, y así á los siguientes), Juan de Xulbe, hijo del antecedente, y su sustituto en la misma obra de Tortosa, Pedro de Valfogona y Guillermo de la Mata, arquitectos de la catedral de Tarragona, Bartolomé Gual, de la de Barcelona, Antonio Ganet, escultor de Barcelona y arquitecto de la catedral de Urgel, Guillermo Abiell, director de las fábricas de Santa Maria del Pino, Carmen, Monte Sion, San Jaime y hospital de Santa Cruz de Barcelona, Arnaldo de Valleras, de la de Manresa, Antonio Antigoni de la parroquial de Castellon de Empurias, Guillermo Sagrera, de la de San Juan de Perpiñan, y Juan de Guinguamps, vecino de Narbona. Oidas las declaraciones juradas de todos, resolvió el Obispo Don Dalmacio de Mur con el capitulo proseguir la obra de una sola nave, porque á mas de la solidez del edificio tendria mucho mejores luces y mayor elegancia. De este acto va copia (a) que no disgustará á

(a) Ap. núm. XXXIV.

los amadores de las bellas artes. Su obra continuó bajo este plan hasta su conclusion. En 1427 entró á ser su director *Rotlinus Vantier dioces. Biterrensis*. Excluido este en 1430 le sucedió Pedro Cipres. La última bovedilla de la obra en el siglo XVII la construyó Josef Ferrer. A proporcion que se iban concluyendo las capillas, se construian en ellas sepulcros para los que murieron antes de comenzarse la nueva fábrica, y habian costado ó elegido para sus entierros las capillas antiguas de la misma advocacion. Y esto debe tenerse presente para evitar equivocaciones.

Delante de la catedral hay una gran cuesta hasta el llano de la calle. A la escalera antigua que allí habia, quiso sustituir otra el Obispo Don Francisco Arévalo Zuñiga, á principios del siglo XVII. Al fin se lo verificó el sucesor D. fray Miguel Ponce de Leon. Es un cuerpo de obra magnífico, cuyo total está dividido en tres rellanos ó mesetas, y ochenta y seis escalones con su balcón lateral de granito. La latitud en las gradas es de cincuenta y seis palmos, y en las mesetas de mas de ciento. Mirando desde afuera presenta un todo elegante correspondiente á la fachada de la catedral, que aunque no está concluida, ni es de las de Herrera, cor

va algunos vestigios del buen gusto. La puerta colateral del mediodía se llama de los doce Apóstoles por las imágenes de barro que en ella hay en otros tantos casilicios, labradas en 1458 por Antonio Claperos, *obrer de Ymagens ó imaginaire*, como decian, de Barcelona por precio de 600 florines de moneda de aquella ciudad. Existe la contrata en un lib. de act. capitul. en la curia episcopal, donde entre otras cosas se estipula que se labrasen *de aquella ó semblant terra que es obrada la ymage de S. Eularia è la creu del portal nou de Barcelona*, y que se cociese el barro y se barnizase de la misma manera.

La latitud del templo, así en la única nave como en las tres, es de 112 palmos, excluyendo el fondo de las capillas. La longitud total es de 408 salvo error, excluido tambien el fondo de la capilla última. De esta cantidad los 249 palmos, son la longitud de la única nave hasta el arranque de las tres, y los restantes 159 es la longitud de estas. La magnificencia y grandiosidad de la primera pieza, queda afeada con el coro que ocupa un buen espacio de ella, y es de mal aspecto y mezquino en lo exterior. Lo mas notable que hay en él es, que en su salida al altar mayor hay cuatro sillas por parte de

espaldas á dicho altar, las cuales tenían su destino determinado para ciertos oficios y dignidades. En los dos ángulos exteriores hay dos púlpitos donde se cantan las epístolas y evangelios.

Las lecciones diariamente se cantan en el corillo alto al testero del coro. Sobre todo él cuelga desde la bóveda una como tienda recogida que llaman la *mulaza*, la cual despliegan para cubrir el coro en tiempo de grandes frios. No sé qué parte de él se llamaría *potentia*, nombre con que expresan una obra de madera que en él se hacia por los años 1351 en el coro del Obispo, y para cuyo adorno labró algunas estátuas un maestro *Aloy imaginator civis Barchinon.*; cuya apoca está en la curia episcopal (*not. 25. fol. 31*). Advierto que el *iminator* ó *ymaginayre* de entonces, era lo que ahora decimos *escultor*.

En los altares hay la desigualdad consiguiente á los tiempos de su construccion. En la segunda capilla á mano derecha estan las fuentes bautismales, que son una taza octágona sostenida sobre un pie, adornada de buenas labores. Tratóse de su construccion en 1535, y que fuese *ex nostro optimo et duro lapide*, encargándola á Juan Beljoch, Francés (que dirigia la fábrica de la catedral ya

desde antes de 1528) por precio de setenta ducados de oro. Cobradas las dos terceras partes se fugó el artífice, en cuyo lugar entró Juan Roig, escultor. Esto digo porque no perezcan los nombres de estos profesores que me vienen á mano. Otras capillas estan decoradas con sepulcros de Obispos, y en algunas se han ocultado estas memorias respetables con los adornos del mal tiempo. Dos sepulcros hay, insignes en esta iglesia, los cuales estaban antiguamente en su *galilea* ó cementerio á la parte exterior de la puerta principal, en tiempo en que la piedad de los fieles respetaba el sagrado del templo con una humildad que califica de soberbia la costumbre actual. En este punto eran tan religiosos los canónigos de esta catedral, que no se hallará uno enterrado dentro de ella antes del siglo XVI. Desde que se comenzó la obra del claustro actual en el siglo XIV, hicieron constitucion con su Obispo D. Gaston de Moncada, en la cual se concedió á los prelados que ahora llaman *dignidades*, canónigos, presbíteros y clérigos de capítulo elegirse sepultura en el plano de él. Esto fué el año 1331. Antes de esta época se enterraban en el cementerio, y esto aun en 1292, como se vé en el testamento de Guillermo Gaufredo,

tesorero de la catedral y hombre muy rico. Los presbíteros llamados *stabiliti* se enterraron siempre, y aun hoy por lo regular, en el *carner del marrech*, cementerio delante de la puerta de los Apóstoles. Los Obispos hasta todo el siglo XIII se enterraban en la sepultura que habia en el capitulo, como se vé en el testamento del Obispo Don Pedro de Castellnou, y el del sucesor don Bernardo de Vilamari, dice de aquella sepultura: *ubi consuetum est pontifices ipsius ecclesie sepe-  
liri*. Pontich dice que los Obispos cuya sepultura se ignora, se ha de creer que estan en la del coro, que él llama *Comun de Obispos*. Mas he registrado este depósito abierto á mis instancias, y con no pequeño trabajo, y hallé ser tan reducido, que apenas caben en él los dos únicos cadáveres que contiene.

Los sepulcros principales que decia son del Conde Ramon Berenguer de Barcelona, llamado *Cap de estopa*, que murió violentamente á 6 de diciembre de 1082, y de la Condesa Ermesindis, que murió á 1.º de mayo de 1058, ó 1059 como quieren otros. Ambos estuvieron antes en el lugar que he dicho hasta el año 1385, en que á 28 de julio mandó el Rey Don Pedro IV estando en la villa de Figueres, que fuesen trasladados

donde hoy se hallan, es á saber, el del Conde sobre la puerta de la sacristia, y el de la Condesa al lado opuesto en lo alto de la pared entre las capillas de Corpus y San Juan. De la traslacion del Conde da razon un letreiro que hay junto á él, y dice así: *in hoc tumulo iacet corpus illustris ac potentis viri domini Raymundi Berengarii, Comitis Barchinonæ filii Dni. Raymundi Berengarii Comitis Barchinonæ qui usaticos condidit. Hic propter multitudinem et densitatem crinium crisporum fuit dictus cap de stopes, qui vulnerato decessit nonas december in civitate Gerundæ anno Dni. M.LXXXII. et fuit sepultus in quodam tumulo constructo foris in presenti Sede iuxta portam. Et postmodum translatus per illustrissimum principem et dominum Dnm Petrum tertium aragonum Regem (III de Cataluña y IV de Aragon) ipsius comitis octavum neptem V. die november anno Dni. M.CCC.LXXXV regnique sui quinquagesimo.* Pons dijo que esta era la Condesa Mahalta, muger de aquel Conde, la cual despues de muerto el marido en 1082, casó con Aimerico, Vizconde de Narbona, y vivia aun en 1111. Tengo por mas verisimil que la Condesa aquí enterrada es la que dije, Ermesindis, muger del Conde Ramon Borrell, hermana del



Obispo Pedro Roger, la cual hizo mil bienes á esta canónica, fundó la capellania de Santa Anastasia, la única que habia aquí en su tiempo, dió trescientas onzas de oro como se dirá, y murió en 1058. Todos estos motivos de afecto y de gratitud inclinan á creer que de ella es este sepulcro, faltando en él inscripcion y documentos coetáneos que lo testifiquen. Tampoco hay inscripcion en el sepulcro del Conde, ni otra cosa mas que el rótulo que dije.

Lo mas notable de esta Iglesia es el altar mayor por su materia, labores y construccion. Su ara es una pieza de mármol de unos doce palmos de longitud y seis de latitud, adornada de varios recalados en su plano, los cuales se llenan con tablas para comodidad del sacrificio. Está enteramente aislada, y sus cuatro costados cubiertos con gran riqueza de plata y oro, y algunas piedras no despreciables. El principal está cubierto con un frontal de oro, que creo ser la *tabula aurea*, para cuya construccion dió la Condesa Ermesindis trescientas onzas de oro el dia que se consagró la iglesia, como se dice en su escritura. A lo mismo pertenecerá la manda que Berenguer Guillem hizo en su testamento á 10 de marzo, año XXV de Luis el Craso (hácia el 1132), con estas pala-

bras : *Ad tabulam altaris Sanctæ Mariæ XL, et I mancussos almodienses* : añadiendo además seis morabatines *ad chorum faciendum Sanctæ Mariæ*. Dicho frontal está dividido en treinta y dos cuadros , que representan de relieve varios pasages de la vida del Salvador , cuyo centro ocupa un óvalo con una imágen de nuestra Señora. Al pié de este óvalo hay otro pequeñito, en que está figurada de esmalte una señora sentada , y al rededor se lee : *Gisla Cometissa fieri iussit*. Esta fué la segunda muger del Conde Berenguer , hijo de Ermesindis , la cual ejecutó los deseos de su suegra , cuyo nombre se ve entallado en una piedra al lado derecho del que mira el ovalito , donde se lee : *Ermesindis*. Las figuras todas son de pésimo dibujo ; cosa tanto mas para extrañar viendo en el contorno y fajas divisorias algunas grecas y arabescos que no displacen. En los cuatro ángulos se pusieron de esmalte las figuras alegóricas de los Evangelistas con sus respectivos lemas. De los cuales solo pude leer el de San Juan , que dice : *More volans aquilæ verbo petit astra Johannes*. Entre las piedras engastadas hay un camafeo que me pareció la cabeza de Medusa , y dos sellos árabes que no copié por lo incómodo de su localidad. Las tablas laterales y testera son de plata , con varios relie-

res menos incorrectos que los otros, y que saben al siglo XIV. A lo menos es cierto de ese tiempo la tabla testera, pues á 1.º de julio de 1320 el Obispo Don Pedro de Rocaberti resolvió con su capitulo *quod quadraginta Carlini qui erant..... deputati ad opus turris de Subiranicis, ponerentur in opus tabulæ argenteæ quæ erit RETRO altare.... et ponderarunt dicti Carlini quinquæ marchas et III uncias. (V. act. Capitul.)* Yo no sé si pertenecerá á esta pieza la apoca que he visto de mil sueldos de Barcelona *pro solvendo et satisfaciendo magistro Bartholomeo argenterio de operibus per eum factis et completis in retrotabulo argenteo altaris maioris*, fecha VI, id. Maii, año 1325. Porque esta palabra *retrotabulum* propriamente es el retablo, ó lo que ahora impropriamente decimos altar.

Este es tambien de plata desde el nivel de la mesa arriba, de la cual está separado obra de una vara, y tendrá de elevacion unos doce palmos. Divídese en cuatro cuerpos iguales subdivididos en varios cuadrados, y con muchos relieves y figuras. El primero es obra de los dos Obispos Cruilles, hácia la mitad del siglo XIV, como se dirá en sus artículos: en los extremos estan las figuras de estos dos prelados con muchos escuditos de sus armas, y

en la base de este cuerpo se lee: *Pere Bernec me feu*. En la Curia Episcopal (*lib. not. 34, fol. 102. b.*), se llama este artífice *Petrus Barners argenterius Valentiae et de domo Domini Regis*, el cual á 1.º de diciembre de 1358 firmó á favor del Obispo Don Berenguer de Cruilles apoca final de todo lo que este le debia *ratione ilius tabulae argenti cum universis imaginibus in ea per me factis... quæ deposita et affixa est iuxta et retro altare Beatæ Virginis Mariæ Sedis Gerundæ*. Yo no decidiré si estas palabras se han de entender de la plancha que cubre el testero de la ara ó del primer cuerpo del retablo, lo que si me parece que el mismo artífice lo es de ambas cosas. Por otra parte me consta que Raimundo Andreu, platero de Gerona, ofreció al mismo Obispo en octubre de 1357 fabricar *totam tabulam argenti quam vos facere intenditis subtus retrotabulum argenteum altaris maioris*. (*Ibid. not. 36. fol. 64.*) Otro letrero habia repartido en las dos pilastritas laterales de este primer cuerpo, mas cuando se trasladó á Barcelona todo el altar con motivo de la última guerra con los Franceses, saltaron varias planchas en que estaban las letras, y hoy solo se lee: *En lany M.... bra deiars*. El centro del segundo y tercer cuerpo ocupa el Sagrario, y el del cuarto la

imágen de nuestra Señora , titular de esta iglesia: en sus extremos se hallan las de San Narciso y San Felix. Tambien hay en las estremidades dos arquillas , que sin duda serán de reliquias. Remata el retablo en algunas cartelas , que llaman *juratoris*, y tres grandes cruces , dos de las cuales tienen antigüedad respetable.

El retablo y mesa y escaño está todo cubierto con un pabellon ó cimborio de plata, sostenido sobre cuatro columnitas cubiertas del mismo metal , y apoyadas sobre bases de mármol de mezcla en que abunda este pais. Tratábase ya de su construccion en el siglo XIII; como se ve en el testamento citado del tesorero Guillermo Gaufredo de 12 de agosto 1292 , en que dice: *Dimitto etiam ad capud prædictæ ecclesiæ , vel ad cimborium argenteum faciendum desuper altare Beatæ Mariæ ad recognitionem Dni. Episcopi et capituli.... illa decem millia solidorum barchinon. quæ ad illud dare promisseram iam est diu.* Mas quien costeó lo principal y se tiene por su autor es Arnaldo de Soler , arcediano de Besalú , que murió en 1326. La grandeza de este don merece que se copie aquí la inscripcion sepulcral del bienhechor , que se halla en el claustro junto á la capilla que llaman de nuestra Se-

ñora de Bellulla. Dice así: *Hic iacet Arnaldus de Solerio Archidiaconus Bisuldunensis, Doctor in jure canonico et civili, qui semper pro posse extitit promptus et fidelis atleta pro libertate et iuribus ecclesiæ defendendis: qui etiam suis expensis propriis fecit fieri cimborium seu cohoper-tam argenteam super altari maiori ecclesiæ Gerunden. Obiit autem anno Dni. M.CCCXX sexto. VIII. Kal. Augusti. R. die pro tua et eius anima Pater noster.* Cuando se construyó este cimborio estaba todavía el altar en su sitio antiguo, porque como dije, este presbiterio, ó como llamaban *Cap de la Esglesia*, no se comenzó hasta por los años 1316, ni el altar se trasladó al sitio actual hasta el día 12 de marzo de 1346 (1347), á cuyo acto asistió el Arzobispo de Tarragona Don Fray Sancho Lopez de Ayerbe, el cual consagró de nuevo el altar colocando en él las reliquias que se hallaron en el antiguo, y la misma taza de plata en que estaban depositadas. De esto se hizo escritura que he visto en la Curia Episcopal (*not. 18. fol. 50*), y no añade cosa particular á lo dicho, sino es la asistencia á este acto de Gaudrigo, Obispo de Tarazona, y de Don Nicolás de Jamvila, Conde de Terranova, con otros nobles. Del mismo año hay noticia auténtica de otras reliquias, que serian de varios

altares viejos. Va copia de la escritura (a).

El grande espacio que queda entre el remate del retablo y el arco del cimborio ó pabellon es oportunísimo para una práctica bien singular de esta iglesia. Por ambos lados del altar se sube en trece escalones al nivel del remate del retablo, donde en el intercolumnio central del presbiterio está colocada la silla pontifical de mármol blanco de una pieza y de buen gusto en sus sencillos adornos laterales. Téngola por obra del siglo XII. Mas antigua que esto es la costumbre de subir el Obispo á esta silla cuando celebra de pontifical despues de la primera turificacion, y de continuar allí la misa hasta el ofertorio en que baja á concluir la al altar. De este rito antiquísimo y otras circunstancias suyas se dirá mas otro dia. Véase Martene de *antiq. eccl. rit.*, lib. I, cap. IV, art. 3, mientras yo sigo mi descripcion.

En un armario detras del altar mayor está depositado un relicario que costeó D. Galceran de Cartella en 1630, en el cual hay seis formas numularias ensangrentadas de color muy subido, pegadas á un lienzo. Se ignora el origen y circuntancias de estas formas: y

(a) Ap. n. XXXV.

esto basta para que no se expongan á la pública veneracion. Conducta prudente que ojalá imitasen otros cuerpos. Un sepulcro de mármol que hay en el presbiterio es del cardenal Anglesola, de que se hablará. Está aquí corriente el uso de la cortinilla negra al tiempo de la elevacion de la hostia. Si el edificio de esta catedral, que existió desde el siglo XI hasta entrado el XIV, estuvo consagrado ó no, es cosa difícil de averiguar. Porque aunque existe la escritura de lo que llamamos consagracion en 1038, ya sabes que muchas de estas actas no prueban mas que la simple dedicacion y confirmacion de la dotacion clerical. Con mas certidumbre puedo hablar del templo moderno, que cierto no está consagrado: En 1539 con ocasion de un incidente funesto se declaró que no lo estaba *quia nondum consumata (act. capitul. eo ann. fol. 27)*. En 1544 se mandó averiguar en libros antiguos y escrituras si constaba de su consagracion; y como nada se hallase *habita est pro non consecrata (ibid., fol. 320)*. Congregado aquí el concilio provincial de 1717, presidido por el Obispo de esta silla D. Miguel Juan de Taverner, como decano de la provincia, se entabló la pretension de que se consagrara esta iglesia, mas no se



efectuó. Sin embargo, se reza de su dedicacion en la dominica II de octubre, dia fijado por resolucion capitular de 1584; antiguamente, quiero decir, en el siglo XI y XII, se hacia esta fiesta *XI. kal. octob.*, como se lee en el martirologio Adoniano de este archivo, que es el dia en que se efectuó la dedicacion en 1058. En el siglo XIV se celebraba en la dominica inmediata á las témporas de setiembre, segun dice una consue-ta escrita en 1360.

El claustro ya creo que dije que es obra del siglo XIV y XV (a). Algunas inscripciones hay en él que excitan la curiosidad por lo ingenioso de los leoninos usados entonces. Vayan algunas por muestra.

*A la parte de la iglesia y pegado á su pared.*

Post decies septem centum bis denique mille  
Et post tres annos Julii nonas bonus ille  
Bn. de Quexanis prohibens sua tempora vanis  
Sedis secundus precentor, crimine mundus

(a) El continuador de la *España Sagrada*, tom. 43, página 19, dice que puede ser obra del siglo IX. Tanta admiracion me causa eso como el que atribuya (*ibid.*) la obra de los claustros de la catedral de Vique á los siglos X y XII; y mucho mas diciendo en la página siguiente que sus columnas las trabajaba el cantero Portello en 1325. La verdad es que uno y otro claustro son del siglo XIV.

Transiit ad regem celi servans bene legem.  
Iste corum rexit clare modulamina vexit.  
Cum superis vivit qui perpetuo stabilivit  
Ut sapiens obitum precibus misisque munitum  
In monasterio sancti de monte vocato  
Laurenci, proprioque loco Sedis sibi grato.  
Tu qui me cernis, pro me da vota supernis,  
Ut per vota pia valeat michi Virgo Maria.

A la parte de la capilla de nuestra Señora del Claustro se halla este otro.

Hoc iacet in pulcro persona pudica sepulcro  
Domnus Jazpertus. Folcradi laude refertus,  
Qui Gerundensis nituit Sacrista secundus  
Ac Ilerdensis virtute decanus abundus  
Consultus legum Patriarcarum quoque Regum  
Pluribus expertus in cunctis vir bene certus  
Norma bonorum, dogma piorum, semita morum.  
Forma proborum, duxque virorum, flosque decorum.  
Ut prius optavit, cum sanctis se sociavit,  
Regno Regnorum jubilans rectore polorum  
Anno milleno ter C. que quater duodeno  
Vicenoque die Junii cum fonte Sophie:

En el foso que se abrió en el terreno del testero de la iglesia, luego que él estuvo concluido, comenzaron á enterrarse algunas personas ilustres, cuyos sepulcros se conservan sostenidos sobre colunitas y de otras construcciones en lo alto de la pared. Tanto mas

que estaban á la vista , y como que pertenecian sus entierros al cementerio que todavia se llama *dels negres*. De entre ellos va la siguiente inscripcion de uno que se halla á espaldas de la capilla que antes fué *de corpore Xpi*, y ahora se llama del Crucifijo ó Gregoriana , que refiere la institucion de la fiesta del Corpus en esta iglesia antes de 1314.

Iste Berengarius de Palacio vocitatus  
 Moribus egregius vite meritis trabeatus  
 Sedequ Sacrista pariterque Diacon in ista  
 Contemplans festa Dominique salubria gesta  
 Qualiter in cena residens turba duodena  
 Panem mutavit in corpus, sicque sacravit  
 Vinum fans ore suus hinc fit sanguis honore  
 Ipse Sacramenti tanti statuit reverenti  
 Voto laude pari sollemnia concelebrari  
 Huius formosi pre cunctis et preciosi  
 Corporis hic Xpi. per quem gens salva fuisti  
 Anniqueversaria duo constituit peragenda  
 Digne pro venia sibi cultus attribuenda  
 Unum maiorum, reliquum quoque Presbiterorum  
 Quisquagenorum petiit requiem superorum  
 Anno milleno tercenteno quoque deno  
 Quatuor addendis, Februique bis octo Kalendis.  
 Hunc comitem mense Sanctorum Xpe. recense.

Y ya que estamos en inscripciones no es de omitir la del sacrista de esta iglesia Gui-

lhermo de Mongrí; electo Arzobispo de Tarragona, cuya silla gobernó desde 1234 hasta 1238; varon célebre por los hechos que de él se dirán en el catálogo de los preladados de aquella metrópoli, como por la humildad con que se resistió siempre á ser consagrado, y con que al fin logró que se le admitiese la renuncia. Vivió egerciéndolo su dignidad de sacristia hasta el 1273: tiempo en que fundó la cartuja de S. Pol de marítima, trasladada despues á Montalegre. Hállase hoy su sepulcro sobre la puerta que sale de la iglesia al claustro. El epitafio es de su tiempo, y está distribuido en dos columnas que no se han de leer seguidamente como está en las copias que hay por acá, sino pareando los versos de una con los de la otra, así:

Vivendi norma sit cunctis hæc mea forma.

Sum G. de Montegrino Sacrista Gerunde

De cujus fonte multi dotantur habunde

Metropolim rexit, hereses sua dextera flexit.

In Terrachona donavit grandia dona,

Christicolis apta per eum fuit Eviza capta

Et Frumentera, statuendo cantica vera.

His de Cartoxa dat cenobium sua doxa

Edeque Sacriste templum Domino dedit iste

Dans Sancti dici missas ara Dominici

Lumine centeno Sedes hec gaudet ameno

Claustris eximie per eum fit imago Marie:

Prequedificatores vestiri datque minores  
 Pascuntur miseri panibus huius heri.  
 Denos presbiteros ter constituit probus heros  
 Transiit e mundo Cristo societur eundo.  
 Anno milleno C. bis cum septuageno  
 Et tribus undenas Julii jungendo Kalendas.

Mas apreciable que todas estas deberá ser una inscripcion romana, que segun me dijeron está en el altarcito de Santa Elena en el tránsito del palacio á la catedral. No me retrajo de su exámen lo difícil que era desembarazar aquel lugar para poderla leer, sino el haberme asegurado un amigo que estaba ya publicada por D. Ramon Lázarou Dou, canceller actual de la Universidad de Cervera, en el cuaderno que imprimió en aquella ciudad en 1767 con el título : *Inscriptiones romanæ Catalaun. repertæ post vulgatam Syllog. Josephi Finestres*. Con lo cual, pues no era cosa nueva, pasé á ver otras que lo fuesen (a).

No faltan en esta iglesia pinturas buenas. En el aula capitular y piezas anteriores las

(a) En el tomo 43 de la *España Sagrada*, pág. 16, y sig. se publica dicha inscripcion como inédita, supuesto que ni Pujades, ni Marca, ni Roig, ni Masdeu la publican. Mas tambien lo es que Dou la publicó, y que de su obrilla dió noticia la *Bibliot. de escrit. de Carlos III*, y que la conoció y disfrutó el padre M. Risco en el tomo 34 de la *España Sagrada* pág. 30.

hay de mérito. En las ciudades limítrofes, como esta, la frecuencia y estragos repetidos de las guerras, no dejan estar de asiento las bellas artes, que solo medran á la sombra de la paz y tranquilidad pública y privada. He llegado tarde y cansado á estas reflexiones. A Dios, etc.

### CARTA XCIV.

*Noticia de varios ritos de Gerona y de sus códices rituales.*

**M**i querido hermano: Una de las cosas que mas deben excitar la curiosidad de los anticuarios en esta iglesia de Gerona es la multitud y singularidad de sus ritos antiguos. Yo creo que así por ellos como por la gravedad de los oficios eclesiásticos mereció esta catedral ser llamada *madre de las ceremonias*, título que suponía ser ya muy antiguo el Obispo Don fray Benito de Tocco en una allocucion que hizo al capítulo sobre reforma del culto, dia 2 de octubre de 1574. Seria pues un delito no seguir mi costumbre en dar alguna muestra de las mas notables que se practicaron antiguamente, guardando para la historia de los ritos de España un cúmulo in-

menso de observaciones con que saldrá enriquecida de los códices Gerundenses. El que mas me ha servido para el objeto es una consuetudina manuscrita á fines del siglo XIV, el año 1560. De ella y de los otros libros rituales y capitulares, es tomado el ensayo siguiente:

Comenzando por el principio del año eclesiástico en los maitines de la primera Dominica de adviento, se decia con voz baja: *Domine labia. Deus in adjutorium*, y tambien el invitatorio hasta el *Hodie si vocem, etc.* Entonado el primer salmo, dejado su asiento el precentor *tenens ferulam viridem in manu dextra et incedit per chorum haciendo clericos decantare*. De uno y otro han quedado reliquias hasta nuestros dias. La férula parece ser el bordon ó insignia de su oficio en las solemnidades. En otras partes he advertido tambien el uso de la voz submisa en los maitines é introitos de las misas, que solo dejaba de practicarse en las ferias y semidobles.

En los maitines de Navidad habia quanto en otras partes se ha dicho de prosas, verbetas, sibilas, profetas, *laudes intra misam*, representacion del parto, y otras mil cosas. Para la misa pontifical del dia, señala la consuetudina el rito de subir el Obispo á la Sede alta detras del altar mayor, como ya insi-

nué los correos pasados. Y para que formes alguna idea añadiré hoy lo siguiente: Salia el prelado de la sacristia acompañado de diez presbíteros, el diácono y el tesorero, todos con capas sericas, rezando el salmo *Judica me*. Llegado al altar decia la confesion « *Ipsa finita* (dice la consuetudine) *osculatur textum, et postea retrocedit ad ianuam rexiarum. Postea diaconus primo, et postea thesaurarius, et postea sacerdotes sibi assistentes singulariter accedunt ad eum, et quilibet eorum osculatur sibi manus, et postea os. Et postea episcopus ascendit ad Sedem et ibi facit officium usque ad Credo inceptum; postea venit ad altare et ibi finit Credo. Quo finito osculatur textum Evangelii.... et ista fiunt in his diebus solum et S: Johannis; Paschæ et Pentecostes, Assumptionis beatæ Mariæ et Corporis Xpi..... et ut episcopus videatur in Sede retro altare, vertantur per clavigerum ganfernones», que son las cartelas de plata en que remata el retablo. Hoy queda esta solemnidad en algunos dias; mas en lugar del ósculo en la boca, besan los sobredichos el hombro del Obispo. En las segundas vísperas de Navidad, llegando á la conmemoracion de San Estevan, *fiat*, dice la consuetudine, *repræsentatio martyrii B.**



*Stephani*: que cierto, si se hacia al vivo sería cosa notable.

En las segundas vísperas de San Juan Evangelista, en la conmemoracion de los Inocentes, comenzaba á egercitar su oficio el Obispillo electo anticipadamente el dia de San Nicolas de Bary con todas las circunstancias de hacer el oficio, predicar, bendecir, etc. Todos los niños, como familia y empleados principales del Obispillo ocupaban el coro superior, sirviéndoles el clero libros, velas, y cuanto ellos hacen los otros dias del año. Omito la noticia de otras extravagancias que tengo copiadas. Figuraba ademas la administracion del Sacramento de la confirmacion, durante toda la octava de los Inocentes en que duraba su autoridad. Grandes males y alborotos se seguian de esto, y mas con las competencias que habia entre el Obispillo y el abad de San Felix, que tambien se elegia un niño á quien llamaremos Abadillo. Sentidamente se quejaba de ellos el sabio arcediano de Besalú, Don Andres Alfonzello en 1475, cuando propuso al capítulo la total abolicion de representaciones tan indecentes, á imitacion de la catedral de Valencia y otras que las habian quitado del todo. Mas la consideracion de lo que es una

costumbre envejecida, obligó al Obispo Don Juan de Margarit, en cuyas manos puso el capítulo la resolución á permitir su tolerancia con ciertas restricciones prudentes que verás en el crónicon de cosas notables que he formado de los registros capitulares de dicho Alonzello, y ya envié los correos pasados. Duraba todavía esta tolerancia en 1539, en que á 11 de enero hizo el capítulo la ordinacion siguiente: *quod nullus maxime magnorum invitus sive coactus apportetur ad episcopellum pro confirmando: sed si magni et parvi bonis verbis induci possunt ut confirmationem à dicto episcopello accipiant, hoc toleretur* (Act. cap. eo anno fol. 343). Del 1541 queda un decreto corrigiendo aquellas insolencias, que va copiado (a). A fines del mismo siglo se quitó del todo esta costumbre.

No era reliquia de la penitencia antigua en el principio de Cuaresma la costumbre que habia en el siglo XV, y expresa un manual de la curia episcopal (n. 20. fol. 153) con estas palabras: « *Præcentor tenetur prima die lunæ kadragesimæ qua dicitur ad-  
»venerunt nobis dies pænitiæ, omnes scho-  
»lares scholarum cantus facere spoliari ratio-  
»ne maiortatis et in signum correctionis*

(a) Ap. núm. XXXVI.

»quam habet in ipsis; et dum ipsi cantant  
»*advennerunt* spoliati in camisiis, percutit eos  
»cum corrigia, secundum quod meruerint et  
»postea dat eis placentulam valentem unum  
»denarium.» Hacíase esto privadamente, y  
pues era justo que se hiciese en un tiempo  
ó en otro, se escogia para tal ceremonia el  
de la penitencia pública.

En todas las Dominicas de Cuaresma se hacíase ese mismo siglo XV en esta catedral una representacion de la historia del Evangelio, por la tarde á la hora del sermon, que por la misma razon no se predicaba por la mañana como en todos los otros días. Así se mandó en el año 1473, como verás en los extractos de los libros de Alfoncele. Esta es tambien la época de la Cuaresma continua, digo, de los sermones diarios predicados por uno mismo: que en esta carga se comutó al lector de la catedral la que tenia de leer la escritura. En el mismo estatuto se vé que ya entonces era por la tarde el sermon de Carlo Magno; lo cual es una prueba de que entonces habia ya cesado aquí su fiesta establecida hácia el 1346. La consuetud que aquí queda mas antigua con ser del año 1360, no pone esta fiesta en el calendario. Mas pónela en el cuerpo con este título: *In natale San-*

*cli Karoli magni Imperatoris et confessoris*, al otro día de la fiesta, *dormitionis Sanctæ Paulæ*. Su rezo tiene algunas antífonas propias, mas la mayor parte es del comun. Al márgen hay una nota de letra de fines del siglo XV, que dice: «*Istud officium hodie non celebratur, quia per Summum Pontificem per suum breve fuit mandatum capitulo non celebrari: et ideo fuit ordinatum supersederi in dicta celebratione, donec aliter fuerit ordinatum per Sedem apostolicam*». De esto ya se dijo en los correos pasados. Hoy queda la costumbre de predicar de este héroe en la Dominica II de Cuaresma á la una de la tarde. El sermón que yo oí este año 1807, me parece muy ageno del espíritu de la iglesia, que tolera se haga un recuerdo fúnebre de este héroe, mas no un elogio cual se hipiera venerándolo en los altares. Es esto mucho más chocante á quien conozca el poco motivo que hay para que Gerona distinga aquel Príncipe con este honor: que cierto no le debe más de lo que deben Barcelona y Urgel á Ludovico Pio, Vique á Odon, Lérida y Tortosa al Conde Don Bamon Berenguer IV, y Valencia á Don Jaime el I; y con todo, no se hallarán en aquellas iglesias otras memorias de sus bienhechores sino las que la religion quiere que

se hagan de los finados no declarados por Santos y dignos de culto. Mas dejando esto á quien toca, vuelvo al canto llano de mis ritos. Una cosa hay loable en este acto, y es que antes de comenzarse dicho sermón se lee en el púlpito la nómina de los que murieron en la ciudad desde el mismo día del año anterior.

Las demostraciones de alegría que la iglesia hace en la Dominica IV de Cuaresma reducidas á que se taña el órgano en la misa mayor, eran aquí mucho mayores en el siglo XIV y de costumbre muy antigua. Porque se hacian tres procesiones: una despues de Laudes á la capilla del Santo Sepulcro, cantando la antífona: *Ecce mater nostra Jherusalem*, donde se celebraba una misa solemne. La segunda despues de prima por el claustro, donde el cantor segundo *cum ferula in manu*, entonaba *Alleluia: Confitemini Domino, etc.*, la cual cantaban todos, y luego se repetia en tono mas alto que la vez primera. Despues se entonaba el *ñ*. *Christus resurgens ex mortuis iam non moritur: mors illi ultra non dominabitur: quod enim vivit, vivit Deo: alleluia. ⁂ Dicant nunc Iudæi quomodo milites custodientes sepulcrum, perdiderunt Regem ad lapidis positionem: quare non servabant*

*pelram iustitiæ? Aut sepultum reddant, aut resurgentem adorent nobiscum dicentes: alleluia.*

Con esto remataba esta procesion. La última se hacia despues de terciá, segun la costumbre de todas las Dominicas: *Quare fiant*, añade la consueña, *hæ processiones, his versibus continetur:*

Urbs hodie sancta Jherusalem iam tot liberata

Letatur, gaudet, exultat laude novata.

Sed quoniam veterum nova sunt monimenta beata,

In Gerundensi processio fit triplicata.

Prima notat pulcrum Domini canendo sepulcrum:

Res nova vox munda Alleluia secunda:

Tertia sollempnis, ut est jus mosque perhemnis.

En la Semana Santa hay curiosidades notables. Diré de algunas. Los maitines de tinieblas se cantaban *post solis occasum*. No habia tenebrario, sino que se colocaban veintisiete cirios sobre las rejas del altar mayor, cuyo medio ocupaba el llamado *Traditor*, por la antífona *ad Bened.* del primer día, que es cuando lo quitaban. Los cirios se iban matando al principio de cada salmo y responsorio. Al fin se decian las rimas que otras veces he dicho, que antes llamaban *Fars* y ahora *Fassos*, derivados de *Farsa*, nombre propio de ciertas preces rimadas. Las tablas de que se servian

en lugar de campanas ya se llamaban en el siglo XIV *batzoles*. La Eucaristia en el Jueves Santo se reservaba *in armario Sancti Martini, cum sindone munda*, poniendo delante del armario cuatro velas. En la capilla del mismo Santo se colocaba al amanecer del Viernes una cruz en el pavimento para que los fieles la adorasen, cuando venian por devocion. Y este puede decirse el origen de nuestros monumentos tal cual se usan hoy dia. En el que digo del Viernes Santo se mostraba al pueblo la Santa Espina antes de la adoracion de la Cruz. Concluidos los oficios se lavaba el altar mayor (cosa de que no se habla el Jueves Santo), por el Obispo y doce presbíteros del Capítulo, y el pavimento al rededor por los ministros inferiores de la iglesia. Durante esto se cantaban en alta voz el himno *Pange lingua*, etc., y varios *R's*. No se cantaba cosa alusiva á Santa María *cum hac die* (dice la consueeta), *ipsa fuerit multum mesta et tristis propter filii passionem et cum altare filium representet, et broques, sive fustes aut rami cum quibus purgatur vel mundatur altare, representent coronam spinicam capitis, et etiam aqua quæ ibi loco vini et aquæ ponitur, representet aquam et sanguinem lateris J. C.; ideo in hac sancta ablutione non fit comemoratio Sanctæ Mariæ.*

En la pasion del mismo dia al decir *partiti sunt*, quitaban dos clérigos las tohallas del altar *per modum furantis vel frangentis pannum propter sortem vestimentorum vel fugam discipulorum*. Así esta pasion como las demas la leia uno solo. A fines del siglo XV se introdujo el cantar entre tres la del Domingo de Ramos, por ser mas solemne. Hízose la primera vez en 1474, leyendo el diácono de la misa mayor las palabras *quæ dicuntur sine cantu*, y lo restante otros dos. Agradó mucho la nueva invencion; pero hubo algunos mas sérios que dijeron: *quod passione non debent cantari cum cantu organi*. Para conciliar ambos partidos resolvió el Obispo Don Juan de Margarit que en adelante se cantase por tres la pasion del Domingo de Ramos por ser tan solemne, y los otros dias la leyese uno solo (*Reg. de Alfonsozello, fol. 18. b.*)

En el Sábado Santo, mientras el Obispo bendecia el fuego se cantaba el himno que comienza *Inventor rutilis*, y entonces se quitaban las capas corales negras y comenzaba el uso de la sobrepelliz. Una nota del siglo XV en la misma consuela dice que esto se hacia concluida sexta. En las profecías no se leia título (*rubrica*), ni *in diebus illis*, ni *hæc dicit Dominus*; y da la consuela esta razón: *Quia su-*



*mus sine capite , id est , sine Christo.* Antes de entonar la *Gloria in excelsis* anunciaba el Obispo por tres veces al pueblo la resurreccion, diciendo: *Christus Dominus resurrexit*; y el coro respondia: *Deo gratias*. No se decian hoy completas , *quia hoc officium est totum de nocte sequenti , et propter neophitos in lege fuit ordinatum ita breve.*

Todas estas ceremonias se practicaban á proporcion en la colegiata de San Felix , donde solo hallo que advertir que en el año 1578 se mandó que en el dia de Jueves Santo se adornase el altar de San Esteban *de pannis pulchrioribus dictæ ecclesiæ pro ornamento corporis Domini nostri Jesu Christi qui inibi ipsa die reponitur reservandum pro die Parasceve.* Mandábase tambien poner delante del mismo altar la Cruz para que el pueblo la adorase , como hasta entonces se pusiese delante del de San Narciso. Item aun antes de ese año dos clérigos leian todo el salterio delante del cuerpo del Señor. Prueba de que se depositaba en público , cuando en otras iglesias se reservaba *in sacrario* ; y como dicen mas expresamente algunos codices *in sacristia.*

El Domingo de Pascua por la tarde , á la hora de vísperas , se hacia la representacion de las tres Marias por los tres canónigos mas

modernos, á lo cual se obligaban en su ingreso. En 1539 se reformó en parte esta costumbre, como verás en la copia adjunta (a), que indica lo que esto era anteriormente, y tambien otras representaciones del mismo dia.

En las rogaciones no se hacia procesion sino en la feria II. Así es que en un acta capitular de 1535 se dice que las tres procesiones en los tres dias eran de uso reciente en esta iglesia.

La fiesta del Corpus ya vemos que la instituyó aquí el sacrista Berenguer de Palau, que murió en 1314. Dícelo su inscripcion sepulcral, que ya envié. Hacíase su procesion por la mañana, y en ella, ademas de los gigantes y otros comparsas, se representaban en las plazuelas de *San Pedro* y del *Vino* el sacrificio de Isaac, el sueño y venta de José y otras historias sagradas, las cuales ejecutaban los beneficiados de la catedral. En la procesion de la fiesta del Angel Custodio iba un muchacho representándolo y cantando coplas en lengua vulgar, lo cual se quitó en 1585. En Valencia todavia hay algo de esto.

Los invitatorios de los dias clásicos los cantaban doce presbíteros con cirios encendidos.

(a) Ap. núm. XXXVII.

Las antífonas *ad Magnificat* y *Benedictus* en estos códices se llaman *Antifona in Evangelio*, sin duda porque se tomaban de la letra de él. La hora que decimos *sexta* llamaban alguna vez *meridies*. A este tenor hay otras mil observaciones que en la historia de nuestros ritos vendrán bien y aquí serian importunas.

Escusado es decir que esta iglesia continuó en el uso de sus libertades por lo tocante al oficio eclesiástico hasta los tiempos de San Pio V , cuyo decreto, con el orden del Breviario Romano, no fué aquí admitido hasta el dia 4 de febrero de 1574 , seis años despues que lo publicó y mandó el sobredicho Papa. Entonces resolvieron el Obispo y capítulo comenzar el oficio nuevo en las visperas de la Dominica inmediata de Septuagésima. Consi-guiente á esto ordenaron á 10 del mismo mes y año , que en adelante al fin de la misa no se dijese la *Salve Regina* , segun era costumbre inmemorial, sino que en su lugar se dijese el Evangelio de San Juan *In principio* , segun el orden Romano. Conservaron con todo eso algunas cosas propias suyas , tal es la letanía antigua de esta iglesia despues de los salmos penitenciales , que no se dejó hasta 1599 , en que resolvieron admitir la romana.

Los códices Gerundenses mas notables que

he visto anteriores á la admision del nuevo oficio son los siguientes:

I. En la curia episcopal un Breviario, cuyas circunstancias expresa el epigrafe que se halla en las tablas de cómputo hácia la mitad del volumen. Dice así: *Anno Domini M.CCC.XXXIX. currit aureus numerus in decem: unde fuit Pascha illo anno dominica post VI kal. Aprilis* (como si dijera: fué la Pascua á 28 de marzo, la primera Dominica despues del dia 27 en que cayó el plenilunio: cuenta exactísima) *in quo anno Breviarium istud fuit completum per manum Petri Arnaldi de Podio-  
lo, tunc clerici Sancti Petri de Gallicantu. Est autem Breviarium Vitalis de Blanis Abbatis.* Fué este Vidal abad de San Felix desde el año 1337 hasta el 1342, en que fué hecho arcediano mayor y mas adelante Obispo de Valencia. El código es precioso, y de él se tomaron varias curiosidades y copia del oficio de la Concepcion y del de Carlo Magno, que se halla al fin añadido cuando se instituyó esta fiesto en 1345. Ya creo haber dicho que esta última fiesta no se guardó siempre en la iglesia de San Felix; mas como su Abad puede residir en la catedral se escribió allí el oficio para esta circunstancia.

El archivo de la catedral conserva mas de

treinta volúmenes rituales de varios tamaños, edad y objeto. El mas considerable por su antigüedad es un códice que contiene los santos cuatro Evangelios con el indice de las festividades y del texto que en ellas se leia. En él hay mencion de pocos Santos Españoles y ninguno Gerundense : llama al sábado feria VII ; pone en cada dia la estacion de Roma. Va copiado este índice (a). Con esto es cierto que el códice es de allá , y acaso uno de los primeros que acá sirvieron en la introduccion de aquel rito ; porque es indubitable ser escrito en el siglo XI. Y como no es fácil fijar el año , pudo suceder que sea anterior al 1069 , en que dicen se admitió el Romano : no siendo irregular que acá se practicase antes de ese año , como se probó de la catedral de Vique. Las cubiertas del códice de madera estan adornadas de relieves y figuras : por las fórmulas de obediencia canónica en las primeras hojas se vé que sirvió para estos actos y el juramento que los acompañaba.

Posteriores á este son los misales , pontificales y ordinarios que quedan ; algunos de ellos escritos con gran lujo y delicadeza. Es

(a) Ap. núm. XXXVIII.

notable que en algunas de las rúbricas que prescriben, dicen estar así mandado *in libello Romano*. Tal es la de quitar los manteles del altar *in modum furantis* el día de Viernes Santo, cuando en la Pasion se decia *partiti sunt vestimenta, etc.* De donde se ha de inferir que otras ceremonias no menos nuevas para nosotros que la sobredicha eran de costumbre antigua y no mendigadas de allende, digo, de mas allá de los Alpes. No sé si diga lo mismo de los *Kiries, Gloria* y *Sanctus* propios para cada fiesta principal del año. Hay de ellos una coleccion que he copiado, junto con muchas prosas, todo ms. en el siglo XI, con las notas de canto sin llaves ni rayas. Omito otras curiosidades.

Ademas de todos estos códices hay la consuetud que antes decia, muy completa, escrita en 1360, ya desusada en el día en la mayor parte. De ella se formó otra acomodada al siglo XVI en 1595, la cual está ya tambien en gran parte anticuada, y de esta se formó en 1656 otra, que es la que rige. En estos libros se vé el origen y suerte de muchas ceremonias. A Dios, etc.



# APÉNDICE

## DE DOCUMENTOS.



### I.

*Ermengaudi Comitis Urgellens. donatio ad monasterium  
S. Saturnini, an. MXCII. (V. pág. 5.)*

*Ex cartor. eiusd. monast. ap. Semin. Episc. Urgellen.*

**I**n nomine Domini. Ego Ermengaudus Dei gratia Comes, et Marchio Urgellensis propria sponte dono ad cenobium S. Saturnini Martyris, qui est fundatus in comitatu Urgello justa flumen Valerie, ipsam hereditatem de Avinamomi totam ab integrum, sicut ipse abet vel tenet in civitate Balagarii intus vel foris, sive domibus, vel ortis, sive campis, sive cultum vel incultum. Sub ea videlicet ratione, ut in ipsa meschita quæ est de Avinamomi, faciatis ecclesiam de S. Saturnino, et ipsa ecclesia abeat decimas et primitias totas ab integrum sicut ecclesia debet abere fideliter. Et nullus homo abeat licitum fabricare ecclesiam aliquam in aliquo loco in ipsa civitate, nisi in ipsa Zuda de Sancta Maria, et ista de S. Saturnino. Et est ipsa meschita in ipsas casas.... flumen Sigoris, et ipsa cechia transit ante istas casas; et ex alio latere per meridianam et occidentalem partem affrontat per ipsam viam quæ ascendit ad ipsam Zudam, et vadit usque ad ipsam turrem quæ est super ipsam scalam, quæ fuit de Juceph Cavaler, et sic descendit ultra flumen Sigeris. Insuper addo ipsam almuniam quæ fuit de Juceph Cavaler, quæ est ultra collo de Portella in ipso plano, sicut terminat ipsa baa, et ipsa via



de Algerr. et de Albesas, et vadit usque in collo de Munmur, et sic vadit per sumitatem de ipsa serra, et ipsas almunias parvulas includit, quæ sunt de ipsa almunia jam dicta, et per sumitatem de Valimes, et sic descendit usque ad ipsam viam quæ vadit de Corbins à Balaguer; et sicut aquæ versantur ex utraque parte à meridiana et australi parte, et sicut viæ terminantur jam dictæ à parte occidentis, sic dono totum ab integrum quantum istæ allinitates includunt, Domino Deo et beato Saturnino, et Petro Abbati, et monachis suis, et cunctis successoribus suis per cuncta tempora ad abendum et possidendum francum et liberum cum intratibus et exitibus, cum pratis et pascuis, cum decimis et primiciis, ad facere quidquid volueritis. Similiter dono ipsos ortos que fuerunt de Juceph Cavaler, qui sunt in civitate Balagarii, qui sunt juxta ipso orto de Rege. Insuper addo, ut si aliquid potueritis adquirere extra civitatem vel infra, simili modo ab omni integritate confirmo cum decimis et primitiis, et sic de me jure in vestrum trado dominium ad abendum et possidendum per cuncta tempora.

Et ego Petrus Bernardi Abbati dono vobis Ermengaudus jam dicto propter hoc donum quod facias S. Saturnino et monachis suis, qui ibi sunt vel fuerint, tribunal (a) S. Saturnini, in quo sunt XVIII. libras argenti cocti et purissimi, et libram de Montepesulano. Si quis hoc disrumpere voluerit, in duplo componat. Actum est hoc XV. Kal. Madii anno XXXIII. Philippi Regis. = Ermengaudus Comes. † = Ermengaudus filius eius, vel Comes, confirmans hoc donum supra taxatum signo suo †. = Sig†num Guitard Guillermi. = Sig†num Ramon Guillermi. = Sig†num Guillelmi Arnald. = Sig†num Isarn Guitard. = Sig†num Arnal Ramon. = Sig†num Petrus Bernardi confirmans. = † Petrus Ramon confirmans. = † Bernard Ramon confirmans. = † Berenger Ramon confirmans. = † Balvi confirmans. = †..... Erbal de Lobera confirmans. = † Arnal Pere de Ponts conf. = † Ramon de Sero conf. = Raimundus diachonus qui hoc scripsit die et anno † quo supra.

(a) Sedile, pulpitum, vel quid simile ecclesiasticis officiis deserviens.

## II.

*Donatio causa susceptionis monachatus in monasterio S. Clementis, anno DCCCXXIX. (V. pág. 12.)*

*Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.*

**I**n nomine Domini. Ecce nos Ilpericus et Wiliera Presbyteros pari consensu inter nos statuimus adque definimus vonæ pacis nulliusque cogentis inperio, nec suadentis ingenio, sed propria et spontanea nobis hæc elegit voluntas, ut propter amorem Dei et vitæ eternæ abrenunciare huic mundo obtamus secundum Salvatoris sententiam, ubi dicit: *nullus est qui reliquerit domum aut fratres et cætera, qui non accipiet nunc in tempore hoc centies tantum, et in futuro cum persecutionibus vitam eternam.* Et ideo sano animo et mente devota nos jam dicti traderemus nos Deo et presule nostro Sentefredo Præsbytero corda et corpora nostra et sicut nos tradimus cum omni facultate nostra quidquid visi sumus abere vel possidere per dibersa loca vel . . . . .  
. . . . . terris, bineis, arboribus, ortis, sibe et ipsa insula qui est in CotoIneto ubi ipsa Eglesia et ipsa domum qui ego Ilpericus tradidi Deo vel homnia quidquid dici vel nominari potest, sit Deo donitum et seniore nostro Sentefredo presbytero, sibe et fratribus qui in eodem domicilio in CotoIneto, quem præsul noster jam dictus obtulit Deo et nobis qui ibidem una nobiscum conglomerati sunt, et cum letitia et sanctitate ibidem serbire obtant, aut secundum regulam et monasticam vitam ducere cupiunt, et suam stabilitatem, obedientiam, et morum emendationem promittunt, tam præsentis quam futuris, sit illis donitum adque concessum. Et si quod absit, aliquis ex nobis se subtrahere voluerit de nobis, non liceat illi..... omnia quidquid ibidem abexit, aut obtulit eicere. Et si quispiam, aut aliquis ex nos reppertus fuerit proterbus, aut contumax, aut inobediens, qui non obediat sanctæ regulæ aut Abbatis imperio, aut qui præesse nobis fuerit, et noluerit ad emendationem pervenire, sit proiectus ex nobis et velut scopulus ex funda rotante fugatus abscedat, et infidelis, si discedit, discedat. Et si quis sane, quod fieri

minime credimus , quid si aliquis de fratribus vel de propin-  
 quis nostris , qui contra anc scripturam donationis venerint ,  
 aut nos venerimus , inferant vel inferamus vobis aut parti-  
 que vestræ ipsa donatione duppla; et in ab antea ista scriptura  
 donationis in omnibus abeat firmitatem. Facta carta scriptura  
 donationis VII. Kalendas Martias anno XVI. imperante Domno  
 nostro Lodouico Augusto.=Sig†num Ilperici , et Wiliera  
 Presbyteros qui anc donationem fecimus et fieri volumus.  
 =Sig†num Wiaregildi.=Sig†num Trasilani.=Sig†num  
 Sanderedi.=Sig†num Julii.=Trasoarius Dei miseratone  
 presbyter qui anc donatione rogatus scripsi et subscripsi die  
 et anno quo supra.

## III.

*Unio monasterii S. Clementis ad monasterium S. Andrea in  
 comitatu Urgellensi , anno Dni. MIV (V. pág. 13.)*

*Ex autogr. in arch. Eccl. Urgellen.*

**Æ**therei regis regnantis cum Patre Sanctoque Flamine in  
 perpetuam æternitatem. In illius glorioso nomine , qui pro  
 homine diruto vestiri se voluit amicto corporeo , Ego Ermen-  
 gaudus , proprio.... quam merito Christi, verum Comes, pio  
 amiculo , una cum uxore mea nomine Feudeberga, dona-  
 tores per hanc scripturam donationis nostræ donamus Eccle-  
 siam Sancti Clementis, qui vocatur Cotinensis, in alodem  
 proprium ad cœnobium Sancti Andrea, qui est situs in co-  
 mitatu Urgellensi infra congesto qui nominatur Interponto-  
 nes, in locum qui fatur Sintilias. Ego igitur ,suprascriptus  
 Ermengaudus Comes, cum animadverterem cunctorum ha-  
 ctu eorum monasteriorum degentium in tellure Christi nutu  
 dicioni meæ subjectæ, quosdam conspexi in recto tramite  
 stantes, et quosdam conspexi à recto itinere ita deviatos,  
 ut præ nimia inopia vix in ipsis regulariter unus habitare po-  
 tuisset monachus. Et cum nimie trepidus sub hac cogitatio-  
 ne æstuairem , Romam petii, ibique gloriosum sapientissi-  
 mumque Papam Gerbertum, alio nomine Sylvestrum nun-  
 cupatum, reperi: cui ego pro tali facto consilium inquisivi.  
 At ille mihi continuo dulcifluo afatus est eloquio: gratissi-

mum, inquit, Christo exhibe (*f. exhibebis*) servitium, si illos qui monachili censeantur nomine, et qui varia excercant secularia negotia, quoadunatos eos communiter facias vivere sub Benedicti Patronis regula. Hæc eo mihi dicente una met cum adstabat Salla Præsul (*a*) cum suis clericis, et plures fideles mei, et ipse cum eis suis adfirmabat consiliis. At ubi ut ego reversus sum in domum meam, arcessito Abbate supradictæ Ecclesiæ Sancti Clementis, cepi eum arguere, ut ipse jam secularem militiam deberet relinquere, et à maligno opere cessare. Sicque multis verbis à me increpatus, ad propria est reversus: et ita per biennium (*b*) eum semper aliquando suasionibus, aliquando increpationibus, arguebam, ut diligenter Ecclesiam sibi ad regendum comendatam in statu proprio reformaret, et ipse à pravis operibus cessaret, Christoque studuisset militare, ut omnibus hominibus exemplum, et viam salutis potuisset prebere. Qui nequaquam adquiescens consiliis meis, semper resistendo agebat mihi: nequeo aliter vivere, quia tam mihi pauper. . . . . regendum locus est traditus, quod nec mihi. . . . . preberem. Idcirco ego, cum conspexissem omnes possessiones, et prædia monasterii ex toto alienatas, et venundatas, insuper libros pene abstractos, et venundatos, consilio inito cum Pontificibus, vel Abbatibus, seu cæterorum bonorum hominum nostrarum regionum, malui adquiescere consiliis prædicti Papæ Romensis, quam sinire sub tali ruina monasteriis nomine Christi consecratis, et dicioni meæ subjectis. Consideransque actu duarum Ecclesiarum, scilicet, Sancti Clementis, de quo nunc loquimur, et Sancti Andreæ Sintiliensis, aspexi quod locus Sancti Andreæ ad habitandum regulariter monachis fieret aptus. Et ideo cum consilio Domni Ermengaudi Pontifici Sedis Narbonensis Metropolitanis nostri, seu etiam cum consiliis nostrarum regionum Episcopis, id est, Domino Sallano Sedis Urgellensis Episcopo, necne Domno Oddone Sedis Gerundensis Episcopo, seu etiam Domno Arnulfo Sedis Ausonensis Episcopo, etiam et cum ipsis adhibitis ad consilium sive testimonium sapientiores, quos inve-

(*a*) Urgellensis scilicet.

(*b*) Cum hæc carta data sit anno 1004, hinc liquet Ermengaudum Comitem, prædictumque Episcopum Sallam Romam iter egisse anno 1001 aut circiter.

nire quivi, Abbates, id est, Domino Sceniosfredo Abbati monasterii Rivipollensis, scientia et sanctitate fulgentis, atque Domino Lupino, alio nomine Benedictum nuncupato, omni scientia litterali pleniter instructo, Abbati Arulensi cœnobio, sive Domino Wadamiro Abbati Ballneolensis; cum Domino Poncio Abbati Sancti Saturnini Urgellensis, donamus ego, et supradicta uxor mea hunc locum Sancti Clementis ad cœnobium Sancti Andreæ Sintiliensis in alodem proprium, ut perhemniter in eo regulariter degentes monachi ipse sit advocatus proprie cœnobius. Et ut nulla in perpetuum Abbatibus et monachis Deo in Sancto Andreæ servientibus de hoc remaneat ambiguitas, donamus hunc locum ad Sanctum Andream cum suis terminibus atque finibus, quidquid dici vel nominari potest in omnia et in omnibus. Et hæc sunt affrontationes Ecclesiæ Sancti Clementis, quæ vocatur Cotinensis, hoc est, de parte Orientis afrontat in ipsa roca alba de Anseredo super ipsa sisea vel in ipso Castollone, et de parte Occidentis habet affrontationem in flumine subtus se discurrente, qui nominatus dicitur Segre, et de meridi afrontat in ipsa serra quæ dicunt in Vilanova, vel in ipso puio de Centullo, et descendit in ipso gradu de Quolinules, et de parte circi afrontat in ipsa guardia, et descendit in ipso gissero. Quantum resonat, aut continetur, aut concluditur inter has quatuor affrontationes heremum vel cultum, hedicatum vel hedicandum, constructum sive destructum, aqueductibus vel reductibus, molendinis, molendinariis cum sua piscatione, donamus hunc supradictum locum cum omni integritate ad Cœnobium Sancti Andreæ Sintiliensis cum decimis et primiciis et oblationibus fidelium propter Deum, et remedium animarum nostrarum, ut à præsentī die usque in perpetuum Abbates et Monachi Dei in Sancto Andreæ servientibus ita obtineant hunc supradictum locum cum omnibus rebus. . . . . seu alodiis atque Ecclesiis, sicut scriptum invenitur in eiusdem scripturis, vel cum omnibus quod adquisivit, vel adquisiturus erit iste locus, sicut cœtheris alodibus Sancti Andreæ. Ita tamen, ut pro animabus nostris exorare non pigeant, ut veniam et remedium à Domino Jhesu Christo adipisci mereamur. Amen.—Si quis sane quislibet homo, aut quælibet ulla subrogata persona, qui contra ista carta donationis venerit ad, inrumpendum, non hoc valeat vindicare, sed sciat se in primis iram Dei

incurrere , atque à Papa Sedis Romanæ Ecclesiæ , sive à suprascriptis Pontificibus vel Abbatibus vinculis anathematis henodare. Insuper et ipse quohactus quatuor libras auri sciat se pro hac præsumptione exsolvere , et in antea ista carta donationis firma permaneat modo vel omnique tempore. Facta carta donationis V. Kalendas Madii anno Trabeationis Domini nostri Jhesu Christi Millessimo IIII. Indictione secunda , Era Millessima Quadragesima III anno VIII regnante Rodberto Rege.=Salla gratia Dei Episcopus subsc.<sup>o</sup>=† Ermengaudus Chomes subsc.<sup>o</sup>=Poncius Abba subsc.<sup>o</sup>=Isarnus clericus vel Judice subsc.<sup>o</sup>=Sig†num Reinardus.=Sig†num Oliba.=Sig†num Wilelmus.=Sig†num. . . . .  
 . . . . .=Argiricus Levita qui ista karta donatione scripsi et subscripsi die et anno quod supra.

## IV.

*Carta donationis ad monasterium S. Andreæ non longe ab Urgello civitate, eiusque Abbatem Guisamundum anno D.CCC.LXVI (V. pag. 17.)*

*Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.*

**I**n nomine Domini nos Astrasius , et Miro , et Osila qui sumus manumissores de omine nomine Adalperto vo. . . . .  
 . . . . . fratribus commorantibus de Sentilias Monasterio. Quoniam in Dei nomine sic illo mandante nobis placuit adque convenit in animis nostris nullius quoegentis imperium , nec suadentis ingenium , set propria et espontanea illi accessit vona voluntas , ut propter remedium anime sue aliquid donare deberemus sicuti et donamus vobis vinea in Pau Nempetano in Villa Amindola ; et est ipsa vinea justa vinea Argobadoni Presbyteri , et de subteriore parte rio qui pergit de Caputece. . . . . donamus vobis propter remedium anime sue ad Sancto Andreæ et Guisamundo Abbati et ad ceteris fratribus ibidem comorantibus , tam presentibus quam futuris donamus ipsa vinea cum suas arbores ex medietate ab omni integrietate ut ab odierno die et tempore abeatis , adeatis , teneatis , et possideatis , et quidquid exinde agere , facere vel judicare volueritis maneat vobis firma

potestas. Et si quis sane quod fieri minime credimus, esse venturum quod si nos Astrasius, et Miro, et Osila qu. . . . . de omine nomine Adalperto, aut aliquis de fratribus aut de credibus nostris vel quislibet omo qui contranc carta donationis venerit ad inrumpendum aut nos venerimus inferam sed inferamus vobis ac partique vestre ipsa vinea media in eodem loco dupla vobis componere faciamus et in ab antea ista carta donationis firmis permaneat. Facta carta donatio VII Kalendas Junias ano XXVII regnante Karulo Rege (a).

Sig†num Astrassi.=Sig†num Mironi.=Sig†num Osilani qui mandante Adalperto anc carta donationis fecimus et testibus tradimus ad roborandum.=Sig†num Melantri.=Sig†num Randulfi.=Sig†num Ermesindi.=Sig†num Sanefredi.=Folleradus Presbyter qui anc carta donationis rogitus scripxi et subscripxi die et ano quo supra.

## V.

*Monasterium S. Laurentii in valle Lordensi, seu de Marunys, unitur monasterio S. Andreæ inter pontes: anno MLXXVIII. (V. pág. 18).*

*Ex autogr. in arch. Monaster. S. Mariæ Rivipulli.*

**I**n Christi Omnipotentis nomine. Ego Ermengaudus Dei nutu Urgellensis Consul et Marchio omnibus hominibus tam religiosi quam laici presentibus atque futuris delego et cunctis sciri volo, quia erant mihi tria monasteria devicta paupertate nimia. Unde dolore compulsus cogitavi in corde meo ut de his tribus facerem duobus, quibus postea non defecissent cuncta necessaria per tempora cuncta. Ac per hoc ego prælibatus comes Ermengaudus, una cum consilio Domni Presulis Bernardi ceterorumque meorum bonorum hominum, videlicet Vice-Comitis Mironis, Guitardique Isarni, et Arnalli

(a) Hanc cartam ad Caroli Calvi tempora referenda esse scripturæ conditio dubitare non sinit, quam meis ipse oculis sæpe lustravi; tum et illud conficit quod hoc Abbas Guisamundus nominetur quem medio hoc sæculo IX floruisse exploratum est.

Dachonis, Remundique Gonballi, et aliorum multorum quorum nomina scribere longa nimium fuerant, per hanc scripturam dono Domino Deo et Cænobio Sancti Andreæ Apostoli, quod est situm inter arta nimium loca quæ vocantur Pontonis, et sub sua ditione mito Ecclesiam illam Sancti Laurentii quæ est fundata in valle Lordensi cum omnibus dominicaturis quascumque habet in omnibus locis et terris et omnibus modis habere debet, sive cum omnibus Ecclesiis, decimis et primiciis, et cum omnibus sibi pertinentibus rebus, cum terminis et afrontacionibus cunctis, sicut noti sunt termini ab incolis locarum illarum, totum quicquid dici nominarique potest quæ ad usum hominis pertinent, exceptis illis dominicaturis quibus jam dedi Sanctæ Cecilie per scripturam donationis. Totum aliud sicut prescriptum est et adhuc melius potest homo considerare aut numerare quæ pertineat ad prelibatam Sancti Laurentii Ecclesiam quæ olim fuerat monasterium dono et subitio supradicto monasterio Sancti Andreæ, et sic de jure Sancti Laurentii et meo in dominium et potestatem sepe dicti monasterii Sancti Andreæ hæc omnia tradendo ad habendum et tenendum tempore perlongo. Sub eo videlicet ordine et modo ut omnes habitatores illius monasterii regulariter semper vivant. Quæ est acta XVI kalendas septembris, anno videlicet XVIII Philippi Regis. = Ermengaudus gratia Dei Comes †. Ego qui hanc feci donationem et firmavi propria manu et testibus firmare mandavi.

Bernardus nutu Dei Urgelli Episcopus †. = Sig†num Mironis Vice-Comitis. = Sig†num Guitardi Isarni. = Sig†num Arnalli Dachonis. = Sig†num Remundi Gonballi. = Poncius Sacer. = Petrus Sacri custos. = Miro Sacer. = Guilielmus Ostiarius. = Lator juris Ermengaudus confirmat hanc devotus †. = Petrus capud scolæ qui hanc cartam donationis rogatus scripsi, subscripsi † die et anno quo supra.

## VI.

*Idem monasterium S. Andreæ unitur monasterio S. Mariæ Rivipollensi: anno MLXXIX. (V. pág. 118).*

*Ex autogr. in arch. monast. S. Mariæ Rivipulli.*

**R**egum et Principum est divinam legem fideliter observa-



re, et ut ea quæ mundana sunt strenuiter regant, et culmen veri honoris feliciter adquirant. Ecclesiam Dei diligentius habent regere et defensare, et quæ destructa sunt et depravata ad pristinum vel meliorem statum reducere. Idcirco in Dei Omnipotentis nomine ego Ermengaudus gratia Dei Urgellensis Comes et Comitissa Lucia volentes monasterium Sancti Andreae de Entreponts, quod actenus à religione et disciplina monastici ordinis depravatum est, et ad nihilum omnino pene reductum, restaurare ac rehedificare, pro nostrarum salute animarum atque parentum nostrorum donamus illud cum omnibus alodiis et pertinenciis suis, que nunc habet vel habere debet vel etiam in futuro habebit, Sanctæ Dei genitrici Mariæ eiusque cenobio Rivipollensi et monachis eiusdem loci ad proprium alodium, ut abbates et monachi eiusdem loci, et eorum in perpetuum successores, habeant liberam potestatem ipsum prenominationum monasterium Sancti Andreae possidere et regere ad servitium Dei Omnipotentis et Sancti Andreae et ad disciplinam monastici ordinis, quatenus pia Dei Genitrix et perpetua Virgo Maria et Beatus Andreas Apostolus cum omnibus Sanctis per eorum orationes nobis in presenti seculo adquirant divinam gratiam et misericordiam, et in futuro peccatorum nostrorum remissionem et indulgentiam. Confirmamus quoque in hac eadem donacione donum quod fecimus supra dicto monasterio Sancti Andreae de monasteriolo Sancti Laurentii de Maruns cum omni suo alodio atque honore, præter illas dominicaturas quas concessimus monasterio Sanctæ Cecilie, id est, Amurrias et Ecclesiam Sanctæ Crucis et mansum de Torel cum omnibus suis pertinentiis. Quod si nos donatores aut aliquis ex heredibus vel pro heredibus nostris vel successoribus aut aliqua parva magnave persona cuiuscumque sit generis vel ordinis contra hanc donacionem venerit vel aliquo modo annullare vel destruere temptaverit, numquam prevaleat quod male requirit sibi vindicare, nec per aliquam vocem obtinere sed hæc omnia in dupplo componat et insuper hæc donatio firma et stabilis maneat. Facta carta donacionis huius V idus junii, anno Incarnationis Christi Millesimo LXXVIII, indicione II, regnante Philippo Rege Francorum, presidente prenominatione Rivipollensio cænobio Domno Abbate Bernardo. = Sig†num Ermengaudi Comititis. = Sig†num Lucie Comitissæ qui hanc donacionem fecimus et manibus nostris firmavimus per hanc

scripturam donacionis et testibus firmari rogavimus.=Sig†-  
 num Berengarii Raimundi.=Sig†num Arnaldi Petri.=Sig†-  
 num Vidiani fratris eius.=Sig†num Bernardi Arimandi.=  
 Sig†num Raimundi Mironis Vice-Comitis.=Sig†num Arnal-  
 dus Arnaldi.=Sig†num Petri Raimundi filii Palearen-  
 sis Comitatus.=Sig†num Arnaldi Raimundi fratris eius.=Sig†num  
 Guitardi Isarni.=Sig†num Gilelmi Gitardi.=Sig†num Willel-  
 mi Arnaldi.=Sig†num Raimundi Gombaldi.=Poncius†.=  
 Ego Gualterus Albanensis Ecclesiæ Episcopus atque Romanæ  
 Ecclesiæ Cardinalis et Legatus laudo hanc donationem et  
 confirmo †.=Bernardus Urgelensis Episcopus †.=Sig†num  
 Pontii Arimandi.=Ego Richardus Cardinalis Apostolicæ Se-  
 dis Vicarius hanc cartam firmo et manere firmam sine alicu-  
 ius inquietudine apostolica auctoritate mando.=Sig†num  
 Echardi.=Sig†num Berengarii Ugoni.=Fulcho monachus  
 et sacerdos qui hanc cartam donacionis cum literis in XII li-  
 nea superpositis scripsi † die et anno quo supra.

## VII.

*Monasterium S. Laurentii Vallis Lordensis in comitatu Urge-  
 llensi unitur domui S. Saturnini, an. MXIX. (V. pág. 21).*

*Ex cartor. antiq. eiusd. mon. ap. Seminar. Urgellit.*

Verus Christus Jesus in terris degens per cosmi alumnos  
 misit duodecim climata ut gentilium corda quæ erroris raptabatur  
 per varios atque per devia ad fidei rectitudinem trahentem  
 atque ad Christi industriam. Ipsi vero toto nîsu conata  
 sunt à Zabulorum eos evellere supplicia et lavacris salutaris  
 abluere ut purificati ab hidolorum spurcitia atque operante  
 Christi justitia possent permanere in cives etherea.....  
 inde accensi nonnulli roborati virtute Spiritus Sancti linquentes  
 prædia, substantia atque cunctam alternatim duxere vitam  
 per quam possint adipiscere perhemnem mansuram. Ergo  
 multi soli placere studentes in tuguris hospitia habentes cum  
 cœlicolis adepti sunt regni cœlestis. Quo circa noster Theosophus  
 gratia et nomine Benedictus evi vitam deserens huius,  
 amplectens deserta, soli Deo vacare studens, Angelis notus,  
 hominibus incognitus, velut lucerna super candelabrum posita  
 quatinus qui in domo sunt luceret, XII. Monasteria con-

struens duodenos monachos deputans, per uniuscuiusque Patres constituit, vitamque monasticam indidit. Unde nonnulli eius amplectentes vestigia studuerunt construere Monasteria sua in præsidia. Ergo namque à fidelibus viris monasterium Sancti Laurentii dudum in comitato Urgellensi in Valle Loredensi namque constructum inibi novimus extitisse et eundem cœnobium strenue rexisse Domnum Lobatonem Abbatem quem ab hac luce substractum et inter agmina paradisi collocatum anno trabeacionis Dominicæ M.XVIII. Enimvero cepit Domnus Ermengaudus Sanctæ Sedis Urgellensis almæ Virginis Mariæ Episcopus una cum clero sibi comisso atque Urgellensi Proceres rogare Domna Ermessindis gratia Dei Comitissa et filio eius Domno Berengario inclitus Comes et Marchio ut talem pastorem delegassent qui ordinem vel regulam Sancti Benedicti qui necdum in eodem monasterio minime tenuerant et docuisset et per omnia adimpleret. Et adquevit Comitisa atque Comes eorumque præces convocaverunt Poncionem qui monasterio Sancti Saturnini præesse videtur, Abba sale sapientia conditum, caritate rutilum, prudentia astutum, misericordia ac pietate egregium, et dederunt ei monasterium præscriptum ut ibi esset Abba atque rector omnesque successores videlicet Abbates Sancti Saturnini sub jure et tuitione monasterii Sancti Saturnini perhemniter. Et ut hæc electio vel adclamatio firma et inconvulsa stabilisque permaneat, manibus propriis subter firmavimus. Facta electio vel adclamatio XIII. Kalendas Decembris anno XX. regnante Roberto Rege, et Indictione II (a).

Nos simul Ermesindis † gratia Dei Comitissa, atque Berengario † gratia Dei Comes et Marchio qui hanc electionem fecimus et firmamus, et firmare rogavimus. = Sig†num Willelmi vice-Comes. = Sig†num Arnall filium Mironi. = Sig†num Mironi. = Sig†num Wiglem. = Sig†num Richard. = Sig†num Ramon. = Ermengaudus ac si indignus gratia Dei Episcopus subscripsi. = Poncius Archilevita subscripsi. = Suniarius Ar-

(a) Nota indictionis nos cogit hanc cartam ad ann. 1019 referre, cui nulla ratione annus XX Roberti congruit, nisi regni eius epocham ab anno 900 tabellio mutuaverit, quod sane insuetum non erat. Illud idem suadet quod huius monasterii unio ad domum S. Saturnini fieri non potuit ante Abbatis Lobatonis mortem quæ cod. anno 1019 contigit.

chilevita subscripsi. = Wifredus Levita et Monachus qui hanc electionem rogatus scripsi et subscripsi die et anno quo supra.

## VIII.

*Consecratio et donatio monasterii monialium Sanctæ Cecilie ord. S. Benedicti in comitatu Urgellensi, an. MLXXX. (V. pag. 26.)*

*Ex autogr. in archiv. Ecclesiæ Colleg. Sanct. Mariæ de Castrobono.*

**E**ra millessima centessima octava decima, indictione secunda, lustra ab Incarnationa Jhesu Christi, Filii Dei vivi, videlicet, Redemptoris ac Salvatoris totius mundi Domini nostri, ducentesima sexta decima, mense decembrio, ebdome ultima post nativitatem Christi, die tertia quæ fuit in ebdomade, revolutione septima, ante kalendas januarii quinta, adfuit probitate clarus, dignitate reverentissimus Consul et Marchio Urgellitanus Domnus., scilicet, Ermengaudus, Princeps per omnia laudabilis, ac præstantissimus in monasterio Beatissimæ Virginis et Martiris Christi Cecilie, quod est situm in Orgellitana tellure in Ellisitana valle citra fluvium quod ab incolis vocatur Cavo. Intraveruntque cum eo nonnulli nobiles viri, religiosi seu laici, thoparcas totius telluris, seu primates sui palatii, gardingi, seu thiuphadi. Adfuitque in eodem monasterio Domna venerabilis Lucia et admodum religiosa Comitissa, quæ erat procuratrix ac gubernatrix illius loci benignissima, cuius solerti industria nuper ibi plantata erat Christi vinea, propagine puellarum novella, quæ sub regulari vita felicissima florebant studia. Aderatque cum ea Domna Elliardis Abbatissa, cuius de vinea transplantata noviter fuerat propago illa, et in cuius subjectione firmissime videbatur stare locus ille absque divulsione ulla per sæcula cuncta. Qui simul prælibatus consul una cum semel dicta Comitissa Lucia, et Elliardis suprafata Abbatissa, invitaverunt Domnum Sanctæ Urgelensis Ecclesiæ Præsulem scilicet Bernardum virum egregium ac undique catholicum, non simoniace, sed absque ulla contagione simoniacæ heresis in Urgellitano Episcopatu intronizatum, et à Papa Romano spetia-

liter apud Romam unctum et consecratum, et kanonice cum suis apicibus ad Urgellicam Sedem ab eo remissum; et obnixè oraverunt eum hii et omnes magnates terræ, omnesque Archidiacones et Kanonici Sanctæ Urgellensis Ecclesiæ quatinus monasterium dedicare illud, unde dudum divina providentia extiterat pater et procurator ac propagator, et fretus divino auxilio à fundamentis omnium hedificiorum donec ad ardua tecta spontaneus constructor. Qui non immemor pristinum amorem qui ardentius in corde illius adhærebat, recolendo vera esse ea suæ asserebantur, licet fieret grave onus, tamen præcibus prælibati Consulis et Comitissæ, ac Abbatissæ, cæterorumque Principum terræ et Kanonicorum Sanctæ Mariæ victus, honorifice hanc per Sancti Spiritus invocationem, et per sacri Xrismatis unctionem proutcunque pulchre quivit, dedicavit et consecravat Ecclesiam. Constituit demum intra prælibatam Dei aulam tria altaria, haud aliter ac ut actenus ab anterioribus fuerant ibi disposita. Altare, scilicet, Sanctæ Virginis et Martyris Christi Cecilie statuit in medio, quia obtinet primatum è templo illo. Ad dexteram vero plagam Sanctæ Mariæ perpetuæ Virginis, Dominique genitricis. Ad levam, id est, ad introitum portæ australis Beatæ Fidei Virginis et Christi martyris. In quibus, lapideis harris juxta ecclesiasticum morem impositis, sacrosancta unctione delibutis diversa Sanctorum recondidit pignora ad promeranda mortalibus huius exilii erumpnosa scandala patientibus gaudia sempiterna. Verum his rite peractis egregius idem pastor universos qui diabolico incitati conamine aliquid de rebus eiusdem loci ab initio et in præsentī fidelium devotione acquisitis, vel etiam in futuro acquirendis violenta temptatione auferre conati fuerint, aut aliqua callida argumentatione abstulerint, inennodabili anathematis vinculo terribili mulctavit percussione, et apostolica auctoritate à liminibus totius extirpavit Ecclesiæ. Eos vero qui divino compuncti amore locum illum ubi candida virginitas florere in sanctimonialibus ibi degentibus videtur, de rebus vel alodiis augmentare vel ditare umquam voluerint, et sepe fatum Comitē, nobilem, illustrissimumque virum, probitate et prudentia clarum, qui in hac die nonnulla ac pulchra, sicut in subsequentibus demonstrabitur, pro remedio animæ suæ ex prædiis ac alodiis optulit dona ad supplementum illius loci, militantiumque Deo per omne evum ibi, atque omnes alios

primos vel infimos qui parum vel magnum aliquid optulere Domino Deo in die vel loco illo, fultus Apostolorum Petri et Pauli auctoritate, et pontificali subnixus potestate à peccatorum omnium solvit discrimine, et animas omnium fidelium defunctorum in eodem loco quiescentium eruit ab horrida invisi tenarii sede sua supplici prece. Et in prænominata jam die eiusdem basilicæ encheniæ omnia ad suæ Ecclesiæ aliquo modo pertinentia alodia huius dotis conscriptione firmissima roboravit auctoritate, ac stabilissima propriæ manus confirmatione. Ecclesiam videlicet in principio Sancti Petri, quæ contigua videtur huic monasterio cum ipso oppido de Casualdo cum omnibus suis alodiis, cum decimis ac primiciis, et omnium fidelium oblationibus ac votis . . . . (*Multæ hic donationes castrorum, Ecclesiarum, aliorumque jurium describuntur, quæ ad rem non pertinent. Prosequitur autem in hunc modum.*) Si quis aliquid inde tulerit vel invaserit, dirumpere vel infringere præsumpserit, secundum kannones Toletani Concilii XI in quadruplum ea, quæ abstulerit, huic cœnobio reddat; ac insuper usque ad satisfactionem quæ in eodem kannone reperitur, anathematis vinculo feriat.

. . . . Quæ sunt acta in die jam supra libata regnante Rege Philippo XX anno in Francia.=Ermengaudus Dei gratia Comes †.=Lucia Comitissa †.=Bernardus Episcopus †.=Sig†num Raymundi Vice-Comitis.=Sig†num Geralli Poncii.=Sig†num Guilelmi Arnalli.=Sig†num Bernardi Erimanni.=Sig†num Petri Mironis.=Sig†num Andreæ Mironis.=Sig†num Brocardi Guilelmi.=Sig†num Raymundi Gomballi.=Sig†num Guillelmi Isarni.=Sig†num Raymundi Geralli.=Sig†num Arnalli Daconis.=Sig†num Arnalli Bernardi.=Lator legis ac iuris Ermengaudus hanc scripsit dotem rogatus et hoc † imposuit signum devotus in die annoque prænotatis.

## IX.

*Monasterium monialium S. Cecilie in Diœc. Urgell. traditur Monasterio S. Saturnini. (V. pág. 28.)*

*Ex aut. cartor. eiusd. domus in Seminario Episc. Urgell.*

**I**n nomine Domini. Ego Ermengaudus Comes et Marchio pla-

cet in animo meo ut ad domum Sancti Saturnini Martiris Christi qui est fundatus in comitatu Urgello juxta amne Valeris aliquid de meo honore donare debere, sienti et dono, videlicet Ecclesiam Sanctæ Cecilie cum aliis Ecclesiis sibi subiectis et cum castellis et villis, et cum decimis et primiciis et oblationibus et finicionibus et cum omnibus eidem Monasterio pertinentibus, et cum terminis sibi pertinentibus, seu adquisitis rebus vel per labentia tempora adquisituris, trado in dominio et potestate Sancto Saturnino et Benedicto Abbate et successoribus suis, ut ab hodierno die et deinceps liberam habeat potestatem quodcumque voluerit facere ex ea ad servicium Dei Omnipotentis, et Sancto Saturnino, et Beatæ Cecilie et aliorum Sanctorum omnium. Sic dono Ego Ermengaudus Comes et trado in potestate Sancti Saturnini et ad Benedictum Abbatem et ad successoribus eius omnes meas voces quas ego habeo vel habere debeo per vocem genitoris mei Domni Ermengaudi bonæ memoriæ, et per vocem comitalem seu per ullas voces. Hoc donum jam dictum sub tali ratione dono vobis ut devotas quas ibi sunt ejiciatis qui diu male vixerunt ibi, et postea mitatis ibi monachos qui honorifice vivant et regulam Patris Benedicti immitent, ita ut nomen Domini sit benedictum. Actum est hoc XV kalendas julii anno XXVII regnante Leuvico rege. Si quis hoc disrumpere voluerit in duplo componat. = Sig†num Ermengandi Comit. = Petrus Urgellensis Episcopus †. = Sig†num Petro Raymundi de Castroboni Vice-Comes. = Sig†num Guillelmi frater eius. = Sig†num Miro Guitardi. = Sig†num Berengario Arnaldi de Anglesola. = Sig†num Bernardi Ramon de Gradi. = Visores et auditores Bernardus . . . . . Archidiacono, et Arnaldus Guillelmi, et Bernardus de Benavento, et alii plures. = Guillelmus clericus qui hoc scripsit die et anno † quo supra.

## X.

*Erectio Ecclesiae Canoniorum S. Petri de Scalas in comitatu Urgellensi in abbatiam et monasterium ordinis S. Benedicti, anno DCCCCLX. (V. pag. 34.)*

*Ex autogr. in arch. Eccl. Urgellens.*

Cum in Dei nomine resederet Dominus Borrellus inclitus Comes hac precelsus Marchio, et Dominus Wisadus Sanctae Orgellitensis Sedis Præsul in Civitate Sidona in Orgello tunc advenit ante eos Francemirus Sacer vocem adclamationis dicens: Audi, Domine rector et venerande præsul, præces quas fundo ante conspectu gloriæ vestræ. Dum me tacitus volverem in corde meo, cepi cogitare de facinora quæ commissi aq ineunte etate usque in præsentem diem meo peccato impediante et diabolo incitante. Quia sicut ab astra cæli atque arena maris, ita mea innumerabilia sunt peccata et cupi illa delere, et per largissimas elemosinas et amarissimas lacrimas, quia audiivi scripturam dicentem: Elemosinam à morte liberat animam, et non permittit hominem ire in tenebras. Et quia sicut aquam extinguit ignem, ita elemosinam resistit peccatis. Præcor et supplico, Domine Rector et venerande Præsul, ut consilium in vos invenire possim, quomodo anima mea possim de potestate diaboli eripere, et ad ipsum Creatorem qui eam ex nihilo creavit reddere. Illi autem dixerunt: Loquere quod vis, et audiamus. Ille vero ait: Domine est in nostris partibus in pavo Lordense domus Dei constructa quæ hodie constituta fuit æcclesia canonica per dedicationem et constructionem Domni Nantygisi Episcopi, et est invocitatum locum Scalas Sancti Petri Principis Apostolorum. Et si Domino placet cupio ibi construere monasterium ubi abitant monaci cum decreta canonum et constructionem regulæ sub regiminè Episcopi. Cum autem talem vocem adclamationis audissent Dominus Borrellus inclitus Comes, hac venerandus Præsul Wisadus dixerunt: Potest fieri ut fies Pastor in hoc Zenobio. Ego autem Francemirus humilis Sacer dixi: Domine non sum dignus pater esse in hoc Zenobio, nec Pastor, sed si Domino placet cupio ibi eligere Abbatem secundum iussionem vestram, quia



ego non sum dignus vocare Dominus sed servus , quia non cupio ibi voluptatem meam facere , sed voluptatem Patris mei quem Dominus mihi dederit et vobis placuerit. Et cupio ibi servire sicut servus , non ut Dominus , et ibi esse monachus quando fieri potuerit , si Domino placet. At ille Dominus Rector et inclitus Præsul gratias egerunt Deo qui tam firmam spem et consilium rectum dedit hunc Sacerdoti et dixerunt: Elige tibi Abbate qui ibi construat regulam et doceat monachos secundum regulam Beati Benedicti Abbatis et sit pater in hoc Zenobio ad gubernandos monachos et regendas animas. Ante omnia et super omnia Deum semper abeat in mente, ne nobis gehenna tradat. Anno Incarnationis Domini nostri Jesu Christi DCCCC.LX. Era DCCCC.XC.VIII (a). Indictione V (b). Anno VII. regnante Leutario Rege (c), residentem Domnum Præsulum Domno Wisado Orgellitensæ Sedis Episcopo , et Domno Borrello Comite hac Marchioni præcelso , et Archipresbyteros , id est , Domno Wiricone Levita Archilevita , et Sallane Archilevita , et Eldesindo Archilevita , et Gumilane Archipresbytero , et Ermemiro Archipresbytero , et Wilimundo Abbate , et Suniefredo Abbate , et Wiscafredo Abbate , et Sentane Abbate , et Senguldo Abbate , et Levelde Abbate , necnon et Chanonicos id est , Ermegeldo Præsbytero , et Mirone Præsbytero , et Deilane Præsbytero , et Daniel Præsbytero , et Siero Præsbytero , et Radulfo Levita , et Wifredo Levita , et Witardo Levita , et Exemenus Præsbyter et Adrovarius Præsbyter , et Durandus Præsbyter , et Wadamirus Præsbyter ; et de Laycis , id est , Gotmare et Olibane et alio Gotmare , et Eldemare , et Isarno , et Eldefredo. In Ecclesia Sancti Petri cuius basilica sita est in Comitatum Orgellitense in Pavo Lordense , in locum cuius vocabulum est Scallas , dum inter cœtera negotia simul detractarent advenit Francemirus Præsbyter ad Concilium in Sede Vico post sollempnitatem Omnium Sanctorum expetivit Domnum Præsulum Wisadoni propter amorem Dei et remunerationem cœlestis patriæ ut elegisset Bellone Præsbyterum ad honorem Abbatis

(a) Era scilicet mutata mense Septembris una cum Indictione , prout tabellionibus in usu erat.

(b) III. potius substituenda.

(c) Numerando scilicet à die 10 Septemb. ann. 954. quo regnare cepit , mortuo ipsius Patre Ludovico.

in Ecclesia Sancti Petri Apostoli quæ usque hodie permansit Ecclesia chanonica. Ego namque Francemirus Præsbyter præstolo misericordiæ vestræ ut non dedignemini concedere Abbatem in hunc locum Sancti Petri Principis Apostolorum qui ibi doceat regulam Beati Benedicti Abbatis et instrue disciplinæ sacræ et imbrat literarum sensum. Hæc audientes Beatus Pontifex et cuncta congregatio qui in ipso concilio aderant, interrogaverunt jam dictum Francemirum, si abebat inventum aliquem monacum aut clericum quem Abbatem possit eligere. Ille autem dixit: Abeo inventum unum ex vicinis nostris Bellone Præsbytero et Chanonico de Pavo Loredense, qui potest ad hoc opus esse; natura nobilis, eloquentia prudens, docibilis moribus, temperatus, sobrius, humilis, in domatibus ecclesiasticis exercitatus, insuper omnia fidei documenta verbis simplicibus assertus. His auditis placuit omnes tam Episcopo quam omnes qui in ipso concilio residebant omnium ibidem adstantium eligentes et proclamantes Bellonem Præsbyterum ad honorem Abbatis. Nam ego Wisadus Episcopus ordino et benedico, eligo et confirmo et consentiam jam dictum Bellonem ad honorem Abbatis, et ego Wisadus Episcopus consentio adque trado ad jam præfatum locum Sancti Petri ipsa Ecclesia Santi Mametis qui est in ipsa rocha cum ipsas mansiones et terras et vineas ad se pertinentes ubi invenire potueritis, et de hac die in antea ubi terris et vineis adquirere potuerit ipsas decimas qui inde exeunt obfirmamus atque stabilimus in hunc locum Sancti Petri Apostoli. Et ego Francemirus Præsbyter dono adque trado ad domum Sancti Petri Principis Apostolorum propter electionem Zenobii, et propter remedium animæ meæ ipsas mansiones quæ abeo in illa currizo et ipsa Ecclesia Sancta Eulalia simul cum ipsas curtinas et orreos et ortos et arbores pomiferos vel inpomiferas et terras et I. vinea et molinos cum illorum exio et regressio et illorum caput aquis quantum de meo invenire potuerit homo in hunc locum dono atque trado ad domum Sancti Petri in illa tentellagine uno domo et dono ad Sancti Petri libros Eptatico I. Apocalipsin, et actus Apostolorum et Regum, Sapientia Salomonis, disposito I., passionario I., ehanano (f. chanone) I., missale, lectionario, antiphanario in uno volumine, psalterio I., prosario I. et Profetarum I. Et de bestias, equas VI., vacas V., porcos III., inter oves et capras C. et boves III. cum illorum aperos, et II. asinos, et

tapite I. , et quoto I. , plumazo I. , mapas parillos II. , tuallas II. , cannatas II. , anapos X. , scutellas XXX. , tonnas III. , bacinos parilio I. , caldera erea I. Ego Bellus Presbyter dono ad domum Sancti Petri kavallo I. cum freno et sella et parilio I. de boves , asino I. , oves decem , porchos VI. Dono ego Francemirus Præsbyter hæc omnia quod superius insertum est ab omne intecrietate ad domum Sancti Petri propter ab-solutionem peccaminum et propter amorem coelestis patriæ, et propter metum gehennæ ignis, hut merear evadere penas inferni et ad patria pervenire paradisi. Et ego Wisadus per consensu Francemiri Præsbyteri et per consensum fidelium nostrorum adclamamus et confirmamus adque stabilimus Bellonem Præsbyterum ad honorem Abbatis pariter uno animo in hoc Zenobio unoque consensu diebus vitæ suæ absque ullius blandimentum , nisi hobedientia summi præsulii monasterii istius Sancti Petri ad docendos et gubernandos necnon ad regendos omnes fratres ibidem Dei samulantes tam in isto monasterio quam in suis cellulis seu etiam alodes et cœteris rebus et omnem redibicia quod in hoc monasterio donatum vel consensum fuerit , et quicquit in antea inspirante Deo adquirere potuerit , et quicquit in prænotatu loco servire consueverint omnibus ipsiusque rebus. Simili modo concedimus et omnem redibicionem in illorum usibus dispensare transfundimus absque ullius contradictionem teneant et possideant per nomen nostrum vel redemptionem animarum nostrarum de nostro jure in eorum transfundimus quicquit nobis cultum esse videtur tam iste Bellus Abba et fratres illius sic Deo servientes quam successores eorum. Et qui ex his rebus aliquit Belloni Abbati vel successorum eorum subtraxerit, vel inquietare præsumpserit peccatis nostris animæ illius sit obligatum et pro temporali iudicio componat de auro durissimo libras X. et hæc scriptura firmis permaneat. Facta scriptura electionis VIII. Idus Novembris. = Sig†num Rorrellus Commes qui et Marchio. = Sig†num Borrellus. = Wisadus Sanctæ Mariæ Sedis Episcopus consensi et subscripsi. = Ego Francemirus Præsbyter qui hanc electionem rogavi scribere et testes firmare et subscribere. = Ellamirus subsc. = Wiricus Archilevita ss. = Salla Archilevita ss. = Ermemirus Archipresbyter ss. = Suniefredus Abba ss. = Daniel Sacer ss. = Quilimundus Levita adque Abba ss. = Senta Abba ss. = Seniuddus Abba ss. = Levelde Levita Abba ss. = Ermegildus Præsby-

ter ss:—Libanius Præbyter qui hanc electionem rogatus scripsit et subscripsit sub die, et anno quod supra.

## XI.

*Fundatio monasterii S. Mariæ de Guatter an. MLXXXIII.  
(V. pag. 32.)*

*Ex translat. fere coeæ in arch. Eccles. Cælonen.*

**I**n nomine sanctæ et Individuæ Trinitatis Patris et Filii et Spiritus Sancti. Quoniam karitas Dei quæ diffusa est in cordibus nostris per Spiritum Sanctum qui datus est nobis credere nos cogit confidenter quod vere sit solus Deus in quo salus et vita consistit hominum per quem remissio fit omnium peccatorum in Spiritu Sancto cuius pia et plena misericordia manet in seculum seculi, nec defuit unquam, quem nosse vivere, cui servire regnare est. Ego igitur Ermengaudus Urgellensis Comes et Marchio cum consilio uxoris meæ Adalaiz, quoniam michi adherere Deo bonum est, et ponere in Domino Deo spem meam, à quo vere et absque ulla dubitatione remissionem omnium peccatorum meorum, quamvis innumera sit multitudo, posse consequi confido, propter amorem eius, qui pius et omnipotens est, ex his quæ mihi ab ipso collata sunt volo ac totis viribus concupisco Monasterium construere Sanctæ ad Genitricis Dei Mariæ in loco qui vocatur Guatterii juxta fluvium Segre. Qui locus, ut aiunt, antico honore primum mater Ecclesia dictus ac vocitatus, multa jam vetustate consumptus est. Hunc locum ego prefatus Ermengaudus Comes reedificare et novo seomate exaltare, honore vel opibus ditare cupiens, in primis ad construendum locum parvum ac subtilissimam census mei partem et prædiorum confero. Non ut plurimi faciant qui magno cum impetu ac rumore res suas incipiunt, et cito deficientes postponunt. Hii tales, nullam pro tali facto gratiam consequentes, potius illadi ab aliis quam laudari merentur, juxta illum evangelicum: qui incepit et non consumavit. Ego autem non ita, sed paulatim incipiens in malis semper augmentare et crescere Deo annuente, rem quam incipero dispono. Ad prefatam ergo Monasterium incipiendo.

operi mille aureos in presentiarum dono. Prædiorum autem quæ prefato loco ad victum servorum Dei daturus sum ad presens hæc trado Omnipotenti Deo et. . . . . Sanctæ Mariæ in manus Domni Abbatis Bernardi Cœnobii Rivipollentis, et eorum qui sub eo sunt, servorum Dei, scilicet, medietatem primitiarum de campo Mascanca et de quadra de Olivare medietatem, et de quadra de Monte Alen medietatem, et de quadra de Foliola medietatem, et de quadra de Bisalduno medietatem, et de quadra Airalli Bernardi de Tolone medietatem, et de quadra Arnalli Guitardi Dautes medietatem, et de quadra Geraldi Mager et de Artman Gauzfredi medietatem. Similiter autem medietatem primiciarum de Valle magna, et de Fenestras medietatem primiciarum, et de Penellas similiter. De omnibus igitur quadris, quæ sunt vel erunt in termino de Mascanca medietatem de primiciis, præter eas quæ nunc veniunt ad Agremunt, et ad Almunara. Et super hæc omnia omne decimum et primicias de omni laboracione, qua Comes fecerit de la serra Dalmenara versus Ispaniam, et similiter decimum et primicias de omni laboracione quæ facta erit in ipsis condaminis, quæ sunt de Rocabruna. Item in castro Agremunt unam parellatam de terra et de vineis unde fieri valeat una tonna de vino. Hæc omnia, quæ supra diximus, scilicet, quæ in his locis sunt vel adhuc futura sunt, præter illa quæ in antea Deo inspirante daturus sum, quamvis tanto loco sufficientia esse minime videantur, tamen nunc ad presens hæc quæ pretulimus, dono et trado Omnipotenti Deo et Sanctæ Mariæ Rivipollensis Cœnobii, cui jure legali ac donatione Guifredi Comitis pro Avimei locus adheret, qui vocatur Sanctæ Mariæ de Gualter. Hunc quidem locum ego Ermengaudus Comes, ex his quæ mihi Deus dederit ad habitandum servis Dei construere volo pro redemptione animæ meæ et parentum meorum. Si quis autem contra hanc cartam donationis ire vel resistere, vel hæc quæ diximus, aut aliquid ex his loco Sanctæ Mariæ auferre vobis, inquietare seu impedire per se vel per aliam aliquam personam quocumque modo voluerit, vel alios facere consenserit, nisi ignoranter fecerit, et postquam resciverit, non statim ab hoc facto resipuerit, iram Omnipotentis incurrat penam sacrilegii semper luens donec in quadruplum quod substulerit cum eadem re quam abstulerit loco Sanctæ Mariæ et Monachis ibi degentibus re-

stituatur et componatur. = Bernardus Episcopus † qui hoc confirmo exceptis duobus. . . . . cum terminis eorum. = Fulchone Archidiaconus † = Signum Petri Bernardi Clerici. = Johannes sacerdos qui hoc firmo † = Ego Richardus Cardinalis, Sanctæ Romanæ Ecclesiæ Vicarius, huius donationis cartam confirmo, et ut in nullo violetur apostolica auctoritate interdico.

Facta est autem hæc carta donacionis anno ab Incarnatione Domini Millesimo Octuagesimo tertio, pridie kalendas Junii, Gregorio VII Romanæ Ecclesiæ kathedram Deo propicio disponente, et Massiliensi Cœnobio Richardo Cardinali atque apostolicæ Sedis Legato presidente, Domno scilicet Bernardo Abbate Rivipollenti presente, cuius in Deo potestati hæc ad serviendum Deo tradita sunt. = Signum Ermengaudus Comes † qui hanc cartam fieri fecit et testes firmare rogavit. = Signum Adaliz Comitissæ †. = Signum Arnaldi Petri †. = Signum Rodlanni Odonis †. = Signum Guillermi Isarni †. = Berengarii Raimundi signum †. = Signum Bernardi Arnalli †. = Signum Ermengaudi †. = Signum Ecardi †. = Signum Gauzerandi Ricardi †. = Signum Arnalli Petri †. = Signum Bernardi Airaldi †. = Signum Bernardi Villamagnæ qui hanc cartam scripsit Bertrandus Sacerdos et Monachus hanc transtulit cum literis rasis et superpositis in XI linea et in quinta decima.

## XII.

*Concordia inter Abbates Alaonis et Rivipulli super ecclesiam S. Mariæ de Vilet anno MCLXX. (V. pag. 35.)*

*Ex autogr. in arch. Ecclesiæ Cælonen.*

**N**otum sit cunctis presentibus atque futuris quod hæc est carta finis et concordie factæ inter Allaonis et Rivipollis Monasterium Ecclesiamque de Gualter. Abbas Rivipollensis et Monachi deposuerunt querimoniam in presenciam Domini Papæ Alexandri de Abbate P. Alaonis, quod injuste auferret sibi et possideret quandam Ecclesiam Sanctæ Mariæ, quæ est in termino Castri de Gavasa, in loco ubi dicitur Saurana, qui nunc etiam vulgo appellatur Vilet. Predictus ve-

ro Papa misit suas litteras sigillatas prephato Alaonis Abbati, ut iudicio Dompni P. Dertosensis Episcopi satisfacere, aut restitueret Rivipollensibus Monachis quæritimentam Ecclesiam. Qui præceptis Domini Papæ obtemperans, et Tarachonam ad quoddam concilium veniens, laudamento et consilio predicti P. Dertosensis Episcopi simul et G. Illede Pontificis, promisit et convenit annuatim ad kalendas Martii, pro ipsa prenominata Ecclesia quærelata, censum dare l. morabetinum bonum sine malo ingenio Rivipollensi nuntio, videlicet Priori Sanctæ Mariæ de Gualter; talè tamen condicione quod Abbas Rivipollensis et Monachi, Priorque Gualteris, et successores sui, finita omni quærimonia sua, quam de eadem Ecclesia faciebant, de Urgellensi etiam Episcopo et de Preposito Solsonensi et clericis suis, qui eandem Ecclesiam Abbati Alaonis inquietabant, protegant, defendant et contra alios homines manuteneant: ita quod Abbas Alaonis successoresque eius habeant, teneant et possideant libere jure perpetuo. Et Abbas Alaonis et Monachi mandant amici sociique fideles Rivipollensis Abbatis et Monachorum eius, similiterque illi et Monachis suis Abbas Rivipollensis et Monachi eius. Facta carta concordie huius et convenientie anno Incarnationis Domini M.C.LXX. XII. kalendas Julii regnante Ildefonso Infante Rege in Aragonie et in Barcinona. = Sig+num Guillelmi Illeddensis Episcopi. = Sig+num Poncii Alaonis Abbatis qui hanc cartam finis et concordie seu convenientie rogavit et firmavit. = Sig+num Johannis Monachi. = Sig+num Poncii Prioris Gualterii. = Sig+num Bertrandi Prioris Medianensis. = Poncius Dei dignacione Dertusensis Episcopus sig+num. = Petrus Levita hoc scripsit die et anno quo + supra.

## XIII.

*Confirmatio monasterii de Villanova in comitatu Patterien-  
si anno DCCCLXXVI aut circiter. (V. pag. 38.)*

*Eæ autogr. in arch. Eccl. Urgell.*

**I**n nomine Dei Patris Omnipotentis, et in nomine Domini nostri Jhesu Christi Fridelo divina gratia Comes et Marchio

Si enim justis fidelium nostrorum postulationibus quas pro suis necessitatibus sibi fieri expetunt, hoc quod juste hac rationabiliter exposcunt aurem nostræ benignitatis nostram accomodamus, hac totius comitatus nostro pertinere non diffidimus. Idcirco noverit omnium virorum nostrorum fidelium præsentium scilicet et futurorum industria quia depræcatus est nos vir venerabilis Abba nomine Trasbadus ex Monasterio que vocatur Villanova qui est situs super fluvium Noearia, ut ei talem auctoritatem fieri juberemus per quas res ad prisiones eorum quæ infra comitatus nostro consistit quæ ipse Abba jam superius nominatus et ipsa congregatio de squalido labore contraxerunt et quidquid deinceps augmentare potuerint salvas atque inlesas possidere queantur. Ad cuius postulationem quia fidelis in omnibus nobis apparet, immo et pro merito servitii sui placite hac benigne suscepimus et ad effectum usque perduximus. Ob quam causam placuit nobis et placet ut quidquid squalidum locum fiscum videlicet nostrum extirpare aut condigere ipse Abba aut ipsa congregatio laborando potuerit, liberum arbitrium concedimus in elemosina senioris nostri et nostræ peragere. Et si aliquis homo propter amorem et reverentiam Dei in eodem locum venerabilem abitum monasticum tenere voluerit, et quidquid ibidem in eodem loco obmittere voluerit, liberam abeat potestatem omni que facultati suæ quantum eius voluntas expetierit, liberum concedimus voluntati eius hoc peragendum. Sed propterea omnino jubemus atque expresso iniungimus ut nullus ex fidelium nostrorum, nec Vice-Comes noster, nec Vicarius, nec Centenarius, nec missus noster discurrens, nec aliquis ex junioribus eorum, in aprisiones eorum ausi homines in eodem fisco manere miserint, nec distringere, nec fideiussores tollere, nec condemnare non audeant. Et si talis ratio inter eos horta fuerit quod inter se diffiniri non possint, in elemosina nostra sit ipsa ratio suspensa vel conservata, quatenus ante nos definitivam accipiant sententiam. Et ut hæc largitio nostra melius credatur, diligentiusque conservetur, de anulo nostro subter jussimus sigillari.

Langobardus Cancellarius hanc auctoritatem scripsi et subscripsi. = *Supra Sigillum quod avulsum est a carta legitur:*  
**ΛΑΝΤΩΒΑΡΔΟΣ.**



## XIV.

*Acta dedicationis monasterii de Matta in comitatu Bergitanensi anno DCCCC. (V. pag. 71.)*

*Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.*

**A**nno Incarnationis Domini nostri Jhesu Christi DCCCC. Idus Decembri anno II. regnante Karolo gloriossimo Rege veniens quidam venerabilis Nantigissus Orgellensis Episcopus in territorio Bergetanensi in locum vocitatum Matta Monasterii rogatus ad Benerabili Sunilani Abbati, sive et hominibus circum manentibus, id est, de illa Sponna, et villa regali certantes in Dei servitio, et Ecclesiam Dei restauratores, rogantes et postulantes venerabilem Præsulem Nantigisum nomine ad Ecclesiam consecrandum in honorem Domini et Salvatoris nostri Jhesu Christi sicuti et fecit. In primis propter honorem Dei et remuneratione animæ suæ ut per intercessionem eius vel Omnium Sanctorum veniam consequi mereatur. Ideo ego jam dictus Sunila Abba vel cetera plebs habitantes in Matta Monasterii vel in ipsa parrocchia tradimus jam dicta Ecclesia in potestate Domni et piissimi Pontificis nostri Nantigisi ad consecrandum sicut sancti canones constituunt, adque decernunt, et ut ante tribunal eterni Judicis remedium animæ nostræ accipere mereamur. Dono ego jam dictus Sunila Abba ad ipsa Ecclesia casale et orto prope ipsa Ecclesia qui de una parte abet orto de me ipso, et de alia abet strata, et de tertia finit in stirpe. Et ad illa Villa regale dono terra moditas VIII. qui de una parte abet terra Trasilani, et de alia parte abet torrente, et de tertia finit in strata cum ipso Villare ab omni integritati. Hæc omnia dono ego Sunila Abba ad jam dicta Ecclesia propter remedium anime mee ut ante tribunal eterni Judicis per intercessionem eius premia eterna consequi merear. Et ego Trasila dono ad ipsa Ecclesia ad prope ipsa terra quartata I. Et qui contra hunc factum nostrum venerit ad inrumpendum, aut nos venerimus hæc omnia superius nominatum quadruplum componat ad ipsa jam dicta Ecclesia et in ab antea ista donatio propter remedium anime nostre firmis permaneat. Ideo ego Nantigissus

Episcopus consecro ipsa Ecclesia, et trado illi parrocchia per illam strata de Caridona usque in Villafreda, et usque in Villa Castellani et per illas. . . . . usque ad rivo de Ar-di capello et per Villa de Corbera usque ad Tibirana, et per torrente profundo usque ad illa Guardia, et per illo rivo de Clerano. usque ad illa strata. Trado ipsa parrocchia ad domum Domini Salvatoris nostri, ut omnis qui hunc terminum laboraverint cum omnes decimas et primitias de omni re quod nominari potest homo ad jam dicta Ecclesia semper occurrant deinceps et in antea. Et nullus alius Sacerdos infra hunc terminum constitutum decimas usurpet, sed integras perveniant ad jam dicta Ecclesia ad Sacerdotem qui per nostrum consensum eas digne regerit. Et sic jubeo adque decerno ut per singulos annos omnis Sacerdos qui istam Ecclesia legitime tenuerit, solvere faciat in servitio Episcopatus Sancte Marie Orgelletane Sedis modios VI de annona et solidos III et agnos II. Et si quis contra hunc decretum nostrum ausus fuerit usurpare decimas vel primitias, omnia quod accepit, reddat in quadruplum et insuper anathematis vinculo sciat se obligatum. =Sunila Abba qui per consensum Episcopi Benerabilis Nanteguisi vel ceteros canonicos dotem fieri volui et subscripsi. =Nantigisus Episcopus ahnc consecrationis dotem firmavi et subscripsi. =Baldricus Presbyter subscripsi. =Centullus Presbyter qui hanc dotem scripsit et subscripsit die et anno quo supra.

## XV.

*Institutio monasticæ vitæ in ecclesia S. Juliani in Diocesi Urgellensi: anno DCCCXLVII. (V. pág. 43.)*

*Ex cartor. monast. Lavascensis. fol. 45. b.*

**D**e eos, qui rebus abrenunciant insuper et semetipsos pro animæ refrigerium, id est, retributionem ut mereant inter cetera sanctorum, ut partem et ipsi accipiant, ego Trasoarius Abba vobis Constantino, Atilani donec vobis locum istum una cum fratribus sive in vita mea, sive post obitum meum in regulari disciplina decertando conpunctione confixi formidine constricti de substanea transpositione, ne inparati inveniamus, ne contestati ascendimus nomine cœli spiritali ante obi-

tum inflammati essent , ut quod postremus dies doloris et merosis dictaverit pena mortis qui egra fecerit, et non emen-  
 verit occurrenda memoria de retroactis temporibus, ideo  
 sani nostri corpusculi moniti corde prudentiæ virtutumque  
 obtamus imbuti, cum omnia et in omnibus quidquid visi su-  
 mus avere tam mobile quam immobile non solum rebus vel  
 etiam nosmedipsos in obedientiam bonam tradimus secundum  
 evangelii instituta, qui dixit: qui dereliquerit omnia propter  
 me, centuplum accipiet, et insuper vitam eternam possidebit.  
 Et alibi dixit ipse Dominus de nostris voluntatibus rigidis  
 edomando et delongemus et avertamus à tali vicio in quo  
 Archangelus refuga in sequendo sua voluntate fit rebellis fa-  
 cti sunt et de archangelis Demones, et de magra sapientia  
 in stultum animal devenerunt sicut dicit: et homo cum in ho-  
 nore esset non intellexit, comparatus est jumentis insipientibus  
 et similis factus est illis. Etenim ut declinemus à tali vicio  
 sicut affati sumus dixit: arcta et angosta via est quæ ducit  
 ad vitam et non veni voluntate facere, sed eius qui misit  
 me. Et non sicut ego volo, sed sicut tu vis. Pater in manus  
 tuas comendo spiritum meum. Propterea omnia prenuntia-  
 tione extrasitoria possessa nosmetipsos quod diximus su-  
 pra nominati aprenunciamus spiritali Patri Trasoario Abbati,  
 quod ipsi devotissimus ad dimicandum regulis tracmitem, et  
 ipsi de certe in cænobio cum talibus una cum Dei adjutorio  
 subdimus corde et corpore ad jugum. Et tali forma informa-  
 ti, spiritualibus monachis de vobis sponsione obedientiæ me-  
 morati Patri et Rectores spiritali supra nominatos sicut di-  
 ximus ut diximus nosmedipsos integro corde et mente devo-  
 ta, ut in etheream sedem semper coloni existamus cum celi-  
 cola plebem Etenim in Vaselica Sancti Juliañi qui est fundata  
 prope fluvio cuius vocabulum est Bosega subtus villa Senti-  
 ceto, et sicut supra sancitum est almis et almissime decer-  
 tantes, jure perhenniter tradimus tam mobilia quam etiam  
 immobilia et possessa cum possessore subter adnotati ut in  
 libro vitæ semper simus mansuri. Ideo subnixa ab oratione  
 cum omni abrenunciacione sicut supra stillatum est. Et de  
 ..... tali voto se volunt constringere in omni obedientia, si-  
 cut relatum est. Et ideo qui videor præesse est Abbatis gra-  
 dum tenere normam qui vocitor Trasoarius gubernacula in  
 cenobio paternitatis quamquam indignus cum spiritali ad-  
 scitus superintendor, qui mihi misero abrenunciastis et su-

mistis colla pro retributione eterna. Et ego supra nominatus  
 trado vobis locum istum vobis nomine Constantino, Attilani  
 monasterium, ubi vaselica Sancti Juliani fundata esse dino-  
 scitur, quem ego fundavi in timore Dei sub religione mona-  
 stica trado hoc vobis, vel ad eos qui venturi fuerint, cum  
 suos exitus vel regressus vel quod apud nos sub nostra  
 obedientia sive de beneficio, sive de proprio quantum quod  
 vos de terras veteres extirpastis vel laborastis vel deinceps  
 cum Dei adjutorio extirpare vel laborare potueritis, vel de  
 omnia mobile et immobile liberas vel quietas maiora vel  
 minora, vel omnia undecumque nobis advenit, vel advenire  
 potuerit cum ipsa iam dicta Ecclesia Sancti Juliani possi-  
 deatis sub nostra obedientia dum vixero sive post obitum  
 meum. Abbatem vero quem ego vobiscum eligere voluero  
 in vita mea sive vos post mortem meam maneat vobis po-  
 testas. Omnia sicut supra scriptum est firmum et stabile sit  
 pro eo quod devotus sim apud vos in uno corde et animo  
 decertando et abrenuntiando, sicut vos mihi et ego vobis se-  
 cundum misterium michi commissum ut sancitum est. Unde de  
 tali abrenuntiatione facta id est, Abbatis vel Monachis sicut  
 supradictum est. Siquis contra hanc scriptura venire tem-  
 ptaverit abrenunciator stillatus aut eredes, aut præredes, aut  
 quislibet homo hunc factum nostrum vel scriptum disrum-  
 pere voluerit, dupplo vobis componere debeat, et in ante  
 hanc scriptura vel abrenuntiatio in omnibus habeat firmita-  
 tem, et non disrumpatur. Facta scriptura in mense Januario  
 anno VIII regnante Karolo Rege. Et quod absit, si quis de ac-  
 spocondita discesserit velut fortiter sagacim requiratur et de  
 quod abrenunciavit nichil secum auferat, sed si quis abrenun-  
 tiare quæsierit tantum et aliud tantum Abbati et fratribus  
 solvat, sicut supradictum est, et in antea in omni firmitate  
 iste pactus permaneat. = Sig†num Trasoarii Abbati. = Con-  
 stantino Presbiter ss. = Attilani ss. = Sig†num Egaredi Mona-  
 chi. = Sig†num Centulli. = Sig†num Moriconis Monachi. =  
 Sig†num Odesindi Monachi. = Sig†num Eletti Monachi. =  
 Sig†num Cipriani Monachi. = Sig†num Avenzoni Monachi.  
 = Geila Abba præsens fuit. = Bonetus Abba præsens fuit. =  
 Bradila Presbyter ss. = Imiterius Levitæ ss. = Sig†num Fre-  
 deri. = Sig†num Galleni. = Sig†num Feleni. = Centullus Pre-  
 sbyter qui hanc cartam rogatus scripsit et subscripsit die et  
 anno que supra.

## XVI.

*Carta evacuationis Monasterii S. Vincentii de Ovez: ab anno  
MXL ad MLXXV. (V. pág. 44.)*

*Ex arch. Episc. Urgell.*

**I**n nomine Domini ego Artalus gratia Dei Comes, et Lucia Comitissa, et Domnus Rotgero Bernardi facimus carta exvacuationis de ipso Monasterio quod nominant Sancto Vincentio de Ovez cum suis pertinentiis per fidem sine enganno ad Deum et ad Sancta Maria Sedis Urgellitane et ad Domno Episcopo Guillermo Guifredo, vel ad successores suos in presentia de Domno Arnallo, Bernardo Vice-Comite, et Bernardo Iudice et Baiulo de Episcopo, et Domno Guillermo Altemiro et Alamano. Et ego Artallus Comes et Lucia Comitissa et Rotgero Bernardi facimus carta elemosinaria propter remedium animas nostras, ut mercedem et gloriam accipiamus. Et carta ista firmis permaneat omnique tempore, et non disrumpat nullus homo nec tradat. Et nullus Comes, nec nullus de progenie nostra qui est, et qui advenerit, nec vindet, nec inalienet, nec donet in nulla alia parte. Et qui hoc fecerit, fiat excommunicatus de Deum et de suos Sanctos. Et Episcopus faciat stabilimentum post obitum Mironi Gifrede cum nostro consilio. =Sig†num Artallus Comes. =Sig†num Roger Bernard. =Sig†num Guillem Giscafne. =Sig†num Ponc Mir. Testes sunt. =Possedonius Presbyter scripsit. =Servo Dei † fuit rogatus.

## XVII.

*Institutio monasterii S. Joannis de Viu in comitatu Palliariensi, an. DCCCCXLVI. (Vid. pág. 47.)*

*Ex cartor. monast. Lavacensis, fol. 18.*

**I**n nomine Domini nostri Jhesu Christi. Atus gratia Dei Episcopus, simulque et Ego Guillelmus opitulante clemencia Co-

mis nostra sancxit auctoritas legum ut ad Domino coherceamur et perficiemur in bonum. Ideoque venit nobis expunctio excelsiorem regem ut domum Sancti Johannis qui est Ecclesia fundata in speluncha quæ est in pau de kastro Vivitano cum hedificibus suis omnibus, terris, vineis, ortis, spelunchis, albis, paschuis et omnia quod ibi adquisitum est, vel Deo propicio adquirere debet tradimus ad monasticam servitutem, et concedimus hoc ad domum Sanctæ Mariæ et Beati Petri Apostoli in Monasterio que vocabulum est Lavavis qui est fundatus secus flumen Nocharia, et ad servientes illius ut in antea nullus sit ex genealogia hominis qui ausus sit, nec Presbyterum, nec mandatorem nec servientem ibi mittere nisi sub regula Benedicti et quod placuerit ad servientes de ipso Monasterio jam dicto. Propterea salubri ordinacione decrevimus, ut nec Episcopus, nec Presbyter, nec Diachonus, nec Subdiachonus, nec Comis, nec Vice-Comis, nec villicus, nec gardingus nee nullus homo ausus sit abstrahere ipsam domum Sancti Johannis de monasticam servitutem, nec de regulam Sancti Benedicti, vel de Sancta Maria, et Sancti Petri Apostoli, nec de Monasterio quæ vocitatur Lavavis, nec de servientes illius. Et si quis hoc præsumpserit facere vel abstrahere voluerit componat sicut consuetudo est Monasterii, et Legum ordinacionem decrevit, et in antea ista auctoritas in omnibus habeat firmitatem, et inrumpere non permitatur. Factum vel placitum atque auctoritas in mense marcio, anno XI. regnante Lodovicho Rege. = Sig†num Atoni Episcopi. = Sig†num Guillermo Comite, qui hanc auctoritatem rogaverunt scribere et testes ad hoc firmarent. = Sig†num Radiperti. = Sig†num Galindonis. = Sig†num Heletis. = Quintus Presbyter hoc scripsit et subscripsit.

## XVI bis.

*Iudicium latum in favorem monasterii Sancti Genesii: anno DCCCCXCIII. (V. pág. 50).*

*Ex cartor. monast. Lavascensis, fol. 61.*

**N**otum sit vobis, cunctisque audientibus, quale contentio est vertita in placito de Regimundo Comite, et Botrello Co-

mite, et Suniario Comite, inter illum Abbatē Atone, qui custos est de domo Sancti Genesii, et illos homines de Salasse, id est, Randemirus, Davidius, Secofredus, Placianus Presbiter, Oriolus Presbiter, Astesus Presbiter, Durandus Hila, Possedonius, Ariulpho, Columba. Isti jam dicti vel supra nominati cum suos eredes sic tenebant ipsos alodes de domum Sancti Genesii, qui sunt in comitatum Palariense, in apenditio de Castro Toralia, et in apenditio de Reverte, et in apenditio de Salasse in loco que dicitur Cencui, et in rio de Reverte. Mandavit atque præcepit ille Comes Suniarius ad illum Abbatē jam supra nominato Atone, ut mallasset illos homines jam supradictos qui hic resonant; et quomodo dixerunt, ita et fecerunt, et interrogaverunt eos ipsi iudices, id est, Fedacho, qui est custos de domum Sanctæ Mariæ, cuius vocabulum est Sancta Grata, et ille alius Iudex Fedacho, qui est de Castro Liminiana. Isti Iudices jam dicti interrogaverunt illos homines, si tenebant ipsos alodes, et ipsas vineas, aut non. Et illi elegerunt duos de eredibus suis, qui responsum dederunt; id est, Randemirus et Astesus: ipsos alodes et ipsas vineas, et ipsos torcularios, et ipsos molinos, et ipsos molinares, et ipsas arbores, nos illas tenemus. Et interrogaverunt eos ipsi Iudices: pro qua voce illum tenetis. Et illi in suis responsis dixerunt: Parentes nostri illos tenuerunt, et post illius obitum ad nobis dimiserunt. Insensati et bene intellecti Iudices interrogaverunt ipsum Atone Abbatē, si potuisset abere tales scripturas, qui fuissent anteriores, unde potuisset convincere illos homines, et illas cartulas quod proferrent in illo placito. Et ille Atto Abba in suis responsis dixit: nos habemus scripturas anteriores et meliores de tempore Domno nostro Lodovico Imperatore, et de tempore Ragimundo Comite, qui est condam, et de tempore Isarno Comite, qui est condam, et Lupone Comite, qui est condam, et melius pertinet ad domum Sancti Genesii per istas scripturas, quam ad illos homines per sua genealogia. Aprehenderunt ipsi Iudices illas scripturas, et scrutaverunt eas, bene legerunt, et melius intellexerunt, et adfirmaverunt ipsos alodes jam supra nominatos ad domum Sancti Genesii cum subis fines, et suos terminos, et suas agacencias. Ego Randemirus, et Placianus Presbiter, et Astesus, et Possedonius, et Oriolus Presbiter cum nostros heredes recognoscemus nos à petitione de Atone Abbatē, quod melius pertinent ipsi alodes ad domum

Sàncti Genesii per suas scripturas, quam ad nullum aliùm hominem. Videte non menciatis, nec vobis crimen non imponatis; videte, non mentimus, nec nobis crimen non imponimus, sed veraciter nos recognoscemus in vestro supradicto iudicio. Et hec nostra recognitio vel exvacuatio vera est, et non falsa. Facta ista recognitione vel exvacuatione III kalendas Marcii, anno VIII, regnante Ugo Magno Rege, et Karlo expectantem qui est in vinculo.=Sig†num Randemirus.=Sig†num Davidius.=Sig†num Secofredus.=Sig†num Placianus Presbiter.=Sig†num Oriolus Presbiter.=Sig†num Astesus.=Sig†num Durandus.=Sig†num Ichila.=Sig†num Possedonius.=Sig†num Ariulfo.=Sig†num Columba, qui hanc recognitione vel exvacuatione fecimus, et testes rogavimus ut sua signa facerent.=Sig†num Ramio Altemiri.=Sig†num Ato Gifridi.=Sig†num Miro Arioli.=Servus Dei et Borrellus, Asnerius, Ichila visores sunt.=Miro Levita rogatus scripsit et subscripsit sub die et anno que supra.=Raimundus Comes.=Borrellus ss.º=Sunarius ss.º=Fedacho Judex † fecit ss."

## XVII bis.

*Carta donationis Comitum Pallariensium ad monasterium S. Genesii de Bellaria an. MXXX. (V. pág. 51).*

*Ex cartor. monast. Lavascensis, fol. 58 b.*

**D**omnis Sanctis atque gloriosis, et post Deum nobis fortissimis patronis venerandis illis martiribus, quorum reliquiæ in Vaselica, qui fundata est super alveo flumen Cello, que alio vocabulo nuncupatur Astranue, ubi sunt uniate reliquiæ Sancti Genesii, et Sancti Stephani, et Sancti Adriani, et aliorum Sanctorum plurimorum: Ego Artallus gratia Dei Comes, et coniux mea Lucia servi vestri, ò Sancti Dei, piaculorum nostrorum cupientes expiare, quæ flagicia et peccatorum nostrorum honeris prægravationem, oracionum vestrarum desiderantes adjutorio sublevari, parva pro magnis offerrimus munuscula. Nullius quidem in seculo hominum vos indigere censem scimus, quia jam pro sancti vocationem Dominus noster sua in regno proprio deitatos munere cumulavit. Ergo



pro luminaria Ecclesiæ vestræ cotidianis diebus deservire atque stipendia pauperum, vel qui in aula beatitudinis vestræ videntur, donamus gloriæ vestræ in territorio Sasso, in locum qui ab antiquis nominatur Subiligas, at nunc nominatur Sancti Tirsi, ad integrum sicuti ad nobis nunc usque noscitur fuisse possessum, cum omnibus hominibus, et uxores, et filiis, qui sunt vel futuri erunt, similiter hediiciis, vineis, silvis, pratis, paschuis, padulibus, aquis aquarumque ductibus, vel omne jure loci ipsius, ut diximus, gloriæ vestræ deservire pro luminaria Ecclesiæ vestræ atque stipendia pauperum vel substantia sua absque ullo impedimento post jure gloriæ vestræ perpetuo tuis usibus debeant vindicare, et nec vendere, nec donare, nec modicum aliquis alienare præsumat sed integrum ut nostræ oblationis continet forma in vestro jure perpetuo tempore maneat. Quod si quispiam culturas Ecclesiæ vestræ ex hoc quod prona voluntate et sincera devocione obtulimus pro tepiditate neufragaverit, aut pro quolibet contractu vel modicum huius Sanctæ Ecclesiæ alienare presumerit, nullatenus valeat, sed ubi occursu sucessor eius repperit ut legis est exinde sententiam nullius expectato iudicio sine alicuius controversia jure vestro faciat revocare, quod etiam iuratione confirmo. = Sig†no Artallo Comite et Lucia uxore eius, qui hanc carta rogaverunt scribere, et testes firmare ut suos signos facerent. = Sig†no Baronat de Assua. = Sig†no Mirone filio serve Dei. = Sig†no Enardo filio Isarno. = Sig†no Arnallo filio Guillermo. = Facta ista carta X kalendas Nadii, luna XXVI, era M.LXVIII. = Visores et auditores Remon Ponz, et Remon Isarn et Guillen Isarn. = Hoc supra nominatum in vita mea illa medietate ego possideam, et post obitum meum ad Sanctum Genesium remaneat ab integro. Et qui eam inde trahere voluerit anathema sit, et cum Juda traditore partem habeat. Amen. = Echo Presbiter rogatus scripsit sub die et anno que supra per preces de Nicholao Presbitero. = Et ego Artallus Comes sic facio meum sig†num in ista carta in ipsum Monasterium de Gerre in presencia de Roger Bernard, et de Bernard Sainlla, et de Bernard Guillem, et aliorum plurimorum bonorum hominum.

## XVIII.

*Carta restorationis et dotationis Ecclesiæ Collegiatæ S. Mariæ de Organniano an. MXC. (V. pág. 57.)*

*Ex autogr. in arch. Eccl. S. Mariæ de Organniano*

**R**egnante in perpetuum Jesu Christo filio Dei vivi Domino nostro, anno ab eius Incarnatione post millesimum nonagesimo. Era quoque millesima centesima vigesima octava, Indictione quarta, Hebdomada mensis Junii prima ante solemne festum Pentecosten, die Cillenica. Omnipotens Deus Pater, et Filius, ac Spiritus Sanctus inspiravit in cordibus suorum fidelium piorum proborumque Principum terræ, videlicet, Guitardi, natus Isarni, necnon et Gebellinæ suæ coniugi venerandæ, quatinus visitarent Beatæ perpetuæque Dei Genitricis Mariæ aulam, et à captivitatis nexibus, quibus hucusque ab exordio sui initii connexa fuerat, solverent eam, et, secundum quod cœli Reginam decet, illam facerent ingenuam, et ab omni prorsus servitutis iugo liberam. Quæ sub decreto, ac consilio Domni Sanlani almæ Urgellensis Ecclesiæ Episcopi olim ab Isarno proavo illius Guitardi solo tenus extitit fundata in Sigeris fluminis hora, in valle Caboecii nuncupata, et de suis propriis donis tunc temporis ditata, et à prælibato Episcopo fuerunt sibi firmata illa dona, et condotata. Deinde post tempora longa non fuerunt habilia Isarno genitoris præfati Guitardi illius aulæ edificia, et sub consilio ac præcepto Beatissimi ac egregii Præsulis Sanctæ Urgellensis Ecclesiæ Hermengaudi fuerunt à fundamentis eversa, et sicut nunc evidenter patent cuncta reedificata, et multo melius, quam non erant, opitulante Deo restaurata; et hæc edificia ab illo Isarno fuerunt cepta et consummata, et de suis propriis largitionibus accumulata. Deinde longa post spacia, postquam Sanctus Præsul Ermengaudus ab hac patria migravit ad supera regna, et Dominus divæ memoriæ Guilelmus Pontifex post Dominum Episcopum Eriballum successor extitit in almæ Dei genitricis Sedis kathedra, invitatus et rogatus à jam dicto Isarno venit in locum illum, et honorifice ac legitime consecravit præfatam, quam Isarnus nuper edificaverat sub honore

matris Dei, aulam, atque tradidit et condotavit ei omnia cuncta mobilia seu immobilia, quæcumque à fidelibus Dei à primordio sui initii fuerunt sibi oblata, vel quocumque modo tradita, et legaliter confirmavit ea in dotis scriptura; neque prætermisit ea quæ deinceps esset adquisitura, quin necteret ea sub anathematis vinculo, simili modo sicut præterita. Qui videlicet proavi atque avii, et genitores sepe dicti Guiltardi, licet propriis donis mobilibus ac immobilibus ditarent, locupletarentque prænominatam Sanctæ Mariæ aulam, et quamvis ore proprio sponderent inde facere, aut Monasterium de Monachis, aut Abbatiam de Clericis Deo, inibi secundum Canonicam institutionem militanlibus; tamen incongrue inordinatam eam relinquerunt, quia secundum Sanctorum Patrum normam eam stabilire haud curaverunt, et quia illi propter inscitiam et incuriam prout deceret ea, quæ tunc pleniter corrigere debuerant, non correxerunt, propterea in male usitato improboque tunc temporis more hucusque domum sepius dictam Dei stare permisserunt. ¡Et cheu! ¡proh dolor! Quia quæ debuerat esse prorsus Domina, hucusque fuit quasi ancilla. Ac per hoc nos moderni prænotati, scilicet, Guitardus, et irremota Comes mearum rerum, quamvis indigni et ad hoc opus non bene idonei, tamen timore Dei perterriti, cordeque compuncti ac fervore Sancti Spiritus accensi, assumpto clipeo fidei, ne ultione divina queamus hoc scelere puniri, amplius non sumus passi ut Ecclesiam almæ matris Domini, in quantum nostra sit potentia et virtute, sinamus inhonorari, improboque more deinceps infestari. Ideoque armati gladio verbi Dei Adalbertinum quendam dictum Clericum prius fuimus aggressi, quatenus ab infando et inlegitimo coniugio purgassemus sponsam matremque Regis cœli; et omnibus ingeniis quibuscumque quivimus apud illum agonizavimus. At frustra laboravimus, quia nulla argumentatione illum vincere potuimus; adeo erat suo ductore plenus ac robustus. Qui Adalbertinus dudum saltim per sexaginta annos præscriptam tenuerat Ecclesiam, et magno dedecore consumpserat suis cum familiis consecratum victum vestitum que Christi Ecclesiæ, et uxorius preposuerat nefandam Gala theam super Virginem Dei Genitricem Mariam. Nos vero nunc blandis illum sermonibus persuasimus, nunc vi ac terrore Dei coarctavimus, quatinus linqueret carnalem concubina propter spirituales sponsam, et linqueret lutæam do-

num propter cœleste regnum, et commutaret rem temporalem et perituram saltem in ultima ætate propter felicissimam et æternam gloriam, et semper apud Sanctam Mariam staret, ubi nihil ei deficeret donec carne viveret. Sed hoc invenire nequivimus; tantum apud illum non pugnativimus. Ad ultimum quia vidimus, quod nihil prevaluimus, eum oravimus ut saltem nostrum nobis linqueret honorem cum omnibus rebus sibi jure competentibus; qui hoc nullo modo acquievit, sed tandem nobis ait quod secundum sententias Sanctorum Canonum, ac decreta Romanorum Pontificum satisfaceret nobis. Nos autem illi respondimus, quia hoc nisi coacti non faceremus, sed pacifice nobis responderet, quia nos nullum præiudicium illi facere volebamus; et hoc ipsum nulla ratione apud illum adquirere potuimus. Interim dum hæc agerentur, et nimia anxietate animi nostra corda agitantur, aliud accidit nobis periculum, quod fuit nostrum magnum dampnum. Quia archa, quæ erat in præfata Ecclesia, qua continebantur cuncta Ecclesiæ ornamenta, nostro peccato, nescimus quo pacto, aut quo ingenio, nocte fuit ab igne combusta, et in ea omnia quæ continebantur, fuerunt miserabiliter absque ulla reservatione consumpta, codices omnes atque superaltaria, scripturas de omnibus alodiis quæcumque habebat, et usque hodie adquisierat Ecclesia illa, Ecclesiæ dotalia, et vestimenta Sacerdotalia, necnon et superpellicia; et nil evasit quin consumeret ignis præter Ecclesia paupera. Et inter utrasque anxietates, atque inter utraque tentationum discrimina adeo nostra fuerunt conturbata corda, ut pene caruimus sensibus, et ecclesiastica cura. Tamen recordati post longa et innumerabilia suspiria, dolore cordis intrinsecus et extrinsecus tacti, non nostra sponte, sed coacti invitavimus supplicando et omnimodis obsecrando Archidiaconos et Canonicos Sedis Urgelli, Canonicosque religiosos Sanctæ Mariæ Celsonæ, et religiosos Canonicos Cardonæ; et omnes hii convenerunt in unum ante nos in prælibato Sanctæ Mariæ Organnani claustrum, quo interfuerunt suprafati religiosi, et illius clericos loci, et Dominus Ennego Prior Sancti Andreæ, et ex laicis Dominus Bernardus Trasuarii, Arnallusque Guilaberti, et Guillelmus Arnalli, atque Guillelmus Riculphi, et alli nonnulli, in quorum præsentia fuerunt valde discussa Adalbertini præfati negotia. Et licet diu recalcitraret, et sui evasionem periculi ar-

dentissime quæreret; tamen secundum sententiam Sanctorum canonum et Decreta Romanorum Pontificum fuit inibi omnino convictus, et cum omnibus rebus quæcumque habuit pater illius, et cum omnibus rebus mobilibus et immobilibus, quæcumque ille quocumque modo habuit à die sui hucusque ortus, ut veniret in potestatem Sanctæ Mariæ et eius fieret servus, fuit omnino adiudicatus. Qui cum sententias suæ dampnationis audivit, ilico eas veras proculdubio recognovit, et sua sponte, nullo modo coacte, concubinam carnalem dereliquit, et nexu in gutture fune, nullo illum cogente, coram omnibus servum Sanctæ Mariæ se tradidit, et honorem illum ex integro reliquit, atque scripturam de omni alodio, quodcumque ille et pater illius umquam usque hodie habuerunt in omni Urgello, tam de emptionibus, quam de plantationibus, et de aprisionibus, excepto solo illo alodio, quod advenerat ei ab avo, quod reliquimus ei intuitu miserationis, cum medietate ex omni suo mobile, scribere præcepit; quam sponte propria manu firmavit, et super altare Sanctæ Mariæ illam posuit; et sic Sanctæ Mariæ suæque canonicæ jure perpetuo habendum contradidit. Si quis sane requisierit, cur ita fuit judicatus, sciat quia pater illius cum omni sua hereditate Sanctæ Mariæ fuit oblatas, et ad eius titulum ordinatus, et quamdiu vixit fuit suus clericus, et in hoc proposito permanente patre, fuit Adalbertinus inlicite genitus; ideo fuit sic judicatus. Ideoque nos superius dicti Guitardus videlicet cum conjugē, propter has superius comprehensas infestationes et controversias, et quia metuimus ne repentinus preoccupet nos interitus, hæc negotia prolongare amplius noluimus; sed sub assensu et imperio Domni Sanctæ Ecclesiæ Urgellensis Pontificis Bernardi, cunctorumque Archidiaconorum et Canonorum Sedis Urgelli, Fulchonisque religiosi Proconsulis Cardonæ, et religiosorum Canonorum Sanctæ Mariæ Celsonæ, cunctorumque sublimium virorum, tam religiosorum quam laicorum in omni Urgellico solo commorantium cupimus prælibatam Ecclesiam stabilire secundum institutionem sanctorum Canonum, et ut deinceps inibi degentes vivant et militent Deo secundum vitam Apostolorum, et secundum instituta Beati Augustini, et Sanctorum Patrum. Et ideo nos ambo præfati Guitardus cum coniuge, una cum semel dicto Domino ac venerabili viro Pontifice Bernardo pari voto et communi sensu tradimus,

et per hanc dotem restauramus atque condotamus eidem Ecclesiæ eiusque canonicæ omnia alodia, possessiones, et prædia quæcumque olim ab aviis et proaviis, genitoribusque nostris, aliisque Dei fidelibus pro animarum suarum redemptione usque hodie à die qua sumpsit edificiorum exordia, quocumque modo, votive ac potentialiter sibi fuerunt collata, et ea quæcumque deinceps usque in æternum erit undecumque acquisitura. In principio namque huius largitionis eidem Ecclesiæ eiusdemque canonicæ pro animarum nostrorum parentumque nostrorum redemptione tradimus et condotamus Ecclesiam Sancti Christophori de Aris cum tertia parte de decimis illius, et cum omnibus primitiis illius et oblationibus ac defunctionibus, et omnibus suis alodiis, sicut proavus meus Isarnus ab integrum hoc sibi tradidit, et condotavit. Simili modò tradimus et condotamus ei Ecclesiam Sancti Michaelis de Vilaris cum tertia parte de decimis, et cum omnibus primiciis suis, et oblationibus, ac defunctionibus, et alodiis suis, quam ipse Isarnus sibi dedit. Similiter ei condotamus Ecclesiam Sancti Martini de Spodilia cum tertia parte de decimis omnibusque primiciis suis, et oblationibus ac defunctionibus cunctis, et alodiis, sicut præfatus Isarnus ea sibi dedit. Simili modo condotamus ei tertiam partem de decimo de Villa Puoli, et de Villa de Amigdala, et de Villa Serræ, et de Villa Puiali, et de Villa Organiani, et de Villa de Casclis, et de Villa de Fontanedi cum omnibus illarum Ecclesiolis, omnibusque illarum primiciis, ac oblationibus et defunctionibus cunctis, ac operibus et alodiis quæ in præfatis locis habet Sancta Maria, et frequentationibus suæ Ecclesiæ; quæ cuncta illi dedit præfatus Isarnus, eique condotavit apud Domnum Sallanum prælibatum Episcopum. Et cuncta hæc prænuntiata habeat prædicta Sanctæ Mariæ Ecclesia eiusque canonica omni tempore absque districtu et vinculo ullius hominis aut feminæ, et sine ullo servitio, quod non faciat ulli inde, nisi ad Sedem Sanctæ Mariæ faciant duos Sinnodos in anno, sicut constituit ipse Domnus Sallanus Episcopus, et habeat hoc sub senioratu Senioris Caboetii. Præterea tradimus et condotamus eidem Ecclesiæ eiusdem canonicæ Ecclesiam Sanctæ Fidei cum quantocumque hucusque conquisivit, et deinceps acquisitura erit usque in finem mundi; et condotamus atque ab integrum tradimus sæpius dictæ Ecclesiæ et eiusdem canonicæ omnem Villam de Fon-



nonicæ perpetualiter ad habendum absque blandimento et dominio ullius viventis hominis, cuiuscumque sit dignitatis aut mediocritatis aut parvitas, nos exceptis, posterisque nostris. Quicumque ea, quæ præmissimus, pro sui delicti remissione, et pro Omnipotentis Dei timore deinceps pleniter observaverit, et nullo modo inibi aliquid conturbaverit, sed pro Dei amore huius rei propagator et patrator existere curaverit, gratiam Dei Omnipotentis acquirat, præsentemque vitam absque ullo discrimine transeat, post hanc cœleste regnum sine fine possideat. Nos vero ea cuncta, quæ superius impressimus, nominatimque nuncupavimus, sic ordinamus, et prædictæ Ecclesiæ eiusdemque canonicæ connectimus, ut ab hodierno die usque in eternum neque nos ipsi, neque posterī nostri, neque ullus homo nobili, aut vili persona utriusque sexus masculini seu fæmenini ausus sit ea divellere, vel vastare, aut surripere, aut invadere, aut in quoquam infestare, aut inhonorare. Si quis sane, quod absit, et quod non optamus, ausu temerario, instinctu diabolico, quocumque commento huius rei violator, aut temerator extiterit, aut quocumque ingenio convellere aut invadere, aut depopulare, aut deteriorare ea molitus fuerit, in primis iram Dei vivi incurrat, et cum proditore Juda, qui prius vir apostolicus, postea vilis apostata factus, luat penas in infernum damnatus, ibique in profundum stygii stagni demersus perpetualiter rolet eum per sonantia stagna vortex sulfureus; et insuper sit anathema et sacrilegus donec ad satisfactionem veniat, et res Ecclesiæ in quadruplum sibi reddat, et secundum sanctorum instituta canonum pœniteat. =† Gitard Senior. =† Signum Gebeline: nos ambo accensi cœlestis regni desiderio hanc dotem scribere oravimus et ardenti animo eam confirmavimus, et firmare eam aliis rogavimus. =Sig†num Isarni Guitardi. =Sig†num Guillelmi Guitardi. =Sig†num Raimundi Guitardi. =Sig†num Mironis Guitardi. =Sig†num Raimundi Guillermi de Taus. =Sig†num Arnalli Raimundi. =Sig†num Guillermi Arnalli. =Sig†num Guillelmi Riculfi. =Sig†num Berengarii Gauzeberti. =Sig†num Guillelmi Guitardi. =Sig†num Arnalli Gauzefredi. =Sig†num Mironis Arnalli. =Guillelmus Arnalli Archidiaconus. =Miro Erimanni. =Berengarius Raimundi. =Petrus Canonicus Celsonæ. =† Arnallus Mayoli, hac si indignus Canonicus. =† Bernardus Episcopus. =† Fulchone Vice-Comes. =† Pe-



trus Abbas Sancti Saturnini cœnobii subscribo. = Guillelmus Reimundi caput scolæ subsc. = Miro Sacerdos. = † Guadallus Sacricustos. = † Raimundus Præbyter. = † Stephanus Levita. = Lator legis ac juris Ermengaudus hanc à sumo usque deorsum scripsit dotem à præfatis Principibus jussus cum litteris suprapositis peractis XXIII versibus et in epylogo solitum hoc † signum impressit libens ac devotus, in anno, et mense, ac die quo superius. = Raymundus Cardonensis Canonicus.

## XIX.

*Carta donationis factæ monasterio Gerrensi,  
an. DCCCCLXIX. (V. pág. 59).*

**I**n Dei nomine et individue Trinitatis qui continet celestem tronum et intuetur abyssus ego Reimundus divina Dei clemencia Comes adque Marchio de Palariensis terris, quem Pater cœlestis mihi concessit, et fratres mei Borrellus et Suniarius cum illorum concessum, et ego Wisado Dei præcepta Episcopus in honore Sanctæ Mariæ Virginis, et Sancti Michaelis Archangeli, et Sancti Petri Principis Apostolorum et Sancti Vincenti qui primus ibi fundatus fuit, et Sancti Jhoannis in cuius nomine supra flumina Nocharia constructus est Monasterium Monachorum Cenovitarum quæ vocatur nomine Gerre simul in unum cum consensum fidelium nostrorum Canonichorum, clerichorum adque laichorum fieri exposcimus aurem benignitatis nostræ accomodamus ut domum Sancti Johannis in villa Petramodei (Peramea) et domum Sanctæ Columbæ in villa Seresui cum illorum agecenciis et domum Sanctæ Cecilie in villa Anchos cum illorum agecenciis et domum Sanctæ Mariæ Virginis in Cortes Castello cum illorum villariunculis et domum Sancti Martini confessoris in villa Festui cum illorum villariunculis cum aliis capellis quæ sunt in Pag Cortetano cum apendiciis suis et ipsa divisa silva qui est super fonte freta. . . . ipso stagno que vocant stagno Aquilæ. Hæc omnia superius nominatum de Malézas usque in Sancto Quiricho, et de Nocharia ad Erbolone usque ad stagno Aquila quæ supra dictum est. Omnia quæ hic superius consonat vel concludit decimas et primicias vel oblaciones ad

ipsum Monasterium constituimus atque concedimus pro eterno pie patris consolacione et peccatorum nostrorum remissionem ut in die Adventum Domini nostri Jhesu Christi tam nos quam et genitores nostros cuius corpora in ipsum Monasterium requiescunt, mereamur introire in regnum cœlorum et invenire requiem sempiternam amen cum omnibus Sanctis, de præsens die et anno quod pactum nostrum constituimus et manibus nostris firmavimus usque ad consumacionem Christianorum huius sæculi, tam iste Abbas nomine Atto cum fratrum Monachorum suorum quam et succesores illorum sine ullius blandimentum accipiant ipsas decimas et primicias cum hostiis et oblacionibus. Nullusque Comes, nec Vices-Comes, nec Vicharius, nullusque Episcopus, nec Chanonicus aut Clericus, nullusque homo Christum confitentem de hoc quod supra nominatum abemus ausus sit reppellere de istum Monasterium nec ledere nec minuare . . . . .

Si quis autem Diabulo incitantem peccata eius impedientem aliquid exinde minuaverit velut ledere presumpserit, componat in vinculo solidos D. . . . . et inanem sit relictus et de Ecclesia dezeptus, nisi conversus fuerit ad penitentiam. Et ista scriptura legibus confecta manibus nostris firmatam firmissimam et legitimam abeat roborem omnique tempore. Facta scriptura elemosinaria V. idus junii, anno XV, regnante Leutario Rege filio Leudibicho.=Sig†num Raimundo Comite.=Sig†num Borrello.=Sig†num Suniario qui hanc iudicium elemosinarum rogaverunt scribere, et testes rogaverunt qui sua signa firmarent.=Sig†num Barone.=Sig†num Asnero Aster.=Sig†num Borrello.=Sig†num Galindo Bancones.=Sig†num Odegero.=Sig†num Joseph.=Wisadus Episcopus ss.º=Raimundus Comes ss.º=Borrellus ss.º=Sunarius ss.º=Fedaco ss.º=Gostremirus Presbiter roitus scripsit et subscripsit sub die et anno que supra.

## XX.

*Donatio facta monasterio S. Vicentii de Nocharit, .  
an. DCCLXXXI. (V. pag. 61).*

*Ex arch. monast. Gerrens. in antico translato.*

**I**n Christi nomine: Ego Spanellus ex regali progenie descendens donator sum Domino Deo, et Beato Vincentio, et Sanctæ Dei Genitricis Mariæ Cenobio qui est situs supra amnem Nocariz et Teodobaldi Abbati et Fratrum sub eo degencium qui in supra dicto Monasterio sunt modo vel advenierint futuri. Trado vobis ipsas meas villas cum omnibus terminis et apendiciis suis, id sunt, Sequese superiore et inferiore cum ipsa mea Ecclesia Sancti Martini cum omnibus decimis et primiciis suis et cum aliis Ecclesiis quæ sub præfata Ecclesia sunt subnixæ vel erunt, et cum aliis villulis, id sunt, Oseze, et Curticella cum terminibus illorum et afronationibus cultis et eremis cum omni genera arborum pomifera vel impomifera, cum pratis, rivis et fonticulis, silvis et garricis, petras maximas vel minimas, montana vel prona. Iterum concedo prædicto Cenobio ipsum meum Castrum que dicitur Baienne cum omnibus terminibus et aiacenciis et finibus suis simul cum ipsa mea silva et devesa ad integrum. Adveniunt autem michi hæc omnia per aprisione et per concessionem Domini mei Karoli Imperatoris et Augusti, ac consanguinei mei. Do etiam jam dicto Monasterio meum castrum qui vocatur Cartenise cum omnibus suis alodiis, terminibus et limitibus suis eremis et incultis. Et ipsam meam sortem quæ michi advenit de jure parentorum meorum quam vocant Orto Morone simul cum ipsas meas vineas quæ ibidem sunt. Termini autem supra dictarum villarum vel castrorum hii sunt: de Pintina quam vocant in ipsa portella et vadit usque ad ipso collo de Buszede et de Sancto Licerio, quomodo discurrit aqua et vadit super ipsam silvam de Barenne usque ad ipso collo de Molleto et discurrit per Salisarre, et super ipsum oratorium Sancti Mauricii, et supra ipso castro qui dicitur Erbolone, simul cum illo oratorio Sanctæ Mariæ quod ibidem fundatus est et pervadit usque ad vadum anticum qui est

trans ipso oratorio Sanctæ Mariæ vel trans ipso castro Erbolone. Trans flumen vero Nocarîæ ascendit per ipsam petram vel ipsam serram quæ dicitur Gausti, et pervenit usque ad oratorium Beati Martini de Mazaneole. Hii sunt termini ab oriente, occidente, meridie, et septentrione supra dictorum possessionum vel castrorum. Hæc omnia sicut superius consonant vel prædicti termini concludunt cum decimis, primiciis et oblacionibus, censibus ac serviciis cum exitibus et regressibus concedimus atque constituimus præfixo Cænobio pro eternæ pii patris consolacionem et peccatorum nostrorum remissionem et concessione et in elemosina senioris nostri Imperatoris Karoli Regis. Si quis sane contra hanc cartam nostræ largicionis vel concessionis venerit, quod non credimus fieri, venerit ad disrumpendum non hoc valeat agere sed pro dampno illato sex libras auri fisco componat, et præfixo monasterio quicquid dampnum intulerit in quadruplum componat. Facta ista carta donacionis XII kalendas julii regnante Domno Imperatore nostro Karolo, ad Longobardorum Rege anno XIII regni eius. = Ego Spanellus qui hanc cartam donacionis jussi scribere, roboravi, testibusque roborandam præcepi. = Ego Electus Presbiter præsens fui, subsc.º = Ego Amanus subsc.º = Ego Gintus ss.º = Ego Dacobertus ss.º = Ego Fredolus Comes signo et confirmo †. = Donamius ac si et indignus Presbyter scripsit sub die et anno † rogatu prædicti Spanelli ad domum Beati Vincentii et Sanctæ Mariæ Gerrensis. = Hæc carta est fideliter translata à Radulfo Presbytero. Mater vero huius cartæ abetur in scrinio Gerrensis Cænobii.

## XXI.

*Carta foundationis monasterii Bellipodiensis an. MCLXVI.*  
(V. pág. 79.)

**I**n nomine Omnipotentis Patris et incarnati Verbi Filii eius, et ab utroque procedentis Spiritus Sancti. Ego Ermengaudus Dei dispositione Comes Urgelli, et Dulcia Comitissa uxor mea, considerantes beneplacitum esse et acceptabile in conspectu divine magestatis habitare fratres in unum quibus sit cor unum et anima una in Deo, presertim cum ipse Christus in Evangelio in medio eorum qui congregati sunt in nomine eius

se esse testetur : Cum consilio nostrorum nobilium virorum pro redemptione peccatorum nostrorum , eligimus edificare Donum Dni. et Ecclesiam in honorem Dei et Beatissimæ Genitricis Dei Mariæ construere , in qua semper sint constituti viri religiosi ad serviendum Deo , non habentes aliquid proprium , sed vivant sub regula Beati Agustini secundum imitationem Premonstratensis ordinis et orent pro nobis et pro omni populo Dei. Ad Ecclesiam autem prædictam et monasterium , ubi fratres prædicti divino servicio se subdant edificandum , Nos supradicti scilicet Ermengaudus Comes et Dulcia Comitissa donamus tradimus et offerimus , pro salute nostra ; et pro redemptione peccatorum nostrorum atque omnium nostrorum parentum , Domino Deo et almæ Virgini Mariæ locum qui solet vocari *Mons de Malet* , et deinceps vocabitur locus *Sanctæ Mariæ de Bellpuig*. Et adimus in circuitu quantum aque discurrunt inferius ex omni parte ; ita quod vallibus proximis usque ad cacumen predicti montis sit proprium alodium supradictæ Ecclesiæ Sanctæ Mariæ et sit semper infra terminos istos segura et perpetua salvitas. Damus etiam ad luminaria ipsius Ecclesiæ omnes redditus olei vel olivarum , et omnes olivarios quos habemus in Alos et in suis terminis. Addimus quoque predictæ donationi ad victum predictorum fratrum qui ibi sunt vel erunt totam decimam omnium leguminum..... Meraneges et totam decimam quæ exierit de omnibus ortis de Meraneges , ita quod fratres faciant easdem decimas congregare cui voluerint absque inquietatione baiuli nostri. Iterum donamus , offerimus..... Beatæ Mariæ de Bellpuig et fratribus qui modo ibi sunt vel erunt ipsam turrem veterem de Maraneges in perpetuum habendam vel possidendam cum ipsa statica et cum suo antuxa in circuitu , sicut iam assignando dederamus Guillermo de Ager , ut habeant ibi hospicium suum extra villam , et possint ibi colligere et congregare expletos illius honoris , quem nos donamus vel daturi sumus prædictæ Ecclesiæ. Addimus etiam præfate donacioni ipsam vineam quam plantavit Guillelmus de Ager est... juxta prædictam turrem sicut extenditur à parietibus ville veteris usque ad vineam de Ferrer , et à via publica superius sicut aqua discurrendo rigare potest usque ad vineas de Bonet de Tolo , et Ermengaudi fratris sui , et ex alia parte extenditur in longum usque ad ipsam cequiam , et in amplium extenditur usque ad vineam Johannis de Valle

fecunda; et ex alia parte in vineam Ermengaudi: terciam scilicet partem quam habemus in prædicta vinea libere et quiete habendam et possidendam per secula cuncta eis concedimus; et terciam similiter partem quam habemus in ipsa vinea de Bonet de Tolo, et Ermengaudi fratris sui huic addimus donationi. Tali quidem modo quod si ex ipsa tercia parte predictarum vinearum non poterunt colligere sex modios vini ad mensuram Agrimontis vel Ilerdæ nos ibidem compleamus unde plenarie colligant. Iterum donamus predictæ Ecclesiæ et fratribus ipsas casas de Alegret in villa Balagarii ad ipsum grat de Almatta cum suis farraginalis in circuitu et omnibus suis pertinentiis; et unum nostrum ortum in ipsa orta Balagarii cum omni integritate sua, et est subtus ortum de Almudafar iuxta alium ortum nostrum sub ipsa cequia. Post hec vero donamus prenominate Ecclesiæ et fratribus qui ibi modo sunt vel erunt X pariliatas alodii in termino Ilerde in castro scilicet de Almaceger iuxta ipsas turres de Fenollet concessione quidem confirmatione Ildefonsi Regis Aragonensis. Donamus etiam sepe dictæ Ecclesiæ et fratribus villam novelam de Privadano quam noviter edificavimus et populavimus, cum omnibus suis terminis et pertinentiis, sicut nos iam dedimus et assignavimus populatoribus eiusdem loci, et in carta illorum resonat, cum lignis et paschuis et aquis et molendinis ac vie ductibus et reductibus, et cum omni adempriu quod ad usum hominis pertinere potest in loco illo, et cum decimis et censibus, et usaticis et serviciis et cum seniorivo omni et districto et mandamento sicut nos melius habemus et habere debemus, cum omni integritate et sine aliquo retentu. Hec omnia supra dicta donamus et concedimus omnipotenti Deo et prenominate Ecclesiæ Sanctæ Mariæ de Bellpuig et fratribus qui ibi modo sunt vel erunt Deo servientibus libere et quiete habenda vel possidenda in perpetuum pro salute animarum nostrarum, et omnium nostrorum parentum, et pro redemptione omnium peccatorum nostrorum, ut sacrificiis et orationibus, et aliis bonis operibus, quæ in loco illo facta fuerint, mereamur veniam percipere peccatorum et regni celestis participes fieri cum Jhesu Christo filio Dei qui sola gracia et misericordia sua salvat sperantes in se. Statuimus etiam quod Prior eiusdem loci, seu fratres ibidem comorantes non possint assumere alium ordinem, nec submittere se alii Ecclesiæ sine consilio nostro vel succesorum nostrorum, excepta Urgellen-

si Ecclesia et eius Episcopo, in cuius obedientia et subiectione consistant omni tempore. Acta fuit prima donatio . . . in manu Johannis Presbyteri nuncupati Organianensis, qui primus . . . Beatæ Mariæ de Bellpuig invenit et adquisivit donatione predicti Comitis et Comitisse V. nonas februarii anno dominice incarnationis M.CLX.VI.

Sig†num Ermengaudi Comitis.=Sig†num Dulciæ Comitisse qui hanc donationem facimus et scripto propriis manibus firmamus, et testes firmare rogamus.=Sig†num Ermengaudi filii eorum.=Sig†num Gomballi de Ribelles.=Sig†num Arnalli Urgellensis Episcopi.=Sig†num Raymundi Urgellensis Archidiaconi.=Sig†num Berengarii Archidiac.=Sig†num Guillelmi Caputscolæ.=Sig†num Magistri Alexandri.=Sig†num Arnalli de Pontis.=Sig†num Gozerandi de Salas.=Sig†num Raimundi de Anglesola.=Sig†num Raimundi de Ribelles.=Sig†num Artalli de Callers.=Sig†num Johannis de Albesa.=Raimundus Sacer rogatus scripsit die et anno quo † supra.

## XXII.

*Concessio cimiterii publici hospitali S. Nicolai an. MCCXXVI.  
(V. pag. 83.)*

**I**n Dei nomine: Sit notum cunctis, quod Ego Guillelmus Dei gratia Vicens. Episcopus, ad honorem Dei, et servitium ejus, et Beati Nicholai, et sustentamentum peregrinorum et pauperum Jesu Christi, ad instantiam et præces Nobilis et Venerabilis Viri Guillelmi de Angularia, et Dominae Sibilæ uxoris ipsius, rogatu etiam et consilio ac licentia Domini Sparagi Taraconen. Archiepiscopi, et quorundam religiosorum virorum, concedo et assigno perpetuo Hospitali sive loco S. Nicholai, quod præfati nobiles ob remedium animarum suarum, et parentum suorum, pie constuxerunt in Episcopatu Vicens. in termino de Alfandarella et de Palatio, sub regula ordinis de Premoster., Cimiterium publicum, et liberam sepulturam omnium, qui ibi sunt vel fuerint, et etiam omnium aliorum, tam de Episcopatu Vicens; quam aliorum, qui ibi eligere canonice voluerint sepulturam. Ita tamen quod major ipsius domus, et omnes, qui ibi vitam

suam ducere, et Domino servire elegerint, cum ipso loco et Ecclesia sint mihi et successoribus meis perpetuo, tamquam Episcopo suo, subjecti, et reverentiam exhibeant, et in signum subjectionis, Prior sive alius quilibet, qui illi loco et Ecclesiae in posterum praeponeatur, postquam electus vel prepositus ibi fuerint, mihi et successoribus meis successive pro se et suis Sociis et loco illo, manualement sine contradictione aliqua obedientiam exhibere canonice teneatur, et de omnibus bonis mobilibus et immobilibus, quae morientes sepulturam ibi eligentes, loco praedicto pia devotione contulerint, habeat Ecclesia, de cujus parochia fuerint, et Episcopus Vicensis si de suo Episcopatu fuerint, integre tertiam partem, reliquis duabus partibus penes dictum locum sive hospitale remansuris. Et ad hoc fideliter exequendum tenatur tam major illius loci, quam alii qui ibi fuerint universi. Et Ego G. de Angularia, et uxor mea Sibilia cum multiplici gratiarum actione, et humilitate, ac devotione recipimus concessionem et donum istud pro dicto loco, et illis qui ibi sunt vel fuerint, a vobis praedicto G. Vicensi Episcopo; et promittimus vobis et successoribus vestris per nos et omnes posteros nostros omnia praedicta servare et compellere, quantum ad nos pertineat, et illos qui in loco illo sunt vel fuerint, et facere et compellere, illibata servare et attendere integre sine fraude. Et haec omnia vobis promittimus bona fide, et Domino Jesu Christo, et sub obtestatione divini iudicii, attendere et complere, et facere compleri singula et universa, sicut superius est praemisum. Ego autem G. Vicensis Episcopus supra dicta facio et concedo, salvo jure Vicensis Ecclesiae ejusdemque Episcoporum. Actum est hoc VIII. Idus Aprilis anno Domini M.CC.XXVI. Guillelmus Ausonen. Episcopus. Ego S. Tarraconen. Archiepiscopus subscribo. = Signum T. Praepositi Tarraconen. Ego R. de Capraria Vicensis. Canonicus subscribo. = Signum R. de Pinos. Fr. G. de Morlans. Fr. B. Abbas Sancti Nicholai. Fr. Vitalis Subprioris. = Signum G. praedicti de Angularia. = Signum Domni S. uxoris ejus. = Signum Guillelmi filii eorum, qui hoc firmamus, concedimus, pariter laudamus et testes firmare rogamus. = Signum Gaudcerandi de Pinos. = Signum Bernardi de Rubio. = Signum Berengarii de Anglesola, qui hoc laudo et firmo. Signum R. Berengarii de Ager. Ego Genaldus Capellanus de Granana et Decanus, qui hoc firmo,



in cujus præsentia Dom. Sibilia de Angularia et Guillelmus filius ejus firmaverunt. Bernardus Capellanus Dom. Sib. de Angularia scribo pro teste, et hoc signum fecit. Pontius Scriba Dom. Guill. Vicen. Episcopi qui hoc scripsi die et anno quo supra.

## XXIII.

*Abbas monasterii S. Nicolai obedientiam promittit Episcopo Vicensi anno MCCXXXI. (V. pág. 83).*

**C**unctis sit manifestum: Qod Nos Fr. Bernardus de Filola gratia Dei Abbas Monasterii Sancti Nicholahi siti in Vicen. Diocesi in camino Ilerde, in termino de Alfandarela et de Palatio de Angularia, assensu et voluntate nostri conventus, per Nos et omnes Successores nostros, bona et libera voluntate laudamus et concedimus in omnibus et per omnia, atque confirmamus vobis Dom. G. gratia Dei Vicen. Episcopo, et omnibus successoribus vestris, illud instrumentum, quod factum fuit inter vos et Dom. Guillelmum de Angularia et uxorem ejus S., dicti Monasterii fundatores, promittentes firmiter in verbo veritatis, et sub obtestatione divini judicii, universa et singula quæ in dicto instrumento continentur, vobis et successoribus vestris perpetuo inviolabiliter observare, et in aliquo nunquam contravenire, et propria nostra manu modo in præsenti subscribimus in prædicto instrumento. Recognoscimus etiam et satemur in veritate, quod prædictum instrumentum in Vicen. Ecclesia tenuimus, vidimus, legimus, et perlegi fecimus, et simile ejusdem per alphabetum divisum habemus, et illud cum universis, quæ in eo continentur, penitus laudamus, concedimus, firmamus et perpetuo approbamus in omnibus. Quod est factum VII. Idus Martii, anno Domini M.CC.XXXI. Fr. B. Abbas Sancti Nicholahi.=Sig†num Fr. R. Bonumreposum. Fr. Vitalis Subprior. Fr. G. de Morlans. Fr. Pontius Prior.=Sig†num Fr. G. de Castronovo Sacrista.=Sig†num G. de Subirats Operarii.=Sig†num Fr. G. de Cerdania.=Sig†num Fr. G. pro Fr. P. de Altet. Diaconi qui hoc signum fecit.=Sig†num D. G. de Anglerola.=Sig†num D. Sibiliae de Anglerola ejus uxoris.=Sig†num Guillelmoni de Angularia.=Sig†num Beren-

garii Arnaldi de Angularia filiorum eorum, qui hoc firmamus et laudamus, et libenter concedimus sicut superius continetur. Et Ego Geraldus Capellanus de Grañana (Grañena) et Decanus subscribo. Bernardus Capellanus Bellipodii, qui me subscribo pro teste hujus instrumenti et hoc sign. feci.=Signum Andreae Sacerdotis, et Publici Villæ Vici Scriptoris. Petrus Levita qui hoc scripsit die et anno quo supra.

## XXIV.

*Inscripcion romana hallada en el Priorato de Bonrepos en Cataluña, conforme la copió y mandó grabar el P. D. Jaime Pasqual, Canónigo Premonstratense del monasterio de Bellpuig de las Avellanas. (V. pág. 91).*

**L-AEMILIO**

**L- FIL- GAL-**

**PATERNO-P-P-**

**PRAEF-FABR.) LEG-VII-C**

**)-LEG-I-M)-LEG-VII. . . . .**

**)-LEG-XIII. . . . .**

**)-COH III PR-CCC LEG-II-A.**

**ET-P-P-TERDONIS-DONAT°**

**AB IMP-TRAIANO TORQVI**

**BVS-ARMILLIS PHALERI°**

**CORONA-VALLARI-BIS.**

**IN DACIA-SEMED-IN-PAR-**

**THIA**

**ATILIA-L-FIL-VERA-BE**

**NE DE SE MERITO.**

En el diálogo catalan que escribió el citado S. Pascual para interpretar esta inscripcion, la leyó del modo siguiente:

LUCIO AEMILIO  
 LUCII FILIO GALERIA  
 PATERNO PRIMI PILI MILITI  
 PRAEFECTO FABRORUM CENTURIONIS LEGIONIS SEPTIMÆ GEMINÆ  
 CENTURIONIS LEGIONIS PRIMÆ MINERVI CENTURIONIS LEGIONIS  
 SEPTIMÆ CLAUDIÆ.

CENTURIONIS LEGIONIS DECIMÆ TERTIÆ. . . . .  
 CENTURIONIS COHORTIS QUARTÆ PRETORIÆ TERCENTORUM IN  
 LEGIONE SECUNDA AVGUSTA.

ET. PRIMO PILARI TERDONIS DONATO

*Cet. in textu aperta.*

Para memoria del hallazgo de esta inscripcion, se colocó  
 al lado de ella esta otra :

VIATOR.

QVI.ROM.MAIESTAT.DIGNITATISQVE.

NOBILISSIMO.MONVMENTO.OCVLOS.PASCIS.

HABETO.GRATES.D.IOSEPHO.PEI.BELLIPOD.CAN.

ET.HVIVS.ECCESIAE.PER.TOTOS.X.ET.VILAN.PRAEF.  
 QVOD.HANC.AEMILIAE.GENT.SVPERSTITEM.TABVLAM.

AB.IMMINENTI.RVINA.VINDICATAM.

SPECTANDAM.TIBI.SERVA VIT.

ANNO.SALUT.M.D.CC.LXXX.III.

XXV.

*Excerpta ex libris gestorum Capitularium ab anno 1462 ad  
 1482 in Ecclesia Gerundensi, adnotante D. Andrea de Al-  
 fonzello, eiusdem Eccl. Canonico et Archidiacono Bisul-  
 dunensi, ac Vicario Generali R. D. Joannis Margarit, Epi-  
 scopi Gerundensis.*

*Sunt autem libri duo: I. ab 1462 ad ann. 1473:—II. ab anno  
 1474 ad 1482. Continet autem historica plura, potissimum  
 circa negotia bellorum, quæ ea tempestate Cataloniæ regnum  
 vastaverunt. Quæ oculatus testis in multis refert, manu pro-  
 pia in scripta redigens; ut proinde illi fides detrahi non  
 possit. (V. pág. 104).*

*Fol. 2.*

**N**e quis miretur quia nichil fuit continuatum nec scriptum

in isto libro, est comendandum memoriæ quod ex causa hominum vulgariter dictorum *de redimentia*, qui jam diu est, quandam sacrilegam obtulerunt petitionem coram serenissima regina Maria jam efluxerunt XIII anni vel circa contra seniores et dominos tan ecclesiasticos quam seculares proclamando et libertatem et petendo se maxime absolvi à quinque abusibus, ut verbis eorum utamur, tota hæc Patria fuit comota et turbata, quia non contenti quod talem obtulissent petitionem, adhuc petebant se eximi à solutione thascarum et aliorum jurium ecclesiasticorum subvertendo pro posse statum Ecclesiæ. Et hinc sumpta occasione fuit suscitata guerra crudelissima in Principatu Cathalonix, et fuisset adhuc maior, nisi quia, disponente Domino, dicti homines de redimentia qui à principio una conspiratione concordi animo morebantur, divisionem linguæ miraculose acceperunt, quia divisit Deus labium et linguam sacrilegam rusticorum de redimentia, quia à principio propter emprenimentum factum cum regia magestate omnes adherebant eidem regiæ maiestati; sed post, facto, id est, suscitata guerra, quædam pars et quidem minima adhesit regiæ maiestati, maior vero adhesit Patriæ seu Barchinonæ, ita ut visum fuerit nobis, qui oculis propriis vidimus principium rebellionis dictorum hominum de redimentia, quod propter peccatum rebellionis et infidelitas renovavit Deus miraculum de quo Genesis cap. XI, confusionem scilicet linguarum, quia non audivit, nec audire potuit quis vocem complicitis sui, sed quilibet fecit viam suam. Quo factum est ut die VI junii, anno Domini M.CCCC sexagesimo secundo fuerit obsessa civitas ista Gerundæ per Comitem Pallariensem, et liberata die Sancti Appollinaris. Fuit et secundo obsessa secunda mensis novembris, die scilicet Commerationis omnium fidelium defunctorum, et liberata post mensem. Fuit et tertio obsessa à quodam Rois Dies de Mandossa, Castellano VIII Maii anno Domini M.CCCC. sexagesimo tertio; et licet post paucos dies fuerit liberata, tamen vix respirare potuit, et cum magna penuria habuit victualia, nec fuit tutus datus ingressus nec egressus ab illo die primæ obsidionis. Et ideo nichil egimus in capitulo, et sic non oportuit aliquid scribere. Nos ergo qui pacem colebamus, guer-ram habuimus et habemus, qualem non legimus. Nec curo aliter describere miraculosa gesta huius fidelissimæ civitatis, ne videar læto animo scripsisse quæ noluissem, Deo teste,

evenisse diebus meis, nec comendare memorie quæ voluissem occulta fuisse et sepulta. Non potui tamen omnino truncate pertransire quæ fuerit causa impedimenti quare nichil egimus medio tempore. Fuit enim causa guerrarum acerbitas, quibus obsistentibus omnia negotia fuerunt in suspenso; neque Præpositi assecurare servitium Præpositurarum voluerunt sed per longas prorogationes distulimus claudere capitula generalia, tolerantes patienter infortunia et dampna, quæ omnibus pariter evenerunt, spectantes cum fiducia pacem, pro qua instantissime rogat Ecclesia ista in Missa, et singulis diebus sabbati facit Processionem, in fine cuius Pueri et Puellæ et omnes sequentes processionem indulgentiam petunt simul cum misericordia. Et credo firmissime quod præcibus Beatæ Virginis, fuimus totiens liberati, et pavit nos Deus et saciavit miraculose et maxime in Quadragesima, in qua nedum defecerunt pisces recentes, sed etiam salsi et olera herbarum, et plures fuerunt qui à vino abstinuerunt, quia vinum non poterant habere, neque aliqua de minimis suffragiis. Deo gratias; et utinam succedat pro Pœnitentia.

*Fol. 3. b.*

Notum sit successoribus quod ex causa notoria guerræ Ecclesia ista Gerundensis et eius Ministri passa est magnas oppresiones et inter cæteras sequentes: Quia postquam Serenissima Regina fuit liberata ab obsidione Comitum Pallariensis, et recessisset versus Barchinonam, quam plures ex Magnatibus qui cum ea fuerant in obsidione secuti fuerunt, et inter ceteros reverendus Dominus Joannes Episcopus Gerundæ; quo absente nobilis P. de Rupebertino, capitaneus huius civitatis, supervenientibus sibi necessitatibus custodiæ civitatis, adjunctis sibi nobilibus militibus ac juratis et aliis omnibus civitatis in multitudine copiosa, requisivit capitulum convocari; quo convocato in medio Ecclesiæ, scilicet, ubi solent Jurati et alii layci sedere quando divina celebrantur officia, exposuit capitulo ex parte Regiæ Magestatis quod in capellis Sedis erant multa bona rebellium, quæ non poterunt admitti et minus retineri sine lesione fidelitatis. Ideo requirebat capitulum ex parte regiæ Magestatis, à qua litteras receperat quatinus de presenti et sine mora daret et conce-  
ret scrùtinium. Qua requisitione audita et præmissis verbis

generalibus capitulum retinuit sibi deliberationem, et traxit se ad partem; et erant tunc presentes Andreas Alfonsello Vicarius, Johannes Jaufridus de Særrahino.... Precentor Rogerius de Cartiliano, P. Boneti, Andreas Domenech, Canonici, P. Miralles, F. Salvatoris, Silvester Saloni, Anthonius Laurentii et Vincentius Cots, Presbiteri de capitulo, et Dalmacius de Sancto Dionisio, Thesaurarius. Qui audita blasfemia infidelitatis, et quia satis certi erant de contrario, deliberato consilio quantum tempus et hora patiebatur, concessit requisitum scrutinium in presentia maxime tantorum virorum de quorum fide omnes confidebant; et de facto omnes capellæ fuerunt publico scrutinio prophanatæ, et fuerunt bona aliquorum descripta et aliqua thecacia signata sigillis. Quibus sic gestis reppetito sermone requisivit scrutinium thesaurariæ et thecacii depositorum. Quo audito multa dicta et allegata fuerunt pro fide et reverentia loci. Sed quia verbis placare non potuimus nobilem capitaneum, quia vim patiebatur capitulum, cum magno cordis dolore, et ut tantam infamiam infidelitatis evaderet, certo modo et paucis admissis permissit. Quo expleto per fas vel nefas coegit capitulum ut pecunias depositas pro tanta necessitate mutuaret, regio nomine offerendo securitates ad votum capituli. Et cum capitulum respondisset fieri non posse, et illud juribus divinis et humanis apertissime comprobasset, post multa capitulum, ut maius scandalum evitaret, pro redemptione P. Balps concessit sibi certam pecuniæ summam, pro qua recepit venditionem censualis sub speciali obligatione Decimarum de Sancta Pace, et aliarum de quibus stat instrumentum in posse Nicholai Roca, Notarii Gerundæ XXII. Marcii anno Domini M.CCCC. sexagesimo tercio, in quo firmavit Domina Margarita, uxor Petri Balps; seu verius P. Balps et eius uxor Margarita ut principales vendiderunt censuale centum quinquaginta solidorum Domino Episcopo et anniversariis centum sexaginta solidos et Preposito de Ardo octuaginta solidorum, et manumissoribus Domini Dalmatii de Raseto, Archidiaconi maioris octuaginta solidos, et P. Navet, Beneficiato Sancti Bernardi centum viginti quatuor solidos ad rationem duodecim denariorum pro libra, in quibus censualibus, firmavit Clara soror dicti P. Balps. Et est verum quod regia magestas mandavit dicta censualia persolvi; et de facto reverendus Dominus Johannes Episcopus

nomine suæ dignitatis et aliorum supra dictorum recepit omnes pensiones unius anni, de quibus capitulum recepit partem Preposituræ de Aredo. Deinde crescentibus necessitatibus custodiæ civitatis et post reditum reverendissimi Dni. Episcopi dictus nobilis capitaneus particularium subditorum Serenissimi Regis postulavit subsidium et à pluribus ecclesiasticis, scilicet, à reverendo Episcopo, et aliis de capitulo mutuo pecuniam accepit, sicut melius potuit describendo oblationes omnium in libro Thezaurarii, scilicet, Dalmaci Mercader. Quam pecuniæ summam intra certum tempus jam diu effluxum restituere promisit; et tamen nichil restituit; sed semper sitit.

Successive iterum crescentibus necessitatibus custodiæ civitatis, de cuius totali perditioni dubitabatur, dictus nobilis, qui jam superioribus diebus omnes impositiones civitatis ad manus suas acceperat, sustruendo pensiones Ecclesiæ et ecclesiasticis personis et aliis recipientibus eas ab antiquo, proposuit et decrevit Ecclesiam Dei et ecclesiasticam libertatem ad nichilum deducere, et sic exigere à clericis omnibus divina lege et humana privilegiatis et exemptis impositiones, quibus potius de orreis publicis debuisset ministrare alimenta, cum nichil reciperent de redditibus suis, quibus spoliati detinebantur et detinentur usque ad presens. Sed non valente clero allegationibus catholicis evadere contributiones impositionum de facto, quia semper vim passus est clerus, reverendissimus Dominus Episcopus more pii patris partem locius cleri honeri suo assumpsit, et sic facta calculatione secundum numerum personarum, de proprio persolvit per duos menses, quibus elapsis quia parum utilitatis inde eis accrescebat, attento paucio numero cleri jam afflicti et atriti, ut vix vivere possit, pœnitentia ductus à tali exactione cessavit. Postremo crescente iterum necessitate custodie aliqui inimici religionis christianæ nephandissimis persuasionibus suggererunt regiæ magestati quod facilius posset liberare se ipsum ab inopia et necessitate quæ occurrebat, scilicet, quod aurum et argentum Sedis et aliarum Ecclesiarum ad manus suas acciperet offerendo securitates de restituendo adveniente pace, affirmando quod tanta erat auri et argenti quantitas in Ecclesia Gerundensi qua merito posset ab omnibus necessitatibus liberari, adducentes in medium quod ita licebat regiæ celsitudini in necessitate

agere exemplo Ezechiae regis III. Regum XVIII. cap. qui valvas templi Domini confregit et laminas auri acceperit. Adducetes etiam quod ita facit Romanus Pontifex tempore guærræ pro recuperatione patrimonii Ecclesiae. Quibus persuasione-  
nibus Christianissimus Rex et necessitate guærræ inductus litteris cum patentibus aurum et argentum haberi jubet datis securitatibus. Sed primum peciit argentum Sancti Felicis Guixellensis in thecassio depositorum reconditum. Quibus. litteris fuit responsum per reverendum Episcopum et capitulum Quibus visis regia magestas respondit reverendissimo Episcopo quod visis suis salubribus recordationibus quibus volebat acquiescere amplius se nolle manus extendere ad Ecclesiam pro aliqua necessitate aperuit; de quo leti facti sumus. Successive vero quia adversarius generis humani semper circuit quem devoret, quidam de novo baptisati regiam magestatem adeunt et iterum atque iterum aurum et argentum infinitum ut ita dixerim, Ecclesiae Gerundensis et aliarum Ecclesiarum offerunt atque representant et exempla predecessorum commemorant ex exemplo anti-regis Intantis Petri de Portugalia piam et sanctam mentem extimulant, excitant, et comovent, periculum status proponunt. Quibus devictus iterum litteris cum patentibus regia celsitudo scribit nobili capitaneo et quibusdam aliis ut aurum et argentum Ecclesiarum recipiant et securitatibus firmissimis firment et Ecclesiam cautelis et fideiussoribus muniant. Et quia timet scandalum scribit Rex Episcopo ad partem et capitulo et particularibus ut pacienter tollerent fidelitatem et amorem interpellat, securitates offert et reintegrationem etiam cum usuris pollicetur. Quibus per nobilem capitaneum presentatis adjuncto sibi magnifico Domino Bernardo Margarit milite absente reverendissimo Episcopo qui apud castrum de Episcopali degebat ut fideles Ecclesiae et de novo reductos confortaret. Quibus lectis maxime absente Pastore territi sumus et multa exclamatoria verba emisimus et dilationem ad consulendum Presulem absentem accepimus. Qua pendente iterum regias accipiunt litteras nobilis capitaneus et quidam Johanno de Gambua, quibus discussis iterum intrant capitulum voluntatem regiam perseverantem refferunt et colore assumpto quod de novo acceperant, occultationem bonorum rebellium scrutinium thesaurariae requirunt quam jam superioribus diebus vacuam fecerant capitulares. Qua requisitione facta, con-



ceditur scrutinium. Sed quia nihil repertum fuit de auro vel argento excepta custodia et reliquiis sanctorum ad quarum ostensionem confusi recesserunt, et multis cominationibus capitulum flectere conantur. Quibus discussis et habita responsione Præsulis ut cominatum prophanationem auri et argenti evitaremus, decrevimus communicato consilio mittere re ad Excellentiam regiam Dominum Dalmacium de Sancto Dionisio, tunc Thesaurarium cui bonas instructiones dedimus quibus desisteret fieri non posse, cui bistraximus triginta florenos auri quos accipimus ordinante capitulo D. F. Salvatoris et ego Alfonsello, à quodam deposito maioris summæ dignitatis Episcopalis ut constat albarano manu amborum conscripto: quem regia Maiestas benigne ut accepimus acceptavit et post diversa colloquia declarata necessitate status sui consultationi respondit quod si capitulum cum ceteris Ecclesiis volebat mutuare nobili capitaneo nomine regię Maiestatis mille florenos auri quod desisteret ab iniquitatione auri et argenti. Audita ergo relatione dicti Domini Dalmacii de Sancto Dionisio reverendissimus Episcopus et capitulum misit nuncios suos ad alias Ecclesias Civitatis à quibus acceperunt responsum quod non erat eis possibile contribuere nec mutuare sed potius accipere mutuo. Quo audito quia nichil ultra fieri potuit, reverendissimus Episcopus et capitulum concordavit pro parte sua ad CCC. libras pro quibus dedit argentum Sancti Felicis Guixellensis ponderis quadraginta quatuor marcharum septem onziarum et quatuordecim argenteorum ad rationem centum et decem solidorum capiunt summam ducentarum XLVII. librarum unius solidi et III. denariorum; residuum vero in florenis auri ex deposito Den Moncorp layci usque quinquaginta duas libras XI. solidos et IX. denarios quas extraxerunt ex maiori summa ordinante reverendissimo Episcopo et capitulo Dominus Franciscus Salvatoris de capitulo et P. Sala Presbyteri: quæ quidem quantitas fuit assecurata per venerabilem Dominum Mercader Thezaurarium et Gabrielem Capmany mercatorem cum instrumento recepto per discretum P. de Bagudano, quarta septembris anno Domini M.CCCC. sexagesimo quarto. Sed quia dictus nobilis distulit firmare contractum oportuit reverendum Episcopum pro liberatione Sedis et aliarum Ecclesiarum solvere et residuum mille florenos auri vel alias concordare de bonis rebellium clericorum. Et ideo voluerunt Do-

mini Episcopus et Capitulum quod de omnibus fieret memoria ut in futurum successores intelligant se teneri quos per viscera Jhesu Christi rogamus quod propter fidem Ecclesiæ procurent ne fraudentur illi qui deposuerunt argentum et pecunias. Et ne aliquid culpæ conscribatur presentibus attendant legentes et sumant exemplum, si fuit melius redimere sic profanationem quam sperare scandalum quod evenit Monasterio de Rivipullo, quoniam capta villa Rivipulli ad tractatum aliquorum secum asportavit altare aureum Beatæ Mariæ quasi simile huic altari ponderis triginta marcharum auri et fere omnia vasa argenti, custodias, calices et cruces de quo exclamavit Reverendissimus Dominus Episcopus et capitulum et partes suas opposuit cum dicto nobili, et inde coactus est componere unum aureum tractatum quod vocavit *Templum Domini*, in quo tractat quanta reverentia debeatur Ecclesiis, ostendens quod apud Sarracenos templa etiam idolorum et falsorum Deorum fuerunt venerata describendo malos et bonos, videlicet, qui in utraque etiam lege mosaica et evangelica bene vel male mortui sunt ex reverentia vel irreverentia Templorum.

1466.=Fol. 16. b.

Die Jovis XXV. Decembris nocte Nativitatis Domini nostr Jhesu Christi anno Domini M.CCCC.LXVI. Serenissima Domina Regina Johanna cum multis aliis de domo regia interfuit officio noctis matutinarum in capite cori et fuerunt cum ea per totam noctem uxor relicta Infantis Enrici et filius suus Enricus, Comes Impuriarum, et duæ filiæ Regis et soror Serenissimæ Reginæ et filia Primogeniti Caroli. Et audita prima Missa fecit celebrari tres Missas in capella Quatuor Martirum, et postea recessit et fecit convivium magnum solito more. Et ideo magis voluit esse in choro cum suis quam in altari propter papillionem. Et sic virtuose et religiose incepit annum M.CCCC. sexagessimum septimum; et licet negotia guærræ sint valde intricata propter adjutorium Serenissimi Regis Franciæ confidimus lamen quod nunc miserebitur nostri Deus et afflictionem nostram quæ exsuperat omnes intelligentias fidelium convertet in gaudium; ut sic liberati à malis omnibus serviamus Deo et gratias agamus adereamusque propugnatoribus suis qui dimicant contra inimicum crucis Turcum quia permisit Deus istam guerram propter superbiam nostram qui

**semper vindicavimus nobis virtutem fidelitatis tanquam ignatam ut confiteamur quod à Deo erat nostra fidelitas et habundantia pacis.**

**1467.=Fol. 17.**

**Die Dominica IIII. Januarii anno Domini M.CCCC. sexagesimo septimo, audita Missa maiori ante altare Beatæ Mariæ in presentia cleri et populi Serenissima Domina Regina assistente sibi egregio Comitte Impuriarum qui dedit sibi cum ense fecit militem et nobilem Johanxo de Gambua, Capitanèum Castellanorum cuius gesta publicari fecit per venerabilem Secretarium Serena.**

**1467.=Fol. 22.**

**Die veneris XXVIII. Maii anno Dni. M.CCCC.LXVII. Honorabile capitulum attenta obsidione novissima facta per Ducem Jone Dominum Provincie, quem Barchinon. vocant primogenitum, qui civitatem obsedit XXI. eiusdem mensis, et blada fere omnia siccari (segar) fecit, sive dalliari, aut devæstari in flore, providit quod officia (Ecclesiæ scilicet) confirmarentur, seu renovarentur, paucis exceptis, tum quia defecit numerus residentium, tum etiam quia vix aliquid fieri poterit per officiales capituli, quia omnes præposituræ sunt in manibus rebellium.**

**1467.=Fol. 24.**

**XXVII. Octobris eiusdem anni M.CCCC.LXVII. Serenissimus Dnus Johannes Aragonum Rex intravit civitatem Gerunde cum suo exercitu, quia frigus erat, et non poterat esse commode in campo, et quia nox erat et tempus pluviosum fuit prorrogatum iuramentum prestari solitum in novo ingressu. Quia licet alias dictus Rex intrasset dictam civitatem, non tamen intraverat ut Rex. Ideo XXVIII. Octobris, die scilicet apostolor. Symonis et Judæ, constitutus dictus Smus. et catholicus Rex, et in adversis patientissimus et benignus, in camera paramentorum inferiori episcopalis palatii, in presentia illustrissimorum Ferdinandi primogeniti, P. Archièpi Sexaraugustani, et Ildefonsi Magistri de Calatrava, filiorum suorum, et in presentia Rmi. Jo. Episcopi Gerunden. Cansellarii, et Jacobi Taravau, Regentis Cansellariam, et in presentia Bernardi Michaelis Tarrades et sociorum eorum sex**

iuratorum Gerunde, et aliorum.... iuravit privilegia servare Sedi Gerundensi à prædecessoribus concessa. = Die vero XXVIII. die scilicet S. Narcissi, almi protectoris, et alterius ex patronis huius tribulatæ civitatis, idem Sereniss. Rex cum filiis suis supra dictis et aliis de exercitu suo, audivit reverenter missa maiore, quod solemniter celebravit Rmus. D. Epus Gerund.

1469. = *Fol. 72. b.*

Ultima Maii anno Dni. M.CCCC.LXIX, quia civitas ista erat obcessa per Ducem Calabrie, et valde exausta victualibus, ita quod omnes quasi desperant, quia impossibile quasi est auxilio humano evadere obsidionem præsentem, quod septima est in ordine, ideo honorabile capitulum quia non potuit amplius defferre electionem officiorum, taliter qualiter fieri poterit, quia pauci sunt canonici, processit ad electionem officiorum.

*Eod. an. = Fol. 73.*

Die Corporis Dni. nri. J. C. prima Junii eiusdem anni illustriss. D. Johan. Dei gra. Dux Calabriæ, et primogenitus regnorum Aragoniæ et utriusque Siciliæ, ac Princeps civitatis Gerundæ, de communi consensu consilii Dnorum. Prælatorum, Militum, et Juratorum, et aliorum civium, propter penuriam victualium, et quia pauci erant bellatores et milites ex porte civitatis, quæ nullo modo poterat evadere potentiam suam, quæ maxima erat, nec erat spes auxilii humani cum iam fame perirent plures ex habitatoribus civitatis, fuit honorabiliter et concorditer admissus. Voluit tamen nobilis Capitaneus Serenissimi R. Franciæ, *de Donoy*, quod primo deveniret civitas ista ad manus dicti Smi. Regis Franciæ. Et sic fuit eadem die facta duplex receptio solito more ad capis, et aliis solitis ornamentis. Quo primo recepto, scilicet, Smo. Rege Franciæ per suum generalem capitaneum, idem nobilis capitaneus generalis Smi. Regis F. ordinavit quod illustrissimus Dux primogenitus supradictus reciperetur. Et sic fuit receptus subtus Galileam propter pluviam. Quo recepto dictus nobilis Capitaneus *de Donoy* tradidit eidem illustriss. primogenito claves civitatis, et mandavit sibi obediri tamquam

primogenito. Quia decuit propter honorem regium quod primo deveniret ad manus regias etc.

1469.=Fol. 87.

Die veneris de nocte XXII. Decembris fuit igne consumpta et combusta tota curia officialatus Ecclesiastici ita quod non remansit processus neque liber neque aliquid, quod non fuerit igne devoratum et combustum: et licet diversæ sint opiniones qualiter ignis immissus fuerit quia aliqui dicunt quod facto et negligentia scriptorum qui propter frigus tenebant prunnas ardentes quilibet in tabulario suo vel subtus, alii vero dicunt quod studiose et propter malitiam immissus est propter odium rusticorum de redimentia qui conantur totis viribus subplantare Seniores et Dominos suos in juribus eorum et delere memoriam processum qui fieri consueverunt contra eos antiquis temporibus pro executione malorum usuum ut verbis eorum utamur ut tetigi in principio huius libri: ultima tamen opinio creditur verissima, tum quia talis sententia et executio fuerat cominata à magnis citra temporibus et sicut legitur in Isaia XXVIII. cap. vexatio dat intellectum vel dedit intellectum auditui nostro qui non credebamus verbis cominantium, modo tamen cum destructionem vidimus et ignis consumptionem incenarrabilem intelleximus rei gestæ veritatem. Secundo ad hoc oppinandum excitati fuimus quia ut à primis occurrentibus ad ignem intelleximus ignis subito et quasi in instanti visus est extendi circum circa et per girum totius curiæ ac si manibus hominum fuisset ductus et sic ponderato ordine et citu curiæ non fuisset possibile quod casu quo ignis fuisset ab aliquo ex negligentia relictus quod ita de facili consumpsisset totam curiam. Et ideo creditur quod cum adiutorio pulveris de Bombarda et cum alquitrano ignis immissus est, qui grecus visus est, quia cum aqua neque cum nive extinguere non poterat, sed magis accendebatur. Sed sive primo modo sive secundo immissus fuerit ignis, irreparabile dampnum evenit huic Ecclesiæ, et maxime reverendmo. Domino meo Episcopo et eius Dignitati Episcopali, et consequenter omnibus Dominis de capitulo, et ceteris Prelatis et Beneficiatis totius Diocesis, quia miro quodam modo processus originales omnium causarum quæ ductæ fuerant à mille annis citra cum productione iurium et instrumentorum

reperiebantur fidelissime reservati, tanquam in archivo publico; et ideo fama dictæ curiæ erat apud omnes nationes divulgata, quia non videbatur curia Episcopalis, sed curia Summi Pontificis vel Imperialis, et qui plures alias vidit, testimonium perhibet, et ex relatione multorum fidedignorum confirmat. Et licet cum lacrimis calamum sumpserim, non potui cohibere me ipsum, quin aliquid scripserim ad memoriam in futurum, ut cautiores fiant Pontifices et Domini de capitulo in custodia tam excellentissimæ curiæ, si contingat eam aliquo unquam tempore reparari, quia felix est quem faciunt aliena pericula cautum; quia nos qui residui sumus, videmus tempora à Sanctis Patribus, et maxime à Doctore Gentium Paulo prenunciata, qui ad Timoteum 2.<sup>o</sup> cap. III. dicit: In novissimis diebus instabunt tempora periculosa; et erunt homines se ipsos amantes, cupidi, elati et cæt. Sed consilio eiusdem Apostoli ad Philipenses III. Si quæ fuerunt mihi lucra, hæc arbitratus sum propter Christum detrimenta,

1471.=Fol. 143.

XXVIII. Novembris per proprium cussorem accepi litteras statim insertas: «Honorabili et circumspecto viro Dno. Andree Alfonsello decretarum doctori, vicario grali, Canonico et Archidiacono Bisuldunen. in nostra Gerunden. Ecclesia. »=Misser Andreu: aquesta es per duas novas. La una que la »gent de Barcelona han rot los de la Ciutat CCL. de cavall, »pres Jacobo Galioto, è morts tots, è presos III. pehons. »Asso era predit per mestre Cresques per iudici en scrit que »vuy devia esser eclipsi de luna; è de aquesta hora los fets »del S. Rey devian anar molt prosperament. La eclipsi es estat à »las VIII. horas de nit: è entrant la luna en lo eclipsi, la nova »es estada presentada al S. Rey. Apres vos tremet lo breu »del Papa, è letra del collegi quen fan de nova eleccione Pontificis. Feu de tot grans processions com lo Papa mana, è »sem asi. Omnia sunt in conclusione. Yo debia tremetre dema »lo maiordom per dirvos lo apuntament se pren en dos fets »queus havia scrit per lo de mossen Gaspar; per aquestas »novas se tardara: prest sera aqui. De Vergens à XXVII de »Noembre à VIII. horas de nit.=Lo port feu pagar à mossen »Mut.»=Vester Jo. Epus Gerundensis.

1172. = Fol. 153.

Istis superioribus diebus et hodie (die martis **XIII. Januarii**) et nudius tertius fuit visa quædam cometa non multum clara in se, quæ oritur **VIII. hora**, et prosequitur cursum suum quasi usque ad medium ecclum, quia prope auroram videtur stare circa medium civitatis Gerundæ vel Barchinone, quæ præmissit radios plures qui coditie videntur protrahi et extendi; quia visum fuit nobis quæri et hodie eam vidimus quia hodie aparuerunt radii longiores et prolixiores respicientes ad occidentem. Quid indicet novit Deus.

Anno **M.CCCC.LVII.** fuit visa quædam alia Cometa lucidissima et magna quæ præmittebat magnam caudam et lucidissimam in formam ensis, quæ respiciebat ad occidentem; quæ indicavit nobis ruinam Ispaniæ nostræ superioris, scilicet, Cataloniæ, et mortem magni Regis Alfonsi immortalis memorie. Post cuius obitum percussa fuit post paucos annos Cathalonia; imo statim in 2.<sup>o</sup> anno regni fratris sui Johannis feliciter nunc recuperantis patriam suam à suis progenitoribus laudabiliter acquisitam à **X.** annis citra occupatam et vastatam per tyrannos et potentes viros. Et adhuc civitas olim potentissima et excellentissima Barchinona, hodie vero miserrima, permanet in sua perfidia. Et notanter dixi eam miserrimam, quia olim in primo anno suæ rebellionis **M.CCCC.LXII.** non potuit obsideri per **S. Regem nostrum** et Reginam ad toto exercitus Regis Franciæ, pro quo erat capitaneus Comes Fuxi ad **XXX** millibus equitum, sine peditibus qui erant in magno numero, hodie vero ad tantam devenit confusionem peccatis exhigentibus, quod à quingentis equitibus et totidem peditibus obsessa et oppressa tenetur, ita quod nemo audeat exire etiam pro lignis extra portas civitatis, ex eo quia pridie eorum capitaneus Jacobus Galeotus fuit captus cum **CC.L.** equitibus, et tribus millibus peditibus per illustrem Magistrum de Calatrava, filium naturalem regiæ magestatis, et Capitaneum generalem in obsidione Barchinon. Justo enim Dei iudicio, quia erexit cornua sua contra pium regem et benignissimum olim, superbissima et mater omnium civitatum orbis, humiliata est et desolata, et quasi sola et sine brachiis relictæ.

1472. = Fol. 156.

*Die Sabbati ultima Februari R. Dnus. do. Epus. Gerund. mis-  
sit litteras quæ secuntur.*

«Reverendo in Christo Patri tanquam fratri amantissimo Domino Johanni Episcopo Gerundensi Episcopus Albanensis Cardinalis Valentinensis S. R. E. Vice-Cancellarius.»

«Reveren Senyor nostre car com à frare. Tanta es la congratulacio è contentacio de animo que havem de esser certificats que à intervencio è industria vostra la inexpugnable ciutat de Gerona ab les parts maritimes è tota la maior pertinencia de Empurda se es reduhida à la Magestad del senyor Rey que nos poria dir ni explicar. Procehix de aquella antiga è singular nostra en vers vos amicicia è benivolença qui sempre vos havem tengut en estima de bon germa. E no podiem altrement presumir ni pensar de V. Sria. per aquella constatat è fidelissima devocio è observancia que havieu à la prefata Magestat sino que farieu per lo servey è stat de aquella lo que fet ab molta virtut è providencia. Es acte memorable è glorios de que V. R. Ptat. se ha fet molta honor corresponent à la sua integerrima fama è opinio semblant à aquell victorios varo de Roma Carrillo qui la sua patria destruhida è obcessa de la superba gent Gallica virilment desliura è restituihi en la pristina libertat. E quant mes havem cara la vostra amicicia tant mes participam de aquesta vostra gloriosa fama è reputacio congratulant à V. S. è pregant affectuosament que vulla proseguir tanta è tan victoriosa empresa talment que sia reduhit tot lo que resta à la obediencia è fidelitat del Senyor Rey. Avisant vos que la sua Excellencia per lo vostre inextimable merexer è virtut nos ha scrit sobre una reservacio de beneficis fins en suma de III.<sup>m</sup> floren. per V. S. En la qual reservacio de bonissima voluntat treballarem ab la Stat. de Nostro Sr. en quant porem que sia satisfet à la voluntat è ordinacio de la prefata Mtat. è al vostre desig è petitio.»

Mes avant significam à V. S. com per resistir al perfidissimo Turch qui com à bestia ferocissima è insaciable no content de haver pres ab tanta violencia è ignominia de cristians Constantinoble, la Morea è tots los altres regnes de Grecia, Albania, Sclayonia è Negreponth comença de entrar per Ita-



ha e ja ha fet diverses corregudes e predacions en lo territori de Trigestre, Forlino e Trevis que son ciutats de la Senyoria de Venecia e mes prepara assiduament innumerable exercit per mar e per terra, e segons los avisos que venen de aquellars parts vol passar en lo estiu prop seguent en lo regne e insula de Sicilia dissipant continuament e exterminant lo nom del Salvador nostre e de la sua Sancta Fe Catholica. Considerades tantas pressuras e afliccions dels regnes e pobles christians Nostre Sant Pare diluns que contavem XXIII de Deembre volent obviar e provehir a tant crudelissima persecucio pronuncia e designa sinch Legats en diverses provincias, ço es, los reverendissimos Sr. Cardenal Niceno per França, Anglaterra e Burgunya. Lo S. Cardenal de Nàpols per esser president en la expedicio de XX galeres e dos naus que arma la sua Beatitude, e a tota la armada de la Majestat del S. Rey Don Ferrando e de la Sria. de Venecia. Lo S. de Cardenal de Sant March per anar en Alamanya, Ungria e Polonia. Lo S. Cardenal de Arieto per excitar tots los Senyors e Pobles de Italia a convenir en aquesta expedicio. E ha nos ha volgut assignar tota la provincia de Spanya la qual sens dubte per esser tanta e tant amplissima regio merexia maior precellencia e auctoritat de persona no res meyns per obtemperar a la sua Stat. e per lo desig ardentissimo que tenim de visitar e servir la Mtat. del S. Rey no havem recusat de pendre aquesta Provincia sperant que lo nostre Mestre e Salvador Jhesus en aquesta sua causa tant necessaria nos illustrara per tal direccio e via que farem alguna fructuosa operacio per remey de tant calamitosa tempestad de la republica cristiana, a lahor e gloria sua, e augmentatio de Sancta Mare Sglia, e encare a special e relevat servey de la prefata Mtat., e particular beneficii e comoditat de pts aqueixos regnes. E per se duhir aquesta legacio al desigat efecte, nostra partida per anar aqui, Deu volent, sera molt presta. Volem de totes aquestas coses sia certa vostra S. A. aço que si alguns negosis li occorran en lendemig que starem aci per partir, fiablement nos puxe scriure. Car en aquesta cort romana mentre que aci serem, e en la nostra legacio com siam aqui pervenguts, desijam ser per aquella com per hun nostre car.<sup>m</sup> germa. Valeat paternitas vestra semper felix. De Roma a XXX de Deembre, 1472.==Vester aut frater R. Car.<sup>lls</sup> Valentinus Vice-Cancell.

1472.=fol. 161. b.

Die dominica XII. Aprilis non intravimus capitulum propter reverentiam diei. Sesta die recessit Dnus. Epus. cum suis, ut iterum obsidatur villa Petralatæ, à qua fuerat eiecta die Sabbati, quarta Aprilis, regia celsitudo; ex eo quia superioribus diebus subiugaverat, et ad obedientiam suam vi armorum reduxerat villam Turricellæ et de Rosis, et alia loca plura; et ideo vilipendentes potentiam inimicorum, minus caute et sine timore se habentes suis fuerunt rupti, et sic deseruerunt campum, et retraxerunt se ad villam de Figueriis; et sic fuerunt per VIII. dies reficiendo et reparando exercitum.

*Eod. an.=Fol. 183.*

Die [jovis] XVI. Aprilis hora cenæ audivimus quod civitas Elnæ cum quibusdam forciis et castris erexit se pro regia magestate. Si verum est, inferunt comuniter qui naturam belli noverunt quod Rex Francie debet esse in agonia, et quod Barones et Principes regni sui prævaluerunt contra eum. Quia per Deum reges regnant; et iustum videtur quod Francia relinquatur Gallicis, et Hispania Hispanis. Et ultimam fiat pax in diebus nostris.

*Eod. an.=Fol. 176.*

Die mercurii X. Junii non intravimus capitulum quia fuerunt aliqui impediti circa receptionem Rmi. D. Archiepi. Sessarauguste, qui intravit inter X et XI horas ante meridiem cum magna potentia militum et militantium, qui tardavit et distulit adventum suum, quia oportuit eum vacare reductioni civitatum Vici et de Marmesia, quæ se reduxerunt ad obedientiam Smi. D. Regis, cuius adventu iocundissimo lætata est civitas ista fidelissima.

*Eod. an.=Fol. 178.*

Die dominica XXI Junii circa mediàm noctem Regia magestas scripsit Rmo. Dno. Epo. quomodo villa Castillionis expulsis Gallicis se erexerat pro magestate sua, et quod illa he-

ra venerant ad eum nuncii pro succursu. et ita missit CC. milites; et quod ipse (Epus.) et ceteri militantes et pedones irent ad magestatem suam, ut proseguendo victoriam fugare possent Gallos et Italicos. Et ita me vidente R. Epus., et nobili Baro de Senesterra eius nepos equitarunt post primam horam.

*Eod. an.=Fol. 196. b.*

Decima octava Octobris die S. Luche venit novum iocundissimum quod civitas illa magna Barchinonæ devenerat ad obedientiam regie celsitudinis miro modo. . . . peccatis exigentibus subditorum per annos undecim fuit civitas egregia illa in rebellione contra regiam magestatem, et plus potuit quam omnia regna sua usque ad præfinitum tempus à Deo, quia non placebant sibi viæ regie nec vasallorum; sed postquam pius Rex se convertit ad Deum, et vitam religiosam duxit, confitendo sepissime, et singulis mensibus recipiendo corpus Xpi., et alias agendo penitentiam quam pauci novērunt, meruit infra annum totam recuperare Cathaloniam; et speramus in brevi quod recuperatus sit terram Rossilionis.

*1473.=Fol. 219.*

Die martis XI. Januarii fuit publice divulgatum quomodo illustris Comes Impuriæ nepos Regiæ Magestatis sine licencia dederat terga fugæ ad regnum Castellæ, quia ducturus est in uxorem filiam Reginæ Castellæ ut sequatur scima in regno.

*Eod. an.=Fol. 221.*

Die III Februarii regia magestas missit litteras ex Perpiniano quomodo prima Februarii cum concordia militum burgen-sium et omnium statuum fuit admissus cum magno gaudio. Et ideo post vespers convocatis honorabilib. Juratis . . . . retulimus gratias Deo . . . . Et fuit ordinatum quod die Dominica fiat processio sollemnis per civitatem, præmissa missa et sermone, qui fuit assignatus Magistro Galbes, de ordine Predicatorum.

*Eod. an.=Fol. 122.*

XVI. Febroarii fuit deliberatum instante R. Magistro Car-

reres Lectore, quod loco lectionum predicet omni die in Quadragesima dictus Lector ad utilitatem animarum incipiendo die mercurii cinerum. Diebus vero Dominicis, quia tabula aliorum mendicantium fuit propter penuriam prædicatorum turbata, licet modo ordo Prædicatorum abundet, quod prædicet post prandium, sicut fieri solet in sermone beati Karoli . . . . . Fuit etiam deliberatum quod singulis diebus dominicis fiant honestæ repræsentationes de historia Dominicæ, excepta prima Dominica quadragesimæ, in qua occurret festum gloriosissimi Sancti Thomæ de Aquino, Doctoris egregii et electissimi, in quo sermone faciat de mane . . . . . Postea XVIII februarii fuit visum quod etiam ea die fiat representatio postprandium: et incipientur repræsentationes à temptatione Xpi., in qua pauci sufficient, et breviter expeditur et devotæ; ut accepimus.

*Eod. an.=Fol. 247. b.*

Die martis VIII Junii instante magistro Francisco Poeta laureato, qui legit illustrissimo Principi (Regi Siciliæ, ac Primogenito Regis Aragon. qui hic tunc morabatur) libros humanitatis, convocavi Capitulum. . . . .

*1473.=Fol. 249.*

Die Sabbati XXVI. Junii venit novum, quod propter adventum illustrissimi Ferdinandi, Principis Castellæ, et Regis Siciliæ, ac primogeniti Aragonum, Gallici qui erant in obsidione Smi. Regis nostri, et villa insignis Perpiniani, combusserunt castra, et impetrato salvo conducto à regia celsitudine, recesserunt pacifice. Et consequenter dictus illustrissimus Princeps liberavit patrem à tali oppressione, et totam illam patriam fidelissimam Regiæ magestati, et reparavit opprobrium nationis nostræ, et sustulit lilia ab ortis felicissimæ patriæ Rossillionis.

*Ex Libro 2.º eiusdem Andreæ Alfonsello.*

*1474.=Fol. 47.*

Die Mercurii septima Decembris anno M.CCCC.LXXIII. accepimus cum mœrore et animi amaritudine quod civitas Elnensis vi armorum et prostrato muro pro magna parte

fuit subjugata per capitaneos regis Franciæ cum quibus pactum acceperunt Italici, id est, Micer Julio qui erat ibi pro S.<sup>o</sup> rege Ferdinando rege Neapolitano sive Ciciliæ citra Farum, quod cum equis, et bonis suis salvi permanerent et solidum sive conductum à rege Franciæ acciperent. Cæteri vero vassalli regie Maiestatis Valentini, Cathalani et Aragonenses et Hispani perdiderunt omnia bona premissa preconio quod si aurum vel argentum reperiretur apud eos in scrutinio faciundo extra civitatem quod personæ remanerent et captivæ et de bona guerra.

1475.=*Fol. 53. b.*

Die Mercurii XXVIII. Decembris anni Domini M.CCCC. LXXV. in quo intervenit festum sanctorum Innocentium, convocati capitulum, sumpta occasione scandalorum quæ annis singulis eveniunt ex insolenciis quæ fiunt per pueros et scolares scolæ cantus indeciplinatos et male morigeratos, et per Presbiteros et alios ratione Episcopelli cuius occasionē gloriosæ festivitatis Nativitatis Domini nostri Jhesu Christi, ut ita dixerim, profanantur et sædantur, et scandalis et diversis insolenciis maculantur et obscurantur, ex quibus populus male edificatur et quod forte statutum erat ad laudem Dei et ut maiores Prælati et cæteri magni viri traherentur ad humilitatis gratiam et exercitium virtutum hodie ad perniciem et scandalum et offensam Dei et periculum animarum deductum est; et hinc sumpta occasione proposui quod bonum esset aut in totum eradicare et tollere officium Episcopelli, aut reformare insolencias et providere quod scandala de cætero non sequantur, mihi tamen visum fuit quod omnino removeretur et raderetur de libris consuetarum novæ scilicet, et antiquæ quia sic fuit provisum in Concilio Constantiensi et de Basilea. Et ita visum fuit multis qui in medium adduxerunt quod in Sede Valentiniensi in totum fuit eliminatus Episcopellus et in multis aliis Ecclesiis. Aliis visum fuit quod non tollatur pro ista vice in totum sed reformetur taliter quod non eveniant scandala. Et cum sic res duceretur per oppiniones concordavimus quod de prædictis consulatur reverendissimus Dominus Episcopus et in illam partem in quam inclinaverit fiat conclusio capituli. Eodem die missi sunt tres qui aperta fronte omnia Paternitati suæ comunica-

tent et de qualibet parte fuit unus electus qui totum fideliter enarrarent; qui redientes retulerunt quod magis placuit Paternitati suæ secunda oppinio quod reformetur. Modus autem reformationis fuit talis: Quod de cætero electio Episcopelli fiat quiete die Santi Nicholay, sed numquam sedeat in cathedra, neque aliquid exerceat usque ad diem Sancti Johannis Evangelistæ in ultimis vesperis dum incipitur antiphona Innocentium *Hii sunt* et sic cessabit contentio inter ipsum et Abbatellum Sancti Fœlicis et clamor puerorum in Missa Sancti Stephani et in die Innocentium quiete faciant officium suum cum hoc quod nullus audeat se movere de cathedra semel electa, sed pacifice intendant divino officio et hoc servare teneatur Magister Scholarum sub pœna obedientiæ et sub pœna arbitraria Domino Episcopo seu eius Vicario. Canonici vero et cæteri Domini de capitulo propter bonum obedientiæ et boni exempli teneantur illo die deferre et capud inclinare intrando chorum vel exeundo, ne aliqua occasione turbetur divinum officium. Cæteris vero diebus in quibus Episcopellus solitus erat dicere anthifonas et responsoria et verbetas loco Episcopelli dicantur per unum de maioribus de capitulo arbitrio Præcentoris seu Succentoris aut Magistri Scholarum aut alterius qui loco prædictorum officium eorum fecerit et cesset officium Episcopelli et puerorum infra octabas et octaba die, ne detur materia dissolutionibus et scandalis. Et istis auditis placuit omnibus Dominis de capitulo et quod scribatur in libro capituli et observetur pro lege tam per Episcopellum et Abbatem Sancti Fœlicis et per Magistros Scholarum utriusque Ecclesiæ, quibus injungatur tenore præsentis constitutionis quod dictis vesperis Innocentium faciant pueros exui superpellicis, mandando eis quod cessent à rixa et à pugna solita, sed pacifice et quiete stent vel recedant ad domos Parentum vel Dominorum. Et si contrarium per aliquem attemptetur taliter castigetur quod contrafacienti cedat pro pœna et cæteris videntibus sit in exemplum ad laudem Dei et in augmentum divini cultus.

1479.=*Fol.* 253.

Die Lunæ terciâ Madii non intravimus capitulum quia occurrit festum Inventionis Sanctæ Crucis et istis tribus diebus pluit de rag à rag juxta vulgare cathalonorum de Mâg de rag à rag, de Abril de fil à fil. Et istis diebus per medium

litterarum merchatorum Barchinonæ accepimus novum quod Veneti concordarunt se cum Turco cui obtulerunt certam pecuniæ summam et quod eis non faceret guerram. Et ultra hoc ipsi promisserunt ei dare eis passagium contra Christianos. Quo facto Deus Christianorum excitavit contra eos iram suam et dedit eis pestem inauditam in partibus eorum. Et cum ipsi fecissent multas processiones et orationem semper pestis invaluit et crevit, et sic coacti sunt facere unam solemnem in qua deferrebant Sanctissimum Corpus Christi, prout fieri solet V feria post festum Pentecostes in honorem sacratissimi Corporis Christi. Et cum essent in platea Sancti Marchi et clamarent flexis genibus veniam, omnibus clericis et layeis videntibus aperta est miraculose custodia et inde exivit hostia sacrata sive Corpus Christi et ascendit paulatim et penetravit celos. Quo miraculo viso et ponderato territi sunt miseri Veneti et compulsi sunt confiteri quod justo Dei judicio hoc eis evenit, quia dignum est quod ex quo ipsi non sunt confisi de auxilio Christi, quod Christus redemptor generis humani eos dimiserit. Postea audivimus quod non fuit verum, sed confictum in odium Venetorum.

## XXVI.

*Diversa Kalendaria de gestis retroactis temporibus factis, maxime in Episcopati Gerundensi. (V. pág. 105).*

*Ex libro Statutor. Eccl. Gerund. in arch. eiusd.*

**A**nno Domini M.CCC.XXX.III fuit caristia omnium victualium, et ideo inter nos fuit nominatus dictus annus *Mal any primer*.

Anno Domini M.CCC.XLVII, et XLVIII fuerunt per universum mundum mortalitates et fuerunt nominatæ *les primeres mortalitats*.

Anno Domini M.CCC.XXXV. Illustris Dominus Petrus, Dei gratia Rex Aragonum incœpit regnare, et obiit anno sui regni LII anno videlicet à nativitate Domini M.CCC.LXXX.VII. Set dictus Dominus Rex in curia generali quam celebrabat Perpiniæ XVI die Decembris anno à nativitate Domini M.CCC.L. statuit et ordinavit ut de cetero annus computaretur à nativitate, dimissis Nonis, Idus atque Ka-

lendis continuando loca numerum dierum et nomina Mensium atque Annum in quibus instrumenta, litteræ et aliæ scripturæ fierent.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.L fuit natus Johannes, Primogenitus filius dicti Petri Regis, qui ex post fuit Rex, ut inferius continebitur.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LIIII videlicet IX Junii dictus Dominus Petrus Rex constitutus personaliter cum multo nobili exercitu et classe sive stolio in villa de Rosis, et in porticu eiusdem intravit pelagum animo se et dictum exercitum et classem transfretandi ad Insulas Sardiniae, et successive die Dominica immediate et proxime tunc sequenti XV dicti Mensis Junii dictus Dominus Rex cum suo exercitu et stolio recessit de dicto Portu et tenuit vias suas versus dictas Insulas. Et erant in dicta classe CC. vela, scilicet LX naves, et LXII galeæ et inter lembos, cochas et barchas uxerios et alia vela LXXX et ultra, in quibus fustis erant recollecti duo millia et quingenti equitum, et LX milia peditum, ac etiam LX. Barones sive nobiles personæ. Et dictus Dominus Rex stetit in dicta Insula per tres menses et cepit Lalguer. Tamen multi fuerunt viam universæ carnis ingressi propter mortalitates, quæ inibi tunc viguerunt.

Anno à Nativitati Domini M.CCC.LVIII de mense Julii te die Sancti Jacobi Apostoli venit in ista patria magna plaga locustarum sic quod cohoperiebant terram, et aliquociens erant in uno campo locustæ altitudinis unius palmi, et comedebant frumentum et milium et fructus terræ, et volabant in altum sicut aves, et multotiens pre multitudine earum quando volabant homo non poterat videre solem; et faciebat magnum tumultum in volando.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXII de mensibus Junii, Julii, Augusti et Septembris fuerunt in ista patria magnæ mortalitates maxime infantum ætatis XIII annorum et infra, et ideo fuerunt nominatæ *Mortaldats dels infans*.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXI similiter fuerunt mortalitates hominum et mulierum, in ista patria, et fuerunt nominatæ *Mortaldats migones*.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXIIII de mensibus Aprilis et Maii incepit magna caristia victualium signanter de pane et duravit usque ad mensem Julii anni Nativitatis Domini M.CCC.LXXV taliter et sic quod migeria frumenti ad



mensuram Gerundæ ascendit ad decem libras et ultra.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXVIII fuit inceptus lo Pont Nou de mense Madii et XI die Augusti eiusdem anni fuit inceptus lo *cloquer de Sant Feliu*.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXX. videlicet XXIII die Februarii qua erat festum Beati Mathiæ Apostoli rivus Undaris ascendit Putheum Sancti Martini et fecit grande malum in civitate Gerundæ maxime in domo Carmelitarum et in domo Fratrum Minorum, et in portali de Malaventura quod diruit, et in multis plateis et domibus civitatis Gerundæ.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXXIII et XXI die Aprilis inclita et magnifica Domina Matha sponsa incliti Domini Infantis Johannis Ducis Gerundæ filia comitis Darmen-yach noviter intravit civitatem Gerundæ. Et finivit dies suos Cæsaraugustæ circa festum Omnium Sanctorum anni M.CCC.LXXVIII.

Anno M.CCC.LXXX de mense Madii dictus Dominus Johannes Dux Gerundæ contraxit matrimonium cum inclita Domina Yolant filia Ducis de Bar.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.XC.VI et die Veneris XIX mensis Madii circa horam completorii obiit dictus Dominus Johannes qui fuerat et erat Rex Aragonum, et venando post prandium in boscho prope Fuxanum diocesis Gerundensis subito amisit loquelam et sensum, et sic Domino emisit spiritum.

Anno Domini M.CCC.LXXXIII videlicet XVII die Madii Rex Ermenix intravit Gerundam accedendo versus Barchinonam.

Anno M.CCC.XC.VII et die Lunæ XXVIII mensis Madii fuit factus terremotus in civitate Gerundæ et alibi circa horam primi sompni.

Anno M.CCCC.X et XXVII die Julii similiter fuit factus terremotus in civitate Gerundæ et alibi.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.XC.VI post mortem Domini Regis Johannis incepit regnare Dominus Martinus eius frater. Qui regnavit per XIII annos. Et obiit in Monasterio de Valldonzela prope Barchinonam die Sabbati ultima die Madii circa horam meridiæ anno à nativitate Domini M.CCCC.X.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXXIII et LXXXV.

Dominus Petrus Rex Aragonum faciebat execucionem contra Dominum Johannem Comitem Impuriarum ad instantiam ut dicebatur Domini Alamani de Fuxano qui tunc habebat guerram cum Domino Comite. Et tunc intrarunt dictum comitatum in favorem dicti Comitis plures gentes armigeræ extraneæ nacionis quæ vulgariter appellabantur *de Bita*, quia *Bita* erat capitaneus earum.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXXIX vigilia omnium Sanctorum gentes armigeræ extraneæ nacionis vocatæ *los Piteus del comta Darmenyach* intrarunt patriam istam, et eam dampnificarunt maxime Episcopatum Gerundensem, ubi steterunt usque ad Septimanam Sanctam sequentem. Et in ipsa septimana Sancta fugierunt versus collum de Panizars, et propter inundationes aquarum et pluviarum multarum discursiones, quæ tunc viguerant opportuit eas gentes transire per Pontem de Ceret; de quibus quidem gentibus pro maiori parte remanserunt mortui, quia ut dicitur, in intrata earumdem gentium erant in numero XVIII milium hominum equitum, et in earum exitu non fuerunt VI milia.

Anno M.CCC.XCI et X die Augusti qua erat festum Sancti Laurentii fuit facta persecutio Judeorum in civitate Gerundæ.

Anno M.CCCC.III ultima die Madii Turris de Geronella cecidit circa horam crepusculi post solis occasum.

Anno M.CCCC.III et XX die Augusti Bartholomeus Avellaneda civis Gerundæ interfectus. Et XXVII die dictorum mensis et anni fuit interfectus Bnus. de Pontonibus miles cum aliis ultra Pontem maiorem versus planum de Serriano.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXII et XXIII die Julii obiit Dominus Berengarius de Crudiliis Episcopus Gerundensis, et post eius obitum fuit Gerundensis Episcopus Dominus Enecus qui ex post fuit Archiepiscopus Terraconæ, Et post ipsum Enecum fuit Episcopus Gerundensis Dominus Jacobus de Trilea qui obiit prima die Marcii anno à nativitate Domini M.CCC.LXXIII. Et XI die dictorum mensis et anni Dominus Bertrandus de Monterotundo, Archidiaconus Bisuldunensis fuit electus in Episcopum Gerundensem. Et ipse Bertrandus obiit III die Octobris anno M.CCC.LXXXIII.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXXVI et V die Augusti Dominus Berengarius de Anglarola fuit in Episcopum Gerundensem consecratus, et obiit Perpiniani in Cardinala-

Ius ordine constitutus XXII die Augusti anno à Nativitate Domini M.CCCC.XIII.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.VIII et VIII die octobris Dominus Franciscus de Blanis fuit factus Episcopus Gerundensis. Et V die Januarii anni à Nativitate Domini M.CCCC.IX fuit translatus in Episcopum Barchinonæ.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.IX et VI die Januarii Dominus Raymundus de Callari fuit factus Episcopus Gerundensis. Et obiit Valentiaë XI die Maii anno à Nativitate Domini M.CCCC.XV.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.XVI et ultima die Decembris, seu prima die Januarii Dominus Dalmacius de Muro seu eius procurator intravit possessionem de Episcopatu Gerundensi, et postea de mense Januarii anni à Nativitate Domini M.CCCC.XX fuit translatus in Archiepiscopum Terraconensem.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.XX et XIII die Februarii Dominus Andreas Bertrandi tunc Episcopus Barchinonæ seu eius procurator intravit possessionem de Episcopatu Gerundensi.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.XXIII et die sabbati XX Decembris inclitus et magnificus Dominus Alfonsus Rex Aragonum veniendo de civitate Neapolitana cum XVIII Galeis venit ad Civitatem Massiliæ quam totaliter destruxit.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.XXIII et die Dominica XVI Julii hora Cimbali *del Ladre* dictus Dominus Alfonsus Rex Aragonum intravit Civitatem Gerundæ ubi stetit usque ad diem Jovis sequentis in qua die Jovis paulo post solis ortum arripuit iter suum versus Barchinonam.

## XXVII.

*Memoriale quarundam possessionum adeptarum Episcopalis dignitatis per honorabile Capitulum, et nonnullarum per Archidiaconum Gerundensem Sede vacante. (Vid. pag. 106).*

*Ex Libr. Virid. Capit. Eccl. Gerunden. fol. 321 b.*

Die Martis quarta Octobris, anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXXIII. obiit Dominus Bertraudus de Monterotun-

do, Episcopus Gerundensis. Fuerunt creati Vicarii Generales et alii officiales per honorabile Capitulum Ecclesiæ Gerundensis in posse Petri de Ponte, Notarii Gerundæ.

Die Jovis XXIII. mensis Augusti anno M.CCCC.VIII. obiit in Villa Perpiniani ubi Dominus Benedictus Papa XIII. cum sua curia residebat, Dominus Berengarius de Angularia Portuensis Episcopus Cardinalis administrator Ecclesiæ Gerundensis. Et die sequenti per honorabile Capitulum fuerunt creati Vicarii, et officiales, etc., in posse Bernardi de Solerio, Notarii Gerundæ.

Die VIII. Octobris anno prædicto M.CCCC.VIII. Dominus Franciscus de Blanis, electus in Episcopum Gerundensem per procuratorem suum accepit possessionem.

Die VIII. Januarii anno M.CCCC.VIII. Dominus Raymundus, Episcopus Gerundensis per procuratorem suum accepit possessionem.

Die quinta Madii anno M.CCCC.XV. præfatus Dominus Raymundus, Gerundensis Episcopus obiit apud Civitatem Valentiniæ. Et fuit notus eius obitus Gerundæ die Mercurii sequenti. Et honorabile Capitulum creavit vicarios et alios officiales.

Die XVIII. decembris anno M.CCCC.XV. Dominus Dalmatius de Muro, electus et confirmatus in Episcopum Gerundensem accepit possessionem.

Die VI. Augusti anno prædicto quoniam dictus Dominus Dalmatius promotus fuerat in Archiepiscopum Terraconensem, honorabile Capitulum Sede vacante creavit vicarios et alios officiales.

Die XVIII. februarii anno M.CCCC.XX. Dominus Andreas accepit possessionem Ecclesiæ et Episcopatus Gerundensis ad quem fuerat translatus ab Episcopatu Barchinonensi. Postque die quinta mensis Madii anno M.CCCC.XXXI. quia præfatus Dominus Andreas fuerat restitutus et translatus ad Ecclesiam Barchinonensem honorabilis et providus vir Dominus Dalmatius de Raseto, Archidiaconus Gerundensis ut gerens vices Episcopi sede vacante accepit possessionem.

Postmodum vero in mense Augusti vel septembris dicti anni reverendissimus Dominus Johannes, tituli Sancti Sixti Presbiter Cardinalis, administrator Ecclesiæ Gerundensis per procuratorem accepit possessionem.

Die XXVIII. Marcii anno M.CCCC.XXXVI. fuit denunciatus obitus dicti Domini Administratoris honorabili Capitulo.

ra venerant ad eum nuncii pro succursu, et ita missit CC. milites; et quod ipse (Epus.) et ceteri militantes et pedones irent ad magestatem suam, ut proseguendo victoriam fugare possent Gallos et Italicos. Et ita me vidente R. Epus., et nobili Baro de Senesterra eius nepos equitarunt post primam horam.

*Eod. an.=Fol. 196. b.*

Decima octava Octobris die S. Luche venit novum iocundissimum quod civitas illa magna Barchinonæ devenerat ad obedientiam regiae celsitudinis miro modo. . . . peccatis exigentibus subditorum per annos undecim fuit civitas egregia illa in rebellione contra regiam magestatem, et plus potuit quam omnia regna sua usque ad præfinitum tempus à Deo, quia non placebant sibi viæ regiae nec vasallorum; sed postquam pius Rex se convertit ad Deum, et vitam religiosam duxit, confitendo sepissime, et singulis mensibus recipiendo corpus Xpi., et alias agendo penitentiam quam pauci novērunt, meruit infra annum totam recuperare Cathaloniam; et speramus in brevi quod recuperatus sit terram Rossilionis.

*1473.=Fol. 219.*

Die martis XI. Januarii fuit publice divulgatum quomodo illustris Comes Impuriæ nepos Regiae Magestatis sine licencia dederat terga fugæ ad regnum Castellæ, quia ducturus est in uxorem filiam Reginæ Castellæ ut sequatur scima in regno.

*Eod. an.=Fol. 221.*

Die III Februarii regia magestas missit litteras ex Perpiniano quomodo prima Februarii cum concordia militum burgen-sium et omnium statuum fuit admissus cum magno gaudio. Et ideo post vespers convocatis honorabilib. Juratis . . . . retulimus gratias Deo . . . . Et fuit ordinatum quod die Dominica fiat processio sollemnis per civitatem, præmissa missa et sermone, qui fuit assignatus Magistro Galbes, de ordine Predicatorum.

*Eod. an.=Fol. 122.*

XVI. Febroarii fuit deliberatum instante R. Magistro Car-

reres Lectore, quod loco lectionum predicet omni die in Quadragesima dictus Lector ad utilitatem animarum incipiendo die mercurii cinerum. Diebus vero Dominicis, quia tabula aliorum mendicantium fuit propter penuriam prædicatorum turbata, licet modo ordo Prædicatorum abundet, quod prædicet post prandium, sicut fieri solet in sermone beati Karoli . . . . . Fuit etiam deliberatum quod singulis diebus dominicis fiant honestæ repræsentationes de historia Dominicæ, excepta prima Dominica quadragesimæ, in qua occurreret festum gloriosissimi Sancti Thomæ de Aquino, Doctoris egregii et electissimi, in quo sermone faciat de mane . . . . . Postea XVIII februarii fuit visum quod etiam ea die fiat representatio postprandium: et incipientur repræsentationes à temptatione Xpi., in qua pauci sufficient, et breviter expedietur et devotæ; ut accepimus.

*Eod. an.=Fol. 247. b.*

Die martis VIII Junii instante magistro Francisco Poeta laureato, qui legit illustrissimo Principi (Regi Siciliæ, ac Primogenito Regis Aragon. qui hic tunc morabatur) libros humanitatis, convocavi Capitulum. . . . .

*1473.=Fol. 249.*

Die Sabbati XXVI. Junii venit novum, quod propter adventum illustrissimi Ferdinandi, Principis Castellæ, et Regis Siciliæ, ac primogeniti Aragonum, Gallici qui erant in obsidione Smi. Regis nostri, et villa insignis Perpiniani, combusserunt castra, et impetrato salvo conducto à regia celsitudine, recesserunt pacifice. Et consequenter dictus illustrissimus Princeps liberavit patrem à tali oppressione, et totam illam patriam fidelissimam Regiæ magestati, et reparavit opprobrium nationis nostræ, et sustulit lilia ab ortis felicissimæ patriæ Rossillionis.

*Ex Libro 2.º eiusdem Andreæ Alfonsello.*

*1474.=Fol. 47.*

Die Mercurii septima Decembris anno M.CCCC.LXXIII. accepimus cum mœrore et animi amaritudine quod civitas Elnensis vi armorum et prostrato muro pro magna parte

fuit subjugata per capitaneos regis Franciæ cum quibus patitum acceperunt Italici, id est, Micer Julio qui erat ibi pro S.<sup>o</sup> rege Ferdinando rege Neapolitano sive Ciecilie citra Farum, quod cum equis, et bonis suis salvi permanerent et solidum sive conductum à rege Franciæ acciperent. Cæteri vero vassalli regie Maiestatis Valentini, Cathalani et Aragonenses et Hispani perdidērunt omnia bona premissis preconio quod si aurum vel argentum reperiretur apud eos in scrutinio faciēdo extra civitatem quod personæ remanerent et captivitate et de bona guerra.

1173.=Fol. 53. b.

Die Mercurii XXVIII. Decembris anni Domini M.CCCC. LXXV. in quo intervenit festum sanctorum Innocentium, convocati capitulum, sumpta occasione scandalorum quæ annis singulis eveniunt ex insolenciis quæ fiunt per pueros et seculares scole cantus indeciplinatos et male morigeratos, et per Presbiteros et alios ratione Episcopelli cuius occasione gloriose festivitatis Nativitatis Domini nostri Jhesu Christi, ut ita dixerim, profanantur et sædantur, et scandalis et diversis insolenciis maculantur et obscurantur, ex quibus populus male edificatur et quod forte statutum erat ad laudem Dei et ut maiores Prælati et cæteri magni viri traherentur ad humilitatis gratiam et exercitium virtutum hodie ad perniciem et scandalum et offensam Dei et periculum animarum deductum est; et hinc sumpta occasione proposui quod bonum esset aut in totum eradicare et tollere officium Episcopelli, aut reformare insolencias et providere quod scandala de cætero non sequantur, mihi tamen visum fuit quod omnino removeretur et raderetur de libris consuetarum novæ scilicet, et antiquæ quia sic fuit provisum in Concilio Constanciensi et de Basilea. Et ita visum fuit multis qui in medium adduxerunt quod in Sede Valentinensi in totum fuit eliminatus Episcopellus et in multis aliis Ecclesiis. Aliis visum fuit quod non tollatur pro ista vice in totum sed reformetur taliter quod non eveniant scandala. Et cum sic res duceretur per oppiniones concordavimus quod de prædictis consulatur reverendissimus Dominus Episcopus et in illam partem in quam inclinaverit fiat conclusio capituli. Eodem die missi sunt tres qui aperta fronte omnia Paternitati suæ comunica-

tent et de qualibet parte fuit unus electus qui totum fideliter enarrarent; qui redientes retulerunt quod magis placuit Paternitati suæ secunda oppinio quod reformetur. Modus autem reformationis fuit talis: Quod de cætero electio Episcopelli fiat quiete die Santi Nicholay, sed numquam sedeat in cathedra, neque aliquid exerceat usque ad diem Sancti Johannis Evangelistæ in ultimis vesperis dum incipitur antiphona Innocentium *Hii sunt* et sic cessabit contentio inter ipsum et Abbatellum Sancti Fœlicis et clamor puerorum in Missa Sancti Stephani et in die Innocentium quiete faciant officium suum cum hoc quod nullus audeat se movere de cathedra semel electa, sed pacifice intendant divino officio et hoc servare teneatur Magister Scholarum sub pœna obedientiæ et sub pœna arbitraria Domino Episcopo seu eius Vicario. Canonici vero et cæteri Domini de capitulo propter bonum obedientiæ et boni exempli teneantur illo die deferre et capud inclinare intrando chorum vel exeundo, ne aliqua occasione turbetur divinum officium. Cæteris vero diebus in quibus Episcopellus solitus erat dicere anthifonas et responsoria et verbetas loco Episcopelli dicantur per unum de maioribus de capitulo arbitrio Præcentoris seu Succentoris aut Magistri Scholarum aut alterius qui loco prædictorum officium eorum fecerit et cesset officium Episcopelli et puerorum infra octabas et octaba die, ne detur materia dissolutionibus et scandalis. Et istis auditis placuit omnibus Dominis de capitulo et quod scribatur in libro capituli et observetur pro lege tam per Episcopellum et Abbatem Sancti Fœlicis et per Magistros Scholarum utriusque Ecclesiæ, quibus injungatur tenore præsentis constitutionis quod dictis vesperis Innocentium faciant pueros exui superpellicis, mandando eis quod cessent à rixa et à pugna solita, sed pacifice et quiete stent vel recedant ad domos Parentum vel Dominorum. Et si contrarium per aliquem attemptetur taliter castigetur quod contrafacienti cedat pro pœna et cæteris videntibus sit in exemplum ad laudem Dei et in aucmentum divini cultus.

1479.=*Fol.* 253.

Die Lunæ terciâ Madii non intravimus capitulum quia occurrit festum Inventionis Sanctæ Crucis et istis tribus diebus pluit de rag à rag juxta vulgare cathalonorum de Mág de rag à rag, de Abril de fil à fil. Et istis diebus per medium



Dei Ecclesiis (bona) etiam sua impendere.... (in) desinenter et clericis.....

II. Idus Jul. Eodem die obiit Petrus Poncii huius Sedis Archilevita, qui obiit in expeditione Jherosolimitana anno XCVIII (aut VIII.) post millesimum ab Incarnatione Xpi. (coeva manu).

XII. Kal. Augusti. Isto prorsus die obiit Bernardus Archilevita et Prepositus (*Hæc sæc. XI.*).

X. Kal. August. Eodem die obiit Arnustus Levita (*Hæc sæc. XI.*).

II. Kal. August. Eodem die obiit Adebrandus Sacer (*Hæc sæc. XII.*).

### *Mensis Augusti.*

Kalendis August. Eodem die obiit Petrus Gerundensis Episcopus: qui valde diligens Gerundensem Sedem, exercensque in ea diversi honoris ordinem, ob Dei genitricis amorem vocatione divina vitam meruit celibem.

III. Nonas August. Eodem die obitum Placiani. Eodem die obiit Bonucii Sacrista.

II. Idus Aug. Eodem die obiit Matsfredus, a.... et Archilevita.

XII. Kal. Sept. Eodem die obiit Guilielmus Guifredi Levita anno dominice Incarnat. M.LX.VII.

VIII. Kal. Sept. Eodem die obitum Almeradi Levita (*Sæc. XI.*).

### *Mensis Septembris.*

III. Non. Septemb. Eodem die obiit Bernardus Umberti huius Sedis Episcopus anno Dominice Incarnationis C.XI. post millesimum (*Hæc sæc. eod. notata.*).

II. Non. Septemb. Eodem die obiit Guillelmus Raimundi de Farners, qui in bona confessione conversus, et Clericus factus partem alodii sui dimisit canonicè Beate Marie: cui Deus omnia peccata sua dimittat.

Nonis Septemb. Eodem die obitum Sonifredi Episcopi (*Hæc sæc. XII. notata.*).

III. Idus Septemb. Eodem die Poncius Adalberti clericus, qui preceptum Dominicum secutus obiit pauper et peregrinus.

XVI. Kal. Octobris. Eodem die obitum Guigoni Levite.

X. Kal. Octob. Obitum Remundi Umberti Archilevite anno LXXX.VIII. post M. ab Incarnatione Dni.

*Mensis Octobris.*

II. Non. Octob. Eodem die obiit Bernardus de Colónico qui conversus à milicia in nostra Ecclesia, alodium suum dimisit nostre Canonice.

V. Idus Octob. Eodem die obiit Sicardis mater Bernardi Episcopi (*Sæc. XI. notata aut init. seq.*).

XIII. Kal. Novemb. Eodem die obitum Garsiani Subdiaconi (*Sæc. XI.*). Item ipso die obitum Bernad..... ssonensis Episcopus, huius..... canonicus, vir..... eruditus. (*Sæc. XII.*).

XII. Kal. Novemb. Eodem die obiit preclarissimus vir Udaldard..... qui secundum evangelicam iussionem uxo..... ac filios, et cetera quæ posside.... reliquit, et regularis clericus fa.... feliciter ad dominum migravit.

VIII. Kal. Novemb. Obitum Petroni Archipresbiteri et Tructari. filio Carpioni.

*Mensis Novembris.*

III. Idus Novemb. Eodem die obitum Borelli filio Raimundi Comite, cui Deus dimittat omnia peccata sua.

XVII. Kal. Decemb. { Felix Almodis que splen-  
duit orbis in hodie  
Hac moriendo die transi-  
vit ad atria vite. } (*Sæc. XII.*)

XV. Kal. Decemb. Eodem die obiit Berengarius Gerundensis Episcopus anno XC.III. post M. ab Incarnatione Dni.

II. Kal. Decemb. Eodem die obiit Guitardus Arnalli Levita, huius Sedis Canonicus bonis operibus et elemosinis frequenter intentus, gramatica quoque arte, et divina atque humana lege adprime eruditus.

*Mensis Decembris.*

Kal. Decemb. Eodem die obiit Bernardus Baroni Pbr. atque Prior huius Sedis, bonus ecclesiasticus, et timens Deum. (*Sæc. XII.*).

III. Non. Decemb. Eodem die obiit Raimundus Guillelmi nostre congregationis clericus qui vocabatur de Pulcro miraculo (*Eod. sæc.*).

Nonis Decemb. Eodem die obiit Bero femina. = Eodem die obiit Raimundus Berengarii Comes Barchinonensis et Marchio.

II. Idus Decemb. Eodem die obitum Wadamiri abbati Sancti Felicis anno DCCCC.LXXV. (*Sæc. XI. incunte.*).

XVIII. Kal. Januar. Eodem die obiit Adalbertus Raimundi Levita de Malved.

*Excerpta ex altero Martirologio Eccl. Gerundensis, adnotata in Codice Martirologii ms. sæc. XIV.*

*Mens. Januarii.*

VIII. Idus Januarii, Anno M.CC.XIII obiit Dompnus Raymundus Terrachonensis Archiepiscopus huius Ecclesiæ Canonicus.

III. Idus Januar. Eodem die obiit Berengarius Terrachon. Archieps.

IX. Kal. Februar. Eodem die obiit Petrus Lodomerii de Ungaria, filius Comitum Dionisii.

VI. Kal. Februar. Eodem die anno Incarnationis Domini M.C.XCV. obiit Dompnus Raymundus Gerundensis Episcopus.

III. Kal. Februar. Anno Dni. M.CCC.XI. obiit apud civitatem Vianne, ubi per Summum Pontificem erat generale Concilium convocatum Venerabilis Dnus. Bn. de Villamarino bonæ memoriæ Episcopus Gerundensis, vir excellentis scientiæ, et discretionis, qui in Castro *de Episcopali* et villa de *Baschera* furcas erexit, et cum multis laboribus, dampnis, et sumptibus, ut ibi essent perpetuo, et quod merum et mixtum imperium Gerunden. Ecclæ. semper ibi haberet per privilegium regale optinuit; quod privilegium in thesauraria ipsius Ecclæ. reponi fecit; et locum de Quarciano emit, quem dignitati Episcopali legavit; et super redditibus ipsius loci duos sacerdotes instituit, quorum cuilibet annuatim CCC. sol. de redditibus supradictis per Episcopum Gerunden. dari mandavit: Volens et ordinans quod ipsorum quilibet ter semper celebraret Missam in qualibet septimana: et post Missam ille qui celebrasset indutis capa serica, quam eos semper habere vo-

luit (et cum opus esset ut emeretur per Episcopum Gerund. mandavit) supra tumulum suum exiret, et ibi absolutionem faceret; et quod semper in Missis et absolutionibus alter alterum adiuuaret, et quod interesset semper in Ecclā. Gerund. diurnis officiis pariter et nocturnis; et ut retro Episcopum semper in processionibus, que in Ecclā., civitate, vel suburbis fierent, irent, et eum in celebrandis ordinibus adiuverent. Instituit etiam anniversarium . . . . . et voluit ut perpetuo in quatuor precipuis festivitibus B. Mariæ darentur sacrosancto altari S. Mariæ in qualibet earundem duo cerei quatuor librarum cere, qui in servicio ipsius altaris arderent, ut beata Virgo vellet sue anime esse . . . . . Et ad ea complenda redditus loci predicti de Quarciano obligavit: Crossam etiam suam pulcherrimam argenteam Ugucionem in grammatica, et librum *Rationale* vocatum, et librum *Pontificalem Romanum* vocatum pulcherrimum ipsi Ecclā. legavit; volens dictos duos libros *Hugucionem* et *Rationalem* esse perpetuo in circa nova Ecclā. Gerund. catenis affixos in servicium Ecclā.

Prid. Kal. Februar. Eodem die obiit Audesindus Pbr. = Et Guillelmus de Terradis Sacrista maior, qui . . . . . tabulam argenteam altari Beatæ Mariæ fieri fecit.

### *Mens. Februar.*

VIII. Idus Februarii. Anno Dni. M.CC.LIIII. apud Neapolim, ubi erat curia romana, obiit Dompnus Berengarius huius Sedis Episcopus, de ordine Predicatorum, qui tria festa IX. lection. in hac sede ordinavit et instituit sollemniter celebrari, videlicet festum Beate Katerine Virg., et beati Domini ci Confess., ordin. Predicator., primi institutoris, et S. Petri Mart. eiusd. ord. . . . .

XIII. Kal. Marcii. Eodem die obiit Odemarius Pbr. et Berengarius Terrachonens. Archiepus., huius Ecclā. Sacrista, qui fuit de Villa mulorum. Et Reverendus Franciscus de Blanis, qui fuit Epus. Gerunden. et Barchinonensis.

X. Kal. Marcii. Eodem die obiit Domnus Petrus de Castromovo Gerundensis Epus., anno Xpi. M.CC.LXXVIII. pro quo fit anniversarium Conventuale per D. Epum.

VII Kal. Marcii. Anno Dni. M.CC.XXIX. obiit dompnus Hugo Comes Impuriarum. huius Sedis Canonicus.

*Mens. Martii.*

Kalendis Marcii. Eodem die obiit Ermessendis Comitissa religiosa femina, que hanc Sedem ditavit . . . . . tabulam auream ac crucem Deo et Sanctæ Mariæ obtulit, et Ecclesiam multis ornamentis ornavit, cuius obitus sollemniter debet celebrari.=Item Petrus Abbas Villabertrandi et archilevita istius Sedis.

VI. Non. Marcii. Eodem die obiit . . . . . et Rodlandus Abba, G. et huius Sedis Archidiaconus.

V. Non. Marcii. Eodem die obiit Arnaldus de Juniniano Archidiaconus de Rogationibus, et venerabil. Petrus de . . . . . Cesarangustanus Epus.

III. Non. Marcii. Eodem die obiit Petrus primus Uliani Prior.

Prid. Non. Marcii. Eodem die obiit Sendredus Sacerdos et Sacrista. Et apud Barchinonam Sanctus Odegarius Terrachonensis Archiepiscopus, anno Dominice Incarnationis M.C.XXXVI.

Nonis Marcii. Eodem die obiit . . . . . Guillelmus Terrachonensis Archiepus. de Castro Terroge.

XV. Kal. April. Eodem die obiit Raimundus Petri Bonardel, qui optulit Deo et huic sacrosancto altari genitricis Marie annulum aureum Episcopalem.

XIII. Kal. April. Anno Dominice Incarnationis CLXVIII. post mille obiit Guillelmus huius Sedis Episcopus de Petra incisus qui Palacium construxit.

VII. Kal. April. Eodem die obiit bone memorie Dompnus Bernardus de Pavo, Gerundensis Episcopus, qui B. Pauli Apost. construxit capellam, et in illius festo et vespere duplum statuit et sollemne anniversarium die obitus sui inauditum Gerunde, duo in ipsius capella beneficia stabiliens, ac Sedem Gerunde fonte aque, et ornamentis pluribus illustrabit. Decessit autem XXVI. mensis Marcii anno à Nativitate Domini Milesimo CCCC. quinquagesimo septimo.

III. Kal. April. Ipso die obiit Dompnus Jacobus Cabrie Gerundensis Episcopus.

*Mens. Aprilis.*

XVIII. Kal. Maii. Anno Domini M.CC.IX. obiit Guillelmus

de Ortafano, Elnensis Epus., huius Sedis Canonicus.

XV. Kal. Maii. Eodem die obiit Arnulfus Gerundensis Episcopus.

XIII. Kal. Maii. Anno Incarnationis Dominicæ M.C.LXX. primo obiit Domnus Hugo Terrachonensis Archiepus.

XI. Kal. Maii. Obiit Guillelmus Abbas Villebertrandi, huius Sedis Archilevita.

IX. Kal. Maii. Eodem die obiit Ermengaudus Elnensis Episcopus, huius Sedis Canonicus.

VIII. Kal. Maii. Anno Dominice Incarnationis M.C.XC.VI. obiit Ildesonsus Rex Aragonen. huius Sedis Canonicus.

VII. Kal. Maii. Eodem die obiit Teudesindus Abbas S. Felicis.

III. Kal. Maii. Eodem die obiit Raymundus Oucsalli huius Sedis Epus.

### *Mensis Maii.*

VI. Non. Maii. Eodem die obiit . . . . Guillelmus de Monellis huius Sedis Epus.

VIII. Idus Maii. Obiit Dompnus Bnus. de Vilacerte Epus. Gerundens.

XVII. Kal. Junii. Eodem die obiit Gøndemarius Epus.

XIII. Kal. Junii. Eodem die obiit Otoras Levita. Et Sendonandus Abbas.

XI. Kal. Junii. Eodem die obiit Teudalegus Pbr. et Sacrista.

Eodem die obiit Berengarius Comes Barchinon. ac Marchio.

### *Mensis Junii.*

III. Non Junii. Eodem die obiit Atto Clericus magnus scolasticus. Et anno M.CCCC.V. obiit venerabilis Bernardus de Brugarolis Canonicus et Sacrista maior huius Ecclæ. qui procuravit fieri unionem Capellaniarum pro distributionibus in dicta Ecclæ. largiendis.

Nonis Jun. Eodem die obiit Erogius Archipr.

VII. Idus Jun. Eodem die obiit Adalidis femina. Et Magister Radulfus.

VI. Idus Jun. Eodem die obiit Bn. Mironis huius Sedis Prior et Præpositus.

Pridie Idus Jun. Eodem die obiit Offilus levita. Et domnus Gilabertus de Crudiliis Epus. Gerundens.

XIIII. Kal. Julii. An. Dominice incarnationis M.C.XC.VIII. obiit Domnus Gaufridus Gerundensis Epus.

XI. Kal. Jul. Eodem die Incarnationis Xpi. M.CC.LXX.III. obiit Venerab. Guill. de Montenigro, huius Sedis Sacrista. Qui existens Terrachonensis electus fugavit viriler de Vicecomitatu Castriboni, et de montanis de Pradis multitudinem hereticæ pravitatis. Deinde exercitu congregato, castrum et insulas de Eviça et de Formenteria, depulsis paganorum spurcitiis, Xpi. fidei acquisivit. (*Longa oratione prosequuntur alia viri gestæ, quæ inter primum est fundatio Monasterii Cartusiæ apud S. Paulum de Maritima*).

X. Kal. Jul. Eodem die obiit Carbo S. Mariæ Ulianensis Prior.

IIII. Kal. Jul. Eodem die obiit Bnus. Terrachonensis Archiepiscopus huius Sedis Sacrista.

#### *Mensis Julii.*

XV. Kal. Augusti. Eodem die obiit gloriosus Marchio Raimundus Comes Barchinonensis, Bisuldunensis, et Urgelensis.

XIII. Kal. Augusti. Eodem die obiit Arnaldus Carchasonensis Epus., huius Sedis Canonicus.

X. Kal. Augusti. Eodem die obiit Arnustus levita de Romanmano. Et Poncius Dertosens. Epus.

VII. Kal. Augusti. Eodem die obiit Dompnus Berengarius de Crudilis bonæ memoriæ Epus. Gerundens., et est sepultus Barchinone in domo fratrum minorum.

#### *Mensis Augusti.*

Kal. Augusti. Eodem die obiit Petrus Gerundensis Epus. Et Petrus de Requesen. Abbas S. Felicis.

IIII. Non. Aug. Anno Dni. M.CC.XVIII. obiit Domnus Raimundus de Palafolls huius Sedis Epus.

III. Non Aug. Obiit Placianus. Et Bonucius Sacrista. Et venerab. Berengarius Archilevita de Rogationibus, qui novum dormitorium construit fecit. Et cupam argenteam ad servandum corpus dominicum Beatæ Mariæ dedit.

Prid. Non. Aug. Obiit Dompnus Berengarius Gerundens. Epus.

Prid. Idus. Aug. Obiit Mathfredus Abbas et Archilevita. Ipso die obiit Venerabilis Dnus. Gasto de Montheatenno huius Sedis Epus.

XVII. Kal. Sept. Obiit Guillelmus Jordanis Elnensis Epus: huius Sedis Canonicus. Et venerab. Dominicus Jurado Abbas S. Felicis Gerunde.

XII. Kal. Sept. Obiit Attonus Epus. Et Ermengaudus Comes.

XI. Kal. Sept. Obiit Poncius de Palacio huius Sedis Canonicus, et Præpositus Evicæ.

V. Kal. Sept. Obiit Petrus Vicensis Epus. huius Sedis Canonicus.

*Mens. Septemb.*

III. Non. Sep. Eodem die obiit Bnus. Hostolensis Abbas S. Felicis.

III. Non. Sept. Eodem die obiit Bnus. Umberti huius Sedis Epus.

Nonis Sept. Obiit Sonifredus Epus.

V. Idus Sept. Obiit Falcucius Doctor parvulorum.

III. Idus. Sept. Obiit Raymundus de Basso, Abbas Sancti Felicis.

Pridie Idus Sept. Obiit Petrus Rex Aragonum, Comes Barchin. anno Dni. M.CC.XIII.

VIII. Kal. Octob. Obiit Berengarius Arnaldi S. Felicis Abbas, huius Sedis Archilevita.

VI. Kal. Octob. Obiit Venerab. Dnus. Guillelmus de Villamarino Epus. Gerundensis.

III. Kal. Octob. Obiit Berengarius de Argelariis huius Sedis Pbr. qui capituli et Ecclæ. pavementum lapideo tabulatu persolvit.

*Mens. Octobris.*

III. Non. Octob. Obiit Petrus S. Pauli Narbonensis Abbas, huius Sedis Canonicus. Et Bonus homo sacerdos et Sacrista. Et Dompnus Bertrandus de Monterotundo bone memorie huius Sedis Epus.

VIII. Idus. Octob. Obiit Dalmacius de Petra incisa Abbas S. Felicis Gerunde.



III. Idus Octob. Obiit Guillelmus Gaufredi Pbr. et Thesaurarius huius Sedis, complens dies suos in bona, et annos in gloria. Qui. . . . . legavit in suo testamento inter alia huic Sedi X mille sol. Barchin.; et quia probatum extitit quod in vita sua promisserat Malgurienses, facto inde cambio fuerunt duodecim millia LXX tres sol. et III den. Barchin. pro capite Ecclæ. construendo, vel in cimberio argenteo supra altare beatæ Mariæ Virginis erigendo: ac bibliam suamquæ; per quatuor volumina est divisa.

XIII. Kal. Novemb. Obiit Bnus. Carcasonensis Epus. huius Sedis Canonicus.

*Mens. Novembris.*

Nonas Novemb. Obiit Reverendus Dnus. Berengarius bonæ memoriæ Epus. Gerundens. qui apud Neapolim dies suos clausit extremos.

V. Idus Novemb. Obiit Raymundus de Avinione Abbas S. Felicis Gerundæ.

III. Idus Novemb. Obiit Vitalis de Blanis Abbas S. Felicis Gerundæ.

XV. Kal. Decem. Eodem die obiit Berengarius Gerunden. Epus. Et Petrus de Pontonibus Abbas S. Felicis Gerunde.

XI. Kal. Decemb. Obiit probus vir Dompnus Arnaldus de Monterotundo Epus. Gerunden. anno Dni. M.CCC.XLVIII. Qui unum Presbiterum instituit in Ecclâ. Gerundensi, et alterum Rupiani. Item duos cereos ardere in præsentia Crucifixi: et alios duos ante Claustri imaginem quando processio fiet ibi. Item unum cereum. . . . . Item unam lampadem in capella quatuor martyrum, et alteram in capella Palacii. Item festum Corone Dni. ob reverentiam eiusdem Sanctæ Spinæ in præsentî Ecclâ. honorifice permanentis: et pro eius festo dari cuilibet de Capitulo XII denar. Item Sancti Karoli, qui hanc Ecclam. dotavit: et pro eius festo omnibus de Capitulo unum solidum.

VIII. Kal. Decemb. Anno Dni. M.CC.XLV. Obiit Dompnus Guillelmus de Cabanellis, huius Sedis venerabil. Epus. vir excellentis scientiæ, magnæ castitatis, et honestatis præditus.

III. Kal. Decemb. Obiit Guillelmus de Boyl Epus. Gerundensis.

*Mens. Decemb.*

Nonis Decemb. Eodem die obiit Raymundus Berengarii Barchinonensis Comes et Marchio, qui fuit interfectus à traditoribus suis. Et Guillelmus Elnensis Epus., huius Sedis Canonicus.

XVIII. Kal. Januar. Eodem die obiit Dmpnus Valgerius Elenensis Epus., huius Sedis Canonicus. Anno M.CC.XXVII obiit Alamandus huius Sedis Epus.

XIII. Kal. Januar. Anno Dni. M.CCC.XXIII eodem die obiit Rever. Pater Dnus. Petrus de Rochabertino huius Sedis Epus., dulcis, humilis, et benignus, qui plurimum dilexit hanc Eccliam., et eius clerum, in qua nutritus fuerat ab infantia, et eandem decoravit operibus diversis, et ornamentis plurimis. . . . . et plura fecisset, si longo tempore vixisset; sed non vixit nisi sex annis Episcopus.

XIII. Kal. Januar. Anno Dni. M.C.LVIII obiit Dompnus Berengarius Gerunden. Ecclæ. Epus. qui fuit Abbas Villebertrandi.

## XXVIII.

*Testamentum Poncii Præcentoris Ecclesiæ Gerundensis: anno MLXIV. (V. pág. 141.)*

*Ex autogr. in arch. Ecclæ. Gerunden.*

**Q**uoniam debitæ conditionis nullus in carne positus mortem evadere potest. In Dei nomine Ego Poncius Levita et capud scolæ Sanctæ Mariæ Sedis Gerunde dum jaceo in mea domo quæ est infra muros civitatis Gerundæ detentus ab ægritudine, timeo ut non venjat mihi repentina mors. Ideoque eligo amicos meos, id est, Domna Almodis Comitissa, et Umbertus Otonis et Johannes clericus nutritus meus, et Amatus Vivas nepus meus, et Miro Suniarii Presbiter ut si in presenti ægritudine aut postmodum mors mihi advenerit potestatem atque licentiam habeant distribuere omne meum avere tam mobile quam etiam immobile in sanctis Dei Ecclesiis, in clericis et pauperibus. In primis dimitto ad Ca-

nonicam Sanctæ Mariæ Sedis Gerunde ipsum mansum cum terris et vineis et cum omnibus suis pertinenciis quod habeo vel habere debeo in Biviano pro pignore de uncias V de auro vetulo placabile quas mihi debebant Guilmundus quando obiit et nunc debet coniunx eius Amaltrudis, aut prædictas uncias auri jam dicti, si redimere voluerit. Item dimitto prænominatæ canonicæ VI uncias auri monetæ æneæ quas mihi debebat Trasgoncia femina, uxor quæ fuit Odegarii de Munels quando obiit, et adhuc teneo pro pignore ipsa condemnata quæ est juxta Ecclesiam Sancti Saturnini de Salze-to. Et si Odegarius nepos eius aut aliquis ex fratribus suis noluerit redimere jam dictam condemnatam sit solide et libera præfata condemnata cum ipso manso et cum omnibus suis pertinenciis jam dictæ canonicæ. Item dimitto jam dictæ canonicæ duas copas argenteas cum quinque coleras argenteas; et ad ipsam mansionem de ipsa canonica quam Johannes facit hedificare dimitto C. mancosos auri monetæ æneæ; et ad Sanctam Mariam dimitto turibulum optimum argenteum. Ad Dominum Berengarium Episcopum seniore meum XX mancosos auri monetæ Barchinonæ, et ad sex Presbiteros jam dictæ Sedis, id est, Arnallus Dalmacii, et Deusdedit Piper, et Petrus Gaucherti, et Bernardus Baroni, et Gualtero et Petro Blidgarii dimitto ipsam meam mulam optimam, et ad Bonucium Sacristam mancosos II, Adalberto Guisadi mancosos II, altero Adalberto Presbitero mancosos II, ad Dagobertum Presbiterum mancosos II, ad Remundum clavigerum mancosos II, ad Gondebaliu Presbiterum mancosos II, ad Remundum Petri Presbiterum mancosos II, ad Diachones jam dictæ Sedis singulos mancosos, id est, Bernardus Mironis mancoso I, Guillermo Gualter alter mancosum, Guib. Suniarii alium, Berengario Brocardi alium, Bermundus alium, Adalberto Galavonsi mancosos II, Aguilermo nepoti suo mancoso I, Poncio Remundi mancosos II, Gaufredo Dalmacii mancoso I, Poncio Stephani mancoso I, Berengario Gaufredi mancosos III, Guillermo Amelii Presbiter mancosos II, ad Remundum Archidiaconem mancosos III, Guillermo Seniofredi mancosos III, Guillermo Guisfredi mancosos III, et ad jam dictam mansionem prædictæ Canonicæ quam predictus Johannes facit hedificare dimitto ipsum meum avere quod Comitisa Domna Almodis mihi debet, sicut ipsa melius scit. Et ipsas mansiones

quas habeo infra muros civitatis Gerundæ, ubi ego habito, cum omnibus hedificiis et pertinenciis earum dimitto prædicto Johanni, clerico meo nutrito, ut dum vivit teneat et possideat sine blandimento ullius hominis. Post obitum vero suum remaneant Berengario Amati nepotis mei. Et ad jam dictum Johannem meum nutritum et elemosinarium dimitto omnes meos alodios quos habeo in Parrochia Sancti Stephani de Rivo de Luto, et sunt XV mansos cum omnibus illorum pertinenciis, videlicet, terris, vineis, cultum vel eremum cum pratis, pascuis, silvis arborum diversis generibus, omnia et in omnibus quantum dici vel nominari potest, et ipsas tres condaminas in singulis locis, et alia condamina quæ est infra Parrochia Sancti Stephani de Vila Albini ad ipso Ulg, et cum ipsas mansiones vel sacraria cum earum omnibus hedificis quæ sunt juxta vel in circuitu Ecclesiæ prædicti Sancti Stephani de Rivo de Luto. Et in Parrochia Sanctæ Eulaliæ de Crudilias ipsos mansos quos Guillermus de Nola tenet cum illorum omnibus pertinentiis, et aliæ terræ vel vineæ quæ sunt intra jam dicta Parrochia de Crudilias vel in eius termines cum cultum et eremum quantum dici vel nominari potest de jam dicto alodio de Crudilias: Et ipsos alodios quod habeo et mansos in Parrochia Sancti Cipriani de Alios in loco quem dicunt Aspiran, et de Altinas, et de Tresculs cum omnibus illorum pertinenciis et afrontationibus omnibus. Et in Parrochia Sanctæ Pelagiæ ipsos mansos quatuor quos ibi habeo cum illorum omnibus pertinenciis et afrontacionibus in loco quem dicunt ad ipsa cabruga et aliis alodiis, terris, vineis, cultum vel eremum et cum omnibus arboribus diversi generibus et cum ipso Munar quod in jam dicta parrochia Sanctæ Pelagiæ est vel in eius termines quantum ibi habeo vel habere debeo. Et in Parrochia Sancti Andree de Petriniano mansos III cum terris et vineis et cum omnibus illorum pertinenciis et cum aliis alodiis cultum vel eremum quos intra jam dicta Parrochia vel intra eius terminos de Petriniano habere debeo. Et in ipso plano ante Gerundam civitatem in loco quem dicunt ad ipsos ortos ipsum mansum cum suis terris et cum suis omnibus pertinenciis et cum ipsos ortos et ipsa condamina de Madrengs, et alia condamina quæ est ad ipso Lavador, et alia condamina in valle Lobana juxtam suam terram prædicti Johannis, et cum aliis terris quæ inventæ fuerint in jam dicto plano ante Gerundam

civitatem. Prædictos vero istos omnes alodes tali modo dimitto prædicto Johanni clerico meo nutrito et elemosinario ut dum vivit teneat et possideat in servitium Dei et Sancti Martini sine blandimento ullius homini vel foeminæ et faciat cantare Ecclesiam Sancti Martini prædicti novam quam ego hedificavi in ipsa costa, sicut melius potuerit et sicut fiduciam habeo in illum per fidem quam mihi debet portare propter Deum et remedium animæ meæ, et exallet ipsum locum et amplificet et hedificet de suo et de omnibus quæ ibi adquirere potuerit omnibus diebus vitæ suæ. Post obitum vero suum eligat unum quem meliorem invenire potuerit clericum ad servitium Dei et Sancti Martini qui similiter aut melius ibi servitium Dei faciat, et ipse eligat alium clericum et ita fiat usque in finem sæculi. Et ipsas meas mansiones quæ sunt juxta Ecclesiam Sancti Saturnini de Salzet simul cum ipso curtillio in quibus solitus sum habitare, dimitto ad Adamatum Vives nepotem meum et ad filios suos Berengarium et Bernardum et Arbertum simul cum omnes alodes quod mihi adveniunt ex parte genitoris et genitricis meæ qui sunt in villa Sancti Saturnini et ipsos alodes quod emi de Ato, et de Remundo Durandi, et de Guiffredo, et de Sendret de Ginesta, et de Guinad de Baneres et de Odegario de Munels et ipsum omne alodium quod habeo in Rivo sico, et ipsas terras et vineas quas emi de Lobel Conil tali modo ut dum vivunt teneant et possideant prædictos alodios, et donet per unumquemque annum in festivitatem Assumptionis Sanctæ Mariæ ad Canonicam eiusdem Sedis Porcos III. et sestarium I. frumenti et sestarios V. vini sani, et quando unus ex his obierit remaneat ad eos qui vivi fuerint qui hoc donent omni tempore jam dictæ Canonicæ. Et ad Guilelmum Amati nepotem meum dimitto ipsum mansum ubi Guitardus Reifredi abitat ad ipsa guardia, simul cum ipso campo qui ibi est, qui afrontat ab Oriente in strata quæ pergit ubique, de Meridie afrontat in ipsos Vals ad ipso cigar, de Occiduo in ipsa strata, de Circia in ipsa strata simul cum ipso sacrario et cum curtillio quod ipse hedificavit. Et relinquo eum cum ista laxacione quam ei facio in Guarda de Amato et filiis suis ideo ut bene et honorifice custodiant eum et observent ei suum directum. Si vero bene non custodierint eum, sit ei licitum facere quicquid voluerit. Item dimitto jam dicto Guilermo Amati ipsum alodium cultum et eremum de Torna carres, et item dimitto ei ipsum

alodium quod habeo in Parrochia Sanctæ Agathæ quod mihi advenit per comparacionem simul cum ipsis sacrariis et cum pertinentiis omnibus. Et ad Sororem meam Bona donna relinquo ipsam suam hereditatem quam mihi vendidit. Ad Miro Luniarii Presbitero meo elemosinario dimitto ipsam vineam cum eremo quam mecum habet, et ipsum alodium de ipsa Cortada simul, et ad filium suum Petrum Clericum in servicio Sancti Saturnini. Post obitum vero illorum eligant unum Clericum qui teneat predictum alodium in servicio Sancti Saturnini. Ad Canonicam Sancti Felicis Gerundæ dimitto mancos VII., ad Clericos eiusdem Ecclesiæ mancos VII. et ipsum meum alodium quod habeo in Parrochia Sancti Felicis de Cebrano vel in eius termines, et in locum quem dicunt ad Aspirano dimitto Johanni Clerico meo elemosinario in servicium Sancti Martini, sicut superius scriptum de aliis alodiis. Et ipsum meum alodium quod habeo in Parrochia Sancti Stephani de Ecclesias Albas dimitto Petro Bldgarii Presbitero in servicio Sancti Martini prædicti dum vivit teneat et possideat. Post obitum vero suum remaneat prædicto Sancto Martino. Et ipsum meum alodium quod habeo in Genestedel, et in Genested, et ipsas vineas quas Æneas Oliba tenet in Casal Ervig dimitto Berengario Amati nepoti meo in servicio Sancti Martini. Post obitum vero eius remaneat jam dicto Sancto Martino de ipsa costa. Et ad operam Sancti Martini prædicti dimitto C. mancos auri Barchinonæ monetæ. Et ipsa mea plata dimitto Sancto Martino prædicto, et faciat inde Johannes Crucem et Calicem. Et in Parrochia Sancti Stephani de Canapost dimitto Gaucherto Clerico nepoti meo ipsum sacarium quod emi de Amalrig cum ipsis terris et vineis quas ibi habeo vel adhuc acquirere potuero in servicio Sancti Martini prædicti. Post obitum vero eius remaneat jam dicto Sancto Martino de costa. Et dimitto Cœnobio Sancti Petri Gallicanti mancos XX., et ipsum vinum quod habeo in Celrano. Ad Sanctum Danielelem mancos VII., ad Cœnobium Sanctæ Mariæ Emerensi mancos VII., ad Cœnobium Sancti Laurentii de Monte super Bisulduno mancos VII., ad Sanctum Felicem Guissalensem dimitto ipsum meum alodium quod habeo in Alenano et in Malved cum mancos VII., ad Sanctum Michaellem de Crudillas mancos VII., ad Sanctum Michaellem de Fluiano mancos VII., ad Canonicam Sanctæ Eulaliæ Barchinonæ mancos VII., ad Cœnobium Sancti

Cucufatis Vallensi mancos VII. et ipso meo manso de Vila Rubia ubi Arnallus Mir habitat cum omnibus suis pertinentiis, et ipsas vineas quæ sunt in Collo de Valle profunda, et ipsas vineas quas Gaucfredus Seler tenet, et ipsas quas solebat tenere Guadallus Presbiter, et terras et vineas quæ fuerunt Gaucfredo Freder in monte Aguilar dimitto jam dicto Johanni Clerico meo elemosinario in servicio Sancti Martini, sicut superius scriptum est de aliis alodiis. Et ad Johannem Recosindi Clericum dimitto ipsa vinca Borrella et ipsa terra de Bonafidancia simul cum petias II. de terra quæ sunt juxta vineas de Amil in Villa Rubea. Et ipsa mea vascula maiora scilicet, tonnas et tinas et archas illis dimitto cui dimitto supradictos alodios. Et omnes meos Libros maiores et minores, id sunt, Antiphonarium, et duos Officiarios et Carolum, et Librum Judicum et Canonum et Glosam, et Storiæ Ecclesiasticam et Psalterios II. et Regum, et Lectionarium dimitto Sancto Martino de ipsa costa. Ad Domnam Almodem Comitissam meam elemosinariam dimitto meum caballum bac balzan, et ipsam equam meam cum vacas III., ad Sanctum Martinum cum ipsos meos boves, et ad Umbertum Otonis meum elemosinarium dimitto duas uncias quas mihi debet, et mancos VII., et ad meos familiares de meis mansionibus de Gerunda et de Sancto Saturnino dimitto unicuique duos sestarios de blado, et quartam I. vini, ei ad Gerallum Eldrici dimitto ipsa compra de terra cum brugano et cum ipsa planta quam emi de Ermengards in Parrochia Sanctæ Agathæ et ipsum mansum quod mihi dimisit Rodballus Vives in suo testamento dimitto prædicto Johanni Clerico meo elemosinario in servicio Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ. Et dimitto Sanctæ Mariæ Canonicæ unam tonnam de melioribus plenam vino, et tinam de ipsas de Sancto Saturnino; et meum asinum dimitto ad operam prædicti Sancti Martini de costa. Et ipsum sacrarium ruscatum quod est ad ipsa Barrera Sancti Saturnini de Salzed dimitto Guillelmo Amati, et ipsa minora vascula quæ est in mansionibus meis de Sancto Saturnino totum dimitto jam dicto Guillelmo Amati. Et jubeo ut faciant bazare Sarracenum meum et Sarracenam propter remedium animæ meæ. Et minora vascula quæ est in domo Gerundæ dimitto Johanni Recosindi. Et ipsos meos porcos et a meum avere mobile totum quod remanet donent mei præ elemosinarii propter remedium animæ meæ. Facto isto t

mento XVI. Kalendas Martii anno III. regni Philippi Regis. = Poncius Levita et capud scolæ atque Judex subscripsi, qui istum testamentum fieri jussi et manu propria firmavi, et testes firmare rogavi. = Sig<sup>+</sup>num Gaucfredi Seliarii. = Sig<sup>+</sup>num Segarii Seler. = Sig<sup>+</sup>num Bonificii Coc. = Urbanus Presbiter. ss. = Johannes Levita. = Gancebertus Ipo. Diaconus. = Petrus Ipo. Diaconus. = Petrus Budgarii Presbiter qui istum testamentum rogatus scripsit cum litteris superpositis in versa LI. et LXV. die et anno quo supra.

## XXIX.

*Testamentum Guillelmi Guisfredi Gerundensis Canonici: anno M.LXF. (V. pag. 141).*

*Ex Autog. in arch. Eccl. Gerunden.*

**H**æ sunt conditiones Sacramentorum factæ ordinante Petro Guilermi Judice coram Sacerdotibus Domno Berengario, Gerundensi Episcopo, et Bonucio, et Gualterio, et Remundo, Presbiteris, in presencia Bernardi Johannis, Sacristæ, et Guilelmi Seniofredi, Levitæ, et Johannis, Caput scolæ, et Berengarii Gaucfredi, et Ermengaudi, Levitæ, et Remundi Gaucberti, et Remundi Umberti, et Gondebalo, et Dugobertus, et Guilermi Gualtarii, et Guilermi Guilermi, et Guilermi Amelii, Canonorum, laicorum vero Remundi Johannis et Arnalli Gaufredi, et Guilermi Petri et aliorum bonorum hominum qui ibidem aderant, videlicet, Amelli, et Arberti, Presbiteri. Testificati sunt testes his nominibus Adalbertus Guisadi, Presbiter, et Petrus Blidgerii, Presbiter. Nos jurati bati testes unum dantes testimonium testificamur et juramus in Deum, et super altare Sancti Iusti quod altum est ante portas civitatis Gerundæ, quia non vidimus et audivimus, et presentes ibi eramus, quando venerabilis Guilelmus Guisfredi, Sanctæ Gerundensis Ecclesiæ canonicus, testemur et iuramus tremam voluntatem et ordinationem nostram facere per nos et nos firmum testamentum cum manu propria subscripsimus, per quod constituit, ut eadem res et omnia que ad nos pertinebant illi mnus Berengario, Ganceberto Ipo. Diacono, et Remundo Ipo. mundas, Presbiteris, et aliorum bonorum hominum, et militum et Adalberto Guisadi, Presbiteri, et Petro Blidgerii



Cucufatis Vallensi mancusos VII. et ipso meo manso de Vila Rubia ubi Arnallus Mir habitat cum omnibus suis pertinentiis, et ipsas vineas quæ sunt in Collo de Valle profunda, et ipsas vineas quas Gaucfredus Seler tenet, et ipsas quas solebat tenere Guadallus Presbiter, et terras et vineas quæ fuerunt Gaucfredo Freder in monte Aguilar dimitto jam dicto Johanni Clerico meo elemosinario in servicio Sancti Martini, sicut superius scriptum est de aliis alodiis. Et ad Johannem Recosindi Clericum dimitto ipsa vinca Borrella et ipsa terra de Bonafidancia simul cum petias II. de terra quæ sunt juxta vineas de Amil in Villa Rubea. Et ipsa mea vascula maiora scilicet, tonnas et tinas et archas illis dimitto cui dimitto supradictos alodios. Et omnes meos Libros maiores et minores, id sunt, Antiphonarium, et duos Officiarios et Carolum, et Librum Judicum et Canonum et Glosam, et Storiæ Ecclesiasticam et Psalterios II. et Regum, et Lectionarium dimitto Sancto Martino de ipsa costa. Ad Domnam Almodem Comitissam meam elemosinariam dimitto meum caballum bac balzan, et ipsam equam meam cum vacas III., ad Sanctum Martinum cum ipsos meos boves, et ad Umbertum Otonis meum elemosinarium dimitto duas uncias quas mihi debet, et mancusos VII., et ad meos familiares de meis mansionibus de Gerunda et de Sancto Saturnino dimitto unicuique duos sestarios de blado, et quartam I. vini, ei ad Gerallum Eldrici dimitto ipsa compra de terra cum brugano et cum ipsa planta quam emi de Ermengards in Parrochia Sanctæ Agathæ et ipsum mansum quod mihi dimisit Rodballus Vives in suo testamento dimitto prædicto Johanni Clerico meo elemosinario in servicio Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ. Et dimitto Sanctæ Mariæ Canonice unam tonnam de melioribus plenam vino, et tinam de ipsas de Sancto Saturnino; et meum asinum dimitto ad operam prædicti Sancti Martini de costa. Et ipsum sacrarium ruscatum quod est ad ipsa Barrera Sancti Saturnini de Salzed dimitto Guillelmo Amati, et ipsa minora vascula quæ est in mansionibus meis de Sancto Saturnino totum dimitto jam dicto Guillelmo Amati. Et jubeo ut faciant baptizare Sarracenum meum et Sarracenam propter remedium animæ meæ. Et minora vascula quæ est in domo Gerundæ dimitto Johanni Recosindi. Et ipsos meos porcos et alium meum avere mobile totum quod remanet donent mei prædicti elemosinarii propter remedium animæ meæ. Facto isto testa-

mento XVI. Kalendas Marcii anno IIII. regni Philipi Regis.=  
 Poncius Levita et capud scolæ atque Judex subscripsi, qui  
 istum testamentum fieri jussi et manu propria firmavi, et  
 testes firmare rogavi.=Sig†num Gaucfredi Sellarii.=Sig†  
 num Segarii Seler.=Sig†num Bonificii Cog.=Olibanus Pres-  
 biter. ss.=Johannes Levita.=Gaucebertus Ipo. Diaconus.  
 =Petrus Ipo. Diaconus.=Petrus Budgarii Presbiter qui istum  
 testamentum rogatus scripsit cum litteris superpositis in versu  
 LI. et LXV. diē et anno quo supra.

## XXIX.

*Testamentum Guillelmi Guifredi Gerundensis Canonici: anno  
 M.LXV. (V. pág. 141).*

*Ex Autog. in arch. Eccl. Gerunden.*

**H**æ sunt conditiones Sacramentorum factæ ordinante Pe-  
 tro Guilermi Judice coram Sacerdotibus Domno Berengario,  
 Gerundensi Episcopo, et Bonucio, et Gualterio, et Remun-  
 do, Presbiteris, in presencia Bernardi Johannis, Sacristæ, et  
 Guilelmi Seniofredi, Levitæ, et Johannis, Caput scolæ, et  
 Berengarii Gaucfredi, et Ermengaudi, Levitæ, et Remundi  
 Gaucberti, et Remundi Umberti, et Gondebalo, et Dago-  
 bertus, et Guilermi Gualtarii, et Guilermi Guilermi, et Gui-  
 lermi Amelii, Canonicorum, laicorum vero Remundi Johannis  
 et Arnalli Gaufredi, et Guilermi Petri et aliorum bonorum  
 hominum qui ibidem aderant, videlicet, Amelii, et Arberti,  
 Presbiteri. Testificati sunt testes his nominibus Adalbertus  
 Guisadi, Presbiter, et Petrus Blidgerii, Presbiter. Nos præli-  
 bati testes unum dantes testimonium testificamur et juramus  
 in Deum, et super altare Sancti Justi quod situm est ante  
 portas civitatis Gerundæ, quia nos vidimus et audivimus, et  
 presentes ibi eramus, quando condam Guilelmus Guifredi,  
 Sanctæ Gerundensis Ecclesiæ canonicus ordinavit suam ex-  
 tremam voluntatem et ordinationem suarum rerum per suum  
 firmum testamentum sua manu propria suscriptum, per quod  
 constituit, ut essent sui elemosinarii vel manumissores Do-  
 mnus Berengarius, Gerundensis Episcopus, et Domnus Rei-  
 mundus, Barchinonensium Comes, ac Domna Almodis Co-  
 mitissa et Adalbertus Guisadi, Presbiter, et Petrus Blidgarii

Presbiter quibus iniunxit distribuere omnia quæ habebat per ordinationem præfati testamenti sicut hic scriptum est. Primum concessit Canonice Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ duas Ecclesias quæ sunt in comitatu Gerundensi in valle Lemine, videlicet Ecclesiam Sancti Martini et Ecclesiam Sancti Michaelis, cum eorum cimiteriis et sacrariis et alodiis et decimis et primiciis et oblacionibus et cum Presbiteratiko et cum omnibus sibi pertinentibus et cum suis mansionibus dominicis quæ sunt juxta Ecclesiam predicti Sancti Martini ad suum proprium alodium. Insuper concessit predictæ Canonice Sanctæ Mariæ mansum I cum omnibus sibi pertinentibus ubi habitat Honofredus qui est sub predicta sacraria Sancti Martini. Concessit etiam præfate Canonice Sanctæ Mariæ suam condominam dominicam quæ est supra Ecclesiam Sancti Martini et Sancti Michaelis cum omnibus terris cultis et heremis usque ad rocham quæ est terminus parrochiæ Sancti Martini et Sancti Andreæ. Concessit etiam prenominatæ Canonice suam vineam dominicam quæ est sub predicta rocha cum omnibus plantariis vinearum quæ sunt usque in ipsa for cum omnibus terris cultis et heremis quæ sunt usque in flumine quod vocatur Lemina. Concessit item predictæ Canonice suam condominam dominicam quæ est subtus jam dictam Ecclesiam ante suam mansionem dominicam cum omnibus vineis de campo raso et cum sua condamina de Prato quæ est sub præfatis vineis et cum duobus molendinis quæ sunt juxta præfatam condominam et cum omnibus insulis vel pascuis quæ sunt usque ad rivum Lemine. Concessit item predictæ Canonice in Villa quæ dicunt Nerunos quatuor mansos cum terris et vineis et hedificiis et plantariis et boschis et cum omnibus pascuis et cum heremis et cum omnibus tracturis quæ sunt usque ad torrentem de Tornavels subtus rocha curva, et cum omnibus eorum pertinentiis. Item concessit præfate Canonice mansos II qui sunt ad sentinera cum terris et vineis et plantariis et ortis pascuis tam cultum quam heremum, et cum omnibus sibi pertinentibus et cum omnibus terris cultis et heremis quæ sunt ab ipsis mansis usque ad villam de Albareda. Et in ipsa villa de Albareda concessit item jam dictæ Canonice mansos II quos tenet Marchesus et unum mansum quem tenet Sentrer cum terris et vineis et plantariis et boschis et cum molendino et cum omnibus hedificiis et pertinentiis suis et cum omnibus terris

et boschis quas habeo in Monte de Sordalo. Concessit iterum prenominatæ Canonice ipsam bordam ubi habitat Isuardus, et ipsum mansum ubi habitat Guilabertus qui est in villa quæ dicunt Rexag cum omnibus terris et vineis et cum totis suis plantariis et cum omnibus ipsius cultis et heremis, insuper et omnibus sibi pertinentibus et cum aliis duobus mansis qui sunt in Buschet cum eorum omnibus pertinentibus, et cum omnibus terris cultis et eremis et pascuis et olivariis quæ sunt usque ad ipsam rocham. Concessit etiam prefatæ Canonice ipsum mansum de Eralbela ubi Guilelmus habitat cum vineis et terris cultis et eremis et cum omnibus ipso manso pertinentibus simul cum sua condamina quæ est juxta aquam Lemina. Item concessit prælibatæ Canonice in locum qui dicitur Villalonga mansos II quos Arnallus Seniofredi tenet, et alium mansum quem Arnallus Inguilberti tenet, et alium mansum quem Gondemarus tenet, et alium mansum quem Seniofredus Truiter tenet. Et alios duos mansos quos Amatus Scurro tenet cum omnibus eorum pascuis et boschis, arboribus, vineis, hedificiis, terris cultis et heremis, insuper et omnibus sibi pertinentibus et cum borda ubi Igo femina habitat cum suis plantariis et pertinentibus omnibus. Concessit item jam dictæ Canonice suum boschum dominicum qui est supra jam dicta Villalonga cum terra in qua sedet, et cum omnibus suis pertinentibus. Concessit etiam prefatæ Canonice in locum quem vocant Pujo omnes mansos quos ibi habebat cum edificiis et terris et vineis et cum omnibus sibi pertinentibus et cum ipso boscho suo dominico et cum suo molendino de ipsa rocha, et cum alio molendino qui est super istum nominatum molendinum. Item concessit prefatæ Canonice in villa quam dicunt Parietem altam I mansum cum omnibus sibi pertinentibus et cum omnibus suis alodiis quæ habebat in Recong, et cum omnibus suis aliis alodiis, quæ habebat in Serra ante villam quam dicunt Parietem altam. Item concessit jam dictæ Canonice omnes suos alodios et tracturas et plantaria et brugarios et boschos quos habebat in Monte Tutela. Item concessit prenominatæ Canonice omnes suos alodios quod habebat in villa Boscherons, videlicet ipsos boschos et tracturas et terras et vineas et paseua simul cum ipso manso de Avelaneda ubi habitat Adaleizis, femina cum vineis et terris cultis et heremis et boschis et cum omnibus sibi pertinentibus. Concessit

=Gualterus Presbiter.=† Petrus Clericus vel Judicis ss.=  
 Guilielmus Levita ss.=† Dagobertus Presbiter.=Sig†num  
 Remundi Guifredi qui hæc supra scripta omnia laudo et con-  
 firmo.=† Raimundus Umberti † Levita.=Sig†num Ameli.  
 =Sig†num Remundi Johannis.=Sig†num Arnalli Gaucfre-  
 di.=Sig†num Guilelmi Petri.=† Ermengaudus Levita.=  
 Berengarius Gauzfredi Levita †.=Gondeballus Presbiter.=  
 Johannes Levita et Caputscolæ Sanctæ Mariæ Sedis ss.=  
 Guilelmus Levita.=Bonucius Presbiter et Sacristano ss.=  
 † Raimundus Gaucberti Diachonus.=Arbertus Presbiter.=  
 † Guilielmus Levita.=Petrus Blidgerii Presbiter qui has  
 conditiones scripsi et subscripsi die et anno prefixo cum li-  
 teris dampnatis in versu XI et XIII.

## XXX.

*Restauratio et donatio Canonice Ecclesiæ Gerundensis: anno  
 M.XIX. (V. pag. 143).*

*Ex autogr. in arch. Eccl. Gerunden.*

**C**um in nomine Sanctæ et Individuæ Trinitatis in Ecclesia  
 Sanctæ Dei Genitricis Mariæ Sedis Gerundensis in unum re-  
 siderent Episcopi Petrus eiusdem Sedis Præsul, Ermengau-  
 dus Urgellensis, Deusdedit Barchinonensis, Berengarius  
 Elnensis, Adalbertus Carcassonensis, Ato Cosoranensis;  
 Abbates etiam Bernardus Sanctæ Mariæ Crassæ, Petrus Ro-  
 densis, Landricus Gisalensis, Guifredus Cenobii Gallicantus,  
 Amblardus Cenobii Sancti Cirici, Vives Cenobii Sancti Pau-  
 li Maritimi, Poncius Cenobii Sancti Saturnini, necnon etiam  
 quam plurimi alii Sacerdotes assistentibus Archidiaconis at-  
 que Chanonicis eiusdem Sedis Gerundensis ac Barchinonen-  
 sis, divinitus inspirati, concordi ac pari animo definientes  
 statuere, ut ad servitium Dei et eius Genitricis in eadem Se-  
 de domus Canonica construeretur, et rebus ecclesiasticis et  
 fidelium dono juxte collatis ditaretur, quo facillime Deo ibi-  
 dem cotidie, familiariter militaretur, et quæcumque eiusdem  
 sunt, ordine justo perficerentur. Unde idem Petrus Præsul  
 egregius de statu ecclesiastico diligenter tractans cum his  
 omnibus, præsentē ac conseciente Comitissa Ermessinde una

cum filio suo Domno Berengario Comite et Marchione, collaudantibus cunctis predictis, donavit ad construendum et ditandum jam dictam Canonice domum hæc quæ infra sunt scripta dicens: Ego in Christi nomine Petrus Gerundensis Episcopus permittente Ermessinde Comitissa eadem, filioque suo eodem Berengario Comite dono ad edificandum et munerandum atque ditandum jam dictam Canonice domum ad servitium Dei et eiusdem Genitricis Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Castellone cum Decimis et Primiciis atque oblationibus eius et suis omnibus alodiis, et Ecclesiam Sanctæ Eulaliæ de Villanova cum Decimis et Primiciis et oblationibus fidelium et alodiis suis; et Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Aguliana cum omnibus rebus ad eam pertinentibus: et Ecclesiam Sancti Saturnini de Arens cum omnibus rebus, quæ ad eam pertinent. Et in comitatu Bisuldunensi Ecclesiam Sancti Petri de Monte acuto cum omnibus suis pertinentiis; et Ecclesiam de Curcavelo cum omnibus suis pertinentiis; et Ecclesiam Sancti Andreæ de Lorona et alias Parrochias et alodia quæ Miro Vice Comes Bisullunensis tenebat quando obiit ab hoc sæculo et juris Sanctæ Mariæ esse dinoscebantur cum omnibus suis pertinentiis. Et Ecclesiam de Ordeis et fiscum de Lebrers cum Decimis et Primiciis et omnibus illorum pertinentiis. Supradictam autem omnia quæ in aliis comitatibus sunt ego supranominatus Gerundensis Episcopus Petrus taliter dono et trado prædictæ Canonice domui qualiter jam dicta Sedes Sanctæ Mariæ ea in prenominationis aliis comitatibus juste habere debet vel habet. Insuper ego Ermessindis et Berengarius Comes et Petrus Episcopus damus prælibatæ Canonice Ecclesiam Sancti Martini de Cacano cum Decimis et Primiciis atque omnibus pertinentiis eius, necnon et Ecclesiam Sancti Martini de Colonico cum Decimis et Primiciis et eius oblationibus atque alodiis; et Ecclesiam Sancti Juliani de curtibus cum omnibus suis pertinentiis: et alodium quod Bermundus Vice Comes Cardonæ debuit ad predictam Canonice domum et est in comitatu Gerundensi in villa Pera, necnon et mansum de Fontadeta cum omnibus suis pertinentiis, et medietatem Ecclesiæ Sanctæ Leocadie de Parietibus quantum scilicet ad eandem Ecclesiam pertinet. Et alodium de Ferrerons et de Ruvirans cum omnibus suis pertinentiis et medietatem Parrochiæ Sancti Felicis de Palacio Rabanicum omnibus eius pertinentiis. Et

molendina III quæ Gitardus Archidiaconus tenebat. Et ego Arnustus dono atque concedo ad eandem Cannonicam medietatem Decimarum de Parrochia Sancti Stephani quæ est sub apendicio Sancti Martini de Romaniano. Et nos prædicti Petrus et Ermessindis et Berengarius donamus eidem domui Channonicæ Parrochiam Sancti Amancii cum Decimis et Primiciis atque oblationibus et cum suis omnibus pertinentiis et cum suo apendicio Ecclesiæ Sancti Martini de Presa cum Decimis et Primiciis et oblationibus et cum sacrariis et cimiterio triginta passuum. Et Ecclesiam Sancti Martini de Campo maiore cum omnibus suis pertinentiis. Et Parrochiam Sancti Maneti de Rudmorts cum omnibus suis pertinentiis. Et medietatem Ecclesiæ Sancti Martini de Lemna cum suis pertinentiis: et Parrochiam Sancti Andræ de Mata cum omnibus pertinentiis. Dono quoque ego Petrus Episcopus Parrochiam Sancti Petri de Navata cum omnibus suis pertinentiis et fiscum Crispiani cum quartis Sancti Stephani de Bass, et medietatem tascarum de Bascara. Et Ecclesiam de Fontaniles cum suis pertinentiis, et Ecclesiam Sancti Genesis de Mulnells cum omnibus suis pertinentiis et omne alodium quod condam fuit Adaltrudis foeminæ et est in Mulnells, et illa concessit domui Channonicæ cum omnibus suis pertinentiis. Et dono eidem Cannonicæ de omnibus adapturis quæ mihi adapertæ fuerint ex rebus ecclesiasticis decimam partem. Preterea ego Petrus statui et confirmavi et donavi una cum Clericis prædictæ Sedis de omnibus rebus mobilibus quas adquisiturus sum vel accepturus de episcopatu Sanctæ Mariæ terciam partem prædictæ Sanctæ Mariæ in tali ratione ut de predicta tertia parte dentur duæ partes restauracioni ecclesiasticæ; alia vero tertia pars detur prædictæ Cannonicæ. Ego vero Ugo Comes Impuritanus dono censum de duobus caravis prædictæ domui Canonice in Impuriis Civitate qui ad me pertinet et pertinere debet, et quicquid omnes ipsius terræ prædictæ Cannonicæ concesserint simul dono et habere consencio propter salutem animæ meæ et filiorum meorum, ac conjugis. Postea moriens Bernardus Roboreus reliquit Ecclesiam Sancti Menati de vila Blares cum Decimis et Primiciis et oblationibus et alodiis et pertinentiis suis eidem Cannonicæ. Et Ecclesiam Sanctæ Agattæ cum suis pertinentiis consilio et voluntate prædicti Petri Pontificis. Preterea ego sepe dictus Petrus Episcopus

dono eidem Cannonicæ Ecclesiam Sancti Juliani de Castel-  
freit cum omnibus suis pertinenciis. Et quidam miles vir bo-  
nus nomine Suniarius Rufus moriens absque liberis, reliquit  
totum suum alodium cum integro de Monte calvo eidem  
domui Cannonicæ et totum suum alodium de Monte malo  
sum integro sui et totum suum alodium de Espidels; et to-  
tum suum alodium de Pantaleu cum eorum omnibus perti-  
nenciis eligens Deum ad vicem filii ereditandum. Similiter  
eius coniunx Adaledis moriens reliquit suas voces in supra-  
dictis alodiis omnibus prædictæ Cannonicæ. Ego Poncius ca-  
put scolæ et Levita dono alodium de Puio alto cum finibus  
et terminis et cum suis afrontationibus eidem Cannonicæ  
Sanctæ Mariæ. Preterea alii boni viri morientes timentes  
Deum reliquentes sua alodia credem fecerunt predictam  
Cannonicam, id est, Remundus Gitiscli de Pugals, et Sen-  
dredus Guillermi et Miro frater eius et Domnucius Cleri-  
cus de Cruce et Berengarius Domnucii qui reliquit suam  
ereditatem de Ulivars predictæ Cannonicæ. Et supra-  
scriptus Suniarius reliquit suum alodium de Castanied,  
et ipsum de Castelonem cum molendinis et munnars in fluvio  
Ticeri. Et Seniofredus Fasard reliquit alodium eidem domui  
Cannonicæ intra terminos Parrochiæ de Canapost: Et reli-  
quit alodium eidem domui quod est ad rocam. Et ego Petrus  
prædictus Episcopus dono ipsum mansum de Abelars cum  
suis pertinenciis omnibus necnon et medietatem Parrochiæ  
Sanctæ Mariæ Episcopalis decimarum et fiscum de Parieti-  
bus cum molendinis suis et cum omnibus rebus ad eundem  
fiscum pertinentibus quod tenebat Archidiaconus Guiller-  
mus, et alodium quod est in Rodas et in Armentera et in  
Palacio Rabani et Ecclesiam Sancti Cipriani Maritimi atque  
Ecclesiam Sancti Aciscli cum omnibus illorum pertinenciis.  
Predictus denique Bernardus Roboreus reliquit omne suum  
alodium quod abebat in Parrochia Sancti Dalmacii de Torna-  
vels vel in Seliga eidem domui Cannonicæ. Et Adalbertus  
Ennegonis dedit III mansos cum illorum pertinenciis quæ  
sunt in Parrochia Sancti Felicis de Borsoleu eidem domui. Et  
Reimundus Prepositus reliquit mansum unum in Fuxam  
cum suis pertinenciis. Et Guillermus Seniulli alterum ibidem  
cum suis pertinenciis. Et Arnallus de Cunzels reliquit me-  
dietatem sui alodii quod abebat in Fuxan vel in Cunzels præ-  
dictæ Channonicæ; et Bernardus Tedmari dimisit de suo



alodio eidem domui quod habebat in Palacio Frugel , et in Pera ; et Guiltardus Gaucelfredi clericus reliquit omne suum alodium prenominate Canonice quod habebat in Fornels et in Campdoran, et in vila de Asinis, et Baron boni hominis dimisit alodium quod habebat in Canos; et uxor Reimundi boni hominis mansum unum qui est in villa de Man jam dictæ domui: et Guisfredus Guillermi dedit III mansos qui sunt in Parrochiæ Sanctæ Cecilie de Carcar et quatuor in Vilar Sutiram eidem domui: et Stephanus Presbiter de Cacan reliquit mansos II qui sunt in eadem Parrochia in Rexag, et Sallelas: et Vice Comitissa Impuritanensis uxor condam Guillermi reliquit unum mansum quod abebat in Virginibus sepius dictæ domui cum suis pertinenciis. Et predictus vir eius Guillelmus Vice Comes reliquit omne alodium quod habebat in Castellone eidem ipsi domui, et alodium quod est in Pedred, et in Mercadal et in plano ante Gerundam; et ipsum de Bedoc totum quod fuit de Uzalard dedit Gomdeballus prædictæ domui Canonice cum omnibus suis pertinenciis. Et Berengarius Episcopus eiusdem Sedis donavit terras cum molendinis et mulinars cum omnibus eorum pertinenciis et simul cum ipsa aqua Ticeri usque in medium alveum eiusdem Ticeris quæ sunt à termino loci qui vocatur Sale alte usque ad Mercadal quod est ante Gerundam Civitatem eidem Canonice. Hæc omnia à predicto Episcopo Berengario donata sunt in parte meridiana cum Palacio, et cum triliis, et cum his quæ tenet Bonifilius et Johannes Clerici; et Comitissa prædicta Ermessindis donavit alodium quod fuit Bernardi Amali Clerici eidem Canonice; hoc alodium cum suis pertinenciis est in Valle Angles. Petrus Presbiter Montis Eusebii reliquit alodium eidem Canonice in eodem monte. Sunt alia plurima alodia et terræ et mobilia quæ odie prædicta domus Channonica habet et possidet et abere debet, et in futuro Domino donante à fidelibus juste collata eadem Canonica adquisierit cum suprascriptis omnibus. Hæc omnia supradicta in jure prædictæ Canonice nos prenominati Episcopi ab integro confirmamus propriis nominibus. Et si aliquis abstulerit aliquit ex suprascriptis rebus omnibus aut supradicta omnia demserit à jure Canonico, nisi satisfaciens resipuerit restitutis ad integrum ablatis, perpetuo anatematis vinculo eundem aut eosdem presumptores excommunicamus et à consorcio fidelium separamus et cum Juda Domini pro-

pitore in inferno inferiori participem fieri optamus. Amen.=  
 † Petrus Episcopus.†.=† Berengarius Comes.=† Ermessin-  
 dis Comittissa, Nos qui hanc donacionem libenti animo fe-  
 cimus et firmare eam rogavimus.=Acta sunt hæc anno In-  
 carnacionis Dominicæ XVIII post Millesimum, XII die Ka-  
 lendarum Decembrium, anno XXIII regni Roberti Regis †.=  
 Ego Benedictus Sanctæ Catholicæ et Apostolicæ Romanæ  
 Ecclesiæ confirmo hoc præscriptum et præcipio in Dei nomi-  
 ne valere eternum cum apostolica auctoritate.=Ato Episco-  
 pus †.=† Wilelmus Episcopus.=Ermengaudus hac si in-  
 dignus gratia Dei Episcopus.=Berengarius Sanctæ Sedis  
 Elenensis Episcopus æc supra scripta libenter confirmo.=  
 Adalbertus Episcopus Carcassonæ.=Deusdedit gratia Dei  
 hac indignus Episcopus omnia supra scripta confirmo.=Oli-  
 ba Sanctæ Ausonensis Ecclesiæ Episcopus licet indignus  
 quod justum est confirmo (a).=† Amelius Episcopus hoc  
 confirmo.=Ugo Episcopus Ecclesiæ Uzetensis (b).=Stefanus  
 Episcopus Atensis.=† Bernardus gratia Dei Episcopus.

## XXXI.

*Nova dotatio Canonice Gerundensis : anno MXXXI. (V. pag.  
 1143.)*

*Ex Libr. virid. Capit. Eccl. Gerunden. fol. 104. b.*

**D**um in nomine Domini in Gerundensi Ecclesia Sanctæ Ma-  
 riæ Matris Domini in unum residerent Episcopi Petrus huic  
 Ecclesiæ presidens, Ermengaudus Urgellicanus, Deusdedit  
 Barchinonensis, Berengarius Elnensis, Adalbertus Carcasso-  
 nensis, Ato Cosoranensis; Abbates etiam Bernardus Sanctæ  
 Mariæ Crassæ, Petrus Rodensis, Landricus Gisalensis, Gui-  
 fredus de Gallicantu, Amblardus de Sancto Quirico Petralen-  
 sis, Uvianus de Sancto Paulo Maritime, Pontius Sancti Sa-  
 turnini Urgellicani, necnon etiam alii Sacerdotes, multi Do-  
 mini, astanteque katerva Archidiaconorum, tam ex Barchi-  
 nonensi Sede, quam ex Gerundensi, anno Incarnationis  
 Domini XIX. post Millessimum XII. die Kalendarum Decem-  
 brium, divinitus est illis inspiratum, ut in servitio Dei San-

(a) Deest in *Marc. Hisp.*

(b) *Marc. Hisp. Ulicensis.*

etæque Mariæ jam dictæ Cannonica domus construeretur, quatinus officium Dei melius et perfectius ibi compleretur; et si qua Christi sunt ordine justo perficerentur. Tunc Petrus suprafatus Episcopus, annuente Ermessende Comitissa, una cum filio suo Dompno Berengario Comite et Marchione, annuentibus atque hoc conlaudantibus cunctisque Canonicis cæterisque Clericis jam dictæ Sedis Sanctæ Mariæ, donavit ad construendum et ditandum Canonice domum hæc quæ infra sunt scripta dicens: Ego in Christi nomine Petrus Episcopus Gerundensis promittente Ermessende Comitissa una cum filio suo Berengario Marchione Comite donator sum ad hedificandum et munerandum atque ditandum Canonice domum in servitio Dei et Sanctæ Mariæ Matris eius Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Castellone cum Decimis et Primiciis atque oblationibus eius et suis omnibus alodibus, et Ecclesiam Villanova cum Decimis et Primitiis alodibus suis; et Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Agullana cum omnibus rebus ad eam pertinentibus; et Ecclesiam Sancti Saturnini de Arengis cum omnibus rebus quæ ad eam pertinent. Et in comitatu Bisuldunensi Ecclesiam Sancti Petri de Monte acuto cum omnibus suis pertinentiis; et Ecclesiam de Curçavello cum omnibus suis pertinentiis; et Ecclesiam de Lorona et alias Parrochias et alaudes quæ Miro Vice Comes Bisuldunensis tenebat quando obiit ab hoc sæculo ut juris Sanctæ Mariæ esse dignoscantur cum omnibus suis pertinentiis. Et Ecclesiam de Ordeis, et ipsum fiscum de Lebres cum Decimis et Primiciis et omnibus illorum pertinentiis. Supradicta autem omnia quæ in alienis comitatibus sunt ego supra nominatus Gerundensis Episcopus Petrus taliter dono et trado prefatæ Canonice..... jam dicta Sede Sanctæ Mariæ eas in prefatis alienis comitatibus juste habere debet vel habet. Insuper ego Ermessendis et Berengarius Comes et Petrus Episcopus damus prefatæ Canonice Ecclesiam Sancti Martini de Catiano cum Decimis et Primiciis atque omnibus pertinentiis eius, necnon et Ecclesiam Sancti Martini de Colonico cum Decimis et Primiciis eius et oblationibus. Et Ecclesiam Sancti Juliani de Curtibus cum omnibus suis pertinentiis et ipso alodio quod Bremundus Vice Comes (Cardonæ) debitavit à predicta Canónica, et est ipso alodio in Comitatu Gerundæ in Villapera. Et Ecclesiam Sancti Juliani de Curtibus cum omnibus suis pertinentiis, et ipsum mansum de Fontadeta cum omnibus suis pertinentiis. Et me-

dietatem Ecclesiæ Sanctæ Leocadiæ de Paricibus quantum se ad hanc Ecclesiam pertinet ipsum alode de Ferreronibus et Roviraniis, cum omnibus suis pertinentiis. Et medietatem Parrochiæ Sancti Felicis de Palatio rafano cum omnibus eius pertinentiis et molina IIII. quæ Guitardus Archipresbiter tenebat. Et ego Arnuscusul dono atque concedo ad prefata Canonica ipsa mediante de ipsas domos de villa Sancti Stephan quæ est appenditium Sancti Martini de Romaniano quod condam Soniofredus Guitardus tenebat per manum prædicti Arnusti. Et Parrochiam Sancti Amancii cum omnibus suis pertinentiis. Et Ecclesiam Sancti Martini de Campo majore cum omnibus suis pertinentiis. Et Parrochiam Sancti Mammeti de de Rodemortuos cum omnibus suis pertinentiis. Et medietatem Ecclesiæ Sancti Martini de Leviena; et Parrochiam Sancti Andreæ de Matha. Hæc autem omnia supradicta quæ huic domui damus pereniter et integriter confirmamus ob abluenda nostra facinora et remedium animæ Dompni Raymundi Comitis, ut semper munimine supra dictorum Episcoporum stabilita et inconvulsa permaneant, et quæque alia ibi Gerundensis Episcopus aut ex suo proprio aut ex proprietate Sanctæ Mariæ prefatæ Sedis per consensum meum aut filii nostri Berengarii aut alicuius Comitis Gerundensis dederit jam dictæ Canonice domui semper illic maneant intemerata et vigore omnium legum munita. Similiter jubemus de omnibus rebus quas prefatæ Canonice aliquis homo utriusque sexus aut alicuius ordinis joste dederit abinceps, et si quod esse minime credimus aliquis homo utriusque sexus alicuius ordinis aliquid aut totum quod supradictum demere aut auferre voluerit de præfata Canonica aut sic de omnibus rebus quas abinceps hæc domus juste acquirere poterit ullo modo aliquid aut totas ipsas res presumpserit demere aut auferre. Nos Episcopi supradicti Petrus, Ermengaudus, Deusdedit, Berengarius, Adalbertus, Ato, et Abbates supradicti excommunicamus eum, et sub anathematis vinculo demergimus et à liminibus Sancti Dei Ecclesiæ sequestramus, quousque ad dignam satisfactionem ad Canonicos prefatæ domus veniat deplorare et emendare quæ infideliter gessit. Et si ad dignam satisfactionem contempserit venire, participationem cum Juda Scariothe in inferno habeat, numquam dum vivit ad communionem recipiendus et post mortem flammis ultricibus exurendus. Et ut hæc omnia bene munita permaneant nominibus

Presbiter quibus iniunxit distribuere omnia quæ habebat per ordinationem præfati testamenti sicut hic scriptum est. Primum concessit Canonice Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ duas Ecclesias quæ sunt in comitatu Gerundensi in valle Lemine, videlicet Ecclesiam Sancti Martini et Ecclesiam Sancti Michaelis, cum eorum cymiteriis et sacrariis et alodiis et decimis et primiciis et oblacionibus et cum Presbiteratico et cum omnibus sibi pertinentibus et cum suis mansionibus dominiis quæ sunt juxta Ecclesiam predicti Sancti Martini ad suum proprium alodium. Insuper concessit predictæ Canonice Sanctæ Mariæ mansum I cum omnibus sibi pertinentibus ubi habitat Honofredus qui est sub predicta sacraria Sancti Martini. Concessit etiam præfate Canonice Sanctæ Mariæ suam condaminam dominicam quæ est supra Ecclesiam Sancti Martini et Sancti Michaelis cum omnibus terris cultis et heremis usque ad rocham quæ est terminus parrochiæ Sancti Martini et Sancti Andreae. Concessit etiam prenominatæ Canonice suam vineam dominicam quæ est sub predicta rocha cum omnibus plantariis vinearum quæ sunt usque in ipsa for cum omnibus terris cultis et heremis quæ sunt usque in flumine quod vocatur Lemina. Concessit item predictæ Canonice suam condaminam dominicam quæ est subtus jam dictam Ecclesiam ante suam mansionem dominicam cum omnibus vineis de campo raso et cum sua condamina de Prato quæ est sub præfatis vineis et cum duobus molendinis quæ sunt juxta præfatam condaminam et cum omnibus insulis vel pascuis quæ sunt usque ad rivum Lemine. Concessit item predictæ Canonice in Villa quæ dicunt Nerunos qualuor mansos cum terris et vineis et hedificiis et plantariis et boschis et cum omnibus pascuis et cum heremis et cum omnibus tracturis quæ sunt usque ad torrentem de Tornavels subtus rocha curva, et cum omnibus eorum pertinentiis. Item concessit præfate Canonice mansos II qui sunt ad sentinera cum terris et vineis et plantariis et ortis pascuis tam cultum quam herenum, et cum omnibus sibi pertinentibus et cum omnibus terris cultis et heremis quæ sunt ab ipsis mansis usque ad villam de Albareda. Et in ipsa villa de Albareda concessit item jam dictæ Canonice mansos II quos tenet Marchesus et unum mansum quem tenet Sentrer cum terris et vineis et plantariis et boschis et cum molendino et cum omnibus hedificiis et pertinentiis suis et cum omnibus terris

et boschis quas habeo in Monte de Sordalo. Concessit iterum prenominatæ Canonicæ ipsam bordam ubi habitat Isuardus, et ipsum mansum ubi habitat Guilabertus qui est in villa quæ dicunt Rexag cum omnibus terris et vineis et cum totis suis plantariis et cum omnibus ipsius cultis et heremis, insuper et omnibus sibi pertinentibus et cum aliis duobus mansis qui sunt in Buschet cum eorum omnibus pertinentibus, et cum omnibus terris cultis et eremis et pascuis et oliuariis quæ sunt usque ad ipsam rocham. Concessit etiam prefatæ Canonicæ ipsum mansum de Eralbela ubi Guilelmus habitat cum vineis et terris cultis et eremis et cum omnibus ipso manso pertinentibus simul cum sua condamina quæ est juxta aquam Lemina. Item concessit prælibatæ Canonicæ in locum qui dicitur Villalonga mansos II quos Arnallus Seniofredi tenet, et alium mansum quem Arnallus Inguilberti tenet, et alium mansum quem Gondemarus tenet, et alium mansum quem Seniofredus Truiter tenet. Et alios duos mansos quos Amatus Scurro tenet cum omnibus eorum pascuis et boschis, arboribus, vineis, hedificiis, terris cultis et heremis, insuper et omnibus sibi pertinentibus et cum borda ubi Igo femina habitat cum suis plantariis et pertinentibus omnibus. Concessit item jam dictæ Canonicæ suum boschum dominicum qui est supra jam dicta Villalonga cum terra in qua sedet, et cum omnibus suis pertinentibus. Concessit etiam prefatæ Canonicæ in locum quem vocant Pujo omnes mansos quos ibi habebat cum edificiis et terris et vineis et cum omnibus sibi pertinentibus et cum ipso boscho suo dominico et cum suo molendino de ipsa rocha, et cum alio molendino qui est super istum nominatum molendinum. Item concessit prefatæ Canonicæ in villa quam dicunt Parietem altam I mansum cum omnibus sibi pertinentibus et cum omnibus suis alodiis quæ habebat in Recong, et cum omnibus suis aliis alodiis, quæ habebat in Serra ante villam quam dicunt Parietem altam. Item concessit jam dictæ Canonicæ omnes suos alodios et tracturas et plantaria et brugarios et boschos quos habebat in Monte Tutela. Item concessit prenominatæ Canonicæ omnes suos alodios quod habebat in villa Boscherons, videlicet ipsos boschos et tracturas et terras et vineas et paseua simul cum ipso manso de Avelaneda ubi habitat Adalcizis, femina cum vineis et terris cultis et heremis et boschis et cum omnibus sibi pertinentibus. Concessit

jam dictæ Sedis et de nostro jure in jus prefatæ Sedis transfundimus et inmittimus cum exiis et regressis eius ad proprium. Quod si nos donatores aut aliquis homo. injuste et absque lege hanc donationem inrumpere temptaverimus aut temptaverit, evanescat eius aseritio vel nostra, et insuper pro temporali pena componat predictæ domui Beate Marie prescriptam terram quatuor modiatas in triplum et in antea hæc donatio firma permaneat omnique tempore. Facta ista donatio XIII Kalendas Julii, anno XVIII, regnante Roberto rege. =† Raimundus gratia Dei Comes. =† Ermesindis gratia Dei Comitissa Nos qui ista donatione fecimus et firmare rogavimus. =Sig†num Bernardus Seniosfredus. =Sig†num Gerallus de Velleigo. =Sig†num Dalmatius de Rocabertino frater eius. =Sig†num Raiambaldus. =Sig†num Isuardus frater eius. =Sig†num Miro Ostalensis. =Sig†num Gilmundas. =Sig†num Berengarius. =Sig†num Gilardus Spado. =Sig†num Ermemirus Compannus. =Sig†num Guandalgaudus de Albares. =Sig†num Gaucesfredus Bernardus. = Pontius cognomento Bonifilii clerici et iudicis qui hæc scripsi et subscripsi cum super posturam in loco ubi dicit, *cum exiis et regressis eius ad proprium*, sub die et anno quod supra †.

## XXXIV.

*Deliberatio Capituli Gerundensis super prosecutione fabricæ Ecclesiæ Cathedralis: anno M.CCCC.XVII. (V. pág. 173).*

*Ex autogr. in arch. Eccl. Gerunden.*

**I**n nomine Sanctæ ac Individuæ Trinitatis Patris, et Filii, et Spiritus Sancti Amen. Etsi mansiunculas et domos profanas mundanorum usibus dicatas fideles Domini erigunt et fabricant opere polimito quanto magis ipsi fideles verique zelatique zelatores fidei Orthodoxæ circa templi Domini fabricam-construendam devocius accelerare deberent. Numquid prisci Patres pro archa Domini tabernaculum opere deaurato mirifice fabricarunt: Hodie namque archa illa verissima, et sanctissimum illud manna in templo Domini à catholicis preservantur. Dignum quinnymo et congruum potest et debet à

quolibet reputari ut domus illa quam oracionis veritas nominavit in qua etiam illud sacrum Christi fidelibus pignus datum reconditur et tenetur artificioso ex politis lapidibus opere construantur. Hæc enim domus rite noscitur Pastori verissime dedicata: in illa nemque populus Domini et oves eius pascuæ cibum dulcoris assumunt. Sane in domo ista latices sacrosanti noxas perimunt, culpas diluunt et veteranas cuilibet occurrenti. Heu igitur quam dolendum sacrum Domini templum Ecclesiam Sedis clarissimæ Gerundensis imperfectum opere minorari. Idcirco cunctis pateat quod Reverendus in Christo Pater et Dominus Dominus Dalmacius Dei gratia Episcopus Gerundensis ipsius Ecclesiæ tunc electus et honorabile capitulum Ecclesiæ Gerundensis predictæ præmissa omnia pio sidere aspectantes considerantesque à quantis citra temporibus fabrica dictæ Sedis cessavit ex diversorum controversia juxta oppiniones varias artificum subsequentes: nonnulli enim asserebant opus dictæ fabricæ sub navi una debere congruencius consumari, affirmantes illud fore nobilius quam si sub tribus navibus opus huiusmodi subsequatur. Alii autem à contrario asserebant dictum opus sub prosecutione trium navium continuari debere dicentesque quod firmitus et proporcionabilius esset capiti jamque cepto, quam si cum navi una ipsa fabrica proseguatur, quoniam opus navis unius multum reddunt debile distancia parietum, ac etiam testitudinis altitudo: et quod terremotus, tonitrua, ventosque vagantes timebit appetentes etiam circa directionem operis dictæ fabricæ consumandæ solercius vacare ac de opinione prædictorum veridica informari et adeo ut controversia et opiniones huiusmodi clarius tollerentur. Convocarunt artifices peritissimos, lapiscidas de diversis partibus regni huius et etiam aliunde ad hanc civitatem Gerundæ quorum nomina inferius annotantur, indeque habitis collacionibus plurimis tam coram dictis Reverendo Patre Domino Episcopo tunc electo et honorabili Capitulo dictæ Ecclesiæ Gerundensis quam alias inter ipsos artifices opere premissa subiecto primitus oculis cuiuslibet eorumdem cernencium opus quod ceptum fuerat et qualiter hucusque fuerat proseguatum in illo. Et formatis super huiusmodi opere proseguendo articulis infrascriptis. En nom de nostre Senyor Deu è de la Verge Madona Sancta Maria sobre los interrogatoris subsequents deven esser interrogats los **Mestres è Obrers è**



Padrers appellats per la directio dela obra dela Seu de Gerona. Primo si la obra de la dita Seu pus altament à una nau antigament comensada se pora continuar ab intencio que fos ferma, quitia, è sens tota dublansa. Item posat que la dita obra à una nau quitiament è segura nos posques ò nos volgues continuar si la obra derrerament de tres naus continuada es congrua è sufficient è tal qui merescha esser continuada ò si mereix esser cessada ò mudada en altra forma è al cas ques haia mudar en altre forma à quanta altura deu esser puada specificant ho per manera que no puixa deviar. Item qual forma ò continuacio de les dites obres seria pus competible è mes proporcionable al cap dela dita Seu ja comensat let è acabat. Sobre los quals articles sia entes que quescun dels dits Mestres è Padrers haia à depositar ab sacrament del vertader juy que haya en son cap de la continuacio de la dita obra. Item que apres que hagent depositat lo Senyor Bisbe de Gerona è son honorable Capitol elegesquen dos dels dits Mestres per fer è pintar un patro dela continuacio de la dita obra migençant loqual la dita obra sia proseguida è tot aço sia concebut en carta publica è reduhit per lo Notari del dit capitol. Successive dicti artifices lapiscidæ sigillatim ad partem medio à se corporaliter præstito juramento deposuerunt et suam intencionem dixerunt in e, super opere prelibato diebus, mensibus, et annis inferius designatis et sub forma sequenti. Die Jovis vicesima tertiæ mensis Januarii anno à nativitate Domini Millesimo CCCC. Sextodecimo Magistri et Lapiscidæ sequentes jurarunt et deposuerunt apud Civitatem Gerundæ in posse mei Bernardi de Solerio Notarii Gerundæ infrascripti presentibus et interrogantibus Venerabilibus viris Dominis Arnaldo de Gurbo et Johanne de Pontonibus, Cannonicis et Petro de Boscho, Presbitero de capitulo dictæ Ecclesiæ Gerundensis ad hoc per dictos reverendum Dominum electum in Episcopum et Capitulum Gerundense deputatis super articulis preinsertis et contentis in eisdem ut sequitur. = Paschasius de Xulbe Lapiscida et Magister Operis sive fabricæ Ecclesiæ Sedis Dertusensis super primo dictorum articulorum sibi lecto medio juramento interrogatus dixit: Esser veritat que segons lo juy è sciencia è consciencia dell depossat la obra de una nau dela Seu de Gerona pus altament comensada es quitia è bona è ben ferma, è los respatlles dela obra antiga ia fets

ablos altres si seran axi fets son ben forts, ferms, è bastants à tenir la volta dela dita obra à una nau comensada. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que posat que la dita obra dela dita Seu de Gerona à una nau comensada no sia proseguida ò nos sequescha sta en veritat que la obra de tres naus comensada en la dita Sgleya de Gerona es bona è ferma. Al cas empero que aquella obra de tres naus sia feta è seguida dix que sera necessari que la volta devers laltar de la dita Seu de Gerona feta demunt lo cor sia desfeta è descuberta affin que sia puiada uns VIII palms poch mes ò menys mes avant que ara no es è que respongue à son terç per ses mesures. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que la obra de les dites tres naus es molt pus competible è pus proporcionable al cap dela dita Sgleya ia fet que no seria la obra de una nau. Interrogatus si per los ensergements represa ò capitells quis han encastar ò nodrir en lo pilar sobre la truna per respondre al altre pilar del cor en cas que la obra de les tres naus se sahes seria perill naffrar lo dit primer pilar ò no; E dix que no es perill algun ans se pot fer quitiament è salva.—Johannes de Xulbe Lapiscida filius dicti Paschasi de Xulbe regens pro dicto patre suo fabricam prædictam sive opus dictæ Ecclesiæ Dertusensis simili juramento à se corporaliter præstito interrogatus super prædictis articulis deposuit ut infra. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra dela Sgleya de la Seu de Gerona pus altament à una nau comensada se poria es pot continuar è seria bona è ferma è sens tota dubtansa. Axi empero que los croer fossen fets à terç punt, è que lo arch principal fos apuntat, è que los dits primers reraspatlles de la primera obra ja fets apart demig jorn son bons è ferms. E que aquells ablos altres qui fossen aximateix fets son bons è bastants à tenir la volta faedora à la dita obra de una nau. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que posat que la primera obra no vulla esser continuada que la obra de tres naus se pot continuar è seria pus bella è millor è pus fort obra. Axi empero que aquella obra de tres naus se sequescha segons es ordonat lo cap de la Seu, è aquesta obra seria pus bella è pus proffitosa. E mes avant dix que la volta nova ara contigua al cap fa tota à desfer perço com es borda è no fa competibilitat ab lo dit cap. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que la dita obra de

# APÉNDICE

appellats per la directio dela obra dela Seu pus altament à una nau  
 rimo si la obra de la dita Seu pus altament à una nau  
 ment comensada se pora continuar ab intencio que fos  
 , quitia, è sens tota dubtansa. Item posat que la dita  
 à una nau quitiamet è segura nos posques ò nos vol-  
 , continuar si la obra derrerament de tres naus conti-  
 da es congrua è sufficient è tal qui merescha esser con-  
 nada ò si mercix esser cessada ò mudada en altra forma  
 al cas ques haia mudar en altre forma à quanta altura  
 eu esser puiada specificant ho per manera que no puixa  
 eviar. Item qual forma ò continuacio de les dites obres se-  
 ria pus competible è acabat. Sobre los quals articles sia en-  
 Seu ja comensat fet è acabat. Sobre los quals articles sia en-  
 tes que quescun dels dits Mestres è Padres haia à depositar  
 ab sacrament del vertader juy que haya en son cap de la  
 continuacio de la dita obra. Item que apres que hagent de-  
 posat lo Senyor Bisbe de Gerona è son honorable Capitol  
 elgesquen dos dels dits Mestres per fer è pintar un patro de-  
 la continuacio de la dita obra migençant loqual la dita obra  
 sia proseguida è tot aço sia concebut en carta publica è re-  
 duhit per lo Notari del dit capitol. Successive dicti artifices  
 lapiscidæ sigillatim ad partem medio à se corporaliter præstito  
 juramento deposuerunt et suam intencionem dixerunt in e,  
 super opere prelibato diebus, mensibus, et annis inferius  
 designatis et sub forma sequenti. Die Jovis vicesima tertia  
 mensis Januarii anno à nativitate Domini Millesimo CCCC.  
 Sextodecimo Magistri et Lapiscidæ sequentes jurarunt et  
 deposuerunt apud Civitatem Gerundæ in posse mei Bernardi  
 de Solerio Notarii Gerundæ infrascripti presentibus et inter-  
 rogantibus Venerabilibus viris Dominis Arnaldo de Gurbo  
 et Johanne de Pontonibus, Canoniceis et Petro de Boscho,  
 Presbitero de capitulo dictæ Ecclesiæ Gerundensis ad hoc per-  
 dictos reverendum Dominum electum in Episcopum et Ca-  
 pitulum Gerundense deputatis super articulis preinsertis et  
 contentis in eisdem ut sequitur. = Paschasius de Xulbe La-  
 piscida et Magister Operis sive fabricæ Ecclesiæ Sedis Der-  
 tusensis super primo dictorum articulorum sibi lecto medio  
 juramento interrogatus dixit: Esser veritat que segons lo  
 juy è sciencia è consciencia dell depossat la obra de una  
 nau dela Seu de Gerona pus altament comensada es quitia  
 è bona è ben ferma, è los respatlles dela obra antiga ia fets

pilar ò no. E dix que no es algun perill ans se pot fer quitia-  
ment è segura, è lo dit ensergement se pot ben fer.=Postmo-  
dum die Veneris vicesima quarta dictorum mensis et anni  
in manu et posse mei eiusdem Bernardi de Solerio Notarii  
subscripti præsentibus et interrogantibus dictis Dominis Ar-  
naldo de Gurbo, Johanne de Pontonibus et Petro de Boscho  
Magistri et Lapiscidæ sequentes super predictis medio simi-  
li juramento deposuerunt ut sequitur.=Guillermus de la Mota  
Lapiscida socius Magistri in opere fabricæ Ecclesiæ Terraco-  
næ super predictis articulis medio juramento ut supra inter-  
rogatus deposuit. Et primo super primo articulo interrogatus  
dixit: Que ell deposant es de intencio que la obra de la Seu  
de Gerona comensada à una nau se poria be fer è la croerada  
tendria be: mas veu ell deposant per les obres antigues que  
les obres grosses axi com seria la dita obra de una nau per  
terratremol è gran fortuna de vent se asseuen è aximateix ha  
ell deposant en duple que la dita obra de una nau per ter-  
ratremol ò grans vents fos durable è sens perill. Super se-  
cundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus  
en la dita Seu de Gerona continuada es bona è congrua è  
tal que mereix esser feta è continuada. Axi empero que la  
segona croerada nova sia desfeta fins als ensergements. E  
los principals de aquella sien desfets fins als capitells è aqui  
sien affigides filades de peu dret tantes en tro ques puixa fer  
una forma dalt dins XIII en XV palms. Item dix que los en-  
sergements de part de cerç, è de migiorn san à desfer è tor-  
nar à raho de la dita obra de les dites tres naus. Super tercio  
articulo interrogatus dixit: Que sens comparacio la obra de  
tres naus es molt pus competible è pus proporcionable al cap  
de la Seu ia fet que no seria la obra de una nau. Interroga-  
tus si per fer los ensergements seria perill naffrar lo pilar  
prop la truna, è dix que no es perill algun.=Bartholomeus  
Gual Lapiscida et Magister operis Sedis Barchinonensis su-  
per prædictis articulis ut supra dicitur interrogatus medio ju-  
ramento prædicto deposuit: Et primo super primo articulo  
interrogatus dixit: Que los reraspatlles de la obra antigua à  
una nau comensada son prou forts faent una paret sobre los  
capitells en mig dels reraspatlles qui puias tant que pren-  
gues qualque una cana de las finestras è que de aquesta pa-  
ret fos nodrida una volta qui strebas à quescun reraspatlle;  
è en aquesta forma los reraspatlles serien ben segurs mes

nostris et subscriptionibus roboratis ea corroboravimus et corroborare rogavimus. Similiter ego prefatus Petrus dono tibi Raymundo Preposito per hobedientiam de ipsa Cannonica de omnia quæ Dominus mihi daturus est per opertura de ipso avere de Sancta Maria pro eius amore de mille solidis centum et de quingentis L. et de quadringentis in antea decimam partem tibi concedo per servitium Domini et Sanctæ Mariæ sicut hic est roboratum ita tibi concedo in tua vita et mea. Ego quoque supradictus Petrus postquam series huius ordinationis corroborata fuit, sicut subterius inspicere potest eligens aliquid prefatæ Canonice dare dono Ecclesiam Sancti Genesii de Monels cum Decimis, et Primitiis et omnibus suis pertinentiis et omne alode quod fuit condam Adaltrudis scemine et est in Monellis et illa concessit domui Sanctæ Mariæ cum omnibus suis pertinentiis et adjacentiis, et placuit inde denuo mei corroboratione nominis illuc illic firmare. Ego Hugo gratia Dei Comes Impuritanus dono atque concedo censum de duobus carabis in Impuriis Civitate quod ad me pertinet et pertinere debet, et ad Vice Comitem eiusdem terræ dono videlicet Deo et Canonice Sedis Sanctæ Mariæ Gerundæ supra dictum censum et quidquid homines ipsi predictæ terræ Canonice concesserunt simul dono vel habere consentio propter salutem animæ meæ et filiorum meorum ac conjugis. = Hugo Comes qui hunc censum donans et consentiens firmavi †. = Petrus vel testis. Adelbrandus Presbiter testis. = Adalbertus Presbiter testis. Actum est hoc anno XXV. regni Roberti Regis. † Petrus Episcopus †. = † Ego Benedictus Sanctæ Catholicæ et Apostolicæ romanæ Ecclesiæ confirmo hoc scriptum et precipio in Dei nomine in eternum valere cum apostolica auctoritate. = Berengarius Comes †. = Reibaldus Archiepiscopus Arelatensis. †. = Ermessendis gratia Dei Comitissa, Nos qui hanc donationem libenti animo fecimus et firmare eam rogavimus. Petrus Episcopus †. = G.<sup>us</sup> Episcopus. = Ermengaudus ac si indignus Episcopus subsc.<sup>o</sup> = Berengarius Sanctæ Sedis Elnensis Episcopus hæc suprascripta libenter confirmo. = Adalbertus Episcopus Carcassonæ .ss. = Deusdedit gratia Dei Ausonensis Episcopus omnia suprascripta confirmo. = † Raymundus Archidiaconus Barchinonæ. †. = Vivas ac si indignus Abbas Sancti Pauli Maritima. ss. = Gaufredus gratia Dei Abba. = Pontius ac si indignus Abbas Sancti Saturnini Cænobio Urgellensi ss. = In Dei nomine Lan-

dricus Abba ss.=Gaufredus Sanctæ Primæ Narbonensis Ecclesiæ Episcopus hoc confirmo.=Dono quoque ego Petrus Episcopus ipsam Parrochiam de Navata cum omnibus suis pertinentiis et ipsum scœnum sive fiscum Crispiani, et quartos Sancti Stephani de Basso, et ipsas medietates de Bassas de Bascaran; et Ecclesiam de Fonticulis et quæ ad eam pertinent. Pontius Levita et caput scolæ dono atque concedo ipsum alodium de Pugo alto cum fines et termines, et cum illorum affrontationes ad Canoniam Sanctæ Mariæ Sedis. Oliba Sanctæ Ausanensis Ecclesiæ Episcopus licet indignus quod dictum est confirmo. Post hæc omnia suprascripta ego predictus donator Petrus videlicet Episcopus statui et confirmavi una cum clericis prefatæ Sedis ut de omnibus rebus mobilibus quæ ego Petrus Episcopus adquisiturus sum vel accepturus de ipso Episcopatu Sanctæ Mariæ dono atque concedo ipsam terciam partem ad predictam almam Mariam in tali videlicet ratione ut de predicta tertia parte fiant ipsæ duæ partes ad restorationem prædictæ Sanctæ Ecclesiæ, et de alia tertia pars fiat de ipsa Canonica.=Facta est autem ista additio VIII. Kalendas Octobris anno ab Incarnatione Domini Millessimo XXX. primo, anno XXXVI. regnante Roberto rege.=Emilius Episcopus hoc confirmo.=Hugo Episcopus Ecclesiæ Uzetensis.=Fonterius Episcopus Nemausensis.=† Petrus Episcopus.=† Stephanus Episcopus Accensis.=Guillermus gratia Dei Urgellensis Episcopus.=† Bernardus gratia Dei Episcopus ss.=† Berengarius gratia Dei Gerundensis Episcopus corroboravit quod juravit †.=Signum Pontius cognomento Bonus filius Clericus et Judex scriptor et subscriptor huius donationis.

## XXXII.

*De sonitu qui in Eccl. Gerundensi audiri credebatur, vulgo Massa S. Benedicti. (Vid. pag. 146).*

*Ex act. Capituli Gerund. die XII. Decemb. 1528, fol. 44.*

**D**ominus Justus Peris Vicarius introduxit materiam non satis tritam dicens: Domini mei, ex relatu fidedignorum percepti in illorum auribus sonitus ille (asi, no *sonitum*) qui vulgo

dicatur *Massa Sancti Benedicti*, in hac Ecclesia ter perstrepuisse his prope effluxis diebus, quod, ut fertur, Canonicis huius Ecclesie terrori esse solet, quia mortem alicui eorum propinquam indicare dicitur; et hoc experimento diuturno et antiquissimo confirmatum esse multi asseverant. Imo etiam pluries campanam Capituli per semetipsam sonuisse nonnulli affirmant in signum quod Episcopus de propinquo, prout de facto contingebat, erat decessurus. Divina nempe dicuntur esse mysteria hæc; et in hac Ecclesia fieri perhibentur. Vertitur inquit in dubium an hæc cum fieri contingit in Capitulo propalari, seu notificari debeant, absentesque forsitan per litteras certiores fieri; an potius reticenda; cum plures quos super hoc consului varia opinari videantur. Ne igitur ulterius in hoc dubius fiam, placeat vobis super hoc me reddere cautiorem. Quibus dictis, venimus ad vota: et plura ac varia super hac *Massa* dicta et deducta fuerunt. Quidam reminus affirmabant, tanquam testimonio Sacræ Scripturæ, vel etiam privatæ minime approbatam: alii et maior pars satis laudabant et approbabant dicentes ad hoc testimonium præcedentium antiquorum Patrum posteris relatum sufficere debere: alii illud non aspernandum suadebant, tanquam à Numine datum signum, illudque ab eo tempore quo sub regula Sancti Benedicti, ut dicitur, in hac Ecclesia vivebatur, autumabant remansisse; sed valde formidandum esse censebant cum tot vicibus à pluribus de hic astantibus Canonicis auditum fuerit, et morte Canonicorum subsequente confirmatum, vel potius expertum; adiicientes quod nec tanta communis opinio sic vulgata, et ab antiquis præcessoribus transmissa falli posse credebatur: alii nil novum esse introducendum contendebant, dum de hoc in scripturis vel in consuetudine maiores nostri nil commendatum reliquerunt. Sicque singulis varia dicentibus post multa in hanc sententiam omnes concorditer convenerunt. = Quod videlicet nullo pacto alicui absenti pro parte Capituli super hoc scribatur, vel quicquam notificetur. Sed pro præsentibus ut tutior sequatur via, sufficiat hoc quod Dominus Vicarius de his verbum faciat in Capitulo quandocumque istud signum insonuisse à fidedignis affirmabitur, ut per hoc Canonici tunc ardentius salutis animæ intendunt, et ad Deum revertantur, nec ultra conemur sapere plusquam forte oporteat. Est enim signum istud ad instar soni cuiusdam tabulæ aut ligni vehementer per-

eussi, loco incerto, nunc in solo, nunc in aere, prout multi testantur, et qui hæc scribit, semel audivit. Sunt qui dicunt audivisse ab antiquis, quod propter huiusmodi signum Canonici ad Deum per Pœnitentiæ et Sacræ Communionis Sacramento curabant statim recurrere.

## XXXIII.

*Raimundi Borrelli, Comit. Barcin. eiusque uxoris Ermessindis donatio facta Eccl. Gerund. ad novum templum ipsius construendum: anno MXV. (Vid. pág. 168).*

*Ex autogr. in arch. Ecclæ. Gerunden,*

**I**n nomine Domini ego Ráimundus gratia Dei Comes et coniux mea Ermesindis voluntate Dei Comitissa Nos uterque nostra sponte donatores sumus Domino Deo et domui Sanctæ Mariæ Matris Domini Sedi Gerundensi aliquid de proprietate nostra, id est, quatuor modiatas de terra propter ampliationem et magnificationem precii videlicet C. auri untias, quas nos dedimus pro scriptura emptionis (a), quam nobis fecit Petrus Æpiscopus istius Sedis cum suis Cannonicis de Ecclesia Sancti Danielis cum suis omnibus rebus, quæ sita est prope urbem Gerundensem, ut istud precium maius et ampliatum fuisset sicuti est. Advenit mihi Raimundo Comiti per genitores meos, et mihi Ermesindi Comitissæ per vocem quam leges gotice dant uxoribus Comitum in illorum rebus. Est hæc terra quatuor modiatas justa urbem Gerundensem in ipso plano super ipsum Mercadalem. Affrontat à parte Orientis in terra de nobis donatoribus. De Meridie in ipso Guadello sive in strata. De Occiduo in ipso rego Comitale. De parte vero Circii in terra de nobis donatoribus. Quantum istæ affrontationes includunt sic donamus Domino Deo et domui prælibatæ Sedis eo tenore totum ab integro ut omnes Sacristæ qui ab hodierno die usque ad finem sæculi fuerint de predicta Sede Beate Marie teneant predictam terram modiatas quatuor unusquisque in suo ordine sub servitio Christi et

(a) Huius emptionis scripturam edidit P. Roig in suo *Resum. de la hist. de Gerona*, pág. 189.



APENDICE  
 jam dictæ Sedis et de nostro jure in jus p[ro]p[ri]um  
 transfundimus et inmillimus cum exiis et regressis eius  
 ad proprium. Quod si nos donatores aut aliquis homo  
 injuste et absque lege hanc donationem inrumpere temptave-  
 rimus aut temptaverit, evanescat eius aseritio vel nostra, et  
 insuper pro temporali pena componat predictæ domui Beate  
 Marie prescriptam terram quatuor modiatas in triplum et in  
 antea hæc donatio firma permaneat omnique tempore. Facta  
 ista donatio XIII Kalendas Julii, anno XVIII, regnante Ro-  
 berto rege. =† Raimundus gratia Dei Comes. =† Ermesindis  
 gratia Dei Comitissa Nos qui ista donatione secimus et fir-  
 mare rogavimus. =Sig†num Bernardus Seniosfredus. =Sig-  
 †num Gerallus de Velleigo. =Sig†num Dalmatius de Ro-  
 cabertino frater eius. =Sig†num Raiambaldus. =Sig†num  
 Isuardus frater eius. =Sig†num Miro Ostalensis. =Sig†num  
 Gilmundas. =Sig†num Berengarius. =Sig†num Gilardus Spa-  
 gaudus de Albares. =Sig†num Gaucsfredus Bernardus. =  
 Pontius cognomento Bonifilii clerici et iudicis qui hæc scri-  
 psi et subscripsi cum super posturam in loco ubi dicit, cum  
 exiis et regressiis eius ad proprium, sub die et anno quod  
 supra †.

## XXXIV.

Deliberatio Capituli Gerundensis super prosecutione fabricæ  
 Ecclesiæ Cathedralis: anno M.CCCC.XVII. (V. pag. 173).

Ex autogr. in arch. Eccl. Gerunden.

In nomine Sanctæ ac Individuæ Trinitatis Patris, et Filii, et  
 Spiritus Sancti Amen. Etsi mansiunculas et domos profe-  
 nas mundanorum usibus dicatas fideles Domini erigunt  
 fabricant opere polimito quanto magis ipsi fideles verique  
 rique zelatores fidei Orthodoxæ circa templi Domini fabricæ  
 construendam devocius accelerare deberent. Numquid p[ro]  
 Patres pro archa Domini tabernaculum opere deaurato r  
 fice fabricarunt: Hodie namque archa illa verissima, et  
 clissimum illud manna in templo Domini à catholicis pr  
 vantur. Dignum quinnymo et congruum potest et d

quolibet reputari ut domus illa quam oracionis veritas nominavit in qua etiam illud sacrum Christi fidelibus pignus datum reconditur et tenetur artificioso ex politis lapidibus opere construantur. Hæc enim domus rite noscitur Pastori verissime dedicata: in illa nemque populus Domini et oves eius pascuæ cibum dulcoris assumunt. Sane in domo ista latices sacrosanti noxas perimunt, culpas diluunt et veterinas cuilibet occurrenti. Heu igitur quam dolendum sacrum Domini templum Ecclesiam Sedis clarissimæ Gerundensis imperfectum opere minorari. Idcirco cunctis pateat quod Reverendus in Christo Pater et Dominus Dominus Dalmacius Dei gratia Episcopus Gerundensis ipsius Ecclesiæ tunc electus et honorabile capitulum Ecclesiæ Gerundensis predictæ præmissa omnia pio sidere aspectantes considerantesque à quantis citra temporibus fabrica dictæ Sedis cessavit ex diversorum controversia juxta oppiniones varias artificum subsequentes: nonnulli enim asserebant opus dictæ fabricæ sub navi una debere congruencius consumari, affirmantes illud fore nobilius quam si sub tribus navibus opus huiusmodi subsequatur. Alii autem à contrario asserebant dictum opus sub prossequione trium navium continuari debere dicentesque quod firmitus et proporcionabilius esset capiti jamque cepto, quam si cum navi una ipsa fabrica prossequatur, quoniam opus navis unius multum reddunt debile distancia parietum, ac etiam testitudinis altitudo: et quod terremotus, tonitrua, ventosque vagantes timebit appetentes etiam circa directionem operis dictæ fabricæ consumandæ solercius vacare ac de opinione prædictorum veridica informari et adeo ut controversia et opiniones huiusmodi clarius tollerentur. Convocarunt artifices peritissimos, lapiscidas de diversis partibus regni huius et etiam aliunde ad hanc civitatem Gerundæ quorum nomina inferius annotantur, indeque habitis collacionibus plurimis tam coram dictis Reverendo Patre Domino Episcopo tunc electo et honorabili Capitulo dictæ Ecclesiæ Gerundensis quam alias inter ipsos artifices opere premissis subiecto primitus oculis cuiuslibet eorumdem cernendum opus quod ceptum fuerat et qualiter hucusque fuerat prossequutum in illo. Et formatis super huiusmodi opere proseguendo articulis infrascriptis. En nom de nostre Senyor Deu è de la Verge Madona Sancta Maria sobre los interrogatoris subsequents deven esser interrogats los **Mestres è Obrers è**

Padrers appellats per la directio dela obra dela Seu de Gerona. Primo si la obra de la dita Seu pus altament à una nau antigament comensada se pora continuar ab intencio que fos ferma, quitia, è sens tota dublansa. Item posat que la dita obra à una nau quitiament è segura nos posques ò nos volgues continuar si la obra derrerament de tres naus continuada es congrua è sufficient è tal qui merescha esser continuada ò si mereix esser cessada ò mudada en altra forma è al cas ques haia mudar en altre forma à quanta altura deu esser puada specificant ho per manera que no puixa deviar. Item qual forma ò continuacio de les dites obres seria pus competible è mes proporcionable al cap dela dita Seu ja comensat fet è acabat. Sobre los quals articles sia entes que quescun dels dits Mestres è Padrers haia à depositar ab sagrament del vertader juy que haya en son cap de la continuacio de la dita obra. Item que apres que hagent depositat lo Senyor Bisbe de Gerona è son honorable Capitol elegesquen dos dels dits Mestres per fer è pintar un patro dela continuacio de la dita obra migençant loqual la dita obra sia proseguida è tot aço sia concebut en carta publica è reduhit per lo Notari del dit capitol. Successive dicti artifices lapiscidæ sigillatim ad partem medio à se corporaliter præstito juramento deposuerunt et suam intencionem dixerunt in e, super opere prelibato diebus, mensibus, et annis inferius designatis et sub forma sequenti. Die Jovis vicesima tertiæ mensis Januarii anno à nativitate Domini Millesimo CCCC. Sextodecimo Magistri et Lapiscidæ sequentes jurarunt et deposuerunt apud Civitatem Gerundæ in posse mei Bernardi de Solerio Notarii Gerundæ infrascripti presentibus et interrogantibus Venerabilibus viris Dominis Arnaldo de Gurbo et Johanne de Pontonibus, Canoniceis et Petro de Boscho, Presbitero de capitulo dictæ Ecclesiæ Gerundensis ad hoc per dictos reverendum Dominum electum in Episcopum et Capitulum Gerundense deputatis super articulis preinsertis et contentis in eisdem ut sequitur. = Paschasius de Xulbe Lapiscida et Magister Operis sive fabricæ Ecclesiæ Sedis Dertusensis super primo dictorum articulorum sibi lecto medio juramento interrogatus dixit: Esser veritat que segons lo juy è sciencia è consciencia dell deposat la obra de una nau dela Seu de Gerona pus altament comensada es quitia è bona è ben ferma, è los respallles dela obra antiga ia fets

ablos altres si seran axi fets son ben forts, ferms, è bastants à tenir la volta dela dita obra à una nau comensada. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que posat que la dita obra dela dita Seu de Gerona à una nau comensada no sia proseguida ò nos sequescha sta en veritat que la obra de tres naus comensada en la dita Sgleya de Gerona es bona è ferma. Al cas empero que aquella obra de tres naus sia feta è seguida dix que sera necessari que la volta devers laltar de la dita Seu de Gerona feta demunt lo cor sia desfeta è descuberta affin que sia puçada uns VIII palms poch mes ò menys mes avant que ara no es è que respongue à son terç per ses mesures. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que la obra de les dites tres naus es molt pus competible è pus proporcionable al cap dela dita Sgleya ia fet que no seria la obra de una nau. Interrogatus si per los ensergements represa ò capitells quis han encastar ò nodrir en lo pilar sobre la truna per respondre al altre pilar del cor en cas que la obra de les tres naus se sahes seria perill naffrar lo dit primer pilar ò no; E dix que no es perill algun ans se pot fer quitiament è salva.—Johannes de Xulbe Lapiscida filius dicti Paschasi de Xulbe regens pro dicto patre suo fabricam prædictam sive opus dictæ Ecclesiæ Dertusensis simili juramento à se corporaliter præstito interrogatus super prædictis articulis deposuit ut infra. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra dela Sgleya de la Seu de Gerona pus altament à una nau comensada se poria es pot continuar è seria bona è ferma è sens tota dubtansa. Axi empero que los croer fossen fets à terç punt, è que lo arch principal fos apuntat, è que los dits primers reraspatlles de la primera obra ja fets apart de mig jorn son bons è ferms. E que aquells ablos altres qui fossen aximateix fets son bons è bastants à tenir la volta faedora à la dita obra de una nau. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que posat que la primera obra no vulla esser continuada que la obra de tres naus se pot continuar è seria pus bella è millor è pus fort obra. Axi empero que aquella obra de tres naus se seguescha segons es ordonat lo cap de la Seu, è aquesta obra seria pus bella è pus proffitosa. E mes avant dix que la volta nova ara contigua al cap la tota à desfer perço com es borda è no fa competibilitat ab lo dit cap. Super tertio articulo interrogatus dixit: Que la dita obra de

tres naus faent è seguint la en la forma è manera que ell deposant en lo prop dit capitol ha dit è deposit es molt pus competible è pus proporcionable al cap de la dita Seu de Gerona. Interrogatus si per l'ensergement quis ha encastar sobre lo capitell del pilar qui es sobre la truna per respondre al altre pilar del cor en cas que la obra de les tres naus se seguis seria perill nastrar lo dit primer pilar ò no. E dix que no es perill algun axi empero que en aquell cas los archs fossen ben ençindriats è ben piliats en tal forma que no poguessan empenyer. = Petrus de Vallsagona Lapiscida et Magister fabricæ Ecclesiæ Terraconensis juramento prædicto medio super dictis articulis interrogatus deposuit. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra de la dita Seu de Gerona pus altament à una nau comensada se pot ben continuar è fer è seria bona obra è ben quitia è ferma è sens tota dubtansa. E que los reraspatlles qui son fets de la obra antiga ab los altres qui fossen axi fets son bons è ben forts è fermes per sostenir la volta daquen faedora per la obra de una nau aiustant en aço que los reraspatlles fets devers lo cluquer fossen refforçats è fets pus forts que aquells de part de migiorn tant com fer se puses. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que encara que la dita obra à una nau no sia continuada la obra de tres naus es congrua è tal que mereix esser continuada axi, empero que tota la volta segona ques desfasa fins als capitells è ensergements inclusivament. Dix empero star en veritat que si sobre larch principal era fet un sobre arch no calria moure ensergements ne capitells, è en aquesta manera poria puiar la croerada de aquesta volta tot son dret de la raho que demanne los ensergements è si poria fer una roda que hauria de tou XV ò XVI. palms è axi seria notable obra. Item dix mes que los ensergements qui son en los angles de part de cerç è de migiorn fan à desfer è tornar à rao segons la dita obre de les dites tres naus. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que sens tota comparacio la obra de tres naus faedora en la manera que ell deposant ha demunt dit è deposit es pus competible è pus proporcionable al cap ia fet è comensat que no seria la obra de una nau. Interrogatus si per l'ensergement quis ha encastar sobre lo capitell del pilar qui es sobre la truna per respondre al altre pilar del cor en cas que la obra de les tres naus se seguescha seria perill nastrar lo dit primer

pilar ò no. E dix que no es algun perill ans se pot fer quitia-  
ment è segura, è lo dit ensergement se pot ben fer.=Postmo-  
dum die Veneris vicesima quarta dictorum mensis et anni  
in manu et posse mei eiusdem Bernardi de Solerio Notarii  
subscripti præsentibus et interrogantibus dictis Dominis Ar-  
naldo de Gurbo, Johanne de Pontonibus et Petro de Boscho  
Magistri et Lapiscidæ sequentes super predictis medio simi-  
li juramento deposuerunt ut sequitur.=Guillermus de la Mota  
Lapiscida socius Magistri in opere fabricæ Ecclesiæ Terraco-  
næ super predictis articulis medio juramento ut supra inter-  
rogatus deposuit. Et primo super primo articulo interrogatus  
dixit: Que ell deposant es de intencio que la obra de la Seu  
de Gerona comensada à una nau se poria be fer è la croerada  
tendria be: mas veu ell deposant per les obres antigues que  
les obres grosses axi com seria la dita obra de una nau per  
terratremol è gran fortuna de vent se asseuen è aximateix ha  
ell deposant en duple que la dita obra de una nau per ter-  
ratremol ò grans vents fos durable è sens perill. Super se-  
cundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus  
en la dita Seu de Gerona continuada es bona è congrua è  
tal que mereix esser feta è continuada. Axi empero que la  
segona croerada nova sia desfeta fins als ensergements. E  
los principals de aquella sien desfets fins als capitells è aqui  
sien affigides filades de peu dret tantes en tro ques puixa fer  
una forma dalt dins XIII en XV palms. Item dix que los en-  
sergements de part de cerç, è de migiorn san à desfer è tor-  
nar à raho de la dita obra de les dites tres naus. Super tercio  
articulo interrogatus dixit: Que sens comparacio la obra de  
tres naus es molt pus compelible è pus proporcionable al cap  
de la Seu ia fet que no seria la obra de una nau. Interroga-  
tus si per fer los ensergements seria perill naffrar lo pilar  
prop la truna, è dix que no es perill algun.=Bartholomeus  
Gual Lapiscida et Magister operis Sedis Barchinonensis su-  
per prædictis articulis ut supra dicitur interrogatus medio ju-  
ramento prædicto deposuit: Et primo super primo articulo  
interrogatus dixit: Que los reraspatlles de la obra antigua à  
una nau comensada son prou forts faent una paret sobre los  
capitells en mig dels reraspatlles qui puias tant que pren-  
gues qualque una cana de las finestras è que de aquesta pa-  
ret fos nodrida una volta qui strebas à quescun reraspatlle;  
è en aquesta forma los reraspatlles serien ben segurs mes

que iatsia en aquesta forma los dits reraspalles fossen fermes é segurs encara à ell deposant sa gran dubte que la volta à una nau saedora fos segura è lingues e aço per dubte de terratremols ò de vents ò altres casos quis segueixen. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus continuada es bona è congrua è tal que mereix esser continuada. Empero dix que la volta nova del segon croer dererament leta fa à desffer fins als sarges è que puia en tal forma que y cabes una O. de XIII. palms de tou, è en aquesta forma seria bella è notable obra è no calria de tot desfer los sarges. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus es sens comparacio molt pus proporcionable è pus competible al cap de la Seu ia fet que no seria la obra de una nau. Interrogatus si seria perill nassrar los pilars per nodrir hi ensergements; è dix que no es nangun perill, pero que consella que quant la dita volta sia desfeta que sia mes lo peu del ensergement en lo pilar qui sera nassrat per aquellabans que tornen fer la dita volta per tant que lo pilar no tinga tan gran pes. = Anthonius Canet Lapiscida et Magister sive sculptor Imaginum civitatis Barchinonæ Magisterque fabricæ Sedis Urgellensis super predictis articulis ut predicatur interrogatus medio dicto juramento deposuit. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que segons jus è sciencia, è bona consciencia de ell deposant la obra pus altament à una nau en la Seu de Gerona comensada se pot continuar ab intencio que sera bona è ferma sens tota dubtansa. E los reraspalles de la dita obra comensats è fets son bons è fermes à sostenir la volta è tot ço que es mester à fer è continuar la dita obra de una nau. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus comensada es bona è covinent, mas no tant honorable com la primera de una nau; empero que si la dita obra de tres naus se continua es mester que la volta de la segona croçada de la nau del mig apres del cap fa à desfer fins als capitells, è los capitells ne san aleva è assegir deins los capitells de VIII. en X. filades per ço que puig pus alt affin que larch doble se puix encastar en lo pilar primer fet en lo cap de la gran nau contigua al cap. E per ço que lo pilar no sia tan baix nassrat è affi que lo peu de les sarges se puix metre millor. Es ver empero segons dix que en aquesta forma lo andador sa perdre mas encare val mes perdre lo andador que la claror; è affin ques puixa fer una roda ò forma redona en

la dita gran nau. E axi mateix que si la segona nau se seguia axi com es comensada seria molt forcha. E per aquestes rahons dix que la dita obra de tres naus affer la bella è sufficient es mester sia axi com ell deposant ha dit continuada. Super tercio articulo interrogatus et dixit: Que la obra de una nau seria molt pus competible è pus proporcionable al cap ia fet è comensat è acabat que no seria la obra de tres naus. E perço lo comensament del dit cap son ia axi comensat baix: e que la obra de una nau seria feta ab molt menys messio de un terç ò de pus que la obra de tres naus, è aximateix que si a obra de una nau era continuada los andadors que son una molt bella cosa nos perdrien è que si la obra de una nau era continuada la Seu sens comparacio seria molt pus clara. =Guillermus Abiell Lapiscida et Magister operum seu fabricarum Ecclesiarum Beatæ Mariæ de Pinu et Beatæ Mariæ de Monte Carmelo et de Monte Sion et Sancti Jacobi Barchinonæ et Hospitalis Sanctæ Crucis Civitatis eiusdem sic etiam super predictis dicto juramento medio interrogatus deposuit. E primo super primo articulo interrogatus dixit: Que segons lo seu juy è scientia è bona conscientia la dita obra de una nau en la Seu de Gerona comensada se pot fer e continuar è sis feya que es bona è ferma è quitia è sens tota dublansa, è que los reraspatlles de aquella ia fets ab los altres qui fossen fets semblants son bons è fermes à sostenir la obra de la dita una nau è sens perill. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus de la Seu de Gerona comensada es bona è bella è pus segura que altra, e que mereix esser feta è continuada. Axi empero que la volta de la segona croerada de la nau del mig sia desfeta fins al ensergement è puysfaria à puïar per son terç tant que hi cabes una bella forma sive O. è que fos fet un sobre volt sobre lo principal, è en aquesta manera la obra de tres naus seria molt bella è bona. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que sens dubte la obra de tres naus es molt pus competible è pus proporcionable al cap de la dita Seu de Gerona ia fet que no seria la obra de una nau perço com la obra de una nau hauria tant gran stayada qui retria gran difformitat al cap de la dita Seu. =Arnaldus de Valleras Lapiscida et Magister operis Sedis Minorisæ super dictis articulis prout alii interrogatus deposuit medio dicto juramento ut sequitur. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra à



una nau en la Seu de Gerona pus altament comensada se pot ben fer è continuar è seria bona è ferma è quitia è sens tota dubtansa. E las reraspatlles de la dita obra ia fets è los altres qui fossen axi fets son bons è bastants à tenir la obra de una nau è encara que los reraspatlles no fossen tant forts serien fermes è bons è sens perill à tenir la obra de una nau. Affermant ell deposant que ell fa la obra en la Seu de Manresa qui es pus alta que aquesta è no ha tant grans ne tant forts reraspatlles com aquesta, è no son de tant fort pedra. Mas es ver que la pedra de Manresa es pus leugera è pus amigable al morter que aquella de Gerona è que si ell havia affer la obra de Gerona que ell faria la volta daltre pedra que fos pus leugera è pus amigable al morter. Mas que los croers è lo principal è reraspatlles è altra obra se porien fer de la pedra de Gerona. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de la dita Seu de Gerona comensada à tres naus es bona è congrua è tal que mereix esser continuada. Axi empero que la volta del segon croer de la nau del mig fa à desfer fins als sarges è axi mateix los sarges fan à desfer per spignar la obra è puia tant per ses mesures que sobre lo principal de la primera croera se puia fer una finestra rodona de XX. palms de tou è axi la obra seria molt bella è no desfiguraria. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus si era feta en la forma per ell deposant prop dita seria sens comparacio pus competible è proporcionable al cap de la dita Seu ia fet è comensat; mes que no seria la obra de una nau, car la obra de una nau mostraria lo cap tant petit è tant disforma que tostemps oridaria que lo cap li fes alçar ò exequar. Item interrogatus si es perill de nassrar los pilars per nodrir ensergements, è dix que no es algun perill ans que si ell deposant ho havia affer comensaria primerament à nassrar los pilars per nodrir hi los ensergements perque daqui avant no piques tornar atras que axi nos seguis com saviament se puia fer è sens tota dubitacio. E que si en res sera dubtat en ço que ell diu, es prest de venir hi è de fer è continuar axi la dita obra obtenguda licencia de la ciutat de Manresa ab la qual es obligat fer la dita lur obra. = Anthonius Antigoni Magister maior operis Ecclesiæ villæ Castilionis Impuriarum super predictis interrogatus dicto juramento medio deposuit, et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra pus altament à una nau comensada se pot ab bona è ferma

intencio continuar è que sis fa sera quitia sens tota dublansa è que los reraspatlles qui ia son fets segons la dita obra de una nau è los altres seguint los de semblant obra son bastants ab tota fermetat à tenir è sustenir la obra de una nau. Interrogatus si la dita obra de una nau al cas que fos feta seria perill ques rompes per fortuna de vent ò de terratremol, è dix que no ney cal duptar. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra continuada derreraement de tres naus no es congrua ne en tal manera que iamay se puixa fer, ne seguir le destinament per tal com en naguna manera nos segueix nes pot fer per ses mesures be es ver que qui desfeya la volta de la croerada derreraement obrada fins als sarges è puis la alçava de XIII. en XV. palms per ses mides que en aquesta manera la obra de tres naus seria plus tolerable mas en ninguna manera la dita obra de tres naus no sera iamay dita bella ne edesc mament feta. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que no es nagun duple que sens naguna comparacio la obra de una nau tostemps sera pus bella è pus competible è pus proporcionable al cap de la dita Seu ia fet que no la obra de tres naus qui tostemps se mostrara no degudament feta. Interrogatus al cas que la obra de tres naus sia seguida si sera perill de nafrrar los pilars per nodrir hi ensergements: è dix que los pilars per nodrir hi insergement se poden nafrrar mas que nos pot fer sens perill.=Guillermus Sagrera Magister operis sive fabricæ Ecclesiæ Sancti Johannis Perpiniæ ut supra interrogatus dicto juramento medio deposuit. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra de It-Seu de Gerona pus altament á una nau comensada se poa continuar ab intencio que quant sia feta sera bona è ben ferma è quitia è sens tota dublansa. E que los reraspatlles ia fets ab los altres quis seguissen de semblant obra son bons è ben bastants à tenir la dita obra de una nau. Interrogatus la dita obra de una nau al cas ques seguis si per terratremol ò fortuna de vent seria dubte ques rompes: è dix que per semblants terratremols que ell ha vists ne per los vents qui naturalment regnan no es duple que la dita obra d'una nau se rompes ne vengues à menys. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra derreraement de tres naus continuada no es congrua, ne tal que merescha esser continuada ans deu esser cessada per tal com al cas que la dita obra de tres naus sia continuada primerament la volta de la segona croerada fa à

desfer à les sarges fins als capitells, è aximateix dels altres pilars fets è puyts que puiassen de pen dret eu torn XV palms. E encara ab tot aço no seria consonant que fos obra ledesmament feta ans seria obra de flix è miserable. E lo corrador qui seria perdut que no y poria esser. E mes que entre las capellas pus altas qui son proechides per una nau no porien haver finestraiges deguts tals com pertannyen en la obra, è la empenta deles sarges qui serien deuers lo corrador responents als pilars nous deuers lo cor è vendria al buyt del corrador per que la obra no hauria aquella fermetat que merxeria haver. E per aquestas rahons è altres ell deposant conclou que la dita obra de tres naus no seria bona ne profitosa. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que sens comparacio la obra de una nau seria pus competitiva è pus proporcionable al cap dela Seu ia fet è comensat è acabat que no seria la obra de tres naus. E dix ell deposant esser veritat que lo dit cap son fet è acabat ab intencio que la altra obra si fahes es seguis à una nau. = Johannes de Guinguamps Lapsida habitator Civitatis Narbonæ super predictis articulis sicut alii prædicti interrogatus medio dicto juramento deposuit ut sequitur. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra pus altament à una nau comensada se pot ben fer è continuar é quant fos feta seria ben bona è ben ferma è quitia è sens tota duplansa. E que los reraspatlles qui son ia fets dela dita obra antiga ab os altres quis seguissen de semblant obra son bons è ab tota fermetat bastants à tenir la obra de una nau. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra derrerament de tres naus continuada no es congrua ne sufficient, ne per naguna forma nos pot fer ne continuar en manera que iamay haia alguna conformitat rahonable ab lo cap ne que puixe venir à naguna raho de conformitat. Super tercio articulo interrogatus et dixit: Que sens comparacio la obra de una nau es pus competitiva, è pus proporcionable ab lo cap dela dita Seu que no seria la obra de tres naus per moltes rahons. La primera que ell deposant coneix que la obra de una nau ab lo dit cap sera pus rohonable è pus resplendent è de millor raho è de menys messio. E mes car si la obra era continuada à una nau no y ha naguna difformitat ò diferencia que contrastas que la obra no haia la raho que deu. E posat que alguns puixen dir que la obra esser duna nau lo cap

se mostrara baix è patit peraço nos segueix difformitat alguna ans sera bellesa: è la raho es aquesta que en lo spay qui sera del cap en alt fins à la sumitat dela volta maior haura tant gran spay quey poran esser fetas tres rosas, una principal al mig è una petita à cascun costat, è aquestas tres rosas tollen tota difformitat è donarie gran resplandor à la dita Seu è retrien la obra ab gran perfectio è molt honorable. Interrogatus al cas que la obra de tres naus se continuas si seria perill de nafrar los pilars per nodrir hi ensergements responents à la obra seguidora de tres naus: è dix que ell nou faria ney consintiria per res, car seria gran perill è gran peccat è gran dampnatge, car en nangun cap la obra no poria venir à alguna perfectio bona; è lo dit naframent nos poria fer sens gran perill.—Postmodumque die Lunæ quæ fuit vicesima octava mensis Septembris anno jam dicto à Nativitate Domini Millesimo CCCC. Sexto decimo ad instantiam dicti Domini Petri de Boscho operarii hoc anno dictæ Ecclesiæ Gerundensis super ipsius regimine operis una et in solidum cum honorabili viro Domino Francisco Sacalam Canonico dictæ Ecclesiæ electi et deputati apud domos Thesaurariæ dictæ Ecclesiæ Gerundensis coram dictis reverendo in Christo Patre et Domino Domino Dalmacio Dei gratia Episcopo et honorabili capitulo eiusdem Ecclesiæ Gerundensis ad tractum cimbali ut moris est, ibidem convocatis et congregatis ubi fuerunt presentes dictus reverendus Dominus Dalmacius, Episcopus et honorabiles viri Dalmacius de Raseto, Decretorum Doctor, Archidiaconus de Silva in dicta Ecclesia Gerundensi, Arnaldus de Gurbo, Johannes de Pontonibus, Guillelmus de Brugarolis, Sacrista secundus, Johannes de Boscho, Thesaurarius, Johannes Gabriel Pavia, Petrus de Boscho predictus, Guillelmus Marinerii, Petrus Sala, Francischus Mathei, et Bartholomeus Vives, Presbiteri capitulares et de capitulo antedicto, capitulum eiusdem Ecclesiæ Gerundensis facientes, representantes et more solito celebrantes dicti articuli et dictæ depositiones et dicta à dictis artificibus super eisdem in scriptis redacta et continuata in dicto capitulo publice alta et intelligibili voce de verbo ad verbum lecta fuerunt et publicata per me eundem Bernardum de Solerio, Notarium supra et infrascriptum. Et eis sic lectis et publicatis ilico dicti reverendus Dominus Episcopus et honorabile capitulum

desfer à les sarges fins als capitells, è aximateix dels altres pilars fets è puyts que puiassen de pen dret eu torn XV palms. E encara ab tot aço no seria consonant que sos obra ledesmament feta ans seria obra de flix è miserable. E lo corrador qui seria perdut que no y poria esser. E mes que entre las capellas pus altas qui son procehides per una nau no porien haver finestraiges deguts tals com pertannyen en la obra, è la empenta deles sarges qui serien deuers lo corrador responsables als pilars nous deuers lo cor è vendria al buyt del corrador per que la obra no hauria aquella fermetat que mereixeria haver. E per aquestas rahons è altres ell deposant conclou que la dita obra de tres naus no seria bona ne profitosa. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que sens comparacio la obra de una nau seria pus compelible è pus proporcionable al cap dela Seu ia fet è comensat è acabat que no seria la obra de tres naus. E dix ell deposant esser veritat que lo dit cap fou fet è acabat ab intencio que la altra obra si fahes es seguis à una nau. = *Johannes de Guinguamps Lapsida habitator Civitatis Narbonæ super predictis articulis sicut alii prædicti interrogatus medio dicto juramento deposuit ut sequitur. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra pus altament à una nau comensada se pot ben fer è continuar é quant fos fela seria ben bona è ben ferma è quitia è sens tota duptansa. E que los reraspatlles qui son ia fets dela dita obra antigua ab os altres quis seguisen de semblant obra son bons è ab tota fermetat bastants à tenir la obra de una nau. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra derrerament de tres naus continuada no es congrua ne sufficient, ne per naguna forma nos pot fer ne continuar en manera que iamay haia alguna conformitat rahonable ab lo cap ne que puixe venir à naguna raho de conformitat. Super tercio articulo interrogatus et dixit: Que sens comparacio la obra de una nau es pus competible, è pus proporcionable ab lo cap dela dita Seu que no seria la obra de tres naus per moltes rahons. La primera que ell deposant coneix que la obra de una nau ab lo dit cap sera pus rohonable è pus resplendent è de millor raho è de menys messio. E mes car si la obra era continuada à una nau no y ha naguna difformitat ò diferencia que contrastas que la obra no haia la raho que deu. E posat que alguns puixen dir que la obra esser duna nau lo cap*

se mostrara baix è patit peraço nos segueix difformitat alguna ans sera bellesa: è la raho es aquesta que en lo spay qui sera del cap en alt fins à la sumitat dela volta maior haura tant gran spay quey poran esser fetas tres rosas, una principal al mig è una petita à cascun costat, è aquestas tres rosas tollen tota difformitat è donarie gran resplandor à la dita Seu è retrien la obra ab gran perfectio è molt honorable. Interrogatus al cas que la obra de tres naus se continuas si seria perill de nafrar los pilars per nodrir hi ensergements responents à la obra seguidora de tres naus: è dix que ell nou faria ney consintiria per res, car seria gran perill è gran peccat è gran dampnatge, car en nangun cap la obra no poria venir à alguna perfectio bona; è lo dit naframent nos poria fer sens gran perill.—Postmodum—que die Lunæ quæ fuit vicesima octava mensis Septembris anno jam dicto à Nativitate Domini Millesimo CCCC. Sexto decimo ad instantiam dicti Domini Petri de Boscho operarii hoc anno dictæ Ecclesiæ Gerundensis super ipsius regimine operis una et in solidum cum honorabili viro Domino Francisco Sacalam Canonico dictæ Ecclesiæ electi et depulati apud domos Thesaurariæ dictæ Ecclesiæ Gerundensis coram dictis reverendo in Christo Patre et Domino Domino Dalmacio Dei gratia Episcopo et honorabili capitulo eiusdem Ecclesiæ Gerundensis ad tractum cimbali ut moris est, ibidem convocatis et congregatis ubi fuerunt presentes dictus reverendus Dominus Dalmacius, Episcopus et honorabiles viri Dalmacius de Raseto, Decretorum Doctor, Archidiaconus de Silva in dicta Ecclesia Gerundensi, Arnaldus de Gurbo, Johannes de Pontonibus, Guillelmus de Brugarolis, Sacrista secundus, Johannes de Boscho, Thesaurarius, Johannes Gabriel Pavia, Petrus de Boscho predictus, Guillelmus Marinerii, Petrus Sala, Francischus Mathei, et Bartholomeus Vives, Presbiteri capitulares et de capitulo antedicto, capitulum eiusdem Ecclesiæ Gerundensis facientes, representantes et more solito celebrantes dicti articuli et dictæ depositiones et dicta à dictis artificibus super eisdem in scriptis redacta et continuata in dicto capitulo publice alta et intelligibili voce de verbo ad verbum lecta fuerunt et publicata per me eundem Bernardum de Solerio, Notarium supra et infrascriptum. Et eis sic lectis et publicatis illico dicti reverendus Dominus Episcopus et honorabile capitulum

super concludendo et determinando per quem modum juxta oppiniones, deposiciones et dicta dictorum artificum melius, pulcrius et efficacius dictum opus præfatæ Ecclesiæ Gerundensi sub prosequione videlicet unius aut trium navium prosequatur et consumetur. Retinuerunt sibi deliberationem et ad huiusmodi fuerunt pro testibus presentes et evocati discreti viri Franciscus Tavernerii et Petrus Puig, Presbyteri Beneficiati in dicta Ecclesia Gerundensi. Deinde vero die Lunæ octava mensis Marcii anno à nativitate Domini Millesimo CCCC. Decimo septimo alius artifex Lapidista infrascriptus juravit et deposuit in dicta civitate Gerundæ in posse mei Bernardi de Solerio, Notarii supra et infrascripti præsentibus et interrogantibus venerabilibus viris Dominis Arnaldo de Gurbo Canonico, et Guillermo Marinerii, Presbitero de Capitulo dictæ Ecclesiæ Gerundensis ad hoc per dictos reverendum Dominum Dalmacium Episcopum et honorabile Capitulum Gerundense spetialiter deputati super articulis præinsertis et contentis in eisdem ut sequitur. Guillelmus Boffy Magister operis Sedis dictæ Ecclesiæ Gerundensis simili juramento à se corporaliter præstito super primo articulo dictorum articulorum interrogatus dixit, et deposuit: Que la obra dela Seu de Gerona pus altament à una nau comensada se pot ben fer è continuar. Eque sia continua sera bona obra è ferma è quitia è sens tota dubtansa. E que los reraspatlles fets ab los altres qui sien fets ay-tals mateys son bons è fermes à tenir la dita obra de una nau. E dix esser veritat que los dits reraspatlles encara que no fossan tan forts serien bastants è sens tot dubte forts à tenir la dita obra de una nau. E que los dits reraspatlles han un terç mes de lur dret. E que per ço son pus forts è sens tot perill. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus de la dita Seu de Gerona no mereix esser continuada en sguart de la obra de una nau, com dela obra de tres naus se seguirien moltes difformitats è grans messions è null temps seria tant bella com la dita obra de una nau. Super tercio articulo interrogatus et dixit: Que sens comparacio la obra de una nau es pus competible al cap de la dita Seu ia fet è començat, mes que no seria la obra de tres naus. E que si la obra de una nau es continuada haura grans finestratges è gran claror qui sera fort bella cosa è notable.

Post prædicta autem omnia sic habita et secuta videlicet die Lunæ intitulata quinta decima dicti mensis Marci anno jam dicto à nativitate Domini Millesimo CCCC. Decimo Septimo mane videlicet post Missam sub honore Beatæ Mariæ virginis gloriosæ in dicta Gerundensis Ecclesia solemniter celebratam dictis reverendo in Christo Patre et Domino Domino Dalmacio Dei gratia Episcopo et honorabilibus viris Capitulo dictæ Ecclesiæ Gerundensis hac de causa ad trinum tactum simbali, ut moris est, de mandato dicti Domini Episcopi apud domos prædictas Thesaurariæ dictæ Ecclesiæ Gerundensis simul convocatis et congregatis ubi convenerunt et fuerunt presentes dictus Reverendus Dominus Dalmacius, Episcopus et honorabiles viri Dalmacius de Raseto, Decretorum Doctor, Archidiaconus de Silva, Arnaldus de Gurbo, Johannes de Pontonibus, Canonici, Guillelmus de Brugarolis Sacrista secundus, Johannes de Boscho, Thesaurarius, Johannes Gabriel Pavia, Petrus de Boscho, Guillelmus Marinerii, Petrus Sala, Bacallarii in Decretis, Franciscus Mathei, et Bartholomeus Vives, Licentiatus in Decretis, Presbiteri Capitulares et de Capitulo antedicto, ipsi reverendus Dominus Episcopus et honorabiles viri et Capitulum prænotati sicut premittitur capitulariter convocati et congregati et Capitulum dictæ Ecclesiæ Gerundensis facientes, representantes et more solito celebrantes visis et recognitis per eosdem ut dixerunt prædictorum artificum et Lapiscidorum deposicionibus antedictis in unum concordēs deliberarunt: sub navi una prossequi magnum opus antiquum Gerundensis Ecclesiæ prelibatæ rationibus quæ sequuntur. Tum quia ex dictis præmissorum artificum clare constat, quod si opus trium navium supradictum opere continetur jam cepto, expedit omnino quod opus expeditum supra chorum usque ad capitellos ex eius difformitate penitus diruatur et de novo juxta mensuras cepti capitis refformetur. Tum quia constat ex dictis ipsorum clare eorum uno dempto nemine discrepante quod huiusmodi opus magnum sub navi una jam cœptum est firmum stabile et securum si prossequatur tali modo et ordine ut est ceptum, et quod terræmotus, tonitrua nec turbinem ventorum timebit. Tum quia ex oppinione multorum artificum prædictorum constat dictum opus navis unius fore solemnius, notabilius et proporcionabilius capiti dictæ Ecclesiæ jam incepto quam sit opus trium navium supradictum. Tum quia etiam multo



maiori claritate fulgebit quod est lætius et jocundum. Tum quia vitabuntur expensæ, nam ad proseguendum alterum operum prædictorum modo quo stare videntur, opus navis unius multo minori prætio quam opus trium navium et in breviori tempore poterit consumari. Et sic rationum intuitu præmissarum dictus reverendus Dominus Episcopus et honorabile Capitulum supra dictæ Ecclesiæ Gerundensis voluerunt, cupierunt et intenderunt, ut dictum est, opus magnum unius navis prædictum quantum cum Deo poterunt prossequi et deduci totaliter ad effectum. Et talis fuerunt intencionis Domini Episcopus et Capitulum antedicti presente me eodem Bernardo de Solerio, Notario supra et infrascripto et præsentibus venerabilibus viris Anthonio Quintani, Sacrista, Bernardo Guixar et Guillermo de Sancta Fide, Canonicis secularis et collegiatæ Ecclesiæ Sancti Felicis Gerundensis, Beneficiatisque in dicta Ecclesia Gerundensi, et etiam discretis viris Petro de Olivaria, Clavigerio dictæ Ecclesiæ Gerundensis, Francisco de Cursu, Guillermo de Costa, Dalmacio Riba, Guillermo Capella, Johanne Sala, Pontio Requesen, et Bernardo de Busquetis, Beneficiatis in dicta Ecclesia Gerundensi. Et in eodem actu predicti reverendus Dominus Episcopus et Capitulum memorati petierunt et requisiverunt sibi de prædictis omnibus et singulis fieri et tradi unum et plura instrumenta per me eundem Notarium supra et infrascriptum. Quæ omnia et singula supradicta successive acta fuerunt Gerundæ annis, diebus, horis, mensibus et locis prædictis præsentibus me Bernardo de Solerio, Notario supra et infra scripto, et personis ac testibus antedictis ad prædicta vocatis specialiter et assumptis. =Sig†num Johannes Scuderii, Notarius publicus auctoritate regia, substitutus à Bernardo de Compolongo, publico civitatis, Bajuliæ et Vicariæ Gerundæ suarumque pertinençarum Notario, hæc de notis receptis in posse Bernardi de Solerio, Con-Notarii mei pro nunc infirmitate detenti, scribi feci et clausi cum litteris rasis in lineis XVI. *si seria*, et XLV. *pus proporcionable*, et XLVII. *pus*, et LI. *comensada*, et XC. *prædictorum*.

## XXXV.

*Notitia reliquiarum, quæ in capsula super altare maius  
Ecclesiæ Gerundensis reperiuntur: anno M.CCC.XLVI.  
(Vid. pág. 186).*

*Ex Lib. Notal. Curia. Epalis. Gerund. Num. 18. fol. 35. b.*

**I**n nomine Sanctæ et Individuæ Trinitatis Patris et Filii et Spiritus Sancti Amen. Pateat universis presentibus et futuris quod die Martis X kalendas Marcii intitulata, anno Domini M.CCC.XL. Sexto venerabiles et discreti viri Domini Franciscus de Fortiano, Canonicus, et Petrus Stephani, Presbiter de Capitulo et operarii Ecclesiæ Gerundensis, presentibus et eis assistantibus venerabilibus et discretis viris Dominis Dalmacio de Monte, Petro de Castnatallo, Canonicis, Jacobo Alberti, et Petro de Rippa, Presbiteris dicti Capituli, ac in presentia mei Bni. de Verdegerio, Clerici et Notarii infra-scripti, et discretorum R. de Clota, Bni. de Stagneolo, Bni. de Rivoclaro, Arnaldi de Oliveria et Petri Ferrarii, Presbiterorum in dicta Ecclesia Beneficiatorum et plurium aliorum testium ad hæc spetialiter vocatorum et rogatorum super altare maius Beatæ Mariæ Virginis et dicta Ecclesia quādam caxiam clausam in ipsa Ecclesia existentem, in qua inmensitas et maxima sanctarum reliquiarum copia in ea reconditarum existerat cum diligentia et reverentia debitis apperuerunt et in eadem caxia simul cum ipsis sacris reliquis quædam cedula papirea ex sui materia antiquissima in titulum reliquiarum ipsarum ut prima facie apparebat in ipsis caxia et Gerundensi Ecclesia existentium reperta extitit, cuius series de verbo ad verbum sequitur sub hac forma.

Cum infinita sint Dei magnalia virtutum, nec certa definitione concludi queant funditus serie verborum, nec inmerito quandoquidem divina vis vel operum operet, omnem humanæ mentis excellit intentum, tamen ea quæ nostræ commendantur memoriæ dignum duximus huic tradere paginulæ ad laudem Domini et Salvatoris Jhesu Christi, reverendæque eius matris Mariæ de conglutinatione Sanctarum reliquiarum quæ congestæ sunt donacione religiosorum Epi-

scoporum , necnon celerorum Deo militantium virorum scilicet de Petra , in qua invenit Beatus Gabriel Angelus Virginem Mariam Cœlitus salutata , et de loco Nativitatis Christi , necnon et eius Presepio , sive de loco ubi Transfiguratus , et de ligno Crucis Domini eiusdem , et de Pane eius cænæ , necnon et pars tunicæ et quod humanæ mentis orridum ac incredibile est cogitarii de capillis Domini , necnon de Petra de qua ascendit in cœlum. Hic vero quedam reliquiarum habentur Beatæ Mariæ eiusdem suæ matris , videlicet ; de capillis eius et tunica quam ipsa texuit , necnon et de eius camisia sive de sepulcro eius , et de Sancto Samuele et de Sancto Zacharia , necnon de Sancto Johanne Baptista , ac de pilis barbæ Sancti Petri Apostoli et Johannis Evangeliste , ac de Sancto Jacobo fratre Domini , et de vestimento Sancti Bartolomei Apostoli , ac de corpore Marchi Evangeliste , ex ossibus Pauli egregii Doctoris , et de Sancto Stephano sive de lapide unde lapidatus est , et de oculo Sancti Laurentii ac de Sancto Alexandro , et de Sancto Ambrosio , necnon de Spongia que Josep et Nichodemus cruorem Domini de Cruce depositi absterserant , ac de Sancto Velosiano , et de Sancto Symeone et Sanctis Innocentibus. Hic vero reliquiæ habentur in altare Sancti Sepulcri et Sanctæ Crucis. In primis de Martiribus qui pro Domino interfecti sunt centum quadraginta quatuor milia , et de Sancto Adriano , et de Sancto Felice , de Sancto Justo et Pastore , de Sancto Zacharia , de Sancto Sebastiano , de Sancta Tecla , de Sancto Sixto , de Sancto Eusebio , de Sancto Victore , de Sancto Ambrosio , de Sancto Gervasio et Prothasio , de Sancto Nazario , de Sancto Vitale Rex Sanctus. Quibus quidem sacris reliquiis per eosdem Dominos operarios in ipsa caxia repertis et per eos in ipsa dimissis , caxiam ipsam cum dictis reliquiis in ipsa repertis integre et absque diminutione aliqua reconditis , infra aliam caxiam clausurunt , eamque clausam cum sigillo dicti venerabilis Gerundensis Capituli fecerunt per me dictum Notarium communiri. Et nichilominus mandarunt ad perpetuam rei memoriam per me tot quod vellent fieri et eis tradi publicum et publica instrumenta. Quæ omnia fuerunt acta die , anno et loco predictis , ac presentibus supradictis.

## XXXVI.

*Chirographum affixum Pulpito Chori de cohibitione insolentiarum Episcopelli. (Vid. pàg. 197).*

*Ex autogr. Capitular. Eccl. Gerunden.*

**L**o rev<sup>nt</sup> Mossen Joan Torrell en sacres letres Doctor, Canonage dela present Seu y del rev<sup>mo</sup>. Sor. Don Joan de Margarit per la gracia de Deu Bisbe de Gerona enlo spiritual y temporal Vicari general ab consell y aprobacio del honorable capitol dela present Isglesia volent et desijant corregir les insolencies y desordens de cascun anni en les festes de Nadal se seguexen à respecte y per causa del Bisbato y altrament desijant en dits dies los officis divinals se fassen y celebren ab molta devocio honor y reverencia de tant alta Nativitat com se pertany, y volent provehit circa los desordens y insolencies de cascun dia circa les ooses de vall scrites, se seguexen y augmenten en lo servici divinal, mana que ninguns beneficiats de dita Isglesia qui estiguen en cadiira no aporten ni aportar ajuden ningunes persones al dit Bisbato per confirmar ni altrament sots pena de sis diners per cascu y cascuna vegada à la obra de dita Isglesia aplicadors, sinoque dexen star dit Bisbato ab los scolans xichs de dita Isglesia y altres scolans xichs si voldran star ab ell y ells hi puguen aportar altres fedrins de pocha edat. Loque se tollerara per lo present pus empero se fassa limitadament y sens desorde y avalot.

Item mana que com alguns dels dits beneficiats aportaran los ciris quels aporten ab canalobres y en lo modo degut y acostumat y no sie algu de dita Isglesia qui tir nates ù terra, sendra, ni altra immundicia, ni fassen caure los uns als altres, ni aporten dit Bisbato ballant per la Isglesia, ni fassen lo die dels Innocents ni altres dies desfressos ni mudances de sonades de Evangelis, Epistoles, ni Psalms, ni fassen altres insolencies ni desordens, hans stiguen en llur lorch devotament com se pertany y fer deuen celebrant lo divinal offici sots la mateixa pena.

Item mana que lo die de St. Steve en lo qual dit capitol

ab solempne professo acostuma devallar à la Isglesia de St. Feliu y aqui celebrar Missa sollempne, dit Bisbato no vage en dita professo ni en dita Isglesia de St. Feliu no fassen dit die en dita Missa Bisbato sots la matexa pena y altres penes arbitraries per levar dites y altres insolencies provenien per dits Bisbatons.

Item mana que en dits dies ni altres ninguns de dita Seu com sian enles cadires no stiguen ajaguts ni recolsats tenint se lo cap ab les mans ni tinguen los peus sobre los banquets qui estan devant les cadires del cor debaix, ni sobre alguns libres, ni parlen uns ab altres sino molt baix y molt limitadament sots la matexa pena. Ni hisquen afflotats del cor com acostumen sino ab molt bon orde y limitadament majorment les hores que y ha molt poble en dita Isglesia per que del exir axi afflotats y ab impetut molts resten scandalizats, y que les hores se sforsen en exir principalment per la porta del Crucifix per evitar la murmuracio del poble.

Item mana que ninguno de dit capitol ni beneficiats alguns qui aporten capes de cor, stant en lo dit cor, ni en les absolucions, no tinguen dites capes plegades devant, hans les tinguen baxes fins en terra cobrint los peus com ja entigament ere de bona costuma y loable consuetut en dita Isglesia, sots la matexa pena.

Datum Gerundæ die XXIII mensis Decembris anno à nativitate Domini Millessimo Quingentissimo Quadragessimo Primo. = Johannes Torrell Vicar. generalis.

### XXXVII.

*Statutum circa repræsentationem resurrectionis D. N. J. C. in Eccl. Gerunden. (Vid. pág. 205)*

*Ex lib. Actor. capit. Eccl. Gerunden. ab anno 1528 ad 1539, fol. 360.*

Die Sabbati X. Maii M.D.XXXVIII fuit comuni omnium tam præsentium in Capitulo quam infirmorum consultorum consensu facta sequens ordinacio sive statutum.

Licet maiores nostri pia consideratione ad excitandam populi devotionem introduxerint, singulosque Canonicos in suo novo ingressu astrinxerint, ut eorum quilibet secundum or-

dinem antiquitatis in festo Paschæ Resurrectionis Redemptoris nostri Jhesu Christi in præsentī Ecclesia Gerundensi in Matutinis singulis annis faciant representationem, quæ vulgo *Les tres Maries* dicitur; tamen quia experimento comper- tum est, id quod ad Dei cultum laudem et honorem introdu- ctum fuerat, ad ipsius noxam et offensam tendere, multa scandala inde oriri, populi indevotionem excrescere, et infi- nita animarum ac corporum pericula insurgere, ac divinum officium plurimum perturbari, et denique Ecclesiæ decorem et honestatem inquinari: propterea Capitulum predictæ Ec- clesiæ volens, ut tenetur, tot scandalis et periculis obviare, omnemque lasciviam, abusum et turpitudinem ab ipsa Eccle- sia extirpare, post varios tractatus matura omnium delibera- tione reformando statuit et ordinavit, quod de cœtero dicta representatio non possit fieri nisi in hunc qui sequitur modum. Videlicet; Quod finita Verbeta tres Mariæ vestibis nigris, ut moris est, indutæ incipiant canere versus solitos in poste, ubi Invitatoria cantantur, et cantando eant ad altare maius, ubi sit paratum Cadafale cum multa luminaria, et ibi sint Apo- thecarius cum uxore et filiolo, necnon mercator cum uxore sua qui non intrent nisi finita tertia lectione, et ibi fiat illa represantatio petitionis unguenti ad ungendum sacratissimum Corpus Christi, ut moris est, quando ipsæ personæ represen- tionem facturæ venient ad Ecclesiam, nulla sint tympana sive tabals, neque trompetæ, nec aliquod aliud genus musicorum, neque niger, neque nigra sive famula, nec crustula, sive flaons aliquo modo projiciantur. Hæc enim magis ad ludi- brium quam ad Dei cultum populique risum et indevo- tionem ac divini officii perturbationem tendere dinoscuntur. Representationes Centurionis, quæ fieri solebat in Matu- tinis: Magdalenæ et Thomæ quæ fieri consueverant ante vel post vespervas, vel in medio quibus erat consuetudo, im- mo corruptela piscandi omnino extirpari voluit atque decre- vit dictum Capitulum, et nihil aliud quam quod supradictum est aliquatenus fieri prohibuit atque prohibet, nisi de expresse consensu ipsius Capituli nemine discrepante.

## XXXVIII.

*Index Codicis Evangelior. in Arch. Sedis Gerund. MS.  
Sæc. XI. (V. pag. 208.)*

In octabis Dni. ad Sanctam Mariam ad Martires.

In vigilia Epyphania in Basilica Sancti Petri.

In Dominica 1. post Teophania in Pachimis.

Die XXII. Mens. Jan. Natale S. Vincentii. Statio in Basilica  
S. Eusebii.

In Sexagessima ad S. Paulum.

In Quinquagessima ad S. Petrum.

Feria 4. ad S. Sabinam.

Feria 6. in Pamachi.

In Quadragesima ad Lateranum.

Feria 2. ad vincula.

Fer. 3. ad S. Anastasiam.

*Mense Primo.*

Feria 4. ad S. Mariam.

Fer. 5. ad S. Laurentium.

Fer. 6. ad Apostolos.

Sabbato in 12 lect. ad S. Petrum.

*Ebdomada secunda.*

Fer. 2. ad S. Clementem.

Fer. 3. ad S. Balbinam.

Fer. 4. ad S. Ceciliam.

Fer. 5. ad S. Mariam.

Fer. 6. in vestinæ.

Sabbato ad Sanctos Marcellinum et Petrum.

*Ebdomada Tertia.*

Die Dnico. ad S. Laurentium.

Fer. 2. ad S. Martiris.

Fer. 3. ad S. Potentianam.

Fer. 4. ad S. Sixtum.

Fer. 5. ad S. Cosmam.  
 Fer. 6. ad S. Laurentium in Lucine.  
 Fer. 7. ad S. Susanam.

*Ebdomada Quarta.*

Die Dnica. in Suxurium.  
 Fer. 2. ad Sanctos 4. Coronatorum.  
 Fer. 3. in Damasi.  
 Fer. 4. ad S. Paulum.  
 Fer. 6. ad S. Eusebium.  
 Fer. 7. ad S. Laurentium.

*Ebdomada Quinta.*

Die Dnico. ad S. Petrum.  
 Fer. 2. ad S. Gr̃isogonum.  
 Fer. 3. ad S. Cyriacum.  
 Fer. 4. ad S. Marcellum.  
 Fer. 5. ad S. Apollinarem.  
 Fer. 6. ad S. Stephanum.  
 Fer. 7. vacat helimosina datur.

*Ebdomada Sexta.*

Indulgentiæ ad Lateranis.  
 Fer. 2. ad S. Praxedem.  
 Fer. 3. ad S. Priscam.  
 Fer. 4. ad S. Mariam.  
 Fer. 5. in Cœna Dni. ad Lateranis quando crisma conficitur.  
 Fer. 6. ad Jherusalem.  
 In Sabbato Sancto ad Lateranis.

*Dominica Pascæ.*

Ad S. Mariam.  
 Fer. 2. ad S. Petrum.  
 Fer. 3. ad S. Paulum.  
 Fer. 4. ad S. Laurentium.  
 Fer. 5. ad Apostolos.  
 Fer. 6. ad Martires.



**Fer. 7. ad Lateranis.**

**Ebdomada 2. post Pascha ad Sanctos Cosmam et Damianum.**

**Die 13. Mense Mai. Dedicatio æcclesiæ Btæ. Mariæ ad Martires.**

*Ebdomada 7. in Pentecosten.*

**Fer. 2. ad Vincula.**

**Fer. 3. ad S. Anastasiam.**

*Mense 4.º*

**Fer. 4. ad S. Mariam.**

**Fer. 5. ad Apostolos.**

**Fer. 6. item ad Apostolos.**

**Sabbato 12. lect. ad S. Petrum.**

**Die 10. Mense Julii natale SS. 7. fratrum Appia et Salaria. Prima Missa ad aquilonem ad S. Alexandrum.**

**Die 29. Mense Julii natale SS. Felicis, Simplicii, Faustini et Viatrici, Via portuense.**

**Kalendis Augusti ad Vincula.**

*Ebdomada 6. post S. Laurentium, in Mense 7.*

**Fer. 6. ad Apostolos.**

**Sabbato in 12. lects. ad S. Petrum.**

*Ebdomada 7. pos S. Laurentium.*

**Die Dnica. ad SS. Cosmam et Damianum.**

**Die 29. Mense 7. Dedicatio æcclesiæ S. Angelii.**

*Ebdomada 1.ª post S. Angelum (cuenta hasta 7).*

**Die mense October ad S. Fælicitatem.**

**In adventu Dni. in Ebdoma. 4.ª ante natale Dni.**

*In Mense 10.*

**Ebdomada 1.ª ante natale Dni.**

**Fer. 4. ad S. Mariam.**

**Fer. 6. ad Apostolos.**

**Sabbato ad S. Petrum.**

# INDICE

## DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

---

- A**badés simultáneos. 24.  
Abiell (Guillermo), arquitecto. 173.  
Abril, obispo de Urgel. 30.  
Adaúlfo, obispo de Gerona. 160.  
Adon : su martirologio. 123.  
Adulfo, obispo de Pallas. 53.  
Ager (colegiata): sus constituciones sinodales mss. 96.  
S. Agustín: himno en alabanza suya. 113.  
Alfoncelo (Andrés): su manual. 104.  
Aloy, escultor. 176.  
Alvaro, conde de Urgel. 81.  
Andreu (Raimundo), platero. 183.  
Antigoni (Antonio), arquitecto. 173.  
Arevalo y Zuazo (D. Francisco), obispo de Gerona. 127-174.  
Aristóteles: su edicion. 68.  
Arnulfo, obispo de Gerona. 156.  
Artal, conde de Pallas. 44.  
———II, conde de Pallas. 45-51.  
Aton, arzobispo de Tarragona. 156.  
———obispo de Pallas. 47.  
  
Balastay (S. Fructuoso de), monasterio. 46.  
Barcelona: ordenó el archivo de su catedral el P. Caresmar. 86.  
Barners (Pedro), platero. 183.  
Basilea: su concilio. 106-151.  
Beato: su esplicacion del Apocalípsi. 118.  
Beda (Ven.): sus homilias sobre el Evangelio de S. Mateo. 118.

- Bellera (S. Ginés de), monasterio. 49.  
 Belljoch (Juan), escultor. 176.  
 Bello, abad de San Pedro de Escales. 31.  
 Bellpuig de las Avellanas, monasterio. 76.  
 S. Benito. 143.  
 Berenguer (Pedro), obispo de Urgel. 28.  
 —————Borrel, conde de Barcelona. 22.  
 Biblia del siglo XV. 97—otra ms. de Gerona. 108.  
 Boffiy (Guillermo), arquitecto. 172.  
 Bonesindo: hace una donacion al monasterio de S. Clemeu-  
 te de Codinet. 11.  
 Borrel, conde de Barcelona. 31-32.  
 ———Obispo de Vich. 156.  
 Breviarios antiguos. 93.  
 Burgal (S. Pedro de), monasterio. 41.  
 Burgundio: su interpretacion de las homilias de S. Juan Cri-  
 sóstomo sobre el Evangelio de San Mateo. 120.  
 Brunet (Maestre): su libro del Tesoro. 122.  
  
 Cabanellas (Guillermo de), obispo de Gerona. 123.  
 Cadena: qué significa. 58.  
 Calordo, abad del monasterio de S. Saturnino de Taberno-  
 les. 3-8.  
 Calzada, libro ms. del cabildo de Gerona. 105.  
 Canet (Antonio), arquitecto y escultor. 173.  
 Capilla (D. Fr. Andres), obispo de Urgel. 55.<sup>1</sup>  
 Carbonell (Pedro Miguel): su miscelanea. 111.  
 Caresmar (D. Jaime), premonstratense: su articulo. 8  
 Carlo-Magno. 108-160-167-170. Su fiesta. 162.  
 Carlos el Simple: cuando fuer econocido como Rey. 41.  
 Castellá (D. Galcerán). 186.  
 Castellbó (colegiata de). 54.  
 Castellnou (Pedro de), obispo de Gerona. 178.  
 Catalán y de Ocon (D. Francisco), obispo de Urgel. 69.  
 Celles (S. Miguel de), monasterio: 158.  
 Centelles (S. Andrés de), monasterio: existia en tiempo de  
 Carlo-Magno. 16-suprímese. 18.  
 Cerdanola?(S. Lorenzo de), monasterio. 23.  
 Cesario, arzobispo de Tarragona. 156.  
 Cesulis (Fr. Jaime de): su tratado del aljerez. 121.  
 Cipres (Pedro), arquitecto. 174.

Cisma de Occidente: documentos relativos al mismo. 120.

Claperos (Antonio), escultor. 175.

Codinet (S. Clemente de), monasterio: existia en tiempo de Carlo Magno. 10—suprímese. 13.

Coleccion de cánones, ms. de Gerona. 107.

Coleccion diplomática. 60.

Coma (Pedro), arquitecto. 172.

Compostela: su concilio defendido. 156.

Concepcion de Nra. Sra.: mándase celebrar su fiesta en Gerona. 105.

Corpus: cuando se introdujo esta fiesta en Gerona. 190—197

Creixell (Arnaldo de), obispo de Gerona. 152.

Cruilles (Berenguer de), obispo de Gerona. 183.

Dorca (D. Francisco): 129—143—160.

Edifredo: funda el monasterio de Sta. Cecilia de Elins. 23.

Elins (Sta. Cecilia de), monasterio: su fundacion. 23—suprímese. 30.

Era: cuantos años precede al de la Encarnacion. 15.

Erasmus: su gramática. 95.

Eril (Berenguer de), obispo de Urgel: suprime la abadía de Sta. Cecilia de Elins. 30.

Ermeniro, obispo intruso de Gerona. 155.

S. Ermengol, obispo de Urgel. 40—56—93—143.

Ermengol I., conde de Urgel. 13.

———II, conde de Urgel. 22.

———IV, conde de Urgel. 5—19—21—26—32.

———VI. conde de Urgel. 28.

———VII. conde de Urgel. 78.

———VIII, conde de Urgel. 81—83.

Ermesindis, condesa de Barcelona. 178.

Escales (S. Pedro de), monasterio: su fundacion. 30.

*Estatuts*: los de la iglesia de Gerona. 105.

S. Esteban: representacion de su martirio. 195.

Evangelios: ms. de los que se leen en las dominicas y principales fiestas. 123.

Ferrer (José), arquitecto. 174.

Flisco (Esteban): sus sinónimos. 97.

Formas ensangrentadas. 186.

Francemiro: da se á instancia suya á los monges Benedictinos la iglesia de S. Pedro de Escales. 31.

**Franquezas (Sta. Maria de), monasterio de monjas Cistercienses. 36.**

**Fredolo, conde de Pallas. 37-61.**

**Fueros de Aragon: ms. 121.**

**Fuleon, vizeconde de Cardona. 57.**

**Galilea: que era. 177.**

**Gaufrido, obispo de Tarazona. 185.**

**Geraldino (Alejandro y Antonio): sus odas y epitafios. 112.**

**Gerberto: nombre con que era mas conocido en España el Papa Silvestre II. 15.**

**Gerona: su conquista por Carlo-Magno. 160.**

**Gerona (catedral de): su archivo. 101-115.-incendio del episcopal. 126.-hizo memoria en el oficio divino de S. Felix Mr. 130.-su canónica. 132.-no fue la agustiniana. 144.-no se observó allí la regla de S. Benito. 145.-su sello. 159.-su hermandad con la de Puy. alli: sus hábitos corales. 165.-cuando se edificó. 166.-su altar mayor. 180.-sus inscripciones. 188.-sus ritos. 193.-sus libros rituales. 207.**

**Gerri (monasterio de): 3-38-44-45-46-51-58.**

**Grata (Sta.), monasterio. 38.**

**S. Gregorio M. Papa: sus diálogos. 93-118.-sus morales. 118.**

**Gual (Bartolomé), arquitecto. 173.**

**Gualter (Sta. Maria de), monasterio: su fundacion. 32.**

**Guillen (Bernardo), obispo de Urgel. 57.**

**Guillermo, obispo de Pallás. 47.**

**—————Guifredo, obispo de Urgel. 40-44-56-73.**

**Guinguamps (Juan de), arquitecto. 173.**

**Guitardo, conde de Pallás, 56.**

**Ilperico, hace una donacion al monasterio de S. Clemente de Codinet. 12.**

**Isarno, conde de Pallás. 41-56.**

**Ispania: qué se entendia con este nombre. 33.**

**B. Juan de Orgañá. 78-81.**

**S. Julian (monasterio de), su fundacion. 42.**

**S. Justo, obispo de Urgel. 93.**

**Leccionarios antiguos. 92-93.**

**Leideredo, obispo de Urgel: hace donacion al monasterio**

de S. Saturnino de Tabernoles. 3.

Lopez de Ayerbe (D. Fr. Sancho), arzobispo de Tarragona-185.

Lord (S. Lorenzo del valle de), monasterio. 19.—suprímese. 22.

Ludovico Pio. 8.

Magnulfo ó Mangolfo: funda la iglesia de S. Pedro de Escales. 30.

Malezas (S. Pedro de las), monasterio. 45.

Marca enmendado. 41.

Marti (D. José). 71.—su artículo. 98.

Marunys (S. Lorenzo de), monasterio. 19.—suprímese. 22.

Masdeu enmendado. 9.

Mata (S. Salvador de), monasterio. 40.

——(Guillermo de la), arquitecto. 173.

Mazo de S. Benito: qué era. 146.

Misal Urgellense. 69.

Mommagastre (S. Miguel de), monasterio. 48.

Monasterios antiguos. 1.

Moncada (D. Gaston), obispo de Gerona. 177.

Monells (Guillermo de), obispo de Gerona. 153.

———(Ponce de), obispo de Tortosa. 35.

Mongri (Guillermo de), arzobispo de Tarragona. 126—190.

Monrodó (Arnaldo de), obispo de Gerona. 162—171.

Monte Rotxerii (Guidon de): su obra *Manipulus curatorum*. 121

Moreto (Francisco): autor del catálogo de obispos de Gerona, conocido con el nombre de Romaguera. 128.

Mulaza: qué es. 176.

Mur (Sta. Maria de): monasterio. 70.

——(Dalmacio de), obispo de Gerona. 109—173.

Navot (Fr. Juan): su tratado sobre la concepcion de la Virgen. 119.

Nantigiso, obispo de Urgel. 31—40—52.

Notarios: lo eran los monges. 4.

Obispillo: qué era. 196.

Obispo titular.

———Othoniense (Juan). 64.

S. Odon, obispo de Urgel consagra la iglesia de Cerdañola.

23-45-63-93.

Orgaña (colegiata de). 55.

Ovez ú Oveix (S. Vicente de) , monasterio. 43.

Paladio Rutilo Tauro: su obra de la agricultura. 119.

Palau (Berenguer): introdujo en Gerona la fiesta del Corpus. 190-197.

Pallás (condes de): coexistencia de tres. 9-50.

Paratavia. 74.

Pascall (Fr. Juan): su obra *Beatitut*. 121.

Pascual (D. Jaime): su disertacion sobre el obispo de Pallás. 68.-su artículo. 90.

Pau (Bernardo), obispo de Gerona. 106.

——(Gerónimo): sus poesias. 113.

Pedro, conde de Pallás. 73.

Peranzules (Conde D.): socorrido por el monasterio de S. Saturnino de Tabernoles. 5.

Perexens (Arnaldo de), obispo de Urgel. 79-82.

Perez (Guillen), obispo de Lérida. 35.

Petra Apilia (San Esteban de), monasterio. 46.

Plana (Francisco de), arquitecto. 172.

Pontich (D. Fr. Miguel), obispo de Gerona. 174.

———(D. Sulpicio): su repertorio. 110.

Posedonio, obispo de Urgel. 39.

Posesion: cómo se tomó la de un molino. 83.

Potentia: no se sabe lo que era. 176.

Premoles ó Premola: escritor Valenciano. 94.

S. Privato (monasterio de). 46.

Proceso de 1239. 125.

Puigt (Jaime): una obra suya miss. 96.

Raimundo, conde de Pallás. 51-59-73.

Ramon Berenguer, *Cap de estopa*, conde de Barcelona. 178.

—————IV, conde de Barcelona. 77.

Raset (Dalmacio), canónigo de Gerona. 106.

Raudulfo, obispo de Urgel. 51-62.

Relles (P. Onofre). 128.

Rocaberti (Pedro de), obispo de Gerona. 148-182.

Roger (Pedro), obispo de Gerona. 142-167-169.

Roig (Juan), escultor. 177.

——y Jalpi (Fr. Juan Gaspar). 127.

Romaguera (Francisco). 128.

Rosanes (Berenguer), obispo de Vich. 157

Sagrera (Guillermo), arquitecto. 173.

Saila, abad de S. Pedro de Vellanega. 9.

Salla, obispo de Urgel: estaba en la corte de Roma. 14.

S. Juan (Pedro), arquitecto. 172.

S. Salvador (monasterio de). 8.

Sanchez Verceal (Clemente): su sacramental. 97.

Santa Fé (Gerónimo): sus disputas contra los judíos de Tortosa. 120.

Sanz (Bernardo), obispo de Urgel. 59.

Sarga (S. Esteban de la), abadía. 75.

Sclua, obispo intruso de Urgel. 155.

Servus Dei, obispo de Gerona. 154-157.

Silvestre II, Papa. 13.

Sisebuto II, obispo de Urgel: su testamento. 12-16.

Soler (Arnaldo de), Arcediano de Besalú. 184.

Spanella, pariente de Carlo-Magno. 61.

Suniario, conde de Urgel. 53.

Tabernoles (S. Saturnino de), monasterio: existia en tiempo de Carlo-Magno. 3.-suprímese-allí.-monasterios agregados á él. 52.

Tabertet (Guillermo de), obispo de Vich. 83.

Tajon, obispo de Zaragoza: su libro de las sentencias. 12.

Tarragona (concilio de): no conocido hasta el día. 35.

Taverant (Jaime de), arquitecto. 172.

Taverner (D. Miguel Juan), obispo de Gerona. 187.

Tocco (Fr. Benito), obispo de Gerona. 193.

Tort (Bernardo), arzobispo de Tarragona. 59.

Treballa (D. Fr. Raimundo), obispo de Urgel. 69.

Tremp (Colegiata de). 67.

Tresponts (S. Andres de), monasterio: existia en tiempo de Carlo-Magno. 16.-suprímese. 18.

Usages de Cataluña: ms. 121.

Valerio Máximo: traducido al lemosin. 96.

Valleras (Arnaldo de), arquitecto. 173.

Vallfogona (Pedro de), arquitecto. 173.

Vautier (Rotlinio), arquitecto. 174.



Vellanega (S. Pedro de): monasterio fundado antes del siglo X. 9.—suprimese. 10.

S. Vicente M.: sus reliquias. 61.

Vilamari (Bernardo), obispo de Gerona. 117—155—178.

Vilamur (Ponce de), obispo de Urgel. 84.

Vilanova (monasterio de). 36.

Vilanovas (D. Galceran de), obispo de Urgel. 69.

Villar (Juan): su correspondencia con Carbonell. 114.

Viu (San Juan de), monasterio: su fundacion. 47.

Wigo, obispo de Gerona. 155—156.

Wiliera: hace una donacion al monasterio de San Vicente de Codinet. 12.

Wisado II, obispo de Urgel: concede á los monges Benitos la iglesia de San Pedro de Escales. 31—59.

Xulbe (Juan de), arquitecto. 173.

———(Pascual de), arquitecto 173.

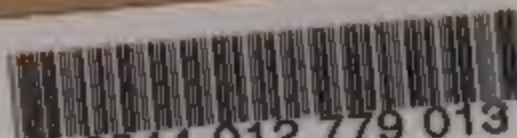








NOT RETURN  
OR BEFORE T  
BELOW.



3 2044 012 779 013

~~STALL STUDY~~

~~CHARGE~~

~~STALL STUDY  
CHARGE~~

5119633

~~WIDENER  
STALL STUDY  
NOV 9 8 1996  
CHARGE  
CANCELLED~~

FEB 6 7 1998

~~STALL STUDY~~

~~CHARGE~~

